



د افغانستان اسلامي جمهوریت  
د عدلیې وزارت

# سرمچاپيک

فوق العاده کڼه

کود جزا

د جزا کود

---

تاریخ نشر: (۲۵) ثور سال ۱۳۹۶ هـ . ش  
نمبر مسلسل: (۱۲۶۰)

---

د خپرېدو نېټه: ۱۳۹۶ هـ . ش کال د غوايي د میاشتې (۲۵)  
پوله پسي نمبر: (۱۲۶۰)

د امتياز خاوند: د عدليې وزارت

مسئول چلوونکي: قانونمل محمدرحيم "دقيق"

۰۷۰۰۵۸۷۴۵۷

د دفتر تيلفون: ۰۲۰۲۳۱۴۲۹۸

مرستيال: نور علم ۰۷۰۰۱۴۷۱۷۸

مهتم: محمد جان ۰۷۴۷۶۲۷۹۳۰

وب سايت: [www.moj.gov.af](http://www.moj.gov.af)

قيمت (به اساس قرارداد): (۲۳۸.۸) افغانی

تیراژ چاپ: (۵۰۰۰) جلد

تعداد صفحات به شمول پشتی: (۷۹۶) صفحه

مطبعه: پرویز

آدرس: وزارت عدليه، رياست نشرات و ارتباط عامه، سرک (۱۵) وزير محمد اکبر خان (شيرپور) کابل

د جزا كود د توشېح په هكله

د افغانستان اسلامي

جمهوريت د رئيس

تقنيني فرمان

گڼه: (۲۵۶)

نېټه: ۱۳۹۵ / ۱۲ / ۱۴

لومړۍ ماده:

د افغانستان د اساسي قانون د څلور

شپېتمې مادې د (۱۶) فقرې او د

نهه اويايمې مادې دحکم له مخې، دجزا

كود چې د افغانستان اسلامي جمهوريت

دكابينې د ۱۳۹۵ / ۱۲ / ۱۴ نېټې

(۲۴) گڼې مصوبې پر بنسټ تصويب

شوی دی، توشېح كوم.

دوه يمه ماده:

د عدليې وزير او په پارلماني چارو كې

د دولت وزير موظف دي، د

جزا كود د اساسي قانون د

نهه اويايمې مادې سره سم ملي شوري

ته وړاندې كړي.

فرمان تقينني

رئيس جمهوري اسلامي

افغانستان در مورد توشيح

كود جزا

شماره: (۲۵۶)

تاريخ: ۱۳۹۵/۱۲/۱۴

ماده اول:

به تاسی از حکم فقره (۱۶) ماده

شصت و چهارم و ماده هفتاد و نهم

قانون اساسی افغانستان، كود جزا را

كه بر اساس مصوبه شماره (۲۴)

مؤرخ ۱۳۹۵/۱۲/۱۴ كابينه

جمهوری اسلامی افغانستان تصویب

گردیده است، توشیح می دارم.

ماده دوم:

وزير عدليه و وزير دولت در امور

پارلمانی موظف اند، كود جزا

را مطابق ماده هفتاد و نهم قانون

اساسی به شورای ملی تقدیم

نمایند.

# رسمي جریده

۱۳۹۶/۲/۲۵

مسلسل نمبر (۱۲۶۰)

درېمه ماده:

د جزا کود په رسمي جریده کې له خپرېدو څخه (۹) میاشتې وروسته نافذېږي.

څلورمه ماده:

دغه فرمان د توشیح له نېټې څخه نافذ او د افغانستان اسلامي جمهوریت د کابینې له مصوبې او د جزا له کود سره یو ځای دې په رسمي جریده کې خپور شي.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوریت رئیس

ماده سوم:

کود جزا (۹) نه ماه بعد از نشر در جریده رسمی، نافذ می گردد.

ماده چهارم:

این فرمان از تاریخ توشیح نافذ و همراه با مصوبه کابینه جمهوری اسلامی افغانستان و کود جزا، در جریده رسمی نشر گردد.

محمد اشرف غني

رئیس جمهوری اسلامی افغانستان

مصوبه  
کابینه جمهوری اسلامی افغانستان  
در مورد طرح  
کود جزا

شماره: (۲۴)

تاریخ: ۱۳۹۵/۱۲/۱۲

به تاسی از حکم ماده هفتاد ونهم  
قانون اساسی افغانستان، مصوبه شماره  
(۲۴) مورخ ۱۳۹۵/۱۲/۱۲  
کابینه جمهوری اسلامی افغانستان در  
مورد کود جزا را، منظور  
می دارم.

محمد اشرف غنی

رئیس جمهوری اسلامی افغانستان

د جزا د کود د طرحې په  
هکله د افغانستان اسلامي  
جمهوريت د کابينې  
مصوبه

ګڼه: (۲۴)

نېټه: ۱۳۹۵/۱۲ / ۱۲

د افغانستان د اساسي قانون د  
نهه اويايمې مادې د حکم له مخې،  
د جزا د کود په هکله د افغانستان  
د اسلامي جمهوريت د کابينې  
د ۱۳۹۵ / ۱۲ / ۱۲ نېټې (۲۴) ګڼه  
مصوبه منظوروم.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوريت رئيس

## فهرست مندرجات

کود جزا

کتاب اول

احکام عمومی

باب اول

احکام مقدماتی

فصل اول

اهداف و اصطلاحات

صفحه	عنوان	ماده
۶۴.....	مبنی.....	ماده ۱:
۶۴.....	حدود تطبیق قانون.....	ماده ۲:
۶۵.....	اهداف.....	ماده ۳:
۶۶.....	اصطلاحات.....	ماده ۴:

## فصل دوم

### اصول و قواعد عمومی

۷۱.....	برائت ذمه.....	ماده ۵:
۷۱.....	تساوی اشخاص در برابر قانون.....	ماده ۶:
۷۲.....	قانونیت جرم و جزا ومحکمه صالحه.....	ماده ۷:
۷۳.....	عدم گسترش محدوده جرم و جزا خارج از قانون جزا.....	ماده ۸:
۷۳.....	شخصی بودن جرم و جزا.....	ماده ۹:
۷۳.....	مسئولیت جزایی.....	ماده ۱۰:

## رسمي جریده

مسلسل نمبر (۱۲۶۰)

۱۳۹۶/۲/۲۵

۷۴.....	بی خبری از احکام قانون.....	مادہ ۱۱:
۷۴.....	رعایت اصل کرامت انسانی.....	مادہ ۱۲:
۷۴.....	منع محاکمہ مجدد.....	مادہ ۱۳:
۷۵.....	رد اصل مال و جبران خسارہ.....	مادہ ۱۴:
۷۶.....	حق استرداد یا مطالبہ تعویض.....	مادہ ۱۵:

### فصل سوم

#### ساحہ تطبیق قانون از حیث مکان، زمان و اشخاص

۷۶.....	تطبیق قانون از حیث مکان.....	مادہ ۱۶:
۷۸.....	تطبیق قانون از حیث زمان.....	مادہ ۱۷:
۷۹.....	تقویم.....	مادہ ۱۸:
۸۰.....	ختم نفاذ قانون مؤقت.....	مادہ ۱۹:
۸۰.....	تطبیق قانون از حیث اشخاص.....	مادہ ۲۰:
.....	ارتکاب جرم توسط کارکن ملل متحد، سازمان های.....	مادہ ۲۱:
۸۱.....	بین المللی و نمایندہ سیاسی کشورها.....	.....
.....	ارتکاب جرم توسط مؤظف دولت یا علیہ وی.....	مادہ ۲۲:
۸۲.....	در خارج قلمرو کشور.....	.....
۸۳.....	ارتکاب جرم علیہ منفعت یا تبعہ افغانستان.....	مادہ ۲۳:
۸۳.....	ارتکاب جرم توسط تبعہ افغانستان در خارج قلمرو کشور.....	مادہ ۲۴:
۸۴.....	محاسبہ مدت توقیف و حبس در صورت استرداد.....	مادہ ۲۵:
۸۵.....	صلاحیت جهانی.....	مادہ ۲۶:

## باب دوم

### جرایم

#### فصل اول

#### مفهوم و انواع جرایم از نظر خفت و شدت مجازات

مفهوم جرم.....	۸۶	ماده ۲۷:
انواع جرم از نظر خفت و شدت مجازات.....	۸۶	ماده ۲۸:
قباحت.....	۸۷	ماده ۲۹:
جنحه.....	۸۷	ماده ۳۰:
جنایت.....	۸۷	ماده ۳۱:

#### فصل دوم

#### عناصر جرم

##### قسمت اول

##### عنصر قانونی جرم

مفهوم عنصر قانون جرم.....	۸۸	ماده ۳۲:
---------------------------	----	----------

##### قسمت دوم

##### عنصر مادی جرم

مفهوم عنصر مادی جرم.....	۸۸	ماده ۳۳:
عمل مخالف قانون و امتناع از اجرای عمل قانونی.....	۸۹	ماده ۳۴:
نتیجه جرم.....	۸۹	ماده ۳۵:
رابطه سببیت.....	۹۰	ماده ۳۶:
رابطه میان عمل و نتیجه.....	۹۰	ماده ۳۷:



## قسمت سوم

### عنصر معنوی جرم

مفهوم عنصر معنوی جرم..... ۹۱	ماده ۳۸:
قصد جرمی..... ۹۱	ماده ۳۹:
قصد توأم با اصرار قبلی..... ۹۱	ماده ۴۰:
قصد آنی..... ۹۲	ماده ۴۱:
قصد معین..... ۹۲	ماده ۴۲:
قصد غیر معین..... ۹۲	ماده ۴۳:
جرم عمدی..... ۹۳	ماده ۴۴:
جرم خطا یا غیر عمدی..... ۹۴	ماده ۴۵:
انگیزه جرمی..... ۹۴	ماده ۴۶:

### فصل سوم

#### شروع به جرم و حالات آن

شروع به جرم..... ۹۴	ماده ۴۷:
مراحل تفکر و تصمیم در ارتکاب جرم..... ۹۵	ماده ۴۸:
تهیه وسایل تجهیزاتی و انجام اعمال مقدماتی..... ۹۵	ماده ۴۹:
جرائم عقیم یا مستحيل..... ۹۶	ماده ۵۰:
انصراف ارادی..... ۹۶	ماده ۵۱:
مجازات شروع به جنایت..... ۹۶	ماده ۵۲:
مجازات شروع به جنحه..... ۹۷	ماده ۵۳:
رعایت تناسب جزا در شروع به جرم..... ۹۸	ماده ۵۴:
شروع به قباحت..... ۹۸	ماده ۵۵:

# رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۶۰)

۱۳۹۶/۲/۲۵

ماده ۵۶: رعایت جزاهای تبعی، تکمیلی و تدابیر تأمینی در شروع به جرم..... ۹۸

## فصل چهارم

### فاعل، شریک و معاون جرم

ماده ۵۷: فاعل جرم..... ۹۹

ماده ۵۸: شریک جرم..... ۹۹

ماده ۵۹: معاون جرم..... ۱۰۰

ماده ۶۰: سازمانده..... ۱۰۱

ماده ۶۱: گروه سازمان یافته جرمی..... ۱۰۱

ماده ۶۲: رعایت اسباب اباحت و موانع مسؤولیت در مورد..... ۱۰۲

ماده ۶۳: شریک یا معاون..... ۱۰۲

ماده ۶۴: نتیجه غیر متوقعه جرم..... ۱۰۲

ماده ۶۵: تغییر وصف جرم یا جزا..... ۱۰۳

ماده ۶۶: بروز حالت خاص در تغییر وصف جرم یا جزا..... ۱۰۳

ماده ۶۷: تغییر در قصد فاعل..... ۱۰۴

ماده ۶۸: تعدد فاعلین و حالت مشدده..... ۱۰۴

ماده ۶۹: تطبیق جزای نقدی منفرد یا تضامنی..... ۱۰۵

ماده ۶۹: انصراف از ارتکاب جرم..... ۱۰۵

## فصل پنجم

### اتفاق در جرم

ماده ۷۰: اتفاق در جرم..... ۱۰۶

ماده ۷۱: مجازات مرتکب اتفاق در جرم..... ۱۰۶

## رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۶۰)

۱۳۹۶/۲/۲۵

۱۰۷.....	معافیت در صورت اطلاع دهی.....	ماده ۷۲:
	فصل ششم	
	تعدد جرایم	
۱۰۷.....	تعدد مادی جرایم مرتبط.....	ماده ۷۳:
۱۰۸.....	تعدد محکومیت به جرایم مرتبط.....	ماده ۷۴:
۱۰۹.....	تعدد مادی جرایم غیر مرتبط.....	ماده ۷۵:
۱۰۹.....	تعدد معنوی جرایم.....	ماده ۷۶:
۱۱۰.....	تعدد محکومیت به مجازات.....	ماده ۷۷:
۱۱۰.....	تعدد جزای نقدی و تدابیر تأمینی.....	ماده ۷۸:
	فصل هفتم	
	تکرر در جرم	
۱۱۱.....	مجرم متکرر.....	ماده ۷۹:
۱۱۱.....	تکرر خاص.....	ماده ۸۰:
۱۱۲.....	جرایم مماثل.....	ماده ۸۱:
۱۱۲.....	تکرار از بابت احکام صادره محاکم خارجی.....	ماده ۸۲:
۱۱۲.....	مجازات تکرار جرم.....	ماده ۸۳:

## باب سوم

### مسئولیت جزایی

#### و موانع آن

#### فصل اول

### مسئولیت جزایی

مسئولیت جزایی.....	ماده ۸۴:
مسئولیت شخص حکمی.....	ماده ۸۵:
مجازات شخص حکمی.....	ماده ۸۶:
معافیت از تعقیب عدلی و تخفیف مسئولیت جزایی.....	ماده ۸۷:

#### فصل دوم

### موانع مسئولیت جزایی

انواع موانع مسئولیت جزایی.....	ماده ۸۸:
--------------------------------	----------

#### قسمت اول

### جنون یا امراض روانی

زوال ادراک و شعور.....	ماده ۸۹:
نقصان ادراک و شعور.....	ماده ۹۰:
تدابیر طبی اجباری.....	ماده ۹۱:

#### قسمت دوم

### سکر، خواب یا بی هوشی

استعمال مواد مخدر و مسکر بدون اراده شخص.....	ماده ۹۲:
ارتکاب جرم در حالت سکر.....	ماده ۹۳:

# رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۶۰)

۱۳۹۶/۲/۲۵

استعمال مواد مخدر یا مسکر بمنظور ارتکاب جرم.....۱۲۰	ماده ۹۴:
<b>قسمت سوم</b>	
<b>طفولیت</b>	
۱۲۱.....طفل	ماده ۹۵:
۱۲۱.....عدم مسؤولیت جزایی طفل	ماده ۹۶:
۱۲۱.....حجز طفل دارای سن ۱۲-۱۶	ماده ۹۷:
۱۲۲.....حجز طفل دارای سن ۱۶-۱۸	ماده ۹۸:
۱۲۲.....عدم محکومیت طفل به اعدام، حبس یا جزای نقدی.....	ماده ۹۹:
۱۲۲.....مجرایی مدت حجز در مرکز اصلاح و تربیت اطفال.....	ماده ۱۰۰:
۱۲۳.....تثبیت سن به اساس تذکره تابعیت.....	ماده ۱۰۱:
۱۲۳.....تثبیت سن به اساس نظر طب عدلی.....	ماده ۱۰۲:
۱۲۴.....حدود صلاحیت محکمه.....	ماده ۱۰۳:
۱۲۴.....انتقال طفل بالاتر از ۱۸ سال به محبس.....	ماده ۱۰۴:
۱۲۵.....تعدد تخلفات طفل.....	ماده ۱۰۵:
۱۲۵.....محکومیت به حجز به دفعات.....	ماده ۱۰۶:
۱۲۵.....تکرار تخلفات طفل.....	ماده ۱۰۷:
۱۲۶.....عدم محرومیت طفل از رأفت قضایی.....	ماده ۱۰۸:
۱۲۷.....ارتکاب جنحه توسط طفل.....	ماده ۱۰۹:
.....تکرار جرم جنایت یا جنحه به اثر غفلت نماینده.....	ماده ۱۱۰:
۱۲۸.....قانونی طفل.....	
.....رہایی طفل یا تسلیمی وی به والدین، ممثل یا.....	ماده ۱۱۱:
۱۲۹.....سرپرست قانونی.....	
۱۳۰.....ارتکاب قباحت توسط طفل.....	ماده ۱۱۲:

## رسمي جريده

مسلسل نمبر (۱۲۶۰)

۱۳۹۶/۲/۲۵

۱۳۱.....	اتمام مکلفیت نمایندده قانونی طفل.....	ماده ۱۱۳:
۱۳۱.....	عدم تطبیق مجازات اعدام.....	ماده ۱۱۴:
<b>قسمت چهارم</b>		
<b>اضطرار</b>		
۱۳۱.....	حالت اضطرار.....	ماده ۱۱۵:
۱۳۲.....	عدم مسؤولیت جزایی در حالت اضطرار.....	ماده ۱۱۶:
<b>قسمت پنجم</b>		
<b>اکراه</b>		
۱۳۲.....	اکراه.....	ماده ۱۱۷:
<b>فصل سوم</b>		
<b>اسباب اباحت</b>		
۱۳۳.....	اسباب اباحت و انواع آن.....	ماده ۱۱۸:
۱۳۴.....	رضایت مجنی علیه.....	ماده ۱۱۹:
۱۳۵.....	ایفای وظیفه.....	ماده ۱۲۰:
۱۳۶.....	تعمیل امر آمر.....	ماده ۱۲۱:
۱۳۶.....	تثبیت حسن نیت.....	ماده ۱۲۲:
۱۳۷.....	امر آمر در جرایم علیه بشریت.....	ماده ۱۲۳:
۱۳۷.....	نداشتن حق اعتراض بر امر آمر.....	ماده ۱۲۴:
۱۳۷.....	دفاع مشروع.....	ماده ۱۲۵:
۱۳۸.....	ایجاد حق دفاع مشروع.....	ماده ۱۲۶:
۱۳۸.....	شرایط دفاع مشروع.....	ماده ۱۲۷:
۱۳۹.....	زمان دفاع مشروع.....	ماده ۱۲۸:

## رسمي جريده

مسلسل نمبر (۱۲۶۰)

۱۳۹۶/۲/۲۵

۱۴۰.....	ارتكاب قتل در دفاع مشروع.	ماده ۱۲۹:
۱۴۱.....	امكان توسل به مؤظف امنيتى.	ماده ۱۳۰:
۱۴۱.....	دفاع در برابر مؤظف امنيتى.	ماده ۱۳۱:
۱۴۲.....	مجازات تجاوز از حق دفاع مشروع.	ماده ۱۳۲:

### باب چهارم

جزا، انواع آن و تدابير

تأميني

فصل اول

احكام عمومى جزا

۱۴۳.....	جزا.....	ماده ۱۳۳:
۱۴۳.....	اهداف جزا.....	ماده ۱۳۴:
.....	ممنوعيت تعيين جزاى مخالف.....	ماده ۱۳۵:
۱۴۴.....	كرامت انسانى.....	
۱۴۴.....	انواع جزا.....	ماده ۱۳۶:

فصل دوم

جزاهاى اصلى

۱۴۵.....	جزاى اصلى.....	ماده ۱۳۷:
۱۴۵.....	انواع جزاهاى اصلى.....	ماده ۱۳۸:

## قسمت اول

### جزای نقدی

تعریف جزای نقدی.....	ماده ۱۳۹:
نوعیت جزای نقدی و حد اقل آن.....	ماده ۱۴۰:
رعایت شرایط جزای نقدی.....	ماده ۱۴۱:
افزایش جزای نقدی.....	ماده ۱۴۲:
عدم تعیین جزای نقدی در جرم جنایت.....	ماده ۱۴۳:
پرداخت جزای نقدی.....	ماده ۱۴۴:

## قسمت دوم

### جزای حبس

حبس.....	ماده ۱۴۵:
انواع حبس.....	ماده ۱۴۶:
مدت حبس.....	ماده ۱۴۷:

## قسمت سوم

### جزاهای بدیل حبس

#### فرع اول

#### احکام عمومی بدیل حبس

جزاهای بدیل حبس.....	ماده ۱۴۸:
تعیین جزاهای بدیل حبس.....	ماده ۱۴۹:
انواع جزاهای بدیل حبس.....	ماده ۱۵۰:
ساحه تطبیق جزاهای بدیل حبس.....	ماده ۱۵۱:



## رسمي جریده

مسلسل نمبر (۱۲۶۰)

۱۳۹۶/۲/۲۵

ارتکاب جرم حین سپری نمودن جزاهای بدیل حبس... ۱۵۲	ماده ۱۵۲:
عدم جواز استفاده از جزاهای بدیل حبس.....	ماده ۱۵۳:
در صورت تخفیف..... ۱۵۲	
مشخص ساختن مرجع نظارت کننده بدیل حبس..... ۱۵۳	ماده ۱۵۴:
تفهیم نتایج عدم رعایت دساتیر محکمه..... ۱۵۳	ماده ۱۵۵:
موانع تطبیق بدیل حبس..... ۱۵۳	ماده ۱۵۶:
طرز تطبیق جزای بدیل حبس..... ۱۵۴	ماده ۱۵۷:

### فرع دوم

#### دوره مراقبت

موارد مراقبت..... ۱۵۴	ماده ۱۵۸:
عدم رعایت حکم محکمه از طرف محکوم علیه..... ۱۵۶	ماده ۱۵۹:
کاهش دوره مراقبت..... ۱۵۶	ماده ۱۶۰:
چگونگی مراقبت و نظارت بر محکوم علیه..... ۱۵۷	ماده ۱۶۱:

### فرع سوم

#### انجام خدمات عامه

خدمات عامه..... ۱۵۷	ماده ۱۶۲:
میزان ساعات انجام خدمات عامه..... ۱۵۸	ماده ۱۶۳:
رعایت شرایط و ضوابط کار حین انجام خدمات عامه..... ۱۵۹	ماده ۱۶۴:
تعلیق یا تبدیل خدمات عامه..... ۱۵۹	ماده ۱۶۵:
خود داری از انجام خدمات عامه..... ۱۶۰	ماده ۱۶۶:

### فرع چهارم

#### محرومیت از حقوق اجتماعی

موارد محرومیت از حقوق اجتماعی منحصبت بدیل حبس..... ۱۶۱	ماده ۱۶۷:
--	-----------

## فرع پنجم

### حبس در منزل

ماده ۱۶۸: حبس در منزل منحیث بدیل..... ۱۶۳

### قسمت چهارم

### جزای اعدام

ماده ۱۶۹: اعدام..... ۱۶۴

ماده ۱۷۰: موارد جزای اعدام..... ۱۶۵

### فصل سوم

### جزایهای تبعی

ماده ۱۷۱: جزای تبعی..... ۱۶۶

ماده ۱۷۲: نوعیت جزای تبعی..... ۱۶۶

ماده ۱۷۳: سایر انواع جزایهای تبعی..... ۱۶۷

ماده ۱۷۴: تأثیر جزای تبعی..... ۱۶۸

ماده ۱۷۵: رفع محرومیت از اداره و تصرف در اموال..... ۱۶۸

ماده ۱۷۶: اداره اموال محکوم علیه از طرف قیم..... ۱۶۹

ماده ۱۷۷: اداره اموال محکوم به اعدام..... ۱۷۰

### فصل چهارم

### جزایهای تکمیلی و انواع آن

ماده ۱۷۸: جزای تکمیلی..... ۱۷۰

ماده ۱۷۹: محرومیت محکوم علیه از حقوق..... ۱۷۱

ماده ۱۸۰: مصادره اموال..... ۱۷۲

ماده ۱۸۱: عدم مصادره ملکیت مورد نیاز محکوم علیه..... ۱۷۲

## رسمي جريده

مسلسل نمبر (۱۲۶۰)

۱۳۹۶/۲/۲۵

ماده ۱۸۲: موارد مصادره و حقوق اشخاص ثالث..... ۱۷۳

ماده ۱۸۳: موارد نشر حكم..... ۱۷۳

### فصل پنجم

#### تدابير تأميني

##### قسمت اول

#### احكام عمومي تدابير تأميني

ماده ۱۸۴: تدابير تأميني..... ۱۷۵

ماده ۱۸۵: موارد تدابير تأميني..... ۱۷۵

ماده ۱۸۶: انواع تدابير تأميني..... ۱۷۶

##### قسمت دوم

#### تدابير سلب كننده آزادي

ماده ۱۸۷: تدابير سلب كننده آزادي..... ۱۷۷

ماده ۱۸۸: حجز محكوم عليه مصاب به امراض رواني..... ۱۷۷

ماده ۱۸۹: تمديد مدت حجز..... ۱۷۸

ماده ۱۹۰: مكلفيت مؤسسه صحت رواني به ارايه گزارش..... ۱۷۸

ماده ۱۹۱: معالجه اجباري محكوم..... ۱۷۹

ماده ۱۹۲: مجازات متخلف از احكام تدابير تأميني..... ۱۷۹

##### قسمت سوم

#### تدابير تحديد كننده آزادي

ماده ۱۹۳: منع محكوم عليه از گشت و گذار در محل معين..... ۱۸۰

ماده ۱۹۴: منع محكوم عليه از بود و باش در محلات معين..... ۱۸۰

ماده ۱۹۵: ميعاد تطبيق تدابير تحديد كننده آزادي..... ۱۸۱

## رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۶۰)

۱۳۹۶/۲/۲۵

ماده ۱۹۶: لغو یا کاهش محکومیت منع گشت و گذار یا بود و باش.....

در محلات معین ..... ۱۸۲

### قسمت چهارم

#### تدابیر سلب کننده حقوق

ماده ۱۹۷: انواع تدابیر سلب کننده حقوق..... ۱۸۳

ماده ۱۹۸: اسقاط ولایت، وصایت و قیمومیت..... ۱۸۳

ماده ۱۹۹: موارد اسقاط ولایت، وصایت و قیمومیت..... ۱۸۴

ماده ۲۰۰: محرومیت از اشتغال به پیشه یا حرفه معین..... ۱۸۴

ماده ۲۰۱: موارد محرومیت از اشتغال به پیشه یا حرفه معین ..... ۱۸۵

ماده ۲۰۲: منع اشتغال به پیشه رانندگی..... ۱۸۶

### قسمت پنجم

#### تدابیر مالی و اقتصادی

ماده ۲۰۳: انواع تدابیر مالی و اقتصادی..... ۱۸۶

ماده ۲۰۴: مصادره اشیاء..... ۱۸۷

ماده ۲۰۵: مسدود ساختن محل فعالیت..... ۱۸۷

ماده ۲۰۶: آثار محکومیت به مسدود ساختن محل..... ۱۸۹

### فصل ششم

#### تعیین جزا و رعایت احوال مخففه و مشدده

#### قسمت اول

#### احکام عمومی تعیین جزا

ماده ۲۰۷: رعایت اصول و قواعد در تعیین جزا..... ۱۹۰

ماده ۲۰۸: مکلفیت محکمه در تعیین جزا..... ۱۹۰

# رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۶۰)

۱۳۹۶/۲/۲۵

استنباط احوال مخففه قضایی..... ۱۹۱	ماده ۲۰۹:
رعایت احوال مشدده بخش احکام خصوصی.....	ماده ۲۱۰:
جرایم و جزا..... ۱۹۱	
اجتماع احوال مخففه و مشدده..... ۱۹۲	ماده ۲۱۱:

## قسمت دوم

### معاذیر قانونی و احوال مخففه قضایی

معاذیر قانونی..... ۱۹۳	ماده ۲۱۲:
احوال مخففه مسؤولیت جزایی و انواع آن..... ۱۹۳	ماده ۲۱۳:
آثار احوال مخففه در تعیین جزای جنایت..... ۱۹۶	ماده ۲۱۴:
آثار احوال مخففه در تعیین جزای جنحه..... ۱۹۷	ماده ۲۱۵:
ذکر دلایل تخفیف جزا در حکم..... ۱۹۸	ماده ۲۱۶:

## قسمت سوم

### احوال مشدده عمومی مسؤولیت جزایی و انواع آن

احوال مشدده عمومی مسؤولیت جزایی..... ۱۹۹	ماده ۲۱۷:
انواع حالات مشدده..... ۱۹۹	ماده ۲۱۸:
تشدید جزا در احوال مشدده عمومی..... ۲۰۱	ماده ۲۱۹:
دلیل تشدید جزا در حکم..... ۲۰۲	ماده ۲۲۰:

## فصل هفتم

### تعلیق تنفیذ حکم

مفهوم تعلیق تنفیذ حکم..... ۲۰۲	ماده ۲۲۱:
تعلیق تنفیذ حکم جزای نقدی..... ۲۰۳	ماده ۲۲۲:
احوال تعلیق تنفیذ حکم..... ۲۰۳	ماده ۲۲۳:

۲۰۵.....	ذکر دليل تعليق تنفيذ جزا.....	ماده ۲۲۴:
۲۰۵.....	کاهش مدت تعليق جزا قبل از اکمال آن.....	ماده ۲۲۵:
۲۰۶.....	مدت تعليق تنفيذ.....	ماده ۲۲۶:
۲۰۶.....	تعليق جزاهای تکمیلی و تدابير تأمینی.....	ماده ۲۲۷:
۲۰۷.....	تأثير ختم مدت تعليق بر تدابير تأمینی.....	ماده ۲۲۸:
۲۰۷.....	تعليق تدابير تأمینی.....	ماده ۲۲۹:
۲۰۸.....	حالات الغای تعليق تنفيذ حکم.....	ماده ۲۳۰:
۲۰۹.....	محکمۀ ذیصلاح الغای تعليق تنفيذ.....	ماده ۲۳۱:
۲۰۹.....	تأثير الغای تعليق حکم.....	ماده ۲۳۲:
۲۱۰.....	ارتکاب جرم در مدت تعليق.....	ماده ۲۳۳:
۲۱۰.....	ختم مدت تعليق و آثار آن.....	ماده ۲۳۴:
۲۱۰.....	تعليق ساده تنفيذ حکم.....	ماده ۲۳۵:
۲۱۱.....	تعليق مشروط تنفيذ حکم.....	ماده ۲۳۶:

## کتاب دوم

### جرائم و جزاها

#### باب اول

#### جرائم عليه دولت، امنیت و مصونیت عامه

#### فصل اول

#### جرائم عليه امنیت داخلی و خارجی

۲۱۳.....	اصطلاحات.....	ماده ۲۳۷:
۲۱۵.....	خیانت ملی.....	ماده ۲۳۸:
۲۱۸.....	مجازات جرم خیانت ملی.....	ماده ۲۳۹:

## رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۶۰)

۱۳۹۶/۲/۲۵

۲۱۸.....جاسوسی	ماده ۲۴۰:
۲۱۹.....حالت مشدده جرم جاسوسی	ماده ۲۴۱:
۲۲۰.....غفلت یا بی احتیاطی مؤظف خدمات عامه	ماده ۲۴۲:
۲۲۰.....تبلیغ یا توطئه	ماده ۲۴۳:
۲۲۱.....جرائم علیه روابط دیپلوماتیک	ماده ۲۴۴:
۲۲۲.....تجاوز بر قلمرو دولت خارجی	ماده ۲۴۵:
۲۲۳.....برقراری روابط تجارتي با دولت خارجی در زمان جنگ	ماده ۲۴۶:
۲۲۵.....عدم ایفای تعهد در زمان جنگ	ماده ۲۴۷:
۲۲۶.....تخریب وسایط یا تأسیسات	ماده ۲۴۸:
۲۲۷.....اخذ پول یا منفعت	ماده ۲۴۹:
۲۲۸.....توافق در مذاکره به زیان افغانستان	ماده ۲۵۰:
۲۲۹.....تضییف امنیت ملی و اعتبار مالی کشور	ماده ۲۵۱:
۲۳۰.....اقدامات و اعمال غیر مجاز امنیتی	ماده ۲۵۲:
۲۳۱.....پرواز در فضای کشور بدون اجازه (نقض حریم هوایی)	ماده ۲۵۳:
۲۳۲.....تحریک به جنگ داخلی	ماده ۲۵۴:
۲۳۳.....رهبری گروه مسلح بمنظور غصب یا غارت	ماده ۲۵۵:
۲۳۳.....تحریک به تبعیض یا تفرقه	ماده ۲۵۶:
۲۳۴.....همکاری در ارتکاب جرم	ماده ۲۵۷:
۲۳۵.....اقدام به اشغال تأسیسات دولتی	ماده ۲۵۸:
۲۳۵.....اتلاف بناها و املاک	ماده ۲۵۹:
۲۳۶.....توهین به بیرق یا نشان دولتی	ماده ۲۶۰:
۲۳۷.....مداخله در سلطه عامه	ماده ۲۶۱:

# رسمي جريده

مسلسل نمبر (۱۲۶۰)

۱۳۹۶/۲/۲۵

ماده ۲۶۲: دستور خشونت در جريان اجتماعات،.....

اعتصابات و تظاهرات..... ۲۳۸

## فصل دوم

### تروريزم

ماده ۲۶۳: اصطلاحات فصل جرايم تروريستي..... ۲۴۰

ماده ۲۶۴: جرايم تروريستي..... ۲۴۵

ماده ۲۶۵: حمله انتحاري..... ۲۴۵

ماده ۲۶۶: جرايم استفاده از مواد منفجره يا وسايل كشنده..... ۲۴۶

ماده ۲۶۷: جرايم عليه اشخاص..... ۲۴۷

ماده ۲۶۸: جرايم مرتبط به مواد هسته يي..... ۲۴۸

ماده ۲۶۹: تخريب تاسيسات زير بنائي..... ۲۴۹

ماده ۲۷۰: جرم گروگان گيري..... ۲۵۰

ماده ۲۷۱: جرايم عليه اشخاص داراي مصونيت بين المللي..... ۲۵۱

ماده ۲۷۲: جرايم عليه مصونيت هوايي..... ۲۵۲

ماده ۲۷۳: جرايم عليه مصونيت ميدان هوايي..... ۲۵۴

ماده ۲۷۴: تصرف يا تحت كنترول قرار دادن طياره يا هليكوپتر،.....

كشتي يا محل هدايت (سكوي ثابت)..... ۲۵۶

ماده ۲۷۵: جرايم عليه راكب كشتي يا مؤظف تاسيسات ثابت..... ۲۵۷

ماده ۲۷۶: جرايم عليه مصونيت كشتي يا تاسيسات ثابت.....

دريائي يا بحري..... ۲۵۸

ماده ۲۷۷: تشكيل سازمان تروريستي، عضويت و همكاري با آن... ۲۶۰

ماده ۲۷۸: مجازات شريك، معاون، شروع كننده و اتفاق كننده... ۲۶۱



## فصل سوم

### تمویل تروریزم

۲۶۲.....	جرم تمویل تروریزم.....	مادۀ ۲۷۹:
۲۶۵.....	مجازات شخص حقیقی.....	مادۀ ۲۸۰:
۲۶۷.....	مجازات شخص حکمی.....	مادۀ ۲۸۱:
۲۶۹.....	مجازات سازمان تروریستی.....	مادۀ ۲۸۲:
۲۷۰.....	ارایه اسناد تزویری.....	مادۀ ۲۸۳:

## فصل چهارم

### جعل پول، مسکوکات و مجازات آن

۲۷۰.....	جعل پول و مسکوکات.....	مادۀ ۲۸۴:
۲۷۳.....	مجازات جعل پول.....	مادۀ ۲۸۵:
۲۷۳.....	تحت حیات قرار دادن پول جعلی.....	مادۀ ۲۸۶:
۲۷۶.....	معامله با پول جعلی بعد از قبولی آن با حسن نیت.....	مادۀ ۲۸۷:
۲۷۶.....	ذوب سکه ها.....	مادۀ ۲۸۸:
۲۷۶.....	به جریان انداختن سکه یا مخلوطی از فلزات.....	مادۀ ۲۸۹:
۲۷۷.....	توته های فلزی و توکن ها.....	مادۀ ۲۹۰:
.....	از شکل انداختن یا معیوب کردن سکه رایج.....	مادۀ ۲۹۱:
۲۷۷.....	طلا یا نقره.....	.....
۲۷۸.....	معیوب ساختن پول رایج.....	مادۀ ۲۹۲:
۲۷۹.....	شبیه سازی بانک نوت ها.....	مادۀ ۲۹۳:
.....	خارج ساختن اشیای مورد استفاده سکه زدن.....	مادۀ ۲۹۴:
۲۸۱.....	ازضراب خانه.....	.....

# رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۶۰)

۱۳۹۶/۲/۲۵

مجازات اعلان، تجارت پول یا توکن های جعلی..... ۲۸۲	ماده ۲۹۵:
جعل پول یا توکن با وجود عدم مشابهت..... ۲۸۳	ماده ۲۹۶:
نشر غیر مجاز بانک نوت، سکه، اسناد و.....	ماده ۲۹۷:
نشان ها (توکن ها)..... ۲۸۳	
حالات مشدده در جرم جعل پول..... ۲۸۴	ماده ۲۹۸:

## فصل پنجم

### قاچاق مواد مخدر

اصطلاحات..... ۲۸۴	ماده ۲۹۹:
جرایم مواد مخدر و مواد روان گردان..... ۲۸۶	ماده ۳۰۰:
مجازات کشت نباتات مولد مواد مخدر و مواد.....	ماده ۳۰۱:
روان گردان..... ۲۸۷	
مجازات قاچاق هیروئین، مورفین و کوکائین..... ۲۸۹	ماده ۳۰۲:
مجازات قاچاق اسیتیک انهایدرایت و سنتیتیک..... ۲۹۱	ماده ۳۰۳:
مجازات قاچاق تریاک..... ۲۹۴	ماده ۳۰۴:
مجازات قاچاق چرس..... ۲۹۶	ماده ۳۰۵:
مجازات قاچاق مواد مندرج جدول های قانون.....	ماده ۳۰۶:
مبارزه علیه مسکرات و مواد مخدر و کنترل آن..... ۲۹۸	
مجازات مالک و رهن گیرنده..... ۳۰۰	ماده ۳۰۷:
مصادره واسطه نقلیه..... ۳۰۱	ماده ۳۰۸:
مجازات تهیه وسایل یا تجهیزات مورد استفاده در تولید.....	ماده ۳۰۹:
مواد مخدر و مواد روان گردان..... ۳۰۳	
مجازات استخدام کننده جرم قاچاق مواد مخدر و.....	ماده ۳۱۰:
مواد روان گردان..... ۳۰۴	

## رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۶۰)

۱۳۹۶/۲/۲۵

..... مواد مخدر و مواد	ماده ۳۱۱:
روان گردان به معتادین..... ۳۰۵	
..... ۳۰۶	ماده ۳۱۲:
..... ۳۰۷	ماده ۳۱۳:
..... ۳۰۸	ماده ۳۱۴:
..... ۳۰۹	ماده ۳۱۵:
..... ۳۰۹	ماده ۳۱۶:
..... ۳۱۰	
..... ۳۱۲	ماده ۳۱۷:
..... ۳۱۳	ماده ۳۱۸:
..... ۳۱۵	ماده ۳۱۹:
..... ۳۱۵	ماده ۳۲۰:
..... ۳۱۶	ماده ۳۲۱:
..... ۳۱۷	ماده ۳۲۲:

### فصل ششم

#### اهانت به ادیان

..... ۳۱۷	ماده ۳۲۳:
..... ۳۱۸	ماده ۳۲۴:
..... ۳۱۹	ماده ۳۲۵:

## فصل هفتم

### جرائم اموال و خدمات ستراتیژیک و هسته یی

۳۱۹.....	اموال و خدمات ستراتیژیک	ماده ۳۲۶:
۳۲۰.....	اموال ستراتیژیک	ماده ۳۲۷:
۳۲۱.....	ارایه خدمات ستراتیژیک	ماده ۳۲۸:
.....	انتشار، سرقت یا صدور مواد هسته یی	ماده ۳۲۹:
۳۲۲.....	بدون داشتن جواز	.....
۳۲۳.....	مداخله در پروسس مواد و تأسیسات هسته یی	ماده ۳۳۰:
۳۲۴.....	جرائم هسته یی مستوجب بدیل حبس	ماده ۳۳۱:

## باب دوم

### جرائم علیه بشریت

#### فصل اول

#### جرائم نسل کشی

۳۲۶.....	اصطلاحات	ماده ۳۳۲:
۳۳۰.....	ارتکاب جرم نسل کشی	ماده ۳۳۳:
۳۳۱.....	مجازات جرم نسل کشی	ماده ۳۳۴:

#### فصل دوم

#### جرائم ضد بشری

۳۳۱.....	ارتکاب جرم ضد بشری	ماده ۳۳۵:
۳۳۳.....	مجازات جرائم ضد بشری	ماده ۳۳۶:

## فصل سوم

### جرائم جنگی

۳۳۴.....	ارتکاب جرم جنگی	ماده ۳۳۷:
۳۳۵.....	مجازات جرم جنگی	ماده ۳۳۸:
۳۳۶.....	جرائم در حکم جرائم جنگی	ماده ۳۳۹:
۳۴۳.....	سایر موارد جرائم جنگی	ماده ۳۴۰:

## فصل چهارم

### تجاوز علیه دولت

۳۴۵.....	جرم تجاوز علیه دولت	ماده ۳۴۱:
۳۴۸.....	مسئولیت فرمانده در جرائم علیه بشریت	ماده ۳۴۲:
۳۴۹.....	مسئولیت مقامات ارشد در جرائم علیه بشریت	ماده ۳۴۳:

## باب سوم

### جرائم علیه امن و نظم عامه

## فصل اول

### حریق عمدی

۳۵۱.....	مجازات حریق عمدی	ماده ۳۴۴:
۳۵۳.....	مجازات حریق غیر عمدی	ماده ۳۴۵:
۳۵۴.....	انتقال مواد قابل احتراق	ماده ۳۴۶:
۳۵۴.....	حریق عمدی جنگلات	ماده ۳۴۷:
۳۵۴.....	حریق علف چر	ماده ۳۴۸:
۳۵۵.....	جبران خساره	ماده ۳۴۹:

## فصل دوم

### جرایم نقض مقررات هوا نوردی ملکی

- ..... پرواز طیاره یا هلیکوپتر با استفاده از تصدیق نامه..... ماده ۳۵۰:
- ..... ۳۵۵..... تزویری اهلیت یا در حالت سکر.....
- ..... ۳۵۶..... مجازات شخص حکمی..... ماده ۳۵۱:
- ..... ۳۵۷..... دخول در مناطق ممنوعه..... ماده ۳۵۲:
- ..... ۳۵۸..... نقض مقررات پرواز های بین المللی..... ماده ۳۵۳:

## فصل سوم

### تجاوز علیه مؤظفین خدمات عامه

- ..... ۳۵۸..... تجاوز یا شروع به آن علیه مؤظف خدمات عامه..... ماده ۳۵۴:
- ..... تعقیب دوام دار، توقف در جوار منزل یا محل..... ماده ۳۵۵:
- ..... ۳۵۹..... وظیفه مؤظف خدمات عامه.....
- ..... ۳۶۰..... تجاوز منتج به ضرب و جرح..... ماده ۳۵۶:
- ..... ۳۶۰..... معلولیت دائمی یا عجز از انجام کار مجنی علیه..... ماده ۳۵۷:
- ..... ۳۶۱..... توهین مؤظف خدمات عامه..... ماده ۳۵۸:
- ..... مضطرب نمودن مؤظف خدمات عامه توسط..... ماده ۳۵۹:
- ..... ۳۶۱..... اطلاع دروغ.....

## فصل چهارم

### جرایم مربوط به مواصلات و مخابرات

- ..... ۳۶۲..... مواجه نمودن سلامت وسایل مواصلت عامه به خطر..... ماده ۳۶۰:
- ..... ۳۶۳..... به خطر مواجه نمودن سلامت وسایل به اثر بی احتیاطی..... ماده ۳۶۱:
- ..... ۳۶۴..... جرایم راه آهن..... ماده ۳۶۲:

## رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۶۰)

۱۳۹۶/۲/۲۵

استفاده از اسناد تزویری.....	ماده ۳۶۳:
نصب علامه، نشانه تشخیصیه یا لوحه جعلی یا.....	ماده ۳۶۴:
تغییر یا تخریب آن.....	۳۶۵.....
تخریب سیستم مخابرات.....	ماده ۳۶۵:
تخریب سیستم مخابرات به اثر اہمال یا بی احتیاطی.....	ماده ۳۶۶:
سوءاستعمال وسایل مخابراتی.....	ماده ۳۶۷:

### فصل پنجم

#### تخریب بنا ها و املاک عامه

تخریب بنا یا املاک.....	ماده ۳۶۸:
قطع اشجار و تخریب سرک، پارک یا تفریح گاہ عامه.....	ماده ۳۶۹:

### باب چهارم

#### جرایم فساد اداری و مالی

### فصل اول

#### رشوت و مجازات آن

رشوت، رشوت گیرنده و رشوت دهنده.....	ماده ۳۷۰:
مجازات رشوت گیرنده.....	ماده ۳۷۱:
مجازات رشوت دهنده.....	ماده ۳۷۲:
مجازات واسطه جرم رشوت.....	ماده ۳۷۳:
مجازات جرم رشوت شخص حکمی.....	ماده ۳۷۴:
مجازات رشوت مؤظفین خدمات عامه.....	ماده ۳۷۵:
مجازات رشوت در سکتور خصوصی.....	ماده ۳۷۶:
رشوت به هدف ارتکاب جرم دیگر.....	ماده ۳۷۷:

## رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۶۰)

۱۳۹۶/۲/۲۵

عدم قبولی رشوت.....	۳۷۷	مادۀ ۳۷۸:
طلب، قبول یا اخذ بخشش توسط عضو نهادهای انتخابی.....	۳۷۸	مادۀ ۳۷۹:
اطلاع از اخذ رشوت.....	۳۷۹	مادۀ ۳۸۰:
اطلاع از عرضه رشوت.....	۳۷۹	مادۀ ۳۸۱:
اتلاف دارایی ناشی از ارتکاب رشوت.....	۳۸۰	مادۀ ۳۸۲:
مجازات شروع به جرم رشوت.....	۳۸۰	مادۀ ۳۸۳:
مصادره وجوه پرداخت شده در جرم رشوت.....	۳۸۰	مادۀ ۳۸۴:
محکومیت به پرداخت جزای نقدی.....	۳۸۱	مادۀ ۳۸۵:
حالات مخففة جرم رشوت.....	۳۸۱	مادۀ ۳۸۶:
نشر محکومیت و ابطال امتیاز ناشی از جرم رشوت.....	۳۸۲	مادۀ ۳۸۷:

### فصل دوم

#### اختلاس و مجازات آن

اختلاس.....	۳۸۲	مادۀ ۳۸۸:
ایجاد ضرر به منافع عامه.....	۳۸۳	مادۀ ۳۸۹:
تشکیلات یا مقرری های خیالی.....	۳۸۵	مادۀ ۳۹۰:
مجازات مؤظف خدمات عامه در صورت.....	.....	مادۀ ۳۹۱:
ارتکاب اختلاس.....	۳۸۵	مادۀ ۳۹۲:
مجازات مؤظف مؤسسه غیر دولتی در صورت.....	.....	.....
ارتکاب اختلاس.....	۳۸۶	.....
حالات مشدده جرم اختلاس.....	۳۸۸	مادۀ ۳۹۳:
کسب منفعت از طریق غدر.....	۳۸۸	مادۀ ۳۹۴:
حصول مفاد از عواید متعلق به دولت توسط.....	.....	مادۀ ۳۹۵:
مؤظف خدمات عامه.....	۳۸۹	.....



## رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۶۰)

۱۳۹۶/۲/۲۵

مادہ ۳۹۶:	تصرف غیرقانونی پول، اوراق بہادار یا سایر اسناد..... ۳۹۰
مادہ ۳۹۷:	استفادہ غیرقانونی از وجوہ نقدی..... ۳۹۰
مادہ ۳۹۸:	مجازات تکمیلی جرم اختلاس..... ۳۹۱

### فصل سوم

#### سوء استفادہ از نفوذ و مجازات آن

مادہ ۳۹۹:	سوء استفادہ از نفوذ..... ۳۹۲
مادہ ۴۰۰:	مجازات سوء استفادہ کننده از نفوذ..... ۳۹۳
مادہ ۴۰۱:	مجازات تحریک کننده بہ سوء استفادہ از نفوذ..... ۳۹۵
مادہ ۴۰۲:	مصادره وجوہ پرداخت شدہ در جرم سوء استفادہ از نفوذ..... ۳۹۷

### فصل چہارم

#### سوء استفادہ از وظیفہ یا موقف و مجازات آن

مادہ ۴۰۳:	سوء استفادہ مؤظف خدمات عامہ..... ۳۹۸
مادہ ۴۰۴:	واسطہ شدن مؤظف خدمات عامہ نزد قاضی..... ۳۹۹
مادہ ۴۰۵:	امتناع یا تعلل قاضی از اصدار حکم..... ۳۹۹
مادہ ۴۰۶:	رد یا متوقف ساختن اصدار حکم توسط قاضی..... ۴۰۰
مادہ ۴۰۷:	عدم رعایت یا متوقف ساختن اوامر و.....
مادہ ۴۰۸:	احکام مراجع ذیصلاح..... ۴۰۰
مادہ ۴۰۹:	استنکاف یا ترک وظیفہ مؤظفین خدمات عامہ..... ۴۰۱
مادہ ۴۱۰:	تبعیض در ادارات..... ۴۰۲
مادہ ۴۱۱:	جرایم مربوط بہ مؤظفین تفتیش..... ۴۰۳
مادہ ۴۱۲:	جرایم بازرسی یا محاسبہ..... ۴۰۴
مادہ ۴۱۳:	تلاشی غیر قانونی..... ۴۰۵

# رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۶۰)

۱۳۹۶/۲/۲۵

۴۰۵.....	افشای اسرار یا اسناد اداری	ماده ۴۱۳:
۴۰۶.....	تهدید اطلاع دهنده جرایم فساد اداری	ماده ۴۱۴:
۴۰۷.....	کتمان عضویت در احزاب سیاسی	ماده ۴۱۵:
.....	استخدام کارکن یا سایر مؤظفین در کار شخصی به.....	ماده ۴۱۶:
۴۰۸.....	داخل وقت رسمی	.....
۴۰۸.....	تخلفات و وظیفوی خارنوال	ماده ۴۱۷:
۴۱۰.....	مجازات تکمیلی جرم سوء استفاده از وظیفه یا موقف	ماده ۴۱۸:

## فصل پنجم

### افزایش غیر قانونی دارایی و مجازات آن

۴۱۰.....	افزایش غیر قانونی دارایی	ماده ۴۱۹:
۴۱۱.....	مجازات جرم افزایش غیر قانونی دارایی	ماده ۴۲۰:
۴۱۲.....	مجازات معلومات نادرست دارایی و مصادره	ماده ۴۲۱:

## فصل ششم

### جرایم انتخاباتی

۴۱۳.....	سوء استفاده از وسایل و علایم به منظور ترسانیدن	ماده ۴۲۲:
۴۱۳.....	اخذ یا پرداخت رشوت یا تهدید یا هتک حرمت	ماده ۴۲۳:
۴۱۴.....	پنهان نمودن اوراق رای دهی	ماده ۴۲۴:
۴۱۴.....	تغییر در اسناد انتخاباتی یا دریافت مساعدت	ماده ۴۲۵:
۴۱۵.....	مداخله در سیستم نرم افزار و سخت افزار	ماده ۴۲۶:
۴۱۶.....	تشدد بمنظور برهم زدن جریان انتخابات	ماده ۴۲۷:
۴۱۶.....	سرقت یا تلف نمودن اوراق و مواد حساس انتخاباتی	ماده ۴۲۸:
۴۱۷.....	استفاده از اسناد تزویری	ماده ۴۲۹:

## رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۶۰)

۱۳۹۶/۲/۲۵

۴۱۷..... استعمال رأی در غیاب شخص.....	ماده ۴۳۰:
۴۱۷..... خرید و فروش رأی.....	ماده ۴۳۱:
۴۱۸..... تغییر یا تبدیل کردن اسناد، کم یا زیاد کردن آراء.....	ماده ۴۳۲:
..... عدم طی مراحل اعتراض و شکایت به.....	ماده ۴۳۳:
۴۱۸..... منظور کتمان حقایق.....	ماده ۴۳۴:
..... کتمان یا عدم اطلاع دهی یا ممانعت از حضور.....	ماده ۴۳۴:
۴۱۹..... ناظر، مشاهد یا رسانه ها.....	ماده ۴۳۵:
۴۱۹..... معاونت در ارتکاب جرایم انتخاباتی.....	ماده ۴۳۵:

### فصل هفتم

#### تزویر

۴۲۰..... جرم تزویر.....	ماده ۴۳۶:
۴۲۱..... مجازات تزویر کننده.....	ماده ۴۳۷:
۴۲۲..... تزویر توسط مؤظف خدمات عامه یا سایر اشخاص.....	ماده ۴۳۸:
۴۲۳..... تزویر در متن یا شکل اسناد در هنگام تحریر.....	ماده ۴۳۹:
۴۲۴..... استفاده بدون صلاحیت از مهر.....	ماده ۴۴۰:
۴۲۵..... ترتیب تصدیق مزور.....	ماده ۴۴۱:
۴۲۵..... تزویر سند جهت اثبات معلولیت.....	ماده ۴۴۲:
۴۲۶..... استعمال سند تزویری.....	ماده ۴۴۳:
۴۲۷..... اعتبار نشان انگشت.....	ماده ۴۴۴:

## فصل هشتم

### اخاڈی و رویه سوء مؤظفین خدمات عامه در

#### برابر افراد

۴۲۷.....	اخاڈی مؤظف خدمات عامه.....	مادۀ ۴۴۵:
۴۲۸.....	امر به تطبیق مجازات شدیدتر.....	مادۀ ۴۴۶:
.....	داخل شدن غیرقانونی مؤظف خدمات عامه.....	مادۀ ۴۴۷:
۴۲۹.....	به منزل شخص.....	.....
۴۲۹.....	خشونت مؤظف خدمات عامه علیه شخص.....	مادۀ ۴۴۸:
۴۳۰.....	مجبور ساختن مالک به فروش.....	مادۀ ۴۴۹:

## فصل نهم

### شکنجه و مجازات آن

۴۳۰.....	شکنجه.....	مادۀ ۴۵۰:
۴۳۱.....	مجازات شکنجه.....	مادۀ ۴۵۱:
۴۳۳.....	جبران خساره.....	مادۀ ۴۵۲:

## فصل دهم

### انتحال و ظایف والقب

۴۳۳.....	مداخله در وظایف عامه.....	مادۀ ۴۵۳:
۴۳۴.....	استعمال غیرقانونی یونیفورم نظامی.....	مادۀ ۴۵۴:
۴۳۴.....	سوء استفاده از نشان یا لقب.....	مادۀ ۴۵۵:

## فصل یازدهم

### محو یا شکستاندن مهر

۴۳۵.....	از بین بردن مهر محل حفاظت شده.....	مادۀ ۴۵۶:
----------	------------------------------------	-----------

## رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۶۰)

۱۳۹۶/۲/۲۵

مادہ ۴۵۷: شکستاندن مهر توسط شخص محکوم یا متهم به جنایت. ۴۳۶

### فصل دوازدهم

#### سرقت و تلف کردن اوراق و اسناد رسمی

مادہ ۴۵۸: سرقت اسناد رسمی. ۴۳۷

مادہ ۴۵۹: سرقت یا تلف نمودن اسناد دارای ارزش ملی. ۴۳۸

مادہ ۴۶۰: پنهان، افشاء یا باز نمودن مکتوب، پست و.....

پارسل توسط مؤظف آن ..... ۴۳۹

### باب پنجم

#### جرایم علیه تطبیق عدالت

#### فصل اول

#### ممانعت از تطبیق عدالت و مجازات آن

مادہ ۴۶۱: ارباب یا تطمیع مجنی علیه یا شاهد ..... ۴۴۰

مادہ ۴۶۲: افشای هویت..... ۴۴۲

مادہ ۴۶۳: محافظت شهود یا اطلاع دهنده..... ۴۴۲

مادہ ۴۶۴: افشای اقدامات محافظتی یا اخفای هویت شاهد..... ۴۴۳

مادہ ۴۶۵: عمل انتقام جویانه علیه مؤظفین.....

خدمات عامه یا اطلاع دهنده یا شاهد..... ۴۴۴

مادہ ۴۶۶: ممانعت از تطبیق عدالت در جرایم تروریستی ..... ۴۴۵

مادہ ۴۶۷: ارتکاب جرم ممانعت در تطبیق عدالت.....

توسط مؤظف خدمات عامه..... ۴۴۵

مادہ ۴۶۸: عدم اطلاع از آثار جرمی حین معاینه..... ۴۴۶

## فصل دوم

### تضلیل قضاء و مجازات آن

۴۴۷.....تضلیل قضاء یا پنهان نمودن حقیقت	ماده ۴۶۹:
۴۴۸.....ارایه شهرت غیر واقعی	ماده ۴۷۰:
۴۴۸.....سرقت، پنهان یا اتلاف اموال به قصد تضلیل قضاء	ماده ۴۷۱:
۴۴۹.....ارایه گزارش نادرست اهل خبره یا ترجمه خلاف حقیقت	ماده ۴۷۲:
۴۵۰.....عدم رعایت نظم جلسه محاکماتی	ماده ۴۷۳:
۴۵۰.....سوگند ناحق	ماده ۴۷۴:
۴۵۱.....استنکاف از سوگند	ماده ۴۷۵:

## فصل سوم

### اطلاع دروغ یا خود داری از اظهار حقیقت

۴۵۱.....اطلاع دروغ	ماده ۴۷۶:
۴۵۳.....ارایه اطلاع دروغ به مراجع قضایی یا اداری	ماده ۴۷۷:
۴۵۳.....اطلاع کذب از طرف مؤظف خدمات عامه	ماده ۴۷۸:
۴۵۴.....عدم تعقیب عدلی اطلاع دهنده و جبران خساره	ماده ۴۷۹:
۴۵۵.....امتناع از اطلاع دهی در وقت معین	ماده ۴۸۰:

## فصل چهارم

### شهادت دروغ و مجازات آن

۴۵۶.....موارد شهادت دروغ	ماده ۴۸۱:
۴۵۶.....مجازات شهادت دروغ	ماده ۴۸۲:
۴۵۷.....طلب یا قبول بخشش یا گرفتن وعده	ماده ۴۸۳:
۴۵۸.....محکومیت به جزای مرتکب شهادت دروغ	ماده ۴۸۴:
۴۵۸.....محکومیت به مجازات تزویر	ماده ۴۸۵:

اعذار مخففه شهادت دروغ..... ۴۶۰	ماده ۴۸۶:
عدم تطبیق جزای شهادت دروغ بر شخص..... ۴۶۱	ماده ۴۸۷:

## فصل پنجم

### فرار دادن محبوسین و اخفای مجرمین

فرار شخص گرفتار شده..... ۴۶۱	ماده ۴۸۸:
مجازات محافظ انتقال دهنده شخص..... ۴۶۲	ماده ۴۸۹:
مساعدت در فرار شخص متهم یا محکوم..... ۴۶۳	ماده ۴۹۰:
مساعدت مؤظف خدمات عامه به هدف فرار متهم.....	ماده ۴۹۱:
از تعقیب عدلی..... ۴۶۴	
مساعدت شخص در اخفاء یا فرار متهم..... ۴۶۴	ماده ۴۹۲:
کمک نمودن در فرار متهم..... ۴۶۶	ماده ۴۹۳:
عدم تطبیق مجازات بالای اقارب متهم در صورت.....	ماده ۴۹۴:
مساعدت به فرار..... ۴۶۶	

## باب ششم

### جرایم سازمان یافته

#### فصل اول

#### سازمان دهی یا عضویت گروه جرمی

مرتکب جرم سازمان یافته..... ۴۶۷	ماده ۴۹۵:
سازمانده گروه سازمان یافته جرمی..... ۴۶۸	ماده ۴۹۶:
اشتراک در گروه سازمان یافته جرمی..... ۴۶۹	ماده ۴۹۷:

## فصل دوم

### پول شویی و مجازات آن

۴۷۰..... پول شویی	ماده ۴۹۸:
۴۷۱..... مجازات جرم پول شویی شخص حقیقی	ماده ۴۹۹:
۴۷۲..... مجازات جرم پول شویی شخص حکمی	ماده ۵۰۰:
۴۷۴..... عدم اطلاع دهی راپور معامله مشکوک	ماده ۵۰۱:
۴۷۵..... از بین بردن اسناد یا تزویر در جرم پول شویی	ماده ۵۰۲:
..... افشای غیر قانونی معلومات،	ماده ۵۰۳:
۴۷۶..... گزارش ها یا اسناد ثبت شده محرم	
۴۷۸..... عدم همکاری با مراجع ذیصلاح نظارتی	ماده ۵۰۴:
۴۷۸..... داخل یا خارج نمودن غیر قانونی پول	ماده ۵۰۵:
۴۷۹..... پنهان، انتقال یا وانمود کردن خلاف حقیقت	ماده ۵۰۶:
۴۸۰..... سلب جواز فعالیت	ماده ۵۰۷:
۴۸۱..... مجازات عضو گروه سازمان یافته جرمی	ماده ۵۰۸:
۴۸۱..... مصادره وجوه، دارایی و منفعت حاصله	ماده ۵۰۹:

### فصل سوم

#### قاچاق انسان

۴۸۴..... جرم قاچاق انسان	ماده ۵۱۰:
۴۸۶..... مجازات قاچاق انسان	ماده ۵۱۱:
۴۸۶..... حالات مشدده در جرم قاچاق انسان	ماده ۵۱۲:
..... مجازات فاعل قطع و برداشت	ماده ۵۱۳:
۴۸۸..... عضو و انساج بدن یا آزمایشات طبی	
۴۸۹..... مجازات اختطاف	ماده ۵۱۴:



## رسمي جریده

مسلسل نمبر (۱۲۶۰)

۱۳۹۶/۲/۲۵

مجازات شخص حکمی.....	۴۸۹	مادہ ۵۱۵:
مجازات اہمال مؤظف.....		مادہ ۵۱۶:
خدمات عامہ در جرم قاچاق انسان.....	۴۹۰	
مجازات معاون یا شریک جرم قاچاق انسان.....	۴۹۰	مادہ ۵۱۷:
معافیت مجنی علیہ قاچاق انسان از تعقیب عدلی.....	۴۹۱	مادہ ۵۱۸:
معافیت از مسؤولیت جزایی و تخفیف مجازات.....	۴۹۱	مادہ ۵۱۹:
شروع بہ جرم قاچاق انسان.....	۴۹۲	مادہ ۵۲۰:

### فصل چہارم

#### قاچاق مہاجران

جرم قاچاق مہاجران.....	۴۹۳	مادہ ۵۲۱:
مجازات جرم قاچاق مہاجران.....	۴۹۴	مادہ ۵۲۲:
حالات مشددہ در جرم قاچاق مہاجران.....	۴۹۵	مادہ ۵۲۳:
معافیت مجازات مہاجر قاچاق شدہ.....	۴۹۶	مادہ ۵۲۴:
مجازات شخص حکمی.....	۴۹۶	مادہ ۵۲۵:
مجازات اہمال مؤظفین خدمات عامہ.....		مادہ ۵۲۶:
در جرم قاچاق مہاجران.....	۴۹۷	
مساعدت در گرفتاری مرتکبین.....	۴۹۷	مادہ ۵۲۷:
مجازات معاون یا شریک جرم قاچاق مہاجران.....	۴۹۸	مادہ ۵۲۸:

### فصل پنجم

#### جرایم مرتبط بہ سلاح ناریہ، مہمات و مواد منفجرہ

اصطلاحات.....	۴۹۸	مادہ ۵۲۹:
ساختن مواد منفلقہ یا منفجرہ بدون اجازہ مرجع ذیصلاح.....	۵۰۰	مادہ ۵۳۰:

## رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۶۰)

۱۳۹۶/۲/۲۵

استعمال مواد منفلقه و منفجره..... ۵۰۱	مادۀ ۵۳۱:
استعمال مواد منفلقه و منفجره بدون ایجاد خساره..... ۵۰۱	مادۀ ۵۳۲:
انتقال مواد منفلقه یا منفجره در وسایل نقلیه ..... ۵۰۲	مادۀ ۵۳۳:
قاچاق سلاح ناریه..... ۵۰۲	مادۀ ۵۳۴:
مجازات قاچاق سلاح ناریه..... ۵۰۲	مادۀ ۵۳۵:
حیازت غیر مجاز سلاح ناریه و پرزه جات مورد نیاز آن.. ۵۰۴	مادۀ ۵۳۶:
علامه یا نشانه گذاری نادرست..... ۵۰۵	مادۀ ۵۳۷:
نابود نمودن، حذف و یا تغییر غیر قانونی نشانه گذاری ..... ۵۰۵	مادۀ ۵۳۸:
سلاح ناریه..... ۵۰۵	
معافیت از مجازات ..... ۵۰۶	مادۀ ۵۳۹:
استفاده غیر قانونی سلاح ناریه..... ۵۰۶	مادۀ ۵۴۰:
اتلاف یا مفقودی سلاح ناریه..... ۵۰۶	مادۀ ۵۴۱:
تزویر اسناد سلاح..... ۵۰۷	مادۀ ۵۴۲:
حالات مشدده..... ۵۰۸	مادۀ ۵۴۳:
مجازات جرم قاچاق سلاح ناریه توسط شخص حکمی... ۵۰۹	مادۀ ۵۴۴:
مصادره..... ۵۱۱	مادۀ ۵۴۵:

### باب هفتم

جرایم مربوط به حیات، تمامیت جسمی و معنوی اشخاص

### فصل اول

### قتل عمد و مجازات آن

قتل عمد..... ۵۱۲	مادۀ ۵۴۶:
مجازات قتل عمد..... ۵۱۲	مادۀ ۵۴۷:

## رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۶۰)

۱۳۹۶/۲/۲۵

۵۱۴.....	تحریک به خود کشی.....	ماده ۵۴۸:
۵۱۵.....	اکراه در قتل.....	ماده ۵۴۹:
۵۱۶.....	اخفای جسد مقتول.....	ماده ۵۵۰:

### فصل دوم

#### ضرب یا جرح منجر به مرگ و مجازات آن

۵۱۷.....	ضرب یا جرح منجر به مرگ.....	ماده ۵۵۱:
۵۱۷.....	مجازات ضرب یا جرح منجر به مرگ.....	ماده ۵۵۲:
۵۱۸.....	حالات مشدده در جرم ضرب یا جرح منجر به مرگ.....	ماده ۵۵۳:

### فصل سوم

#### قتل خطاء و مجازات آن

۵۱۸.....	قتل خطاء.....	ماده ۵۵۴:
۵۱۹.....	مجازات قتل خطاء.....	ماده ۵۵۵:
۵۱۹.....	حالات مشدده قتل خطاء.....	ماده ۵۵۶:

### فصل چهارم

#### جرایم ترافیک جاده

۵۲۰.....	حادثه ترافیکی.....	ماده ۵۵۷:
۵۲۰.....	انواع حادثه ترافیکی.....	ماده ۵۵۸:
۵۲۱.....	مجازات مرتکب حادثه ترافیکی.....	ماده ۵۵۹:
۵۲۲.....	بکار انداختن غیر قانونی واسطه نقلیه.....	ماده ۵۶۰:
۵۲۳.....	تغییر شماره ماشین یا شاسی.....	ماده ۵۶۱:
۵۲۳.....	اخلال امنیت در ترافیک جاده.....	ماده ۵۶۲:
۵۲۴.....	رانندگی در حالت سکر یا نشه.....	ماده ۵۶۳:

## رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۶۰)

۱۳۹۶/۲/۲۵

فرار از محل حادثه ترافیکی.....	۵۲۴	ماده ۵۶۴:
در اختیار قرار دادن واسطه نقلیه.....	۵۲۵	ماده ۵۶۵:
حالات مشدده در حادثه ترافیکی.....	۵۲۵	ماده ۵۶۶:
تغییر شکل علامه ترافیکی.....	۵۲۶	ماده ۵۶۷:
عدم گذاشتن علامه اخطاریه در مواضع.....	۵۲۷	ماده ۵۶۸:

### فصل پنجم

#### اسقاط جنین و مجازات آن

اسقاط جنین.....	۵۲۷	ماده ۵۶۹:
اسقاط جنین در اثر ضرب.....	۵۲۸	ماده ۵۷۰:
اسقاط جنین در اثر دادن ادویه یا توسط افراد.....	۵۲۸	ماده ۵۷۱:
رضایت زن حامله به اسقاط جنین.....	۵۲۹	ماده ۵۷۲:
شروع به جرم اسقاط جنین.....	۵۳۰	ماده ۵۷۳:
حالت مشدده جرم اسقاط جنین.....	۵۳۰	ماده ۵۷۴:

### فصل ششم

#### ضرب یا جرح و مجازات آن

ضرب یا جرح.....	۵۳۱	ماده ۵۷۵:
ضرب یا جرح منجر به قطع یا نقصان عضو.....	۵۳۲	ماده ۵۷۶:
ضرب یا جرح منجر به ناتوانی عضو از کار.....	۵۳۳	ماده ۵۷۷:
احوال مشدده ضرب یا جرح.....	۵۳۴	ماده ۵۷۸:
ضرب یا جرح بمنظور ارتکاب جنحه یا جنایت دیگر.....	۵۳۵	ماده ۵۷۹:
ضرب یا جرح غیر عمدی.....	۵۳۵	ماده ۵۸۰:
جرح یا قتل به اثر جنگ مغلوبه.....	۵۳۵	ماده ۵۸۱:

## رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۶۰)

۱۳۹۶/۲/۲۵

دادن مواد ضرر ناک و غیر کشنده.....	ماده ۵۸۲:
۵۳۷.....	
تعدیب جسمی یا روانی شاگرد یا کار آموز.....	ماده ۵۸۳:
۵۳۷.....	
جبران خساره.....	ماده ۵۸۴:
۵۳۸.....	

### فصل هفتم

#### گرفتاری، توقیف یا تحدید آزادی

گرفتاری، توقیف یا تحدید آزادی.....	ماده ۵۸۵:
۵۳۸.....	
مجازات گرفتاری توقیف یا تحدید آزادی.....	ماده ۵۸۶:
۵۳۹.....	
حالات مشدده.....	ماده ۵۸۷:
۵۳۹.....	
در اختیار قرار دادن محل بمنظور توقیف غیر قانونی.....	ماده ۵۸۸:
۵۴۰.....	
نگهداری غیر قانونی مظنون، متهم یا محکوم علیه.....	ماده ۵۸۹:
.....	
در محلات سلب آزادی.....	ماده ۵۹۰:
۵۴۱.....	

### فصل هشتم

#### اختطاف و مجازات آن

جرم اختطاف.....	ماده ۵۹۰:
۵۴۱.....	
اختطاف به مقصد مطالبه یا اخذ مال یا منفعت.....	ماده ۵۹۱:
۵۴۲.....	
رهایی طفل در محل غیر مسکونی.....	ماده ۵۹۲:
۵۴۳.....	
پنهان نمودن یا تبدیل نمودن طفل نوزاد.....	ماده ۵۹۳:
۵۴۳.....	
حالات مشدده اختطاف.....	ماده ۵۹۴:
۵۴۴.....	
تجاوز جنسی بالای مجنی علیه جرم اختطاف.....	ماده ۵۹۵:
۵۴۵.....	
تهدید شخص اختطاف شده.....	ماده ۵۹۶:
۵۴۵.....	
ارتکاب جرم توسط منسوب نیرو های نظامی.....	ماده ۵۹۷:
۵۴۶.....	
قطع عضو یا فوت مجنی علیه در نتیجه اختطاف.....	ماده ۵۹۸:
۵۴۶.....	

# رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۶۰)

۱۳۹۶/۲/۲۵

مادۀ ۵۹۹: بردن بمنظور ازدواج..... ۵۴۶

## فصل نهم

### راهزنی و مجازات آن

مادۀ ۶۰۰: راهزنی..... ۵۴۷

مادۀ ۶۰۱: مجازات تعزیری راهزنی..... ۵۴۸

مادۀ ۶۰۲: راهزنی دریایی..... ۵۴۹

مادۀ ۶۰۳: قتل عمد در راهزنی..... ۵۴۹

مادۀ ۶۰۴: مجازات شرکای راهزنی..... ۵۴۹

## فصل دهم

### منع استخدام طفل در قطعات نظامی

مادۀ ۶۰۵: منع استخدام..... ۵۵۰

مادۀ ۶۰۶: مجازات استخدام کننده طفل..... ۵۵۰

مادۀ ۶۰۷: استخدام با استفاده از اسناد تزویری..... ۵۵۰

مادۀ ۶۰۸: استحصال وظیفه از طفل..... ۵۵۱

## فصل یازدهم

### جرایم نقض حقوق طفل

مادۀ ۶۰۹: محرومیت طفل از حق تعلیم، آموزش و دسترسی.....

به خدمات صحی..... ۵۵۱

مادۀ ۶۱۰: مجازات استفاده از طفل در فعالیت های سیاسی..... ۵۵۲

مجازات انتقال یا نگهداری طفل بدون اجازه ممثل..... ۶۱۱

قانونی وی..... ۵۵۲

مادۀ ۶۱۲: لت و کوب طفل..... ۵۵۳

# رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۶۰)

۱۳۹۶/۲/۲۵

استخدام طفل در کار های فزیک، ثقیل، مضر صحت.....	ماده ۶۱۳:
و زیر زمینی.....	۵۵۴
منع مکلفیت طفل به ادای شهادت.....	ماده ۶۱۴:
۵۵۴	
عدم تسلیمی طفل به سرپرست قانونی وی.....	ماده ۶۱۵:
۵۵۵	
به خطر مواجه نمودن طفل.....	ماده ۶۱۶:
۵۵۶	
محروم ساختن طفل از تغذیه.....	ماده ۶۱۷:
۵۵۶	
اجبار، تحریک یا تشویق به فسق و فجور.....	ماده ۶۱۸:
۵۵۷	

## فصل دوازدهم

### هتک حرمت مسکن و مجازات آن

هتک حرمت مسکن.....	ماده ۶۱۹:
۵۵۸	
هتک حرمت مسکن بمنظور منع حیات مالک یا متصرف.....	ماده ۶۲۰:
۵۵۹	
سایر حالات هتک حرمت مسکن.....	ماده ۶۲۱:
۵۵۹	
حالات مشدده هتک حرمت مسکن.....	ماده ۶۲۲:
۵۶۰	

## فصل سیزدهم

### تهدید و مجازات آن

تهدید.....	ماده ۶۲۳:
۵۶۱	
سایر حالات جرم تهدید.....	ماده ۶۲۴:
۵۶۱	
تهدید علیه مؤظف خدمات عامه.....	ماده ۶۲۵:
۵۶۲	
تعقیب عدلی متهم جرم تهدید.....	ماده ۶۲۶:
۵۶۳	

## فصل چهاردهم

### افشای اسرار و مجازات آن

افشای اسرار.....	ماده ۶۲۷:
۵۶۳	

## رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۶۰)

۱۳۹۶/۲/۲۵

۵۶۴.....افشای اسرار فامیلی.....	ماده ۶۲۸:
۵۶۴.....شنود و افشای اسرار غیر حرفه ی.....	ماده ۶۲۹:
۵۶۵.....عدم تعقیب عدلی افشاء کننده اسرار.....	ماده ۶۳۰:
۵۶۵.....تعقیب عدلی منوط به شکایت متضرر.....	ماده ۶۳۱:

### فصل پانزدهم

#### امتناع از معاونت و مجازات آن

۵۶۶.....امتناع از معاونت بدون عذر معقول.....	ماده ۶۳۲:
۵۶۶.....عدم ایفای وجیبه.....	ماده ۶۳۳:

### فصل شانزدهم

#### جرایم مربوط به معروض ساختن ضعفا به خطر

۵۶۷.....به خطر مواجه ساختن حیات شخص عاجز.....	ماده ۶۳۴:
۵۶۸.....امتناع از تأدیة نفقه.....	ماده ۶۳۵:

### باب هشتم

#### جرایم علیه عفت و اخلاق عمومی

### فصل اول

#### تجاوز جنسی و مجازات آن

۵۷۰.....تجاوز جنسی.....	ماده ۶۳۶:
۵۷۱.....مجازات تجاوز جنسی.....	ماده ۶۳۷:
۵۷۱.....عدم اعتبار رضایت طفل.....	ماده ۶۳۸:
۵۷۱.....حالات مشدده در جرم تجاوز جنسی.....	ماده ۶۳۹:
۵۷۲.....تجاوز به عفت و ناموس زن.....	ماده ۶۴۰:
۵۷۳.....تجاوز جنسی به شکل گروهی.....	ماده ۶۴۱:



# رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۶۰)

۱۳۹۶/۲/۲۵

مادہ ۶۴۲: عدم تعقیب عدلی مجنی علیہ تجاوز جنسی..... ۵۷۴

## فصل دوم

### زنا و مجازات آن

مادہ ۶۴۳: زنا..... ۵۷۴

مادہ ۶۴۴: مجازات مرتکب در حالت سقوط حد زنا..... ۵۷۵

مادہ ۶۴۵: مساحقہ یا تفخید..... ۵۷۵

## فصل سوم

### لواط و مجازات آن

مادہ ۶۴۶: جرم لواط..... ۵۷۶

مادہ ۶۴۷: مجازات لواط..... ۵۷۶

مادہ ۶۴۸: حالات مشدده در جرم لواط..... ۵۷۶

مادہ ۶۴۹: تفخید..... ۵۷۷

## فصل چهارم

### قوادی و مجازات آن

مادہ ۶۵۰: قوادی..... ۵۷۸

مادہ ۶۵۱: مجازات قوادی..... ۵۷۸

مادہ ۶۵۲: حالات مشدده جرم قوادی..... ۵۷۹

## فصل پنجم

### سوق دادن طفل به انحرافات اخلاقی

مادہ ۶۵۳: بچه بازی..... ۵۷۹

مادہ ۶۵۴: مجازات نگهداری طفل بمنظور رقصانیدن..... ۵۸۰

مادہ ۶۵۵: مجازات نگهداری طفل بمنظور آموزش رقص..... ۵۸۰

## رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۶۰)

۱۳۹۶/۲/۲۵

۵۸۰.....	رقصانیدن طفل	ماده ۶۵۶:
۵۸۱.....	برگزاری محفل بچه بازی	ماده ۶۵۷:
۵۸۱.....	شرکت در محفل بچه بازی	ماده ۶۵۸:
۵۸۲.....	مجازات اعتیاد اجباری	ماده ۶۵۹:
۵۸۲.....	ارتکاب جرم بچه بازی توسط منسوب نیروهای نظامی	ماده ۶۶۰:
۵۸۲.....	عدم جلوگیری از ارتکاب جرم	ماده ۶۶۱:
۵۸۳.....	خرید یا فروش طفل بمنظور بچه بازی	ماده ۶۶۲:
۵۸۳.....	تجاوز جنسی بر طفل	ماده ۶۶۳:
۵۸۴.....	آزار واذیت جنسی	ماده ۶۶۴:
۵۸۴.....	ضبط وثبت هویت مجنی علیه	ماده ۶۶۵:
۵۸۵.....	احوال مشدده	ماده ۶۶۶:
۵۸۶.....	عدم تعقیب عدلی	ماده ۶۶۷:

### فصل ششم

#### آزار واذیت زن و طفل

۵۸۶.....	آزار واذیت	ماده ۶۶۸:
۵۸۷.....	مجازات آزار واذیت زن یا طفل در محلات عامه	ماده ۶۶۹:
۵۸۷.....	مجازات آزار واذیت زن یا طفل در محل کار	ماده ۶۷۰:
۵۸۸.....	حالات مشدده	ماده ۶۷۱:
۵۸۸.....	تعقیب عدلی	ماده ۶۷۲:

### فصل هفتم

#### قذف وافترا ومجازات آن

۵۸۹.....	قذف	ماده ۶۷۳:
----------	-----	-----------

# رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۶۰)

۱۳۹۶/۲/۲۵

افترا.....	مادہ ۶۷۴:
۵۹۰.....	
اثبات نسبت قذف.....	مادہ ۶۷۵:
۵۹۱.....	
قذف به جرم قبلی.....	مادہ ۶۷۶:
۵۹۱.....	
رسیدگی به قذف.....	مادہ ۶۷۷:
۵۹۱.....	

## فصل هشتم

### توهین و دشنام و مجازات آن

توهین و دشنام اشخاص.....	مادہ ۶۷۸:
۵۹۲.....	
مجازات جرم توهین یا دشنام.....	مادہ ۶۷۹:
۵۹۳.....	
انتقاد بر کار کرد های دولت.....	مادہ ۶۸۰:
۵۹۳.....	
رسیدگی به جرم دشنام.....	مادہ ۶۸۱:
۵۹۴.....	
عدم تعقیب عدلی مرتکب.....	مادہ ۶۸۲:
۵۹۴.....	

## فصل نهم

### جرایم مسکرات

مواد مسکر.....	مادہ ۶۸۳:
۵۹۵.....	
مجازات تعزیری نوشیدن شراب.....	مادہ ۶۸۴:
۵۹۵.....	
قاچاق مسکر.....	مادہ ۶۸۵:
۵۹۶.....	
مجازات قاچاق مسکر.....	مادہ ۶۸۶:
۵۹۶.....	
مجازات سوق دادن به اعتیاد اجباری.....	مادہ ۶۸۷:
۵۹۸.....	
مصادره واسطه نقلیه.....	مادہ ۶۸۸:
۵۹۹.....	
مصادره وجوه و دارایی ها.....	مادہ ۶۸۹:
۶۰۰.....	
ازبین بردن مواد مسکر.....	مادہ ۶۹۰:
۶۰۰.....	

## فصل دهم

### قماربازی و مجازات آن

قمار بازی	ماده ۶۹۱:
تنظیم محل قمار بازی	ماده ۶۹۲:
مصادره	ماده ۶۹۳:

## فصل یازدهم

### بی حرمتی اموات و قبور

تخریب قبر	ماده ۶۹۴:
بی حرمتی به میت	ماده ۶۹۵:
گرفتن جسد میت بمنظور تحقیقات علمی یا تعلیمی	ماده ۶۹۶:
اخلال مراسم جنازه یا تدفین میت	ماده ۶۹۷:
ساختن مزار یا مقبره خلاف واقعیت	ماده ۶۹۸:

## باب نهم

### جرایم ضد اموال

#### فصل اول

#### سرقت، غصب و نهب اموال منقول

سرقت	ماده ۶۹۹:
مجازات سرقت	ماده ۷۰۰:
جرایم در حکم سرقت	ماده ۷۰۱:
حالات مشدده جرم سرقت	ماده ۷۰۲:
سرقت به اثر اکراه یا تهدید به استعمال سلاح	ماده ۷۰۳:
اجتماع احوال مشدده	ماده ۷۰۴:

## رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۶۰)

۱۳۹۶/۲/۲۵

سرقه آله یا وسایل آلفونل	ماده ۷۰۵:
سرقه نمبر پلیه واسطه نقلیه	ماده ۷۰۶:
سرقه غله یا محصولات زراعه	ماده ۷۰۷:
سرقه در عبادت گاه	ماده ۷۰۸:
سرقه اموال کم بها	ماده ۷۰۹:
رد مال مسروقه یا قیمة آن	ماده ۷۱۰:
غصب اموال منقول	ماده ۷۱۱:
مجازات غصب پول یا مال منقول	ماده ۷۱۲:
مجازات اخذ سند، امضاء، مهر یا نشان انگشت	ماده ۷۱۳:
چپاول گری ( نهب)	ماده ۷۱۴:

### فصل دوم

#### غصب زمین و اموال غیر منقول

غصب زمین	ماده ۷۱۵:
مجازات غصب زمین	ماده ۷۱۶:
حالات مشدده غصب زمین	ماده ۷۱۷:
تعدد جرم در غصب زمین	ماده ۷۱۸:
جرايم در حکم غصب	ماده ۷۱۹:

### فصل سوم

#### خیانت در امانت و مجازات آن

خیانت در امانت	ماده ۷۲۰:
مجازات خیانت در امانت	ماده ۷۲۱:
خارج ساختن مال از حیازت فروشنده	ماده ۷۲۲:

## رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۶۰)

۱۳۹۶/۲/۲۵

۶۲۲..... حالات مشدده در جرم خیانت در امانت..... ماده ۷۲۳:

۶۲۳ ..... جرایم در حکم خیانت در امانت..... ماده ۷۲۴:

### فصل چهارم

#### فریب کاری و مجازات آن

۶۲۴..... فریب کاری..... ماده ۷۲۵:

۶۲۶..... تصرف در اموال غیر با استفاده از فریب..... ماده ۷۲۶:

۶۲۷..... فریب کاری با استفاده از عدم توانایی مجنی علیه..... ماده ۷۲۷:

۶۲۸..... صدور چک بلا محل..... ماده ۷۲۸:

### فصل پنجم

#### اختفای اشیایی ناشی از ارتکاب جرم

..... مجازات جرم اختفای اشیایی که در نتیجه ارتکاب..... ماده ۷۲۹:

۶۲۹..... جرم بدست آمده.....

۶۳۰..... عدم تعقیب عدلی مرتکب و تطبیق حالت مخففه..... ماده ۷۳۰:

### فصل ششم

#### جرایم علیه آثار تاریخی یا فرهنگی

۶۳۱..... اثر تاریخی یا فرهنگی..... ماده ۷۳۱:

۶۳۳..... صدمه رسانیدن به اثر تاریخی یا فرهنگی..... ماده ۷۳۲:

۶۳۳..... عدم اطلاع از کشف اثر تاریخی یا فرهنگی..... ماده ۷۳۳:

۶۳۴..... اختلاس اثر تاریخی و فرهنگی توسط مسؤول یا محافظ..... ماده ۷۳۴:

۶۳۴..... خارج ساختن غیر قانونی اثر تاریخی یا فرهنگی از موزیم..... ماده ۷۳۵:

۶۳۵ ..... قاچاق اثر تاریخی یا فرهنگی..... ماده ۷۳۶:

۶۳۶..... اعمار ساختمان در ساحه ثبت شده..... ماده ۷۳۷:

تغییر در ساختمان عمارت ثبت شده.....۶۳۷	ماده ۷۳۸ :
وارد نمودن ضرر یا خساره به حوزه های.....	ماده ۷۳۹ :
ثبت شده باستانی.....۶۳۷	
حفاری یا کاوش در ساحات باستانی..... ۶۳۸	ماده ۷۴۰ :
جبران خساره و رد اثر تاریخی یا فرهنگی.....۶۳۸	ماده ۷۴۱ :

## فصل هفتم

### تجاوز بر حقوق ملکیت های فکری

حقوق ملکیت های فکری.....۶۳۹	ماده ۷۴۲ :
مجازات تجاوز بر حقوق مؤلف، مصنف،.....	ماده ۷۴۳ :
محقق و هنرمند.....۶۴۰	
سایر حالات تجاوز بر حقوق مؤلف، مصنف،.....	ماده ۷۴۴ :
محقق و هنرمند.....۶۴۱	
تجاوز بر حقوق مخترع و مکتشف.....۶۴۳	ماده ۷۴۵ :
نشر حکم.....۶۴۴	ماده ۷۴۶ :
اعاده منفعت حاصله.....۶۴۴	ماده ۷۴۷ :
تعقیب عدلی.....۶۴۴	ماده ۷۴۸ :

## فصل هشتم

### جرایم تخریب، اتلاف و انتقال

مجازات تخریب و اتلاف.....۶۴۵	ماده ۷۴۹ :
حالات مشدده در جرم تخریب و اتلاف.....۶۴۵	ماده ۷۵۰ :
سایر حالات جرم تخریب و اتلاف.....۶۴۶	ماده ۷۵۱ :
جرم انتقال حدود.....۶۴۸	ماده ۷۵۲ :

## باب دهم

### جرایم مالیاتی و تجارتی

#### فصل اول

#### جرایم تجارتی

رقابت غیر قانونی در امور تجارتی.....	ماده ۷۵۳:
عدم اجرای تجارت تحت عنوان معین.....	ماده ۷۵۴:
عدم حفظ دفاتر تجارتی اجباری و درج در آن توسط.....	ماده ۷۵۵:
تاجر یا دلال.....	ماده ۷۵۶:
ارایه سند تزویری جهت ثبت به دفتر ثبت مرکزی.....	ماده ۷۵۷:
ارایه شکایت خلاف واقعیت.....	ماده ۷۵۸:
افشای اسرار تجارتی و صنعتی.....	ماده ۷۵۹:
اظهارات غیر واقعی توسط اطلاع دهنده یا اهل خبره.....	ماده ۷۶۰:
سوء استفاده توسط مؤظفین اداره حمایت از رقابت.....	ماده ۷۶۱:
انحصار بازار.....	ماده ۷۶۲:
رعایت حقوق مستهلک.....	ماده ۷۶۳:
عدم رعایت شرایط مندرج قانون ستندرد ملی.....	ماده ۷۶۴:
مداخله در آزادی مناقصات و مزایدات.....	ماده ۷۶۵:
ربح غیر قانونی.....	ماده ۷۶۶:
تقلب در معاملات تجارتی.....	ماده ۷۶۷:
تقلب در مواد ترکیبی.....	



## فصل دوم

### جرايم مربوط به افلاس

مفلس متقلب..... ۶۶۰	ماده ۷۶۸:
مجازات مفلس متقلب..... ۶۶۱	ماده ۷۶۹:
ايراد خساره به دايين از جانب تاجر..... ۶۶۱	ماده ۷۷۰:
مفلس مقصر..... ۶۶۳	ماده ۷۷۱:
مجازات مفلس مقصر بزرگ..... ۶۶۴	ماده ۷۷۲:
صدور حكم قطعي به اشتهار افلاس شركت تجارتي..... ۶۶۴	ماده ۷۷۳:
صدور حكم قطعي به اشتهار افلاس صغير يا محجور عليه..... ۶۶۵	ماده ۷۷۴:
پنهان نمودن اموال مفلس و مداخله دايين در مذاكرات..... ۶۶۶	ماده ۷۷۵:
نشر حكم محكوميت..... ۶۶۷	ماده ۷۷۶:

## فصل سوم

### قاچاق اموال

اصطلاحات..... ۶۶۷	ماده ۷۷۷:
قاچاق اموال..... ۶۶۸	ماده ۷۷۸:
مجازات مرتكبين قاچاق اموال مجاز..... ۶۷۱	ماده ۷۷۹:
مجازات مرتكبين قاچاق اموال مجاز مشروط..... ۶۷۲	ماده ۷۸۰:
مجازات مرتكبين قاچاق اموال ممنوعه..... ۶۷۴	ماده ۷۸۱:
احوال مشدده در جرم قاچاق اموال..... ۶۷۵	ماده ۷۸۲:
مجازات مالك يا راننده واسطه نقليه..... ۶۷۷	ماده ۷۸۳:
مصادره وسايل و لوازم مرتبط با عمل قاچاق..... ۶۷۸	ماده ۷۸۴:
ضبط وسايل و لوازم مرتبط با قاچاق اموال..... ۶۸۰	ماده ۷۸۵:

## رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۶۰)

۱۳۹۶/۲/۲۵

ماده ۷۸۶ : تخلف مامور گمرک..... ۶۸۱

### فصل چهارم

#### جرایم علیه معادن، نفت و گاز

ماده ۷۸۷ : استخراج غیر قانونی معادن، نفت و گاز..... ۶۸۳

ماده ۷۸۸ : مجازات استخراج غیر قانونی معادن..... ۶۸۴

ماده ۷۸۹ : حالات مشدده..... ۶۸۵

ماده ۷۹۰ : تعدد جرم در استخراج غیر قانونی معادن..... ۶۸۶

ماده ۷۹۱ : عدم اطلاع از کشف معدن..... ۶۸۶

ماده ۷۹۲ : اعمار ساختمان یا تأسیسات در ساحه تثبیت شده معدن..... ۶۸۷

ماده ۷۹۳ : اعمار ساختمان یا نصب تأسیسات..... ۶۸۷

ماده ۷۹۴ : وارد نمودن خساره به معادن..... ۶۸۸

### فصل پنجم

#### جرایم مالیاتی

ماده ۷۹۵ : عدم وضع یا تأدیة مالیه موضوعی..... ۶۸۹

ماده ۷۹۶ : ایجاد موانع در برابر کارکن مالیاتی..... ۶۹۴

ماده ۷۹۷ : اخذ باز پرداخت با استفاده از اسناد تزویری..... ۶۹۴

ماده ۷۹۸ : حالات مشدده..... ۶۹۵

ماده ۷۹۹ : شرایط تعقیب عدلی..... ۶۹۵

### فصل ششم

#### احتکار و مجازات آن

ماده ۸۰۰ : احتکار..... ۶۹۶

ماده ۸۰۱ : فروش مواد احتکار شده..... ۶۹۷

## رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۶۰)

۱۳۹۶/۲/۲۵

مجازات احتکار..... ۶۹۸	ماده ۸۰۲:
جرایم در حکم احتکار..... ۶۹۸	ماده ۸۰۳:
حالات مشدده جرم احتکار..... ۶۹۹	ماده ۸۰۴:

### فصل هفتم

#### تقلید علامات و اشیای مطبوع پستی و مجازات آن

تقلید علامات و اشیای مطبوع پستی..... ۷۰۰	ماده ۸۰۵:
تقلید اشیای مطبوع مشابه با علایم تکت های مالیاتی... ۷۰۱	ماده ۸۰۶:

### باب یازدهم

#### جرایم محیط زیستی

### فصل اول

#### جرایم علیه محیط زیست و مجازات آن

جرم محیط زیستی..... ۷۰۳	ماده ۸۰۷:
عدم رعایت شرایط جواز نامه، اجازه نامه یا.....	ماده ۸۰۸:
اجازه صادر شده..... ۷۰۴	
اهمال و غفلت موظف خدمات عامه در صدور.....	ماده ۸۰۹:
جواز نامه یا اجازه نامه..... ۷۰۴	
عدم رعایت قواعد محیط زیست..... ۷۰۵	ماده ۸۱۰:
تولید یا توريد مواد نفتی یا گاز مایع بی کیفیت..... ۷۰۶	ماده ۸۱۱:
مسؤولیت شخص حکمی..... ۷۰۶	ماده ۸۱۲:
قطع درختان و تخریب ساحه سبز..... ۷۰۷	ماده ۸۱۳:
انداختن مواد سمی یا مکروبی در چاه یا مخزن آب..... ۷۰۷	ماده ۸۱۴:
فاسد نمودن چاه یا مخزن عمومی..... ۷۰۸	ماده ۸۱۵:

## رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۶۰)

۱۳۹۶/۲/۲۵

شکستن نل یا آلات مخصوص آب، برق یا گاز.....۷۰۹	ماده ۸۱۶:
انتشار امراض خطرناک.....۷۱۰	ماده ۸۱۷:
انتشار امراض خطرناک به سبب خطاء.....۷۱۰	ماده ۸۱۸:
سایر اعمال منافی محیط زیست.....۷۱۱	ماده ۸۱۹:

### فصل دوم

#### جرایم مربوط به جنگل ها و مجازات آن

غصب یا خرید و فروش جنگل دولتی.....۷۱۲	ماده ۸۲۰:
استفاده خود سرانه از جنگل.....۷۱۳	ماده ۸۲۱:
استفاده از چوب صنعتی جنگل دولتی به مقصد سوخت.....۷۱۳	ماده ۸۲۲:
نصب یا تأسیس دستگاه ها.....۷۱۴	ماده ۸۲۳:
تبدیل نمودن جنگل به زمین زراعتی.....۷۱۴	ماده ۸۲۴:
چیدن پسته و جلفوزه قبل از موعد.....۷۱۵	ماده ۸۲۵:
استعمال غیر قانونی چکش.....۷۱۵	ماده ۸۲۶:
قاچاق چوب جنگل.....۷۱۵	ماده ۸۲۷:
تخریب برج های ترصد.....۷۱۶	ماده ۸۲۸:
استفاده از درختان جنگل.....۷۱۶	ماده ۸۲۹:
عدم پرداخت محصول.....۷۱۷	ماده ۸۳۰:
بهره برداری از جنگل خلاف پلان.....۷۱۷	ماده ۸۳۱:
منع چرانیدن حیوان ها در داخل جنگل.....۷۱۷	ماده ۸۳۲:
سیاحت در جنگل.....۷۱۸	ماده ۸۳۳:
قطع درخت غیر نشانی شده.....۷۱۸	ماده ۸۳۴:
مجازات توريد محصولات نباتی بدون اجازه نامه.....۷۱۹	ماده ۸۳۵:

## فصل سوم

### جرایم مربوط به آب و مجازات آن

مجازات تخریب منابع آب.....	۷۲۰	ماده ۸۳۶:
مجازات آلوده ساختن آب.....	۷۲۱	ماده ۸۳۷:
حفر غیر قانونی چاه آب یا فاضلاب.....	۷۲۱	ماده ۸۳۸:
سوء استفاده از حقا به.....	۷۲۲	ماده ۸۳۹:
حفظ و مراقبت بند ها.....	۷۲۳	ماده ۸۴۰:
فرسایش و لغزش زمین.....	۷۲۳	ماده ۸۴۱:
متضرر ساختن استفاده کنندگان آب به وسیله.....		ماده ۸۴۲:
تغییر مسیر آن.....	۷۲۴	
تخریب عمدی تأسیسات و ملحقات مربوط به زمین.....	۷۲۴	ماده ۸۴۳:

## فصل چهارم

### جرایم مربوط به امور زمین داری و مجازات آن

عدم اطلاع از تحولات و انتقالات زمین.....	۷۲۵	ماده ۸۴۴:
منع ابراز نظر به نفع اشخاص.....	۷۲۶	ماده ۸۴۵:
عدم حضور زمیندار در محل تصفیه.....	۷۲۷	ماده ۸۴۶:
تخریب عمدی تأسیسات و ملحقات مربوط به زمین.....	۷۲۷	ماده ۸۴۷:
ممانعت از تطبیق پروژه عام المنفعه.....	۷۲۸	ماده ۸۴۸:

## فصل پنجم

### جرایم مربوط به غرق و مرافق عامه

ایجاد عمدی سیلاب.....	۷۲۹	ماده ۸۴۹:
ایجاد غیر عمدی سیلاب.....	۷۳۰	ماده ۸۵۰:

## باب دوازدهم

جرايم سايبري، جرايم اسناد مسافرت و اقامت، جرايم صحت عامه، جرايم  
زراعت و حيوان ها، جرايم متفرقه و احكام نهايي

### فصل اول

#### جرايم سايبري و مجازات آن

مجازات جرايم سايبري.....	ماده ۸۵۱ :
دسترسى غيرمجاز به سيستم، برنامه يا اطلاعات كمپيوتري ۷۳۳	ماده ۸۵۲ :
تغييرات غيرمجاز در سيستم، برنامه يا اطلاعات.....	ماده ۸۵۳ :
كمپيوتري..... ۷۳۳	
ازبين بردن غيرمجاز سيستم، برنامه يا اطلاعات.....	ماده ۸۵۴ :
كمپيوتري..... ۷۳۵	
افشاي رمز دسترسى..... ۷۳۶	ماده ۸۵۵ :
رهگيري (ايجاد ممانعت) غيرمجاز..... ۷۳۷	ماده ۸۵۶ :
ساخت، تهيه يا حصول دستگاه براي استفاده در جرم..... ۷۳۸	ماده ۸۵۷ :
تزوير الكترونيكي..... ۷۳۹	ماده ۸۵۸ :
فريب كاري الكترونيكي..... ۷۳۹	ماده ۸۵۹ :
سرقت سايبري..... ۷۴۱	ماده ۸۶۰ :
تكنالوژي معلوماتي ممنوعه..... ۷۴۱	ماده ۸۶۱ :
سرقت انترنت..... ۷۴۲	ماده ۸۶۲ :
تروريزم سايبري..... ۷۴۲	ماده ۸۶۳ :
جاسوسى سايبري..... ۷۴۳	ماده ۸۶۴ :
جنگ سايبري..... ۷۴۴	ماده ۸۶۵ :

## رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۶۰)

۱۳۹۶/۲/۲۵

۷۴۵.....افشای معلومات و سوء استفاده از هویت	ماده ۸۶۶:
۷۴۶.....جرائم علیه عفت و اخلاق عمومی	ماده ۸۶۷:
۷۴۷.....افشای اسرار شخصی	ماده ۸۶۸:
۷۴۸.....باج گیری سایبری	ماده ۸۶۹:
۷۴۹.....فعالیت های تعصب آمیز در فضای سایبر	ماده ۸۷۰:
۷۴۹.....اهانت به ادیان یا مذاهب اسلامی	ماده ۸۷۱:
۷۵۰.....قمار بازی سایبری	ماده ۸۷۲:
۷۵۰.....ارایه اطلاعات جرمی	ماده ۸۷۳:
۷۵۱.....هرزه نگاری (پورنوگرافی)	ماده ۸۷۴:
۷۵۳.....جرائم مربوط به حقوق ملکیت های معنوی	ماده ۸۷۵:
۷۵۳.....حالات مشدده	ماده ۸۷۶:
۷۵۴.....استفاده غیر قانونی از سیمکارت	ماده ۸۷۷:
۷۵۵.....ارتکاب جرم توسط شخص حکمی	ماده ۸۷۸:
۷۵۶.....معافیت از تعقیب عدلی جرائم سایبری	ماده ۸۷۹:

### فصل دوم

#### جرائم مسافرت و اقامت و مجازات آن

۷۵۷.....عبور و مرور از سرحدات	ماده ۸۸۰:
۷۵۸.....مجازات استفاده غیر قانونی از پاسپورت	ماده ۸۸۱:
۷۵۹.....بدست آوردن پاسپورت به وسیله تقلب یا تهدید	ماده ۸۸۲:
۷۶۰.....صدمه رسانیدن به سیستم های کمپیوتری	ماده ۸۸۳:
.....صدور پاسپورت مغایر قانون و همکاری در زمینه	ماده ۸۸۴:
۷۶۰.....عبور و مرور	ماده ۸۸۵:
۷۶۱.....سوء استفاده از صلاحیت های قانونی	ماده ۸۸۵:

## فصل سوم

### جرایم مربوط به صحت عامه و مجازات آن

تولید یا وارد کردن ادویهٔ تقلبی یا غیر معیاری.....	۷۶۲	مادهٔ ۸۸۶:
استفادهٔ سوء از ادویهٔ تاریخ گذشته.....	۷۶۳	مادهٔ ۸۸۷:
امتناع مؤظف طبی از تداوی.....	۷۶۴	مادهٔ ۸۸۸:
بی دقتی، بی احتیاطی یا عدم رعایت مقررات طبی توسط.....	۷۶۵	مادهٔ ۸۸۹:
مؤظف طبی.....	۷۶۵	مادهٔ ۸۹۰:
ورود، پروسس و توزیع مواد سمی یا مضره.....	۷۶۵	مادهٔ ۸۹۱:
سرایت امراض به دیگران.....	۷۶۶	مادهٔ ۸۹۲:
غفلت و تخلف از اصول وظیفوی.....	۷۶۷	

## فصل چهارم

### جرایم مربوط به زراعت و حیوان ها

مجازات جرایم مربوط به تخم های بذری.....	۷۶۸	مادهٔ ۸۹۳:
استفاده از ادویهٔ بی کیفیت ضد آفات وامراض نباتی.....	۷۷۰	مادهٔ ۸۹۴:
استفاده از کود کیمیای بی کیفیت.....	۷۷۱	مادهٔ ۸۹۵:
استعمال مواد مسموم کننده.....	۷۷۲	مادهٔ ۸۹۶:
تخلفات مربوط به املاک، اموال و حیوان ها.....	۷۷۲	مادهٔ ۸۹۷:
کشتن یا مجروح نمودن حیوان.....	۷۷۳	مادهٔ ۸۹۸:
تعذیب یا مثله نمودن حیوان اهلی.....	۷۷۴	مادهٔ ۸۹۹:
جنگانیدن حیوان ها و پرندگان.....	۷۷۴	مادهٔ ۹۰۰:



## فصل پنجم

### جرایم و مجازات ثبت احوال نفوس

جرایم ثبت احوال نفوس.....	ماده ۹۰۱:
ارایه معلومات نادرست و استخدام شخص بدون داشتن.....	ماده ۹۰۲:
تذکره تابعیت.....	ماده ۹۰۳:

## فصل ششم

### قیاحات

مزاحمت در راه عام.....	ماده ۹۰۳:
ایجاد مزاحمت در اماکن عامه.....	ماده ۹۰۴:
ارتکاب اعمال منافی اخلاق.....	ماده ۹۰۵:
عدم ثبت هویت مسافری در مهمان خانه یا هتل.....	ماده ۹۰۶:
عدم تسلیم دهی مال یافت شده.....	ماده ۹۰۷:
ایجاد ازدحام در راه عام.....	ماده ۹۰۸:
مزاحمت عابرین.....	ماده ۹۰۹:
دفن جسد انسان در محل غیر مجاز.....	ماده ۹۱۰:

## فصل هفتم

### احکام نهایی

بهره کشی از نیروی کار.....	ماده ۹۱۱:
اهمال در تخریب یا ترمیم بنای نزدیک به سقوط.....	ماده ۹۱۲:
آتش بازی در محل عام.....	ماده ۹۱۳:
بدست آوردن پول از طریق جادوگری و سایر اعمال.....	ماده ۹۱۴:
فروش یا توزیع گوشت حیوان حرام.....	ماده ۹۱۵:
انفاذ.....	ماده ۹۱۶:

کود جزا	د جزا کود
کتاب اول	لومړی کتاب
احکام عمومي	عمومي حکمونه
باب اول	لومړی باب
احکام مقدماتی	مقدماتي حکمونه
فصل اول	لومړی فصل
اهداف و اصطلاحات	موخې او اصطلاحگانې

مبني

ماده ۱:

این قانون، به تاسی از حکم مواد هفتم و بیست و هفتم قانون اساسی افغانستان و رعایت احکام مواد بیست و دوم، بیست و سوم، بیست و چهارم، بیست و پنجم، بیست و ششم، بیست و نهم، پنجاه و ششم و پنجاه و نهم آن، وضع گردیده است.

حدود تطبیق قانون

ماده ۲:

(۱) این قانون جرایم و جزا های

مبني

ماده ۱:

دغه قانون د افغانستان د اساسي قانون د اوومې او اووه ويشتمې مادو د حکم له مخې او د هغه د دوه ويشتمې، درويشتمې، خلبريشتمې، پنځه ويشتمې، شپږويشتمې، نهه ويشتمې، شپږپنځوسمې او نهه پنځوسمې مادو په پام کې نيولو سره، وضع شوی دی.

د قانون د تطبیق حدود

ماده ۲:

(۱) دغه قانون تعزيري جرمونه او

جزاگانې تنظيموي.

(۲) د حدودو، قصاص او دیت د جرمونو مرتکب د اسلام د شریعت د حنفي فقهې له حکمونو سره سم مجازات کېږي.

موخې

۳ ماده:

د دې قانون موخې عبارت دي له:

۱- په تعزیري جرمونو او جزاگانو پورې د اړوندو اصولو، قواعدو او حکمونو تنظیم.

۲- د اساسي قانون او نورو قوانینو د حکمونو د رعایت تضمین.

۳- د جزایي عدالت تأمین او د نظم او عامه امن ساتل.

۴- د هېواد له خپلواکۍ، ملي حاکمیت او ځمکنۍ بشپړتیا څخه حراست.

۵- د جرم له ارتکاب څخه منځنیوی او د جرمونو پر خلاف مبارزه.

۶- د جرم د مرتکب بیا اصلاح او تربیت.

۷- د بشر د حقوقو او د اشخاصو د

تعزیری را تنظیم می نماید.

(۲) مرتکب جرایم حدود، قصاص و دیت مطابق احکام فقه حنفي شریعت اسلام مجازات می گردد.

اهداف

ماده ۳:

اهداف این قانون عبارت اند از:

۱- تنظیم اصول، قواعد و احکام مربوط به جرایم و جزا های تعزیری.

۲- تضمین رعایت احکام قانون اساسی و سایر قوانین.

۳- تأمین عدالت جزایی و حفظ نظم و امن عامه.

۴- حراست از استقلال، حاکمیت ملی و تمامیت ارضی کشور.

۵- جلوگیری از ارتکاب جرم و مبارزه علیه جرایم.

۶- اصلاح و تربیت مجدد مرتکب جرم.

۷- تضمین رعایت حقوق بشر و

اساسي آزاديو د رعایت تضمین.

۸- د اشخاصو د مادي او معنوي ملکیتونو د مصونیت تأمین.

۹- د اشخاصو د مسؤولیت منلو د سطحې لوړتیا.

۱۰- د جرم له ارتکاب څخه د راپیدا شوي زیان جبران.

## اصطلاحگانې

۴ ماده:

راتلونکې اصطلاحگانې پدې قانون کې لاندې مفاهیم لري:

۱- جرم: د دې قانون د اووه ویشتمي مادې په مفهوم دی.

۲- علني و سایل: له وینا (گفتار)، فعل او نورو وسایلو څخه عبارت دي:

- وینا هغه وخت علني گڼل کېږي چې په عام محل، عامه لار یا نورو مواضعو کې پداسې ډول په جهر سره وویل شي یا د سایر په فضا کې یا د نورو وسایلو په واسطه خپره شي چې که شخص په هغه ځای کې موجود وی هغه یې اورېدلی شوی.

آزادی های اساسی اشخاص.

۸- تأمین مصونیت ملکیت های مادی و معنوی اشخاص.

۹- ارتقای سطح مسؤولیت پذیری اشخاص.

۱۰- جبران خساره ناشی از ارتکاب جرم.

## اصطلاحات

ماده ۴:

اصطلاحات آتی در این قانون دارای مفاهیم ذیل می باشد:

۱- جرم: به مفهوم ماده بیست و هفتم این قانون می باشد.

۲- وسایل علنی: عبارت اند از گفتار، فعل و سایر وسایل:

- گفتار وقتی علنی شمرده می شود که در محل عام، راه عام یا سایر مواضع طوری به جهر گفته شود یا در فضای سایر یا توسط وسایل دیگر نشر شود که اگر شخصی در آن جا موجود می بود آنرا شنیده می توانست.

فعل: وقتی علنی شمرده می شود که در محل عام، راه عام یا سایر مواضع طوری واقع گردد که اگر شخصی در آنجا موجود می بود آنرا دیده می توانست.

- سایر وسایل؛ رسم، تصویر، فلم، نوشته، رمز، نمودار، تمثیل یا وسایل الکترونیکی وقتی علنی شمرده می شود که به بیش از یک نفر توزیع، فروش یا به فروش عرضه شده یا در محل عام یا راه عام یا فضای سایر به نمایش گذاشته شود.

۳- مؤظف خدمات عامه: شخصی است که به اجرای خدمات عامه توظیف گردیده و شامل اشخاص ذیل می باشد:

- کارکن دولت، تصدی ها و شرکت های دولتی.

- کارکن مؤسسه های عامه یا تشبثاتی که خدمات عامه را انجام می دهند.

- اعضای ارکان دولت و اعضای

فعل: هغه وخت علني ګڼل کېږي چې په عام محل، عامه لار يا په نورو مواضعو کې پداسې ډول واقع شي چې که شخص په هغه ځای کې موجود وي هغه يې ليدلی شوی.

- نور وسایل؛ رسم، انځور، فلم، لیکنه، رمز، نمودار (دیاگرام)، تمثیل یا الکترونیکی وسایل هغه وخت علني ګڼل کېږي چې له یوه څخه زیاتو کسانو ته وپېشل شي، وپلورل شي یا پلورلو ته وړاندې شي یا په عام محل یا عامه لار یا د سایر په فضا کې نندارې ته کېښودل شي.

۳- د عامه خدمتونو مؤظف: هغه شخص دی چې د عامه خدمتونو اجراء ته مؤظف شوی وي او لاندې اشخاص پکې شامل دي:

- د دولت، دولتي تصدیو او شرکتونو کارکوونکی.

- د عامه مؤسسو یا د هغه تشبثاتو کارکوونکی چې عامه خدمتونه ترسره کوي.

- د دولت د ارکانو او دېا کنیزو

بنستونو غري.

- قاضي، څارنوال، مدافع وکیل، حکم، اهل خبره او نور هغه اشخاص چې د هغوی تصدیقونه معتبر وپېژندل شي.

- هغه شخص چې رسماً د عامه خدمتونو پر ترسره کولو مؤظف شوی وي.

۴- جرمي انگیزه: د جرمي عمل د تر سره کولو یا له قانوني مکلفیت څخه د ډډې کولو لپاره له دننه (دروني) محرک څخه عبارت ده.

۵- شریفانه انگیزه: بشردوستانه سبب او حالت او لوری ورکونکی ځواک دی چې په حسن نیت سره مشخصې انساني موخې ته د رسېدو لپاره د جرم ارتکاب ته د شخص اراده سوق کړي او په فعل یې اړولې وي.

۶- دني انگیزه: هغه سبب او حالت دی چې د لوري ورکونکي ځواک په ډول یې تبارز کړی وي او د شخص اراده یې پست (پټې) موخې ته د رسېدو

نهاد های انتخابی.

- قاضي، څارنوال، وکیل مدافع، حکم، اهل خبره و سایر اشخاصی که تصادیق شان معتبر شناخته شود.

- شخصی که رسماً به انجام خدمات عامه مؤظف شده باشد.

۴- انگیزه جرمي: عبارت از محرک درونی جهت انجام عمل جرمي یا امتناع از مکلفیت قانونی می باشد.

۵- انگیزه شریفانه: سبب و حالت بشردوستانه و نیروی جهت دهنده است که اراده شخص را برای رسیدن به هدف مشخص انسانی با حسن نیت به ارتکاب جرم سوق داده و به فعل درآورده باشد.

۶- انگیزه دني: سبب و حالتی است که به صورت نیروی جهت دهنده تبارز نموده و اراده شخص را برای رسیدن به هدف پست به ارتکاب جرم سوق

داده و به فعل درآورده باشد.

۷- اشخاص دارای مصونیت بین المللی: عبارت اند از رئیس جمهور، معاونین رئیس جمهور، صدراعظم، وزیر، سفیر، سایر نمایندگان سیاسی دول خارجی، نمایندگان سازمان های بین المللی و بین الحکومتی و سایر اشخاصی که مطابق کنوانسیون ۱۹۶۹ ویانا در مورد مصونیت دیپلماتیک و کنوانسیون ۱۹۷۳ در مورد جلوگیری و مجازات جرایم علیه اشخاص مورد حمایت بین المللی، دارای مصونیت بین المللی هستند، بشمول اعضای خانواده های آنها.

۸- نیروهای نظامی: نیروهای قوای مسلح (اردو)، پولیس و امنیت ملی یا منسوبین نظامی سایر وزارت ها و ادارات دارای تشکیلات نظامی، می باشند.

۹- حکم قطعی: حکمی است که:

لپاره د جرم ارتکاب ته سوق کرې او فعل ته یې اړولې وي.

۷- د بین المللی مصونیت لرونکي اشخاص: له جمهور رئیس، د جمهور رئیس له مرستیالانو، صدراعظم، وزیر، سفیر، د بهرنیو دولتونو نورو سیاسي استازو، د بین المللي او بین الحکومتی سازمانونو له استازو او نور هغو اشخاصو څخه عبارت دي چې د دیپلوماتیک مصونیت په هکله د ویانا له ۱۹۶۹ کنوانسیون او تر بین المللي ملاتړ لاندې اشخاصو پر خلاف د جرمونو د مخنیوي او مجازاتو په هکله له ۱۹۷۳ کنوانسیون سره سم د بین المللي مصونیت لرونکي دي، د هغوی د کورنیو د غړو په شمول.

۸- نظامي ځواکونه: د وسله والو قواوو (اردو)، پولیسو او ملي امنیت ځواکونه یا د نظامي تشکیلاتو لرونکو نورو وزارتونو او ادارو نظامي منسوبین، دي.

۹- قطعي حکم: هغه حکم دی چې:

- د قانون له حکمونو سره سم په ابتدائيه يا د استيناف په محکمه کې وروستی (نهایی) شوی وي.
- د فرجام محکمې يې په هکله وروستی حکم صادر کړی وي.
- سترې محکمې يې د نوې کتنې (تجدید نظر) له رسید گي وروسته، په هکله حکم صادر کړی وي.
- له قانون سره سم پر هغه د شکایت يا اعتراض د وړاندې کولو ميعاد تېر شوی وي.
- ۱۰- اهمال: چې بې مبالاتي او غفلت ته هم شاملېږي، عبارت دی له نه پاملرنې يا په هغه عمل کې نه مواظبت دی چې بايد ترسره شي.
- ۱۱- بې احتیاطي: هغه ده چې شخص د هغه عمل پایلو ته له پاملرنې پرته چې عرفاً د پېشبیني وړ دی، په هغه عمل وکړي.
- ۱۲- نه مهارت: هغه دی چې شخص په اړوند فن کې د پوهې او تجربې دنه لرلو له امله دداسې عمل مرتکب شي چې له هغه څخه بل ته زیان ورسېږي.
- طبق احکام قانون در محکمه ابتدائيه يا استيناف نهایی شده باشد.
- محکمه فرجام در مورد، حکم نهایی صادر نموده باشد.
- ستره محکمه بعد از رسیدگی تجدید نظر در مورد، حکم صادر نموده باشد.
- ميعاد تقديم شکایت يا اعتراض بر آن مطابق قانون منقضی شده باشد.
- ۱۰- اهمال: که شامل بی مبالاتی و غفلت نیز میگردد عبارت است از بی توجهی یا عدم مواظبت در عملی است که باید انجام شود.
- ۱۱- بی احتیاطی: آنست که شخص بدون توجه به نتایج عملی که عرفاً قابل پیشبینی است به آن عمل نماید.
- ۱۲- عدم مهارت: آنست که شخص نسبت نداشتن دانش و تجربه در فن مربوط مرتکب عملی گردد که از آن به دیگری زیان برسد.



۱۳- مجنی علیه: شخصی است که به اثر ارتکاب جرم، صدمه یا ضرر اخلاقی، جسمانی، مادی یا معنوی به وی عاید شده باشد.

۱۴- مصلحت عامه: امریست که به نفع جامعه تشخیص شده باشد.

## فصل دوم

### اصول و قواعد عمومی

#### برائت ذمه

##### ماده ۵:

برائت ذمه حالت اصلی است. شخص تا زمانی که به حکم قطعی محکمه با صلاحیت محکوم علیه قرار نگرفته باشد؛ بی گناه شناخته می شود.

#### تساوی اشخاص در برابر

#### قانون

##### ماده ۶:

مظنون، متهم و محکوم بدون نظر داشت تعلقات ملیتی، نژادی، زبانی، قبیله ای، دینی یا مذهبی، عقیده

۱۳- مجنی علیه: هغه شخص دی چې د جرم د ارتکاب له امله هغه ته اخلاقي، جسماني، مادي یا معنوي زیان یا ضرر رسېدلی وي.

۱۴- عامه مصلحت: هغه امر دی چې د ټولني په کچه تشخیص شوی وي.

## دوه یم فصل

### عمومي اصول او قواعد

#### برائت ذمه

##### ماده ۵:

برائت ذمه اصلی حالت دی. شخص تر هغه وخته پورې چې د واکمنې محکمې په قطعی حکم محکوم علیه گنبل شوی نه وي؛ بی گناه پېژندل کېږي.

#### د قانون په وړاندې د اشخاصو

#### تساوي

##### ماده ۶:

مظنون، تورن (متهم) او محکوم د مليتي، نژادي، ژبني، قبیله یي، دیني یا مذهبي، سیاسي عقیدې، جنس،

سیاسی، جنس، تحصیل، شغل، نسب، دارایی، موقف اجتماعی، محل سکونت و اقامت در برابر قانون از تساوی کامل برخوردار می‌باشند.

قانونیت جرم و جزا و محکمه

صالحه

ماده ۷:

(۱) هیچ عملی جرم شمرده نمی‌شود، مگر به حکم قانونی که قبل از ارتکاب آن، نافذ گردیده باشد.

(۲) هیچ جزایی را نمی‌توان تطبیق نمود، مگر این که در این قانون تصریح شده باشد.

(۳) هیچ شخصی را نمی‌توان مجازات نمود، مگر به حکم محکمه ذیصلاح، مطابق به احکام قانونی که قبل از ارتکاب فعل مورد اتهام، نافذ گردیده باشد.

(۴) مجازات بالای مرتکب با نظر داشت سایر شرایط و احوال مندرج در این قانون، متناسب با جرم ارتكابی

تحصیل، شغل، نسب، شتمنی، پولنیز موقف، د استوگنی او مپشتبدو د خای د تعلقاتو له په پام کې نیولو پرته د قانون په وړاندې له بشپړې تساوی-خخه برخمن دي.

د جرم او جزا قانونیت او صالحه

محکمه

۷ ماده:

(۱) هېڅ عمل جرم نه گڼل کېږي، خو د هغه قانون په حکم چې د هغه له ارتکاب څخه دمخه، نافذ شوی وي.

(۲) هېڅ جزا تطبیق کېدای نشي، خو دا چې پدې قانون کې تصریح شوې وي.

(۳) هېڅ شخص مجازات کېدای نشي، خو د واکمنې محکمې په حکم، د هغه قانون له حکمونو سره سم چې د اتهام وړ فعل له ارتکاب دمخه، نافذ شوی وي.

(۴) پر مرتکب باندې مجازات پدې قانون کې د نورو درج شوو شرایطو او احوالو په پام کې نیولو سره، له ارتكابي

جرم سره متناسب تطبیق پري.

د جزا له قانون څخه بهر د جرم او

جزا د محدودې نه پراخېدل

۸ ماده:

(۱) د قیاس پر بنسټ د جرم تشخیص

او د جزا ټاکل جواز نلري.

(۲) د هغه عمل جرم ګڼل او د هر ډول

جزا تطبیق چې په دې قانون کې جرم

ندی پېژندل شوی، او د هغه لپاره جزا

ټاکل شوې نه وي، جواز نلري.

د جرم او جزا شخصي والی

۹ ماده:

جرم شخصي عمل دی او پر هغه مترتبه

جزا بل شخص ته سرایت

نه کوي.

جزايي مسؤولیت

۱۰ ماده:

جزايي مسؤولیت او د جزا تطبیق هغه

شخص ته متوجه کېږي چې په آزاده

اراده او د عقل او ادراک د صحت په

حالت کې، د جرمي عمل مرتکب شي.

تطبیق می ګرځد.

عدم گسترش محدوده جرم و جزا

خارج از قانون جزا

ماده ۸:

(۱) تشخیص جرم و تعیین جزا به

اساس قیاس جواز ندارد.

(۲) جرم شمردن و تطبیق هر نوع جزا

بر عملی که در این قانون جرم شناخته

نشده و برای آن جزا معین نشده باشد،

جواز ندارد.

شخصی بودن جرم و جزا

ماده ۹:

جرم عمل شخصی است و جزای

مترتب بر آن به شخص دیگری سرایت

نمی کند.

مسؤولیت جزایی

ماده ۱۰:

مسؤولیت جزایی و تطبیق جزا به

شخصی متوجه می ګرځد که با اراده

آزاد و در حالت صحت عقل و

ادراک، عمل جرمی را مرتکب شود.

## د قانون له حکمونو څخه بې خبري

۱۱ ماده:

د قانون له حکمونو څخه بې خبري عذر نه پېژندل کېږي.

## د انساني کرامت د اصل رعايت

۱۲ ماده:

(۱) د انساني کرامت د مخالفې جزا ټاکل جواز نلري.

(۲) پر مرتکب د جزا تطبيق د انساني کرامت په رعايتولو سره صورت مومي.

## د بيا محاکمې منع

۱۳ ماده:

(۱) هغه شخص چې يوځل د يوه جرم د ارتکاب په خاطر، په کورنيو (داخلي) محکمو کې محاکمه شوی وي او پر هغه باندې حکم صادر شوی وي، د نويو دلايلو د راپيدا کېدو په دليل د هماغه جرم د ارتکاب په خاطر بيا محاکمه کېدای نشي.

(۲) هغه شخص چې يوځل د يوه جرم د ارتکاب په خاطر د بهرني دولت يا بين المللي محکمو کې محاکمه شوی

## بي خبری از احکام قانون

ماده ۱۱:

بي خبری از احکام قانون عذر شناخته نمی‌شود.

## رعايت اصل کرامت انساني

ماده ۱۲:

(۱) تعيين جزای مخالف کرامت انسانی جواز ندارد.

(۲) تطبيق جزا بر مرتکب بارعايت کرامت انسانی صورت می‌گیرد.

## منع محاکمه مجدد

ماده ۱۳:

(۱) شخصی که يکبار بنخاطر ارتکاب يک جرم در محاکم داخلي مورد محاکمه قرار گرفته و بالای وی حکم صادر شده باشد، به دليل بروز دلايل جديد بنخاطر ارتکاب همان جرم نمی‌توان مجدداً وی را مورد محاکمه قرار داد.

(۲) شخصی که يکبار بنخاطر ارتکاب يک جرم در محاکم دولت خارجي يا بين المللي مورد محاکمه قرار گرفته و

وي او پر هغه باندې قطعي حکم صادر شوی وي، په کورنيو محکمو کې د هماغه جرم په اړوند بيا محاکمه کېدای نشي.

د اصل مال ردول او د زیان

جبران

۱۴ ماده:

(۱) هغه شخص چې د دې قانون له حکمونو سره سم مجازات کېږي، که یې د جرم له لارې کوم مال لاس ته راوړی وي، مالک ته د عین مال په ردولو او که مال موجود نه وي د هغه د مثل یا بېي په رد محکومېږي.

(۲) هغه شخص چې د جرم د ارتکاب له امله یې زیان اړولی وي، پر ټاکلو قانوني مجازاتو سربېره، د مادي او معنوي وارد شوي زیان پر جبران هم محکومېږي. دغه حکم په هغو مواردو کې چې قانون په صریح ډول د زیان په جبران حکم نه وي کړی، هم تطبیقېږي.

بالای وی حکم قطعی صادر شده باشد، مجدداً در رابطه به همان جرم در محاکم داخلی مورد محاکمه قرار گرفته نمی‌تواند.

رد اصل مال و جبران

خساره

ماده ۱۴:

(۱) شخصی که مطابق احکام این قانون مجازات می‌شود، اگر از طریق جرم، مالی را به دست آورده باشد، به رد عین مال و اگر مال موجود نباشد، به رد مثل یا قیمت آن، به مالک محکوم می‌گردد.

(۲) شخصی که به اثر ارتکاب جرم خساره یی را وارد ساخته باشد، علاوه بر مجازات معینه قانونی، به جبران خساره وارد اعم از مادی و معنوی، نیز محکوم می‌گردد. این حکم در مواردی نیز تطبیق میشود که قانون صریحاً به جبران خساره حکم نکرده باشد.

(۳) د وارد شوي زیان د اندازې تثبیت او د هغه جبران د اړوندې برخې د هغه اهل خبره په واسطه صورت مومي چې د واکمنې محکمې په واسطه ټاکل شوی وي.

د استرداد حق یا د تعویض غوښتنه

۱۵ ماده:

د دې قانون حکمونه د استرداد حق یا د حق العبد د مدعي په واسطه د تعویض غوښتنه نه اخلالوي.

## درېم فصل

د مکان، زمان او اشخاصو له

لحاظه د قانون د تطبیق ساحه

د مکان له لحاظه د قانون تطبیق

۱۶ ماده:

(۱) د دې قانون حکمونه د افغانستان پر هر تبعه، بې تابعیته شخص یا هر بهرني تبعه باندي چې د هېواد په قلمرو کې د جرم مرتکب شي، تطبیقېږي.

(۲) د افغانستان قلمرو لاندې مکانونو ته شامل دی:

(۳) تثبیت اندازه خساره وارده و جبران آن توسط اهل خبره عرصه مربوطه که توسط محکمه ذیصلاح تعیین می شود، صورت می گیرد.

حق استرداد یا مطالبه تعویض

ماده ۱۵:

احکام این قانون حق استرداد یا مطالبه تعویض توسط مدعی حق العبد را اخلال نمی کند.

## فصل سوم

ساحه تطبیق قانون از حیث

مکان، زمان و اشخاص

تطبیق قانون از حیث مکان

ماده ۱۶:

(۱) احکام این قانون بر هر تبعه افغانستان، شخص بدون تابعیت یا هر تبعه خارجی که در قلمرو کشور مرتکب جرم شود، تطبیق می گردد.

(۲) قلمرو افغانستان شامل مکان های ذیل می باشد:

- ۱- د هېواد د سرحدونو (پولو) دننه د ځمکې سطحه او عمق او هوايي فضاء.
- ۲- کورنۍ اوبه.
- ۳- سرحدی سیندونه او جهیلونه تر هغې سرحدی کرښې (خط) پورې چې له بین المللی سندونو او د افغانستان د اسلامي جمهوریت او ګاونډیو دولتونو تر منځ له معاهدو سره سم ټاکل شوي ده.
- ۴- د هېواد د قلمرو دننه یا له هغه څخه بهر افغاني بېړۍ (کنډۍ) او الوتکې، خو دا چې له بین المللی سندونو سره سم د بهرنی هېواد د قلمرو تابع وګڼل شي.
- ۵- هغه الوتکې او بېړۍ چې د هېواد له قلمرو څخه بهر د افغانستان اسلامي جمهوریت تر بیرغ لاندې راځي (قرار مومي)، خو دا چې له بین المللی سندونو سره سم د بهرنی هېواد تابع وګڼل شي.
- (۳) جرم د افغانستان په قلمرو کې هغه وخت ارتکاب شوی حسابېږي چې
- ۱- سطح و عمق زمين و فضای هوایی داخل سرحدات کشور.
- ۲- آب های داخلی.
- ۳- دریا ها و جهیل های سرحدی الی خط مرزی که مطابق اسناد بین المللی و معاهدات میان جمهوری اسلامی افغانستان و دول همسایه تعیین گردیده است.
- ۴- طیارات و کشتی های افغاني در داخل قلمرو کشور یا در خارج آن، مگر این که طبق اسناد بین المللی تابع قلمرو کشور خارجی شمرده شوند.
- ۵- طیارات و کشتی های که زیر بیرق جمهوری اسلامی افغانستان در خارج از قلمرو کشور قرار می گیرند، مگر این که طبق اسناد بین المللی تابع کشور خارجی شمرده شوند.
- (۳) جرم زمانی در قلمرو افغانستان ارتکاب یافته محسوب می

شود که عمل جرمی یا نتیجه جرمی آن در قلمرو افغانستان واقع شده باشد.

(۴) شخصی که در خارج قلمرو کشور مرتکب عملی گردد که به اثر آن فاعل، شریک یا معاون جرمی شناخته شود که کلاً یا قسماً در افغانستان واقع شده باشد، در محاکم افغانستان مورد محاکمه قرار می گیرد.

## تطبیق قانون از حیث زمان

### ماده ۱۷:

(۱) مرتکب جرم به موجب قانونی مجازات می گردد که قبل از ارتکاب جرم نافذ شده باشد، مگر این که قبل از صدور حکم قطعی قانون جدیدی وضع گردد که به نفع متهم باشد.

(۲) قانون در حالات ذیل به نفع متهم دانسته می شود:

۱- حد اقل مجازات را کمتر ساخته باشد.

جرمی عمل یا د هغه جرمي پایله د افغانستان په قلمرو کې واقع شوی وي.

(۴) هغه شخص چې د هېواد له قلمرو څخه بهر د هغه عمل مرتکب شي چې د هغه له امله فاعل، د هغه جرم شریک یا معاون وپېژندل شي چې کلاً یا قسماً په افغانستان کې واقع شوی وي، د افغانستان په محکمو کې تر محاکمې لاندې نیول کېږي.

## د زمان له لحاظه د قانون تطبیق

### ۱۷ ماده:

(۱) د جرم مرتکب د هغه قانون پر موجب مجازات کېږي چې د جرم له ارتکاب څخه د مخه نافذ شوی وي، خو دا چې د قطعی حکم له صادرېدو د مخه داسې نوی قانون وضع شي چې د تورن په گټه وي.

(۲) قانون په لاندې حالاتو کې د تورن په گټه گڼل کېږي:

۱- د مجازاتو اقل حد یې کم کړی وي.



- ۲- د اقل حد په ساتلو سره؛ د مجازاتو اکثر حدیې کم کړی وي.
- ۳- مجازاتو ټپې درجې ته تنزیل موندلی وي.
- ۴- مخففه حالتونه یې زیات کړي وي.
- ۵- مشدده حالات یې کم کړي وي.
- ۶- نور هغه موارد چې په نوي قانون کې د تورن په ګټه توجیه شي.
- (۳) که چېرې د قطعي حکم له صادرېدلو دمخه یا وروسته، داسې قانون نافذ شي چې پر موجب یې هغه عمل چې تورن د هغه په ارتکاب په جزا محکوم شوی دی، د مجازاتو وړ ونه ګڼي، د حکم تنفیذ درول (توقف) کېږي او پر هغه مرتب جزایي آثار له منځه ځي.

## تقویم

۱۸ ماده:

پدې قانون کې درج شوې مودې (میعادونه) د هجري شمسي تقویم پر

- ۲- با حفظ حد اقل؛ حد اکثر مجازات را کمتر ساخته باشد.
- ۳- مجازات به درجه پائین تر تنزیل یافته باشد.
- ۴- حالات مخففه را بیش تر ساخته باشد.
- ۵- حالات مشدده را کم تر ساخته باشد.
- ۶- سایر مواردی که در قانون جدید به نفع متهم توجیه گردد.
- (۳) هرگاه قبل یا بعد از صدور حکم قطعی، قانونی نافذ گردد که به موجب آن عملی را که متهم به ارتکاب آن محکوم به جزا گردیده است، قابل مجازات نداند، تنفیذ حکم متوقف و آثار جزایی مرتب به آن از بین می‌رود.

## تقویم

ماده ۱۸:

میعاد های مندرج این قانون به اساس تقویم هجری شمسی، محاسبه

بنسټ، محاسبه کېږي.

## مؤقت قانون د نفاذ پای

۱۹ ماده:

هغه شخص چې د مؤقت قانون پر اساس چې نفاذ يې په ټاکلې نېټه پای ته رسېږي د يوه عمل د ارتکاب په سبب؛ په جزا محکوم شي، د مؤقت قانون د نفاذ د نېټې پای د محاکمې د بهير او پر محکوم عليه د جزا د تطبيق څخه نه کېږي، خو دا چې مؤقت قانون بل ډول حکم کړی وي.

## د اشخاصو له لحاظه د قانون تطبيق

۲۰ ماده:

(۱) ددې قانون حکمونه پر هغه شخص باندې چې د هېواد له قلمرو څخه بهر له لاندې جرمونو څخه د يوه مرتکب شي، تطبيقېږي:

۱- د افغانستان اسلامي جمهوريت يا د بهرني دولت د کورني او بهرني امنيت پر خلاف جرمونه.

۲- د دې قانون له ۴۳۶ څخه تر ۴۴۳ مادو کې د درج شوو رسمي

می گردد.

## ختم نفاذ قانون مؤقت

ماده ۱۹:

شخصی که به سبب ارتکاب عملی به اساس قانون مؤقت که نفاذ آن به تاریخ معین خاتمه می یابد؛ محکوم به جزا گردد، ختم تاریخ نفاذ قانون مؤقت مانع سیرمحاكمه و تطبيق جزا بر محکوم عليه نمی گردد، مگر این که قانون مؤقت طور دیگری حکم نموده باشد.

## تطبيق قانون از حیث اشخاص

ماده ۲۰:

(۱) احکام این قانون بالای شخصی که در خارج قلمرو کشور مرتکب یکی از جرائم ذیل شود، تطبيق می گردد:

۱- جرائم علیه امنیت داخلی و خارجی جمهوری اسلامی افغانستان یا دولت خارجی.

۲- تزویر اسناد رسمی مندرج مواد ۴۳۶ تا ۴۴۳ این قانون یا داخل

ساختن اشیای تزویر شده مذکور به داخل افغانستان.

۳- جعل بانک نوت، سکه های فلزی و اسناد بهادار مندرج ماده ۲۸۴ این قانون یا داخل ساختن آنها به افغانستان.

۴- جعل نشان ها یا مدال های دولتی یا داخل ساختن نشان ها یا مدال های جعل شده به افغانستان.

(۲) احکام این قانون بالای شخصی که در داخل قلمرو کشور، سکونت داشته و مطالبه استرداد در مورد وی مطابق قانون استرداد متهمین، محکومین و همکاری عدلی از طرف مراجع ذیصلاح رد گردیده باشد، نیز تطبیق می گردد.

ارتکاب جرم توسط کارکن

ملل متحد، سازمان های

بین المللی و نماینده سیاسی

کشور ها

ماده ۲۱:

هرگاه کارکن ملل متحد یا کارکن

سندونو تزویر یا افغانستان ته د نوموړو تزویر شوو شیانو داخلول (راوړل).

۳- ددې قانون په ۲۸۴ ماده کې درج د بانکنوت، فلزي سکو او بها لرونکو سندونو جعل یا افغانستان ته د هغوی داخلول.

۴- د دولتي نښانونو یا مدالونو جعل یا افغانستان ته د جعل شوو نښانونو یا مدالونو داخلول.

(۲) د دې قانون حکمونه پر هغه شخص باندې چې د هېواد په قلمرو کې د ننه، استوګنه لري او د هغه د استرداد په هکله غوښتنه، د تورنو، محکومینو او عدلي همکاری له قانون سره سم، د واکمنو مراجعو لخوا ردشوي وي، هم تطبیقېږي.

د ملګرو ملتونو، بین المللي

سازمانونو د کارکوونکي او د

هېوادونو د سياسي استازي په

واسطه د جرم ارتکاب

۲۱ ماده:

که چېرې د ملګرو ملتونو کارکوونکي

يا د نورو بين المللي سازمانونو كار كورنكي يا دبهرني دولت سياسي استازي د داسې جرم مرتكب شي چې د دې قانون حكمونه پر هغه باندې د تطبيق وړ وي، له هغوی سره د بين الدول له معاهدو او بين المللي میثاقونو سره سم، چې د نوموړو كاركورنكو او استازو موقف، امتيازونه او مصونیتونه تنظیموي او د افغانستان اسلامي جمهوریت هغو ته ملحق شوی دی، چلند صورت مومي.

د هېواد له قلمرو څخه بهر د دولت

د مؤظف په واسطه يا د هغه پر

خلاف د جرم ارتكاب

۲۲ ماده:

(۱) كه چېرې د دولت كورنۍ يا بهرني مؤظف چې د افغانستان د دولت لخوا د عامه خدمتونو په اجراء مؤظف شوی وي، د دندې د اجراء پروخت يا د هغې د اجراء په سبب د هېواد له قلمرو څخه بهر د جرم مرتكب شي، ددې قانون حكمونه پر هغه باندې تطبيقېږي.

سازمان‌های بین المللی دیگر یا نماینده سیاسی دولت خارجی مرتکب جرمی گردد که احکام این قانون بالای وی قابل تطبیق باشد با آنها مطابق معاهدات بین الدول و میثاق‌های بین المللی که موقف، امتیازات و مصونیت‌های کارکنان و نمایندگان متذکره را تنظیم می‌نماید و جمهوری اسلامی افغانستان به آن ملحق گردیده است، رفتار صورت می‌گیرد.

ارتكاب جرم توسط مؤظف دولت

يا عليه وي در خارج قلمرو

كشور

ماده ۲۲:

(۱) هرگاه مؤظف دولت اعم از داخلی یا خارجی که از طرف دولت افغانستان به اجرای خدمات عامه توظيف گردیده باشد، حين اجرای وظیفه یا به سبب اجرای آن در خارج قلمرو کشور مرتکب جرم شود، احکام این قانون بالای وی تطبیق می‌گردد.

(۲) که چېرې بل شخص ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي شخص پر خلاف د دندې د اجراء پروخت او يا د هغې د اجراء په سبب، د جرم مرتکب شي، د دې قانون حکمونه پر هغه باندې تطبیقېږي.

د افغانستان د ګټې (منفعت) يا تبعه

پر خلاف د جرم ارتکاب

۲۳ ماده:

هغه شخص چې د هېواد له قلمرو څخه بهر د افغانستان د تبعه يا ګټې پر خلاف، د جرم مرتکب شي؛ ددې قانون حکمونه ورباندې تطبیقېږي.

د هېواد له قلمرو څخه بهر د

افغانستان د تبعه په واسطه د جرم

ارتکاب

۲۴ ماده:

که چېرې د افغانستان تبعه د هېواد له قلمرو څخه بهر د داسې عمل مرتکب شي چې ددې قانون له حکمونو سره سم، جرم پېژندل شوی وي، هېواد ته د راستنېدو په صورت کې د دې قانون له

(۲) هرگاه شخص دیگری علیه شخص مندرج فقره (۱) این ماده در اثنای اجرای وظیفه و یا به سبب اجرای آن، مرتکب جرم گردد، احکام این قانون بالای وی تطبیق می‌گردد.

ارتکاب جرم علیه منفعت یا تبعه

افغانستان

ماده ۲۳:

شخصی که در خارج قلمرو کشور علیه تبعه یا منفعت افغانستان، مرتکب جرم شود؛ احکام این قانون بالایش تطبیق می‌گردد.

ارتکاب جرم توسط تبعه

افغانستان در خارج قلمرو

کشور

ماده ۲۴:

(۱) هرگاه تبعه افغانستان در خارج قلمرو کشور مرتکب عملی گردد که طبق احکام این قانون جرم شناخته شده باشد، در صورت بازگشت به کشور طبق احکام این قانون مجازات

می گردد، مشروط بر این که عمل مذکور به اساس قانون کشور محل ارتکاب جرم، قابل مجازات باشد.

(۲) هرگاه شخص مندرج فقره (۱) این ماده ثابت نماید که محکمه دولت خارجی به ارتباط جرم منسوبه، وی را بری الذمه دانسته و یا این که وی به حکم قطعی، به جزا محکوم و مجازات بر وی تطبیق شده است یا این که دعوی جزایی قبل از صدور حکم قطعی یا مجازات محکوم بها به موجب قانون محل ارتکاب جرم، ساقط گردیده باشد؛ دعوی جزایی علیه وی اقامه نمی گردد.

محاسبه مدت توقیف و حبس در

صورت استرداد

ماده ۲۵:

هرگاه متهم یا محکوم علیه در خارج کشور محاکمه یا محکوم به جزا گردیده باشد، در صورت

حکمونو سره سم، مجازات کېږي، پدې شرط چې نوموړی عمل د جرم د ارتکاب د محل هېواد د قانون پر بنسټ، د مجازاتو وړ وي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی شخص ثابته کړي چې د بهرني دولت محکمي د منسوبه جرم په اړه، هغه بري الذمه گڼلی او یا دا چې هغه، په قطعي حکم سره، په جزا محکوم او مجازات پرې تطبیق شوي دي یا دا چې جزايي دعوي د قطعي حکم له صادرېدو د مخه یاد محکوم بها مجازات د جرم د ارتکاب د محل د قانون پر موجب، ساقط شوي وي؛ د هغه پر خلاف جزايي دعوي نه اقامه کېږي.

د استرداد په صورت کې د توقیف

او حبس د مودې محاسبه

ماده ۲۵:

که چېرې تورن یا محکوم علیه له هېواد څخه بهر محاکمه یا په جزا محکوم شوی وي، افغانستان ته د استرداد،

انتقال یا راستنېدو په صورت کې، له هېواد څخه بهر د توقیف او حبس تېره شوې موده د هغه د محکوم بها په موده کې محاسبه کېږي.

## نړیوال واک

۲۶ ماده:

هغه جرمونه چې له بین المللي سندونو سره سم جرم پېژندل شوي وي، د هغه مرتکب، په افغانستان کې د پیدا کېدو په صورت کې د هېواد د قوانینو له حکمونو سره سم تر عدلي تعقیب لاندې نیول کېږي، پدې شرط چې دغه ډول اعمال په دې قانون کې جرم پېژندل شوي وي او پر هغو باندې مجازات ټاکل شوي او نور سرزمیني شخصي یا ذاتي واکونه د تطبیق وړ نه وي.

استرداد یا انتقال یا بازگشت به افغانستان، مدت توقیف و حبس سپری شده در خارج از کشور در مدت محکوم بهای وی محاسبه می‌شود.

## صلاحیت جهانی

ماده ۲۶:

جرایمی که مطابق اسناد بین المللی جرم شناخته شده باشد، مرتکب آن در صورت یافت شدن در افغانستان مطابق احکام قوانین کشور مورد تعقیب عدلی قرار داده می‌شود، مشروط بر اینکه این گونه اعمال در این قانون جرم شناخته شده و بر آن مجازات معین و سایر صلاحیت های سرزمینی، شخصی یا ذاتی قابل تطبیق نباشد.

باب دوم	دوه یم باب
جرایم	جرمونه
فصل اول	لومری فصل
مفهوم و انواع جرایم از نظر خفت و شدت مجازات	د مجازاتو د خفت او شدت له نظره د جرمونو مفهوم او ډولونه
<u>مفهوم جرم</u>	<u>د جرم مفهوم</u>
ماده ۲۷:	۲۷ ماده:
جرم، ارتکاب عمل یا امتناع از عملی است که مطابق احکام این قانون جرم شناخته شده، عناصر آن مشخص و برای آن مجازات یا تدابیر تأمینی تعیین گردیده باشد.	جرم، د هغه عمل ارتکاب یا له هغه عمل څخه ډډه کول دي چې ددې قانون له حکمونو سره سم، جرم پیژندل شوی وي، عناصر یې مشخص او د هغه لپاره مجازات یا تأمینی تدبیرونه ټاکل شوي وي.
<u>انواع جرم از نظر خفت و شدت</u>	<u>د مجازاتو د خفت او شدت له</u>
<u>مجازات</u>	<u>نظره د جرم ډولونه</u>
ماده ۲۸:	۲۸ ماده:
جرایم از لحاظ خفت و شدت مجازات به قباحت، جنحه و جنایت تقسیم می‌گردد.	جرمونه د مجازاتو د خفت او شدت له لحاظه په قباحت، جنحه او جنایت وېشل کېږي.



## قباحت

۲۹ ماده:

قباحت، هغه جرم دی چې د هغه لپاره پدې قانون کې تر دېرشو زرو افغانیو پورې نغدي جزا ټاکل شوې وي.

## جناحه

۳۰ ماده:

جناحه، هغه جرم دی چې د هغه جزا پدې قانون کې د حبس بدیل، نغدي جزا، قصیر حبس یا متوسط حبس ټاکل شوي وي.

## جنایت

۳۱ ماده:

جنایت، هغه جرم دی چې د هغه جزا پدې قانون کې طویل حبس، ۲ درجه دوام حبس، ۱ درجه دوام حبس او یا اعدام ټاکل شوې وي.

## قباحت

۲۹ ماده:

قباحت، جرمی است که برای آن در این قانون جزای نقدی تا سی هزار افغانی تعیین شده باشد.

## جناحه

۳۰ ماده:

جناحه، جرمی است که جزای آن در این قانون بدیل حبس، جزای نقدی، حبس قصیر یا حبس متوسط تعیین شده باشد.

## جنایت

۳۱ ماده:

جنایت، جرمی است که جزای آن در این قانون حبس طویل، حبس دوام درجه ۲، حبس دوام درجه ۱ و یا اعدام تعیین شده باشد.

<b>فصل دوم</b>	<b>دوه یم فصل</b>
<b>عناصر جرم</b>	<b>د جرم عناصر</b>
<b>قسمت اول</b>	<b>لومری-برخه</b>
<b>عنصر قانونی جرم</b>	<b>د جرم قانونی عنصر</b>
<u>مفهوم عنصر قانونی جرم</u>	<u>د جرم د قانونی عنصر مفهوم</u>
<b>ماده ۳۲:</b>	<b>۳۲ ماده:</b>
(۱) عنصر قانونی جرم عبارت از تصریح عمل جرمی و جزای معین آن در این قانون می‌باشد.	(۱) د جرم قانونی عنصر پدې قانون کې د جرمي عمل او د هغه د ټاکلې جزا له تصریح څخه عبارت دی.
(۲) اصل قانونیت جرم وجزا در ماده ۷ این قانون تصریح گردیده است.	(۲) د جرم او جزا د قانونیت اصل ددې قانون په ۷ ماده کې تصریح شوی دی.
<b>قسمت دوم</b>	<b>دوه یمه برخه</b>
<b>عنصر مادی جرم</b>	<b>د جرم مادي عنصر</b>
<u>مفهوم عنصر مادی جرم</u>	<u>د جرم د مادي عنصر مفهوم</u>
<b>ماده ۳۳:</b>	<b>۳۳ ماده:</b>
عنصر مادی جرم عبارت است از ارتکاب عمل مخالف قانون یا امتناع از اجرای عملی که قانون به آن حکم نموده است به نحوی که ارتکاب یا امتناع منجر به نتیجه جرمی گردیده و	د جرم مادي عنصر د قانون د مخالف عمل له ارتکاب یا د هغه عمل د اجراء له ډډې کولو څخه عبارت دی چې قانون په هغه حکم کړی دی پداسې ډول چې ارتکاب یا ډډه کول په جرمي

رابطه سببیت میان عمل و نتیجه موجود  
باشد.

عمل مخالف قانون و امتناع از

اجرای عمل قانونی

ماده ۳۴:

(۱) عمل مخالف قانون، اجرای فعلی  
است که ارتکاب یا شروع به آن توسط  
قانون منع و جرم شناخته شده  
باشد.

(۲) امتناع از اجرای عمل قانونی، فعلی  
است که قانون به آن حکم نموده یا  
عدم ایفای مکلفیتی است که قانون  
شخص را ملزم به اجرای آن نموده  
باشد.

نتیجه جرم

ماده ۳۵:

نتیجه جرم عبارت از محصول عمل  
جرمی است که از اثر ارتکاب فعل  
جرمی یا امتناع از اجرای فعل قانونی  
به وجود می آید.

پایلی تمام شی او د عمل او پایلی ترمنخ  
د سببیت اریکه موجوده وي.

د قانون مخالف عمل او د قانونی

عمل له اجراء خنجه ډډه کول

ماده ۳۴:

(۱) د قانون مخالف عمل، د داسې فعل  
اجراء ده چې ارتکاب یا د هغه پیلول د  
قانون په واسطه منع او جرم پیژندل  
شوی وي.

(۲) د قانونی عمل له اجراء خنجه ډډه  
کول، هغه فعل دی چې قانون پر هغه  
حکم کړی یا د هغه مکلفیت نه ایفا  
کول دي چې قانون شخص د هغه په  
اجراء ملزم کړی وي.

د جرم پایله

ماده ۳۵:

د جرم پایله د جرمي عمل له محصول  
خنجه عبارت ده چې د جرمي فعل د  
ارتکاب یا د قانونی فعل له اجراء خنجه  
د ډډې کولو له امله را منخته کېږي.

## د سببیت اړیکه

۳۶ ماده:

د سببیت اړیکه د جرمي عمل او د هغه د پایلې ترمنځ د متعارفې اړیکې له شتون څخه عبارت ده.

## د عمل او پایلې ترمنځ اړیکه

۳۷ ماده:

(۱) شخص له هغه جرم څخه چې د هغه د جرمي عمل پایله نه وي، مسؤل نه پېژندل کېږي.

(۲) هغه شخص چې د هغه جرمي عمل د دمخه علتونو یا له فعل سره یوځای او یا له وروستیو علتونو څخه د یوه په اعتبار د پایلې په احوال کې سهم شوی وي، مسؤل پېژندل کېږي.

که څه هم چې شخص د پایلې په احوال کې د خپل جرمي عمل په اغېزمنتوب، علم و نلري.

(۳) که چېرې د شخص عمل په یوازیتوب سره د جرم په احوال کې کافي وشمېرل شي، موصوف له خپل جرمي عمل څخه مسؤل پېژندل کېږي.

## رابطه سببیت

۳۶ ماده:

رابطه سببیت عبارت از موجودیت رابطه متعارف میان عمل جرمی و نتیجه آن می باشد.

## رابطه میان عمل و نتیجه

۳۷ ماده:

(۱) شخص از جرمی که نتیجه عمل جرمی وی نباشد، مسؤل شناخته نمی شود.

(۲) شخصی که عمل جرمی وی در احوال نتیجه به اعتبار یکی از علل قبلی یا توأم با فعل و یا علل بعدی، سهم شده باشد، مسؤل شناخته می شود.

گرچه شخص به مؤثریت عمل جرمی خود در احوال نتیجه، علم نداشته باشد.

(۳) هرگاه عمل شخص به تنهایی در احوال نتیجه جرم کافی شمرده شود، موصوف از عمل جرمی خود مسؤل شناخته می شود.

## درېيمه برخه

### د جرم معنوي عنصر

#### د جرم د معنوي عنصر مفهوم

۳۸ ماده:

د جرم معنوي عنصر له جرمي قصد، په جرم او د هغه پر پایلې يا جرمي خطا له علم او خبرتيا څخه عبارت دی.

#### جرمي قصد

۳۹ ماده:

(۱) جرمي قصد د هغه فعل ارتکاب ته د فاعل د ارادې له سوق څخه عبارت دی چې جرم منځته راوړي، پداسې ډول چې د تر نظر لاندې جرم د پایلې په وقوع يا د بل جرم د پایلې په وقوع تمام شي.

(۲) جرمي قصد د آنې، له دمخه اصرار سره يو ځای، ټاکلي او نا ټاکلي قصد ته شاملېږي.

#### له د مخه اصرار سره يو ځای قصد

۴۰ ماده:

قصد هغه وخت له دمخه اصرار سره

## قسمت سوم

### عنصر معنوی جرم

#### مفهوم عنصر معنوی جرم

۳۸ ماده:

عنصر معنوی جرم عبارت است از قصد جرمی، علم و آگاهی به جرم و نتیجه آن یا خطای جرمی.

#### قصد جرمی

۳۹ ماده:

(۱) قصد جرمی عبارت است از سوق اراده فاعل به ارتکاب فعلی که جرم را به وجود می آورد، به نحوی که منجر به وقوع نتیجه جرم مورد نظر و یا وقوع نتیجه جرم دیگری شود.

(۲) قصد جرمی شامل قصدآنی، توأم با اصرار قبلی، معین و غیر معین می باشد.

#### قصد توأم با اصرار قبلی

۴۰ ماده:

قصد زمانی توأم با اصرار قبلی شمرده

یوځای ګڼل کېږي چې مرتکب د جرم له ارتکاب څخه مخکې، د هغه د اجراء لپاره برنامه جوړه کړې وي. له دمخه اصرار سره یوځای قصد شونی دی ټاکلي شخص یا نا ټاکلي شخص ته متوجه وي.

## آني قصد

۴۱ ماده:

قصد هغه وخت آني ګڼل کېږي چې شخص د دمخه تصمیم له نیولو پرته، د بهرنیو عواملو تر اغېزې لاندې یا د آني غضب او هیجانانو په پایله کې، په ارادې سره، د جرمي عمل مرتکب شي.

## ټاکلي قصد

۴۲ ماده:

قصد هغه وخت ټاکلي ګڼل کېږي چې د مرتکب اراده معینې پایلې ته متوجه وي. د جرم فاعل د خپل عمل مشخصې او معینې پایلې وړاندوینه کړې وي.

## نا ټاکلي قصد

۴۳ ماده:

قصد هغه وخت نا ټاکلي پېژندل کېږي

می شود که مرتکب قبل از ارتکاب جرم، برای اجرای آن برنامه ریزی نموده باشد. قصد توأم با اصرار قبلی ممکن است متوجه شخص معین یا غیر معین باشد.

## قصد آني

ماده ۴۱:

قصد زمانی آني پنداشته می شود که شخص بدون اتخاذ تصمیم قبلی، تحت تأثیر عوامل خارجی یا در نتیجه غضب آني و هیجانان، با اراده، مرتکب عمل جرمی گردد.

## قصد معین

ماده ۴۲:

قصد زمانی معین پنداشته می شود که اراده مرتکب متوجه نتیجه معین باشد. فاعل جرم نتیجه مشخص و معین عمل خود را پیش بینی نموده باشد.

## قصد غیر معین

ماده ۴۳:

قصد زمانی غیر معین پنداشته می شود

چې د مرتکب اراده معینې پایلې ته متوجه نه وي. مرتکب، د ټاکلي عمل یا ټاکلي پایلې قصد و نلري.

## عمدي جرم

۴۴ ماده:

(۱) جرم هغه وخت عمدي پېژندل کېږي چې د هغه د مرتکب سره جرمي قصد محقق وي.

(۲) جرم په لاندې حالتونو کې هم عمدي پېژندل کېږي:

۱- په هغه صورت کې چې مرتکب د عمل په اجراء یا له قانوني مکلفیت څخه له ډډې کولو او د هغو له پایلو څخه خبر وي خو بیا هم د قانون د مخالف عمل په ارتکاب یا له قانوني مکلفیت څخه په ډډې کولو یې اقدام کړی وي.

۲- په هغه صورت کې چې شخص د قانون یا موافقه لیک پر موجب، د دندې په ترسره کولو مکلفیت ولري او د هغو له ترسره کولو څخه قصداً ډډه وکړي په داسې ډول چې د هغه ډډه کول د

که اراده مرتکب متوجه نتیجه معین نباشد. مرتکب، قصد عمل معین یا نتیجه معین را نداشته باشد.

## جرم عمدی

ماده ۴۴:

(۱) جرم وقتی عمدی شناخته می شود که قصد جرمی نزد مرتکب آن محقق باشد.

(۲) جرم در حالات ذیل نیز عمدی شناخته می شود:

۱- در صورتی که مرتکب به اجرای عمل یا امتناع از مکلفیت قانونی و نتایج آن آگاهی داشته ولی با آنهم به ارتکاب عمل مخالف قانون یا امتناع از مکلفیت قانونی اقدام نموده باشد.

۲- در صورتی که شخص به موجب قانون یا موافقت نامه، به انجام وظیفه مکلفیت داشته و از ایفای آن قصداً امتناع ورزد، به نحوی که امتناع وی منجر به وقوع

جرم په واقع کېدو تمام شي.

خطا يا غير عمدی جرم

ماده: ۴۵

جرم هغه وخت غير عمدی يا خطا پېژندل کېږي چې د اهما، بي احتیاطی، غفلت يا د قوانینو او مقرراتو د نه رعایت له امله يې صورت موندلی وي او فاعل د خپل عمل پایلې پېشینی کېږي نه وي.

جرمی انگیزه

ماده: ۴۶

جرمی انگیزه د جرم د معنوي عنصر په اړوند اغېزه نلري، یوزای د مجازاتو د اقل حد او اکثر حد په ټاکلو کې اغېزمنه گڼل کېږي.

درېم فصل

په جرم پیل او د هغه حالتونه

په جرم پیل

ماده: ۴۷

په جرم پیل د جنایت یا جنحې د ارتکاب په قصد د عمل په اجراء له

جرم گردد.

جرم خطا يا غير عمدی

ماده: ۴۵

جرم زمانی غير عمدی يا خطا شناخته می شود که به اثر اهما، بی احتیاطی، غفلت يا عدم رعایت قوانین و مقررات صورت گرفته و فاعل نتایج عمل خود را پیش بینی نه نموده باشد.

انگیزه جرمی

ماده: ۴۶

انگیزه جرمی در رابطه به عنصر معنوی جرم تأثیر نداشته، صرف در تعیین حداقل و حد اکثر مجازات مؤثر دانسته می شود.

فصل سوم

شروع به جرم و حالات آن

شروع به جرم

ماده: ۴۷

شروع به جرم عبارت است از آغاز به اجرای عمل به قصد ارتکاب



جنایت یا جناحہ به نحوی کہ نظر به اسباب خارج از ارادۀ فاعل آثار آن، متوقف یا خنثی شده باشد.

مراحل تفکر و تصمیم در ارتکاب

جرم

مادۀ ۴۸:

حالات مربوط به تفکر یا مجرد تصمیم به ارتکاب جرم، شروع به جرم شناخته نمی‌شود.

تهیۀ وسایل تجهیزاتی و انجام

اعمال مقدماتی

مادۀ ۴۹:

(۱) تهیۀ وسایل تجهیزاتی و انجام اعمال مقدماتی عبارت اند از فراهم آوری وسایل و آلات یا مساعد ساختن زمینه بمنظور ارتکاب جرم.

(۲) تهیۀ وسایل تجهیزاتی و انجام اعمال مقدماتی، جرم شناخته نمی‌شود، مگر این که تهیۀ وسایل تجهیزاتی و انجام اعمال

پیلولو خخه عبارت دی پداسی ډول چې د هغه آثار د فاعل له ارادې خخه د بهر اسبابو په پام سره متوقف یا خنثی شوي وي.

د جرم په ارتکاب کې د تفکر او

تصمیم پراوونه

۴۸ ماده:

د جرم په ارتکاب د تفکر اړوند حالات یا مجرد تصمیم په جرم پیل نه گنل کېږي.

د تجهیزاتی وسایلو برابرول او د

مقدماتی اعمالو تر سره کول

۴۹ ماده:

(۱) د تجهیزاتی وسایلو برابرول او د مقدماتی اعمالو تر سره کول د جرم د ارتکاب په منظور د وسایلو او آلاتو له برابرولو یا د زمینی له مساعدولو خخه عبارت دي.

(۲) د تجهیزاتی وسایلو برابرول او د مقدماتی اعمالو تر سره کول، جرم نه پېژندل کېږي، خو دا چې د تجهیزاتی وسایلو برابرول او د مقدماتی اعمالو تر

سره کول په خپل ذات کې جرم گنل شوی وي.

مقدماتی به ذات خود جرم شناخته شده باشد.

## عقیم یا مستحیل جرمونه

## جرایم عقیم یا مستحیل

۵۰ ماده:

ماده ۵۰:

د هغه جنایت یا جناحې د ارتکاب په قصد د عمل ترسره کول چې پایله یې د جرم په موضوع یا د وسایلو استعمال پورې د اړوندو عواملو له رهگذره عقیمه یا مستحیله وي، په جرم د پیل په حکم کې گنل کېږي، پدې شرط چې د جرمي پایلې په احداث کې د مرتکب باور له تېروتنې یا مطلق جهالت څخه را پیدا شوی نه وي.

اجرای عمل به قصد ارتکاب جنایت یا جناحه ای که نتیجه آن از رهگذر عوامل مربوط به موضوع جرم یا استعمال وسایل، عقیم یا مستحیل باشد، در حکم شروع به جرم شناخته می شود، مشروط بر این که باور مرتکب در احداث نتیجه جرمی ناشی از اشتباه یا جهالت مطلق نباشد.

## ارادي انصراف

## انصراف ارادی

۵۱ ماده:

ماده ۵۱:

هغه شخص چې په آزاده اراده د جرمي عمل له ارتکاب څخه انصراف وکړي، جزایي مسؤولیت نلري.

شخصی که به اراده آزاد از ارتکاب عمل جرمی انصراف نماید، مسؤولیت جزایی ندارد.

## په جنایت د پیل مجازات

## مجازات شروع به جنایت

۵۲ ماده:

ماده ۵۲:

په جنایت پیل کوونکی په لاندې مجازاتو محکومېږي، خو دا چې پدې

شروع کننده به جنایت به مجازات ذیل محکوم می گردد، مگر این که در این

قانون کي بل ډول تصريح شوي وي:

۱- په هغو مواردو کي چې د اصل جرم جزا اعدام وي، په ۲ درجه دوام حبس.

۲- په هغو مواردو کي چې داصل جرم جزا ۱ درجه دوام حبس وي، په طويل حبس.

۳- په هغو مواردو کي چې داصل جرم جزا ۲ درجه دوام حبس وي، په متوسط حبس.

۴- په هغو مواردو کي چې داصل جرم جزا طويل حبس وي، په قصير حبس.

## په جنحي د پيل مجازات

۵۳ ماده:

په جنحي د پيل کورنکي مجازات د هغې جزا چې په قانون کي د اصل جرم لپاره پېشيني شوې ده، د اقل حد له يو پر څلورمې زياته نه وي، خو دا چې پدې قانون کي بل ډول تصريح شوي وي.

قانون طور ديگري تصريح شده باشد:

۱- در مواردی که جزای اصل جرم، اعدام باشد، به حبس دوام درجه ۲.

۲- در مواردی که جزای اصل جرم، حبس دوام درجه ۱ باشد، به حبس طويل.

۳- در مواردی که جزای اصل جرم، حبس دوام درجه ۲ باشد، به حبس متوسط.

۴- در مواردی که جزای اصل جرم، حبس طويل باشد، به حبس قصير.

## مجازات شروع به جنحه

ماده ۵۳:

مجازات شروع کننده به جنحه از یک چهارم حد اقل جزایی که در قانون برای اصل جرم پیش بینی شده است، بیشتر نمی باشد، مگر این که در این قانون طور ديگري تصريح شده باشد.

## په جرم پیل کې د جزا د تناسب

### رعایت

ماده ۵۴:

محکمه مکلفه ده ترڅو په جرم د پیل د جزا په ټاکلو کې، د فعل د ټولنیز خطر ماهیت او اندازه، د فاعل شخصیت او هغه عوامل په پام کې ونیسي چې د جرم د نه ختمېدو سبب شوی دی.

### په قباحه پیل

ماده ۵۵:

په قباحه پیل جرم ندی، مرتکب یې نه مجازات کېږي.

## په جرم پیل کې د تبعی، تکمیلی

## جزاگانو او تأمینی تدبیرونو رعایت

ماده ۵۶:

په جرم د پیل په مجازاتو د شخص د محکومیت پر وخت په تبعی، تکمیلی مجازاتو او تأمینی تدبیرونو پورې متعلق خاص حکمونه چې د تام جرم په هکله پېښېښي شوي دي، په جرم د پیل د جزا په هکله هم تطبیقېږي.

## رعایت تناسب جزا در شروع به

### جرم

ماده ۵۴:

محکمه مکلف است تا در تعیین جزای شروع به جرم، ماهیت و اندازه خطر اجتماعی فعل، شخصیت فاعل و عواملی را در نظر بگیرد که سبب عدم اتمام جرم گردیده است.

### شروع به قباحه

ماده ۵۵:

شروع به قباحه جرم نبوده، مرتکب آن، مجازات نمی گردد.

## رعایت جزاهای تبعی، تکمیلی و

## تدابیر تأمینی در شروع به جرم

ماده ۵۶:

حین محکومیت شخص به مجازات شروع به جرم، احکام خاص متعلق به جزاهای تبعی، تکمیلی و تدابیر تأمینی که در مورد جرم تام پیش بینی شده است، در مورد جزای شروع به جرم نیز تطبیق می گردد.

## خلورم فصل

د جرم فاعل، شریک او معاون

د جرم فاعل

۵۷ ماده:

(۱) فاعل، هغه شخص دی چې په یوازیتوب یا د نورو په ګډون د جرم د مادي عمل مرتکب شوی وي.

(۲) فاعل د مرتکبه جرم په ټاکلې جزا محکومېږي.

د جرم شریک

۵۸ ماده:

(۱) شریک، هغه شخص دی چې د جرم له مادي اعمالو څخه د یوه یا څو عملونو په ارتکاب کې، آگاهانه او په مستقیم ډول له فاعل یا نورو فاعلینو سره سهیم (برخوال) وي.

(۲) شریک د هغه جرم په مجازاتو چې ګاونډون یې پکې کړی دی، محکومېږي.

## فصل چهارم

فاعل، شریک و معاون جرم

فاعل جرم

۵۷ ماده:

(۱) فاعل، شخصی است که عمل مادی جرم را به تنهایی یا به اشتراک دیگران مرتکب شده باشد.

(۲) فاعل به جزای معینۀ جرم مرتکبه، محکوم می‌گردد.

شریک جرم

۵۸ ماده:

(۱) شریک، شخصی است که در ارتکاب یک یا چند عمل از اعمال مادی جرم، آگاهانه و به طور مستقیم با فاعل یا فاعلین دیگر سهیم باشد.

(۲) شریک به مجازات جرمی که در آن اشتراک نموده است، محکوم می‌گردد.

## د جرم معاون

۵۹ ماده:

(۱) په جرم کې معاون د سببیت په شکل په مجرمانه عمل کې د دخالت په معنی دی، پداسې ډول چې معاون د جرم د مادي عمل په ارتکاب کې مستقیم دخالت ونلري.

(۲) شخص له لاندې حالتونو څخه په یوه کې د جرم معاون پېژندل کېږي:

۱- شخص د جرم ارتکاب ته تحریک، تهدید، تطمیع، یا وهڅوي یا په دسېسې یا فریب یا له قدرت څخه په ناوړې ګټې اخیستنې سره د جرم د وقوع موجب شي.

۲- د جرم په ارتکاب له بل شخص سره موافقه وکړي او جرم د همدې موافقې له امله منځته راشي.

۳- د جرم له فاعل سره په یو ډول نه یو ډول د جرم د ارتکاب په تجهیزاتي یا تسهیلاتي اعمالو کې په هغو د علم په لرلو سره، مرسته وکړي او جرم د همدې مرستې له امله منځته راشي.

## معاون جرم

۵۹ ماده:

(۱) معاونت در جرم به معنی دخالت در عمل مجرمانه به شکل سببیت است طوریکه معاون در ارتکاب عمل مادی جرم دخالت مستقیم نداشته باشد.

(۲) شخص در یکی از حالات آتی معاون جرم شناخته می شود:

۱- به ارتکاب جرم شخص را تحریک، تهدید، تطمیع یا تشویق نماید یا با دسیسه یا فریب یا سوء استفاده از قدرت موجب وقوع جرم گردد.

۲- به ارتکاب جرم با شخص دیگری موافقت نماید و جرم به اثر همین موافقت بوجود آید.

۳- فاعل جرم را به نحوی از انحاء در اعمال تجهیزاتي یا تسهیلاتي ارتکاب جرم با داشتن علم به آن، کمک نماید و جرم در اثر همین کمک به وجود آید.

(۳) معاون د مرتکبه جرم له مجازاتو څخه په یوه ټیټه درجه جزا محکومېږي. خو داچې پدې قانون کې بل ډول حکم شوی وي.

## سازمان ورکونکی

۶۰ ماده:

(۱) سازمان ورکونکی هغه شخص دی چې جرمي سازمان موندل شوې ډله جوړه، رهبري، هدايت يا سازماندهي کړي.

(۲) سازمان ورکونکی د مرتکبه جرم د اکثر حد په یو نیم چند مجازاتو محکومېږي. پدې شرط چې د حبس موده له دېرشو کلونو څخه تجاوز ونکړي.

## جرمي سازمان موندل شوې ډله

۶۱ ماده:

(۱) جرمي سازمان شوې ډله د دریو تنو یا زیاتو له هغه منسجم تشکل څخه عبارت ده چې په منظمه توګه د جنایت یا جنحې د یوه یا څو جرمونو د ارتکاب په موخه، د مستقیم یا غیرمستقیم

(۳) معاون به جزای یک درجه پائین تر از مجازات جرم مرتکبه محکوم می گردد. مگر این که در این قانون طور دیگری حکم شده باشد.

## سازمانده

ماده ۶۰:

(۱) سازمانده شخصی است که گروه سازمان یافته جرمي را تشکیل، رهبري، هدايت يا سازماندهي نماید.

(۲) سازمانده به یک و نیم چند حد اکثر مجازات جرم مرتکبه محکوم می گردد. مشروط بر این که مدت حبس از سی سال تجاوز ننماید.

## گروه سازمان یافته جرمي

ماده ۶۱:

(۱) گروه سازمان یافته جرمي عبارت است از تشکل منسجم سه نفر یا بیش از آن، که به صورت منظم به هدف ارتکاب یک یا چند جرم جنایت یا جنحه، جهت حصول مستقیم

يا غير مستقيم منفعت فعالیت  
نماید.

(۲) مرتکبین جرایم سازمان یافته به حد  
اکثر مجازات جرم مرتکبه، محکوم  
می گردند.

رعایت اسباب اباحت و موانع

مسئولیت در مورد شریک یا

معاون

ماده ۶۲:

(۱) هرگاه فاعل به دلیل موجودیت  
اسباب اباحت مجازات نشود، شریک  
و معاون نیز مجازات نمی گردد.

(۲) در مواردی که فاعل جرم به دلیل  
وجود موانع مسئولیت جزایی  
مجازات نشود این امر مانع  
مجازات شریک و معاون جرم  
نمی گردد.

نتیجه غیر متوقعه جرم

ماده ۶۳:

هرگاه فاعل و شریک جرم عملی را  
مرتکب گردند که قصد وقوع نتیجه آن  
را نداشته باشند، به جزای جرمی که

منفعت د ترلاسه کولو لپاره، فعالیت  
و کړي.

(۲) د سازمان موندل شوو جرمونو  
مرتکبین د مرتکبه جرم په اکثر حد  
مجازاتو، محکومېږي.

د اباحت د اسبابو رعایت او د

شریک یا معاون په هکله د

مسئولیت خنلونه

۶۲ ماده:

(۱) که چېرې فاعل د اباحت د اسبابو  
د شتون په دلیل مجازات نشي، شریک  
او معاون هم نه مجازات کېږي.

(۲) په هغو مواردو کې چې د جرم فاعل  
د جزایی مسئولیت د خنلونو د شتون  
په دلیل مجازات نشي دغه امر د جرم د  
شریک او معاون د مجازاتو خنل نه  
کېږي.

د جرم غیر متوقعه پایله

۶۳ ماده:

که چېرې د جرم فاعل او شریک د  
داسې عمل مرتکب شي چې د هغه د  
پایلي د واقع کېدو قصد ونلري، د هغه



جرم په جزا چې واقع شوی دی محکومېږي، پدې شرط چې نوموړی جرم د پېښې وړ وي او د هغوی د عمل پایله وي.

## د جرم یا جزا د وصف بدلون

۶۴ ماده:

که چېرې د جرمي عمل د ارتکاب په وخت کې، داسې مادي حالات پېښ شي چې د هغو له امله د جرم یا جزا وصف بدلون ومومي، د هغو پایلې پر ټولو فاعلینو، شریکانو او معاونانو تطبیقېږي، پدې شرط چې نوموړي حالات د هغوی د ټولو د عمل په پایله کې منځته راغلي وي.

## د جرم یا جزا د وصف په بدلون

### کې د خاص حالت راڅرگندېدل

۶۵ ماده:

(۱) که چېرې له شریکانو یا معاونانو څخه د یوه په هکله خاص حالات شتون ومومي چې د هغه په اړه د جرم په وصف کې د بدلون موجب شي، د هغو پایلې پر نورو شریکانو یا معاونانو اغېزه

واقع شده است محکوم می گردند، مشروط بر این که جرم مذکور قابل پیش بینی بوده و نتیجه عمل آنها باشد.

## تغییر وصف جرم یا جزا

ماده ۶۴:

هرگاه در اثنای ارتکاب عمل جرمی، حالات مادی رخ دهد که از اثر آن وصف جرم یا جزا تغییر نماید، نتایج آن بالای همه فاعلین، شرکا و معاونین تطبیق می گردد، مشروط بر این که حالات مذکور در نتیجه عمل همه آنها به وجود آمده باشد.

## بروز حالت خاص در تغییر وصف

### جرم یا جزا

ماده ۶۵:

(۱) هرگاه در مورد یکی از شرکا یا معاونین حالات خاصی موجود شود که موجب تغییر وصف جرم در مورد وی گردد، نتایج آن به سایر شرکاء یا معاونین، تأثیر

نلري.

(۲) په شريک يا معاون باندي د خاصو حالاتو پايلې هغه وخت اغېزناکې دي چې پرهغو خبرتيا ولري.

(۳) که چېرې داسې خاص حالات شتون ومومي چې له شريکانو او معاونينو څخه د يوه په هکله د جزا د بدلون موجب شي، د هغو پايلې پر نورو شريکانو او معاونانو اغېزه نه اچوي.

د فاعل په قصد کې بدلون

۶۶ ماده:

که چېرې د فاعل قصد يا د هغه د علم څرنګوالي ته په پام سره، د جرم په وصف کې بدلون راشي، نور شريکان، معاونان او فاعلين د جرم ارتکاب ته د هغوی د قصد او د علم له څرنګوالي سره سم، مجازات کېږي.

د فاعلينو تعدد او مشدده حالت

۶۷ ماده:

که چېرې دغه قانون د فاعلينو تعدد د جرم مشدده حالت وګڼي، د جرم په ارتکاب کې د شريک شتون د تعدد په

ندارد.

(۲) نتايج حالات خاص بر شريک يا معاون زمانی مؤثر می باشد که به آن آگاهی داشته باشد.

(۳) هرگاه حالات خاصی موجود شود که موجب تغيير جزا در مورد يکي از شرکاء يا معاونين گردد، نتايج آن بر ساير شرکاء يا معاونين، تأثير وارد نمی کند.

تغيير در قصد فاعل

ماده ۶۶:

هرگاه نظر به قصد فاعل يا چگونگی علم وی، در وصف جرم تغيير وارد گردد، ساير شرکا، معاونين و فاعلين مطابق قصد و چگونگی علم شان به ارتکاب جرم، مجازات می گردند.

تعدد فاعلين و حالت مشدده

ماده ۶۷:

هرگاه اين قانون تعدد فاعلين را حالت مشدده جرم بداند، موجوديت شريک در ارتکاب جرم در حکم تعدد

حکم کي پڙندل کپري.

د منفردې يا تضامني نغدي جزا

تطبيق

۶۸ ماده:

(۱) که چپرې خو تنه فاعلين او شريکان د واحد جرم د ارتکاب له لحاظه، په واحد حکم سره په نغدي جزا محکوم شي، دغه حکم له هغوی څخه پر هر يوه منفرداً تطبيقېږي.

(۲) که چپرې په نغدي جزا حکم د هغې مالي گټې (مفاد) معادل وي چې د جرم د ارتکاب له لارې ترلاسه شوې يا د هغې د استحصال توقع کېدی شوه، حکم پرهغو محکومينو چې په واحد حکم په نغدي جزا محکوم شوي دي، په تضامني توگه تطبيقېږي، خو داچې قانون بل ډول تصريح کړي وي.

د جرم له ارتکاب څخه انصراف

۶۹ ماده:

که چپرې فاعل، شريک، سازمانونکی يا معاون د واقع کېدو په حال کې جرم له ارتکاب څخه په خپله رضا انصراف

شناخته می شود.

تطبيق جزای نقدی منفرد یا

تضامنی

ماده ۶۸:

(۱) هرگاه چند نفر فاعل و شريك از لحاظ ارتكاب جرم واحد، به حکم واحد به جزای نقدی محکوم شوند، این حکم بر هر کدام آنها منفرداً تطبيق می شود.

(۲) هرگاه حکم به جزای نقدی معادل مفاد مالی باشد که از رهگذر ارتكاب جرم حاصل گردیده یا توقع استحصال آن برده می شد، حکم بالای محکومینی که به حکم واحد به جزای نقدی محکوم شده اند، به طور تضامنی تطبيق می گردد، مگر این که قانون طور دیگری تصریح نموده باشد.

انصراف از ارتكاب جرم

ماده ۶۹:

هر گاه فاعل، شريك، سازمانده یا معاون از ارتكاب جرم در حال وقوع به رضای خود انصراف و امتناع ورزد،

او ډډه وکړي، تر عدلي تعقيب لاندې نه نيول کېږي، پدې شرط چې د واقع کېدو په حال کې جرم په هکله د جرم د کشف ادارو ته خبر ورکړي يا فاعل داسې عمل ته اړ کړي چې د هغه د جرمي عمل د ترسره کولو خنده شي.

## پنځم فصل

### په جرم کې اتفاق

#### په جرم کې اتفاق

۷۰ ماده:

په جرم کې اتفاق د جنحې يا جنايت د ارتکاب په منظور د دوو يا له دوو څخه د زياتو اشخاصو له منظم او پرله پسې اتحاد څخه عبارت دی.

#### په جرم کې د اتفاق د مرتکب

#### مجازات

۷۱ ماده:

په جنحه کې د اتفاق مرتکب په قصير حبس او په جنايت کې په متوسط حبس محکومېږي، خو دا چې پدې قانون کې بل ډول پېشېني شوي وي.

مورد تعقيب عدلي قرار نمی‌گیرد، مشروط بر اين که راجع به جرم در حال وقوع به ادارات کشف جرم اطلاع دهد يا فاعل را به چنان عملی وادارد که مانع انجام عمل جرمی وی گردد.

## فصل پنجم

### اتفاق در جرم

#### اتفاق در جرم

ماده ۷۰:

اتفاق در جرم عبارت است از اتحاد منظم و پيهم دو يا بيش از دو شخص بمنظور ارتکاب جنحه يا جنايت.

#### مجازات مرتکب اتفاق

#### در جرم

ماده ۷۱:

مرتکب اتفاق در جنحه، به حبس قصير و در جنايت به حبس متوسط محکوم می‌گردد، مگر اين که در اين قانون طور ديگری پيش بينی گردیده باشد.

## د خبر ورکونې په صورت کې

### معافیت

۷۲ ماده:

(۱) ددې قانون په ۷۱ ماده کې درج شوي مجازات پر هغو اشخاصو نه تطبیقېږي چې په جرم کې له اتفاق څخه اړوندو مراجعو ته خبر ورکړي، پدې شرط چې خبرتیا د جرم له واقع کېدو څخه د مخه صورت موندلې وي.

(۲) خبر ورکونکي د واکمنو مراجعو د پلټنې او تفتیش له پیل څخه وروسته پدې شرط له مجازاتو څخه معاف کېږي چې خبرتیا یې د هغه تورن یا تورنو د هويت د تثبیت سبب شي چې نوموړو مراجعو ته معلوم نه وي.

### شپږم فصل

#### د جرمونو تعدد

#### د مرتبطو جرمونو مادي تعدد

۷۳ ماده:

که چېرې د متعددو جرمونو ارتکاب د متعددو افعالو په پایله کې صورت

## معافیت در صورت

### اطلاع دهی

ماده ۷۲:

(۱) مجازات مندرج ماده ۷۱ این قانون بر اشخاصی تطبیق نمی‌گردد که از اتفاق در جرم به مراجع مربوط اطلاع دهند، مشروط بر این که اطلاع قبل از وقوع جرم صورت گرفته باشد.

(۲) اطلاع دهنده بعد از آغاز جستجو و تفتیش مراجع ذیصلاح به شرطی از مجازات معاف می‌گردد که اطلاع وی سبب تثبیت هويت متهم یا متهمینی گردد که نزد مراجع مذکور معلوم نباشد.

### فصل ششم

#### تعدد جرایم

#### تعدد مادي جرایم مرتبط

ماده ۷۳:

هرگاه ارتکاب جرایم متعدد در نتیجه افعال متعدد صورت گرفته

موندلی وی او د واحدې موخې تأمین نوموړي جرمونه پداسې ډول سره جمع کړي وی چې تجزیه ونه مني محکمه له جرمونو څخه د هر یوه په پېښیني شوې جزاگانو حکم کوي او یوازې د محکوم بها تر ټولو شدیدې جزا په تنفیذ تصریح کوي. دغه امر د تبعی، تکمیلی جزاگانو او تأمینی تدابیرو د تنفیذ څنډه نه کېږي.

په مربوطو جرمونو د محکومیت

تعدد

۷۴ ماده:

هغه شخص چې د جرم د ارتکاب په سبب به خفیفه جزا محکوم شوی وی او وروسته له هغه سره د مرتبط جرم د ارتکاب په علت په لا شدیدې جزا محکوم شي، پدې صورت کې وروستی جزا په هغه باندې تطبیقېږي او د هغه حبس موده چې د لومړي محکومیت له امله یې تېره کړې ده، مجراء ورکول کېږي.

باشد و تأمین هدف واحد، جرایم مذکور را طوری با هم جمع کرده باشد که تجزیه را قبول نکند، محکمه به جزاهای پیش بینی شده هر یک از جرایم حکم نموده و تنها به تنفیذ شدید ترین جزای محکوم بها تصریح می دارد. این امر مانع تنفیذ جزاهای تبعی، تکمیلی و تدابیر تأمینی نمی گردد.

تعدد محکومیت به جرایم

مرتبط

ماده ۷۴:

شخصی که به سبب ارتکاب جرم به جزای خفیف محکوم شده باشد و بعداً به علت ارتکاب جرم مرتبط به آن به جزای شدیدتر محکوم گردد، در این صورت جزای اخیر بالای وی تطبیق گردیده و مدت حبسی که از رهگذر محکومیت اولی سپری نموده، مجراء داده می شود.

## د غیر مرتبطو جرمونو مادي تعدد

۷۵ ماده:

هغه شخص چې د دوو یا له هغو څخه د زیاتو جرمونو مرتکب شي او له هغوی څخه د یوه په هکله د قطعي حکم له صادرېدو دمخه، دهغې موخې وحدت چې نوموړي جرمونه سره جمع کړي، شتون ونلري، له نوموړو جرمونو څخه د هر یوه په پېښیني شوو جزاگانو محکومېږي او دمحکوم بها جزاگانې یوه په بلې پسې پرهغه باندې تطبیقېږي، خو دا چې پدې قانون کې بل ډول پېښیني شوې وي.

## د جرمونو معنوي تعدد

۷۶ ماده:

که چېرې د واحد فعل له ارتکاب څخه، متعدد جرمونه منځته راشي، مرتکب د هغه جرم په جزا محکومېږي چې جزا یې تر ټولو شدیدې وي. په هغه صورت کې چې پېښیني شوې جزاگانې یوه د بلې مماثلې وي، محکمه له هغوی څخه په یوې حکم کوي.

## تعدد مادي جرایم غیر مرتبط

۷۵ ماده:

شخصی که مرتکب دو جرم یا بیش از آن گردد و قبل از صدور حکم قطعی در مورد یکی از آنها، وحدت هدف که جرایم مذکور را با هم جمع کند، موجود نباشد، به جزای پېښیني شده هر یک از جرایم مذکور محکوم می گردد و جزای محکوم بها یکی بعد از دیگری بالای وی تطبیق می شود، مگر اینکه در این قانون طوری دیگری پېښیني گردیده باشد.

## تعدد معنوي جرایم

۷۶ ماده:

هرگاه از ارتکاب فعل واحد، جرایم متعدد به وجود آید، مرتکب به جزای جرمی محکوم می گردد که جزای آن شدید تر باشد. در صورتی که جزای پېښیني شده مماثل هم باشند، محکمه به یکی از آنها حکم می کند.

## په مجازاتو د محکومیت تعدد

۷۷ ماده:

که چېرې شخص د جرم د ارتکاب له امله محکوم شوی وي، وروسته د بل جرم د ارتکاب په علت په جزا محکوم شي او دغه جرمونه سره مرتبط نه وي، دواړې جزاکانې یوه په بلې پسې پر هغه باندې تطبیقېږي، که څه هم د حبس موده له دېرشو کلونو څخه زیاته وي.

## د نغدي جزا او تأمینی تدابیرو تعدد

۷۸ ماده:

نغدي جزا ددې قانون په ۱۴۲ ماده کې د درج شوي حکم په رعایت سره او تأمینی تدبیرونه په هره اندازه چې متعدد شي، پرمحکوم علیه باندې تطبیقېږي.

## تعدد محکومیت به مجازات

ماده ۷۷:

هرگاه شخصی به اثر ارتکاب جرم محکوم گردیده باشد، بعداً به علت ارتکاب جرم دیگری محکوم به جزا گردد و این جرایم با هم مرتبط نباشند، هر دو جزا یکی بعد از دیگری بالای وی تطبیق می گردد، گرچه مدت حبس از سی سال، بیشتر باشد.

## تعدد جزای نقدی و تدابیر تأمینی

ماده ۷۸:

جزای نقدی با رعایت حکم مندرج ماده ۱۴۲ این قانون و تدابیر تأمینی به هر اندازه ای که متعدد گردد، بالای محکوم علیه تطبیق می گردد.



## فصل هفتم

### تکرر در جرم

#### مجرم متکرر

ماده ۷۹:

شخص زمانی مجرم متکرر شناخته می‌شود که به اثر ارتکاب جنحه یا جنایت محکوم به جزا گردیده و بعد از صدور حکم قطعی و قبل از اعاده حیثیت، مرتکب جنحه یا جنایت عمدی دیگری گردد.

#### تکرر خاص

ماده ۸۰:

شخص زمانی مجرم متکرر خاص شناخته می‌شود که به اثر ارتکاب جنحه یا جنایت محکوم به جزا گردیده و بعد از صدور حکم قطعی و قبل از اعاده حیثیت، مرتکب جنحه عمدی مماثل اولی یا جنایت گردد.

## اووم فصل

### په جرم کي تکرر

#### متکرر مجرم

ماده ۷۹:

شخص هغه وخت متکرر مجرم پېژندل کېږي چې د جنحې یا جنایت د ارتکاب له امله په جزا محکوم شوی وي او د قطعي حکم له صادرېدو وروسته اود حیثیت له اعادې دمخه، د بل عمدي جنحې یا جنایت مرتکب شي.

#### خاص تکرر

ماده ۸۰:

شخص هغه وخت خاص متکرر مجرم پېژندل کېږي چې د جنحې یا جنایت د ارتکاب له امله په جزا محکوم شوی وي او د قطعي حکم له صادرېدو وروسته او د حیثیت له اعادې دمخه، د لومړني مماثل عمدي جنحې یا جنایت مرتکب شي.

## مماثل جرمونه

۸۱ ماده:

هغه جرمونه چې پدې قانون کې په يوه باب کې تصريح شوي دي، مماثل جرمونه پېژندل کېږي.

د بهرنيو محاکمو د صادره

حکمونو له بابته تکرار

۸۲ ماده:

د جرم په تکرار کې دبهرني دولت د محکمې يا د بين المللي محکمې صادره حکم د اعتبار وړ ندي، خو دا چې حکم د نسل وژنې، د بشریت پر خلاف، جنگي، د دولت پر خلاف د تجاوز (تېري) د جرمونو او پدې قانون کې درج د پيسو د جعل د جرم په هکله صادر شوی وي.

د جرم د تکرار مجازات

۸۳ ماده:

متکرر مجرم په لاندې مجازاتو محکومېږي:

۱- په خاصو تکررو جرمونو کې، مرتکب په هغو مجازاتو چې د اصل

## جرايم مماثل

۸۱ ماده:

جرايمي که در یک باب در این قانون تصريح یافته است، جرايم مماثل شناخته می شود.

تکرار از بابت احکام صادره

محاکم خارجي

۸۲ ماده:

حکم صادره محکمه دولت خارجي يا محکمه بين المللي در تکرار جرم قابل اعتبار نمی باشد، مگر این که حکم در مورد جرايم نسل کشي، ضد بشري، جنگي، تجاوز عليه دولت و جرم جعل پول مندرج این قانون، صادر شده باشد.

مجازات تکرار جرم

۸۳ ماده:

مجرم متکرر به مجازات ذیل محکوم می گردد:

۱- در جرايم تکرر خاص، مرتکب به مجازاتي که ازدو چند

حد اکثر مجازات اصل جرم، بیشتر  
نباشد.

۲- در جرایم متکرر عام، مرتکب به  
مجازات حد اکثر یک ونیم چند  
مجازات اصل جرم.

جرم د مجازاتو د اکثر حد له دوه چنده  
څخه زیات نه وي.

۲- په عامو متکررو جرمونو کې،  
مرتکب د اصل جرم د مجازاتو د اکثر  
حد د یو نیم چند په مجازاتو.

باب سوم  
مسؤوليت جزايي  
و موانع آن  
فصل اول  
مسؤوليت جزايي

درېيم باب  
جزايي مسؤوليت اود هغه  
خندونه  
لومړی فصل  
جزايي مسؤوليت

## مسؤوليت جزايي

ماده ۸۴:

(۱) مسؤوليت جزايي يک امر شخصي است.

(۲) مسؤوليت جزايي زماني بوجود می آيد که شخص با اراده آزاد و در حالت صحت عقل و ادراک، مرتکب عملی گردد که قانون آن را جرم شناخته باشد.

## مسؤوليت شخص حکمي

ماده ۸۵:

شخص حکمي به استثنای مؤسسه ها، دواير و تصدی های دولتي از جرايمي که ممثلين، رؤسا يا وکلای آنها در اثنای اجرای وظیفه به نام و حساب شخص حکمي مرتکب

## جزايي مسؤوليت

۸۴ ماده:

(۱) جزايي مسؤوليت يو شخصي امر دی.

(۲) جزايي مسؤوليت هغه وخت منخته راخي چې شخص په آزاده اراده او د عقل او ادراک د صحت په حالت کې د داسې عمل مرتکب شي چې قانون هغه جرم پېژندلی وي.

## د حکمي شخص مسؤوليت

۸۵ ماده:

حکمي شخص د دولتي مؤسسو، دوايرو او تصدیو په استثنای، له هغو جرمونو څخه چې د هغو ممثلين، رئیسان يا وکیلان د دندې د اجراء پر وخت د حکمي شخص په نوم او

حساب مرتکب کپري، مسؤل پڙندل کپري.

## د حکمي شخص مجازات

۸۶ ماده:

(۱) حکمي شخص، له احوالو سره سم، په لاندې مجازاتو محکومېږي:

۱- نغدي جزا.

۲- د شتمني مصادره.

۳- تر ټاکلي وخت پوری د فعالیت درول.

۴- د اړوندو قوانینو او مقرراتو په رعایت سره انحلال.

(۲) د دې مادې په (۱) فقره کې په درج شوو مجازاتو د حکمي شخص محکومیت، د جرم مرتکب حقيقي شخص په هکله پدې قانون کې دپېشيني شوو جزاگانو د تطبیق خندا، نه کېږي.

له عدلي تعقيب څخه معافیت او د

## جزايي مسؤولیت تخفيف

۸۷ ماده:

(۱) هغه شخص چې په یوه ډول نه یو ډول پدې قانون کې د درج شوو جرمونو

می گردند، مسؤل شناخته می شود.

## مجازات شخص حکمي

ماده ۸۶:

(۱) شخص حکمي، حسب احوال، به مجازات ذیل محکوم می گردد:

۱- جزای نقدی.

۲- مصادره دارایی.

۳- متوقف ساختن فعالیت تا زمان معین.

۴- انحلال با رعایت قوانین و مقررات مربوط.

(۲) محکومیت شخص حکمي به مجازات مندرج فقره (۱) این ماده مانع تطبیق جزاهای پیش بینی شده در این قانون در مورد شخص حقيقي مرتکب جرم، نمی گردد.

معافیت از تعقيب عدلي و تخفيف

## مسؤولیت جزايي

ماده ۸۷:

(۱) شخصی که به نحوی از انحاء با مرتکبین جرایم مندرج این قانون ارتباط

له مرتکبینو سره اړیکه او همکاري ولري خو د جرم له ارتکاب دمخه، له مسؤلولو مراجعو سره د مرتکبینو په افشاء یا نیولو کې مرسته وکړي، تر عدلي تعقيب لاندې نه نیول کېږي.

(۲) که چېرې د دې مادې په (۱) فقره کې درج شوې همکاري او مرسته د جرم له ارتکاب څخه وروسته صورت موندلې وي او زمينه داسې برابره کړي چې د جرمي ډلې د نورو غړو د نیولو سبب شي، محکمه د پېشبیني شوو مجازاتو په تخفیف حکم کوي.

## دوه یم فصل

### د جزایي مسؤولیت خنډونه

#### د جزایي مسؤولیت د خنډونو

##### ډولونه

۸۸ ماده:

د جزایي مسؤولیت خنډونه عبارت دي له:

۱- جنون او رواني ناروغی.

۲- سکر، خوب یا بې هوښي.

۳- طفولیت (ماشومتوب).

و همکاري داشته ولی قبل از ارتکاب جرم، مراجع مسؤل را در افشاء یا گرفتاری مرتکبین مساعدت نماید، مورد تعقيب عدلي قرار نمی گیرد.

(۲) هرگاه همکاري و مساعدت مندرج فقره (۱) این ماده بعد از ارتکاب جرم صورت گرفته باشد و زمينه را طوری فراهم سازد که سبب گرفتاری سایر اعضای گروه جرمی شود، محکمه به تخفیف مجازات پيش بينی شده حکم می نماید.

## فصل دوم

### موانع مسؤولیت جزایي

#### انواع موانع مسؤولیت

##### جزایي

ماده ۸۸:

موانع مسؤولیت جزایي عبارت اند از:

۱- جنون و امراض روانی.

۲- سکر، خواب یا بې هوښي.

۳- طفولیت.

۴- اضطرار.

۴- اضطرار.

۵- اکراه.

۵- اکراه.

## لومړۍ برخه

## قسمت اول

### جنون يا رواني ناروغۍ

### جنون يا امراض رواني

#### د ادراک او شعور زوال

#### زوال ادراک و شعور

۸۹ ماده:

ماده ۸۹:

هغه شخص چې د جرم د ارتکاب په وخت کې د جنون يا نورو رواني ناروغيو په سبب د ادراک او تام شعور نه لرونکی وي، جزايي مسؤوليت نلري نه مجازات کېږي.

شخصی که حین ارتکاب جرم به سبب جنون يا ساير امراض روانی فاقد ادراک و شعور تام باشد، مسؤوليت جزائي نداشته، مجازات نمی گردد.

#### د ادراک او شعور نقصان

#### نقصان ادراک و شعور

۹۰ ماده:

ماده ۹۰:

(۱) هغه شخص چې د جنحې يا جنايت د ارتکاب په وخت کې د ادراک يا شعور په نقصان اخته وي، محکمه هغه معذور پېژني، پدې قانون کې درج په مخففه احوالو پورې اړوند حکمونه، د هغه په هکله رعایتوي.

(۱) شخصی که حین ارتکاب جنحه يا جنايت مبتلا به نقصان ادراک يا شعور باشد، محکمه وی را معذور شناخته، احکام متعلق به احوال مخففه مندرج این قانون را در مورد وی رعایت می نماید.

(۲) که چېرې د دې مادې په (۱) فقره کې درج شوی شخص د قباحت مرتکب شي، نه مجازات کېږي.

(۲) هرگاه شخص مندرج فقره (۱) این ماده مرتکب قباحت گردد، مجازات نمی گردد.

## اجباري طبي تدبيرونه

۹۱ ماده:

(۱) هغه شخص چې د جرم له ارتکاب وروسته او د حکم له صادرېدو دمخه، بې شعوره او بې ادراکه شي او د خپلو اعمالو په تشخیص او کنترول قادر نه وي، د روغتیا تربېرته راگرځېدو پورې، د محاکمې او مجازاتو وړ ندی.

(۲) د دې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي شخص په هکله د محکمې د حکم پر بنسټ پدې قانون کې درج اجباري طبي تدبيرونه تطبیقېږي.

دوه یمه برخه

سکر، خوب یا بې هوښي

د شخص له ارادې پرته د مخدرو

او مسکرو توکو کارول

۹۲ ماده:

(۱) هغه شخص چې د جرم د ارتکاب په وخت کې د مخدرو یا مسکرو توکو د کارولو په سبب، خپل ادراک او شعور بشپړ له لاسه ورکړي، پداسې

## تدابیر طبي اجباري

۹۱ ماده:

(۱) شخصي که بعد از ارتکاب جرم و قبل از صدور حکم، فاقد شعور و ادراک گردد و قادر به تشخیص و کنترول اعمال خود نباشد، الی اعاده صحت، قابل محاکمه و مجازات نمی باشد.

(۲) در مورد شخص مندرج فقره (۱) این ماده به اساس حکم محکمه تدابیر طبي اجباري مندرج این قانون تطبیق می گردد.

قسمت دوم

سکر، خواب یا بی هوشی

استعمال مواد مخدر و مسکر بدون

اراده شخص

۹۲ ماده:

(۱) شخصی که حین ارتکاب جرم به سبب استعمال مواد مخدر یا مسکر، ادراک و شعور خود را کاملاً از دست بدهد، در حالی که استعمال



آن به شکل جبری یا بدون اراده و رضایت وی یا بدون علم صورت گرفته باشد، مسؤولیت جزایی نداشته دعوی جزایی علیه وی اقامه نمی‌شود.

(۲) شخصی که در حالت خواب یا بی‌هوشی مرتکب جرم می‌گردد، مسؤولیت جزایی نداشته دعوی جزایی علیه وی اقامه نمی‌گردد. مگر اینکه شخص با علم به اینکه در حال خواب یا بی‌هوشی مرتکب جرم می‌شود، عمداً بخوابد یا خود را بی‌هوش کند.

(۳) هرگاه شخص مندرج فقره‌های (۱ و ۲) این ماده ادراک و شعور خود را کاملاً از دست نداده باشد، حکم مندرج فقره (۱) ماده ۹۰ این قانون در مورد وی رعایت می‌گردد.

حال که چي د هغو کارول په جبري توگه يا د هغه له ارادې يا رضایت پرته يا له علم پرته صورت موندلی وي، جزايي مسؤوليت نلري د هغه پر خلاف جزايي دعوي نه اقامه کېږي.

(۲) هغه شخص چي د بي هوشۍ يا خوب په حالت کې د جرم مرتکب کېږي، جزايي مسؤوليت نلري، دهغه په وړاندې جزايي دعوي نه اقامه کېږي، خو دا چي شخص په دې د علم لرلو سره چي د خوب يا بي هوشۍ په حال کې د جرم مرتکب کېږي، عمداً ويده شي يا ځان بي هوشه کړي.

(۳) که چېرې د دې مادې په (۱ او ۲) فقرو کې درج شوی شخص خپل ادراک او شعور بشپړ له لاسه نه وي ورکړی، ددې قانون د ۹۰ مادې په (۱) فقره کې درج شوی حکم د هغه په هکله رعایت کېږي.

## د سکر په حالت کې د جرم

### ارتکاب

۹۳ ماده:

هغه شخص چې مخدر یا مسکر توکي په خپله اراده او رضایت سره وکاروي، د جرم مرتکب شي، مسؤل پیژندل کېږي داسې ګڼل کېږي چې د بشپړ ادراک او شعور په حالت کې د جرم مرتکب شوی دی.

## د جرم د ارتکاب په منظور د

### مخدرو یا مسکرو توکو کارول

۹۴ ماده:

هغه شخص چې قصداً د جرم د ارتکاب په منظور مخدر یا مسکر توکي وکاروي، محکمه مکلفه ده پدې قانون کې درج په مشدده احوالو پورې اړوند حکمونه د هغه په هکله تطبیق کړي.

## ارتکاب جرم در حالت

### سکر

۹۳ ماده:

شخصی که مواد مخدر یا مسکر را به اراده و رضایت خود استعمال نموده، مرتکب جرم گردد، مسؤل شناخته شده چنان پنداشته می شود که جرم را در حالت ادراک و شعور کامل، مرتکب گردیده است.

## استعمال مواد مخدر یا مسکر به

### منظور ارتکاب جرم

۹۴ ماده:

شخصی که مواد مخدر یا مسکر را قصداً بمنظور ارتکاب جرم استعمال نماید، محکمه مکلف است تا احکام متعلق به احوال مشدده مندرج این قانون را در مورد وی تطبیق نماید.

## قسمت سوم

### طفولیت

#### طفل

ماده ۹۵:

طفل به شخصی اطلاق می گردد که هجده سال را تکمیل نکرده باشد.

#### عدم مسؤولیت جزایی طفل

ماده ۹۶:

طفلی که ۱۲ سال را تکمیل نکرده باشد، مسؤولیت جزایی نداشته و دعوی جزایی علیه وی اقامه نمی شود.

#### حجز طفل دارای سن

۱۶ - ۱۲

ماده ۹۷:

طفلی که ۱۲ سال را تکمیل و ۱۶ سال را تکمیل نکرده باشد، در صورت ارتکاب جنایت، به بیش از ربع حد اکثر مجازات که برای عین جرم توسط اشخاص بزرگ تر از ۱۸ سال در این قانون تعیین گردیده،

## درپیمه برخه

### طفولیت (ماشومتوب)

#### طفل

ماده ۹۵:

طفل په هغه شخص اطلاقېږي چې اتلس کلونه يې بشپړ کړي نه وي.

#### د طفل جزایی نه مسؤولیت

ماده ۹۶:

هغه طفل چې ۱۲ کلونه يې بشپړ کړي نه وي، جزایی مسؤولیت نلري او د هغه پر خلاف جزایی دعوي نه اقامه کېږي.

#### له ۱۶ - ۱۲ د سن لرونکي طفل

حجز

ماده ۹۷:

هغه طفل چې ۱۲ کاله يې بشپړ او ۱۶ کاله يې بشپړ کړي نه وي، د جنایت د ارتکاب په صورت کې، د هغو مجازاتو د اکثر حد له ربعې څخه په زیاتو چې له ۱۸ کلونو څخه د لویو اشخاصو په واسطه د عین جرم لپاره پدې قانون کې

ټاکل شوي، نه محکومېږي.

له ۱۶ - ۱۸ سن لرونکي طفل

حجز

۹۸ ماده:

هغه طفل چې ۱۶ کلونه يې بشپړ او ۱۸ کلونه يې بشپړ کړي نه وي، د جنایت د ارتکاب په صورت کې، د هغو مجازاتو د اکثر حد له ثلث څخه چې له ۱۸ کلونو څخه د لویو اشخاصو په واسطه د عین جرم لپاره پدې قانون کې ټاکل شوي، نه محکومېږي.

په اعدام او حبس يا نغدي جزا د

طفل نه محکومیت

۹۹ ماده:

طفل د اعدام، حبس په جزا او يا نغدي جزا نه محکومېږي.

د اطفالو د اصلاح او روزنې په

مرکز کې د حجز د مودې مجرايي

۱۰۰ ماده:

هغه موده چې طفل يې له محاکمې دمخه تر مراقبت لاندې يا د اطفالو د

محکوم نمی شود.

حجز طفل دارای سن

۱۶ - ۱۸

ماده ۹۸:

طفلی که ۱۶ سال را تکمیل اما ۱۸ سال را تکمیل نکرده باشد، در صورت ارتکاب جنایت، به بیش از ثلث حد اکثر مجازاتی که برای عین جرم توسط اشخاص بزرگ تر از ۱۸ سال در این قانون تعیین گردیده است، محکوم نمی شود.

عدم محکومیت طفل به اعدام،

حبس يا جزای نقدی

ماده ۹۹:

طفل به جزای اعدام، حبس و يا جزای نقدی محکوم نمی شود.

مجرايي مدت حجز در مرکز

اصلاح و تربیت اطفال

ماده ۱۰۰:

مدتی را که طفل تحت مراقبت يا در مرکز اصلاح و تربیت اطفال قبل از

اصلاح او روزنې په مرکز کې تېروي، د هغه د محکوم بها د حجز له مودې څخه کمېږي.

د تابعیت د تذکرې پر بنسټ د سن

## تثبیت

۱۰۱ ماده:

(۱) د سرغړونې د ارتکاب پر وخت د طفل سن، د جزایي مسؤولیت د ټاکلو بنسټ پېژندل کېږي.

(۲) د تحقیق او محاکمې په بهیر کې د طفل سن د تابعیت د تذکرې پر بنسټ تثبیتېږي.

د عدلي طب د نظر پر بنسټ د سن

## تثبیت

۱۰۲ ماده:

(۱) که چېرې طفل د تابعیت تذکره ونلري یا د هغه ظاهري حالات د تابعیت په تذکره کې له درج شوي سن سره مطابقت ونلري، څارنوالی یا محکمه پدې برخه کې د اهل خبره نظر ترلاسه کوي.

(۲) په هغو مواردو کې چې څارنوالی

محاکمه سپری می نماید، از مدت حجز محکوم بهای وی کاسته می شود.

تثبیت سن به اساس تذکره

## تابعیت

ماده ۱۰۱:

(۱) سن طفل در وقت ارتکاب تخلف، اساس تعیین مسؤولیت جزایی شناخته می شود.

(۲) سن طفل در جریان تحقیق و محاکمه به اساس تذکره تابعیت تثبیت می گردد.

تثبیت سن به اساس نظر طب

## عدلی

ماده ۱۰۲:

(۱) هرگاه طفل تذکره تابعیت نداشته و یا حالات ظاهری وی با سن مندرج تذکره تابعیت مطابقت نداشته باشد، څارنوالی یا محکمه نظر اهل خبره را در زمینه حاصل می نماید.

(۲) در مواردی که څارنوالی یا محکمه

يا محکمه تشخيص کړي چې د اهل خبره د نظر پربنسټ د سن ټاکل د قضيې د سوابقو يا د طفل د ظاهري حالاتو مغاير دي يا تورن يا دهغه مدافع وکیل اعتراض ولري، محکمه د سن بيا ټاکل طبي پلاوي ته چې له دريو تو ډاکترانو څخه لږ نه وي، راجع کوي.

## د محکمې د واک حدود

۱۰۳ ماده:

هغه طفل چې ۱۲ کلنی سن يې بشپړ او د سرغړونې مرتکب شي او د محاکمې پر وخت ۱۸ کلني بشپړه کړي، د هغه قضيې ته رسيدگي د اړوندې محکمې واک دی.

محبس ته له ۱۸ کلن څخه د لوړ

## طفل لېږد

۱۰۴ ماده:

که چېرې طفل د حجز د تېرولو په وخت کې، ۱۸ کلني بشپړه کړي د حجز د پاتې مودې د تېرولو لپاره، اړوند محبس ته لېږدول کېږي. د محبس اداره مکلفه ده، خو هغه شخص

تشخيص نمايد که تعيين سن به اساس نظر اهل خبره با سوابق قضيه و يا حالات ظاهري طفل مغاير است يا متهم يا وکیل مدافع وی اعتراض داشته باشد، محکمه تعيين مجدد سن را به هيئت طبي که کمتر از سه نفر ډاکتر نباشد، راجع می نمايد.

## حدود صلاحيت محکمه

ماده ۱۰۳:

طفلی که سن ۱۲ را تکميل و مرتکب تخلف شده و حين محاکمه ۱۸ سالگی را تکميل نمايد، رسيدگی به قضيه وی از صلاحيت محکمه مربوطه می باشد.

انتقال طفل بالاتر از ۱۸ سال به

## محبس

ماده ۱۰۴:

هرگاه طفل حين سپری نمودن حجز، ۱۸ سالگی را تکميل نمايد، جهت سپری نمودن مدت باقی مانده حجز به محبس مربوط انتقال داده می شود. اداره محبس مکلف است تا شخصی را

چې شل کلني يې بشپړه کړې نده، په جلا ځای کې وساتي.

## د طفل د سرغړونو تعدد

۱۰۵ ماده:

که چېرې طفل له یوه څخه د زیاتو سرغړونو په ارتکاب تورن شي؛ د هغه محاکمه د ټولو سرغړونو له ناحیې د واحدې دعوي په ضمن کې صورت مومي، پدې حالت کې محکمه مکلفه ده خو ددې قانون له حکمونو سره سم، طفل د هغو جرم په مجازاتو محکوم کړي چې په قانون کې، د هغو جزا تر نورو شدیدې پېښې شوي وي.

## په څو وارې په حجز محکومیت

۱۰۶ ماده:

که چېرې طفل په څو وارې په حجز محکوم شي، دهغه د محکوم بهاد حجز ټوله موده له لسو کلونو څخه زیاته نشي کېدای.

## د طفل د سرغړونو تکرار

۱۰۷ ماده:

(۱) په جرم کې په تکرار او تبعي،

که بیست سالگی را تکمیل ننموده است، در محل جداگانه نگهداری کند.

## تعدد تخلفات طفل

ماده ۱۰۵:

هرگاه طفل به ارتکاب بیش از یک تخلف متهم گردد؛ محاکمه وی از ناحیه همه تخلفات ضمن دعوی واحد صورت می گیرد، در این حالت محکمه مکلف است تا مطابق احکام این قانون طفل را به مجازات جرمی محکوم نماید که در قانون، جزای آن شدید تر پیش بینی شده باشد.

## محکومیت به حجز به دفعات

ماده ۱۰۶:

هرگاه طفل به دفعات به حجز محکوم گردد، مجموع مدت حجز محکوم بهای وی از ده سال بیش تر بوده نمی تواند.

## تکرار تخلفات طفل

ماده ۱۰۷:

(۱) احکام متعلق به تکرار در جرم و

تکميلي جزاگانو پوري اړوند حکمونه پر طفل د تطبيق وړ ندي، تأميني تدابير، مصادره، د محل بندول او هغو محلاتو ته له تللو (تگ) څخه منع چې د اخلاقي انحراف لامل کېږي، لدې حکم څخه مستثني دي.

(۲) د طفل د سرغړونې تکرار د مجازاتو د تکرار او پدې قانون کې د پېښيني شوو تدبيرونو د نيولو ځانه نه کېږي.

(۳) د سرغړونو تعدد او د هغو تکرار، د حجز له بدیلونو څخه د گټې اخیستنې ځانه نه کېږي، خو دا چې جرم، جنایت وي.

له قضایي رأفت څخه د طفل نه

## محرومیت

۱۰۸ ماده:

محکمه مکلف ده طفل ته د حجز د مودې د ټاکلو پر وخت، د دې قانون په ۹۷، ۹۸ او ۹۹ مادو کې د درج شوو حکمونو په رعایت سره، پدې قانون کې د پېښيني شوي حجز اقل حد په پام

جزاهای تبعی، تکميلي بر طفل قابل تطبيق نمی باشد، تدابير تأميني، مصادره، مسدود ساختن محل و منع از رفتن به محلاتی که باعث انحراف اخلاقی می گردد، از این حکم مستثني می باشد.

(۲) تکرار تخلف طفل مانع تکرار مجازات و اتخاذ تدابير پيش بينی شده در این قانون نمی گردد.

(۳) تعدد تخلفات و تکرار آن، مانع استفاده از بدیل های حجز نمی گردد، مگر این که جرم، جنایت باشد.

عدم محرومیت طفل از رأفت

## قضایي

ماده ۱۰۸:

محکمه مکلف است حین تعیین مدت حجز برای طفل، با رعایت احکام مندرج مواد ۹۷، ۹۸ و ۹۹ این قانون، حد اقل حجز پيش بينی شده در این قانون را



کي ونيسي.

د طفل په واسطه د جنحي ارتکاب

۱۰۹ ماده:

که چېرې طفل د جنحي مرتکب شي، محکمه د هغه په هکله له لاندې تدبيرونو څخه يو نيسي:

۱- والدينو ته تسليمول.

۲- حجز په کور کي.

۳- د محاکمې تعويق (ځنډول).

۴- د حجز تعليق.

۵- د ټولنيزو خدمتونو اختصاصي مؤسسو ته استول.

۶- د ټولنيزو خدمتونو ترسره کول يا د مراقبت دوره.

۷- د اطفالو د اصلاح او روزنې د مرکز په خلاصه برخه کي حجز.

۸- د اطفالو د اصلاح او روزنې د مرکز په ترلې برخه کي حجز.

در نظر بگيرد.

ارتکاب جنحه توسط طفل

ماده ۱۰۹:

هرگاه طفل مرتکب جنحه گردد، محکمه یکی از تدابير آتی را در مورد وی اتخاذ می نماید:

۱- تسليمی به والدين.

۲- حجز در منزل.

۳- تعويق محاکمه.

۴- تعليق حجز.

۵- فرستادن به مؤسسه های اختصاصی خدمات اجتماعی.

۶- انجام خدمات اجتماعی يا دوره مراقبت.

۷- حجز در بخش باز مرکز اصلاح و تربيت اطفال.

۸- حجز در بخش بسته مرکز اصلاح و تربيت اطفال.

د طفل د قانوني استازي د غفلت له

امله د جنایت یا جنحي د جرم

تکرار

۱۱۰ ماده:

که چېرې د طفل د سرغړونې تکرار چې د طفل د قانوني استازي د غفلت او یا د هغه د دندو له عمدي نه ترسره کولو څخه راپیدا وي؛ محکمه له لاندې تدبیرونو څخه یونيسي:

۱- طفل د ټولنیزو خدمتونو له مؤسسو څخه یوې یا د اطفالو د اصلاح او روزنې مرکز ته سپاري.

۲- د طفل قانوني استازی د جنحي د ارتکاب په صورت کې له پنځو زرو تر لسو زرو افغانیو په نغدي جزا او د جنایت د ارتکاب په صورت کې له لسو زرو تر شلو زرو افغانیو په نغدي جزا محکوموي.

تکرار جرم جنایت یا جنحه به اثر

غفلت نماینده قانونی

طفل

ماده ۱۱۰:

هرگاه تکرار تخلف طفل که ناشی از غفلت نماینده قانونی طفل و یا عدم ایفای عمدی وظایف وی باشد؛ محکمه یکی از تدابیر آتی را اتخاذ می نماید:

۱- طفل را به یکی از مؤسسه های خدمات اجتماعی و یا مرکز اصلاح و تربیت اطفال می سپارد.

۲- نماینده قانونی طفل را در صورت ارتکاب جنحه به جزای نقدی از پنج هزار تا ده هزار افغانی و در صورت ارتکاب جنایت، به جزای نقدی از ده هزار تا بیست هزار افغانی، محکوم می نماید.

د طفل خوشې کول يا والدینو،  
قانوني ممثل يا سرپرست ته د هغه  
تسليمي

۱۱۱ ماده:

(۱) که چېرې هغه طفل چې ۱۸ کلني يې بشپړه کړې نه وي د محکوم بها د حجز دوه ثلثه د اطفالو د اصلاح او روزنې په مرکز کې تېره کړي، محکمه کولی شي د طفل يا له والدینو څخه د یوه او يا هغه شخص په غوښتنه چې د هغه پر نفس د ولایت حق ولري، د هغه په خوشې کولو امر صادر کړي. پدې شرط چې د حجز د مودې د تېرولو په بهیر کې د نوموړي طفل حسن رویه د اطفالو د اصلاح او روزنې د مرکز د مسؤل په واسطه تصدیق او څارنوال هغه تأیید کړي.

پدې صورت کې طفل والدینو، قانوني ممثل، قانوني سرپرست يا هغه امین شخص ته چې په راتلونکې کې د هغه حسن تربیې ته ژمن شي، تسلیمېږي.

(۲) که چېرې طفل ۱۸ کلني بشپړه او

رهایي طفل يا تسليمي وي به  
والدين، ممثل يا سرپرست  
قانوني

ماده ۱۱۱:

(۱) هرگاه طفلی که ۱۸ سالگی را تکمیل نکرده باشد دوثلث حجز محکوم بها را در مرکز اصلاح و تربیت اطفال سپری نماید، محکمه می تواند بنابر مطالبه طفل یا یکی از والدین و یا شخصی که بر نفس وی حق ولایت داشته باشد، حکم به رهایي وی صادر نماید. مشروط بر این که حسن رویه طفل مذکور در جریان سپری نمودن مدت حجز توسط مسؤل مرکز اصلاح و تربیت اطفال تصدیق و څارنوال آن را تأیید نماید.

در این صورت طفل به والدین، ممثل قانونی، سرپرست قانونی یا شخص امینی که حسن تربیه وی را در آینده متعهد شود، تسلیم داده می شود.

(۲) هرگاه طفل ۱۸ سالگی را

د محکوم بها د حجز دوه ثلثه يې د اطفالو د اصلاح او روزنې په مرکز کې تېره کړې وي، خوشې کول يې هغه وخت صورت مومي چې د خپلې راتلونکې حسن روپې ليکلې ژمنه وکړي.

د طفل په واسطه د قباحت ارتکاب

۱۱۲ ماده:

(۱) که چېرې طفل د قباحت مرتکب شي، محکمه کولای شي د حجز په عوض هغه ته اخطار په صادره او يا هغه والدينو، قانوني ممثل او يا قانوني سرپرست ته تسليم کړي. پدې حالت کې د طفل والدين، قانوني ممثل او يا قانوني سرپرست مکلف دي د طفل د حسن تربيت ليکلې ژمنه وکړي.

(۲) که چېرې والدين د ځينو دلایلو له مخې د طفل حسن تربيت په غاړه وانخلي، محکمه طفل له هغو مؤسسو څخه يوې ته چې پدې منظور رامنځته شوې دي، تسليموي.

تکمیل و دوثلث حجز محکوم بها را در مرکز اصلاح و تربیت اطفال سپری نموده باشد، رهایی وی وقتی صورت می گیرد که حسن رویه آینده خود را کتباً تعهد نماید.

ارتکاب قباحت توسط طفل

ماده ۱۱۲:

(۱) هرگاه طفل مرتکب قباحت گردد، محکمه می تواند به عوض حجز برای وی اخطار به صادر و یا او را به والدین، ممثل قانونی و یا سرپرست قانونی تسلیم نماید. در این حالت والدین، ممثل قانونی و یا سرپرست قانونی طفل مکلف است حسن تربیت طفل را کتباً تعهد نماید.

(۲) هرگاه والدین نظر به دلایلی حسن تربیت طفل را به عهده نگیرد، محکمه طفل را به یکی از مؤسسه های که به این منظور ایجاد گردیده، تسلیم می نماید.

## د طفل د قانوني استازي د مكلفيت

### اتمام

۱۱۳ ماده:

د طفل د قانوني استازي مكلفيت د ۱۸

سن په بشپړېدو سره، ساقطېږي.

د اعدام د مجازاتو نه تطبيق

۱۱۴ ماده:

هغه شخص چې ۲۰ كلني يې بشپړ

كړې نه وي، په اعدام نه

محكومېږي.

خلورمه برخه

### اضطرار

#### د اضطرار حالت

۱۱۵ ماده:

اضطرار هغه حالت دی چې شخص له

داسې خطر سره مخامخ شي چې د

مرگ، شديد ټپ يا ور څخه د هغه يا

بل شخص د مال تلف كېدل متصور

وي او د هغه د شنېدو لپاره د جرم

مرتكب شي. پدې شرط چې خطر په بله

لاره شنې نكړای شي.

## اتمام مكلفيت نماينده قانوني

### طفل

ماده ۱۱۳:

مكلفيت نماينده قانوني طفل با تكميل

سن ۱۸، ساقط می گردد.

عدم تطبيق مجازات اعدام

۱۱۴ ماده:

شخصی که ۲۰ سالگی را تكميل

نکرده باشد، به اعدام محكوم

نمی گردد.

قسمت چهارم

### اضطرار

#### حالت اضطرار

۱۱۵ ماده:

اضطرار حالتی است که شخص در

معرض خطری قرار گیرد که خوف

مرگ، جراحت شديد يا اتلاف مال وی

يا شخص ديگر از آن متصور باشد و

برای دفع آن مرتكب جرم گردد.

مشروط بر اين که خطر به طريق

ديگری دفع شده نتواند.

## د اضطرار په حالت کې جزايي نه

### مسؤوليت

۱۱۶ ماده:

هغه شخص چې د خپل يا بل شخص د نفس يا مال د ژغورلو په منظور له ستر او آني خطر سره مخامخ شي پداسې ډول چې د جرم له ارتکاب پرته د هغه په شنډېدو قادر نه وي، مسؤول نه پېژندل کېږي، پدې شرط چې موصوف قصداً د نوموړي خطر د رامنځته کېدو سبب نشي او د ډډې کولو وړ ضرر له هغه ضرر څخه شديد وي چې له جرم څخه نشأت کوي.

### پنځمه برخه

#### اکراه

### اکراه

۱۱۷ ماده:

(۱) هغه شخص چې د داسې مادي يا معنوي قوې تر اغېزې لاندې چې شنډول يې په بل ډول ممکن نه وي د جرم ارتکاب ته مجبور شي، مسؤول نه

## عدم مسؤوليت جزايي در حالت

### اضطرار

ماده ۱۱۶:

شخصی که بمنظور نجات نفس يا مال خود و يا شخص ديگر به خطر بزرگ و آني مواجه گردد به نحوی که بدون ارتکاب جرم قادر به دفع آن نباشد، مسؤول شناخته نمی شود، مشروط بر اين که موصوف قصداً سبب ايجاد خطر متذکره نگردیده و ضرر مورد اجتناب شديد تر از ضرری باشد که از جرم نشأت می نماید.

### قسمت پنجم

#### اکراه

### اکراه

ماده ۱۱۷:

(۱) شخصی که تحت تاثیر قوه مادی يا معنوی ای که دفع آن طور ديگری ممکن نباشد مجبور به ارتکاب جرم گردد، مسؤول شناخته

پيژندل کپري.

(۲) شخص هغه وخت مکره گنيل کپري چې د خان، د بدن د غړو او يا د آزادی د له لاسه ورکولو له نېردي پېښېدونکي خطر سره مخامخ شي او نوموړی خطر په بل ډول شنه کېدی شي او د جرم مرتکب شي خو خطر له خانه، له اقاربو يا بل شخص څخه لرې کړي.

(۳) د دې مادې په (۱) فقره کې په درج شوي حالت کې د قتل ارتکاب، د جزايي مسؤليت د رفع کېدو موجب نه کپري.

## درېيم فصل

### د اباحت اسباب

د اباحت اسباب اود هغو ډولونه

۱۱۸ ماده:

(۱) جرمي عمل د اباحت له اسبابو څخه د يوه د شتون په صورت کې جرم نه گنيل کپري او د مرتکب د جزايي مسؤليت موجب نه کپري.

(۲) د اباحت اسباب په لاندې توگه

نمی شود.

(۲) شخص زمانی مکره دانسته می‌شود که با خطر قریب الوقوع از دست دادن جان، اعضای بدن و یا آزادی مواجه گردد و خطر مذکور به شکل دیگری دفع شده نتواند و مرتکب جرم شود تا خطر را از خود، اقارب یا شخص دیگری دور سازد.

(۳) ارتکاب قتل در حالت مندرج فقره (۱) این ماده موجب رفع مسؤولیت جزايی نمی‌گردد.

## فصل سوم

### اسباب اباحت

اسباب اباحت و انواع آن

ماده ۱۱۸:

(۱) عمل جرمی در صورت موجودیت یکی از اسباب اباحت، جرم شناخته نشده و موجب مسؤولیت جزايی مرتکب نمی‌گردد.

(۲) اسباب اباحت قرار ذیل

دي:

۱- د مجني عليه رضایت.

۲- د دندې ترسره کول.

۳- د امر د امر تعميل.

۴- مشروع دفاع.

د مجني عليه رضایت

۱۱۹ ماده:

په لاندې حالتونو کې د عمل ارتکاب چې د مجني عليه په رضایت واقع شوی وي، جرم نه پېژندل کېږي:

۱- د ورزشي لوبو د اجراء په حالت کې، پدې شرط چې د ورزشي منل شوو قواعدو او اصولو په حدودو کې يې صورت موندلی وي.

۲- د ناروغ، خاوند (همسر)، ولي، وصي يا تر درېمې درجې پورې د هغه د اقاربو په موافقه د جراحی عملياتو يا نورو اړينو طبي اقداماتو د اجراء په حالت کې، پدې شرط چې د طبابت د حرفې له فني اصولو سره سم يې صورت موندلی وي. د جراحی د هغو عاجلو عملياتو اجراء چې د طبابت د

است:

۱- رضایت مجني عليه.

۲- ایفای وظیفه.

۳- تعميل امر امر.

۴- دفاع مشروع.

رضایت مجني عليه

ماده ۱۱۹:

ارتکاب عمل در حالات ذیل که به رضایت مجني عليه واقع شده باشد، جرم شناخته نمی‌شود:

۱- در حالت اجرای بازی های ورزشی، مشروط بر این که در حدود قواعد و اصول قبول شده ورزشی صورت گرفته باشد.

۲- در حالت اجرای عملیات جراحی یا سایر اقدامات ضروری طبي به موافقه مريض، همسر، ولي، وصی یا اقارب وی الی درجه سوم، مشروط بر این که مطابق اصول فنی حرفه طبابت صورت گرفته باشد. اجرای عملیات عاجل جراحی که



حرفي له فني اصولو سره سم يې صورت موندلی وي، له دې حکم څخه مستثني دي.

## د دندې ترسره کول

۱۲۰ ماده:

(۱) د هغه دندې د ترسره کولو په وخت کې د عمل ارتکاب چې د دولت مامور د قانون په حکم د هغه په ترسره کولو مکلفیت ولري، جرم نه گڼل کېږي.

(۲) د جرمي عمل ارتکاب په لاندې حالتونو کې د دندې اجراء پېژندل کېږي:

۱- په هغه حالت کې چې د قانون له حکمونو سره سم، د ښه نیت په لرلو سره د مؤظف مامور څخه د دندې د اجراء په وخت کې صادر شوی وي.

۲- په هغه حالت کې چې مؤظف مامور عقیده وکړي چې د نوموړې دندې اجراء د هغه له قانوني واکونو څخه ده.

مطابق اصول فني حرفه طبابت صورت گرفته باشد، از این حکم مستثني است.

## ایفای وظیفه

ماده ۱۲۰:

(۱) ارتکاب عمل در اثنای ایفای وظیفه ای که مامور دولت به حکم قانون به انجام آن مکلفیت داشته باشد، جرم شناخته نمی شود.

(۲) ارتکاب عمل جرمی در حالات آتی ایفای وظیفه شناخته می شود:

۱- در حالتی که از مامور مؤظف مطابق به احکام قانون با داشتن حسن نیت حین اجرای وظیفه صدور یافته باشد.

۲- در حالتی که مامور مؤظف عقیده نماید که اجرای وظیفه مذکور از جمله صلاحیت های قانونی وی است.

## د آمر د امر تعمیل

۱۲۱ ماده:

د عمل ارتکاب په لاندې حالتونو کې د آمر د امر تعمیل دی، جرم نه پېژندل کېږي:

۱- د واکمن مقام د امر د تطبیق په حالت کې چې د هغوی د امر له اطاعت څخه د قانون د حکمونو سره سم مکلفیت ولري.

۲- په هغه حالت کې چې مؤظف مامور عقیده ولري چې د واکمنو مقاماتو د امر تعمیل د هغه د قانوني وجایو له ډلې څخه دي.

## د ښه نیت تثبیت

۱۲۲ ماده:

د دې قانون په ۱۲۱ ماده کې په درج شوو حالتونو کې، مؤظف مامور، مکلف دی ثابته کړي چې د جرمي عمل ارتکاب له معقولو اسبابو څخه راپیدا شوی او د لازم احتیاط له رعایت وروسته یې صورت موندلی دی.

## تعمیل امر آمر

۱۲۱ ماده:

ارتکاب عمل در حالات آتی تعمیل امر آمر بوده جرم شناخته نمی شود:

۱- در حالت تطبیق امر مقام ذیصلاحی که از اطاعت امر آنها مطابق به احکام قانون مکلفیت داشته باشد.

۲- در حالتی که مامور مؤظف عقیده داشته باشد که تعمیل امر مقامات ذیصلاح از جمله وجایب قانونی وی است.

## تثبیت حسن نیت

۱۲۲ ماده:

در احوال مندرج ماده ۱۲۱ این قانون، مامور مؤظف، مکلف است ثابت نماید که ارتکاب عمل جرمی ناشی از اسباب معقول بوده و بعد از رعایت احتیاط لازم صورت گرفته است.

## د بشریت پر خلاف په جرمونو کې د

### آمر امر

۱۲۳ ماده:

د نسل وژنې، بشري ضد، جنگي، د دولت پر خلاف د تجاوز او ځورونې د جرمونو د ارتکاب لپاره د امر د دې قانون په ۱۲۱ ماده کې له درج شوي حکم څخه مستثنی دي.

## د امر پر امر د اعتراض د حق نلرل

۱۲۴ ماده:

که چېرې مؤلف مامور د قانون په حکم د واکمنو مقاماتو پر امر د اعتراض حق ونلری، د جرمي عمل د ارتکاب په صورت کې، د دې قانون په ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲ موادو کې د درج شوو حکمونو په رعایت سره، نه مجازات کېږي. پدې صورت کې امر، مسؤل پېژندل کېږي.

### مشروع دفاع

۱۲۵ ماده:

(۱) د مشروع دفاع په منظور د عمل ارتکاب، جرم نه پېژندل کېږي.

## امر امر در جرایم علیه

### بشریت

ماده ۱۲۳:

امر امر برای ارتکاب جرایم نسل کشی، ضد بشری، جنگی، تجاوز علیه دولت و شکنجه از حکم مندرج ماده ۱۲۱ این قانون مستثنی می باشد.

## نداشتن حق اعتراض بر امر امر

ماده ۱۲۴:

هرگاه مأمور موظف به حکم قانون حق اعتراض برامقامات ذیصلاح را نداشته باشد، در صورت ارتکاب عمل جرمی با رعایت احکام مندرج مواد ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲ این قانون، مجازات نمی گردد. در این صورت امر، مسؤل شناخته می شود.

### دفاع مشروع

ماده ۱۲۵:

(۱) ارتکاب عمل بمنظور دفاع مشروع، جرم شناخته نمی شود.

(۲) دفاع مشروع به شخص مورد تهدید اجازه می‌دهد تا از استعمال وسایل لازم به منظور دفاع از هر عمل جرمی ای که خطر تجاوز بر جان، ناموس، آزادی یا ضرر مالی برای دفاع کننده یا شخص دیگری ایجاد می‌کند، استفاده نماید.

## ایجاد حق دفاع مشروع

ماده ۱۲۶:

حق دفاع مشروع هنگامی بوجود می‌آید که دفاع کننده روی اسباب معقول و دلایل منطقی یقین نماید که خطر تجاوز بر جان، ناموس، آزادی یا مال خودش یا شخص دیگری متوجه باشد.

## شرایط دفاع مشروع

ماده ۱۲۷:

(۱) دفاع زمانی مشروع دانسته می‌شود که در حدود شرایط مندرج این قانون صورت گرفته باشد.

(۲) مشروع دفاع تر تهدید لاندی شخص ته اجازه ورکوي، ترخو له هرغه جرمي عمل خخه د دفاع په منظور چي د دفاع کوونکي یا بل شخص خان، ناموس آزادی ته د تجاوز خطر یا مالي ضرر رامنخته کوي، د لازمو وسایلو له کارونې خخه کته واخلي.

## دمشروع دفاع دحق رامنخته کېدل

ماده ۱۲۶:

د مشروع دفاع حق هغه وخت رامنخته کېږي چي دفاع کوونکی د معقولو اسبابو او منطقي دلایلو له مخې یقین وکړي چي د هغه یا د بل شخص خان، ناموس، آزادی یا مال باندې د تجاوز خطر متوجه وي.

## د مشروع دفاع شرایط

ماده ۱۲۷:

(۱) دفاع هغه وخت مشروع گنل کېږي چي پدې قانون کې د درج شوو شرایطو په حدودو کې یې صورت موندلی وي.

- |  |   |
|--|---|
| <p>(۲) حق دفاع مشروع تحت شرایط ذیل بوجود می‌آید:</p> <p>۱- دفاع در برابر عمل خلاف قانون و غیر عادلانه.</p> <p>۲- دفاع در برابر حمله و تعرض بالفعل یا قریب الوقوع.</p> <p>۳- همزمان بودن دفاع با حمله شخص متجاوز.</p> <p>۴- متناسب بودن دفاع با خطر مورد تهدید.</p> <p>۵- دفاع یگانه وسیله دفع خطر باشد.</p> <p>۶- دفاع کننده قصداً سبب ایجاد عمل جرمی طرف مقابل نشده باشد.</p> <p><u>زمان دفاع مشروع</u></p> <p>ماده ۱۲۸:</p> <p>حق دفاع مشروع تا دوام خطر ادامه یافته و با زوال آن خاتمه می‌یابد.</p> | <p>(۲) د مشروع دفاع حق تر دغو شرایطو لاندې منخته راځي:</p> <p>۱- د قانون خلاف او غیر عادلانه عمل په وړاندې دفاع.</p> <p>۲- د بالفعلې یا نږدې پېښېدونکې حملې او تعرض په وړاندې دفاع.</p> <p>۳- د متجاوز شخص له حملې سره د دفاع همزمان والی.</p> <p>۴- د تهدید له خطر سره د دفاع متناسبوالی.</p> <p>۵- دفاع د خطر د شنېدلو یوازینی وسیله وي.</p> <p>۶- دفاع کوونکی په قصدي ډول د مقابل لوري د جرمي عمل د رامنځته کولو سبب شوی نه وي.</p> <p><u>د مشروع دفاع وخت</u></p> <p>ماده ۱۲۸:</p> <p>د مشروع دفاع حق د خطر تر دوامه پورې ادامه مومي او د هغه په زوال سره پای مومي.</p> |
|--|---|

## په مشروع دفاع کې د قتل ارتکاب

۱۲۹ ماده:

د مشروع دفاع د حق د کارولو پر بنسټ، د عمد قتل ارتکاب جواز نلري، خو داچې له لاندې اعمالو څخه د یوه په وړاندې د دفاع په منظور یې صورت موندلی وي:

۱- د هغه عمل په وړاندې دفاع چې په معقولو دلایلو، له هغه څخه د مړینې یا شدید تپي کېدو وېره شتون ولري.

۲- د جنسي تجاوز یا پر هغه د آنې تهدید په وړاندې دفاع.

۳- د اختطاف یا برمه کولو (ګروګان کېږي) د عمل په وړاندې دفاع.

۴- د خطرناک عمدي اور اچونې (حریق) د عمل په وړاندې دفاع.

۵- د هغه غلا په وړاندې دفاع چې ددې قانون له حکمونو سره سم جنایت وي.

۶- د اوسېدنې کور یا د هغه ملحقاتو ته د شپې لخوا د غیر مجاز داخلېدو

## ارتکاب قتل در دفاع مشروع

ماده ۱۲۹:

ارتکاب قتل عمد به اساس استعمال حق دفاع مشروع جواز ندارد، مگر این که بمنظور دفاع در برابر یکی از اعمال ذیل صورت گرفته باشد:

۱- دفاع در برابر عملی که خوف مرگ یا جراحت شدید از آن به دلایل معقول موجود باشد.

۲- دفاع در برابر تجاوز جنسی یا تهدید آنی به آن.

۳- دفاع در برابر عمل اختطاف یا ګروګان ګیری.

۴- دفاع در برابر عمل حریق عمدی خطرناک.

۵- دفاع در برابر سرقتی که مطابق احکام این قانون جنایت باشد.

۶- دفاع در برابر عمل داخل شدن غیر مجاز از طرف شب به منزل

عمل په وړاندې دفاع.

امنيتي مؤظف ته د لاس رسمي

(توسل) شونتيا

۱۳۰ ماده:

که چېرې د خطر د شنډولو لپاره امنيتي مؤظف ته لاسرسی شونی وي، د مشروع دفاع حق نه رامنځته کېږي.

د امنيتي مؤظف په وړاندې دفاع

۱۳۱ ماده:

د امنيتي مؤظف په وړاندې دفاع، په هغه صورت کې چې خپله دنده د قانون له حکمونو سره سمه او په ښه نیت سره ترسره کړي، که څه هم چې د دندې په بهیر کې دخپل قانوني واک له حدودو څخه تجاوز وکړي، جواز نلري. خو داچې په معقولو دلایلو سره د هغه له عمل څخه د مړینې یا سخت ټپي کېدو یا په ناموس یا آزادی د تعرض ویره ثابته وي.

مسکونی یا ملحقات آن.

امکان توسل به مؤظف

امنيتي

ماده ۱۳۰:

هرگاه توسل به مؤظف امنيتي جهت دفع خطر ممکن باشد، حق دفاع مشروع بوجود نمی آید.

دفاع در برابر مؤظف امنيتي

ماده ۱۳۱:

دفاع مشروع در برابر مؤظف امنيتي در صورتی که وظیفه خود را مطابق احکام قانون و با حسن نیت انجام دهد، گرچه در جریان وظیفه از حدود صلاحیت قانونی خود تجاوز نماید، جواز ندارد. مگر این که خوف مرگ یا جراحت شدید یا خوف تعرض به ناموس یا آزادی ناشی از عمل آن به دلایل معقول ثابت باشد.

## مجازات تجاوز از حق دفاع

### مشروع

ماده ۱۳۲:

شخصی که با حسن نیت از حدود حق دفاع مشروع مندرج این قانون تجاوز نموده باشد، جزای عمل وی در صورتی که جنایت باشد، به جنحه و اگر جنحه باشد، به جزای قباحت تنزیل می یابد.

## د مشروع دفاع له حق څخه د

### تجاوز مجازات

۱۳۲ ماده:

هغه شخص چې په ښه نیت سره پدې قانون کې درج د مشروع دفاع د حق له حدودو څخه یې تجاوز کړی وي، عمل یې په هغه صورت کې چې جنایت وي په جنحه او که جنحه وي د قباحت جزا ته راتیږي.



باب چهارم  
جزا، انواع آن و تدابير  
تأميني  
فصل اول  
احكام عمومي جزا

خلورم باب  
جزا، د هغي ډولونه او تأميني  
تدابرونه  
لومړی فصل  
د جزا عمومي حکمونه

## جزا

ماده ۱۳۳:

جزا عبارت از مؤیده ای است که در قانون برای اعمال جرمی پیش بینی شده و از طرف محکمه در مورد مرتکب با رعایت اساسات این قانون، حکم می‌شود.

## اهداف جزا

ماده ۱۳۴:

- اهداف جزا عبارت اند از:
- ۱- تقيح اعمال غير قانونی.
  - ۲- رعایت احكام قوانين و تأمين عدالت.
  - ۳- بازداشتن محكوم و ساير اشخاص از ارتكاب جرايم.
  - ۴- همكاری در اصلاح، تربيت و

## جزا

ماده ۱۳۳:

جزا له هغي مؤيدې څخه عبارت ده چې په قانون کې د جرمي عملونو لپاره پېښيني شوې او د محكمې لخوا د مرتکب په هکله د دې قانون د اساساتو په رعایت سره، حکم کېږي.

## د جزا موخې

ماده ۱۳۴:

- د جزا موخې عبارت دي له:
- ۱- د غير قانوني عملونو غندل.
  - ۲- د قوانينو د حکمونو رعایتول او عدالت ټينگښت.
  - ۳- دجرمونو له ارتكاب څخه د محكوم او نورو اشخاصو راگرځول.
  - ۴- د مجرمينو په اصلاح او روزنه کې

ترویج حس مسؤولیت پذیری مجرمین  
با روحیه صادقانه به وظایف  
اجتماعی.

۵- جبران آسیب‌های وارده به جامعه و  
قربانی.

۶- کیفر به خاطر ارتکاب  
جرم.

۷- تضمین و رعایت حقوق اتباع و  
جامعه.

ممنوعیت تعیین جزای مخالف

کرامت انسانی

ماده ۱۳۵:

تعیین و تطبیق جزای مخالف کرامت  
انسانی، تحقیر آمیز یا توهین آمیز جواز  
ندارد.

انواع جزا

ماده ۱۳۶:

جزا، شامل جزاهای اصلی، تبعی و  
تکمیلی می‌باشد.

مرسته او پولنیزو دندو ته په صادقانه  
روحیه سره د هغوی د مسؤولیت  
پذیری- د حس رواجول.

۵- پولنې او زیانمن (قربانی) ته د  
رسېدلو زیانونو جبران.

۶- د جرم د ارتکاب په خاطر  
جزا.

۷- د اتباعو او پولنې د حقوقو تضمین  
او رعایت.

د انساني کرامت د مخالفو

جزاگانو د ټاکلو ممنوعیت

ماده ۱۳۵:

د انساني کرامت مخالفې، تحقیروونکې  
یا توهینوونکې جزا ټاکل او تطبیق جواز  
نلري.

د جزا ډولونه

ماده ۱۳۶:

جزا، اصلي، تبعی او تکمیلی جزاگانو ته  
شامله ده.

## فصل دوم جزایهای اصلی

### جزای اصلی

ماده ۱۳۷:

جزای اصلی، مجازاتی است که در این قانون برای ارتکاب جرم پیش بینی شده و برای تکمیل یا تبعیت از جزایهای دیگری تعیین نشده باشد.

### انواع جزایهای اصلی

ماده ۱۳۸:

جزایهای اصلی دارای انواع ذیل می باشد:

۱- جزای نقدی.

۲- حبس.

۳- اعدام.

## قسمت اول

### جزای نقدی

### تعریف جزای نقدی

ماده ۱۳۹:

جزای نقدی عبارت است از مکلف

## دویم فصل اصلي جزاگانې

### اصلي جزا

ماده ۱۳۷:

اصلي جزا، هغه مجازات دي چې پدې قانون کې د جرم د ارتکاب لپاره پيشيني شوې وي او د نورو جزاگانو د بشپړتيا يا تبعیت لپاره ټاکل شوې نه وي.

### د اصلي جزاگانو ډولونه

ماده ۱۳۸:

اصلي جزاگانې د لاندې ډولونو لرونکې دي:

۱- نغدي جزا.

۲- حبس.

۳- اعدام.

## لومړۍ برخه

### نغدي جزا

### د نغدي جزا تعريف

ماده ۱۳۹:

نغدي جزا د دولت خزانې ته د محکوم

## رسمي جریده

۱۳۹۶/۲/۲۵

مسلسل نمبر (۱۲۶۰)

ساختن محکوم علیه به پرداخت مبلغ محکوم بها به خزانه دولت.

نوعیت جزای نقدی و حداقل

آن

ماده ۱۴۰:

(۱) جزای نقدی به پول افغانی تعیین می شود.

(۲) جزای نقدی که به حکم محکمه تعیین می شود، از پنج هزار (۵۰۰۰) افغانی کمتر نمی باشد.

(۳) اندازه جزای نقدی مندرج این قانون با نظر داشت نوسانات ارزش پول، بعد از هر پنج سال تجدید می گردد.

رعایت شرایط جزای نقدی

ماده ۱۴۱:

محکمه در تعیین جزای نقدی پیش بینی شده در این قانون بین حد اقل و حد اکثر شرایط و احوال آتی را رعایت می نماید:

۱- تأمین اهداف جزا.

۲- احوال شخصی، اجتماعی و

بها د مبلغ په ورکولو د محکوم علیه له مکلفولو څخه عبارت دی.

د نغدي جزا ډول او د هغې

اقل حد

۱۴۰ ماده:

(۱) نغدي جزا په افغاني پيسو ټاکل کېږي.

(۲) هغه نغدي جزا چې د محکمې په حکم ټاکل کېږي، له پنځو زرو (۵۰۰۰) افغانیو څخه لږ نه وي.

(۳) په دې قانون کې درج د نغدي جزاگانو اندازه، د پيسو د ارزښت نوساناتو ته په کتو سره، له هرو پنځو کلونو وروسته تجدید کېږي.

د نغدي جزا د شرایطو رعایت

۱۴۱ ماده:

محکمه پدې قانون کې د پېشېني شوې نغدي جزا په ټاکلو کې د اقل حد او اکثر حد ترمنځ لاندې شرایط او احوال رعایتوي:

۱- د جزا د موخو تأمین.

۲- د مرتکب شخصي، ټولنيز او

اقتصادي احوال.

۳- د هغه گټي اندازه چې د جرم له ارتکاب څخه ترلاسه شوې ده يا يې د ترلاسه کېدو توقع کېدله.

۴- د هغه حق يا مصلحت ډول چې تر تېري لاندې راغلی دی.

د نغدي جزا زياتول

۱۴۲ ماده:

محکمه کولای شي په خپل تشخيص يا د څارنوال په غوښتنه د دې قانون په ۱۴۱ ماده کې د درج شوو شرايطو او احوالو په رعايت سره د پېښې شوي نغدي جزا اکثر حد تر دوه چنډ پورې پورته بوځي، پدې شرط چې د نغدي جزا د اکثر حد پورته بيول، د محکوم عليه د ټولې شتمنۍ په له منځه وړلو تمام نشي.

د جنایت په جرم کې د نغدي جزا

نه ټاکل

۱۴۳ ماده:

په جنایت کې د نغدي جزا ټاکل جواز نلري، خو دا چې دغه قانون صراحتاً پر

اقتصادي مرتکب.

۳- اندازه مفادې که از ارتکاب جرم حاصل گردیده يا توقع استحصال آن برده می‌شد.

۴- نوعیت حق يا مصلحتی که مورد تجاوز قرار گرفته است.

افزایش جزای نقدی

ماده ۱۴۲:

محکمه می تواند به اساس تشخيص خود يا مطالبه څارنوال، حداکثر جزای نقدی پيش بينی شده را با رعايت شرايط و احوال مندرج ماده ۱۴۱ این قانون تا دوچند بالا ببرد، مشروط براین که بالا بردن حد اکثر جزای نقدی به ازین بردن کلی دارایی محکوم عليه منجر نشود.

عدم تعیین جزای نقدی در جرم

جنایت

ماده ۱۴۳:

تعیین جزای نقدی در جرم جنایت جواز ندارد، مگر این که این قانون صراحتاً

هغه حکم کړی وي.

د نغدي جزا ورکړه

۱۴۴ ماده:

د نغدي جزا ورکړه د جزايي اجراءاتو د قانون له حکمونو سره سم صورت مومي.

دوه یمه برخه

د حبس جزا

حبس

۱۴۵ ماده:

حبس له محبسونو څخه په یوه کې چې د دولت لخوا پدې منظور اختصاص شوی دی د محکمې په قطعي حکم د محکوم علیه له زنداني کولو څخه عبارت دی.

د حبس ډولونه

۱۴۶ ماده:

حبس د لاندې ډولونو لرونکی دی:

۱- قصير حبس.

۲- متوسط حبس.

۳- طويل حبس.

به آن حکم نموده باشد.

پرداخت جزای نقدی

ماده ۱۴۴:

پرداخت جزای نقدی مطابق به احکام قانون اجراءات جزایی صورت می گیرد.

قسمت دوم

جزای حبس

حبس

ماده ۱۴۵:

حبس عبارت است از زندانی ساختن محکوم علیه به حکم قطعی محکمه در یکی از محابس که از طرف دولت به این منظور اختصاص یافته است.

انواع حبس

ماده ۱۴۶:

حبس دارای انواع ذیل می باشد:

۱- حبس قصير.

۲- حبس متوسط.

۳- حبس طويل.

## رسمي جریده

۱۳۹۶/۲/۲۵

مسلسل نمبر (۱۲۶۰)

۴ - ۲ درجه دوام حبس.

۴ - حبس دوام درجه ۲.

۵ - ۱ درجه دوام حبس.

۵ - حبس دوام درجه ۱.

د حبس موده

مدت حبس

۱۴۷ ماده:

ماده ۱۴۷:

د حبس مودې په لاندې ډول دي:

مدت های حبس قرار ذیل می باشد:

۱ - قصیر حبس له دریو میاشتو څخه تر یوه کاله پورې.

۱ - حبس قصیر از سه ماه تا یک سال.

۲ - متوسط حبس له یوه کاله څخه زیات تر پنځو کلونو پورې.

۲ - حبس متوسط بیش از یک سال تا پنج سال.

۳ - طویل حبس له پنځو کلونو څخه زیات تر شپاړسو کلونو پورې.

۳ - حبس طویل بیش از پنج سال تا شانزده سال.

۴ - ۲ درجه دوام حبس له شپاړسو کلونو څخه زیات تر شلو کلونو پورې.

۴ - حبس دوام درجه ۲ بیش از شانزده سال تا بیست سال.

۵ - ۱ درجه دوام حبس له شلو کلونو څخه زیات تر دېرشو کلونو پورې.

۵ - حبس دوام درجه ۱ بیش از بیست سال تا سی سال.

قسمت سوم  
جزا های بدیل حبس  
فرع اول  
احکام عمومی بدیل  
حبس  
جزا های بدیل حبس

ماده ۱۴۸:

بدیل حبس جزائی است که بالای مرتکب جرم به عوض حبس، به شکل رهایی مقید از طرف محکمه حکم می شود.

تعیین جزا های بدیل حبس

ماده ۱۴۹:

جزاهای بدیل حبس با نظر داشت نوعیت و خصوصیت جرم مرتکبه، شخصیت مرتکب، دفعات ارتکاب جرم، وضعیت معنی علیه، نتایج ناشی از ارتکاب جرم و سایر جهات مخففه جرم تعیین می شود.

دریومه برخه  
د حبس د بدیل جزاگانې  
لومړۍ فرع  
د حبس د بدیل عمومي  
حکونه  
د حبس د بدیل جزاگانې

ماده ۱۴۸:

د حبس بدیل هغه جزا ده چې د جرم پر مرتکب د حبس په عوض، د مقیدې خوشې کېدنې په ډول د محکمې لخوا حکم کېږي.

د حبس د بدیلو جزاگانو ټاکل

ماده ۱۴۹:

د حبس بدیلې جزاگانې د مرتکبه جرم ډول او خصوصیت، د مرتکب شخصیت، د جرم د ارتکاب واریونو، د معنی علیه وضعیت، له جرم څخه راپیدا شوې پایلې او د جرم نورو مخففه لوریو ته په پام سره ټاکل کېږي.



## د حبس د بدیلو جزاگانو ډولونه

۱۵۰ ماده:

د حبس بدیلې جزاگانې، د مراقبت له دورې، د عامه خدمتونو له ترسره کولو، له ټولنیزو حقوقو څخه له محرومیت او په کور کې له حبس څخه عبارت دي چې د دې فصل له حکمونو سره په مطابقت کې اعمالېږي.

## د حبس د بدیلو جزاگانو د تطبیق

ساحه

۱۵۱ ماده:

(۱) محکمه کولاشي د هغه جرم مرتکب چې د هغه د قانوني ټاکلې جزا اکثر حد تر پنځو کلونو پورې حبس وي، د دې قانون له حکمونو سره سم د حبس په بدیله جزا محکوم کړي.

(۲) محکمه مکلفه ده د حبس له بدیلو جزاگانو څخه د گټې اخیستنې یا نه گټې اخیستنې دلایل ددې مادې په (۱) فقره کې له درج شوي حکم سره سم په خپل حکم کې ذکر کړي.

(۳) د کورني او بهرني امنیت پر خلاف،

## انواع جزا های بدیل حبس

ماده ۱۵۰:

جزا های بدیل حبس عبارت اند از دوره مراقبت، انجام خدمات عامه، محرومیت از حقوق اجتماعی و حبس در منزل که در مطابقت با احکام این فصل، اعمال می گردد.

## ساحه تطبیق جزا های بدیل

حبس

ماده ۱۵۱:

(۱) محکمه می تواند مرتکب جرمی را که حد اکثر جزای معین قانونی آنها الی پنج سال حبس باشد، مطابق احکام این قانون به جزای بدیل حبس محکوم نماید.

(۲) محکمه مکلف است دلایل استفاده یا عدم استفاده از جزا های بدیل حبس را مطابق حکم مندرج فقره (۱) این ماده در حکم خود ذکر نماید.

(۳) مرتکبین جرایم علیه امنیت داخلی

تروریستی، د تروریسم د تمویل، جنسي تېري، اداري او مالي فساد جرمونو او د نسل وژني، بشري ضد، جنگي، د دولت پر خلاف د تجاوز د جرمونو مرتکبين، د دې مادې په (۱) فقره کې له درج شوي حکم څخه مستثني دي.

د حبس د بدیلو جزاگانو د تیرولو په وخت کې د جرم ارتکاب

ماده ۱۵۲:

که چېرې محکوم علیه د حبس د بدیلې جزا د تیرولو په وخت کې د بل جرم په تور په حبس محکوم شي، د حبس د بدیلې جزا پاتې شوې موده په تنفیذي حبس بدله او د نوي جرم له مجازاتو سره یوځای تطبیقېږي.

د تخفیف په صورت کې د حبس د بدیل له جزاگانو څخه د کتې

اخیستنې نه جواز

ماده ۱۵۳:

هغه جرمونه چې د هغو قانوني ټاکلې جزا، له پنځو کلونو څخه زیات حبس وي، له پنځو کلونو څخه لږې جزا ته د

وڅارجي، تروریستی، تمویل تروریسم، تجاوز جنسي، فساد اداري ومالي وجرایم نسل کشي، ضد بشري، جنگي، تجاوز علیه دولت از حکم مندرج فقره (۱) این ماده مستثني است.

ارتکاب جرم حین سپری نمودن جزا های بدیل حبس

ماده ۱۵۲:

هرگاه محکوم علیه حین سپری نمودن جزای بدیل حبس به اتهام جرم دیگری محکوم به حبس شود، مدت باقیمانده جزای بدیل حبس به حبس تنفیذي تبدیل و با مجازات جرم جدید یکجا تطبیق می گردد.

عدم جواز استفاده از جزا های بدیل حبس در صورت

تخفیف

ماده ۱۵۳:

جرایمی که جزای معین قانونی آنها حبس بیش از پنج سال باشد، در صورت تخفیف جزا به کمتر از پنج

سال، تعیین جزای بدیل حبس  
جواز ندارد.

مشخص ساختن مرجع نظارت

کننده بدیل حبس

ماده ۱۵۴ :

محکمه در حکم خود مرجع نظارت  
کننده از تطبیق جزای بدیل حبس را  
مشخص ساخته وی را مکلف به اجرای  
آن می سازد.

تفہیم نتایج عدم رعایت دساتیر

محکمه

ماده ۱۵۵ :

محکمه حین صدور حکم به جزای  
بدیل حبس، نتایج عدم  
رعایت از دستور محکمه را به  
صراحت در فیصله درج و ابلاغ  
می نماید.

موانع تطبیق بدیل حبس

ماده ۱۵۶ :

هرگاه امکان عملی شدن فیصله محکمه  
بر تطبیق بدیل حبس موجود نبوده یا  
این که محکوم علیه قادر به اجرای آن

تخفیف په صورت کې، د حبس د بدیلې  
جزا ټاکل جواز نلري.

د حبس د بدیل د نظارت کوونکې

مرجع مشخصول

ماده ۱۵۴ :

محکمه په خپل حکم کې د حبس د  
بدیلې جزا له تطبیق څخه څارونکې  
مرجع مشخصوي، هغه د هغو په اجراء  
مکلفوي.

د محکمې د دساتیرو د نه رعایت د

پایلو تفہیم

ماده ۱۵۵ :

محکمه د حبس د بدیلې جزا د حکم د  
صادرولو په وخت کې، د محکمې له  
دستور څخه د نه رعایت پایلې په  
صراحت سره په فیصله کې درج او  
ابلاغوي.

د حبس د بدیل د تطبیق خنډونه

ماده ۱۵۶ :

که چېرې د حبس د بدیل پر تطبیق د  
محکمې د فیصلې د عملی کېدو شونتیا  
موجوده نه وي یا دا چې محکوم علیه د

هغې په اجراء قادر نه وي، موضوع د خنلونو د لرې کولو لپاره واکمني محکمې ته وړاندیز کېږي.

## د حبس د بدیلې جزا د تطبیق ډول

۱۵۷ ماده:

د حبس د بدیلې جزا په طرز او د تطبیق او تنفیذ په ډول او د محکوم علیه د مراقبت او نظارت د څرنګوالي په شرایطو پورې نور اړوند موضوعات، د جلا تقیني سند په واسطه تنظیمېږي.

### دوه یمه فرعه

#### د مراقبت دوره

##### د مراقبت موارد

۱۵۸ ماده:

د مراقبت دوره هغه موده ده چې د هغې په ترڅ کې محکمه تورن شخص، پدې فصل کې د درج شوو شرایطو په رعایت سره، اکثر حد پنځه کاله له لاندو مواردو څخه د یوه یا څو موردو په اجراء محکوموي:

۱- په ټاکلي ځای کې اوسېدل.

۲- په ټاکلي ځای یا ځایونو کې د

نباشد، موضوع جهت رفع موانع به محکمه ذیصلاح پیشنهاد می گردد.

## طرز تطبیق جزای بدیل حبس

ماده ۱۵۷:

سایر موضوعات مربوط به طرز و شکل تطبیق و تنفیذ جزای بدیل حبس و شرایط چگونګی مراقبت و نظارت محکوم علیه توسط سند تقیني جداګانه تنظیم می گردد.

### فرع دوم

#### دوره مراقبت

##### موارد مراقبت

ماده ۱۵۸:

دوره مراقبت مدتی است که طی آن محکمه شخص متهم را با رعایت شرایط مندرج این فصل، حد اکثر پنج سال به اجرای یک یا چند مورد از موارد ذیل محکوم می نماید:

۱- اقامت در محل معین.

۲- منع اقامت یا تردد در محل یا

- اوسپڊو يا تردد منع.
- ۳- په مياشتنيو يا له هغو څخه په کمو مشورتي غونډو کې په گډون کولو ملزمو.
- ۴- حرفه زده کول يا د زده کړه پيښو او مهارتي دورو تېرول.
- ۵- له جرم څخه د راپيدا شوو مادي يا معنوي زيان اړوونکو آثارو د لرې کولو يا راکمولو لپاره له مجني عليه سره مرسته او د مجني عليه د رضایت ترلاسه کول.
- ۶- د پوليسو دفتر يا هغې مرجع ته چې محکمه يې ټاکي، حاضري ورکول.
- ۷- له هغو اشخاصو سره د معاشرې پرېښودل چې محکمه له هغوی سره معاشرت د محکوم عليه لپاره مضر تشخيصوي.
- ۸- په هغو ټاکلو کارونو د بوختېدو منع چې د جرم د ارتکاب زمينه برابره کړي.
- ۹- د ښوونې او روزنې، د کورني او ټولنيز معاشرت د آدابو په زده کولو او هغوی د پابندۍ الزام.
- محلات معين.
- ۳- ملزم ساختن به اشتراک درجلسات مشورتي ماهانه يا کمتر از آن.
- ۴- حرفه آموزی يا گذراندن دوره های آموزشی و مهارتي.
- ۵- مساعدت به مجني عليه درجهت رفع يا کاهش آثار زيان بار مادي يا معنوي ناشي از جرم و کسب رضایت مجني عليه.
- ۶- حاضری دادن به دفترپوليس يا مرجعی که محکمه تعیین می نماید.
- ۷- ترک معاشرت با اشخاصی که محکمه معاشرت با آنها را برای محکوم عليه مضر تشخيص می دهد.
- ۸- منع اشتغال به کارهای معینی که زمينه ارتکاب جرم را فراهم نماید.
- ۹- الزام به فراگیری تعليم و تربيه، آداب معاشرت خانوادگی و اجتماعی و پابندی به آن.

۱۰- د رواني، رفتاري او جسماني اختلالاتو درملنې ته اقدام.

د محکوم عليه لخوا د محکمې د

حکم نه رعایت

۱۵۹ ماده:

(۱) که چېرې محکوم عليه د محکمې حکم رعایت نکړي، محکمه کولای شي د لومړي ځل لپاره تر یونیم چنده د هغه د مراقبت دوره تمديد کړي.

(۲) که چېرې محکوم عليه د محکمې د حکم له اجراء څخه د دوه یم ځل لپاره ډډه وکړي، د حکم صادر وونکې محکمه، مراقبت لغو او د مراقبت د دورې پاتې موده په تنفیذي حبس بدلوي.

د مراقبت د دورې راتیټول

۱۶۰ ماده:

که چېرې د محکوم عليه وضعیت، د هغه د رفتار د اصلاح بنودونکی وي، محکمه کولای شي یوازې د یو ځل لپاره د مراقبت دوره زیات نه زیات د هغې تر نیمایي پورې راتیټه کړي یا له ځینو

۱۰- اقدام به درمان اختلال های روانی، رفتاری و جسمانی.

عدم رعایت حکم محکمه از طرف

محکوم عليه

ماده ۱۵۹:

(۱) هرگاه محکوم عليه حکم محکمه را رعایت نه نماید، محکمه می تواند برای بار اول تا یک و نیم چنده، دوره مراقبت وی را تمديد نماید.

(۲) هرگاه محکوم عليه از اجرای فیصله محکمه برای بار دوم خود داری نماید، محکمه صادر کننده حکم، مراقبت را لغو و مدت باقی مانده دوره مراقبت را به حبس تنفیذي تبدیل می نماید.

کاهش دوره مراقبت

ماده ۱۶۰:

هرگاه وضعیت محکوم عليه نشان دهنده اصلاح رفتار وی باشد، محکمه می تواند صرف برای یک بار دوره مراقبت را حد اکثر تا نصف آن کاهش داده یا از برخی دساتیر صادر شده

نورو صادرشوو دساتيرو څخه تېره شي.  
پر محكوم عليه د مراقبت او  
نظارت څرنگوالي

۱۶۱ ماده:

(۱) محکمه د مرتکبه جرم ډول او د محکوم عليه شخصیت ته په پام سره پر محکوم عليه د مراقبت او نظارت څرنگوالي مشخصوي.  
(۲) محکوم عليه مکلف دی د شغل، دايمي مېشت ځای له بدلون او په بل ځای کې له خپل ځای پرځای کېدو څخه د حکم له تطبیق څخه نظارت کوونکې مرجع ته خبر ورکړي.

## درېمه فرع

د عامه خدمتونو ترسره کول

عامه خدمتونه

۱۶۲ ماده:

(۱) عامه خدمتونه له هغه کار څخه عبارت دي چې د جرم مرتکب د ټولني په کچه د هغو په ترسره کولو، د مزد په قسمي ترلاسه کولو يا له هغه څخه پرته،

دیگر صرف نظر کند.  
چگونگی مراقبت و نظارت بر  
محكوم عليه

ماده ۱۶۱:

(۱) محکمه با نظر داشت نوع جرم مرتکبه و شخصیت محکوم عليه، چگونگی مراقبت و نظارت بر محکوم عليه را مشخص می نماید.  
(۲) محکوم عليه مکلف است از تغییر شغل، محل اقامت دايمي و جابجایی خود در محل دیگر، مرجع نظارت کننده از تطبیق حکم را اطلاع دهد.

## فرع سوم

انجام خدمات عامه

خدمات عامه

۱۶۲ ماده:

(۱) خدمات عامه عبارت از کاری است که مرتکب جرم به انجام آن به نفع جامعه با دریافت قسمي مزد و یا بدون آن، محکوم

محکوم ډیري.

(۲) محکمه د جرم مرتکب د جرم ډول، سن، جنس، جسمي یا رواني توانمنې، شغل، مهارت او د هغه اقتصادي او ټولنيزې وضع ته په کتو سره، د عامه خدمتونو په ترسره کولو مکلفوي.

(۳) د عامه خدمتونو د مجازاتو په ټاکلو کې، د محکوم علیه د رضایت اخیستل حتمي دي.

(۴) له ۱۵ کلونو لاندې شخص، د عامه خدمتونو په ترسره کولو محکومېدای نشي.

(۵) محکمه د عامه خدمتونو میزان، د مرتکبه جرم د شدت او خفت د درجې او د مرتکب د شخصیت په تناسب ټاکي.

د عامه خدمتونو د ترسره کولو د

ساعتونو میزان

۱۶۳ ماده:

د عامه خدمتونو د اندازې مجموع په ساعت سره ټاکل کېږي او د عامه

می گردد.

(۲) محکمه مرتکب جرم را با نظر داشت نوع جرم، سن، جنس، توانایی جسمی یا روانی، شغل، مهارت و وضع اقتصادی و اجتماعی وی، مکلف به انجام خدمات عامه می سازد.

(۳) در تعیین مجازات خدمات عامه، اخذ رضایت محکوم علیه حتمي می باشد.

(۴) شخص زیر ۱۵ سال، به انجام خدمات عامه، محکوم شده نمی تواند.

(۵) محکمه میزان خدمات عامه را با تناسب درجه شدت و خفت جرم مرتکبه و شخصیت مرتکب تعیین می نماید.

میزان ساعات انجام خدمات

عامه

ماده ۱۶۳:

مجموع اندازه خدمات عامه به ساعت تعیین می گردد و میزان ساعات انجام



خدمات عامه حداقل ۴ ساعت و حداکثر ۸ ساعت در یک شبانه روز می‌باشد.

رعایت شرایط و ضوابط کار حین انجام خدمات

عامه

ماده ۱۶۴:

محکمه مکلف است حین حکم به خدمات عامه قوانین و مقررات مربوط به شرایط ویژه کار زنان و نوجوانان، بهداشت کار، ضوابط کارهای دشوار، ثقیل و مضر صحت را رعایت نماید.

تعليق یا تبدیل خدمات عامه

ماده ۱۶۵:

محکمه می‌تواند به اساس تقاضای محکوم علیه، وکیل مدافع یا خارنوال مربوطه، نظر به وضع جسمانی و نیاز به خدمات صحی یا مشکلات خانوادگی محکوم علیه، انجام خدمات عامه را به طور مؤقت حداکثر تا سه ماه درطول

خدمتونو د ترسره کولو د ساعتونو میزان په یوه شپه ورځ کې اقل حد ۴ ساعته او اکثر حد ۸ ساعته دی.

د عامه خدمتونو د ترسره کولو پر وخت د کار د شرایطو او ضوابطو

رعایت

۱۶۴ ماده:

محکمه مکلفه ده په عامه خدمتونو د حکم پر وخت، د بسځو او تنکیو ځوانانو د کار په ځانگړو شرایطو پورې اړوند قوانین او مقررات، د کار د روغتیا دسختو، ثقیلو او روغتیا ته د مضرو کارونو ضوابط رعایت کړي.

د عامه خدمتونو تعليق یا تبدیل

۱۶۵ ماده:

محکمه کولی شي د محکوم علیه، اړوند مدافع وکیل یا خارنوال د غوښتنې پر بنسټ د محکوم علیه جسماني وضع او د صحی خدمتونو اړتیا یا کورنیو ستونزو ته په کتو سره د عامه خدمتونو ترسره کول د محکومیت د دورې په اوږدو کې په مؤقته توگه

زیات نه زیات تر دریو میاشتنو تعلیق  
کړي یا هغه د حبس د بدیل پر نورو  
جزاگانو تبدیل کړي.

د عامه خدمتو له ترسره کولو څخه

د ډه کول

۱۶۶ ماده:

که چېرې محکوم علیه له مؤجه عذر  
پرته، د عامه خدمتونو له ترسره کولو یا  
د کار د ترسره کولو لپاره له ټاکلو  
شرایطو څخه تخلف وکړي، لومړی ځل  
زیات نه زیات تر ۸۰ ساعتونو پورې د  
هغه د عامه خدمتونو د ترسره کولو په  
ساعتونو کې زیاتېږي، د تکرار په  
صورت کې، محکمه کولی شي د اړوند  
څارنوال د وړاندیز پر بنسټ د هغه د  
عامه خدمتونو پاتې موده په حبس بدله  
کړي.

پدې صورت کې محکوم علیه له پاتې  
ساعتونو څخه د هرو ۸ ساعتونو په  
وړاندې یوه شپه او ورځ زنداني کېږي.

دوره محکومیت، تعلیق کرده یا آن را  
به سایر جزا های بدیل حبس تبدیل  
نماید.

خود داری از انجام خدمات

عامه

ماده ۱۶۶:

هرگاه محکوم علیه بدون عذر  
مؤجه، از انجام خدمات عامه یا از  
شرایط مقرر برای انجام کار تخلف  
ورزد، بار اول حد اکثر تا ۸۰ ساعت،  
در ساعت های انجام  
خدمات عامه وی افزود می گردد، در  
صورت تکرار، محکمه می تواند به  
اساس پیشنهاد څارنوال مربوطه،  
مدت خدمات عامه  
باقیمانده وی را به حبس تبدیل  
نماید.

در این صورت محکوم علیه در برابر  
هر ۸ ساعت از ساعات باقیمانده یک  
شبهه روز زندانی می شود.

## فرع چهارم محرومیت از حقوق اجتماعی

موارد محرومیت از حقوق  
اجتماعی من حیث بدیل حبس  
ماده ۱۶۷:

محکمه می تواند با رعایت شرایط مندرج در این فصل، محکوم علیه را که مستوجب جزای حبس قصیر باشد، برای مدت معین از یک یا بیش از یک حق اجتماعی من حیث جزای بدیل حبس قرار ذیل، محروم کند:

- ۱- تنزیل یک رتبه یا درجه.
- ۲- کسر یک سوم معاش برای یک سال.
- ۳- انفصال مؤقت از مشاغل دولتی و خدمت در مؤسسه ها و نهادهای عمومی غیر دولتی با توجه به جرم ارتكابی از شش ماه تا دو سال.

## خلورمه فرع له ٲولنیزو حقوقو څخه محرومیت

د حبس د بدیل په توګه له ٲولنیزو  
حقوقو څخه د محرومیت موارد  
ماده ۱۶۷:

محکمه کولای شي پدې فصل کې د درج شوو شرایطو په رعایت سره هغه محکوم علیه چې د قصیر حبس د جزا مستوجب وي، د ٲاکلې مودې لپاره د حبس د بدیلې جزا په توګه په لاندې توګه د ٲولنیز حق له یوه یا له یوه څخه له زیاتو محروم کړي:

- ۱- د یوې رتبه یا درجې راٲٲول.
- ۲- د یوه کال لپاره د معاش دیوه پردریمه کسر.
- ۳- ارتكابی جرم ته په کتو سره له دولتي مشاغلو او په غیر دولتي عمومي مؤسسو او بنسټونو کې له شپږو میاشتو څخه تر دوو کلونو پورې د خدمت مؤقت انفصال.

۴- منع از اشتغال به شغل یا کسب یا حرفه معین در صورتی که جرم مربوط به شغل وی باشد، تا یک سال.

۵- محرومیت از دریافت جواز فعالیت شغل معین از یک تا سه سال.

۶- محرومیت از عضویت در هیئت مؤسس و هیئت مدیره شرکت‌های تجاری، بانک‌ها و مؤسسه‌ها یا محرومیت از مدیریت عامل تا یک سال.

۷- محرومیت از معامله با ادارات دولتی یا مؤسسه‌های غیر دولتی یا شرکت در مزایده و مناقصه از یک تا پنج سال.

۸- محرومیت از رانندگی از شش ماه تا سه سال.

۹- مسدود کردن حساب‌های معین یا محرومیت از افتتاح حساب جاری و یا محرومیت از دریافت تسهیلات و اعتبارات بانک‌ها و سایر مؤسسه‌های مالی از یک تا

۴- به شغل یا کسب یا تکلیف حرفه له بوختیدو څخه تر یوه کاله پورې منع په هغه صورت کې چې جرم د هغه په شغل پورې اړوند وي.

۵- له یوه څخه تر دریو کلونو پورې د ټاکلي شغل د فعالیت د جواز له ترلاسه کولو محرومیت.

۶- د سوداگریزو شرکتونو، بانکونو او مؤسسو په مؤسس هیئت او مدیره هیئت کې له غړیتوب څخه محرومیت او یا له عامل مدیریت څخه تر یوه کاله پورې محرومیت.

۷- له دولتي ادارو یا غیر دولتي مؤسسو سره له معاملي یا په مزایده او مناقصه کې له گډون څخه له یوه څخه تر پنځو کلونو پورې محرومیت.

۸- له چلونې څخه محرومیت، له شپږو میاشتو څخه تر دریو کلونو پورې.

۹- د ټاکلو حسابونو بندول (مسدودول) یا د جاري حساب له پرانیستلو څخه محرومیت یا د بانکونو او نورو مالي مؤسسو د آسانتیاوو او اعتباراتو له ترلاسه کولو څخه له یوه

- |   |   |
|---|---|
| <p>سه سال.</p> <p>۱۰- محرومیت از حمل سلاح برای افراد مجاز دارنده سلاح تا دو سال.</p> <p>۱۱- اخراج اتباع خارجی از کشور و منع ورود مجدد آنها به افغانستان از یک تا پنج سال.</p> <p>۱۲- منع خروج اتباع افغانی از کشور از شش ماه تا یک سال.</p> | <p>څخه تر دریو کلونو پورې محرومیت.</p> <p>۱۰- د وسلې لرونکو مجازو افرادو د وسلې له گړځولو څخه تر دوو کلونو پورې محرومیت.</p> <p>۱۱- له هېواده د بهرنیو اتباعو اېستل (اخراج) او له یوه څخه تر پنځو کلونو پورې افغانستان ته دهغوی د بیا دننه کېدو منع.</p> <p>۱۲- له شپږو میاشتو څخه تر یوه کاله پورې له هېواده د افغانی اتباعو د وتلو منع.</p> |
|---|---|

## فرع پنجم

### حبس در منزل

#### حبس در منزل منحيث بدیل

ماده ۱۶۸:

(۱) محکمه می تواند با رعایت شرایط مندرج این فصل، محکوم علیه را که مستوجب جزای حبس تا پنج سال باشد به سپری نمودن حبس در منزل حکم نماید.

(۲) محکوم به حبس در منزل نمی تواند از منزل خارج شود، مگر به

## پنځمه فرع

### په کور کې حبس

#### د بدیل په توګه په کور کې حبس

ماده ۱۶۸:

(۱) محکمه کولای شي پدې فصل کې د درج شوو شرایطو په رعایت سره هغه محکوم علیه چې تر پنځو کلونو پورې د حبس د جزا مستوجب وي، په کور کې د حبس په تېرولو حکم وکړي.

(۲) په کور کې په حبس محکوم نشي کولای له کوره ووځي، خو د ضروري

اجازة محكمة ذيصلاح، غرض انجام امور ضروری.

(۳) مدت حبس در منزل از شش ماه تا دو سال می باشد.

(۴) حضور محکوم علیه در منزل، از طریق وسیله الکترونیکی که در مرکز نظارت بر تطبیق جزایهای بدیل حبس وجود دارد یا توسط مددگار اجتماعی، کنترل می گردد.

(۵) هرگاه محکوم علیه شرایط حبس در منزل را که قبلاً در حکم محکمه تصریح شده است رعایت نکند، مدت باقیمانده جزای بدیل حبس به حبس تنفیذی تبدیل می گردد.

## قسمت چهارم

### جزای اعدام

#### اعدام

ماده ۱۶۹:

اعدام عبارت از ازاله حیات شخص حقیقی است به اساس قانون بعد از حکم محکمه ذيصلاح و منظوری رئیس جمهور.

چارو د ترسره کولو لپاره د واکمنې محکمې په اجازه.

(۳) په کور کې د حبس موده له شپږو میاشتو څخه تر دوو کلونو پورې ده.

(۴) په کور کې د محکوم علیه حضور، د هغې الکترونیکی وسیلې له لارې چې د حبس د بدیل د جزاگانو پر تطبیق د نظارت په مرکز کې شتون لري یا د ټولنیز مرستندوی په واسطه، کنترولېږي.

(۵) که چېرې محکوم علیه په کور کې د حبس شرایط چې د مخه د محکمې په حکم کې تصریح شوي دي، رعایت نکړي، د بدیل حبس د جزا پاتې موده په تنفیذی حبس بدلېږي.

## څلورمه برخه

### د اعدام جزا

#### اعدام

ماده ۱۶۹:

اعدام د واکمنې محکمې له حکم او د جمهور رئیس له منظوری وروسته د قانون پربنسټ د حقیقی شخص د حیات له ازالې څخه عبارت دی.

## د اعدام د جزا موارد

۱۷۰ ماده:

د اعدام د جزا موارد په لاندې ډول دي، خو دا چې پدې قانون کې بل ډول تصریح شوي وي:

۱- د نسل وژنې، د بشریت ضد، جنګي د دولت پر خلاف د تجاوز، ترور او چاودنې، اختطاف او برمه کولو یا قطاع الطریقي. جرمونه چې د هغو ارتکاب د شخص یا اشخاصو د مړینې سبب شي.

۲- عمد قتل په هغو مواردو کې چې پدې قانون کې پیشیني شوي دي.

۳- هغه جرمونه چې په پایله کې یې د افغانستان اسلامي جمهوري دولت ځمکه ټوله د بهرني دولت تر حاکمیت لاندې ورکول شي یا د هېواد ملي حاکمیت، ځمکنۍ بشپړتیا یا خپلواکۍ ته زیان ورسېږي.

۴- پر بنځه باندې ډله ییز جنسي تېری.

۵- پر نارینه باندې ډله ییز جنسي

## موارد جزای اعدام

ماده ۱۷۰:

موارد جزای اعدام قرار ذیل است، مګر اینکه در این قانون طوری دیگری تصریح گردیده باشد:

۱- جرایم نسل کشی، ضد بشری، جنګي، تجاوز علیه دولت، ترور و انفجار، اختطاف و گروگان گیری یا قطاع الطریقي که ارتکاب آن سبب مرګ شخص یا اشخاص شود.

۲- قتل عمد در مواردی که در این قانون پیش بینی گردیده است.

۳- جرایمی که در نتیجه آن اراضی دولت جمهوری اسلامی افغانستان تماماً تحت حاکمیت دولت خارجی قرار داده شود یا به حاکمیت ملی، تمامیت ارضی یا استقلال کشور صدمه وارد گردد.

۴- تجاوز جنسي گروهی بر زن.

۵- تجاوز جنسي گروهی بر مرد

که باعث مرگ مجنی علیه گردد.

## فصل سوم جزاهای تبعی

### جزای تبعی

ماده ۱۷۱:

جزای تبعی مجازاتی است که به تبعیت از جزای اصلی بالای محکوم علیه به حکم قانون تطبیق می گردد، بدون این که در حکم محکمه به آن تصریح شده باشد.

### نوعیت جزای تبعی

ماده ۱۷۲:

شخصی که به جزای حبس بیش از ده سال یا به حبس کمتر از ده سال در جرایم مندرج باب اول و دوم کتاب دوم این قانون محکوم گردد، از حقوق و امتیازات ذیل نیز محروم می شود، مگر این که به حکم قانون یا محکمه اعاده حیثیت شده باشد:

تبری، چي د مجني عليه د مړينې لامل شي.

## درېم فصل

## تبعي جزاگانې

### تبعي جزا

ماده ۱۷۱:

تبعي جزا هغه مجازات دي چې له اصلي جزا څخه په تبعیت سره پر محکوم علیه د قانون په حکم تطبیقېږي، پرته لدې چې د محکمې په حکم کې پر هغې تصریح شوې وي.

### د تبعي جزا ډول

ماده ۱۷۲:

هغه شخص چې له لسو کلونو څخه د زیات حبس په جزا یا د دې قانون د دوه یم کتاب په لومړي او دوه یم باب کې په درج شوو جرمونو کې له لسو کلونو څخه په لږ حبس محکوم شي، له لاندې حقوقو او امتیازونو څخه هم محرومېږي، خو دا چې د قانون یا محکمې په حکم اعاده حیثیت شوی وي:



- ۱- په دولتي درې گونو قواوو او نورو دولتي بنسټونو کې خدمت.
- ۲- په ټاکنيزو عهدو کې نوماند کېدل.
- ۳- له نښانونو، مډالونو او دولتي افتخاري القابو څخه استفاده.
- ۴- د اداري او مالي فساد د جرم د ارتکاب په سبب د محکوميت په صورت کې د شرکتونو، بانکونو او مؤسسو په مديره هيئت کې غړيتوب.
- ۵- له ادارو، تصديو، دولتي او مختلطو مؤسسو سره د قرارداد عقد يا د مالي جرمونو د ارتکاب په صورت کې د دولت لخوا د امتياز ترلاسه کول.
- د تبليغي جزاگانو نور ډولونه
- ۱۷۳ ماده:
- د دې قانون په ۱۷۲ ماده کې درج شوی شخص د محکوميت په موده کې له لاندې حقوقو او امتيازونو څخه هم محرومېږي:
- ۱- په معاملو او دعووو کې وصايت، وکالت او قيموميت.
- ۱- خدمت در قواي سه گانه دولتي و ساير نهاد هاي دولتي.
- ۲- کاندید شدن در عهده های انتخابی.
- ۳- استفاده از نشانها، مدالها و القاب افتخاری دولتي.
- ۴- عضویت در هیئت مدیره شرکتها، بانکها و مؤسسه ها در صورت محکومیت به سبب ارتکاب جرایم فساد اداری ومالی.
- ۵- عقد قرارداد با ادارات، تصدیها، مؤسسه های دولتی و مختلط یا کسب امتیاز از طرف دولت، در صورت ارتکاب جرایم مالی.
- سایر انواع جزا های تبليغي
- ماده ۱۷۳:
- شخص مندرج ماده ۱۷۲ این قانون در مدت محکومیت از حقوق و امتیازات ذیل نیز محروم می گردد:
- ۱- وصايت، وکالت و قيموميت در معاملات و دعاوی.

۲- په عقودو او معاملو کې شهادت.

۳- د مالونو او املاکو مستقیمه اداره د وقف او وصیت په استثنی.

## د تبعي جزا اغېزه

۱۷۴ ماده:

که چېرې محکوم علیه د حکم د صادرېدو تر وخته د دې قانون په ۱۷۲ ماده کې له درج شوو حقوقو او امتیازونو څخه برخمن وي، د حکم له قطعیت وروسته، له هغو څخه محرومېږي.

## په مالونو کې له ادارې او تصرف

### څخه د محرومیت رفع

۱۷۵ ماده:

(۱) د ضرورت په حالت کې د مالونو ادارې او په هغو کې له تصرف څخه محرومیت د محکمې په اجازه مؤقتاً لرې کېدای شي.

(۲) د هغه تعهد صحت (سموالی) او نه صحت چې محکوم علیه د محکمې له اجازې پرته متقبل شوی وي، د اړوندې محکمې په اجازې پورې موقوف دی.

۲- شهادت در عقود و معاملات.

۳- اداره مستقیم اموال و املاک به استثنای وقف و وصیت.

## تأثیر جزای تبعی

ماده ۱۷۴:

هرگاه محکوم علیه تا زمان صدور حکم از حقوق و امتیازات مندرج ماده ۱۷۲ این قانون مستفید باشد، بعد از قطعیت حکم، از آن محروم می‌گردد.

## رفع محرومیت از اداره و تصرف

### در اموال

ماده ۱۷۵:

(۱) محرومیت از اداره و تصرف در اموال در حالت ضرورت به اجازه محکمه مؤقتاً مرفوع شده می‌تواند.

(۲) صحت و عدم صحت تعهدی که محکوم علیه بدون اجازه محکمه متقبل شده باشد، موقوف به اجازه محکمه مربوط می‌باشد.

## ادارهٔ اموال محکوم عليه از طرف

### قیم

مادهٔ ۱۷۶:

(۱) محکمه می‌تواند به اساس مطالبهٔ محکوم عليه به حبس بیش از ده سال، برای اداره و سرپرستی اموال وی قیمت تعیین نماید.

(۲) محکمه قیمت را به دادن ضمانت بالمال مکلف نموده و اجرت مناسب را در برابر این وظیفه برای وی تعیین می‌نماید.

(۳) تصرفات قیمت در مورد اموال تحت ادارهٔ وی تابع نظارت محکمه ای می‌باشد که قیمت را تعیین نموده است.

(۴) اموال تحت ادارهٔ قیمت بعد از تطبیق مجازات یا انقضای موعده قیمومیت، بنا بر هر سببی که باشد، به محکوم عليه مذکور مسترد می‌شود.

(۵) قیمت مکلف است تا صورت حساب مربوط به اموال تحت قیمومیت را به

## د قیمت لخوا د محکوم عليه د مالونو

### اداره

ماده: ۱۷۶:

(۱) محکمه کولی شي له لسو کلونو څخه په زیات حبس د محکوم عليه د غوښتنې پر اساس، د هغه د مالونو د ادارې او سرپرستی لپاره قیمت وټاکي.

(۲) محکمه قیمت د بالمال ضمانت په ورکولو مکلف کوي او د دې دندې په وړاندې هغه ته مناسب اجرت ټاکي.

(۳) د قیمت تصرفات د هغه تر ادارې لاندې مالونو په هکله د هغې محکمې د نظارت تابع دي چې قیمت یې ټاکلی دی.

(۴) د قیمت تر ادارې لاندې مالونه د مجازاتو له تطبیق یا د قیمومیت د موعده له تېرېدو وروسته بنا پر هر سبب چې وي، نوموړي محکوم عليه ته مستردېږي.

(۵) قیمت مکلف دی په تر قیمومیت لاندې مالونو پورې اړوند صورت

حساب محكوم عليه ته وړاندې كړي.

په اعدام د محكوم د مالونو اداره

۱۷۷ ماده:

(۱) هغه شخص چې د اعدام په جزا محكومېږي، د حكم د تنفيذ تر وخته، د دې قانون په ۱۷۲ ماده كې له درج شوو حقوقو او امتيازونو څخه محرومېږي.

(۲) په اعدام د محكوم شخص حقوقي تصرف د وقف او وصيت په استثني باطل كڼل كېږي، محكمه كولى شي د هغه د غوښتنې پر اساس، د مالونو د سرپرستۍ او ادارې لپاره قيم وټاكي.

## څلورم فصل

تكميلي جزاگانې او د هغو

ډولونه

تكميلي جزا

۱۷۸ ماده:

(۱) تكميلي جزا هغه مجازات دى چې پر اصلي جزا بر سېره د محكمې په حكم كې تصريح شوې وي.

محكوم عليه ارايه نمايد.

اداره اموال محكوم به اعدام

ماده ۱۷۷:

(۱) شخصى كه به جزاى اعدام محكوم مي گردد، تا زمان تنفيذ حكم از حقوق و امتيازات مندرج ماده ۱۷۲ اين قانون محروم مي گردد.

(۲) تصرف حقوقي شخص محكوم به اعدام به استثنای وقف و وصيت، باطل شمرده شده، محكمه مي تواند به اساس مطالبه وي برآى سرپرستى و اداره اموال وي قيم تعيين نمايد.

## فصل چهارم

جزاهاى تكميلي و

انواع آن

جزاى تكميلي

ماده ۱۷۸:

(۱) جزاى تكميلي مجازاتى است كه علاوه بر جزاى اصلى در حكم محكمه تصريح گرديده باشد.

<p>(۲) جزاهاى تکمیلی قرار ذیل می باشد:</p> <p>۱- محرومیت از حقوق و امتیازات مندرج اجزای ۳، ۴ و ۵ ماده ۱۷۲ و اجزای ۱، ۲ و ۳ ماده ۱۷۳ این قانون.</p> <p>۲- مصادره اموال.</p> <p>۳- نشر حکم.</p> <p><u>محرومیت محکوم علیه از حقوق</u></p> <p>ماده ۱۷۹:</p> <p>(۱) محکمه می تواند هنگام حکم به حبس طویل تا ده سال یا حبس متوسط علاوه بر جزای اصلی جرم، محکوم علیه را از حقوق و امتیازات مندرج اجزای ۳، ۴ و ۵ ماده ۱۷۲ این قانون، نیز محروم سازد.</p> <p>(۲) جزای تکمیلی بعد از تنفيذ جزای اصلی یا انقضای آن به هر سببی که باشد، تنفيذ می گردد.</p> <p>(۳) محکمه می تواند در صورتی که در</p>	<p>(۲) تکمیلی جزا گانی به لاندې توگه دي:</p> <p>۱- د دې قانون د ۱۷۲ مادې په ۳، ۴ او ۵ اجزاوو او د ۱۷۳ مادې په ۱، ۲ او ۳ اجزاوو کې له درج شوو حقوقو او امتیازونو څخه محرومیت.</p> <p>۲- د مالونو مصادره.</p> <p>۳- د حکم خپرول.</p> <p><u>له حقوقو څخه د محکوم علیه محرومیت</u></p> <p>۱۷۹ ماده:</p> <p>(۱) محکمه کولی شي تر لسو کلونو پورې د طویل حبس یا متوسط حبس د حکم پروخت د جرم پر اصلي جزا بر سېره، محکوم علیه د دې قانون د ۱۷۲ مادې په ۳، ۴ او ۵ اجزاوو کې له درج شوو حقوقو او امتیازونو څخه هم محروم کړي.</p> <p>(۲) تکميلي جزا د اصلي جزا له تنفيذ يا د هغې له انقضاء وروسته په هر سبب چې وي، تنفيذېږي.</p> <p>(۳) محکمه کولی شي په هغه صورت</p>
---	---

چې پدې قانون کې تصريح شوي وي، محکوم عليه له ځينو نورو حقوقو او امتيازونو څخه هم محروم کړي.

## د مالونو مصادره

۱۸۰ ماده:

(۱) مصادره د محکوم عليه د منقولو يا غير منقولو مالونو او نورو جرمي شيانو له جبري او بلا عوضه اخيستلو څخه عبارت ده چې د قانون له حکمونو او د واکمني محکمې له فيصلې سره سم، د هغو ملکیت دولت ته انتقالېږي.

(۲) مصادره يوازې په هغو مواردو کې چې په قانون کې پېښېښې شوي دي، حکم کېدی شي.

د محکوم عليه د اړتيا وړ ملکیت نه

## مصادره

۱۸۱ ماده:

(۱) د محکوم عليه ملکیت چې د هغه او د هغه د کورنۍ داعاشې، اباتې او د معیشت د تأمین د نورو لگښتونو (مصارفو) لپاره د اړتيا وړ وي، نشي مصادره کېدی.

این قانون تصريح گردیده باشد، محکوم عليه را از بعضی حقوق و امتيازات دیگر نیز محروم سازد.

## مصادره اموال

ماده ۱۸۰:

(۱) مصادره عبارت است از اخذ جبری و بلاعوض اموال منقول یا غیر منقول محکوم عليه یا سایر اشیای جرمی می باشد که مطابق احکام قانون و فیصله محکمه ذیصلاح ملکیت آن به دولت انتقال می یابد.

(۲) مصادره صرف در مواردی که در قانون، پیش بینی شده است، حکم شده می تواند.

عدم مصادره ملکیت مورد نیاز

## محکوم عليه

ماده ۱۸۱:

(۱) ملکیت محکوم عليه که برای اعاشه، اباته و سایر مصارف تأمین معیشت وی و خانواده اش مورد نیاز باشد، مصادره شده نمی تواند.

(۲) د دې مادې په (۱) فقره کې درج شوی د ملکیت فهرست، د جلا تقنیني سند په واسطه تثبیتېږي.

د ثالثو اشخاصو د مصادري او

حقوقو موارد

ماده ۱۸۲:

(۱) محکمه د هغو پیسو او شیانو چې د جرم له ارتکاب څخه لاس ته راغلي، د جرم په ارتکاب کې استعمال شوي، د جرم په ارتکاب کې د استعمال په قصد برابر شوي یا له جرم څخه د را پیدا شوو عوایدو یا هغو شیانو چې په خپل ذات کې جرم دی، په مصادري حکم کوي.

(۲) پر مصادري حکم، د ثالثو اشخاصو حقوق چې د حسن نیت خاوندان وي نه اخلالوي.

د حکم د خپرولو موارد

ماده ۱۸۳:

(۱) محکمه کولی شي، په ټولیزو رسنیو کې د حکم خپرول د تکميلي جزا په توګه په فیصله کې تصریح کړي.

(۲) فهرست ملکیت مندرج فقره (۱) این ماده، توسط سند تقنینی جداګانه تثبیت می‌گردد.

موارد مصادره و حقوق اشخاص

ثالث

ماده ۱۸۲:

(۱) محکمه به مصادره پول و اشیائی که از ارتکاب جرم به دست آمده، در ارتکاب جرم استعمال گردیده، به قصد استعمال در ارتکاب جرم تهیه شده یا عواید ناشی از جرم یا اشیائی که به ذات خود جرم بوده، حکم می‌نماید.

(۲) حکم به مصادره، حقوق اشخاص ثالث را که صاحب حسن نیت باشند، اخلال نمی‌کند.

موارد نشر حکم

ماده ۱۸۳:

(۱) محکمه می‌تواند، نشر حکم را در رسانه‌های همگانی به حیث جزای تکمیلی در فیصله تصریح نماید.

(۲) حکم تا زمان قطعیت فیصله نشر شده نمی‌تواند.

این اقدام مانع برگزاری محاکمه علنی و نشر جریان قضیه از طرف رسانه‌های همگانی شده نمی‌تواند.

(۳) در جرایم تجاوز جنسی، قذف، توهین و دشنام، موافقت مجنی علیه در افشاء و نشر حکم حتمی است.

(۴) هرگاه جرم قذف، توهین و دشنام از طریق رسانه‌ها صورت گرفته باشد، محکمه به نشر آن با رعایت حکم فقره‌های (۲ و ۳) این ماده توسط همان رسانه حکم می‌نماید.

(۲) حکم د فیصلې د قطعیت تر وخته پورې نشي خپرېدی.

دغه اقدام د علني محاکمې د جوړولو او د ټوليزو رسنيو له لارې د قضیې د جريان د خپرولو خنډ نه گرځي.

(۳) د جنسي تجاوز، قذف، توهين او ښکونځلو په جرمونو کې، د مجني عليه موافقت، د حکم په افشاء او خپرولو کې حتمي دی.

(۴) که چېرې د قذف، توهين او ښکونځلو جرم د رسنيو له لارې صورت موندلی وي، محکمه د دې مادې د (۲ او ۳) فقرو د حکم په رعایت سره د هماغې رسنۍ په واسطه د هغه په خپرولو حکم کوي.



فصل پنجم  
تدابیر تأمینی  
قسمت اول  
احکام عمومی تدابیر  
تأمینی

پنجم فصل  
تأمینی تدبیرونه  
لومری-برخه  
د تأمینی تدبیرونو عمومی  
حکونه

تدابیر تأمینی

ماده ۱۸۴:

تدابیر تأمینی عبارت از اقداماتی است که از طرف محکمه ذیصلاح، جهت تربیت یا اصلاح متهم یا محکوم، انطباق مجدد وی به حیات اجتماعی یا جلوگیری از وقوع و تکرار جرم با نظر داشت حالت خطرناک بودن متهم یا محکوم اتخاذ و در فیصله ذکر می‌گردد.

موارد تدابیر تأمینی

ماده ۱۸۵:

(۱) محکمه وقتی به تدابیر تأمینی پیش بینی شده این قانون حکم می‌نماید که ثابت گردد محکوم علیه مرتکب عملی

تأمینی تدبیرونه

ماده ۱۸۴:

تأمینی تدبیرونه له هغو اقداماتو څخه عبارت دي چې د ذیصلاح محکمې لخوا د تورن یا محکوم د تربیت یا اصلاح، له ټولنیز ژوندانه سره د هغه د بیا انطباق یا د تورن یا محکوم د خطرناک والي حالت ته په پام سره، د جرم له پېښېدو او تکرار څخه د مخنیوي لپاره نیول کېږي او په فیصله کې ذکر کېږي.

د تأمینی تدبیرونو موارد

ماده ۱۸۵:

(۱) محکمه هغه وخت د دې قانون په پېښیښي شوو تأمینی تدبیرونو حکم کوي چې ثابت شي محکوم علیه د

گردیده است که به حکم قانون جرم شناخته شده و حالت متهم یا محکوم علیه، بر منافع و مصالح اجتماع، خطر پنداشته شود.

(۲) حالت متهم یا محکوم علیه وقتی علیه منافع و مصالح اجتماع خطر پنداشته می شود که از رویه وی در حال و گذشته و یا از حالات و علل ارتکاب جرم، احتمال قوی وقوع جرم متصور باشد.

(۳) محکمه مکلف است صرف در حالات و شرایط پیشبینی شده این قانون به تدابیر تأمین حکم کند.

## انواع تدابیر تأمین

ماده ۱۸۶:

تدابیر تأمین قرار ذیل می باشد:

- ۱- تدابیر سلب کننده آزادی.
- ۲- تدابیر تحدید کننده آزادی.
- ۳- تدابیر سلب کننده حقوق.
- ۴- تدابیر مالی و اقتصادی.

داسی عمل مرتکب شوی دی چپی د قانون په حکم جرم پېژندل شوی او د تورن یا محکوم حالت، د ټولني گټو او مصالحو ته خطر وگنل شي.

(۲) د تورن یا محکوم حالت هغه وخت د ټولني د گټو او مصالحو پر خلاف گنل کېږي چې په حال او تېر (گذشته) کې د هغه له رویې څخه او یا د جرم د ارتکاب له حالاتو او علتونو څخه د جرم د واقع کېدو قوی احتمال متصور وي.

(۳) محکمه مکلفه ده یوزای د دې قانون په پیشبینی شوو حالاتو او شرایطو کې په تأمیني تدبیرونو حکم و کړي.

## د تأمیني تدبیرونو ډولونه

ماده ۱۸۶:

تأمیني تدبیرونه په لاندې توگه دي:

- ۱- د آزادی- سلبونکي تدبیرونه.
- ۲- د آزادی- تحدیدونکي تدبیرونه.
- ۳- د حقوقو سلبونکي تدبیرونه.
- ۴- مالي او اقتصادي تدبیرونه.

## دوه یمه برخه

### د آزادی-سلوونکي تدبیرونه

#### د آزادی-سلوونکي تدبیرونه

۱۸۷ ماده:

د آزادی-سلوونکي تدبیرونه، د رواني صحت په مرکزونو کې په رواني مرضونو د مصاب شخص په حجز محکومیت دی.

#### په رواني مرضونو د مصاب محکوم

#### عليه حجز

۱۸۸ ماده:

محکمه کولی شي د څارنوال یا په رواني مرضونو د مصاب شخص د قانوني نماینده د وړاندیز پر بنسټ، د اهل خبره له تصدیق وروسته، د رواني صحت په مؤسسو کې چې په دې منظور یې تخصیص موندلی په رواني مرضونو د مصاب محکوم علیه په حجز حکم وکړي.

## قسمت دوم

### تدابیر سلب کننده آزادی

#### تدابیر سلب کننده آزادی

۱۸۷ ماده:

تدابیر سلب کننده آزادی، محکومیت شخص مصاب به امراض رواني به حجز در مراکز صحت رواني است.

#### حجز محکوم علیه مصاب به

#### امراض رواني

۱۸۸ ماده:

محکمه می تواند به اساس پیشنهاد څارنوال یا نماینده قانونی شخص مصاب به امراض رواني، بعد از تصدیق نظر اهل خبره، به حجز محکوم علیه مصاب به امراض رواني در مؤسسه صحت رواني که به این منظور تخصیص یافته است، حکم نماید.

## د حجز د مودې تمديد

۱۸۹ ماده:

(۱) محکمه کولی شي د څارنوال يا په رواني مرضونو د مصاب شخص د قانوني نماينده په غوښتنه او د رواني صحت د اړوندې مؤسسې په تصدیق، د حجز موده د طبي متخصص هیئت غوښتنې ته په پام سره، تمديد کړي.

(۲) د دې مادې په (۱) فقره کې درج د حجز مودې تمديد يا ختم د خپلواک طبي متخصص هیئت په واسطه چې له دريو تنو څخه لږ نه وي، صورت مومي.

## د رپوټ په وړاندې کولو د رواني

### صحت د مؤسسې مکلفیت

۱۹۰ ماده:

(۱) د رواني صحت اړونده مؤسسه مکلفه ده په حجز د محکوم د صحي وضع رپوټ په هرو دريو مياشتو کې واکمني محکمې ته وړاندې کړي.

(۲) محکمه کولی شي د وړاندې شوي صحي رپوټ پر اساس د حجز په لغو،

## تمديد مدت حجز

۱۸۹ ماده:

(۱) محکمه می تواند به تقاضای څارنوال يا نماينده قانونی شخص مصاب به امراض روانی و تصدیق مؤسسه صحت روانی مربوط، مدت حجز را نظر به تقاضای هیئت متخصص طبي تمديد نماید.

(۲) تمديد يا ختم مدت حجز مندرج فقره (۱) این ماده توسط هیئت متخصص طبي مستقل که کمتر از سه نفر نباشد، صورت می گیرد.

## مکلفیت مؤسسۀ صحت روانی به

### ارایه گزارش

۱۹۰ ماده:

(۱) مؤسسۀ صحت روانی مربوط مکلف است گزارش وضع صحی محکوم به حجز را در هر سه ماه به محکمۀ ذیصلاح ارایه نماید.

(۲) محکمه می تواند به اساس گزارش صحی ارایه شده به لغو حجز،

حکم و کړي.

د محکوم اجباري درملنه

۱۹۱ ماده:

که چېرې په الکولو يا مخدرو موادو معناد شخص د جنحې يا جنايت د جرم د ارتکاب په علت په حبس محکوم شي، محکمه کولی شي د مرتکبه جرم پر جزا برسېره، د عامې روغتيا د مؤظفې ادارې، پوليسو، څارنوال يا د شخص د قانوني نماينده د وړانديز پر بنسټ، محکوم عليه ته اجباري درملنه تجويز کړي. پدې صورت کې د درملنې موده د محکوم په حبس کې، محاسبه کېږي.

د تأميني تدبيرونو له حکمونو څخه

د متخلف مجازات

۱۹۲ ماده:

هغه شخص چې پدې قانون کې د درج محکوم بها د تأميني تدبيرونو له حکمونو څخه تخلف وکړي د شپږو مياشتو په قصير حبس يا له پنځو زرو څخه تر شلو زرو افغانيو پورې په نغدي

حکم نمايد.

معالجه اجباري محکوم

ماده ۱۹۱:

هرگاه شخص معتاد به الکول يا مواد مخدر به علت ارتکاب جرم جنحه يا جنايت محکوم به حبس گردد، محکمه می تواند علاوه بر جزای جرم مرتکبه به اساس پيشنهاده اداره مؤظف صحت عامه، پوليس، څارنوال يا نماينده قانوني شخص، به محکوم عليه معالجه اجباري را تجويز نمايد. در اين صورت مدت تداوی در حبس محکوم، محاسبه می گردد.

مجازات متخلف از احکام تدابير

تأميني

ماده ۱۹۲:

شخصی که از احکام تدابير تأميني محکوم بهای مندرج اين قانون تخلف ورزد به حبس قصير شش ماه يا جزای نقدي از پنج هزار تا بيست هزار افغانی، محکوم

جزا، محکوم پوري.

د ولايت، وصايت او قيموميت،  
مصادري، حجز او اجباري طبي  
تدبيرونو د سقوط په تدبيرونو پوري  
اړوند حکمونه لډي حکم څخه مستثني  
دي.

می گردد.

احکام مربوط به تدابير  
سقوط ولايت، وصايت و قيموميت،  
مصادره، حجز و تدابير طبي  
اجباري از اين حکم مستثني  
است.

در پيمه برخه

د آزادي-تحدیدوونکي

تدبيرونه

په ټاکلي ځای کې له ګرځېدو  
را ګرځېدو څخه د محکوم عليه منع  
۱۹۳ ماده:

محکمه هغه وخت په ټاکلي ځای کې د  
محکوم عليه په ګرځېدو را ګرځېدو د  
منع حکم کوي چې په هغه ځای کې د  
هغه شتون په قوي احتمال د جرم د  
ارتکاب د تکرار سبب شي.

په ټاکلو ځایونو کې له اوسېدو څخه  
د محکوم عليه منع  
۱۹۴ ماده:

محکمه کولی شي د جنحې يا جنايت

قسمت سوم

تدابیر تحدید کننده

آزادی

منع محکوم عليه از گشت و گذار  
در محل معین  
ماده ۱۹۳:

محکمه وقتی به منع محکوم عليه  
از گشت و گذار در محل معین حکم  
می نماید که بودن وی در آن محل به  
احتمال قوي سبب تکرار ارتکاب جرم  
گردد.

منع محکوم عليه از بود و باش در  
محلات معین  
ماده ۱۹۴:

محکمه می تواند محکوم عليه به جزای

په جزا محكوم عليه پر اصلي جزا برسېره په ټاكلو ځايونو كې له اوسېدو څخه منع كړي. پدې حالت كې محكمه د محكوم عليه شخصي يا ټولنيزه وضع په پام كې نيسي.

د ازادۍ د تحديدونكو تدبيرونو د

تطبيق ميعاد

۱۹۵ ماده:

(۱) د دې قانون په ۱۹۳ او ۱۹۴ مادو كې درج د ازادۍ تحديدونكي تدبيرونه په لاندې توگه تطبيقېږي:

۱- په تنفيذي حبس د محكوميت په صورت كې، د محكوم بها د حبس له تېرېدو يا د مجازاتو له عفو يا مشروطې خوشې كېدنې وروسته.

۲- په تعلقي حبس د محكوميت په صورت كې، د حكم د تنفيذ د تعليق په اړه د محكمې د حكم له صادرېدو وروسته.

۳- د حبس په بدیل د محكوميت په صورت كې د حبس د بدیل په اړه د محكمې د حكم له قطعیت وروسته.

جناحه يا جنايت را علاوه بر جزای اصلی، از بود و باش در محلات معین منع نماید. در این حالت محكمه وضع شخصی يا اجتماعي محكوم عليه رادر نظرمي گيرد.

ميعاد تطبيق تدابير تحديده كنده

آزادی

ماده ۱۹۵:

(۱) تدابير تحديده كنده آزادی مندرج مواد ۱۹۳ و ۱۹۴ این قانون قرار ذیل تطبيق می گردد:

۱- در صورت محكوميت به حبس تنفيذی، بعد از سپری شدن حبس محكوم بها يا عفو مجازات يا رهايی مشروط.

۲- در صورت محكوميت به حبس تعلقي، پس از اصدار حكم محكمه مبنی بر تعليق تنفيذ حكم.

۳- در صورت محكوميت به بدیل حبس، پس از قطعیت حكم محكمه مبنی بر بدیل حبس.

۴- در صورت محکومیت به جزای نقدی پس از قطعیت حکم. (۲) میعاد تدابیر مندرج فقره (۱) این ماده از شش ماه کمتر و از سه سال بیشتر بوده نمی‌تواند.

لغو یا کاهش محکومیت منع گشت و گذار یا بود و باش در محلات معین

ماده ۱۹۶:

محکمه می‌تواند مدت منع گشت و گذار یا بود و باش محکوم علیه مندرج مواد ۱۹۴ و ۱۹۵ این قانون را به پیشنهاد محکوم علیه یا مطالبه خارنوال یا وکیل مدافع وی یا مسؤول محل زیست، لغو یا کم نماید.

۴- په نغدې جزا د محکومیت په صورت کې د حکم له قطعیت وروسته. (۲) د دې مادې په (۱) فقره کې د درج شوو تدبیرونو میعاد له شپږو میاشتو څخه لږ او له دریو کلونو څخه زیاتېدی نشي.

په ټاکلو ځایونو کې د گڼځېدو راگڼځېدو یا اوسېدو د منع د محکومیت لغو یا راټیټول

۱۹۶ ماده:

محکمه کولی شي د دې قانون په ۱۹۴ او ۱۹۵ مادو کې درج د محکوم علیه د گڼځېدو را گڼځېدو یا اوسېدو د منع موده د محکوم علیه په وړاندیز یا د خارنوال یا دده (شخص) د مدافع وکیل یا دمحل زیست (داوسېدوځای) د مسؤول په غوښتنه لغو یا کم کړي.



څلورمه برخه

د حقوقو سلبونکي تدبيرونه

د حقوقو د سلبونکو تدبيرونو

ډولونه

۱۹۷ ماده:

د حقوقو سلبونکي تدبيرونه عبارت

دي له:

۱- د ولايت، و صايت او قيموميت

سقوط.

۲- په ټاکلې پيشه او حرفه له بوختېدو

څخه محروميت.

د ولايت، و صايت او قيموميت

اسقاط

۱۹۸ ماده:

د ولايت، و صايت او قيموميت اسقاط د

نورو اشخاصو پر نفس يا مال د ولايت،

وصايت او قيموميت له سلطې له پيدا

شوو اعمالو د محكوم عليه له

محرومولو څخه عبارت دي.

قسمت چهارم

تدابير سلب کننده حقوق

انواع تدابير سلب کننده

حقوق

ماده ۱۹۷:

تدابير سلب کننده حقوق عبارت

اند از:

۱- سقوط ولايت، و صايت و

قيموميت.

۲- محروميت از اشتغال به پيشه

و حرفه معين.

اسقاط ولايت، و صايت و

قيموميت

ماده ۱۹۸:

اسقاط ولايت، و صايت و قيموميت

عبارت است از محروم ساختن محكوم

عليه از اعمال ناشي از سلطه ولايت،

وصايت و قيموميت بر نفس يا مال

ساير اشخاص.

## د ولایت، وصایت او قیمومیت د

### اسقاط موارد

۱۹۹ ماده:

محکمه په هغو حالاتو کې چې ولسي، وصي يا قيم د داسې جرم مرتکب شي چې د هغو په نوموړو دندو پورې د اړوندو قانوني مکلفیتونو اجراء اخلال کړي يا د ولایت، وصایت يا قیمومیت د دندې په اجراء کې د هغوی نه کفایت او توانايي ثابت کړي، د ولایت، وصایت يا قیمومیت په اسقاط حکم کوي.

## په ټاکلې پېشه (کسب) يا حرفه له

### بوختېدو څخه محرومیت

۲۰۰ ماده:

د صنعتي، تجارتي يا فني فعالیتونو له ترسره کولو څخه د شخص د منع په شمول، په پېشې او حرفې له بوختېدو څخه محرومیت دی، پدې شرط چې په هغو بوختېدل قانوناً د یوې رسمي واکمنې مرجع په اجازې پورې تړلي (متعلق) وي.

## موارد اسقاط ولایت، وصایت و

### قیمومیت

۱۹۹ ماده:

محکمه درحالاتی که ولی، وصی یا قیم مرتکب جرمی گردد که اجرای مکلفیت های قانونی مربوط به وظایف متذکره آنها را اخلال نماید یا عدم کفایت و توانایی آنها را در اجرای وظیفه ولایت، وصایت یا قیمومیت ثابت سازد، به اسقاط ولایت، وصایت یا قیمومیت حکم می نماید.

## محرومیت از اشتغال به پېشه يا

### حرفه معين

۲۰۰ ماده:

محرومیت از اشتغال به پېشه و حرفه، شامل منع شخص از انجام فعالیت های صنعتي، تجارتي يا فني می باشد. مشروط بر این که اشتغال به آن قانوناً متعلق به اجازه یک مرجع باصلاحیت رسمی باشد.

## په ټاکلي پېشه يا حرفه له بوختېدو

### څخه د محرومیت موارد

۲۰۱ ماده:

(۱) که چېرې شخص په پېشه يا حرفه پورې د اړوندو مکلفیتونو له اخلال څخه د راپیدا شوو جرمونو د ارتکاب په سبب، د حبس په جزا محکوم شي، محکمه کولي شي هغه پر اصلي جزا بر سېره له اړوندې پېشې يا حرفې څخه محروم کړي. د دې محرومیت موده له یوې میاشتې څخه لږ او له یوه کاله څخه زیاتېدې نشي.

(۲) که چېرې د دې مادې په (۱) فقره کې درج محکوم علیه په اړونده پېشه يا حرفه له بوختېدو څخه د محکومیت د مودې له ختم وروسته، د لومړني (اولي) عین جرم يا مماثل جرم د قطعي حکم د صادرېدو له نېټې څخه د پنځو کلونو په ترڅ کې، دوباره مرتکب شي پر اصلي جزا برسېره په اړونده پېشه يا حرفه له بوختېدو څخه دهغه په محرومیت حکم وکړي. د دې محرومیت

## موارد محرومیت از اشتغال به پېشه

### يا حرفه معين

ماده ۲۰۱:

(۱) هر گاه شخص به سبب ارتکاب جرایم ناشی از اخلال مکلفیت های مربوط به پېشه يا حرفه به جزای حبس محکوم گردد، محکمه می تواند وی را علاوه بر جزای اصلی از اشتغال به پېشه يا حرفه مربوطه محروم نماید. مدت این محرومیت از یک ماه کمتر و از یکسال بیشتر بوده نمی تواند.

(۲) هرگاه محکوم علیه مندرج فقره (۱) این ماده بعد از ختم مدت محکومیت از اشتغال به پېشه يا حرفه مربوطه طی پنج سال از تاریخ صدور حکم قطعی عین جرم يا مماثل جرم اولی را دوباره مرتکب گردد، محکمه می تواند علاوه بر جزای اصلی به محرومیت وی از اشتغال به پېشه يا حرفه مربوطه حکم نماید. مدت این محرومیت از یک سال

له یوه کاله څخه لږ او له دريو کلونو څخه زیاتېدی نشي.

(۳) د دې مادې په (۱ او ۲) فقرو کې درج محرومیت، د اصلي مجازاتو له تطبیق وروسته، عملي کېږي.

د چلونې (رانندګۍ) په پېشه له

بوختېدو څخه منع

۲۰۲ ماده:

که چېرې یو شخص د ترافیکي جرم د ارتکاب په سبب په جزا محکوم شي، محکمه کولای شي د ترافیکي جرم د تکرار په صورت کې، هغه پر اصلي جزا برسېره د چلونې له حق او د چلونې د جواز له نوي کولو څخه له دريو میاشتو څخه تر دريو کلونو پورې محروم کړي.

پنځمه برخه

مالي او اقتصادي تدبیرونه

د مالي او اقتصادي تدبیرونو ډولونه

۲۰۳ ماده:

د مالي او اقتصادي تدبیرونو ډولونه

کمتر و از سه سال بیشتر بوده نمی‌تواند.

(۳) محرومیت مندرج فقره های (۱ و ۲) این ماده بعد از تطبیق مجازات اصلی، عملي می‌گردد.

منع اشتغال به پیشه

رانندګۍ

ماده ۲۰۲:

هرگاه شخصی به سبب ارتکاب جرم ترافیکي محکوم به جزا گردد، محکمه می‌تواند در صورت تکرار جرم ترافیکي، وی راعلاوه بر جزای اصلی از حق رانندګۍ و تجدید جواز رانندګۍ به مدت سه ماه تا سه سال محروم نماید.

قسمت پنجم

تدابیر مالی و اقتصادی

انواع تدابیر مالی و اقتصادی

ماده ۲۰۳:

تدابیر مالی و اقتصادی عبارت

عبارت دي له:

۱- د شيانو مصادره.

۲- د ځای (محل) بندول.

۳- د حقيقي شخص د فعاليت درول.

۴- د حکمي شخص د فعاليت درول.

د شيانو مصادره

۲۰۴ ماده:

که چېرې ضبط شوي شيان د هغو شيانو له جملې څخه وي چې د هغو جوړول، استعمال، ساتل، واردول، صادروول، وړاندې کول، پېر يا پلور په خپل ذات کې جرم وي، محکمه د هغو په مصادره کې حکم کوي، که څه هم چې نوموړي شيان د محکوم عليه ملکيت نه وي يا تورن له محکمي څخه براءت واخلي.

د فعاليت د ځای بندول

۲۰۵ ماده:

(۱) که چېرې کوم ځای د جرم د ارتکاب په خاطر اختصاص موندلی وي،

اند از:

۱- مصادره اشياء.

۲- مسدود ساختن محل.

۳- متوقف ساختن فعاليت شخص حقيقي.

۴- متوقف ساختن فعاليت شخص حکمي.

مصادره اشياء

ماده ۲۰۴:

هرگاه اشیای ضبط شده از جمله اشیایی باشد که ساختن، استعمال، نگهداری، توريد، صدور، عرضه، خريد يا فروش آن به ذات خود جرم باشد، محکمه به مصادره آن حکم می نماید، گرچه اشیای مذکور ملکيت محکوم عليه نباشد يا متهم از محکمه براءت حاصل کند.

مسدود ساختن محل فعاليت

ماده ۲۰۵:

(۱) هرگاه محلی بنخاطر ارتکاب جرم اختصاص یافته باشد، محکمه علاوه

برجراهای پیش‌بینی شده در این قانون، به مسدود ساختن آن از یک ماه تا شش ماه، حکم می‌نماید.

(۲) هرگاه محکوم علیه مندرج فقره (۱) این ماده بعد از ختم مدت محکومیت طی پنج سال از تاریخ صدور حکم قطعی جرم اولی را دوباره مرتکب گردد، محکمه می‌تواند علاوه بر جزای اصلی به مسدودیت محل مربوطه از یک تا پنج سال حکم نماید.

(۳) هرگاه محل بخاطر ارتکاب جرم اختصاص نیافته اما از آن بمنظور ارتکاب جرم کار گرفته شده باشد، محکمه علاوه بر جزاهای پیش‌بینی شده در این قانون به مسدود ساختن آن به صورت مؤقتی حکم می‌نماید. این مدت از یک ماه کمتر و از یک سال بیشتر بوده نمی‌تواند.

(۴) احکام مندرج فقره های (۱)، (۲) و (۳) این ماده، حقوق اشخاص

محکمه پدې قانون کې په پیش‌بینی شوو جزاگانو برسېره، له یوې میاشتي څخه تر شپږو میاشتو پورې د هغه د بندولو حکم صادروي.

(۲) که چېرې د دې مادې په (۱) فقره کې درج محکوم علیه د محکومیت د دورې له ختمېدو وروسته د قطعي حکم د صادرېدو له نېټې څخه د پنځو کلونو په ترڅ کې لومړنی جرم دوباره مرتکب شي، محکمه کولی شي پر اصلي جزا برسېره له یوه څخه ترپنځو کلونو پورې د اړوند ځای په بندولو حکم کوي.

(۳) که چېرې ځای د جرم د ارتکاب په خاطر اختصاص شوي نه وي خو له هغه څخه د جرم د ارتکاب په منظور کار اخیستل شوی وي، محکمه پدې قانون کې پر پیش‌بینی شوو جزاگانو برسېره په مؤقتي توګه د هغه پر بندولو حکم کوي. دغه موده له یوې میاشتي لږ او له یوه کاله څخه زیاتېدی نشي.

(۴) د دې مادې په (۱، ۲ او ۳) فقرو کې درج شوي حکمونه، د نورو

اشخاصو حقوق چي د حسن نیت لرونکي وي نه اخلاکوي.

د ځای په بندولو د محکومیت

آثار

ماده: ۲۰۶

(۱) په ټاکلې کسب یا حرفه له بوختېدو څخه د شخص محرومیت هم د جرم د ارتکاب د ځای د بندولو په حکم کې شامل دی.

(۲) د دې مادې په (۱) فقره کې درج د جرم د ارتکاب د ځای د بندولو په صورت کې، شخص نشي کولی د جرم د ارتکاب ځای د جرم له واقع کېدو وروسته د عین کسب او حرفې د پر مخ بیولو په منظور اقاربو یا نورو اشخاصو ته پرېږدي یا یې په اجاره یا کرایه ورکړي.

(۳) د ځای مالک یا بل شخص چي د جرم د ارتکاب په ځای کې د عیني یا انتفاعي حق لرونکی وي، له جرمي عمل سره د نه ارتباط په صورت کې، تر محرومیت لاندې نه راځي.

دیگر را که دارای حسن نیت باشند، اخلاک نمی نماید.

آثار محکومیت به مسدود ساختن

محل

ماده ۲۰۶:

(۱) حکم به مسدود ساختن محل ارتکاب جرم شامل محرومیت شخص از اشتغال به پیشه یا حرفه معین نیز می باشد.

(۲) در صورت مسدود ساختن محل ارتکاب جرم مندرج فقره (۱) این ماده، شخص نمی تواند محل ارتکاب جرم را بعد از وقوع جرم به اقارب یا سایر اشخاص بمنظور پیشبرد عین پیشه و حرفه واگذار یا به اجاره یا کرایه بدهد.

(۳) مالک محل یا شخص دیگر که در محل ارتکاب جرم دارای حق عینی یا انتفاعی باشد، در صورت نداشتن ارتباط به عمل جرمی، تحت محرومیت قرار نمی گیرد.

شپږم فصل

د جزا ټاکل او د مخففه او

مشدده احوالو رعایت

لومړۍ برخه

د جزا د ټاکلو عمومي

حکونه

د جزا په ټاکلو کې د اصولو او

قواعدو رعایت

ماده: ۲۰۷

د محکمې لخوا د جزا ټاکل د ۲ او ۳ مادو د حکمونو او د دې قانون د حکمونو په حدودو کې د نورو عمومي اصولو او قواعدو په رعایت سره چې د جرم د ارتکاب مسؤلیت یې تصریح کړی، صورت مومي.

د جزا په ټاکلو کې د محکمې

مکلفیت

ماده: ۲۰۸

محکمه مکلفه ده د جزا د ټاکلو پروخت، د جرم انگیزه او ماهیت، د

فصل ششم

تعیین جزا و رعایت احوال

مخففه و مشدده

قسمت اول

احکام عمومی تعیین

جزا

رعایت اصول و قواعد در تعیین

جزا

ماده: ۲۰۷

تعیین جزا از طرف محکمه با رعایت احکام مواد ۲ و ۳ و سایر اصول و قواعد عمومی در حدود احکام این قانون که مسؤلیت ارتکاب جرم را تصریح نموده، صورت می‌گیرد.

مکلفیت محکمه در تعیین

جزا

ماده: ۲۰۸

محکمه مکلف است هنگام تعیین جزا، انگیزه و ماهیت جرم، تناسب خطر و



ارتکابي جرم د ټولنيز يا فردي خطر او زيان تناسب، د تورن شخصيت، احوال او سوابق، د جرم مخففه او مشدده احوال په پام کې ونيسي.

## د قضايي مخففه احوالو استنباط

۲۰۹ ماده:

محکمه پدې قانون کې درج پر قانوني مخففه احوالو برسېره، په جرم او تورن پورې له اړوندې اوضاع څخه قضايي مخففه احوال استنباط کوي.

## د جرمونو او جزا د خصوصي

حکمونو د برخي د مشدده احوالو

## رعایت

۲۱۰ ماده:

محکمه مکلفه ده د جزا د ټاکلو پروخت، پدې قانون کې درج پر عمومي مشدده احوالو برسېره، د هر جرم مشدده احوال په هغه پورې له مختصو حکمونو سره سم رعایت کړي.

زيان اجتماعي يا فردي جرم ارتکابي، شخصيت، احوال و سوابق متهم، احوال مخففه و مشدده جرم را در نظر گيرد.

## استنباط احوال مخففه قضايي

ماده ۲۰۹:

محکمه علاوه بر احوال مخففه قانوني مندرج اين قانون، احوال مخففه قضايي را از اوضاع مربوط به جرم و متهم استنباط مي نمايد.

## رعایت احوال مشدده بخش

احکام خصوصي جرایم

## و جزا

ماده ۲۱۰:

محکمه مکلف است حين تعيين جزا، علاوه بر احوال مشدده عمومي مندرج اين قانون، احوال مشدده هر جرم رامطابق احکام مختص به آن رعایت نمايد.

## د مخففه او مشدده احوالو

### راتولېدل

۲۱۱ ماده:

(۱) که چېرې قانوني معاذير، قضايي مخففه او مشدده احوال په يوه جرم کې جمع شي، محکمه لومړی (اول) مشدده احوال، وروسته مخففه معاذير او په آخر کې قضايي مخففه احوال رعايتوي.

(۲) که چېرې مشدده احوال، د مخففه احوالو او قانوني معاذيرو معادل وي، محکمه کولی شي ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوو حالاتو ته له پام پرته، د جرم په پېښې شوې اصلي جزا حکم وکړي.

(۳) که چېرې مشدده يا مخففه احوال يا قانوني معاذير د متفاوتو اثراتو لرونکي وي، محکمه کولی شي د عدالت د تأمين په منظور، له هغوی څخه تر ټولو ځواکمن ته ترجيح ورکړي.

## اجتماع احوال مخففه و

### مشدده

ماده ۲۱۱:

(۱) هرگاه معاذير قانونی، احوال مخففه و مشدده قضايي دريک جرم جمع شود، محکمه اولاً احوال مشدده، بعداً معاذير مخففه و اخيراً احوال مخففه قضايي را رعايت می نماید.

(۲) هرگاه احوال مشدده معادل احوال مخففه و معاذير قانونی باشد، محکمه می تواند بدون نظر داشت حالات مندرج فقره (۱) این ماده، به جزای اصلی پیش بینی شده جرم، حکم نماید.

(۳) هرگاه احوال مشدده یا مخففه یا معاذير قانونی دارای اثرات متفاوت باشد، محکمه می تواند بمنظور تأمين عدالت، قوی ترين آن را ترجيح دهد.

قسمت دوم	دوه یمه برخه
<b>معاذیر قانونی و احوال منخففه قضایی</b>	<b>قانونی معاذیر او قضایی منخففه احوال</b>
<u>معاذیر قانونی</u>	<u>قانونی معاذیر</u>
<b>ماده ۲۱۲:</b>	<b>۲۱۲ ماده:</b>
<p>(۱) معاذیر قانونی، حالات و مواردی است که موجب معافیت، تخفیف جزا و یا تبرئه از جزا می گردد. موارد معافیت، تخفیف و تبرئه کننده جزا در این قانون تصریح می گردد.</p> <p>(۲) محکمه مکلف است در حکم خود معاذیر تبرئه کننده را تصریح نماید.</p> <p>(۳) معاذیر تبرئه کننده از جزا مانع مسؤلیت جزایی می گردد.</p> <p>(۴) معاذیر تبرئه کننده مانع صدور جزای اصلی، تبعی و تکمیلی می گردد.</p> <p><u>احوال منخففه مسؤلیت جزایی و انواع آن</u></p>	<p>(۱) قانونی معاذیر هغه حالات او مواردی دی چې د معافیت، د جزا د تخفیف او یا له جزا څخه د تبرئې موجب کېږي. د جزا د معافیت، تخفیف او تبرئه کوونکي موارد، پدې قانون کې تصریح کېږي.</p> <p>(۲) محکمه مکلفه ده په خپل حکم کې تبرئه کوونکي معاذیر تصریح کړي.</p> <p>(۳) له جزا څخه تبرئه کوونکي معاذیر د جزایی مسؤلیت خنډه کېږي.</p> <p>(۴) تبرئه کوونکي معاذیر د اصلی، تبعی او تکمیلی جزا د صادرېدو خنډه کېږي.</p> <p><u>د جزایی مسؤلیت منخففه احوال او د هغه ډولونه</u></p>
<b>ماده ۲۱۳:</b>	<b>۲۱۳ ماده:</b>
<p>(۱) احوال منخففه مسؤلیت جزایی</p>	<p>(۱) د جزایی مسؤلیت منخففه احوال له</p>

عبارت از حالات و اوضاعی می‌باشد که موجودیت یک یا چند مورد آن باعث تخفیف جزای مرتکب می‌گردد.

(۲) احوال مخففه مسؤولیت جزایی قرار ذیل می‌باشد:

۱- ارتکاب جرم به اساس انگیزه شریفانه.

۲- ارتکاب آنی جرم از اثر هیجان قوی روحی که زاده عمل غیر قانونی و تحریک آمیز مجنی علیه یا شخص ثالث باشد.

۳- ارتکاب جرم هنگام دفاع مشروع در صورتی که از حدود دفاع مشروع تجاوز صورت گرفته باشد.

۴- ارتکاب جرم از اثر تهدید یا اجبار ناشی از قدرت مادی و معنوی یا اجبار وظیفوی در صورتی که از حدود شرایط اکراه، ایفای وظیفه و تعمیل امر، تجاوز صورت گرفته باشد.

هغو حالاتو او اوضاع څخه عبارت دي چې د هغو د يوه يا څو مواردو موجودیت د مرتکب د جزا د تخفیف لامل کېږي.

(۲) د جزایي مسؤولیت مخففه احوال په لاندې توګه دي:

۱- د شریفانه انگیزې پر اساس د جرم ارتکاب.

۲- د روحي قوي هیجان له امله د جرم آنی ارتکاب چې د مجنی علیه یا ثالث شخص د غیر قانونی او تحریکونکي عمل زېږنده وي.

۳- د مشروع دفاع پروخت د جرم ارتکاب په هغه صورت کې چې د مشروع دفاع له حدود څخه تجاوز صورت موندلی وي.

۴- د تهدید یا له مادي اومعنوي قدرت څخه د راپیدا شوي اجبار یا وظیفوي اجبار له امله د جرم ارتکاب په هغه صورت کې چې د اکراه، د دندې د اجراء او د امر د تعمیل د شرایطو له حدودو څخه، تجاوز صورت موندلی وي.

- ۵- د ترسره شوي جرم له عواقبو څخه دمخنيوي لپاره د مرتكب كوښښ.
- ۵- كوشش مرتكب براي جلوگيري از عواقب جرم انجام يافته.
- ۶- له جرم څخه درامنځته شوي وارده زيان داوطلبانه جبران يا د ضرر رفع.
- ۶- جبران داوطلبانه خساره وارده يا رفع ضرر ناشی از جرم.
- ۷- د لومړي ځل لپاره د جرم ارتكاب.
- ۷- ارتكاب جرم براي بار اول.
- ۸- د جرم په ارتكاب د تورن اعتراف يا اقرار او د هغه د جدي ندامت څرگندول پداسې ډول چې د قضيې د واقعيت په ثبوت يا د جرمي شريكانو يا معاونانو په معرفي يا توقيف يا نيونه كې، مرسته وكړي.
- ۸- اعتراف يا اقرار متهم به ارتكاب جرم و ابراز ندامت جدي وي به نحوي كه در ثبوت واقعيت قضيه يا معرفي يا بازداشت يا گرفتاري شركا يا معاونين جرمي، مساعدت نمايد.
- ۹- د حاملې يا شيدې خورونكي طفل لرونكي بنځې په واسطه د جرم ارتكاب.
- ۹- ارتكاب جرم توسط زن حامله و يا داراي طفل شيرخوار.
- ۱۰- د مجني عليه ابراء.
- ۱۰- ابرای مجنی عليه.
- ۱۱- د سن كبر د نارينه لپاره د اوياسن بشپړېدل او د بنځې لپاره د پنځه شپېته سن بشپړېدل.
- ۱۱- كبر سن براي مرد اكمال سن هفتاد و براي زن اكمال سن شصت و پنج.
- ۱۲- پدې قانون كې درج نور حالات او يا هغه حالات چې محكمه يې په جرم او تورن پورې له اړوندې اوضاع او احوالو څخه استنباط كوي.
- ۱۲- ساير حالات مندرج اين قانون و يا حالاتی كه محكمه از اوضاع و احوال مربوط به جرم و متهم استنباط می كند.

## د جنایت د جزا په ټاکلو کې د

### مخففه احوالو آثار

۲۱۴ ماده:

که چېرې د جنایت په جرم کې د جزایي مسؤولیت له مخففه احوالو څخه یو یا څو حالتونه شتون ومومي، د هغه جزا په لاندې ډول تخفیف مومي:

۱- په هغه صورت کې چې د ارتکابي جرم جزا اعدام وي، ۱ درجه دوام حبس ته.

۲- په هغه صورت کې چې د ارتکابي جرم جزا ۱ درجه دوام حبس وي، ۲ درجه دوام حبس ته.

۳- په هغه صورت کې چې د ارتکابي جرم جزا ۲ درجه دوام حبس وي، طویل حبس ته.

۴- په هغه صورت کې چې د ارتکابي جرم جزا، طویل حبس وي، متوسط حبس ته.

## آثار احوال مخففه در تعیین جزای

### جنایت

ماده ۲۱۴:

هرگاه یک یا چند حالت از احوال مخففه مسؤولیت جزایي در جرم جنایت موجود گردد، جزای آن به شکل ذیل تخفیف می یابد:

۱- در صورتی که جزای جرم ارتکابي اعدام باشد، به حبس دوام درجه ۱.

۲- در صورتی که جزای جرم، حبس دوام درجه ۱ باشد، به حبس دوام درجه ۲.

۳- در صورتی که جزای جرم ارتکابي، حبس دوام درجه ۲ باشد، به حبس طویل.

۴- در صورتی که جزای جرم ارتکابي، حبس طویل باشد، به حبس متوسط.

## د جنحې د جزا په ټاکلو کې د

### مخففه احوالو آثار

۲۱۵ ماده:

که چېرې د جنحې په جرم کې د جزايي مسؤولیت له مخففه احوالو څخه یو یا څو حالته شتون ومومي، محکمه په لاندې ترتیب سره د جزا په تخفیف حکم کوي:

۱- په هغه صورت کې چې پېشبینې شوې جزا متوسط حبس وي او اقل حد ولري، له اقل حد څخه لږ ته.

۲- په هغه صورت کې چې پېشبینې شوې جزا د قصیر حبس اکثر حد وي، د دريو میاشتو حبس ته.

۳- په هغه صورت کې چې حبس او نغدي جزا په پېشبینې شوې جزا کې شامل وي، له هغوی څخه په یوې.

۴- په هغه صورت کې چې په قانون کې پېشبینې شوې جزا حبس یا نغدي جزا وي، په نغدي جزا.

## آثار احوال مخففه در تعیین جزای

### جنحه

ماده ۲۱۵:

هرگاه یک یا چند حالت از احوال مخففه مسؤولیت جزايی در جرم جنحه موجود گردد، محکمه به تخفیف جزا به ترتیب ذیل حکم می نماید:

۱- در صورتی که جزای پیش بینی شده حبس متوسط بوده و حد اقل داشته باشد، به کمتر از حد اقل.

۲- در صورتی که جزای پیش بینی شده حد اکثر حبس قصیر باشد، به حبس سه ماه.

۳- در صورتی که جزای پیش بینی شده شامل حبس و جزای نقدی باشد، به یکی از آن.

۴- در صورتی که جزای پیش بینی شده در قانون حبس یا جزای نقدی باشد، به جزای نقدی.

## په حکم کې د جزا د تخفیف د

### دلایلو ذکر

ماده ۲۱۶:

(۱) که چېرې محکمه د جزایي مسؤولیت د مخففه احوالو د شتون په سبب د جزا په تخفیف حکم وکړي، هغه حالات دې د خپل حکم په اسبابو او دلایلو کې تصریح کړي چې پر موجب یې جزا ته تخفیف ورکړل شوی دی.

(۲) که چېرې تورن یا د هغه مدافع وکیل د جزایي مسؤولیت د مخففه دلایلو پر شتون استناد وکړي، په هغه صورت کې چې د محکمې د منلو وړ ونه ګرځي، محکمه مکلفه ده، د هغو د رد دلایل په فیصله کې ذکر کړي.

## ذکر دلایل تخفیف جزا

### در حکم

ماده ۲۱۶:

(۱) هرگاه محکمه به سبب موجودیت احوال مخففه مسؤولیت جزایی به تخفیف جزا حکم نماید، حالاتی را که به موجب آن جزا تخفیف داده شده، در اسباب و دلایل حکم خود تصریح می نماید.

(۲) هرگاه متهم یا وکیل مدافع وی به موجودیت دلایل مخففه مسؤولیت جزایی، استناد نماید، در صورتی که مورد قبول محکمه واقع نشود، محکمه مکلف است، دلایل رد آن را در فیصله ذکر نماید.



قسمت سوم	درېيمه برخه
احوال مشدده عمومي	د جزايي مسؤوليت عمومي
مسئوليت جزايي و انواع آن	مشدده احوال او د هغو ډولونه
<u>احوال مشدده عمومي مسؤوليت</u>	<u>د جزايي مسؤوليت عمومي مشدده</u>
<u>جزايي</u>	<u>احوال</u>
ماده ۲۱۷:	۲۱۷ ماده:
احوال مشدده عمومي مسؤوليت جزايي، عبارت از احوال و اوضاعي است که موجوديت آن سبب شدت جزای مرتکب می‌گردد.	د جزايي مسؤوليت عمومي مشدده احوال له هغو احوالو او اوضاع څخه عبارت دي چې د هغو شتون د مرتکب د جزا د شدت سبب کېږي.
<u>انواع حالات مشدده</u>	<u>د مشدده حالاتو ډولونه</u>
ماده ۲۱۸:	۲۱۸ ماده:
احوال مشدده عمومي مسؤوليت جزايي عبارت اند از:	د جزايي مسؤوليت عمومي مشدده احوال عبارت دي له:
۱- ارتکاب جرم با انگیزه دنی یا منخط.	۱- په دني یا منخطه انگېزه د جرم ارتکاب.
۲- ارتکاب جرم با استفاده از ناتوانی جسمی یا روانی مجنی علیه.	۲- د مجني عليه له جسمي یا رواني کمزورتيا څخه په گټې اخيستني د جرم ارتکاب.
۳- ارتکاب جرم طور وحشيانه یا مثله	۳- په وحشيانه ډول د جرم ارتکاب یا

- دمجني عليه مثله كول.
- ۴- له دندې، موقف اويا نفوذ څخه په گټې اخيستنې سره د عامه خدمتونو د مؤظف لخوا د جرم ارتكاب.
- ۵- د هغه شخص لخوا د جرم ارتكاب چې د مجني عليه د جسمي، رواني، آزادي د تماميت په ساتنه او د مال ساتنې ته مؤظف وي.
- ۶- د مجني عليه د اقتصادي حالت له ضعف څخه په گټې اخيستنې سره د جرم ارتكاب.
- ۷- د هغه شخص په واسطه د جرم ارتكاب چې د جرم د ترسره كولو په قصد يې مخدر يا مسكر توکي استعمال کړي وي.
- ۸- د نژادي، قومي، ديني، مذهبي، جنسيتي، سمي تعصباتو، ټولنيز موقف يا سياسي فکر په سبب د جرم ارتكاب.
- ۹- نور هغه حالات چې پدې قانون کې پيشيني شوي دي.
- نمودن مجني عليه.
- ۴- ارتكاب جرم از طرف مؤظف خدمات عامه با استفاده از وظيفه، موقف ويا نفوذ.
- ۵- ارتكاب جرم از طرف شخصي كه مؤظف به حفظ تماميت جسمي، رواني، آزادي و نگهداري مال مجني عليه باشد.
- ۶- ارتكاب جرم با استفاده از ضعف حالت اقتصادي مجني عليه.
- ۷- ارتكاب جرم توسط شخصي كه مواد مخدر يا مسكر را به قصد انجام جرم استعمال نموده باشد.
- ۸- ارتكاب جرم به سبب تعصبات نژادي، قومي، ديني، مذهبي، جنسيتي، سمي، موقف اجتماعي يا اندیشه سياسي.
- ۹- ساير حالات كه در اين قانون پيشيني گرديده است.

## په عمومي مشدده احوالو کې د جزا

### تشديد

۲۱۹ ماده:

که چېرې په جرم کې، مشدده عمومي احوال شتون ولري، محکمه په دې قانون کې درج شوې جزا ته په پام، په لاندې ترتيب سره حکم کوي:

۱- په هغه صورت کې چې د جرم جزا، ۱ درجه دوام حبس وي د ۱ درجې دوام حبس په اکثر حد مجازاتو. ۲- په هغه صورت کې چې د جرم جزا، ۲ درجه دوام حبس وي، په ۱ درجه دوام حبس.

۳- په هغه صورت کې چې د جرم جزا طويل يا متوسط حبس وي، د نوموړې جزا له اکثر حد څخه په زياته جزا، پدې شرط چې د مجازاتو مجموع د اصلي مجازاتو د اکثر حد له يونيم چند څخه تجاوز ونکړي.

۴- په هغه صورت کې چې د جرم جزا، قصير حبس وي د قصير حبس په اکثر حد.

## تشديد جزا در احوال مشدده

### عمومي

ماده ۲۱۹:

هرگاه در جرم، احوال مشدده عمومي موجود باشد، محکمه با نظر داشت جزای پيش بينی شده مندرج در اين قانون، به ترتيب ذيل حکم می نمايد:

۱- در صورتی که جزای جرم، حبس دوام درجه ۱ باشد، به حد اکثر مجازات حبس دوام درجه ۱.

۲- در صورتی که جزای جرم، حبس دوام درجه ۲ باشد، به حبس دوام درجه ۱.

۳- در صورتی که جزای جرم، حبس طويل يا متوسط باشد، به بیش از حد اکثر جزای مذکور مشروط بر اين که مجموع مجازات از یک و نیم چند حد اکثر مجازات اصلي تجاوز نکند.

۴- در صورتی که جزای جرم، حبس قصير باشد به حد اکثر حبس قصير.

## په حکم کې د جزا د تشدید دلیل

۲۲۰ ماده:

که چېرې محکمه د عمومي مشدده احوالو د شتون په سبب د جزا په تشدید حکم وکړي، مکلفه ده هغه حالات چې پر موجب یې جزا تشدید شویده، د خپل حکم په اسبابو او دلایلو کې تصریح کړي.

## اووم فصل

### د حکم د تنفيذ تعلیق

#### د حکم د تنفيذ د تعلیق مفهوم

۲۲۱ ماده:

د حکم د تنفيذ تعلیق هغه حالت دی چې محکمه پر تورن د حکم تطبیق په هغو جرمونو کې چې د هغو جزا ترپنځو کلونو پورې حبس وي، پدې فصل کې درج د حکم د تنفيذ د تعلیق له اسبابو څخه د یوه شتون ته په پام سره، تر پنځو کلونو مودې پورې تعلیقوي.

## دلیل تشدید جزا در حکم

۲۲۰ ماده:

هرگاه محکمه به سبب موجودیت احوال مشدده عمومی به تشدید جزا حکم نماید، مکلف است حالاتی را که به موجب آن جزا تشدید گردیده، در اسباب و دلایل حکم خود تصریح نماید.

## فصل هفتم

### تعلیق تنفيذ حکم

#### مفهوم تعلیق تنفيذ حکم

۲۲۱ ماده:

تعلیق تنفيذ حکم حالتی است که محکمه، تطبیق حکم را بالای متهم در جرایمی که جزای آن حبس تا پنج سال باشد، با نظر داشت موجودیت یکی از اسباب تعلیق تنفيذ حکم مندرج این فصل، تا مدت پنج سال تعلیق می نماید.

## د نغدي جزا د حکم د تنفيذ تعلیق

ماده ۲۲۲:

(۱) که چېرې شخص د قباحت یا جنحې د جرم د ارتکاب له امله، تر شپېتو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکوم شوی وي، محکمه کولی شي د هغه نغدي جزا تر پنځو کلونو پورې تعلیق کړي.

(۲) که چېرې د دې مادې په (۱) فقره کې درج شوی شخص، په داوطلبانه توګه، نغدي جزا، په ټاکلي وخت ورکړي، د هغه جرمي سابقه زایلېږي.

## د حکم د تنفيذ د تعلیق احوال

ماده ۲۲۳:

(۱) محکمه کولی شي له لاندې حالاتو څخه په یوه کې د حکم تنفيذ تعلیق کړي:

۱- جرم له سهل انگاری او غفلت یا د دندې په اجراء کې له اهمال یا د قانون په فهم کې له خطا څخه رامنځته شوی وي.

۲- د ترافیکي جرم تورن، له مصدوم

## تعلیق تنفيذ حکم جزای نقدی

ماده ۲۲۲:

(۱) هرگاه شخص به اثر ارتکاب جرم قباحت یا جنحه به جزای نقدی تا شصت هزار افغانی، محکوم گردیده باشد، محکمه می تواند جزای نقدی وی را تا پنج سال تعلیق نماید.

(۲) هرگاه شخص مندرج فقره (۱) این ماده، به صورت داوطلبانه جزای نقدی را در میعاد معینه تأدیه نماید، سابقه جرمی وی زایل می گردد.

## احوال تعلیق تنفيذ حکم

ماده ۲۲۳:

(۱) محکمه می تواند در یکی از حالات ذیل تنفيذ حکم را تعلیق نماید:

۱- جرم ناشی از سهل انگاری و غفلت یا اهمال در اجرای وظیفه یا خطا در فهم قانون باشد.

۲- متهم جرم ترافیکی، مصدوم را

کمک ويارى نموده و فرار نکرده باشد.

۳- مرتکب، قبلاً محکوم به جزا نشده باشد.

۴- محکمه دريابد که متهم سابقه جرمی نداشته و خود به مراجع مربوط اطلاع يا خود را تسليم نموده و رفتار وی نمايانگراطلاعت وی از قانون درآينده باشد.

۵- مدعی حق العبد ابراء نموده يا متهم به رضایت خود خساره وارده راجبران نموده باشد.

۶- در صورتی که جرم توسط متعلم يا محصل يا زن حامله يا شخص بين ۱۸ تا ۲۰ سال ارتکاب یافته باشد، مشروط بر این که مجرم متکرر نباشد.

۷- ساير احوال نظر به اوضاع و احوال جرم و مرتکب به تشخيص محکمه.

(۲) هرگاه از اثر ارتکاب جرم مندرج فقره (۱) اين ماده ضرری بر مجنی عليه وارد گردیده باشد، تعليق تنفيذ

سره مرسته او ياري (همکاري) کرې وي او تبتبدلی نه وي.

۳- مرتکب د مخه په جزا محکوم شوی نه وي.

۴- محکمه ومومي چې تورن جرمي سابقه نلري او خپله يې اړوندو مراجعو ته خبر ورکړی يا يې ځان تسليم کړی او رفتار يې په راتلونکې کې له قانون څخه د هغه د اطاعت بنکارندوی وي.

۵- د حق العبد مدعي ابراء کړې وي يا تورن په خپل رضایت رسېدلی زیان جبران کړی وي.

۶- په هغه صورت کې چې جرم د متعلم يا محصل يا حامله بنځي يا له ۱۸ څخه تر ۲۰ کالو تر منځ شخص په واسطه ارتکاب شوی وي، پدې شرط چې متکرر مجرم نه وي.

۷- د محکمې په تشخيص د جرم او مرتکب اوضاع او احوالو ته په پام سره نور احوال.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي جرم د ارتکاب له امله مجنی عليه ته کوم ضرر رسېدلی وي، د

حکم مشروط به جبران خساره يا رضایت وی می باشد.

(۳) محکمه مکلف است حین اصدار حکم تعلیق تنفیذ، اخلاق، حالت مدنی، شخصیت، امکان اصلاح و تربیت محکوم علیه را در نظر گیرد.

(۴) مجازات جرایم علیه امنیت داخلی و خارجی، تروریستی، تمویل تروریسم، مواد مخدر، تجاوز جنسی، اختطاف، فساد اداری و مالی، نسل کشی، ضد بشری، جنگی و تجاوز علیه دولت، تعلیق شده نمی تواند.

ذکر دلیل تعلیق تنفیذ

جزا

ماده ۲۲۴:

محکمه مکلف است در حکم خود دلیل تعلیق تنفیذ جزا را ذکر نماید.

کاهش مدت تعلیق جزا قبل از

اکمال آن

ماده ۲۲۵:

محکمه می تواند مدت تعلیق تنفیذ حکم

حکم د تنفیذ تعلیق، د زیان په جبران یا د هغه په رضایت باندې مشروط دي.

(۳) محکمه مکلفه ده د حکم د تنفیذ د تعلیق د صادرېدو پر وخت، د محکوم علیه اخلاق، مدنی حالت، شخصیت، د اصلاح او تربیت شونتیا په پام کې ونیسي.

(۴) د داخلي او بهرني امنیت، تروریستی، د تروریسم د تمویل، مخدرو موادو، جنسی تجاوز، اختطاف، اداری او مالی فساد، نسل وژنې، بشري ضد، جنگي او د دولت پر خلاف د تجاوز د جرمونو مجازات نشي تعلیقېدلای.

د جزا د تنفیذ د تعلیق د دلیل

ذکر

ماده ۲۲۴:

محکمه مکلفه ده په خپل حکم کې د جزا د تنفیذ د تعلیق دلیل ذکر کړي.

د جزا د تعلیق د مودې کمول د

هغې له بشپړېدو د مخه

ماده ۲۲۵:

محکمه کولی شي د هغه محکوم علیه

په هکله د حکم د تنفيذ د تعليق موده، چې د صادقانه او مناسب چلند په اجراء سره د خپل حال اصلاح ثابته کړي، د هغې له بشپړېدو د مخه د اړوند څارنوال، مدافع وکیل، ټولنيزو سازمانونو، دولتي ادارو، تعليمي او تحصيلي مؤسسو او دولتي تصديو په وړاندیز کمه کړي.

## د تنفيذ د تعليق موده

۲۲۶ ماده:

(۱) د حکم د تنفيذ د تعليق موده، پنځه کاله ده.

(۲) د تنفيذ د تعليق موده، د حکم د قطعیت له نېټې څخه محاسبه کېږي.

## د تکميلي جزاگانو او تأميني

### تدبيرونو تعليق

۲۲۷ ماده:

محکمه کولي شي د تکميلي، تبعي جزاگانو او تأميني تدبيرونو د تنفيذ په تعليق هم حکم وکړي.

را قبل از اکمال آن درمورد محکوم عليه که با اجرای رفتار صادقانه و مناسب، اصلاح حال خود را ثابت سازد، به پیشنهاد څارنوال مربوط، وکیل مدافع، سازمان‌های اجتماعی، اداره‌های دولتی، مؤسسه‌های تعلیمی و تحصيلی و تصدی‌های دولتی کمتر سازد.

## مدت تعليق تنفيذ

ماده ۲۲۶:

(۱) مدت تعليق تنفيذ حکم، پنج سال می باشد.

(۲) مدت تعليق تنفيذ از تاریخ قطعیت حکم، محاسبه می گردد.

## تعليق جزاهای تکميلي و تدابير

### تأميني

ماده ۲۲۷:

محکمه می تواند به تعليق تنفيذ جزاهای تکميلي، تبعي و تدابير تأميني نیز حکم نماید.



## پر تاميني تدبيرونو د تعليق د مودې

### د ختمېدو اغېزه

ماده ۲۲۸:

د جزا د تنفيذ د تعليق د مودې د ختمېدو يا د جزا د تنفيذ د تعليق د لغو کېدو د حکم د نه صادرېدو په صورت کې، په تکميلي جزا يا تاميني تدبيرونو پورې اړوند حکم هم له منځه ځي داسې گڼل کېږي چې اصلاً کوم حکم صادر شوی ندى.

### د تاميني تدبيرونو تعليق

ماده ۲۲۹:

(۱) محکمه کولى شي د تاميني تدبيرونو په هکله د حکم له صادرېدو وروسته، د محکوم عليه، د هغه د مدافع وکیل يا نورو اړوندو اشخاصو د غوښتنې پر بنسټ، ددې قانون د پېښيني شوو تاميني تدبيرونو په تعليق، تعديل يا لغو حکم صادر کړي د حکمي شخص مصادره او انحلال لدې حکم څخه مستثني دي.

(۲) که چېرې د تاميني تدبيرونو د

## تأثير ختم مدت تعليق بر تدابير

### تأميني

ماده ۲۲۸:

در صورت ختم مدت تعليق تنفيذ يا عدم اصدار حکم الغای تعليق تنفيذ جزا، حکم مربوط به جزای تکمیلی يا تدابير تاميني نیز از بين رفته چنان پنداشته می شود که اصلاً حکمی صادر نگردیده است.

### تعليق تدابير تاميني

ماده ۲۲۹:

(۱) محکمه می تواند بعد از صدور حکم در مورد تدابير تاميني، به اساس مطالبه محکوم عليه، وکیل مدافع وی يا ساير اشخاص ذي ربط به تعليق، تعديل يا لغو تدابير تاميني پيش بينی شده اين قانون حکم صادر نمايد. مصادره و انحلال شخص حکمی از اين حکم مستثني می باشد.

(۲) هرگاه مطالبه مبنی بر تعليق، تعديل

تعلیق، تعدیل یا لغو په اړه غوښتنه د محکمې لخوا و نه منل شي، د غوښتنې نوي کول د یوه کال له تېرېدو د مخه صورت نشي موندلی.

د حکم د تنفيذ د تعلیق د لغو کېدو

## حالات

۲۳۰ ماده:

د حکم د تنفيذ تعلیق له لاندې احوالو څخه په یوه کې لغو کېږي:

۱- په هغه حالت کې چې محکوم علیه د جزا د تنفيذ د تعلیق د مودې په ترڅ کې، د مماثل یا لا سخت جرم مرتکب شي.

۲- په هغه حالت کې چې د تعلیق د مودې په ترڅ کې ثابته شي چې شخص د تنفيذ د تعلیق د حکم له صادرېدو د مخه د جنحې یا جنایت په جزا محکوم شوی او محکمه له هغه څخه خبره نه ده.

یا لغو تدا بیرتأ مینی از طرف محکمه پذیرفته نشود، تجدید مطالبه قبل از مرور یک سال صورت گرفته نمی تواند.

حالات الفای تعلیق تنفيذ

## حکم

ماده ۲۳۰:

تعلیق تنفيذ حکم در یکی از احوال ذیل لغو می گردد:

۱- درحالی که محکوم علیه در خلال مدت تعلیق تنفيذ جزا مرتکب جرم مماثل یا شدیدتر گردد.

۲- درحالی که طی مدت تعلیق ثابت شود که شخص قبل از صدور حکم تعلیق تنفيذ به جزای جنحه یا جنایت محکوم گردیده و محکمه از آن اطلاع نداشته است.

## د تنفيذ د تعليق د لغو كولو واكمنه

### محكمه

۲۳۱ ماده:

(۱) د تنفيذ د تعليق لغو كول د هغې محكمې لخوا صورت مومي چې د تنفيذ د تعليق حكم يې صادر كړی دی.

(۲) كه چېرې د تنفيذ د تعليق د لغو كېدلو سبب هغه جزا وي چې د تنفيذ له تعليق وروسته پر هغې حكم شوی، پدې حالت كې د تعليق د لغو كولو حكم هغه محكمه صادروي چې په نوموړې جزا يې حكم كړی دی، اعم لدې چې د حكم صادربدل خپله د محكمې په صوابديد يا د څارنوال په غوښتنه وي.

## د حكم د تعليق د لغو كېدلو اغېزه

۲۳۲ ماده:

د حكم د تنفيذ د تعليق لغو كېدل، د تكميلي جزاگانو يا تأميني تدبيرونو په شمول د محكوم بها د جزا د اعادې مستلزمه ده.

## محكمه ذيصلاح الغای تعليق

### تنفيذ

ماده ۲۳۱:

(۱) الغای تعليق تنفيذ از طرف محكمه ای صورت می گیرد كه حكم تعليق تنفيذ را صادر نموده است.

(۲) هرگاه سبب الغای تعليق تنفيذ جزای باشد كه بعد از تعليق تنفيذ به آن حكم گردیده، در این حالت حكم الغای تعليق را محكمه ای صادرمی نماید كه به جزای متذکره حكم نموده است، اعم از این كه صدور حكم نظربه صوابديد خود محكمه یا مطالبه څارنوال باشد.

## تأثير الغای تعليق حكم

ماده ۲۳۲:

الغای تعليق تنفيذ حكم، مستلزم اعاده جزای محكوم بها به شمول جزاهای تكمیلی یا تدابير تأمينی می باشد.

## د تعلیق په موده کې د جرم ارتکاب

۲۳۳ ماده:

که چېرې محکوم علیه د حکم د تنفيذ د تعلیق په موده کې د بل مماثل یا لاشدید جرم مرتکب شي، محکمه د حکم د تنفيذ د تعلیق له لغو کولو وروسته، د نوي جرم پر جزا برسېره، د دمخه حکم شوې جزا هم پر هغې ورزیاتوي.

## د تعلیق د مودې ختم او د هغه آثار

۲۳۴ ماده:

که چېرې محکوم علیه د حکم د تنفيذ د تعلیق په موده کې، د جرم مرتکب نشي، د حکم آثار له منځه ځي داسې ګڼل کېږي چې اصلاً حکم صادر شوی نه وي.

## د حکم د تنفيذ ساده تعلیق

۲۳۵ ماده:

پدې فصل کې په مندرجو حالاتو کې، که چېرې د حبس د محکوم بها موده تریوه کاله پورې وي، محکوم علیه له هېڅ ډول شرایطو پرته د حکم د تنفيذ

## ارتکاب جرم در مدت تعلیق

ماده ۲۳۳:

هرگاه محکوم علیه طی مدت تعلیق تنفيذ حکم، مرتکب جرم مماثل یا شدید تر دیگری گردد، محکمه بعد از الغای تعلیق تنفيذ حکم، علاوه بر جزای جرم جدید، جزای حکم شده قبلی را نیز برآن افزود می‌نماید.

## ختم مدت تعلیق و آثار آن

ماده ۲۳۴:

هرگاه محکوم علیه طی مدت تعلیق تنفيذ حکم، مرتکب جرم نگردد، آثار حکم از بین رفته چنان پنداشته می‌شود که اصلاً حکم صادر نگردیده باشد.

## تعلیق ساده تنفيذ حکم

ماده ۲۳۵:

در حالات مندرج این فصل، هرگاه مدت محکوم بهای حبس تا یک سال باشد، محکوم علیه بدون هیچ نوع شرایطی از تعلیق تنفيذ حکم مستفید

له تعليق څخه برخمن کېږي.

## د حکم د تنفيذ مشروط تعليق

ماده ۲۳۶:

(۱) پدې فصل کې په مندرجو حالاتو کې، که چېرې د حبس د محکوم بها موده له يوه کاله څخه زياته وي، محکمه کولای شي د حکم د تنفيذ د تعليق په موده کې مرتکب له لاندې مواردو څخه د يوه يا څو مواردو په تر سره کولو مکلف کېږي:

- ۱- د پوليسو له اجازې پرته د استوگنې د ځای له بناره بهرته سفر ونکړي.
- ۲- په هره اونۍ يا هره مياشت کې د پوليسو دفتر ته حاضرې ورکړي.
- ۳- د ناربه او جارحه وسلې له ګرځولو څخه ډډه وکړي.
- ۴- له چلونې (رانندګۍ) څخه په هغې مودې کې چې محکمه يې ټاکي، ډډه وکړي.
- ۵- کورنيو، ټولنيزو او اخلاقي مسؤوليتونو ته پابند وي.
- ۶- په هغو اعمالو چې د مجني عليه د

می گردد.

## تعليق مشروط تنفيذ حکم

ماده ۲۳۶:

(۱) در حالات مندرج این فصل، هرگاه مدت محکوم بهای حبس بیشتر از یک سال باشد، محکمه می تواند مرتکب را به انجام یک یا چند مورد از موارد ذیل در مدت تعليق تنفيذ حکم، مکلف سازد:

- ۱- بدون اجازه پوليس، خارج از شهر محل سکونت سفر نکند.
- ۲- در هر هفته يا هر ماه به دفتر پوليس حاضرې دهد.
- ۳- از حمل سلاح ناربه و جارحه خود داری نماید.
- ۴- از رانندګی طی مدتی که محکمه تعیین میکند، خودداری نماید.
- ۵- به مسؤولیت های فامیلی، اجتماعی و اخلاقی پابند باشد.
- ۶- به اعمالی که موجب اذیت مجنی

- اذیت موجب کپري لاس پورې نکرې.  
۷- نور هغه موارد چې محکمه د هغو رعایت لازم ګڼي.  
(۲) که چېرې د دې مادې په (۱) فقره کې درج شوی محکوم علیه له ټاکلو شرایطو څخه تخلف وکړي، د حکم د تنفیذ تعلیق لغو او مجازات پر هغه باندي تنفیذېږي.
- عليه می ګرځد، مبادرت نورزد.  
۷- سایر مواردی که محکمه رعایت آن را لازم می داند.  
(۲) هرگاه محکوم علیه مندرج فقره (۱) این ماده از شرایط معینه تخلف نماید، تعلیق تنفیذ حکم لغو و مجازات بالای وی تنفیذ می ګرځد.

دوه یم کتاب	کتاب دوم
جرمونه او جزاگانې	جرایم و جزاها
لومړی باب	باب اول
د دولت، امنیت او عامه	جرایم علیه دولت، امنیت و
مصونیت په وړاندې جرمونه	مصونیت عامه
لومړی فصل	فصل اول
د کورني او بهرني امنیت په	جرایم علیه امنیت داخلی و
وړاندې جرمونه	خارجی

اصطلاحگانې

۲۳۷ ماده:

په دې فصل کې راتلونکې اصطلاحگانې د لاندې مفاهیمو لرونکې دي:

- ۱- د هېواد نظامي، دفاعي يا امنيتي اسرار: عبارت دي له مکتوب، لیکنه، سند، رسم، نقشه، انځور، دیاگرام (نمودار)، پيټه، (کسټه) فلم، مایکروفلم، دیجیټلي سند، سایبري سند، شفاهي وینا او نور هغه وسایل دي چې: - د نظامي يا دفاعي چارو اړوند د دفاعي، نظامي، سياسي، دپلوماتیک،

اصطلاحات

ماده ۲۳۷:

اصطلاحات آتی در این فصل، دارای مفاهیم ذیل می‌باشد:

- ۱- اسرار نظامی، دفاعی یا امنیتی کشور: عبارت است از مکتوب، نوشته، سند، رسم، نقشه، تصویر، نمودار، کست، فلم، مایکرو فلم، سند دیجیټلی، سند سایبری، گفتار شفاهی و سایر وسایلی است که: - حاوی اطلاعات دفاعی، نظامی، سیاسی، دپلوماتیک، اقتصادی و

اقتصادي او صناعتي اطلاعاتو لرونکي وي او د هېواد د مصلحت پر بناء د اړوند عامه خدمتونو له مؤظف څخه پرته، نور کسان هغو ته د لاسرسي حق ونلري.

د نظامي جوړښتونو (تشکيلاتو) او سوقياتو، جنګي وسايلو، نظامي او ستراتيژيکي چارو اړوند وي او د واکمنو مقاماتو له خوا د هغو د خپرېدو تحريري اجازه صادره شوې نه وي.

- د هغو تدابيرو او اجرااتو اړوند وي چې په دې فصل کې د درج شوو جرمونو د کشف يا د هغو له مرتکبينو څخه د تحقيق لپاره تر لاس لاندې نيول کېږي او د واکمنو مقاماتو له تحريري اجازې پرته د هغوي افشاء کول منع وي.

۲- د جنګ حالت: د افغانستان د اسلامي جمهوري دولت او بهرني دولت، د بهرنيو دولتونو د نظامي ټولنو (اتحاديو) او د دولت د مخالفې وسله والې ډلې د نظامي ځواکونو ترمنځ د بالفعل خصومت يا تصادم له

صناعتي مربوط به امور نظامي يا دفاعي بوده و بنا بر مصلحت کشور غير از مؤظف خدمات عامه مربوط، ديگران حق دسترسي به آن را نداشته باشند.

- به تشکيلات و سوقيات نظامي، وسايل جنګي، امور نظامي و ستراتيژيکي مربوط بوده و از طرف مقامات ذيصلاح به نشر آن اجازه تحريري صادر نشده باشد.

- به تدابير و اجرااتی مربوط بوده که برای کشف جريم مندرج اين فصل يا تحقيق از مرتکبين آن اتخاذ می گردد و افشای آنها بدون اجازه تحريري مقامات ذيصلاح ممنوع باشد.

۲- حالت جنګ: عبارت از حالت خصومت يا تصادم بالفعل میان نیرو های نظامی دولت جمهوری اسلامی افغانستان و دولت خارجي، اتحاديه های نظامی دولت های خارجي و گروه مسلح



حالت څخه عبارت دی.

## ملي خيانت

ماده ۲۳۸:

که چېرې د افغانستان د اسلامي جمهوري دولت تبعه له لاندې اعمالو څخه د یوه مرتکب شي، د هغه عمل ملي خيانت گڼل کېږي:

۱- هغه عمل چې د هغو په پایله کې د افغانستان د اسلامي جمهوریت ټوله یا یوه برخه ځمکه د بهرني دولت یا د افغانستان د اسلامي جمهوري دولت د مخالفو وسله والو ځواکونو تر حاکمیت لاندې راشي یا د هېواد خپلواکي په خطر کې واچوي.

۲- هغه عمل چې د هغه په پایله کې د افغانستان د اسلامي جمهوریت د دولت تر حاکمیت لاندې ټوله یا یوه برخه ځمکه د هغه له ادارې بهر شي.

۳- دښمن ته د تر امر لاندې ځواکونو تسلیمول.

۴- د دښمن د مساعدت په منظور دښمن ته د تاسیساتو، د وسلې او

مخالف دولت، می باشد.

## خيانت ملي

ماده ۲۳۸:

هرگاه تبعه دولت جمهوری اسلامی افغانستان مرتکب یکی از اعمال ذیل گردد، عمل وی خیانت ملی شمرده می شود:

۱- عملی که در نتیجه آن اراضی دولت جمهوری اسلامی افغانستان تماماً یا قسماً تحت حاکمیت دولت خارجی یا نیرو های مسلح مخالف دولت جمهوری اسلامی افغانستان قرار گیرد یا استقلال کشور را به مخاطره اندازد.

۲- عملی که در نتیجه آن تمام یا قسمتی از اراضی تحت حاکمیت دولت جمهوری اسلامی افغانستان از اداره آن خارج شود.

۳- تسلیمی نیرو های تحت امر به دشمن.

۴- واگذاری تاسیسات، دیپوی اسلحه ومهمات، وسایط نظامی، ذخایر مواد

ارتزاقی یا استحکامات متعلق به نیرو های نظامی به دشمن بمنظور مساعدت آنها، یا فراهم سازی تسهیلات برای ورود دشمن به کشور.

۵ - جمع آوری معلومات حاوی اسرار نظامی، دفاعی یا امنیتی کشور، بمنظور تسلیم دهی آن به دولت خارجی، سازمان یا گروه ضد دولتی یا گماشتگان آنها.

۶ - استخدام اشخاص، تهیه اموال یا تجهیزات نظامی برای دولت خارجی در حال جنگ با دولت جمهوری اسلامی افغانستان یا نیرو های مسلح در حال جنگ یا منازعه مسلحانه با دولت جمهوری اسلامی افغانستان.

۷ - قیام مسلحانه نیرو های نظامی علیه دولت جمهوری اسلامی افغانستان.

۸ - سرقت، تلف یا تزویر اسناد حاوی اسرار نظامی، دفاعی یا امنیتی

مهماتو د دیپو، نظامی وسایطو، د ارتزاقی توکو د زېرمو یا په نظامی ځواکونو پورې د اړوندو استحکاماتو پرېښودل، یا هېواد ته د دښمن د ننوتلو د آسانتیاوو برابرول.

۵ - بهرني دولت، د دولت ضد سازمان یا ډلې یا د هغوی گمارل شوو ته د تسلیمې په منظور د هېواد د نظامي، دفاعي یا امنيتي اسرارو څخه ډکو معلوماتو راټولول.

۶ - د افغانستان د اسلامي جمهوريت له دولت سره د جگړې په حال کې بهرني دولت یا دافغانستان د اسلامي جمهوريت له دولت سره د جگړې یا وسله والې شخړې په حال کې د وسله والو ځواکونو لپاره داشخاصو گمارل (استخدام)، د مالونو یا نظامي تجهیزاتو برابرول.

۷ - د افغانستان د اسلامي جمهوري دولت په وړاندې د نظامي ځواکونو وسله وال قیام.

۸ - د هېواد د نظامي، دفاعي یا امنيتي اسرارو څخه ډکو سندونو غلا کول،

تلف کول یا تزویرول.

۹- د افغانستان له اسلامي جمهوریت سره د جگړې یا وسله والې شخړې په حال کې د بهرني دولت له وسله والو ځواکونو یا وسله والې ډلې سره یو ځای کېدل.

کشور.

۹- پیوستن به قوای مسلح دولت خارجي یا گروه مسلح در حال جنگ یا منازعه مسلحانه با جمهوری اسلامی افغانستان.

۱۰- د دولتي قدرت د اخیستلو په منظور د افغانستان اسلامي جمهوري دولت په وړاندې وسله وال قیام یا توطئه.

۱۰- قیام مسلحانه یا توطئه علیه دولت جمهوری اسلامی افغانستان بمنظور گرفتن قدرت دولتي.

۱۱- بهرنيو اشخاصو یا دولت یا هغه شخص ته چې د هغوی په کتبه کار کوي یا د افغانستان د اسلامي جمهوري دولت مخالفو وسله والو ډلو ته د هېواد د نظامي، دفاعي یا امنيتي اسرارو افشاء کول.

۱۱- افشای اسرار نظامي، دفاعي یا امنيتي کشور به اشخاص یا دولت خارجي یا شخصي که به نفع آنها کار می کند یا به گروه های مسلح مخالف دولت جمهوری اسلامی افغانستان.

۱۲- مسؤولو مراجعو ته له هغو معلوماتو څخه نه خبرتیا چې موخه یې ددې مادې په ۱ تر ۸ جزونو کې د درج شوو جرمونو ارتکاب وي او شخص د قانون په حکم د هغو په کشف مؤظف یا په بل ډول د هغو په افشاء کولو مکلف وي.

۱۲- عدم اطلاع از معلوماتی که هدف آن ارتکاب جرایم مندرج اجزای ۱ تا ۸ این ماده بوده و شخص به حکم قانون به کشف آن مؤظف و یا به نحوی دیگری به افشای آن مکلف باشد، به مراجع مسؤل.

## د ملي خيانت د جرم مجازات

ماده ۲۳۹:

د ملي خيانت د جرم مرتكب له احوالو سره سم په لاندې مجازاتو محكومېږي:

۱- د ۲۳۸ مادې په ۱ تر ۹ جزونو كې د درج شوو جرمونو د ارتكاب په صورت كې، په ۲ درجه دوام حبس.

۲- د ۲۳۸ مادې په ۱۰ تر ۱۲ جزونو كې د درج شوو جرمونو د ارتكاب په صورت كې، په طويل حبس.

## جاسوسي

ماده ۲۴۰:

(۱) كه چېرې د بهرني دولت تبعه يا له تابعيت پرته شخص، له لاندې اعمالو څخه د يوه مرتكب شي، د هغه عمل جاسوسي گڼل كېږي:

۱- بهرني دولت، د دولت ضد سازمان يا ډلې يا د هغوی گمارل شوو ته د هېواد د نظامي، دفاعي يا امنيتي اسرارو تسليمول.

۲- بهرني دولت، د دولت ضد سازمان يا ډلې يا د هغوی گمارل شوو ته د

## مجازات جرم خيانت ملي

ماده ۲۳۹:

مرتكب جرم خيانت ملي حسب احوال به مجازات ذيل محكوم می گردد:

۱- در صورت ارتكاب جرايم مندرج اجزای ۱ تا ۹ ماده ۲۳۸، به حبس دوام درجه ۲.

۲- در صورت ارتكاب جرايم مندرج اجزای ۱۰ تا ۱۲ ماده ۲۳۸، به حبس طويل.

## جاسوسي

ماده ۲۴۰:

(۱) هرگاه تبعه دولت خارجي يا شخص بدون تابعيت، مرتكب يکي از اعمال ذيل گردد، عمل وی جاسوسي شمرده می شود:

۱- تسليم دهی اسرار نظامي، دفاعي يا امنيتی کشور، به دولت خارجي، سازمان يا گروه ضد دولتي يا گماشتگان آنها.

۲- سرقت يا جمع آوری معلومات حاوی اسرار نظامي، دفاعي يا امنيتی

تسلیمولو په منظور د هېواد د نظامي، دفاعي یا امنیتي اسرارو څخه ډکو معلوماتو غلا یا راټولول.

۳- د بهرني دولت د اطلاعاتو او استخباراتو په دستور د معلوماتو راټولول یا تسلیمول چې له هغوی څخه د افغانستان د اسلامي جمهوري دولت په وړاندې ناوړه کټه پورته کړای شي.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي جرم مرتکب په ۲ درجه دوام حبس محکومېږي.

## د جاسوسی د جرم مشدده حالت

۲۴۱ ماده:

که چېرې ددې قانون په ۲۴۰ ماده کې درج شوی جرم له بهرني دولت یا د افغانستان د اسلامي جمهوري دولت د مخالفې وسله والې ډلې سره د جنگ یا وسله والې شخړې په وخت کې ارتکاب شي یا په مړینه تمام شي، مرتکب په ۱ درجه دوام حبس محکومېږي.

کشور، بمنظور تسلیم دهی آن به دولت خارجي، سازمان یا گروه ضد دولتي یا گماشتگان آنها.

۳- جمع آوری یا تسلیم دهی معلومات به دستور اطلاعات و استخبارات دولت خارجي که از آن علیه دولت جمهوری اسلامی افغانستان سوء استفاده به عمل آمده بتواند.

(۲) مرتکب جرم مندرج فقره (۱) این ماده به حبس دوام درجه ۲، محکوم می گردد.

## حالت مشدده جرم جاسوسی

ماده ۲۴۱:

هرگاه جرم مندرج ماده ۲۴۰ این قانون در زمان جنگ یا منازعه مسلحانه با دولت خارجي یا گروه مسلح مخالف دولت جمهوری اسلامی افغانستان ارتکاب یابد یا منجر به مرگ شود، مرتکب به حبس دوام درجه ۱ محکوم می گردد.

## د عامه خدمتونو د مؤظف غفلت يا

### بي احتياطي

۲۴۲ ماده:

که چېرې ددې قانون په ۲۳۸ او ۲۴۰ مادو کې درج شوي جرمونه د عامه خدمتونو د مؤظف د غفلت يا بي احتياطي له امله صورت موندلي وي، نوموړي مؤظف د متوسط حبس په اکثر حد محکومېږي.

### تبليغ يا توطئه

۲۴۳ ماده:

(۱) هغه شخص چې د جنگ په وخت کې د دروغو يا مغرضانه خبرونو، اعلاميو او اظهاراتو په خپرولو سره، عمداً په شفاهي يا ليکلي صورت يا په هره بله وسيله، له دښمن څخه د ملاتړ په منظور تبليغ يا توطئه وکړي، په داسې ډول چې د هېواد دفاعي قدرت يا د نظامي ځواکونو نظامي عملياتو ته زيان ورسوي يا د گډوډۍ يا د خلکو د روحيې د کمزوري کېدو لامل شي، تر لسو کلونو پورې په طويل حبس

## غفلت يا بي احتياطي مؤظف

### خدمات عامه

ماده ۲۴۲:

هرگاه جرایم مندرج مواد ۲۳۸ و ۲۴۰ این قانون به اثر غفلت يا بي احتياطي مؤظف خدمات عامه صورت گرفته باشد، مؤظف مذکور به حداکثر حبس متوسط، محکوم می گردد.

### تبليغ يا توطئه

ماده ۲۴۳:

(۱) شخصی که در زمان جنگ با نشر اخبار، اعلامیه ها، اظهارات دروغ یا مغرضانه عمداً به صورت شفاهی یا تحریری یا به هر وسیله دیگری بمنظور حمایت از دشمن تبليغ يا توطئه نماید به نحویکه به قدرت دفاعی کشور یا عملیات نظامی نیروهای نظامی ضرر رساند یا سبب هرج و مرج یا تضعیف روحیه مردم گردد، به حبس طويل تا ده سال، محکوم

محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی جرم د افغانستان اسلامي جمهوریت له دولت سره د جنگ په حالت کې بهرني دولت یا د افغانستان اسلامي جمهوري دولت له مخالفو وسله والو ځواکونو سره د مخابراتي یا نورو الکترونيکي وسايلو د اړیکې په وسیله ارتکاب شوی وي، مرتکب په طویل حبس محکومېږي.

(۳) که چېرې شخص له جنگ پرته حالت کې د دې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي جرم مرتکب شي، په متوسط حبس محکومېږي.

د دیپلوماتیکو اړیکو په وړاندې

جرمونه

۲۴۴ ماده:

(۱) هغه شخص چې د افغانستان د اسلامي جمهوري دولت او بهرني دولت یا بین المللي سازمان ترمنځ د تشنج د رامنځته کولو یا د دیپلوماتیکو اړیکو د اخلال یا پرې کولو په منظور د

می گردد.

(۲) هرگاه جرم مندرج فقره (۱) این ماده به وسیله تماس مخابراتی یا سایر وسایل الکترونیکی با دولت خارجی یا نیرو های مسلح مخالف دولت جمهوری اسلامی افغانستان در حالت جنگ با دولت جمهوری اسلامی افغانستان ارتکاب گردیده باشد، مرتکب به حبس طویل، محکوم می گردد.

(۳) هرگاه شخص مرتکب جرم مندرج فقره (۱) این ماده در غیر از حالت جنگ گردد، به حبس متوسط، محکوم می گردد.

جرایم علیه روابط

د دیپلوماتیک

ماده ۲۴۴:

(۱) شخصی که بمنظور ایجاد تشنج میان دولت جمهوری اسلامی افغانستان و دولت خارجی یا سازمان بین المللی یا اخلال یا قطع روابط دیپلوماتیک، مرتکب عمل غیر قانونی گردد که به

روابط دولت جمهوری اسلامی افغانستان با دولت خارجی یا سازمان بین المللی زیان وارد نماید، به حبس متوسط، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه عمل مندرج فقره (۱) این ماده سبب قطع روابط دیپلماتیک با دولت خارجی یا سازمان بین المللی گردد، مرتکب به حد اکثر حبس متوسط، محکوم می گردد.

(۳) هرگاه عمل مندرج فقره (۱) این ماده، منجر به ضرب، جرح یا قتل نماینده دولت خارجی یا سازمان بین المللی گردد، مرتکب به حد اکثر مجازات جرم ضرب، جرح یا قتل مندرج این قانون محکوم می گردد.

## تجاوز بر قلمرو دولت خارجی

ماده ۲۴۵:

(۱) شخصی که از داخل کشور بر قلمرو دولت خارجی به شکل مسلحانه تجاوز کند، به حبس متوسط بیش از سه سال، محکوم می گردد.

داسی نا قانونه عمل مرتکب شي چې له بهرني دولت يا بين المللي سازمان سره د افغانستان د دولت اړیکو ته زیان واړوي، په متوسط حبس محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی عمل له بهرني دولت يا بين المللي سازمان سره د اړیکو د پرې کولو لامل شي، مرتکب د متوسط حبس په اکثر حد محکومېږي.

(۳) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی عمل د بهرني دولت يا بين المللي سازمان د استازي په ضرب، جرح يا قتل تمام شي، مرتکب په دې قانون کې درج د ضرب، جرح يا قتل د جرم د مجازاتو په اکثر حد محکومېږي.

## د بهرني دولت پر قلمرو تجاوز

ماده ۲۴۵:

(۱) هغه شخص چې د هېواد له دننه څخه د بهرني دولت پر قلمرو په وسله وال ډول تجاوز وکړي، له دريو کلونو څخه زيات په متوسط حبس محکومېږي.



(۲) هرگاه جرم مندرج فقره (۱) این ماده موجب قطع روابط سیاسی یا رویه بالمثل گردد، مرتکب به حبس طویل، محکوم می‌گردد.

(۳) هرگاه جرم مندرج فقره (۱) این ماده منجر به جنگ گردد، مرتکب به حبس دوام درجه ۱، محکوم می‌گردد.

(۴) شخصی که در جنگ ها یا منازعات مسلحانه داخلی سایر کشورها اشتراک نماید، به حبس طویلی که از هفت سال بیشتر نباشد، محکوم می‌گردد.

برقراری روابط تجارتي  
با دولت خارجي در زمان  
جنگ

ماده ۲۴۶:

(۱) شخصی که خود یا توسط شخص دیگری با دولت داخل جنگ با دولت جمهوری اسلامی افغانستان یا اتباع یا وکلاء یا نماینده تجارتي آن یا با گروه مسلح

(۲) که چپري ددي مادي په (۱) فقره کې درج شوی جرم د سياسي اړيکو د پرې کېدو یا بالمثل روپي موجب شي، مرتکب په طویل حبس محکومېږي.

(۳) که چپري ددي مادي په (۱) فقره کې درج شوی جرم په جگړې تمام شي، مرتکب په ۱ درجه دوام حبس محکومېږي.

(۴) هغه شخص چې د نورو هېوادونو په کورنيو جگړو یا وسله والو شخړو کې کلهون وکړي، په طویل حبس چې له اووکلونو څخه زیات نه وي محکومېږي.

د جگړې په وخت کې له بهرني  
دولت سره د سوداگريزو اړيکو  
ټينگول

ماده ۲۴۶:

(۱) هغه شخص چې خپله یا د بل شخص په واسطه د افغانستان د اسلامي جمهوریت له دولت سره په جگړه کې بنکېل دولت سره یا د هغه له اتباعو یا وکیلانو یا سوداگريز استازي سره یا د

مخالف دولت جمهوری اسلامی افغانستان، در هر محلی که اقامت داشته باشند، بدون موافقه دولت جمهوری اسلامی افغانستان، مناسبات تجارتي برقرار نماید، علاوه بر مصادره اموال موضوع جرم، به حبس طویل تا ده سال و جزای نقدی از یک صد هزار افغانی تا یک میلیون افغانی، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه اشیای موضوع جرم مندرج فقره (۱) این ماده، ضبط نگردیده باشد محکمه به تأدیة قیمت آن حکم می نماید.

(۳) احکام مندرج فقره های (۱ و ۲) این ماده مانع صادر یا وارد کردن کمک های بشر دوستانه از خارج به کشور داخل جنگ با دولت جمهوری اسلامی افغانستان نمی گردد.

افغانستان د اسلامي جمهوري د دولت له وسله والې مخالفې ډلې سره په هر ځای کې چې هستوګنه ولري، د افغانستان د اسلامي جمهوري دولت له موافقې پرته، سوداګريز مناسبات ټينګ کړي، د جرم د موضوع د مالونو پر مصادره برسيره، تر لسو کلونو پورې په طویل حبس او له سل زره افغانیو تر يو ميليون افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج د جرم د موضوع شيان، ضبط شوي نه وي، محکمه د هغو د بېي په ورکړه حکم کوي.

(۳) ددې مادې په (۱ او ۲) فقرو کې درج شوي حکمونه د افغانستان د اسلامي جمهوريت له دولت سره په جګړه کې بنسټل هېواد ته له بهر څخه د بشر دوستانه مرستو د صادريدو او وارپديدو خنله نه کېږي.

د جگړې په وخت کې د ژمنې نه

ترسره کول

ماده ۲۴۷:

(۱) هغه شخص چې د جنگ په وخت کې د نظامي ځواکونو د اړتیا وړ توکو یا لومړنيو ارتزاقی توکو او یا نورو هغو توکو د توريد یا رسولو په هکله چې د خلکو د وقایې لپاره کارول کېږي د افغانستان د اسلامي جمهوریت له دولت سره په خپلو ټولو یا ځینو ژمنو کې عمداً د افغانستان د اسلامي جمهوري دولت ته د زیان رسولو په منظور خلل وارد کړي او یا په بل ډول د نوموړو ژمنو په پلي کولو کې حیلې یا درغلي ته متوسل شي، په طویل حبس محکومېږي. دغه حکم په نوموړو ژمنو کې وکیل، ممثل یا وسيط ته هم شامل دی.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوي جرمونه د هېواد د دفاعي قدرت او حرکتونو یا د نظامي ځواکونو د عملیاتو په کمزوري کېدو

عدم ایفای تعهد در زمان

جنگ

ماده ۲۴۷:

(۱) شخصی که در زمان جنگ به اجرای تمام یا قسمتی از تعهدات خود با دولت جمهوری اسلامی افغانستان مبنی بر توريد یا رساندن مواد مورد ضرورت نیروهای نظامی یا مواد ارتزاقی اولیه و یا سایر موادی که جهت وقایه مردم بکار می رود عمداً بمنظور صدمه رسانیدن به دولت جمهوری اسلامی افغانستان، خلل وارد نماید و یا به نحوی از انحا در اجرای تعهدات متذکره به حيله یا تقلب متوسل گردد، به حبس طویل محکوم می گردد. این حکم شامل وکیل، ممثل یا وسيط در تعهدات متذکره نیز می باشد.

(۲) هرگاه جرایم مندرج فقره (۱) این ماده منجر به تضعیف قدرت و حرکات دفاعی کشور یا عملیات نیروهای نظامی یا قتل گردد،

يا قتل تمام شي، مرتكب په ۲درجه دوام حبس يا په دې قانون کې درج د قتل په جزا محكومېږي.

## د وسايطو يا تاسيساتو ويجاړول

۲۴۸ ماده:

(۱) هغه شخص چې د واکمن مقام له اجازې پرته د هوايي، ځمکني يا آبي وسايطو يا تاسيساتو او نورو هغو تاسيساتو څخه يو چې د افغانستان د اسلامي جمهوري دولت په نظامي ځواکونو پورې اړوند وي يا د افغانستان د اسلامي جمهوري دولت د نظامي ځواکونو چوپړ ته تخصيص شوي وي، قسماً يا ټول ويجاړ کړي او يا هغه د نه استفادې وړ وگرځوي، په طويل حبس محكومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی جرم له لاندې حالتونو څخه په يوه کې ارتکاب شي، مرتكب په درجه ۲ دوام حبس محكومېږي:

۱- په هغه حالت کې چې عمل د هغه دولت په گټه اجراء شي چې د

مرتكب به حبس دوام درجه ۲ يا جزای قتل مندرج اين قانون، محكوم می‌گردد.

## تخریب وسايط يا تاسيسات

ماده ۲۴۸:

(۱) شخصي که بدون اجازه مقام ذيصلاح، عمداً يکي از وسايط يا تاسيسات هوايي، زميني يا آبي، وسایر تاسيساتي را که متعلق به نیرو های نظامی دولت جمهوری اسلامی افغانستان بوده يا به خدمت نیرو های نظامی دولت جمهوری اسلامی افغانستان تخصيص داده شده باشد، قسماً يا کلاً تخریب نماید و يا آن را غير قابل استفاده گرداند، به حبس طويل، محكوم می‌گردد.

(۲) هرگاه جرم مندرج فقره (۱) اين ماده در يکي از حالات ذيل ارتکاب يابد، مرتكب به حبس دوام درجه ۲، محكوم می‌گردد:

۱- در حالي که عمل به نفع دولتي اجراء گردد که با دولت جمهوری

افغانستان د اسلامي جمهوریت له دولت سره د جگړې په حال کې وي.

۲- په هغه حالت کې چې عمل د افغانستان د اسلامي جمهوري دولت دفاعي احضارات يا دفاعي قدرت يا د هغه نظامي حرکتونه له جدي گواښ سره مخ کړي.

## د پیسو یا منفعت اخیستل

۲۴۹ ماده:

(۱) هغه شخص چې د افغانستان اسلامي جمهوري دولت یا د هېواد ملي گټو ته د صدمې رسولو په منظور، پدې قانون کې د پېشبیني شوو حالتونو څخه پرته، له بهرني دولت یا بین المللي سازمان یا له هغه شخص څخه چې د هغوی په گټه کار کوي، د خپل ځان یا بل چا لپاره پیسې، مال یا منفعت وغواړي، ومني یا ترلاسه کړي یا د هغو د تر لاسه کولو وعده ورکړي یا واخلي، تر لسو کلونو پورې په طویل حبس او د نوموړي وجه معادل په نغدې جزا محکومېږي.

اسلامي افغانستان در حال جنگ باشد.

۲- در حالی که عمل احضارات دفاعی دولت جمهوری اسلامی افغانستان یا قدرت دفاعی یا حرکات نظامی آن را به خطر جدی مواجه سازد.

## اخذ پول یا منفعت

ماده ۲۴۹:

(۱) شخصی که بمنظور صدمه رسانیدن به دولت جمهوری اسلامی افغانستان یا منافع ملی کشور در غیر از حالات پیش بینی شده در این قانون، از دولت خارجی یا سازمان بین المللی یا شخصی که به نفع آنها کار می کند، برای خود یا دیگری پول، مال یا منفعتی را طلب، قبول یا دریافت نماید یا وعده دریافت آنرا بدهد یا بگیرد، به حبس طویل تا ده سال و جزای نقدی معادل وجه مذکور، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه جرم مندرج فقره (۱) این ماده در زمان جنگ یا توسط مؤلف خدمات عامه ارتکاب یابد، مرتکب به حبس دوام درجه ۲ و جزای نقدی مندرج فقره (۱) این ماده، محکوم می‌گردد.

(۳) شخصی که خود یا توسط شخص دیگری به قصد ارتکاب عمل مخالف امنیت ملی، پول، مال یا منفعتی را به شخص و عده یا عرضه کند و یا بپردازد یا در آن وساطت نماید، به عین جزای فاعل جرم، محکوم می‌گردد.

(۴) هرگاه طلب، قبولی وساطت یا وعده، به شکل تحریری صورت گیرد، جرم به مجرد صدور مکتوب، انجام شده تلقی می‌شود.

توافق در مذاکره به زیان

## افغانستان

ماده ۲۵۰:

(۱) شخصی که به انجام مذاکره با دولت خارجی یا گروه مسلح مخالف

(۲) که چهره ددی ماده (۱) فقره کی درج شوی جرم د جنگ په وخت کې یا د عامه خدمتونو د مؤلف په واسطه ارتکاب شي، مرتکب په ۲ درجه دوام حبس او ددی ماده (۱) فقره کې درج په نغدي جزا، محکومېږي.

(۳) هغه شخص چې خپله یا د بل شخص په واسطه د ملي امنیت د مخالف عمل د ارتکاب په قصد پیسې، مال یا منفعت شخص ته ژمنه یا عرضه او یا ورکړي یا په هغه کې وساطت وکړي، د جرم د فاعل په عین جزا، محکومېږي.

(۴) که چهرې غوښتنه، د وساطت یا ژمنې منل، په لیکلې ډول صورت ومومي، جرم د لیک د صادرېدو سره سم، ترسره شوی گڼل کېږي.

د افغانستان په زیان په مذاکره کې

## توافق

۲۵۰ ماده:

(۱) هغه شخص چې له بهرني دولت یا د افغانستان د اسلامي جمهوري دولت

دولت جمهوري اسلامي افغانستان،  
موظف شده باشد، عمداً به زيان  
منافع ملي و مصالح عامه کشور توافق  
نمايد، به حبس دوام درجه ۲، محکوم  
می گردد.

(۲) هرگاه شخص مندرج فقره (۱) اين  
ماده، بر زيان منافع اقتصادي کشور  
توافق نمايد، به حبس طويل، محکوم  
می گردد.

تضعيف امنيت ملي و اعتبار مالي

## کشور

ماده ۲۵۱:

(۱) شخصی که اطلاعات، بيانات يا  
شايعات غير واقعي و مغرضانه را در  
مورد اوضاع داخلي کشور بمنظور  
تضعيف اعتبار مالي يا امنيت ملي عمداً  
در داخل يا خارج کشور نشر  
نمايد، به حبس متوسط محکوم،  
می گردد.

(۲) هرگاه جرم مندرج فقره (۱) اين  
ماده در زمان جنگ ارتکاب يابد،  
مرتکب به حبس طويل تا ده سال،

له مخالفې وسله والې ډلې سره د  
مذاکرې په ترسره کولو موظف شوی  
وي، په عمدي ډول د هېواد د ملي گټو  
او عامه مصالحو په زيان توافق وکړي،  
په ۲ درجه دوام حبس محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره  
کې درج شوی شخص د هېواد د  
اقتصادي گټو پر زيان توافق وکړي، په  
طويل حبس محکومېږي.

د هېواد د ملي امنيت او مالي اعتبار

## کمزوري کول

ماده ۲۵۱:

(۱) هغه شخص چې د مالي اعتبار يا  
ملي امنيت د کمزوري کولو په منظور،  
په عمدي ډول په هېواد کې د ننه يا له  
هېواده څخه بهر د هېواد د کورنۍ  
وضعې په هکله غير واقعي او مغرضانه  
اطلاعات، بيانې او شايعې خپرې کړي،  
په متوسط حبس محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره  
کې درج شوی جرم د جگړې په وخت  
کې ارتکاب شي، مرتکب تر لسو کلونو

پورې په طویل حبس محکومېږي.

امنیتي نامجازه اقدامات او اعمال

ماده ۲۵۲:

(۱) لاندې اشخاص په قصیر حبس یا له دېرشو زرو څخه تر شپېتو زرو افغانیو پورې په نغدې جزا محکومېږي:

۱- هغه شخص چې په نامجاز ډول کلاکانو، دفاعي یا امنیتي تاسیساتو، د نظامي ځواکونو قطعاتو، الوتکې، هلیکوپتر، نظامي وسایطو یا نورو هغو نظامي یا امنیتي مواضعو او د هېواد د نظامي چارو اړوندو کارخانو ته په هغه صورت کې چې هغو ته ننوتل منع شوي وي، دننه شي.

۲- هغه شخص چې په نامجاز ډول ددې مادې د (۱) فقرې په ۱ جزء کې له درج شوو محلاتو او تاسیساتو څخه رسم، انځور، فلم یا نقشه برابره کړي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوي جرمونه په فریب یا تزویري سندونو یا د هويت يا تابعیت په

محکوم می گردد.

اقدامات و اعمال غیر مجاز امنیتي

ماده ۲۵۲:

(۱) اشخاص ذیل به حبس قصیر یا جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردند:

۱- شخصی که به صورت غیر مجاز به قلعه‌ها، تاسیسات دفاعی یا امنیتي، قطعات نیروهای نظامی، طیاره، هلیکوپتر، وسایط نظامی یا سایر مواضع نظامی یا امنیتي و کارخانه‌های مربوط به امور دفاعی کشور، در صورتیکه داخل شدن به آن ممنوع گردیده باشد، داخل گردد.

۲- شخصی که به صورت غیر مجاز از محلات یا تاسیسات مندرج جز ۱ فقره (۱) این ماده رسم، عکس، فلم یا نقشه تهیه نماید.

(۲) هرگاه جرایم مندرج فقره (۱) این ماده با توسل به فریب یا اسناد تزویری یا اخفای هويت يا تابعیت



ارتکاب گردد، یا جرم در زمان جنگ واقع شود، مرتکب به حد اکثر حبس متوسط، محکوم می‌گردد.

(۳) مرتکب در صورت اجتماع حالات مندرج فقره های (۱ و ۲) این ماده به حبس طویل تا ده سال، محکوم می‌گردد.

(۴) شروع به جرم مندرج فقره های (۱ و ۲) این ماده در حکم ارتکاب آن می‌باشد.

پرواز در فضای کشور بدون اجازه

(نقض حریم هوایی)

ماده ۲۵۳:

(۱) شخصی که بدون اجازه مقامات مربوط در قلمرو فضایی کشور توسط طیاره یا هلیکوپتر پرواز نماید، یا طیاره بدون سرنشین را در فضای کشور پرواز دهد، به حبس متوسط، محکوم می‌گردد.

(۲) هرگاه عمل مندرج فقره (۱) این ماده بمنظور جمع آوری اطلاعات از

پتولو سره په توسل ارتکاب شي، يا جرم د جگړې په وخت کې واقع شي، مرتکب د متوسط حبس په اکثر حد محکومېږي.

(۳) مرتکب ددې مادې په (۱ او ۲) فقره کې د درج شوو حالتونو د اجتماع په صورت کې تر لسو کلونو پورې په طویل حبس محکومېږي.

(۴) ددې مادې د (۱ او ۲) فقرې په جرم پیل د هغه د ارتکاب په حکم کې ده.

له اجازې پرته د هېواد په فضا کې

الوتنه (د هوایی حریم نقض)

ماده ۲۵۳:

(۱) هغه شخص چې د اړوندو مقاماتو له اجازې پرته د هېواد په فضایی قلمرو کې د الوتکې یا هلیکوپتر په واسطه الوتنه وکړي، یا د هېواد په فضا کې بې پیلوټه الوتکه والوزوي، په متوسط حبس محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی عمل د اطلاعاتو د

قلعه ها، تاسيسات دفاعي يا امنيتي، قطعات نيرو هاي امنيتي، ابزار و وسايل جنگي يا ساير مواضع نظامي يا امنيتي و كارخانه هاي مربوط به امور دفاعي كشور صورت گيرد، مرتكب به حد اكثر حبس متوسط، محكوم مي گردد.

(۳) شخصي كه بدون اجازه مقامات مربوطه در محلات ممنوعه در فضاي كشور، پرواز نمايد يا وسايل جمع آوري اطلاعات را در محلات ممنوعه در فضاي كشور پرواز دهد، به حبس طويل، محكوم مي گردد.

(۴) شروع به جرم مندرج فقره هاي (۱، ۲ و ۳) اين ماده در حكم ارتكاب آن مي باشد.

## تحريك به جنگ داخلي

ماده ۲۵۴:

(۱) شخصي كه ديگري را به جنگ داخلي تحريك كند، در صورت وقوع نتيجه جرمي به مجازات جرم مرتكبه، محكوم مي گردد.

راٲولولو په منظور د هېواد له كلاگانو، دفاعي يا امنيتي تاسيساتو، د امنيتي ځواكونو له قطعاتو، جنگي ابزار او وسايلو يا د نظامي يا امنيتي نورو مواضعو او د نظامي چارو له اړوندو كارخانو څخه صورت ومومي، مرتكب د متوسط حبس په اكثر حد محكومېږي.

(۳) هغه شخص چې د اړوندو مقاماتو له اجازې پرته د هېواد په فضا كې په ممنوعه محلاتو كې الوتنه وكړي يا د اطلاعاتو د راٲولولو وسايل د هېواد په فضا كې په ممنوعه محلاتو كې والوزوي، په طويل حبس محكومېږي.

(۴) ددې مادې په (۱، ۲ او ۳) فقرو كې د درج جرم پيل د هغه د ارتكاب په حكم كې راځي.

## كورني جگړې ته هڅول (تحريك)

ماده ۲۵۴:

(۱) هغه شخص چې بل كس كورني جگړې ته وهڅوي، د جرمي پايلې د وقوع په صورت كې د مرتكبه جرم په مجازاتو محكومېږي.

(۲) که چپرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوي هڅونه اغيزمنه واقع نشي، مرتکب په متوسط حبس محکومېږي.

د غصب يا لوټولو په منظور د وسله

والي ډلې رهبري

ماده ۲۵۵:

(۱) هغه شخص چې د دولتي املاکو يا مالونو د غصب يا لوټولو په قصد وسله واله ډله يا په دې منظور يوه ډله خلک رهبري کړي يا د هغو نظامي ځواکونو په وړاندې چې د نوموړې ډلې د خپلو لپاره مکلف شوي دي، وسله وال مقاومت وکړي، په ۲ درجه دوام حبس محکومېږي.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوې ډلې غړي له احوالو سره سم په طويل حبس محکومېږي.

تبعيض يا تفرقي ته هڅول

ماده ۲۵۶:

(۱) هغه شخص چې بل کس مذهبي، نژادي، قومي، ژبنيز يا سيمه ايز

(۲) هرگاه تحريك مندرج فقره (۱) اين ماده مؤثر واقع نگردد، مرتکب به حبس متوسط، محکوم می گردد.

رهبري گروه مسلح بمنظور غصب

يا غارت

ماده ۲۵۵:

(۱) شخصی که گروه مسلح را به قصد غصب يا غارت املاک يا اموال دولتي يا گروهی از مردم را به اين منظور، رهبري نمايد يا در برابر نيروهای نظامی که برای سرکوب گروه مذکور مکلف شده اند، مقاومت مسلحانه نمايد، به حبس دوام درجه ۲، محکوم می گردد.

(۲) اعضای گروه مندرج فقره (۱) اين ماده حسب احوال به حبس طويل، محکوم می گردند.

تحريك به تبعيض يا تفرقه

ماده ۲۵۶:

(۱) شخصی که دیگری را به تبعيض يا تفرقه مذهبی، نژادی، قومی،

تبعيض يا تفرقي ته راوبولي يا وهڅوي، په متوسط حبس محكومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی جرم په پایله تمام شي يا له عنف او تهديد سره مل وي، مرتکب تر اوو کلونو پورې په طويل حبس محكومېږي.

## د جرم په ارتکاب کې مرسته

۲۵۷ ماده:

ددې فصل په مفهوم، په آگاهانه ډول له لاندې اعمالو څخه د يوه ارتکاب په جرم کې معاونت پېژندل کېږي، مرتکب د جرم د معاون په جزا محكومېږي:

۱- د ناربه وسلې، جنگي ابزارو او وسايطو يا نورو هغه جرمي وسايلو برابرول چې په دې فصل کې د درج شوو جرمونو د ارتکاب لپاره تر ګټې اخيستنې لاندې راشي.

۲- په دې فصل کې د درج شوو مرتکبينو لپاره د اوسېدلو د ځای يا د

زباني يا منطقي دعوت يا تحريک نمايد، به حبس متوسط، محكوم می ګرځد.

(۲) هرگاه جرم مندرج فقره (۱) اين ماده منجر به نتيجه ګرځد يا با عنف و تهديد توأم باشد، مرتکب به حبس طويل تا هفت سال، محكوم می ګرځد.

## همکاری در ارتکاب جرم

ماده ۲۵۷:

به مفهوم اين فصل، ارتکاب يکی از اعمال ذيل به شکل آگاهانه معاونت در جرم شناخته شده، مرتکب به جزای معاون جرم، محكوم می ګرځد:

۱- تهیه سلاح ناربه، ابزار و وسايط جنگي يا ساير وسايل جرمي که برای ارتکاب جرايم مندرج اين فصل مورد استفاده قرار ګيرد.

۲- تهیه محل سکونت يا محل اجتماع برای مرتکبين مندرج اين

راٽولڊلو د خای برابرول.

۳- په دې فصل کې د درج شوو مرتکبینو لپاره د ارتزاقی توکو برابرول. د دولتي تأسیساتو په اشغال اقدام

ماده ۲۵۸:

هغه شخص چې د نظامي خواک په کارولو سره د دولتي تأسیساتو، مؤسسو او نورو هغو اماکنو په اشغال چې د عامه منفعت په منظور ودان شوي اقدام وکړي، په طویل حبس محکومېږي.

د ودانیو او املاکو تلف کول

ماده ۲۵۹:

(۱) هغه شخص چې عمداً ودانی، عامه یا دولتي املاک، دولتي ادارو، عامه مؤسسو یا هغو ټولنو ته مختص املاک چې د قانون له مخې د عامه گټو د تأمین په غرض تأسیس شوي وي، پداسې ډول ونړوي چې په بشپړ یا جزئي صورت د انتفاع قابلیت ونلري، له احوالو سره سم په متوسط حبس یا طویل محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره

فصل.

۳- تهیه مواد ارتزاقی برای مرتکبین مندرج این فصل.

اقدام به اشغال تأسیسات دولتي

ماده ۲۵۸:

شخصی که با استعمال قوت نظامی به اشغال تأسیسات دولتي، مؤسسه ها و دیگر اماکنی که بمنظور منفعت عامه اعمار گردیده اقدام نماید، به حبس طویل، محکوم می گردد.

اتلاف بنا ها و املاک

ماده ۲۵۹:

(۱) شخصی که عمداً ساختمان ها، املاک عامه یا دولتي، املاک مختص به ادارات دولتي، مؤسسه های عامه یا جمعیت های که قانوناً به غرض تأمین منافع عامه تأسیس یافته باشد، را طوری منهدم سازد که قابلیت انتفاع را بصورت کلی یا جزئي نداشته باشد حسب احوال به حبس متوسط یا طویل، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه جرم مندرج فقره (۱)

این ماده در حالت اضطرار یا به قصد ایجاد بی نظمی یا ایجاد رعب و ترس در بین مردم ارتکاب گردد، مرتکب به حبس طویل بیش از ده سال، محکوم می گردد.

(۳) هرگاه جرم مندرج فقره (۱) این ماده منجر به قتل گردد، مرتکب به جزای جرم مرتکبه، محکوم می گردد.

## توهین به بیرق یا نشان دولتی

ماده ۲۶۰:

(۱) شخصی که طور علنی به بیرق یا نشان دولت جمهوری اسلامی افغانستان توهین نماید، به حبس قصیر، محکوم می گردد.

(۲) شخصی که بیرق دولت جمهوری اسلامی افغانستان را به قصد توهین فرود آورد، به حبس قصیر شش ماه، محکوم می گردد.

(۳) شخصی که بیرق دولت جمهوری اسلامی افغانستان را به قصد

کپی درج شوی جرم د اضطرار په حالت کې یا د بې نظمی د رامنځته کولو یا د خلکو په منځ کې د رعب او ډار د رامنځته کولو په قصد ارتکاب شي، مرتکب له لسو کلونو څخه زیات په طویل حبس محکومېږي.

(۳) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی جرم په قتل تمام شي، مرتکب د مرتکبه جرم په جزا محکومېږي.

## بیرغ یا دولتي نښان ته سپکاوی

۲۶۰ ماده:

(۱) هغه شخص چې په علني ډول د افغانستان د اسلامي جمهوري دولت بیرغ یا نښان ته سپکاوی وکړي، په قصیر حبس محکومېږي.

(۲) هغه شخص چې د افغانستان د اسلامي جمهوري دولت بیرغ د سپکاوي په قصد کښته کړي، د شپږو میاشتو په قصیر حبس محکومېږي.

(۳) هغه شخص چې د افغانستان د اسلامي جمهوري دولت بیرغ د

سپکاوي په قصد وشکوي، وسوځوي يا تر پنبو لاندې کړي، په متوسط حبس محکومېږي.

## په عامه سلطه کې مداخله

۲۶۱ ماده:

هغه شخص چې د داسې عمل مرتکب شي چې د هغه اجراء د جرم د کشف د واکمني مرجع، څارنوالی یا محکمې له واک څخه وي، د هغه عمل په عامه سلطه کې مداخله پېژندل کېږي، په لاندې ډول مجازات کېږي:

۱- په هغه صورت کې چې عمل د شخص په ضرب یا جرح تمام شوی وي، په متوسط حبس.

۲- په هغه صورت کې چې عمل د شخص د غړي په غوځولو تمام شوی وي، په ۲ درجه دوام حبس.

۳- په هغه صورت کې چې عمل د شخص په مړینه تمام شوی وي، په ۱ درجه دوام حبس.

توهين پاره کاند، بسوزاند يا زیر پا نمايد، به حبس متوسط، محکوم می‌گردد.

## مداخله در سلطه عامه

ماده ۲۶۱:

شخصی که مرتکب عملی گردد که اجرای آن از صلاحیت مرجع ذیصلاح کشف جرم، څارنوالی یا محکمه باشد، عمل وی مداخله در سلطه عامه شناخته شده، حسب ذیل مجازات می‌گردد:

۱- در صورتی که عمل منتج به ضرب یا جرح شخص گردیده باشد، به حبس متوسط.

۲- در صورتی که عمل منتج به قطع عضو بدن شخص گردیده باشد، به حبس دوام درجه ۲.

۳- در صورتی که عمل منتج به مرگ شخص گردیده باشد، به حبس دوام درجه ۱.

## د اجتماعاتو، اعتصاباتو او مظاهرو

### په بهير كې د تاوتريخوالي دستور

۲۶۲ ماده:

(۱) كه چېرې د اجتماعاتو، اعتصاباتو او مظاهرو رهبري كوونكى شخص يا اشخاص د اجتماعاتو، اعتصاباتو او مظاهرو گډون كوونكو ته له تاوتريخوالي ډكو اعمالو د اجراء دستور صادر كړي او گډون كوونكي نوموړو اعمالو ته متوصل شي، د ضرب، جرح، قتل يا نورو مادي پايلو د ارتكاب په صورت كې سازمان وركوونكى، رهبري كوونكى، امر وركوونكى يا اجراء كوونكى د ارتكاب شوي جرم د جزا په اكثر حد محكومېږي.

(۲) هغه شخص چې د افغانستان د اسلامي جمهوري دولت د مخالفې ډلې يا بهرني دولت په گټه نور خلک د افغانستان د اسلامي جمهوري دولت پر وړاندې اجتماع، اعتصاب، مظاهري يا تحسن ته سازماندهي، رهبري او يا

## دستور خشونت در جريان

### اجتماعات، اعتصابات و تظاهرات

ماده ۲۶۲:

(۱) هرگاه شخص یا اشخاص رهبری کننده اجتماعات، اعتصابات و تظاهرات دستور اجرای اعمال خشونت آمیز را به اشتراک کنندگان اجتماعات، اعتصابات و تظاهرات صادر و اشتراک کنندگان متصل به اعمال متذکره گردند، در صورت ارتکاب ضرب، جرح، قتل یا سایر نتایج مادی سازمان دهنده، رهبری کننده، امر دهنده یا اجراء کننده به حد اکثر جزای جرم ارتكابی، محكوم می گردند.

(۲) شخصی که به نفع گروه یا دولت خارجی مخالف دولت جمهوری اسلامی افغانستان دیگران را به اجتماع، اعتصاب، مظاهره یا تحسن علیه دولت جمهوری اسلامی افغانستان، سازمان دهی، رهبری و یا امر



دهد به حد اکثر حبس طويل، محكوم مي گردد.

(۳) هرگاه اشتراك كننده اجتماع، اعتصاب، مظاهره و تحصن به پخش شايعاتي مبادرت ورزند كه سبب وحشت در اجتماع گردد، به حبس متوسط، محكوم مي گردد.

(۴) شخصي كه در اجتماع، اعتصاب، مظاهره يا تحصن سلاح ناريه را حمل نمايد به حداكثر مجازات مندرج فصل جرايم مرتبط به سلاح ناريه، مهمات و مواد منفجره اين قانون، محكوم مي گردد.

(۵) شخصي كه در اجتماع، اعتصاب، مظاهره يا تحصن سلاح ناريه استعمال نمايد، در صورتي كه سبب وحشت مردم گردد، به حد اكثر حبس متوسط، محكوم مي گردد.

(۶) هرگاه عمل مندرج فقره (۵) اين ماده سبب جرح يا قتل گردد، مرتكب علاوه بر مجازات فقره متذكره به مجازات جرم مرتكبه، نيز محكوم

امر و كړي، د طويل حبس په اكثر حد محكومېږي.

(۳) كه چېرې د اجتماع، اعتصاب، مظاهره او تحصن گډون كوونكي د داسې شايعاتو په خپرولو لاس پورې كړي چې په ټولنه كې د ويرې (وحشت) لامل شي، په متوسط حبس محكومېږي.

(۴) هغه شخص چې په اجتماع، اعتصاب، مظاهره يا تحصن كې ناريه وسله ولېږدوي، ددې قانون د ناريه وسلې، مهماتو او چاودېدونكو توكو اړوندو جرمونو په فصل كې د درج شوو مجازاتو په اكثر حد محكومېږي.

(۵) هغه شخص چې په اجتماع، اعتصاب، مظاهره يا تحصن كې ناريه وسله و كاروي، په هغه صورت كې چې د خلكو د وحشت لامل شي، د متوسط حبس په اكثر حد محكومېږي.

(۶) كه چېرې د دې مادې په (۵) فقره كې درج شوي عمل د جرح يا قتل لامل شي، مرتكب د نوموړې فقرې پر مجازاتو سربېره، د مرتكبه جرم په

مجازاتو هم محکومېږي.

(۷) که چېرې سازمان ورکونکي له لیکلي خبرتيا او له واکمنو مراجعو څخه د دمخه اجازې له لرلو پرته، اجتماع، اعتصاب يا مظاهره په لاره واچوي له دېرشو زرو څخه تر شپېتو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

می گردد.

(۷) هرگاه سازمان دهنده بدون اطلاعیه کتبی و داشتن اجازه قبلی از مراجع ذیصلاح، اجتماع، اعتصاب یا مظاهره را براه اندازد، به جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردد.

## دوه یم فصل

### تروریزم

#### د تروریستي جرمونو د فصل

#### اصطلاحگانې

۲۶۳ ماده:

لاندې اصطلاحگانې پدې قانون کې دغه مفاهیم افاده کوي:

۱- تروریستي جرمونه: د افغانستان اسلامي جمهوري دولت یا بهرني دولت یا د ملي او بین المللي مؤسسو یا سازمانونو د سیاست تر اغېزې لاندې راوستلو یا د افغانستان اسلامي جمهوري دولت یا بهرني دولت د نظام د بې ثباته کولو په منظور پدې فصل کې

## فصل دوم

### تروریزم

#### اصطلاحات فصل جرایم

#### تروریستي

ماده ۲۶۳:

اصطلاحات آتی در این فصل مفاهیم ذیل را افاده می نماید:

۱- جرایم تروریستي: ارتکاب اعمال جرمی مندرج این فصل است، بمنظور تحت تاثیر قرار دادن سیاست دولت جمهوری اسلامی افغانستان یا دولت خارجی و یا مؤسسه ها و سازمان های ملی یا بین المللی یا بی ثبات ساختن نظام

دولت جمهوری اسلامی افغانستان ویا دولت خارجی.

۲- تروریست و سازمان تروریستی: شخص حقیقی یا حکمی است که یکی از جرایم مندرج این فصل را مرتکب گردیده باشد یا مطابق قطعنامه شورای امنیت سازمان ملل متحد تروریست یا سازمان تروریستی شناخته شود، مشروط بر اینکه قطعنامه از طرف شورای ملی تصدیق گردیده باشد.

۳- تشدد: هر عمل مادی (حمله) با سلاح اعم از ضاربه، جارحه یا ناریه ویا با توسل به نیروی جسمی است که شخص به ارتکاب آن شروع نموده وتوام با اخطار به آن ادامه دهد.

۴- حمایت: فراهم نمودن منابع مالی، مسکن، آموزش، پناهگاه، مشاوره و معاونت، تزویر اسناد هویت، تجهیزات مخابراتی، سلاح، مواد کیمیاوی هسته یی وسایر مواد منفلقه، منابع انسانی، امکانات ترانسپورتی یا سایر تسهیلات

د درج شوو جرمي اعمالو ارتکاب دی.

۲- تروریست او تروریستی سازمان: حقیقی یا حکمی شخص دی چې پدې فصل کې له درج شوو جرمونو څخه د یوه مرتکب شوی وي یا د ملگرو ملتونو د سازمان د امنیت شوري د پرېکړه لیک مطابق تروریست یا تروریستی سازمان وپېژندل شي، پدې شرط چې پرېکړه لیک د ملي شوري لخوا تصدیق شوی وي.

۳- تشدد: په ضاربه، جارحه یا ناریه وسلې او یا جسمي توان ته په توسل سره هر مادي عمل (حمله) دی چې شخص د هغه په ارتکاب پیل وکړي او له اخطار سره یوځای هغه ته دوام ورکړي.

۴- ملاتړ: د مالي سرچینو، استوګنځي، زده کړې، پناه ځای، مشوره او معاونت، د هویت د سندونو تزویر، مخابراتي تجهیزاتو، وسلې، کیمیاوي موادو، انساني منابعو، ترانسپورتي امکاناتو او نورو اسانتیاوو

برابروں دي.

۵- د بين المللي مصونيت لرونكي شخص: هغه شخص دي چي د بين المللي حقوقي سندونو مطابق، د خانگري مصونيت د حقوقي لرونكي، گنيل شوي وي.

۶- بنسٽيز تاسيسات: هغه دولتي يا غير دولتي تاسيسات دي چي د گاز، نفتو او اوبو، توليد، زيرمه كول، وپشل، د اوبو رسولو او كاناليزاسيون شبكه، د برېښنا د انرژي- توليد، مالي خدمتونه، پوهني، بانكداري، روغتيايي، د اور وژني او ژغورني، ترانسپورتي له جملې ځمكني، هوايي، سينديز او يا سمندري، د مواصلاتي، دفاعي، امنيتي، مخابراتي كرنو مراقبت ته شامل ټول گټي (عام المنفعه) خدمتونه يا نور ټولنيز- اقتصادي خدمتونه وړاندې كوي.

۷- سينديز يا سمندري ثابت تاسيسات: هغه ساحه يا جوړښت (ساختمان) دي چي په دايمي توگه په سيند يا سمندر كې د هغه له تل سره جوخت، د سرچينو د تفحص او استخراج او يا

مي باشد.

۵- شخص داراي مصونيت بين المللي: شخصي است كه مطابق اسناد حقوقي بين المللي حايذ حقوق مصونيت خاص پنداشته شده است.

۶- تاسيسات زير بنايي: تاسيسات دولتي يا غير دولتي است كه خدمات عام المنفعه شامل توليد، ذخيره و توزيع گاز، نفت و آب، شبكه آبرساني و كاناليزاسيون، توليد انرژي برق، خدمات مالي، معارف، بانكداري، صحي، اطفائيه و نجات، ترانسپورتي اعم از زميني، هوايي، دريائي ويا بحري، مراقبت خطوط مواصلاتي، دفاعي، امنيتي، مخابراتي يا ساير خدمات اجتماعي - اقتصادي را عرضه مي نمايد.

۷- تاسيسات ثابت دريائي يا بحري: ساحه يا ساختماني است كه بصورت دايمي در دريا يا بحر متصل به بستر آن جهت تفحص و استخراج منابع ويا ساير مقاصد اقتصادي ايجاد

- نورو اقتصادي مقصدونو لپاره جوړېږي.
- ۸- چاودېدونکي مواد او وژونکي وسایل: هغه اور بلوونکي مواد، زهرجن کيمياوي مواد، بيولوژيکي عوامل او نور مواد دي چې د وژلو يا سخت ټپي کولو يا په مرضونو د اخته کولو يا د مادي زيان د اړولو وړتيا ولري.
- ۹- هسته يي مواد: لاندې مواد پکې شامل دي:
- پلوتونيوم.
- يورانيوم چې نه د کاني ډبرې يا د کاني ډبرې د پاتې شونو په ډول وي او په طبيعي ډول د ايزوتوپونو په مخلوط مشتمل وي.
- بډای شوي يورانيوم هغه يورانيوم دي چې د ۲۳۳ يا ۲۳۵ ايزوتوپونو لرونکي او يا دواړه په هغه مقدار سره وي چې له ۲۳۸ ايزوتوپونو سره په مقايسه کې د دغو ايزوتوپونو د زياتوالي (فراواني) نسبت په طبيعت کې د موجودو ۲۳۵ پر ۲۳۸ ايزوتوپونو له نسبت څخه ستر وي.
- ۱۰- راډيو اکتيف مواد: هسته يي مواد
- می گردد.
- ۸- مواد منفجره و وسایل کشنده: مواد آتشنا، مواد کيمياوی زهرآگين، عوامل بيولوژيکي وساير مادی است که قابليت هلاک نمودن يا جراحت شديد يا مصاب ساختن به امراض ويا وارد نمودن خسارات مادی را داشته باشد.
- ۹- مواد هسته يي: شامل مواد ذيل می باشد:
- پلوتونيوم.
- يورانيوم که نه بشکل سنگ معدنی يا بقايای سنگ معدنی بوده و مشتمل بر مخلوط از ايزوتوپ ها بشکل طبيعي باشد.
- يورانيوم غنی شده يورانيوم است که دارای ايزوتوپ ۲۳۳ يا ۲۳۵ ويا هر دو به مقدار باشد که نسبت فراوانی اين ايزوتوپ ها در مقايسه با ايزوتوپ ۲۳۸ بزرگتر از نسبت فراوانی ايزوتوپ ۲۳۵ بر ايزوتوپ ۲۳۸ موجود در طبيعت باشد.
- ۱۰- مواد راديو اکتيف: مواد هسته يي

و دیگر مواد رادیو اکتیف می باشد که دارای هسته بوده و به صورت خود به خودی تجزیه می گردد (پروسه است که توأم با نشر یک یا انواع بیشتر تشعشعات آیونیزه باشد مانند اشعه الف، بتا، گاما و ذرات نیوترون) و این تشعشعات بنابر خصوصیات تشعشی و انشقاقی خویش منجر به مرگ، جراحت شدید جسمی، صدمه روانی یا خسارات قابل ملاحظه به ملکیت ها یا محیط گردد.

۱۱- طیاره در حال پرواز: طیاره ای است که تمام دروازه های آن بمنظور پرواز بسته شده و تا زمانیکه یکی از دروازه های آن بمنظور خروج راکبین باز می گردد.

در صورت نشست اجباری تا زمانیکه مقامات با صلاحیت، مسؤولیت طیاره، راکبین و اموال داخل طیاره را به عهده گیرند، طیاره در حال پرواز دانسته می شود.

او نور رادیو اکتیف مواد دی چی د هستی لرونکی وی او پخپله تجزیه کبیری (هغه پروسه ده چی د آیونیزه د یوې او یا زیاتو ډول ډول تشعشعاتو له خپرېدو سره یوځای وی لکه د الف، بتا، گاما و رانگی او د نیوترون ذرې) او دغه تشعشعات د خپلو تشعشعی او انشقاقی خصوصیاتو له مخې په مړینه، سخت جسمی ټپ، روانی زیان یا ملکیتونو یا چاپیریال ته په لیدني وړ زیان اړولو تمامه شی.

۱۱- د الوتلو په حال کې الوتکه: هغه الوتکه ده چې ټولې دروازې یې د الوتلو په منظور تړلې وی او تر هغه وخته چې یوه دروازه یې د سپرلیو د وتلو په منظور، خلاصېږي.

د اجباري ناستې په صورت کې تر هغه وخته پورې چې واکمن مقامات د الوتکې، سپرلیو او په الوتکه کې د دننه مالونو مسؤولیت په غاړه واخلي، الوتکه د الوتلو په حال کې گنبل کېږي.

## تروريستي جرمونه

۲۶۴ ماده:

هغه شخص چې پدې فصل کې له درج شوو اعمالو څخه يو د افغانستان اسلامي جمهوري دولت يا بهرني دولت يا ملي يا بين المللي سازمان يا د هر بل شخص يا بنسټ پر خلاف د افغانستان اسلامي جمهوري دولت يا بهرني دولت د نظام د بې ثباته کولو يا د افغانستان د اسلامي جمهوري دولت يا بهرني دولت يا بين المللي سازمان د سياست تر اغېزې لاندې د راوستلو په منظور ترسره کړي، د تروريستي جرم مرتکب شوی پدې فصل کې له درج شوو حکمونو سره سم، مجازات کېږي.

## انتحاري حمله

۲۶۵ ماده:

(۱) د انتحاري حملې د جرم مرتکب، د هغه شريک يا معاون له احوالو سره سم په ۱ درجه دوام حبس يا اعدام محکومېږي.  
(۲) د دې مادې د (۱) فقرې په مفهوم،

## جرايم تروريستي

ماده ۲۶۴:

شخصی که یکی از اعمال مندرج این فصل را علیه دولت جمهوری اسلامی افغانستان یا دولت خارجی یا سازمان ملی یا بین المللی یا هر شخص یا نهاد دیگری بمنظور بی ثبات ساختن نظام دولت جمهوری اسلامی افغانستان یا دولت خارجی یا تحت تاثیر قراردادن سیاست دولت جمهوری اسلامی افغانستان یا دولت خارجی یا سازمان بین المللی انجام دهد، مرتکب جرم تروريستي گردیده مطابق احکام مندرج این فصل، مجازات می گردد.

## حمله انتحاری

ماده ۲۶۵:

(۱) مرتکب جرم حمله انتحاری، شريک يا معاون وی حسب احوال به حبس دوام درجه ۱ يا اعدام، محکوم می گردند.  
(۲) به مفهوم فقره (۱) این ماده،

انتحاري حمله عبارت ده له هغې حملې څخه چې په هغې کې حمله کوونکی د یوه یا څو اشخاصو د وژلو یا هغوی یا تاسیساتو یا مالونو ته د زیان رسولو قصد ولري، پدې باندې په پوهېدو سره چې پخپله د دې عمل په پایله کې وژل کېږي.

له چاودیدونکو توکو یا وژونکو وسایلو څخه دگټې اخیستنې جرمونه  
**۲۶۶ ماده:**

(۱) هغه شخص چې د تروریستي جرم د ارتکاب په منظور له چاودېدونکو توکو یا وژونکو وسایلو څخه یوه ته د عامې استفادې وړ ځای یا تاسیساتو یا بنسټیزو تاسیساتو کې چاودنه ورکړي یا یې خپور کړي یا یې د هغو په استقامت فیر کړي یا وژونکي وسایل په خوراکي توکو یا د څښلو په اوبو کې گډه کړي، په ۱ درجه دوام حبس او د قتل په صورت کې په اعدام محکومېږي.

(۲) که چېرې یو شخص عمداً او په غیر قانوني صورت سره د دې مادې په

حمله انتحاري عبارت است از حمله که در آن حمله کننده قصد کشتن یک یا چند شخص یا صدمه رسانیدن به آنها یا تاسیسات یا اموال را داشته با داشتن آگاهی به این که خودش در نتیجه این عمل کشته می شود.

جرایم استفاده از مواد منفجره یا وسایل کشنده  
**ماده ۲۶۶:**

(۱) شخصی که بمنظور ارتکاب جرم تروریستی یکی از مواد منفجره یا وسایل کشنده را در محل یا تاسیسات مورد استفاده عامه یا تاسیسات زیربنایی انفجار دهد یا منتشر سازد یا به استقامت آنها فیر نماید یا وسایل کشنده را در مواد غذایی یا آب آشامیدنی مخلوط نماید، به حبس دوام درجه ۱ و در صورت قتل به اعدام، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه شخصی عمداً و به صورت غیر قانونی مواد مندرج فقره (۱) این



ماده را تولید، وارد، صادر، نگهداری، تبادل، انتقال، حمل و نقل، خرید یا فروش کند یا برای فروش عرضه نماید، به حبس دوام درجه ۲ محکوم می‌گردد.

(۳) به مقصد این ماده مواد منفجره و وسایل کشنده، عبارت است از مواد آتش‌زا، مواد کیمیاوی زهر آگین، عوامل بیولوژیکی و سایر موادی که قابلیت کشتن یا وارد نمودن صدمه شدید جسمی، روانی مالی یا مصاب ساختن به امراض را داشته باشد.

## جرایم علیه اشخاص

### ماده ۲۶۷:

(۱) شخصی که بمنظور ارتکاب جرایم تروریستی، دیگری را گرفتار و آزادی وی را سلب نماید به حبس طویل تا ده سال، محکوم می‌گردد.

(۲) هرگاه در اثر ارتکاب عمل مندرج فقره (۱) این ماده یا به نحو دیگری به

(۱) فقره کی درج شوی توکی تولید، وارد، صادر، ساتی، تبادل، ولپردوی، حمل اونقل، وپیری یا وپلوری یا د پلورلو لپاره وړاندې کړي، په ۲درجه دوام حبس محکومېږي.

(۳) د دې مادې په مقصد چاودېدونکي او وژونکي وسایل عبارت دي له اور پیدا کوونکو توکي، کیمیاوي زهرجن توکي، بیولوژیکي عوامل او نور هغه توکي چې وژلو یا د سختې جسمي، رواني، مالي زیان د واردولو یا په ناروغیو د اخته کولو وړتیا ولري.

## د اشخاصو پر خلاف جرمونه

### ماده ۲۶۷:

(۱) هغه شخص چې د تروریستی جرمونو د ارتکاب په منظور، بل یو ونیسي او د هغه آزادي سلب کړي، تر لسو کلونو پورې په طویل حبس محکومېږي.

(۲) که چېرې د دې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي عمل د ارتکاب له

امله يا په بل ډول د تروريستي جرم د ارتکاب په مقصد د شخص د قتل سبب شي، مرتکب په اعدام محکومېږي.

په هسته يي توکو پورې اړوند

جرمونه

۲۶۸ ماده:

(۱) هغه شخص چې د تروريستي جرم د ارتکاب په منظور، هسته يي يا راديو اکتيف توکي وکاروي، خپاره يا تخريب کړي او په پايله کې د قتل يا اشخاصو يا مالونو يا تاسيساتو ته د صدمې د واردېدو لامل شي، په اعدام محکومېږي.

(۲) هغه شخص چې د تروريستي جرم د ارتکاب په منظور، هسته يي يا راديو اکتيف توکي توليد، وارد، صادر، وپې ساتي، تبادله، انتقال، حمل او نقل يا يې وپېږي يا يې وپلوري يا يې د پلورلو لپاره وړاندې کړي يا د هغو د پېرلو غوښتنه ولري، په ۲ درجه دوام حبس محکومېږي.

(۳) هغه شخص چې په تهديد يا د قوې

مقصد ارتکاب جرم تروريستي سبب قتل شخص گردد، مرتکب به اعدام، محکوم می گردد.

جرایم مرتبط به مواد

هسته يي

ماده ۲۶۸:

(۱) شخصی که بمنظور ارتکاب جرم تروريستي، مواد هسته يي يا راديو اکتيف را استعمال، انتشار يا تخريب کند و در نتیجه سبب قتل يا وارد نمودن صدمه به اشخاص يا اموال يا تاسيسات گردد، به اعدام محکوم می گردد.

(۲) شخصی که بمنظور ارتکاب جرم تروريستي، مواد هسته يي يا راديو اکتيف را توليد، وارد، صادر، نگهداري، تبادله، انتقال، حمل و نقل يا خريد يا فروش کند يا برای فروش عرضه کند، يا تقاضای خريد آن را داشته باشد، به حبس دوام درجه ۲، محکوم می گردد.

(۳) شخصی که با تهديد يا

استعمال قوه و تشدد وسایر طرق ارباب آمیز تقاضای بدست آوردن مواد مندرج فقره (۱) این ماده را نماید، به حبس دوام درجه ۱، محکوم می گردد.

(۴) هرگاه تهدید به ارتکاب یکی از جرایم مندرج فقره های (۱، ۲ و ۳) این ماده بمنظور مجبور ساختن دولت جمهوری اسلامی افغانستان یا دولت خارجی یا سازمان بین المللی یا مؤسسه خصوصی یا شخص حقیقی یا حکمی دیگری، به اجراء یا امتناع از اجرای یک عمل، صورت گیرد مرتکب به حبس طویل، محکوم می گردد.

## تخریب تأسیسات زیربنایی

ماده ۲۶۹:

(۱) شخصی که بمنظور ارتکاب جرم تروریستی تأسیسات زیربنایی و مورد استفاده عامه را تخریب نموده یا به آن صدمه شدید برساند و یا فعالیت آنها را مختل سازد به حد اکثر حبس طویل،

په کارولواو تشدد او و پروونکو نورو لارو سره د دې مادې په (۱) فقره کې د درج شوو موادو د لاسته راوړلو غوښتنه وکړي، په ۱ درجه دوام حبس محکومېږي.

(۴) که چېرې تهدید ددې مادې په (۱، ۲ او ۳) فقرو کې له درج شوو جرمونو څخه د یوه په ارتکاب د یوه عمل اجراء یا له اجراء څخه ددې کولو ته د افغانستان اسلامي جمهوري دولت یا بهرني دولت یا بين المللي سازمان یا خصوصي مؤسسې یا بل حقيقي یا حکمي شخص د مجبورولو په منظور صورت مومي مرتکب په طویل حبس محکومېږي.

## د بنسټيزو تأسیساتو ویجاړول

ماده ۲۶۹:

(۱) هغه شخص چې د تروریستي جرم د ارتکاب په منظور بنسټيز او د عامه گټې اخیستنې وړ تأسیسات ویجاړ کړي یا هغو ته سخت زیان ورسوي او یا د هغو فعالیت مختل کړي د طویل حبس

په اکثر حد محکومېږي.

(۲) که چېرې د دې مادې په (۱) فقره کې درج شوی جرم د شخص یا اشخاصو په مړینه تمام شي، مرتکب په اعدام محکومېږي.

د برمه نیونې جرم

۲۷۰ ماده:

(۱) هغه شخص چې د یوه عمل د اجراء یا له اجراء څخه ډډې کولو ته د افغانستان اسلامي جمهوري دولت یا بهرني دولت یا بین المللي سازمان یا هر بل حقيقي یا حکمي شخص د مجبورولو په منظور شخص برمه کړي او د هغه آزادول د هغه عمل په اجراء یا له اجراء څخه په ډډې کولو مشروط کړي یا د برمه شوي شخص د ساتلو په دوام یا په وژلو یا جسمي تعذيب تهديد وکړي، د ۲ درجه دوام حبس په اکثر حد محکومېږي.

(۲) که چېرې د دې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي جرم د ارتکاب په پایله کې، برمه شوی شخص یا بل

محکوم می گردد.

(۲) هرگاه جرم مندرج فقره (۱) این ماده منجر به مرگ شخص یا اشخاص شود، مرتکب به اعدام، محکوم می گردد.

جرم گروگان گیری

۲۷۰ ماده:

(۱) شخصی که بمنظور مجبور ساختن دولت جمهوری اسلامی افغانستان یا دولت خارجی یا سازمان بین المللی یا هر شخص حقيقي یا حکمي دیگری، به اجراء یا امتناع از اجرای یک عمل، شخصی را گروگان بگیرد و آزاد ساختن وی را مشروط به اجراء یا امتناع از اجرای آن عمل نماید یا به دوام نگهداری یا به قتل یا تعذيب جسمی شخص گروگان گرفته شده، تهديد کند، به حد اکثر حبس دوام درجه ۲، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه در نتیجه ارتکاب جرم مندرج فقره (۱) این ماده، شخص گروگان گرفته شده یا شخص دیگر به

شخص ووژل شي، مرتكب په اعدام محكومېږي.

قتل برسد، مرتكب به اعدام، محكوم می‌گردد.

(۳) که چېرې د دې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي جرم د ارتکاب په پایله کې برمه شوي شخص ته جسمي یا رواني صدمه ورسېږي، مرتكب د دې مادې په (۱) فقره کې پر درج شوو مجازاتو سربېره د مرتکبه جرم په جزا هم محكومېږي.

(۳) هرگاه در نتیجه ارتکاب جرم مندرج فقره (۱) این ماده، به شخص گروگان گرفته شده صدمه جسمی یا روانی وارد گردد، مرتكب علاوه بر مجازات مندرج فقره (۱) این ماده به جزای جرم مرتکبه نیز، محكوم می‌گردد.

د بين المللي خونديتوب لرونکو

جرايم عليه اشخاص دارای مصونیت

اشخاصو پر خلاف جرمونه

بين المللی

۲۷۱ ماده:

ماده ۲۷۱:

هغه شخص چې له لاندې اعمالو څخه یو د بين المللي خونديتوب لرونکي شخص پر خلاف مرتكب شي، په لاندې توگه مجازات کېږي:

شخصی که یکی از اعمال ذیل را علیه شخص دارای مصونیت بین المللی مرتكب شود، حسب ذیل مجازات می‌گردد:

۱- د وژلو (قتل) د ارتکاب په صورت کې، په اعدام.

۱- در صورت ارتکاب قتل، به اعدام.

۲- د اختطاف یا برمه نیونې په صورت کې په ۲ درجه دوام حبس.

۲- در صورت اختطاف یا گروگان گیری، به حبس دوام درجه ۲.

۳- د جسمي یا رواني صدمې د واردولو په صورت کې، له لسو کلونو

۳- در صورت وارد ساختن صدمه جسمی یا روانی، به حبس طویل بیش از

څخه زيات په طويل حبس.

۴- پر رسمي دفتر، شخصي کور او يا په نقلیه وسيلې باندې د حملې په صورت کې، تر لسو کلونو پورې په طويل حبس.

۵- د يوه عمل اجراء يا له اجراء څخه ډډې کولو ته د بين المللي خونديتوب لرونکي شخص د مجبورولو په منظور ددې مادې له ۱ تر ۴ اجزاوو کې د درج شوو اعمالو په ارتکاب د تهديد په صورت کې، په متوسط حبس.

د هوايي خونديتوب پر خلاف

جرمونه

۲۷۲ ماده:

(۱) هغه شخص چې له لاندې اعمالو څخه د يوه مرتکب شي، په لاندې توگه مجازات کېږي:

۱- په هغه صورت کې چې د الوتنې په حال کې الوتکه يا هلیکوپتره وړانه (ويجاړه) کړي، په اعدام.

۲- په هغه صورت کې چې د الوتنې په حال کې الوتکه يا هلیکوپتره له راکينو

ده سال.

۴- در صورت حمله بالای دفتر رسمی، منزل شخصی و یا وسیله نقلیه، به حبس طويل تا ده سال.

۵- در صورت تهديد به ارتکاب اعمال مندرج اجزای ۱ تا ۴ این ماده بمنظور مجبور ساختن شخص دارای مصونیت بين المللی به اجراء يا امتناع از اجرای یک عمل، به حبس متوسط.

جرایم علیه مصونیت

هوايي

ماده ۲۷۲:

(۱) شخصی که مرتکب یکی از اعمال آتی شود، قرار ذیل مجازات می گردد:

۱- در صورتی که طیاره یا هلیکوپتر در حال پرواز را منهدم سازد، به اعدام.

۲- در صورتی که علیه یکی از راکبین طیاره یا هلیکوپتر در حال

پرواز دست به عمل تشدد آمیز بزند یا به این عمل تهدید نماید در صورتی که عمل وی مصونیت طیاره را به خطر مواجه سازد، به حسب طویل تا ده سال.

۳- در صورتی که طیاره یا هلیکوپتر فعال را طوری خساره مند سازد که مانع پرواز آن گردد یا خطر را برای مصونیت طیاره یا هلیکوپتر در حال پرواز ایجاد نماید، یا طیاره یا هلیکوپتر غیر فعال را خساره مند یا منهدم سازد، حسب احوال به حد اکثر حسب طویل.

۴- در صورتی که در طیاره یا هلیکوپتر وسایل یا موادی را بگذارد یا زمینه گذاشتن آن را فراهم سازد، که موجب انهدام طیاره یا هلیکوپتر شده بتواند یا به آن طوری صدمه رسانده بتواند که مانع پرواز آن گردد یا برای مصونیت طیاره یا هلیکوپتر در حال پرواز خطر ایجاد نماید، به

خخه د یوه پر خلاف له تشدد خخه په ډگ عمل لاس پورې کړي يا يې پدې عمل تهدید کړي په هغه صورت کې چې د هغه عمل د الوتکې خونديتوب له خطر سره مخامخ کړي، تر لسو کلونو پورې په طویل حبس.

۳- په هغه صورت کې چې فعاله الوتکه داسې زیانمنه کړي چې د هغې د الوتنې خنډه (مانع) شي یا د الوتنې په حال کې د الوتکې یا هلیکوپترې خونديتوب ته خطر رامنځته کړي، یا غیر فعاله الوتکه یا هلیکوپتره زیانمنه یا ویجاړه کړي، له احوالو سره سم، د طویل حبس په اکثر حد.

۴- په هغه صورت کې چې په الوتکه یا هلیکوپتره کې داسې وسایل او توکي کېږدي یا د هغو د اېښودلو زمینه برابره کړي، چې د الوتکې یا هلیکوپترې د ویجاړېدو موجب شوی شي یا هغې ته داسې زیان ورسولی شي چې دهغې د الوتنې خنډه شي یا د الوتنې په حال کې د الوتکې یا هلیکوپترې د خونديتوب لپاره خطر رامنځته کړي،

په ۲ درجه دوام حبس.

۵- په هغه صورت کې چې د ملکي هوايي چلند د لارښوونې تاسيسات ويچار يا هغو ته صدمه ورسوي يا د هغو په فعاليت کې پداسې ډول دخالت (لاسوهنه) وکړي چې د الوتنې خونديتوب له خطر سره مخامخ کړي، له لسو کلونو څخه زيات په طويل حبس.

۶- په هغه صورت کې چې عمداً پدې اړه چې د الوتنې خونديتوب له خطر سره مخامخ دی، له حقيقت څخه لرې معلومات وړاندې کړي، تر لسو کلونو پورې په طويل حبس.

(۲) هغه شخص چې بل څوک د دې مادې په (۱) فقره کې د درج شوو جرمونو په ارتکاب، تهديد کړي، په طويل حبس محکومېږي.

د هوايي ډگر د خونديتوب

پر خلاف جرمونه

۲۷۳ ماده:

(۱) هغه شخص چې له وسلې يا هرې بلې وسلې څخه په گټې اخيستې له

حبس دوام درجه ۲.

۵- درصورتی که تاسيسات هدايت هوانوردی ملکي را منهدم يا به آن صدمه برساند يا در فعاليت آن به نحوی دخالت نمايد که مصونيت پرواز را به خطر مواجه سازد، به حبس طويل بيش از ده سال.

۶- درصورتی که عمداً معلومات عاری از حقيقت را مبنی بر اين که مصونيت پرواز مواجه به خطر است، ارايه نمايد به حبس طويل تا ده سال.

(۲) شخصی که دیگری را به ارتکاب جرایم مندرج فقره (۱) این ماده، تهديد نمايد، به حبس طويل، محکوم می گردد.

جرایم علیه مصونيت میدان

هوايي

ماده ۲۷۳:

(۱) شخصی که با استفاده از سلاح يا هر وسیله دیگری



مرتکب یکی از اعمال آتی گردد و در نتیجه آن مصونیت میدان هوایی ملکی مورد استفاده ترانسپورت هوایی را به خطر مواجه سازد و یا عمل منتج به چنین نتیجه شود، حسب ذیل مجازات می گردد:

۱- در صورت ارتکاب عمل تشدد آمیز در میدان هوایی علیه شخصی که در خدمت میدان هوایی قرار دارد و در نتیجه سبب قتل یا جراحت شدید جسمی گردد، حسب احوال به اعدام یا حبس دوام درجه ۲.

۲- در صورتی که تأسیسات میدان هوایی مورد استفاده خدمات هوایی ملکی را منهدم یا به آن صدمه شدید برساند یا خدمات میدان هوایی را اختلال نماید، به حداکثر حبس طویل.

۳- در صورت تهدید به ارتکاب جرایم مندرج اجزای ۱ و ۲ فقره (۱) این ماده بمنظور مجبور ساختن

لاندې اعمالو څخه د یوه مرتکب شي او دهغه په پایله کې د هوایی ترانسپورت د گټې اخیستنې وړ ملکي هوایی ډگر خونديتوب له خطر سره مخامخ کړي او یا عمل په دغسې پایلې سره پای ته ورسېږي، په لاندې توگه مجازات کېږي:

۱- په هوایی ډگر کې د هغه شخص پر خلاف چې د هوایی ډگر په خدمت کې وي له تشدد څخه د ډک عمل د ارتکاب په صورت کې او په پایله کې د وژنې یا جسمي شدید ټپ لامل شي، له احوالو سره سم، په اعدام یا ۲ درجه دوام حبس.

۲- په هغه صورت کې چې د ملکي هوایی خدمتونو تر گټې اخیستنې لاندې د هوایی ډگر تأسیسات ویجاړ یا هغو ته شدید صدمه ورسوي یا د هوایی ډگر خدمتونه اختلال کړي، د طویل حبس په اکثر حد.

۳- د دې مادې د (۱) فقرې په ۱ او ۲ اجزاوو کې د درج شوو جرمونو په ارتکاب د تهدید په صورت کې، د عامه

مؤظف خدمات عامه يا هر شخص حقيقي يا حڪمي ديگري به اجراء يا امتناع از اجراء يك عمل، به حبس متوسط بيش از سه سال.

(۲) هرگاه در نتیجه تهديد مندرج جزء ۳ فقره (۱) اين ماده، شخص طوري تحت فشار جسمي يا رواني قرار گيرد كه صدمه به وي وارد گردد، مرتكب به حد اكثر حبس طويل، محكوم مي گردد.

تصرف يا تحت كنترول قرار دادن  
طياره يا هليكوپتر، كشتي يا محل  
هدايت (سكوي ثابت)

ماده ۲۷۴:

(۱) شخصي كه با استعمال قوه يا ساير اعمال ارباب آميز، طياره يا هليكوپتر در حال پرواز يا كشتي يا محل هدايت و يا بخشي از آنها را، تصرف يا تحت كنترول قرار دهد، به حبس طويل، محكوم مي گردد.

خدمتونو د مؤظف يا هر بل حقيقي يا حڪمي شخص د يوه عمل اجراء يا له اجراء څخه ډډې كولو د مجبورولو په منظور، له دريو كلونو څخه زيات په متوسط حبس.

(۲) كه چېرې د دې مادې د (۱) فقرې په ۳ جزء کې د درج شوي تهديد په پايله کې، شخص پداسې ډول تر جسمي يا رواني فشار لاندې ونيول شي چې هغه ته صدمه ورسېږي، مرتكب د طويل حبس په اكثر حد محكومېږي.

الوتكه يا هليكوپتره، كښتي يا د  
لارښوونې ځاى (سكوي ثابت)  
تصرف يا تركنترول لاندې راوستل

ماده ۲۷۴:

(۱) هغه شخص چې د قوې په كارولو يا نورو وپروونكو (ارباب آميزو) اعمالو سره، د الوتنې په حال کې الوتکه يا هليكوپتره يا کښتي يا د لارښوونې ځای يا د هغویو څخه برخه تصرف يا تركنترول لاندې راولي، په طويل حبس محكومېږي.

(۲) هرگاه جرم مندرج فقره (۱) این ماده منجر به قتل یا وارد نمودن صدمه شدید جسمی گردد، مرتکب به حبس دوام درجه ۱، محکوم می‌گردد.

(۳) شخصی که به ارتکاب اعمال مندرج فقره (۱) این ماده صرف تهدید نماید، به حبس متوسط تا سه سال، محکوم می‌گردد.

(۴) هرگاه در اثر تهدید مندرج فقره (۳) این ماده، شخص تحت فشار جسمی یا روانی قرار گیرد، مرتکب، به حبس متوسط بیش از سه سال، محکوم می‌گردد.

جرایم علیه راکب کشتی یا مؤظف

تأسیسات ثابت

ماده ۲۷۵:

شخصی که بمنظور ارتکاب جرم تروریستی علیه شخص سوار در کشتی یا مؤظف تأسیسات ثابت دریایی یا بحری مرتکب عمل تشدد گردد، به

(۲) که چهری د دې مادې په (۱) فقره کې درج شوی جرم په وژنه یا د جسمي شديدي صدمې په واردولو تمام شي، مرتکب په ۱ درجه دوام حبس محکومېږي.

(۳) هغه شخص چې د دې مادې په (۱) فقره کې د درج شوو اعمالو په ارتکاب يوازي تهديد وکړي، تر دريو کلونوپورې په متوسط حبس محکومېږي.

(۴) که چهرې ددې مادې په (۳) فقره کې د درج شوي تهديد له امله شخص تر جسمي يا رواني فشار لاندې راشي، مرتکب له دريو کلونو څخه زيات په متوسط حبس محکومېږي.

د کښتۍ دسوارلي يا ثابتو تأسیساتو

د مؤظف پرخلاف جرمونه

ماده ۲۷۵:

هغه شخص چې په کښتې کې د سواره شخص يا د سيند يا سمندري ثابتو تأسیساتو دمؤظف پرخلاف د تروريستي جرم د ارتکاب په منظور د تشدد عمل

حبس طويل و در صورت قتل به اعدام،  
محكوم می گردد.

جرایم علیه مصونیت کشتی یا  
تأسیسات ثابت دریایی

یا بحری

ماده ۲۷۶:

(۱) شخصی که با استفاده از  
سلاح یا هر وسیله دیگری  
مرتکب یکی از اعمال آتی گردیده  
و در نتیجه آن مصونیت ترانسپورت  
بحری یا تأسیسات ثابت  
دریایی یا بحری را به خطر  
مواجه سازد، حسب ذیل مجازات  
می گردد:

۱- در صورتی که کشتی یا تأسیسات  
ثابت دریایی یا بحری را منهدم کند، به  
حبس دوام درجه ۲.

۲- در صورتی که به کشتی یا  
تأسیسات ثابت دریایی یا بحری صدمه  
شدید وارد کند، به حد اکثر حبس  
طویل.

۳- در صورتی که در کشتی یا

مرتکب شی، به طویل حبس او د وژنی  
به صورت کی به اعدام محکوم بپری.

د کبنتی یا د سیند یا سمندری ثابتو  
تأسیساتو د خونديتوب پر خلاف

جرمونه

۲۷۶ ماده:

(۱) هغه شخص چې د وسلې یا هرې  
بلي وسلې څخه په استفادې سره له  
لاندې اعمالو څخه د یوه مرتکب شي  
او دهغو په پایله کې د بحري  
ترانسپورت یا د سیند یا سمندري ثابتو  
تأسیساتو خونديتوب له خطر سره  
مخامخ کړي، په لاندې توګه مجازات  
کېږي:

۱- په هغه صورت کې چې کبنتی یا د  
سیند یا سمندري ثابت تأسیسات ویجاړ  
کړي، په ۲ درجه دوام حبس.

۲- په هغه صورت کې چې کبنتی یا د  
سیند یا سمندري ثابتو تأسیساتو ته  
شدیده صدمه ورسوي د طویل حبس په  
اکثر حد.

۳- په هغه صورت کې چې په کبنتی

تأسيسات ثابت دريایی يا بحری وسايل يا موادى را بگذارند که سبب انهدام يا صدمه به کشتی، محموله آن يا تأسيسات ثابت دريایی يا بحری شده بتوانند، و يا وسیله گذاشتن آن را فراهم سازد، به حبس طويل بیش از ده سال.

۴- در صورتی که عمداً معلومات عاری از حقیقت را مبنی بر این که مصونیت کشتی يا تأسيسات ثابت دريایی يا بحری مواجه به خطر است ارایه نماید، به حبس طويل تا هفت سال.

۵- در صورتی که عمداً هدایت يا معلومات عاری از حقیقت را بمنظور صدمه رسانیدن به مصونیت کشتی يا تأسيسات ثابت دريایی يا بحری ارایه نماید، به حبس طويل تا هشت سال.

(۲) شخصی که به ارتکاب یکی از اعمال مندرج اجزای ۱ تا ۳ فقره (۱) این ماده بمنظور مجبور ساختن مؤلف خدمات عامه يا هر شخص حقیقی يا

يا د سیند يا سمندري ثابتو تأسيساتو کپی داسی وسايل يا توکي کپړدي چې د کښتی، د هغې د محمولې يا د سیند يا سمندري ثابتو تأسيساتو د ويجارېدو يا صدمې سبب شي او يا د هغو د اېنودلو وسیله برابره کړي، له لسو کلونو څخه زیات په طويل حبس.

۴- په هغه صورت کې چې عمداً پدې اړه له حقیقت څخه لرې معلومات چې د کښتی، يا د سیند يا سمندري ثابتو تأسيساتو خونديتوب له خطر سره مخامخ دي، وړاندې کړي، تر اوو کلونو پورې په طويل حبس.

۵- په هغه صورت کې چې د کښتی، يا د سیند يا سمندري ثابتو تأسيساتو خونديتوب ته د صدمې رسولو په منظور، عمداً لابوونه يا له حقیقت څخه لرې معلومات وړاندې کړي، تر اتو کلونو پورې په طويل حبس.

(۲) هغه شخص چې د دې مادې د (۱) فقرې له ۱ تر ۳ اجزاوو کې له درج شوو اعمالو څخه د یوه په ارتکاب د عامه خدمتونو مؤلف يا هر بل حقیقی

يا حکمي شخص د يوه عمل اجراء يا له اجراء څخه ډ ډې کولو ته د مجبورولو په منظور، تهديد کړي، تر اووکلونو پورې په طويل حبس محکومېږي.

د تروريستي سازمان تشکيل، غړيتوب او له هغه سره همکاري

۲۷۷ ماده:

(۱) هغه شخص چې پدې فصل کې د درج شوو جرمونو د ارتکاب په منظور تروريستي سازمان تشکيل، نظارت يا رهبري کړي، يا اشخاص استخدام کړي، په ۱ درجه دوام حبس محکومېږي.

(۲) هغه شخص چې د تروريستي سازمان غړيتوب يې ترلاسه کړی وي، د طويل حبس په مجازاتو محکومېږي.

(۳) که چېرې د دې مادې په (۲) فقره کې درج شوی شخص د بل جرم مرتکب شي، د مرتکبه جرم په جزا هم محکومېږي.

(۴) هغه شخص چې د تروريستي

حکمی دیگری به اجراء يا امتناع از اجرای یک عمل، تهديد نمايد، به حبس طويل تا هفت سال، محکوم می گردد.

تشکيل سازمان تروريستي، عضويت و همکاري با آن

ماده ۲۷۷:

(۱) شخصی که بمنظور ارتکاب جرایم مندرج این فصل سازمان تروريستي را تشکيل، نظارت يا رهبری نمايد، يا اشخاصی را استخدام کند، به حبس دوام درجه ۱، محکوم می گردد.

(۲) شخصی که عضويت سازمان تروريستي را کسب نموده باشد به مجازات حبس طويل، محکوم می گردد.

(۳) هرگاه شخص مندرج فقره (۲) این ماده مرتکب جرم دیگری گردد، به جزای جرم مرتکبه، نیز محکوم می گردد.

(۴) شخصی که بمنظور برنامه ریزی

اعمالو د برنامه ریزی- یا په هغو کې د گډون، د تروریستي زده کړو د ورکولو یا ترلاسه کولو په منظور یا بل هر ډول د تروریستي اعمالو د آسانه کولو لپاره هېواد ته دننه شي یا له هېواد څخه بهر ته سفر وکړي یا په سفر اقدام وکړي یا د سفر زمینه برابره کړي، په طویل حبس محکومېږي.

(۵) که چېرې پدې فصل کې د درج شوو جرمونو مرتکب بهرنی تبعه وي، په ۱ درجه دوام حبس محکومېږي.

د شریک، معاون، پیل کوونکي او

## اتفاق کوونکي مجازات

۲۷۸ ماده:

پدې فصل کې د درج شوو جرمونو شریک، معاون، پیل کوونکی او اتفاق کوونکی د جرم د فاعل په عین جزا محکومېږي.

اعمال تروریستي یا اشتراک درآن ، آموزش دادن یا دریافت آموزش های تروریستي یا به هر نحوی دیگر جهت تسهیل اعمال تروریستي داخل کشور گردد یا به خارج از کشور سفر کند یا اقدام به سفر نماید یا زمینه سفر را فراهم کند، به حبس طویل محکوم می گردد.

(۵) هرگاه مرتکب جرایم مندرج این فصل تبعه خارجی باشد، به حبس دوام درجه ۱، محکوم می گردد.

مجازات شریک، معاون، شروع

## کننده و اتفاق کننده

ماده ۲۷۸:

شریک، معاون، شروع کننده و اتفاق کننده جرایم مندرج این فصل به عین جزای فاعل جرم محکوم می گردند.

## فصل سوم تمويل تروريزم

### جرم تمويل تروريزم ماده ۲۷۹:

(۱) شخص زماني مرتكب جرم تمويل تروريزم شناخته مي شود كه وجوه، دارايي يا خدمات مالي را با وجود داشتن علم يا اطلاع براي آن كه وجوه، دارايي يا خدمات مذكور قسماً يا كلاً به مقصد ارتكاب يكي از جرايم ذيل استفاده مي شود، طور مستقيم يا غير مستقيم عمداً تهيه يا جمع آوري يا پرداخت نموده و يا به آن شروع نموده باشد:

۱- جرايم تروريستي مندرج اين قانون.

۲- عملي كه باعث قتل يا وارد كردن جراحت شديد جسمي اشخاص ملكي در جريان منازعه مسلحانه يا ساير اشخاص گردد كه در منازعات مسلحانه اشتراك فعال ندارد، مشروط بر اين كه هدف از آن ايجاد رعب و

## درېم فصل د تروريزم تمويل

### د تروريزم د تمويل جرم ماده ۲۷۹:

(۱) شخص هغه وخت د تروريزم د تمويل د جرم مرتكب پېژندل كېږي چې وجوه، شتمني يا مالي خدمتونه پردې باندي د علم يا خبرتيا دلرلو سربېره چې نوموړي وجوه، شتمني يا خدمتونه قسماً يا كلاً له لاندې جرمونو څخه د يوه د ارتكاب په مقصد استفاده كېږي، په مستقيمه يا نامستقيمه توگه عمداً برابر يا راټول يا وركړي او يا يې په هغو پيل كړي وي:

۱- پدې قانون كې درج شوي تروريستي جرمونه.

۲- هغه عمل چې د وسله والې شخړې په بهير كې د هغو ملكي اشخاصو يا نورو اشخاصو د وژني يا شديد جسمي ټپ د واردېدو لامل شي چې په وسله والو شخړو كې فعال گډون نلري، پدې شرط چې له هغو څخه موخه په ټولنه



هراس در جامعه یا مجبور ساختن دولت یا سازمان بین المللی به اجراء یا امتناع از اجرای یک عمل باشد.

(۲) شخص در حالات ذیل نیز مرتکب جرم تمویل تروریزم، شناخته می‌شود:

۱- در صورتی که در ارتکاب جرم مندرج اجزای فقره (۱) این ماده اشتراک یا معاونت نموده باشد.

۲- سایر اشخاص را غرض ارتکاب جرم مندرج فقره (۱) این ماده سازمان دهی، کمک یا آموزش داده باشد.

۳- در ارتکاب یک یا بیشتر از یک جرم مندرج این ماده با گروهی از اشخاصی که با هدف مشترک جهت ارتکاب جرم مندرج فقره (۱) این ماده فعالیت می‌نمایند با وصف داشتن علم از هدف آنها مبنی بر ارتکاب جرم، همکاری نموده یا تسهیلات

کپی د وپری او ډار رامنخته کول یا دولت یا بین المللی سازمان د یوه عمل اجراء یا له اجراء څخه ډډې کولو ته مجبورول وي.

(۲) شخص په لاندې حالاتو کې هم د تروریزم د تمویل د جرم مرتکب پیژندل کېږي:

۱- په هغه صورت کې چې ددې مادې د (۱) فقرې په اجزاوو کې د درج شوي جرم په ارتکاب کې یې ګډون یا معاونت کړی وي.

۲- نور اشخاص یې د دې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي جرم د ارتکاب په غرض سازماندهي، کمک یا زده کړه ورکړې وي.

۳- پدې ماده کې ددرج شوي یوه یا له یوه څخه دزیاتو جرمونو په ارتکاب کې دداسې اشخاصو له ډلې سره چې په ګډې موخې سره د دې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي جرم د ارتکاب لپاره فعالیت کوي، دجرم د ارتکاب په اړه د هغوی له موخې څخه دعلم له لرلو سره سره، همکاري وکړي یا

دهغوی دموخو دترسره کېدو یادفعالیت دپرمخیبولو لپاره لازمی اسانتیاوې برابرې کړي.

(۳) د تروریزم د تمویل عمل په هر مکان او د هر دولت په قلمرو کې چې ترسره شي او یا یې د ترسره کولو قصد شتون ومومي، دې ته له کتو پرته چې نوموړي شخص یا سازمان په کوم مکان یا د کوم دولت په قلمرو کې موجود دی یا موقعیت لري، جرم پیژندل کېږي، خو دا چې:

۱- تروریستي جرم بالفعل واقع شوی نه وي یا په هغه پیل صورت نه وي موندلی.

۲- د پام وړ له مالي وجوهو څخه بالفعل د تروریستي جرم په ترسره کولو کې ګټه اخیستل شوې نه وي یا پدې برخه کې هڅې صورت نه وي موندلی.

۳- د نوموړو مالي وجوهو او تروریستي جرم ترمنځ کومه اړیکه شتون ونلري.

(۴) سیاسي، عقیدتي، نژادي، قومي مذهبي، اخلاقي ملاحظې یا ورته نور

لازم را جهت برآورده شدن اهداف یا پیشبرد فعالیت آنها فراهم نماید.

(۳) عمل تمویل تروریزم در هر مکان و قلمرو هر دولتی که انجام گردد و یا قصد انجام آن موجود شود، بدون در نظر داشت این که شخص یا سازمان مذکور در کدام مکان یا قلمرو کدام دولت موجود بوده یا موقعیت دارد جرم شناخته می‌شود، مگر اینکه:

۱- جرم تروریستی بالفعل واقع نشده یا به آن شروع صورت نگرفته باشد.

۲- از وجوه مالی مورد نظر بالفعل در انجام جرم تروریستی استفاده نشده یا تلاشی در این زمینه صورت نگرفته باشد.

۳- بین وجوه مالی مذکور و جرم تروریستی ارتباطی موجود نباشد.

(۴) ملاحظات سیاسی، عقیدتی، نژادی، قومی، مذهبی، اخلاقی یا سایر

موارد پدې ماده کې د درج شوو جرمونو د ارتکاب د مشروعیت دلیل نه پیژندل کېږي.

(۵) وجوه یا شتمني د دې مادې په مفهوم عبارت ده له هر ډول منقولې او غیر منقولې شتمني او د الکترونیکي او دیجیتلي سندونو په شمول له قانوني سندونو یا مدارکو څخه چې په شتمنيو کې مالکیت یا دکتو درلودل ثابت کړي.

## د حقيقي شخص مجازات

۲۸۰ ماده:

د تروریزم د تمویل د جرم مرتکب وجوه، شتمني یا د تمویل شوو خدمتونو ارزښت ته په کتو، له احوالو سره سم په لاندې توګه مجازات کېږي:

۱- په هغه صورت کې چې د وجوه، شتمني یا تمویل شوو خدمتونو د ارزښت اندازه ترلسو زرو افغانیو پورې وي، په قصیر حبس او د وجوه، شتمني او تمویل شوو خدمتونو د ارزښت په دوه چنده نغدي جزا.

موارد مشابه دلیل مشروعیت ارتکاب جرایم مندرج این ماده شناخته نمی‌شود.

(۵) وجوه یا دارایی به مفهوم این ماده عبارت است از هرگونه دارایی منقول و غیر منقول و اسناد یا مدارک قانونی به شمول اسناد الکترونیکی و دیجیتلی که مالکیت یا داشتن منافع در دارایی ها را ثابت نماید.

## مجازات شخص حقيقي

ماده ۲۸۰:

مرتکب جرم تمویل تروریزم با نظر داشت وجوه، دارایی یا ارزش خدمات تمویل شده حسب احوال طور ذیل مجازات می‌گردد:

۱- در صورتی که اندازه وجوه، دارایی یا ارزش خدمات تمویل شده تا ده هزار افغانی باشد، به حبس قصیر و جزای نقدی دو چند وجوه، دارایی یا ارزش خدمات تمویل شده.

۲- در صورتی که اندازه وجوه، دارایی یا ارزش خدمات تمویل شده بیش از ده هزار تا یک صد هزار افغانی باشد، به حبس متوسط بیش از سه سال و جزای نقدی معادل وجوه، دارایی یا ارزش خدمات تمویل شده.

۳- در صورتی که اندازه وجوه، دارایی یا ارزش خدمات تمویل شده بیش از یکصد هزار تا یک میلیون افغانی باشد، به حبس طویل تا ده سال و جزای نقدی معادل وجوه، دارایی یا ارزش خدمات تمویل شده.

۴- در صورتی که اندازه وجوه، دارایی یا ارزش خدمات تمویل شده بیش از یک میلیون افغانی باشد، به حبس طویل بیش از ده سال و جزای نقدی معادل وجوه، دارایی یا ارزش خدمات تمویل شده.

۲- په هغه صورت کې چې د جوهو، شتمنی یا تمویل شوو خدمتونو د ارزښت اندازه له لسو زرو څخه زیات تر سلو زرو افغانیو پورې وي، له دریو کلونو څخه زیات په متوسط حبس او د جوهو، شتمنی یا تمویل شوو خدمتونو ارزښت په معادل نغدي جزا.

۳- په هغه صورت کې چې د جوهو، شتمنی یا تمویل شوو خدمتونو د ارزښت اندازه له سلو زرو څخه زیات تر یو میلیون افغانیو پورې وي، تر لسو کلونو پورې په طویل حبس او د جوهو، شتمنی یا تمویل شوو خدمتونو د ارزښت په معادل نغدي جزا.

۴- په هغه صورت کې چې د جوهو، شتمنی یا تمویل شوو خدمتونو د ارزښت اندازه له یو میلیون افغانیو څخه زیاته وي، له لسو کلونو څخه زیات په طویل حبس او د جوهو، شتمنی یا تمویل شوو خدمتونو د ارزښت په معادل نغدي جزا.

## د حکمي شخص مجازات

۲۸۱ ماده:

(۱) که چېرې د تروريزم د تمويل جرم د حکمي شخص د مؤسس، رئيس، ممثل، قانوني استازی يا کارکوونکي په واسطه د حکمي شخص په نوم او حساب ارتکاب شي، مرتکب د جوهو، شتمنی يا د تمويل شوو خدمتونو ارزښت ته په کتوله احوالو سره سم په لاندې توگه مجازات کېږي:

۱- په هغه صورت کې چې د جوهو، شتمنی يا تمويل شوو خدمتونو د ارزښت اندازه تر لسو زرو افغانیو پورې وي، د سلو زرو افغانیو په نغدي جزا.

۲- په هغه صورت کې چې د جوهو، شتمنی يا تمويل شوو خدمتونو د ارزښت اندازه له لسو زرو افغانیو څخه زيات تر سلو زرو افغانیو پورې وي، د يو ميليونو افغانیو په نغدي جزا.

۳- په هغه صورت کې چې د جوهو، شتمنی يا تمويل شوو خدمتونو د

## مجازات شخص حکمي

۲۸۱ ماده:

(۱) هرگاه جرم تمويل تروريزم توسط مؤسس، رئيس، ممثل، نماینده قانونی يا کارکن شخص حکمی به نام و حساب شخص حکمی ارتکاب يابد، مرتکب با نظر داشت جوه، دارایی يا ارزش خدمات تمويل شده حسب احوال قرار ذیل مجازات می گردد:

۱- در صورتی که اندازه جوه، دارایی يا ارزش خدمات تمويل شده تا ده هزار افغانی باشد، به جزای نقدی یک صد هزار افغانی.

۲- در صورتی که اندازه جوه، دارایی يا ارزش خدمات تمويل شده بیش از ده هزار تا یک صد هزار افغانی باشد، به جزای نقدی یک میلیون افغانی.

۳- در صورتی که اندازه جوه، دارایی يا ارزش خدمات تمويل شده

بیش از یک صد هزار تا یک میلیون افغانی باشد، به جزای نقدی ده میلیون افغانی.

۴- در صورتی که اندازه وجوه، دارایی یا ارزش خدمات تمویل شده بیش از یک میلیون افغانی باشد، به دو چند وجوه، دارایی، یا ارزش خدمات تمویل شده.

(۲) شخص حکمی علاوه بر مجازات مندرج فقره (۱) این ماده به یکی از مجازات ذیل، نیز محکوم شده می‌تواند:

۱- ممنوعیت دائمی یا مؤقت از پیشبرد مستقیم و یا غیر مستقیم تمامی یا برخی از فعالیت‌های مربوط.

۲- عدم اجازه استفاده از عین عمارت و به عین هدفی که قبلاً مورد استفاده قرار داده شده بود.

۳- انحلال در صورتی که هدف از تأسیس آن ارتکاب فعالیت‌های جرمی مندرج این فصل باشد.

ارزبست اندازه له سل زرو افغانی څخه زیات تر یو میلیون افغانی پورې وي، د لسو میلیونو افغانیو په نغدي جزا.

۴- په هغه صورت کې چې د وجوهو، شتمنی یا تمویل شوو خدمتونو د ارزبست اندازه له یو میلیون افغانیو څخه زیاته وي، د وجوهو، شتمنی یا تمویل شوو خدمتونو د ارزبست په دوه چنده.

(۲) حکمي شخص د دې مادې په (۱) فقره کې پر درج شوو مجازاتو سربېره له لاندې مجازاتو څخه په یوه هم محکومېدای شي:

۱- د اړوندو فعالیتونو د ټولو یا یوې برخې له مستقیم او یا غیر مستقیم پرمخبیولو څخه دایمي یا مؤقت ممنوعیت.

۲- له عین عمارته (ودانې) او په عین هغه هدف چې دمخه تر گټې اخیستنې لاندې وو د گټې اخیستنې نه اجازه.

۳- انحلال په هغه صورت کې چې د هغه له تأسیسېدو څخه موخه، پدې فصل کې د درج شوو جرمي فعالیتونو ارتکاب وي.

۴- د ټوليزو رسنيو له لارې د حکم خپرول.

(۳) پدې ماده کې د درج شوو نغدي جزاگانو تعميل، د تروريزم د تمویل د جرم په اړه پر حکمي اشخاصو باندې په اړوندو تقنيني سندونو کې درج د مجازاتو د تطبيق او د زيان د جبران خنډه (مانع) نه کېږي.

## د تروريستي سازمان مجازات

۲۸۲ ماده:

که چېرې د تروريزم د تمویل جرم د تروريستي سازمان يا هغه حکمي شخص په واسطه چې د تروريستي سازمان تر تملک يا کنترول لاندې وي، صورت ومومي، مرتکب په لاندې توگه مجازات کېږي:

۱- د تروريستي سازمان غړی په ۲ درجه دوام حبس.

۲- د تروريستي سازمان د شتمنی مصادره او د هغه انحلال.

۴- نشر حکم از طريق رسانه‌های همگانی.

(۳) تعميل جزاهای نقدي مندرج این ماده مانع تطبيق مجازات وجبران خساره مندرج اسناد تقينی مربوط، بالای اشخاص حکمی در رابطه به جرم تمويل تروريزم نمی‌گردد.

## مجازات سازمان تروريستي

ماده ۲۸۲:

هرگاه جرم تمويل تروريزم توسط سازمان تروريستي يا شخص حکمی ای که تحت تملک يا کنترول سازمان تروريستي قرار دارد، صورت گیرد، مرتکب قرار ذیل، مجازات می‌گردد:

۱- عضو سازمان تروريستي به حبس دوام درجه ۲.

۲- مصادره دارایی سازمان تروريستي و انحلال آن.

## د تزویری سندونو وړاندې کول

ماده ۲۸۳:

که چېرې یو شخص پدې فصل کې د درج شوو جرمونو په اړه تزویر شوي سندونه د هغو په تزویری والي د علم سره سره عدلي او قضایي مقاماتو ته وړاندې کړي پدې قانون کې درج د تزویر د جرم د مجازاتو په اکثر حد محکومېږي.

## خلورم فصل

د پیسو، مسکوکاتو جعل او د

هغو مجازات

د پیسو او مسکوکاتو جعل

ماده ۲۸۴:

(۱) هغه شخص چې له لاندې اعمالو څخه یو ترسره کړي، د پیسو د جعل د جرم مرتکب پېژندل کېږي، د دې فصل له حکمونو سره سم مجازات کېږي:

۱- د مروجو پیسو تقلید، د مسکوکاتو د اصلي مقدار تنقیص یا د هغو ملمع کول پداسې ډول چې له نورو مروجو

## ارایه اسناد تزویری

ماده ۲۸۳:

هرگاه شخصی در رابطه به جرایم مندرج این فصل اسناد مزور را با وجود علم به تزویری بودن آن به مقامات عدلی و قضایی ارایه کند به حد اکثر مجازات جرم تزویر مندرج این قانون، محکوم می‌گردد.

## فصل چهارم

جعل پول، مسکوکات و

مجازات آن

جعل پول و مسکوکات

ماده ۲۸۴:

(۱) شخصی که یکی از اعمال ذیل را انجام دهد، مرتکب جرم جعل پول شناخته شده مطابق احکام این فصل مجازات می‌گردد:

۱- تقلید پول مروج، تنقیص مقدار اصلی مسکوکات یا ملمع کردن آن به قسمی که با پول مروجه دیگری که



ارزش آن بیشتر باشد، یا با اسعار خارجی شبیه گردد.

۲- معامله یا ترویج سکه یا بانک نوت جعلی که شبیه سکه یا بانک نوت رایج باشد، یا به عوض آنها مبادله گردد.

۳- ساختن بانکنوت جعلی منقش یا سفید، به شکل کامل یا غیر آن.

۴- دست کاری یا تغییر سکه یا بانکنوت واقعی که شبیه سکه یا بانکنوت رایجی گردد که ارزش اسمی بالاتر دارد یا عوض آن قبول یا گرفته شود.

۵- ساختن سکه که پوشش طلا، نقره یا نیکل داده شده باشد، تا شبیه سکه رایج طلا، نقره یا نیکل گردد یا عوض آنها قبول یا گرفته شود.

۶- ساختن توکن (نشانه قیمت دار).

۷- سکه رایج که زنجیره آن توسط سوهان کاری یا بریدن لبه‌ها،

پیسو سره چي ارزښت يې زيات وي، يا له بهرنيو اسعارو سره ورته (شبيه) شي.  
۲- د هغه جعلي سکې يا بانکنوت معامله يا مروجول چي رایجې سکې يا بانکنوت ته ورته وي يا د هغو په عوض مبادله شي.

۳- د منقش يا سپين جعلي بانکنوت جوړول، د هغه په بشپړ شکل يا له هغه پرته.

۴- د واقعي سکې يا بانکنوت دستکاري يا بدلون چي هغې رایجې سکې يا بانکنوت ته ورته شي چي لوړ اسمي ارزښت لري يا د هغې په عوض قبوله او واخيستل شي.

۵- د داسې سکې جوړول چي د سرو زرو، سپينو زرو يا نېکلو پوښښ ورکړل شوي وي، ترڅو د سرو زرو، سپينو زرو يا نېکلو رایجې سکې ته ورته شي يا د هغو په عوض قبوله يا واخيستل شي.

۶- د توکن (قيمت دارې نښانې) جوړول.

۷- هغه رایجه سکه چي ځنځيره (زنجيره) يې د سوهان کاری يا د څنډو

برداشته شده و زنجیره روی آن عوض شده که ظاهر آن را اعاده کند.

۸- سکه یا قطعۀ فلز یا مخلوطی از فلزات که شکل ظاهری طلا، نقره یا نیکل را داشته یا آب فلز داده شده یا رنگ شده باشد تا شبیه سکهٔ رایج طلا، نقره یا نیکل گردد یا به جای آنها استفاده شود.

(۲) به مقصد فقرهٔ (۱) این ماده، توکن یا نشانهٔ قیمت دار جعلی عبارت از مهر جعلی مالیاتی، تکت جعلی پستی یا تصدیق نامه جعلی حاوی ارزش مالی که توسط اسم فنی، مبتذل، یا فریب آمیز ترتیب شده باشد.

این حکم شامل سکه یا پول های کاغذی واقعی که ارزشی به عنوان پول ندارد، نیز می گردد.

د پرې کولو په واسطه سره، لري او د هغه دمخ ځنځيره بدله شي چې ظاهر يې اعاده کړي.

۸- سکه یا د فلز ټوټه یا د فلزاتو مخلوط چې د سرو زرو، سپینو زرو یا نېکلو ظاهري شکل ولري یا د فلز اوبه ورکړل شوې یا رنگ شوې وي خو د سرو زرو، سپینو زرو یا نېکلو رایجې سکهې ته ورته شي یا د هغو پرځای ګټه ترې واخیستل شي.

(۲) د دې مادې د (۱) فقرې په مقصد، توکن یا جعلی قیمتداره نښانه له جعلی مالیاتی مهر، جعلی پستی تکت یا د مالی ارزښت لرونکې جعلی تصدیق لیک څخه چې د فني، مبتذل، یا ټبر اېستونکي نوم په واسطه ترتیب شوي وي، عبارت دی.

واقعي سکه یا کاغذي پیسې چې د پیسو په عنوان ارزښت نلري هم پدې حکم کې شاملېږي.

## د پیسو د جعل مجازات

ماده ۲۸۵:

(۱) د دې قانون د ۲۸۴ مادې د (۱) فقرې په ۱ تر ۶ اجزاوو کې د درج شوو پیسو د جعل د جرم مرتکب په طویل حبس محکومېږي.

(۲) د دې قانون د ۲۸۴ مادې د (۱) فقرې په ۷ او ۸ اجزاوو کې د درج شوو پیسو د جعل د جرم مرتکب په متوسط حبس محکومېږي.

(۳) اتفاق په جرم او د دې قانون په ۲۸۴ ماده کې په درج شوو جرمونو پیل د بشپړ جرم د ارتکاب په حکم کې دي، مرتکب د اصلي فاعل په عین جزا محکومېږي.

## د جعلی پیسو تر حیازت لاندې

### راوستل

ماده ۲۸۶:

(۱) هغه شخص چې د علم با وجود جعلی افغاني پیسې یا د هغو معادل بهرني اسعار په خپل حیازت کې راولي، د پیسو مقدار ته په کتو سره، له احوالو

## مجازات جعل پول

ماده ۲۸۵:

(۱) مرتکب جرم جعل پول مندرج اجزای ۱ تا ۶ فقره (۱) ماده ۲۸۴ این قانون، به حبس طویل، محکوم می‌گردد.

(۲) مرتکب جرم جعل پول مندرج اجزای ۷ و ۸ فقره (۱) ماده ۲۸۴ این قانون، به حبس متوسط، محکوم می‌گردد.

(۳) اتفاق به جرم و شروع به جرایم مندرج ماده ۲۸۴ این قانون در حکم ارتکاب جرم کامل بوده، مرتکب به عین جزای فاعل اصلی، محکوم می‌گردد.

## تحت حیازت قرار دادن پول

### جعلی

ماده ۲۸۶:

(۱) شخصی که با وجود علم، پول جعلی افغاني یا اسعار خارجی معادل آن را در حیازت خود در آورد با نظر داشت مقدار پول، حسب احوال به

- سرہ سم په لاندې مجازاتو محکومېږي:
- ۱- په هغه صورت کې چې د پیسو مقدار تر لسو زرو افغانیو پورې وي، په قصیر حبس.
- ۲- په هغه صورت کې چې د پیسو مقدار له لسو زرو څخه زیات تر پنځوسو زرو افغانیو پورې وي، تر دوو کلونو پورې په متوسط حبس.
- ۳- په هغه صورت کې چې د پیسو مقدار له پنځوسو زرو څخه زیات تر سلو زرو افغانیو پورې وي، له دوو کلونو څخه زیات په متوسط حبس.
- ۴- په هغه صورت کې چې د پیسو مقدار له سلو زرو څخه زیات تر پنځوسو زرو افغانیو پورې وي، تر اوو کلونو پورې په طویل حبس.
- ۵- په هغه صورت کې چې د پیسو مقدار له پنځوسو زرو افغانیو څخه زیات وي، له اوو کلونو څخه زیات په طویل حبس.
- (۲) هغه شخص چې د علم سربرېره، خپله یا د بل شخص په واسطه جعلی پیسې هېواد ته د ننه یا له هغه څخه بهر
- مجازات ذیل محکوم می گردد:
- ۱- در صورت که مقدار پول تا ده هزار افغانی باشد، به حبس قصیر.
- ۲- در صورتی که مقدار پول بیش از ده هزار تا پنجاه هزار افغانی باشد، به حبس متوسط تا دو سال.
- ۳- در صورتی که مقدار پول بیش از پنجاه هزار افغانی تا صد هزار افغانی باشد، به حبس متوسط بیش از دو سال.
- ۴- در صورتی که مقدار پول بیش از صد هزار تا پنجصد هزار افغانی باشد، به حبس طویل تا هفت سال.
- ۵- در صورتی که مقدار پول بیش از پنجصد هزار افغانی باشد، به حبس طویل بیش از هفت سال.
- (۲) شخصی که با وجود علم، خود وی یا توسط شخص دیگری پول جعلی را به کشور داخل یا از آن خارج

نماید، حسب احوال با در نظر داشت مقدار پول به مجازات مندرج اجزای فقره (۱) این ماده محکوم می گردد.

(۳) شخصی که آلات، ادوات یا وسایلی را بمنظور جعل پول، بسازد یا بکار برد یا بفروشد یا به فروش عرضه نماید یا به اجاره دهد و یا بدون عذر قانونی آن را در حيازت خود در آورد، به حبس طویل، محکوم می گردد.

(۴) شخصی که براده، برش، یا استوانه طلا یا نقره یا مخلوط آن را به صورت گرد، محلول یا شکل دیگر تحت حيازت یا مالکیت خود داشته باشد که توسط معیوب کردن، تقلیل دادن یا سبک کردن سکه رایج طلا یا نقره تولید شده یا به دست آمده باشد، به حبس متوسط بیش از دو سال، محکوم می گردد.

کری، له احوال سره سم د پیسو مقدار ته په کتو سره د دې مادې د (۱) فقرې په اجزاوو کې په درج شوو مجازاتو محکومېږي.

(۳) هغه شخص چې د پیسو د جعل په منظور آلي، ادوات یا وسایل جوړ کړي یا وکاروي یا وپلوري یا پلورلو ته وړاندې کړي یا په اجاره ورکړي یا له قانوني عذر پرته هغه په خپل حيازت کې راولي، په طویل حبس محکومېږي.

(۴) هغه شخص چې براده، برش یا د سرو زرو یا سپینو زرو استوانه یا د هغو مخلوط د گرد، محلول یا بل ډول د خپل حيازت یا مالکیت لاندې ولري چې د سرو زرو یا سپینو زرو د رایجې سکه د معیوبولو، کمولو یا سپکولو په واسطه تولید شوې وي یا لاسته راغلي وي، له دوو کلونو زیات په متوسط حبس محکومېږي.

## رسمي جریده

۱۳۹۶/۲/۲۵

مسلسل نمبر (۱۲۶۰)

په حسن نیت سره د جعلی پیسو له منلو وروسته په هغو معامله

ماده ۲۸۷:

هغه شخص چې جعلی پیسې یې په حسن نیت سره منلي او د هغو په جعلی والي د علم له ترلاسه کولو وروسته، جعلی پیسې ترمعاملې لاندې راولي، د معاملې وړ جعلی پیسو په دوه چنده نغدي جزا محکومېږي.

د سکو ویلي کول (ذوب)

ماده ۲۸۸:

هغه شخص چې د د افغانستان بانک له اجازې پرته یا په جواز لیک کې د درج شوو شرایطو خلاف، د هېواد رایجه او قانوني سکه ویلي کړي، پر قصیر حبس برسېره، د ذوب شوې سکې د ارزښت معادل په نغدي جزا، هم محکومېږي.

د سکې یا له فلزاتو څخه د مخلوط

په کار (جریان) اچول

ماده ۲۸۹:

هغه شخص چې د خلکو د تېر اېستنې په منظور او په آگاهانه توګه غیر قانوني

معامله با پول جعلی بعد از قبولی آن با حسن نیت

ماده ۲۸۷:

شخصی که پول جعلی را با حسن نیت قبول نموده و بعد از حصول علم به جعلی بودن آن، پول جعلی را مورد معامله قرار دهد، به جزای نقدی دو چند پول جعلی مورد معامله، محکوم می گردد.

ذوب سکه‌ها

ماده ۲۸۸:

شخصی که بدون اجازه د افغانستان بانک یا خلاف شرایط مندرج جوازنامه، سکه رایج و قانونی کشور را ذوب کند، علاوه به حبس قصیر به جزای نقدی معادل ارزش سکه ذوب شده، نیز محکوم می گردد.

به جریان انداختن سکه یا مخلوطی

از فلزات

ماده ۲۸۹:

شخصی که بمنظور فریب مردم و به طور آگاهانه سکه

سکه، فلزي ټوټه (قطعه) يا له فلزاتو څخه يو مخلوط چې د اندازې، شکل يا رنگ له نظره يوې رايجې سکې ته ورته وي او د رايجو سکو په عوض يې په جريان کې واچوي، په متوسط حبس محکومېږي.

## فلزي ټوټې او توکونه

۲۹۰ ماده:

هغه شخص چې داسې شيان جوړ يا توليد کړي يا يې وپلوري يا يې په خپل حيازت کې ولري چې هدف يې په تېر اېستونکې توگه، دسکې يا د هغو بيه لرونکو توکونو پر ځای استعمال وي چې ماشينونه او وسايل د هغو په وسيله فعالېږي، په قصير حبس يا له دېر شو زرو څخه تر شپېتو زرو افغانيو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

## د سرو زرو يا سپينو زرو د رايجې

## سکې له شکل څخه غورځول يا

### معيوبول

۲۹۱ ماده:

لاندي اشخاص د متوسط حبس په اکثر

غيرقانوني، قطعۀ فلزي يا مخلوطي از فلزات را که از نظر اندازه، شکل يا رنگ شبيه يک سکۀ رايج باشد و عوض سکۀهای رايج به جريان بگذارد، به حبس متوسط، محکوم می‌گردد.

## توته‌های فلزي و توک‌ها

ماده ۲۹۰:

شخصی که اشیایی را بسازد یا تولید کند یا به فروش رساند یا در حيازت خود داشته باشد که هدف آن به صورت فریب آمیز، استعمال بجای سکه یا توکن‌های قيمت‌داری باشد که ماشین‌ها و وسايل بوسيلۀ آنها فعال می‌گردد، به حبس قصير يا جزای نقدي از سی هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می‌گردد.

## از شکل انداختن يا معيوب

## کردن سکۀ رايج طلا يا

### نقره

ماده ۲۹۱:

اشخاص ذيل به حد اکثر حبس متوسط،

حد محکومېږي:

۱- هغه شخص چې د سرو زرو يا سپينو زرو رایجه سکه پدې منظور چې د طلا يا نقرې د رایجې سکې پر ځای واخیستل شي، معیوبه کړي، تقلیل يې کړي يا يې سپک کړي.

۲- هغه شخص چې د دې مادې په (۱) فقره کې درج شوې سکه آگاهانه معامله يا تبادلې کړي.

د رایجو پیسو معیوبول

۲۹۲ ماده:

لاندې اشخاص په قصیر حبس یا له دېرشو زرو څخه تر شپېتو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا یا په دواړو جزاگانو محکومېږي:

۱- هغه شخص چې رایجې سکې ته تغیرد شکل ورکړي.

۲- هغه شخص چې رایجه سکه چې له شکل څخه لوېدلې ده، معامله يا تبادلې کړي يا يې پدې منظور عرضه کړي.

۳- هغه شخص چې د د افغانستان بانک له اجازې پرته بانک نوټ په

محکوم می گردند:

۱- شخصی که سکه رایج طلا یا نقره را به این منظور که به جای سکه طلا یا نقره رایج گرفته شود، معیوب کند، تقلیل دهد یا سبک نماید.

۲- شخصی که سکه مندرج فقره (۱) این ماده را آگاهانه معامله یا تبادلې نماید.

معیوب ساختن پول رایج

۲۹۲ ماده:

اشخاص ذیل به حبس قصیر یا جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی یا هر دو جزا محکوم می گردند:

۱- شخصی که سکه رایج را تغییر شکل دهد.

۲- شخصی که سکه رایج را که از شکل افتاده است، معامله یا تبادلې نماید یا به این منظور عرضه نماید.

۳- شخصی که بدون اجازه د افغانستان بانک، بانک نوټ



علامي اېښودلو، مهر وهلو يا د هغو د پاسه د کلماتو يا کرښو او انځورونو ته د ورته وسایلو په نښلولو سره، له شکل څخه وغورځوي.

۴- هغه شخص چې رایج بانک نوټ چې د دې مادې له ۳ جزء سره سم له شکل څخه لوېدلی دی، دوران ته کېږدي.

د بانکونو نوټ شیبه سازي (ورته کول)

۲۹۳ ماده:

(۱) هغه شخص چې له الکترونيکي يا کمپيوټري وسایلو څخه په استفادې يا په بل هر ډول قصداً هغه پانې يا هغه مسکوکات چې رایجو بانکونو يا د قرضې (پور) بهادار سند يا د دولت يا بلې مالي مؤسسې بهادارو سندونو ته ورته وي، جوړکړي، خپور، چاپ، ترويج صادر، وارد کړي، تر خپل حيازت لاندې ولري يا هغه جريان ته واچوي، په هغه صورت کې چې، شيبه سازي دقيقه وي او له اصلي پيسو يا

را بوسيله علامه گذاشتن، مهرزدن، چسپانیدن کلمات يا وسایل مشابه خطوط و تصاویر بالای آنها، از شکل بیندازد.

۴- شخصی که بانک نوټ رایج را که مطابق جزء ۳ این ماده از شکل انداخته شده است، به دوران بگذارد.

شیبه سازي بانک نوټها

۲۹۳ ماده:

(۱) شخصی که با استفاده از وسایل الکترونيکي يا کمپيوټري يا به هر نحو ديگری قصداً، اوراق يا مسکوکاتی را که مشابه بانکوت های رایج يا سند بهادار قرضه يا اسناد بهادار دولت يا مؤسسه مالی ديگر باشد، بسازد، منتشر، چاپ، ترويج، صادر، وارد کند، تحت حيازت خود داشته باشد يا آن را به جريان اندازد، در صورتی که شيبه سازي دقيق بوده و تفکیک آن با پول يا اسناد

بهادار اصلي به آسانی امکان پذیر نباشد، به حبس متوسط، محکوم می‌گردد.

(۲) هرگاه شبیه سازی در حالات مندرج فقره (۱) این ماده دقیق نبوده و تفکیک آن با پول یا اسناد بهادر اصلي به آسانی امکان پذیر باشد، مرتکب به حبس قصیر، محکوم می‌گردد.

(۳) اشخاص ذیل در صورتی که اعمال مندرج فقره های (۱ و ۲) این ماده را به حکم وظیفه انجام دهند، مورد تعقیب عدلی قرار نمی‌گیرند:

۱- دافغانستان بانک یا کارکنان آن.

۲- پولیس.

۳- شخصی که به اساس قرارداد یا جواز از جانب دافغانستان بانک یا پولیس عمل می‌نماید.

(۴) شخصی که همانند بانک نوتی را که توسط دافغانستان بانک صادر شده است چاپ کند، در موارد

بهادارو سندونو سره د هغو تفکیک په آسانی سره امکان پذیر نه وي، په متوسط حبس محکومېږي.

(۲) که چېرې شبیه سازی ددې مادې په (۱) فقره کې په درج شوو حالاتو کې دقیقه نه وي او تفکیک یې له اصلي پیسو او بهادر و سندونو سره په آسانی سره امکان پذیر وي، مرتکب په قصیر حبس محکومېږي.

(۳) لاندې اشخاص په هغه صورت کې چې د دې مادې په (۱ او ۲) فقرو کې درج شوي اعمال د دندې په حکم تر سره کړي، تر عدلي تعقیب لاندې نه نیول کېږي:

۱- د دافغانستان بانک یا د هغه کارکوونکي.

۲- پولیس.

۳- هغه شخص چې د دافغانستان بانک یا پولیس له لوري د قرارداد یا جواز لیک پر بنسټ عمل کوي.

(۴) هغه شخص چې هم هغه شان بانکوټ چې د دافغانستان بانک په واسطه صادر شوی دی چاپ کړي، په

ذیل محکوم به جزا نمی گردد، مشروط بر این که طول یا عرض آن بانک نوت مشابه، کمتر از سه چهارم یا بیشتر از یک و نیم برابر طول یا عرض بانکوت جاری باشد:

۱- شکل مربوطه سیاه و سفید باشد.

۲- تشابه صرف دریک روی بانکوت همانند، ظاهر شده باشد.

خارج ساختن اشیای مورد استفاده

سکه زدن، از ضراب خانه

ماده ۲۹۴:

شخصی که بدون مجوز قانونی یکی از اشیای ذیل را از ضراب خانه دارای جواز فعالیت قانونی به هر نحوی که باشد خارج نماید، به حبس طویل، محکوم می گردد:

۱- ماشین، ابزار، وسایل، مواد یا اشیایی که برای ساختن سکه استفاده می شود.

۲- پرزه قابل استفاده در اشیای مندرج جزء ۱ این ماده.

لاندي مواردوکي په جزا نه محکومېږي، پدې شرط چې د هغه مشابه (ورته)، بانک نوت طول یا عرض، د جاري بانکوت د طول یا عرض له درې څلورمې څخه لږ یا له یونیم برابره څخه زیات وي:

۱- اړوند شکل تور او سپین وي.

۲- تشابه، یوازې د ورته بانکوت پر یوه مخ څرگنده شوي وي.

له ضراب خانې څخه د سکې وهلو

د استفادې وړ شیانو اېستل

ماده ۲۹۴:

هغه شخص چې له قانوني مجوز پرته یو له لاندي شیانو څخه د قانوني فعالیت د جواز له درلودونکې ضراب خانې څخه په هرډول چې وي وباسي، په طویل حبس (بند) محکومېږي:

۱- ماشین، ابزار، وسایل، مواد یا هغه شیان چې د سکې د جوړولو لپاره استفاده کېږي.

۲- د دې مادې په ۱ جزء کې د درج شوو شیانو کې د استفادې وړ پرزه.

۳- سکه، فلزي استوانه يا د فلزاتو يو مخلوط.

۳- سکه، استوانه فلزی يا مخلوطی از فلزات.

د جعلي پيسو يا توکنونو د سوداگرۍ د اعلان مجازات

مجازات اعلان، تجارت پول يا توکن های جعلی

۲۹۵ ماده:

ماده ۲۹۵:

(۱) هغه شخص چې يو له لاندې اعمالو څخه تر سره کړي، په متوسط حبس محکومېږي:

(۱) شخصي که يکي از اعمال ذيل را انجام دهد، به حبس متوسط، محکوم می گردد:

۱- د جعلي پيسو يا قيمتدارو جعلي توکنونو د پلورلو د وړاندېز، برابرولو يا لېږدولو په اړه د هر ډول اشتهار اعلان يا خپرول.

۱- اعلان يا پخش هر نوع اشتهار مبنی بر پیشنهاد فروش، فراهم کردن يا انتقال پول جعلی يا توکن های جعلی قيمت دار.

۲- له هغو وسايلو څخه د استفادې د ډول په اړه د اطلاعاتو وړاندې کول چې په واسطه يې جعلي پيسې يا جعلي قيمتداره توکنونه پلور، برابرېدلی يا انتقالېدلای شي.

۲- ارايه اطلاعات در رابطه با طرز استفاده از وسايلي که توسط آنها پول جعلی يا توکن های جعلی قيمت دار، فروش، فراهم يا انتقال گرديده می تواند.

۳- د قيمتدارو جعلي توکنونو پېرودل، لاسته راوړل، مذاکره يا په هر ډول چې وي د پېرودلو، لاسته راوړلو په هکله د مذاکرې وړاندېز.

۳- خريداري، بدست آوردن، مذاکره يا پیشنهاد مذاکره در مورد خريداري يا بدست آوردن توکن های قيمت دار جعلی به هر نحوی که باشد.

(۲) هغه شخص چې د دې مادې په

(۲) شخصي که در رابطه به عمل

مندرج فقره (۱) این ماده دارای حسن نیت باشد، مورد تعقیب عدلی قرار نمی گیرد.

جعل پول یا توکن با وجود عدم

مشابعت

ماده ۲۹۶:

جعل کاری در رابطه به پول یا توکن های قیمت دار با وجود عدم مشابعت، انقضای مدت و تبادلۀ آنها، جرم کامل شناخته شده مرتکب به مجازات جرم تام، محکوم می گردد.

نشر غیر مجاز بانک نوت،

سکه، اسناد و نشانها

(توکنها)

ماده ۲۹۷:

شخصی که بانک نوت یا سکه یا سایر اسناد یا توکن های را که صلاحیت نشر آن را دافغانستان بانک دارد، بدون اجازه دافغانستان بانک نشر یا چاپ نماید، علاوه بر جبران خساره به حبس طویل، نیز محکوم می گردد.

(۱) فقره کپی درج شوی عمل به اړه د حسن نیت لرونکی وي، تر عدلي تعقیب لاندې نه نیول کېږي.

د نه مشابعت با وجود د پیسو یا

توکن جعل

ماده ۲۹۶:

د پیسو یا قیمتدارو توکنونو په اړه جعل کاري، د هغو د نه مشابعت، د مودې د انقضاء او تبادلې با وجود بشپړ جرم گڼل کېږي، مرتکب د تام جرم په مجازاتو محکومېږي

د بانکنوت، سکه، سندونو او

نښانونو (توکنونو) غیر مجاز

خپرول

ماده ۲۹۷:

هغه شخص چې بانکنوت، سکه یا نور هغه سندونه یا توکنونه چې د خپرولو صلاحیت یې د د افغانستان بانک لري، د دافغانستان بانک له اجازې پرته خپاره یا چاپ کړي، د زیان پر جبران برسېره په طویل حبس هم محکومېږي.

## د پیسو د جعل په جرم کې مشدده

### حالات

ماده ۲۹۸:

که چېرې پدې فصل کې له درج شوو جرمونو څخه د یوه د ارتکاب له امله، د افغاني پیسو ارزښت تپت شي یا د هغو له امله د داخلي یا بهرني بازارونو اعتماد متزلزل شي، مرتکب پدې فصل کې د درج شوي داصلي جرم له مجازاتو څخه په یوه درجه پورته مجازاتو محکومېږي.

### پنځم فصل

#### د مخدرو موادو قاچاق

### اصطلاحگانې

ماده ۲۹۹:

راتلونکې اصطلاحگانې پدې فصل کې لاندې مفاهیم افاده کوي:

۱- مخدر مواد او اړوونکي مواد: طبيعي او صنعتي موادو څخه عبارت دي چې دمسکراتو او مخدرو موادو پر خلاف دمبارزې او دهغو دکنترول

## حالات مشدده در جرم جعل

### پول

ماده ۲۹۸:

هر گاه به اثر ارتکاب یکی از جرایم مندرج این فصل ارزش پول افغانی تنزیل نماید یا اعتماد بازارهای داخلی یا خارجی به اثر آن متزلزل گردد، مرتکب به مجازات یک درجه بالاتر از مجازات جرم اصلی مندرج این فصل، محکوم می‌گردد.

### فصل پنجم

#### قاچاق مواد مخدر

### اصطلاحات

ماده ۲۹۹:

اصطلاحات آتی در این فصل دارای مفاهیم ذیل می‌باشد:

۱- مواد مخدر و مواد روانگردان: عبارت از مواد طبیعی و صنعتی است که در جدول های شماره ۱ تا ۴ منضمه قانون مبارزه علیه مسکرات

ومواد مخدر وکنترول آن، تنظیم و  
تصنيف گرديده است.

۲- قاچاق مواد مخدر و  
مواد روانگردان: عبارت از زرع  
نباتات مؤلد مواد مخدر، تولید،  
تهیه، پروسس، خرید، فروش،  
نگهداشت، توزیع، کمیشن  
کاری، وارد، صادر، حمل و نقل  
(ترافیک)، انتقال، ارسال،  
عرضه، ذخیره، یا اخفای  
مواد مخدر و روان گردان مندرج  
جدول های شماره ۱ تا ۳ منضمه  
قانون مبارزه علیه مسکرات و مواد  
مخدر وکنترول آن، یا  
مرکب حاوی آنها و یا فعالیت های  
متذکره در مورد هر ماده کیمیاوی اولیه  
(پریکرسر) مندرج جدول  
شماره ۴ منضمه قانون مبارزه  
علیه مسکرات و مواد مخدر  
وکنترول آن، بمنظور استعمال در تولید  
و ترکیب غیر قانونی مواد مخدر و  
روان گردان، بدون جوازنامه و اجازه  
نامه مندرج قانون مبارزه علیه مسکرات

دقانون په منضمه کې له ۱ تر ۴ ګڼه  
جدولونو کې، تنظیم او تصنیف شوي دي.  
۲- د مخدرو موادو او روان اړوونکو  
موادو قاچاق: د مخدرو موادو مؤلدو  
نباتاتو له کرنې، د مسکراتو او مخدرو  
موادو پر خلاف د مبارزې او د هغو د  
کنترول په قانون کې له درج شوي  
جواز لیک او اجازه لیک پرته د مخدرو  
موادو او روان اړوونکو موادو په غیر  
قانوني تولید او ترکیب کې د استعمال  
په منظور د مسکراتو او مخدرو موادو  
پر خلاف د مبارزې او د هغو د کنترول  
د قانون په منضمه له ۱ تر ۳ ګڼه  
جدولونو کې درج د روان اړوونکو  
مخدرو موادو له تولید، برابرولو،  
پروسس، پیر، پلور، ساتنې، وېش،  
کمپشنکاری، واردولو، صادرولو، حمل  
او نقل (ترافیک)، انتقال، لېږد، عرضې،  
زېرمې یا اخفا یا د هغو د لرونکو د  
مرکب او یا د مسکراتو او مخدرو  
موادو پر خلاف د مبارزې او د هغو د  
کنترول د قانون په منضمه ۴ ګڼه  
جدول کې درج د هرې لومړنۍ مادې

ومواد مخدر وکنترول آن، می باشد. ساخت، حمل ونقل، خرید و فروش و توزیع آگاهانه وسایل و تجهیزات که در کشت، تولید، تهیه مواد مخدر و مواد روانگردان استفاده می گردد، نیز در حکم قاچاق مواد مخدر و مواد روانگردان می باشد.

۳- قاچاق مواد مخدر و مواد روانگردان: شخصی است که یکی از اعمال مندرج جزء ۲ این ماده را مرتکب گردد.

جرایم مواد مخدر و مواد روان

## گردان

ماده ۳۰۰:

قاچاق مواد مخدر و مواد روان گردان و سایر فعالیت های مرتبط با آن جرم بوده، مرتکب مطابق احکام این فصل، مجازات می گردد.

(پرپکرس) په هکله له نوموړو فعالیتونو څخه عبارت دی. د هغو وسایلو او تجهیزاتو آگاهانه جوړول، لېږد رالېږد، پېر او پلور او وېش چې د مخدرو موادو او روان اړوونکو موادو په کښت، تولید او برابرولو کې تر ګټې اخیستنې لاندې نیول کېږي، هم د مخدرو موادو او روان اړوونکو موادو د قاچاق په حکم کې دي.

۳- د مخدرو موادو او روان اړوونکو موادو قاچاق: هغه شخص دی چې د دې مادې په ۲ جزء کې له درج شوو اعمالو څخه د یوه مرتکب شي:

د مخدرو موادو او روان اړوونکو

## موادو جرمونه

۳۰۰ ماده:

د مخدرو موادو او روان اړوونکو موادو قاچاق او له هغو سره نور مرتبط فعالیتونه جرم دی، مرتکب د دې فصل له حکمونه سره سم مجازات کېږي.



د مخدرو موادو او روان اړوونکو  
موادو مؤلديو نباتاتو د کښت  
مجازات  
۳۰۱ ماده:

مجازات کشت نباتات مؤلد  
مواد مخدرو و مواد  
روان گردان  
ماده ۳۰۱:

(۱) هغه شخص چې د ځمکې مالک نه وي او د دهقان په توګه، ځمکه د ځان يا مالک، ګرو اخیستونکي يا اجاره اخیستونکي لپاره، بنگ دانه وکړي، د کروندې (مزرعې) مساحت ته په پام سره، په لاندې مجازاتو محکومېږي:

(۱) شخصي که مالک زمين نېوده و به حيث دهقان، زمين را برای خود يا مالک، ګرو گیرنده يا اجاره گیرنده، بنگ دانه کشت نماید با نظر داشت مساحت مزرعه به مجازات ذیل، محکوم می گردد:

۱- په هغه صورت کې چې د بنگ دانې د کروندې مساحت تر لسو بسوو پورې وي له دېر شو زرو څخه تر شپېتو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا.

۱- در صورتی که مساحت مزرعه بنگ دانه، تا ده بسوه باشد، به جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی.

۲- په هغه صورت کې چې د بنگ دانې د کروندې مساحت له لسو بسوو څخه زیات تر یوه جریبه پورې وي، په قصیر حبس.

۲- در صورتی که مساحت مزرعه بنگ دانه، بیش از ده بسوه تا یک جریب باشد، به حبس قصیر.

۳- په هغه صورت کې چې د بنگ دانې د کروندې مساحت له یوه جریب څخه زیات وي، پر یوه کال حبس برسېره پر یوه جریب اضافه د

۳- در صورتی که مساحت مزرعه بنگ دانه، بیش از یک جریب باشد، علاوه بر یک سال حبس در برابر هر بسوه اضافه

بر یک جریب، به حبس یک ماه. در این حالت مجموع مدت حبس از پنج سال بیشتر بوده نمی تواند.

(۲) شخصی که مالک زمین نبوده و به حیث دهقان، زمین را برای خود یا مالک، گرو گیرنده یا اجاره گیرنده خشخاش یا کوکا کشت نماید با نظر داشت مساحت مزرعه به مجازات ذیل محکوم می گردد:

۱- در صورتی که مساحت مزرعه خشخاش یا کوکا تا یک بسوه باشد، به حبس قصیر یا جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی.

۲- در صورتی که مساحت مزرعه خشخاش یا کوکا بیش از یک بسوه تا یک جریب باشد، به حبس متوسط تا دو سال.

۳- در صورتی که مساحت مزرعه خشخاش یا کوکا بیش از یک جریب باشد، علاوه بر

هرې بسوې په وړاندې، د یوې میاشتي په حبس. پدې حالت کې، د حبس د مودې مجموع له پنځو کلونو څخه زیاتپدای نشي.

(۲) هغه شخص چې د ځمکې مالک نه وي او د دهقان په توګه، ځمکه د ځان یا مالک، گرو اخیستونکي یا اجاره اخیستونکي لپاره خشخاش یا کوکا وکړي، د کروندې مساحت ته په پام سره په لاندې مجازاتو محکومېږي:

۱- په هغه صورت کې چې د خشخاشو یا کوکا د کروندې مساحت، تر یوې بسوې پورې وي، په قصیر حبس یا له ډېر شو زرو څخه تر شپېتو زرو افغانیو پورې نغدي جزا.

۲- په هغه صورت کې چې د خشخاشو یا کوکا د کروندې مساحت له یوې بسوې څخه زیات تر یوه جریبه پورې وي، تر دوو کلونو پورې په متوسط حبس.

۳- په هغه صورت کې چې د خشخاشو یا کوکا د کروندې مساحت له یوه جریب څخه زیات وي، پر دوو

دو سال حبس در برابر هر بسوه اضافه از یک جریب، به حبس دو ماه. در این حالت مجموع مدت حبس از ده سال، بیشتر بوده نمی تواند.

(۳) هرگاه عمل کشت در احوال مندرج فقره های (۱ و ۲) این ماده توسط مالک، گروگیرنده یا اجاره گیرنده ارتکاب گردد، مرتکب با نظر داشت مساحت مزرعه به دوچند مجازات پیشینی شده فقره های (۱ و ۲) این ماده، محکوم می گردد.

مجازات قاچاق هیروئین، مورفین و

## کوکائین

ماده ۲۰۳:

(۱) شخصی که مرتکب قاچاق هیروئین، مورفین یا کوکائین گردد، با نظر داشت مقدار مواد، حسب احوال به مجازات ذیل، محکوم می گردد:

۱- در صورتی که مقدار

کلونو حبس بر سپره، پر یوه جریب اضافه د هرې بسوې په وړاندې، په دوو میاشتهو حبس. پدې حالت کې د حبس د مودې مجموع له لسو کلونو څخه زیاتپدای نشي.

(۳) که چېرې د کرنې عمل د دې مادې په (۱ او ۲) فقرو کې په درج شوو احوالو کې د مالک، گرو اخیستونکي یا اجاره اخیستونکي په واسطه ارتکاب شي، مرتکب د کروندې مساحت ته په پام سره، د دې مادې په (۱ او ۲) فقرو کې د پیشینی شوو مجازاتو په دوه چنده محکومېږي.

د هېروئینو، مورفینو او کوکائینو د

## قاچاق مجازات

۲۰۳ ماده:

(۱) هغه شخص چې د هېروئینو، مورفینو یا کوکائینو د قاچاق مرتکب شي، د موادو مقدار ته په پام سره له احوالو سره سم په لاندې مجازاتو محکومېږي:

۱- په هغه صورت کې چې د موادو

مواد، تا ده گرام باشد، به حبس قصیر.

۲- در صورتی که مقدار مواد، بیش از ده گرام تا یکصد گرام باشد، به حبس متوسط تا سه سال.

۳- در صورتی که مقدار مواد، بیش از یکصد گرام تا پنجصد گرام باشد، به حبس متوسط بیش از سه سال.

۴- در صورتی که مقدار مواد، بیش از پنجصد گرام تا یک کیلو گرام باشد، به حبس طویل تا ده سال.

۵- در صورتی که مقدار مواد، بیش از یک کیلوگرام باشد، علاوه برده سال حبس، در برابر پنجصد گرام اضافی، به شش ماه حبس، در این حالت مدت مجموعی حبس از سی سال، بیشتر بوده نمی تواند.

(۲) شخصی که هیروئین، مورفین یا کوکائین را بشکل مخلوط شده با سایر

مقدار تر لسو گرامو پورې وي، په قصیر حبس.

۲- په هغه صورت کې چې د موادو مقدار له لسو گرامو څخه زیات تر لسو گرامو پورې وي، تر دریو کلونو پورې په متوسط حبس.

۳- په هغه صورت کې چې د موادو مقدار له لسو گرامو څخه زیات تر پنځه سوو گرامو پورې وي، له دریو کلونو څخه زیات په متوسط حبس.

۴- په هغه صورت کې چې د موادو مقدار له پنځه سوو گرامو څخه زیات تر یوه کیلو گرامه پورې وي، تر لسو کلونو پورې په طویل حبس.

۵- په هغه صورت کې چې د موادو مقدار له یوه کیلو گرام څخه زیات وي، پر لسو کلونو حبس برسېره د هرو پنځو سوو اضافي گرامو په وړاندې په شپږو میاشتو حبس، پدې حالت کې د حبس مجموعي موده له دېرشو کلونو څخه زیاتېدای نشي.

(۲) هغه شخص چې هیروئین، مورفین یا کوکائین له نورو موادو سره په گډه

(مخلوط) ډول قاچاق کړي، په مرکب کې د کلهو شوو هېروئینو، مورفینو یا کوکا ئینو مقدار ته په پام سره، د دې مادې د (۱) فقرې له ۱ تر ۵ اجزاوو پورې سره سم، مجازات کېږي.

د اسیتیک انهایدرایت او سنتیتیک

قاچاقو مجازات

ماده ۳۰۳:

(۱) هغه شخص چې د اسیتیک انهایدرایت د قاچاقو مرتکب شي، د موادو مقدار ته په پام سره په لاندې مجازاتو محکومېږي:

۱- په هغه صورت کې چې د موادو مقدار له دوه سوه پنځو سو گرامو یا سي سي پورې وي، په قصير حبس يا له دېرشو زرو څخه تر شپېتو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا.

۲- په هغه صورت کې چې د موادو مقدار له دوه سوه پنځو سو گرامو یا سي سي څخه تر پنځه سوه گرامه يا سي سي پورې وي له نهو میاشتو څخه زیات په قصير حبس.

مواد، قاچاق کاند، با نظر داشت مقدار هیروئین، مورفین یا کوکائین مخلوط شده در مرکب، حسب اجزای ۱ تا ۵ فقره (۱) این ماده، مجازات می‌گردد.

مجازات قاچاق اسیتیک

انهایدرایت و سنتیتیک

ماده ۳۰۳:

(۱) شخصی که مرتکب قاچاق اسیتیک انهایدرایت گردد، با نظر داشت مقدار مواد به مجازات ذیل محکوم می‌گردد:

۱- در صورتی که مقدار مواد، تا دوصدوپنجاه گرام یا سی سی باشد، به حبس قصير یا جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی.

۲- در صورتی که مقدار مواد، بیش از دوصد و پنجاه گرام یا سی سی تا پنجمصد گرام یا سی سی باشد، به حبس قصير بیش از نه ماه.

۳- در صورتی که مقدار مواد، بیش از پنجمصد گرام یا سی سی تا یک کیلو گرام یا یک لیتر باشد، به حبس متوسط تا دو سال.

۴- در صورتی که مقدار مواد، بیش از یک کیلوگرام یا یک لیتر تا پنج کیلوگرام یا پنج لیتر باشد، به حبس متوسط بیش از دو سال.

۵- در صورتی که مقدار مواد، بیش از پنج کیلوگرام یا پنج لیتر تا ده کیلوگرام یا ده لیتر باشد، به حبس طویل تا هفت سال.

۶- هرگاه مقدار مواد، بیش از ده کیلوگرام یا ده لیتر باشد، علاوه بر هفت سال حبس در برابر هر پنج گرام یا سی سی اضافی، به یک روز حبس، در این حالت مجموع مدت حبس از حد اکثر حبس طویل، بیشتر بوده نمی تواند.

۳- په هغه صورت کې چې د موادو مقدار له پنځه سوه گرامه يا سي سي څخه تر يوه كيلو گرامه يا يوه ليتره پورې وي، تر دوو کلونو پورې په متوسط حبس.

۴- په هغه صورت کې چې د موادو مقدار يوه كيلو گرامه يا يوه ليتره څخه تر پنځو كيلو گرامو يا پنځو ليترو پورې وي، له دوو کلونو څخه زيات په متوسط حبس.

۵- په هغه صورت کې چې د موادو مقدار له پنځو كيلو گرامو يا پنځو ليترو څخه زيات تر لسو كيلو گرامو يا لسو ليترو پورې وي، تر اوو کلونو پورې په طویل حبس.

۶- که چېرې د موادو مقدار له لسو كيلو گرامو يا لسو ليترو څخه زيات وي، پر اوو کلونو حبس برسېره، د هرو اضافي پنځو گرامو يا سي سي په وړاندې، په يوه ورځ حبس. پدې حالت کې د حبس د مودې مجموع د طویل حبس له اکثر حد څخه نشي زياتېدای.

(۲) شخصی که مرتکب قاچاق مواد مخدر سنتیتیک (امفیتامین، میتا امفیتامین، اکستزی و اکستاسی (mdma)) گردد، با نظر داشت مقدار مواد به مجازات ذیل، محکوم می گردد:

۱- در صورتی که مقدار مواد، تا پنج گرام یا سی سی باشد، به حبس قصیر تا نه ماه یا جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی.

۲- در صورتی که مقدار مواد، بیش از پنج گرام تا ده گرام یا سی سی باشد، به حبس قصیر بیش از نه ماه.

۳- در صورتی که مقدار مواد، بیش از ده گرام تا پنجاه گرام یا سی سی باشد، به حبس متوسط.

۴- در صورتی که مقدار مواد، بیش از پنجاه گرام تا صد گرام یا سی سی باشد، به حبس طویل تا ده سال.

(۲) هغه شخص چې د سنتیتیک (امفیتامین، میتا امفیتامین، اکستزی او اکستاسی (mdma)) مخدرو موادو د قاچاق مرتکب شي د موادو مقدار ته په پام سره په لاندې مجازاتو محکومېږي:

۱- په هغه صورت کې چې د موادو مقدار تر پنځه گرامه یا سي سي پورې وي، تر نهو میاشتو پورې په قصیر حبس یا له دېرشو زرو څخه تر شپېتو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا.

۲- په هغه صورت کې چې د موادو مقدار له پنځه گرامه څخه تر لسو گرامو یا سي سي پورې وي، له نهو میاشتو څخه زیات په قصیر حبس.

۳- په هغه صورت کې چې د موادو مقدار، له لسو گرامو څخه زیات تر پنځو سو گرامو یا سي سي پورې وي، په متوسط حبس.

۴- په هغه صورت کې چې د موادو مقدار، له پنځو سو گرامو څخه تر سلو گرامو یا سي سي پورې وي، تر لسو کلونو پورې په طویل حبس.

۵- په هغه صورت کې چې د موادو مقدار، له سلو ګرامو يا سي سي څخه زيات وي، پولس کاله حبس برسېره د هر اضافي ګرام په وړاندې، په يوه ورځ حبس، پدې حالت کې د حبس د مودې مجموع د طويل حبس له اکثر حد څخه نشي زياتېدای.

## د ترياکو د قاچاقو مجازات

۳۰۴ ماده:

(۱) هغه شخص چې د ترياکو د قاچاق د جرم مرتکب شي، د موادو مقدار ته په پام سره، له احوالو سره سم، په لاندې مجازاتو محکومېږي:

۱- په هغه صورت کې چې د موادو مقدار، تر لسو ګرامو پورې وي، له دېرشو زرو څخه تر شپېتو زرو افغانیو پورې، په نغدي جزا.

۲- په هغه صورت کې چې د موادو مقدار، له لسو ګرامو څخه تر سلو ګرامو پورې وي، په قصير حبس.

۳- په هغه صورت کې چې د موادو مقدار، له سلو ګرامو څخه زيات تر پنځه

۵- در صورتی که مقدار مواد، بیش از صد ګرام يا سي سي باشد، علاوه بر ده سال حبس، در برابر هر ګرام اضافی به یک روز حبس، در این حالت مجموع مدت حبس از حداکثر حبس طويل بیشتر بوده نمی تواند.

## مجازات قاچاق ترياک

ماده ۳۰۴:

(۱) شخصی که مرتکب جرم قاچاق ترياک گردد، با نظر داشت مقدار مواد، حسب احوال به مجازات ذیل محکوم می گردد:

۱- در صورتی که مقدار مواد، تا ده ګرام باشد، به جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی.

۲- در صورتی که مقدار مواد، بیش از ده ګرام تا یکصد ګرام باشد، به حبس قصير.

۳- در صورتی که مقدار مواد، بیش از یکصد ګرام تا پنجصد ګرام



باشد، به حبس متوسط تا دو سال.

۴- در صورتی که مقدار مواد، بیش از پنجصد گرام تا یک کیلو گرام باشد، به حبس متوسط از دو تا سه سال.

۵- در صورتی که مقدار مواد، بیش از یک کیلو گرام تا پنج کیلو گرام باشد، به حبس متوسط بیش از سه سال.

۶- در صورتی که مقدار مواد، بیش از پنج کیلو گرام باشد، علاوه بر پنج سال حبس در برابر هر پنجصد گرام اضافی، به شش ماه حبس، در این حالت مجموع مدت حبس از حداکثر حبس طویل بیش تر بوده نمی تواند.

(۲) شخصی که تریاک را بشکل مخلوط شده با سایر مواد، قاچاق کند، با نظر داشت مقدار تریاک مخلوط شده در مرکب، حسب اجزای ۱ تا ۶ فقره (۱) این ماده، مجازات می گردد.

سوه گرامو پورې وي، تر دوو کلونو پورې په متوسط حبس.

۴- په هغه صورت کې چې د موادو مقدار له پنځه سوه گرامو څخه زیات تر یوه کیلو گرامو پورې وي، له دوو څخه تر دریو کلونو پورې په متوسط حبس.

۵- په هغه صورت کې چې د موادو مقدار له یوه کیلو گرامو څخه زیات تر پنځه کیلو گرامو پورې وي، له دریو کلونو څخه زیات په متوسط حبس.

۶- په هغه صورت کې چې د موادو مقدار، له پنځه کیلو گرامو څخه زیات وي، پر پنځه کاله حبس بر سېره د هرو اضافي پنځه سوو گرام په وړاندې، په شپږو میاشتو حبس، پدې حالت کې د حبس د مودې مجموع د طویل حبس له اکثر حد څخه نشي زیاتېدای.

(۲) هغه شخص چې تریاک له نورو موادو سره په مخلوط شوي ډول، قاچاق کړي، په مرکب کې د مخلوطو شوو تریاکو مقدار ته په پام سره، د دې مادې د (۱) فقرې له ۱ تر ۶ اجزاوو سره سم، مجازات کېږي.

## د چرسو د قاچاق مجازات

ماده ۳۰۵:

(۱) هغه شخص چې د چرسو د قاچاق د جرم مرتکب شي، د موادو مقدار ته په پام سره له احوالو سره سم، په لاندې مجازاتو محکومېږي:

۱- په هغه صورت کې چې د موادو مقدار، تر پنځه ويشت گرامو پورې وي د پنځو زرو افغانیو په نغدي جزا.

۲- په هغه صورت کې چې د موادو مقدار له پنځه ويشت گرامو څخه زیات تر سلو گرامو پورې وي له پنځه زره څخه زیات تر دېرشو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا.

۳- په هغه صورت کې چې د موادو مقدار، له سلو گرامو څخه زیات تر پنځه سوه گرامو پورې وي، په قصير حبس.

۴- په هغه صورت کې چې د موادو مقدار، له پنځه سوه گرامو څخه زیات تر یوه کیلو گرامه پورې وي، تر دوو کلونو پورې په متوسط حبس.

۵- په هغه صورت کې چې د موادو

## مجازات قاچاق چرس

ماده ۳۰۵:

(۱) شخصي که مرتکب جرم قاچاق چرس گردد، با نظر داشت مقدار مواد حسب احوال به مجازات ذیل محکوم می گردد:

۱- در صورتی که مقدار مواد، تا بیست و پنج گرام باشد، به جزای نقدی پنج هزار افغانی.

۲- در صورتی که مقدار مواد، بیش از بیست و پنج گرام تا یکصد گرام باشد، به جزای نقدی بیش از پنج هزار تا سی هزار افغانی.

۳- در صورتی که مقدار مواد، بیش از یکصد گرام تا پنجصد گرام باشد، به حبس قصير.

۴- در صورتی که مقدار مواد، بیش از پنجصد گرام تا یک کیلو گرام باشد، به حبس متوسط تا دو سال.

۵- در صورتی که مقدار مواد، بیش از

یک کیلو گرام تا پنج کیلو گرام باشد، به حبس متوسط بیش از دو سال.

۶- در صورتی که مقدار مواد، بیش از پنج کیلوگرام تا بیست کیلوگرام باشد به حبس طویل تا هفت سال.

۷- در صورتی که مقدار مواد، بیش از بیست کیلوگرام باشد، علاوه بر هفت سال حبس، در برابر هر یک کیلو گرام اضافی، به شش ماه حبس. در این حالت مجموع مدت حبس از ده سال بیشتر بوده نمی تواند.

(۲) شخصی که چرس را بشکل مخلوط شده یا ترکیب با سایر مواد، قاچاق کند، با نظر داشت مقدار چرس مخلوط شده در مرکب، حسب اجزای ۱ تا ۷ فقره (۱) این ماده، مجازات می گردد.

مقدار، له یوه کیلو گرامه خخه زیات تر پنخه کیلو گرامو پورې وي، له دوو کلونو خخه زیات په متوسط حبس.

۶- په هغه صورت کې چې د موادو مقدار، له پنخه کیلو گرامه خخه زیات تر شلو کیلو گرامو پورې وي، تر اوو کلونو پورې په طویل حبس.

۷- په هغه صورت کې چې د موادو مقدار له سلو کیلو گرامو خخه زیات وي، پر اوو کلونو حبس برسېره د هر یوه اضافي کیلو گرام په وړاندې، په شپږ میاشتې حبس. پدې حالت کې د حبس د مودې مجموع له لسو کلونو خخه زیاتېدای نشي.

(۲) هغه شخص چې چرس په مخلوط یا له نورو موادو سره په ترکیب شوي ډول قاچاق کړي، په مرکب کې د مخلوطو شوو چرسو مقدار ته په پام سره، ددې مادې د (۱) فقرې له ۱ تر ۷ اجزاوو سره سم، مجازات کېږي.

د مسکراتو او مخدرو موادو پر  
خلاف د مبارزې او د هغو د  
کنترول د قانون په جدولونو کې د  
درج شوو موادو د قاچاق مجازات  
۳۰۶ ماده:

مجازات قاچاق مواد مندرج  
جدول های قانون مبارزه علیه  
مسکرات و مواد مخدر و کنترول  
آن  
ماده ۳۰۶:

(۱) هغه شخص چې د هېروئینو، مورفینو، کوکائینو، تریاکو، چرسو، استیتیک انهایدرایت او د سنتیک مخدرو موادو په استثنی د مسکراتو او مخدرو موادو پر خلاف د مبارزې او د هغو د کنترول د قانون په منضمه جدولونو کې درج شوي نور مواد قاچاق کړي، له احوالو سره سم، په لاندې مجازاتو محکومېږي:

(۱) شخصي که سایر مواد مندرج جدول های منضمه قانون مبارزه علیه مسکرات و مواد مخدر و کنترول آن، به استثنای هیروئین، مورفین، کوکائین، تریاک، چرس، استیتیک انهایدرایت و مواد مخدر سنتیک را قاچاق نماید، حسب احوال به مجازات ذیل محکوم می گردد:

۱- په هغه صورت کې چې دموادو مقدار له سلو گرامو یا سي سي پورې وي، دحبس په بدیل یا له پنځه زرو څخه تر دېرشو زرو افغانیو پورې په نغدې جزا.

۱- در صورتی که مقدار مواد، تا صد گرام یا سی سی باشد، به بدیل حبس یا جزای نقدی از پنج هزار تا سی هزار افغانی.

۲- په هغه صورت کې چې دموادو مقدار له سلو گرامو یا سي سي څخه زیات تر دوه سوه پنځوس گرامه یا سي سي

۲- در صورتی که مقدار مواد، بیش از صد گرام یا سی سی تا دو صد و پنجاه گرام یا سی سی باشد، به

پورې وي، د قصير حبس په اقل حد.

۳- په هغه صورت کې چې د موادو مقدار، له دوه سوه پنځوس گرامه يا سي سي څخه زيات تر پنځه سوه گرامه يا سي سي پورې وي، له نهو مياشتو څخه زيات په قصير حبس.

۴- په هغه صورت کې چې د موادو مقدار له پنځو سوو گرامو يا سي سي څخه زيات تر يوه كيلو گرامه يا ليتره پورې وي، تر دريو کلونو پورې په متوسط حبس.

۵- په هغه صورت کې چې د موادو مقدار، له يوه كيلو گرامه يا ليتر څخه زيات تر پنځه كيلو گرامه يا ليتره پورې وي له دريو کلونو څخه زيات په متوسط حبس.

۶- په هغه صورت کې چې د موادو مقدار، له پنځه كيلو گرامو يا ليټرو څخه زيات وي، پر پنځه کاله حبس برسېره د هرو اضافي پنځه سوه گرامه يا سي سي په وړاندې، په شپږ مياشتې حبس، پدې حالت کې د حبس د مودې مجموع له لسو کلونو څخه زياتېدای

حد اقل حبس قصير.

۳- در صورتی که مقدار مواد، بیش از دو صد و پنجاه گرام یا سی سی تا پنجاه گرام یا سی سی باشد، به حبس قصير بیش از نه ماه.

۴- در صورتی که مقدار مواد، بیش از پنجاه گرام یا سی سی تا یک كيلو گرام یا ليتر باشد، به حبس متوسط تا سه سال.

۵- در صورتی که مقدار مواد، بیش از یک كيلو گرام یا ليتر تا پنج كيلو گرام یا ليتر باشد، به حبس متوسط بیش از سه سال.

۶- در صورتی که مقدار مواد، بیش از پنج كيلو گرام یا ليتر باشد، علاوه بر پنج سال حبس، در مقابل هر پنجاه گرام یا سی سی اضافی، به حبس شش ماه. در این حالت مجموع مدت حبس از ده سال بیشتر بوده

نشي.

(۲) هغه شخص چي د هپروئينو، مورفينو، کوکائينو، ترياکو، چرسو، استيتيک انهايډرايتو او سنتيک مخدرو موادو په استثني، د مسکراتو او مخدرو موادو پر خلاف د مبارزې او د هغو د کنترول د قانون په منضمه جدولونو کې د درج شوو موادو لرونکو مرکبات، قاچاق کړي، د نوموړو جدولونو د مخلوط شوو يا ترکيب شوو موادو مقدار ته په پام سره د دې مادې د (۱) فقرې له ۱ تر ۶ اجزاو سره سم، مجازات کېږي.

د مالک او د رهن اخيستونکي

مجازات

۳۰۷ ماده:

(۱) که چېرې مالک او د رهن اخيستونکي يا د هغوی قانوني استازی ځمکه، ودانۍ، نقلیه واسطه يا نور اړوند ملکیتونه د مخدرو موادو د قاچاق د جرمونو د ارتکاب په منظور، په رهن يا په اجاره ورکړي يا هغه د نورو په واک

نمی تواند.

(۲) شخصی که مرکبات حاوی مواد مندرج جدول های منضمه قانون مبارزه علیه مسکرات و مواد مخدر و کنترول آن، به استثنای هیروئین، مورفین، کوکائین، ترياک، چرس، استيتيک انهايډرايت و مواد مخدر سنتيک را قاچاق کند، با نظر داشت مقدار مواد مخلوط شده يا ترکيب شده جدول های متذکره حسب اجزای ۱ تا ۶ فقره (۱) این ماده، مجازات می گردد.

مجازات مالک و رهن

گیرنده

ماده ۳۰۷:

(۱) هرگاه مالک يا رهن گیرنده يا نماینده قانونی آنها زمین، تعمیر، واسطه نقلیه يا ساير ملکیت های مربوط را بمنظور ارتکاب جرایم قاچاق مواد مخدر، به رهن يا اجاره بدهد يا آنرا در اختیار دیگری

کې ورکړي، له احوالو سره سم د جرم د اصلي فاعل په عين جزا، محکومېږي. (۲) که چېرې د دې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي شخص ځمکه، ودانۍ، نقلیه واسطه يا اړوند ملکیتونه د مجازو فعالیتونو په منظور رهن ته کېږدي يا يې په اجاره يا کرایه ورکړي، په هغه صورت کې چې له هغه څخه پدې فصل کې د درج شوو جرمونو د ارتکاب په مقصدونو استفاده صورت مومي او د علم باوجود د هغوله ارتکاب څخه ممانعت ونکړي او مسؤلولو مراجعو ته خبر ور نکړي، له احوالو سره سم، په متوسط حبس محکومېږي.

## د نقلیه واسطې مصادره

۳۰۸ ماده:

(۱) هغه شخص چې له یوه کیلو گرامه څخه زیات هروئین، کوکائین یا مورفین یا له دوه کیلو گرامه څخه زیات تریاک یا له پنځه کیلو گرامه څخه زیات چرس او یا له دوه کیلو گرامه څخه زیات

قراردهد، حسب احوال به عين جزای فاعل اصلی جرم، محکوم می گردد. (۲) هرگاه شخص مندرج فقره (۱) این ماده زمین، تعمیر، واسطه نقلیه یا ملکیت های مربوط را بمنظور فعالیت های مجاز به رهن گذاشته یا به کرایه یا اجاره بدهد، در صورتی که از آنها به مقاصد ارتکاب جرایم مندرج این فصل استفاده صورت گیرد و با وجود علم از ارتکاب آن ممانعت ننموده و به مراجع مسؤل اطلاع ندهد، به حسب متوسط، محکوم می گردد.

## مصادره واسطه نقلیه

ماده ۳۰۸:

(۱) شخصی که بیش از یک کیلو گرام هروئین، کوکائین یا مورفین یا بیش از دو کیلو گرام تریاک یا بیش از پنج کیلو گرام چرس و یا بیش از دو کیلو گرام مواد کیمیاوی اولیه یا

سایر مواد مندرج جدول های شماره ۱ تا ۳ منضمه قانون مبارزه علیه مسکرات و مواد مخدر و کنترول آن، را آگاهانه در واسطه نقلیه ملکیت خویش جاه سازی و اخفاء نموده باشد یا آن را به اجاره یا کرایه داده و یا به جا سازی یا اخفای مواد مخدر در آن موافقه نموده باشد، علاوه بر جزای اصل جرم، واسطه نقلیه نیز مصادره می گردد.

(۲) هرگاه واسطه نقلیه مندرج فقره (۱) این ماده، توسط شخص دیگری بدون دریافت امتیاز و یا موافقت قبلی مالک به طریق اجبار و یا اغفال یا فریب به اجاره یا کرایه یا به عاریت گرفته شده باشد، واسطه نقلیه، مصادره نمی گردد.

لومرني کیمیاوي مواد یا د مسکراتو او مخدرو موادو پرخلاف د مبارزې او د هغو دکنترول د قانون په منضمه له ۱ تر ۳ گڼه جدولونو کې درج شوي نور مواد په آگاهانه توگه د خپل ملکیت په نقلیه واسطه کې خای پر خای او اخفاء کړي وي یا هغه په اجاره یا کرایه ورکړي او یا یې په هغې کې دمخدرو موادو له خای پر خای کولو او اخفاء سره موافقه کړې وي، داصل جرم پر جزا برسېره، نقلیه واسطه هم مصادره کېږي.

(۲) که چېرې د دې مادې په (۱) فقره کې درج شوې نقلیه واسطه، د بل شخص لخوا د امتیاز له تر لاسه کولو او د مالک له د مخه موافقې پرته د اجبار او یا اغفال یا تېر اېستلو له لارې په اجاره یا کرایه یا به عاریت اخیستل شوې وي، نقلیه واسطه نه مصادره کېږي.



دروان اړوونکو موادو او مخدرو  
موادو په تولید کې د استفادې وړ  
وسایلو یا تجهیزاتو د برابرولو  
مجازات

ماده: ۳۰۹

(۱) هغه شخص چې د علم په لرلو سره د روان اړوونکو مخدرو موادو د تولید یا جوړولو لپاره وسایل یا اختصاصي تجهیزات برابر، لېږد رالېږد، وارد، صادر، پېر، پلور یا وېش یا هغه په خپل حیات کې ولري، د متوسط حبس په اکثر حد او په جرم پورې د اړوندو وسایلو او تجهیزاتو په مصادري محکومېږي.

(۲) هغه شخص چې د دې مادې په (۱) فقره کې درج شوي وسایل او تجهیزات، د جواز په لرلو سره وارد ولې هغه د مخدرو موادو د غیر مجاز تولید او پروسس په مقصد وپلوري او یا استعمال کړي، له احوالو سره سم له لسو کلونو څخه زیات، په طویل حبس محکومېږي.

مجازات تهیه وسایل یا  
تجهيزات مورد استفاده  
در تولید مواد مخدر و مواد روان  
گردان

ماده ۳۰۹:

(۱) شخصی که با داشتن علم، وسایل یا تجهیزات اختصاصی برای تولید یا ساخت مواد مخدر و مواد روان گردان را تهیه، حمل و نقل، توريد، صدور، خرید، فروش یا توزیع کند یا آنرا در حیات خود داشته باشد، به حد اکثر حبس متوسط و مصادره وسایل و تجهیزات مربوط به جرم محکوم می گردد.

(۲) شخصی که وسایل و تجهیزات مندرج فقره (۱) این ماده را با داشتن جواز وارد ولی آنرا به مقصد تولید و پروسس غیر مجاز مواد مخدر، فروش و یا استعمال نماید، به حبس طویل بیش از ده سال، محکوم می گردد.

(۳) هرگاه جرایم مندرج فقره های (۱ و ۲) این ماده توسط شخص حکمی ارتکاب یابد، علاوه بر مجازات فاعل جرم، شخص حکمی در مرتبه اول حسب احوال به جزای نقدی از دومیلیون تا پنج میلیون افغانی محکوم و در مرتبه دوم علاوه بر جزای نقدی پنج میلیون افغانی، جواز فعالیت وی نیز سلب می گردد.

مجازات استخدام کننده جرم

قاچاق مواد مخدر و مواد روان

گردان

ماده ۳۱۰:

(۱) شخصی که دیگری را بدون اکراه یا اجبار بمنظور ارتکاب جرایم قاچاق مواد مخدر و مواد روان گردان استخدام نماید، علاوه بر جزای اصل جرم حسب احوال به حبس متوسط و در صورتی که توأم با اکراه و اجبار باشد به حبس طویل تا ده سال، محکوم می گردد.

(۳) که چپری د دې مادې په (۱ او ۲) فقرو کې درج شوي جرمونه د حکمي شخص په واسطه ارتکاب شي، د جرم د فاعل پر مجازاتو برسېره، حکمي شخص په لومړي ځل له احوالو سره سم له دو ميليونو څخه تر پنځه ميليونه افغانيو پورې په نغدي جزا محکوم او په دوه يم ځل، پر پنځه ميليونه افغانيو برسېره، د هغه د فعاليت جواز هم سلب کېږي.

د مخدرو موادو او روان اړوونکو

موادو قاچاق د جرم

استخداموونکي مجازات

ماده ۳۱۰:

(۱) هغه شخص چې بل څوک له اکراه او اجبار پرته د مخدرو موادو او روان اړوونکو موادو د قاچاق د جرمونو د ارتکاب په منظور استخدام کېږي، د جرم پر اصله جزا برسېره له احوالو سره سم په متوسط حبس او په هغه صورت کې چې له اکراه او اجبار سره یوځای وي تر لسو کلونو پورې په طویل حبس محکومېږي.

(۲) شخصی که، طفل یا شخص مصاب به جنون یا سفاهت یا معتاد مواد مخدر را بمنظور ارتکاب جرایم قاچاق مندرج این فصل استخدام نماید، علاوه بر حد اکثر مجازات جرم اصلی، به حبس طویل بیش از هفت سال محکوم می گردد. در صورتیکه این جرم توأم با اجبار باشد، مرتکب به جزای حبس طویل بیش از ده سال، محکوم می گردد.

مجازات فروش و توزیع مواد مخدر و مواد روان گردان به

## معتادین

ماده ۳۱۱:

شخصی که مواد مخدر و مواد روان گردان را خود و یا توسط شخص دیگری برای معتادین یا سایر اشخاص به فروش رساند و یا توزیع نماید، به مجازات ذیل محکوم می گردد:

۱- در مرتبه اول علاوه بر جزای اصل جرم پیش بینی شده قاچاق

(۲) هغه شخص چې طفل یا په جنون یا سفاهت مصاب شخص یا پر مخدرو موادو معتاد، په دې فصل کې د درج شوو قاچاقو د جرمونو د ارتکاب په منظور استخدام کړي، د اصل جرم د مجازاتو پر اکثر حد برسېره، له احوالو سره سم له اوو کلونو څخه زیات په طویل حبس محکومېږي. په هغه صورت کې چې دغه جرم له اجبار سره یوځای وي، مرتکب له لسو کلونو څخه زیات په طویل حبس محکومېږي.

پر معتادینو د مخدرو موادو او روان اړوونکو موادو د پلورلو او وېش

## مجازات

ماده ۳۱۱:

هغه شخص چې مخدر مواد او روان اړوونکي مواد خپله یا د بل شخص په واسطه پر معتادینو یا نورو اشخاصو باندې و پلوري او یا یې ووېشي، په لاندې مجازاتو محکومېږي:

۱- لومړی ځل پدې فصل کې د درج شوو مخدرو موادو او روان اړوونکو

مواد مخدر و مواد روان گردان مندرج این فصل، به حبس متوسط تا سه سال.

۲- در صورت تکرار، علاوه بر جزای اصل جرم قاچاق مواد مخدر و مواد روان گردان مندرج این فصل، به حبس طویل تا ده سال.

## مجازات مقاومت مسلحانه

ماده ۳۱۲:

(۱) شخصی که در اثنای محو مزارع بنگ دانه، خشخاش یا کوکا و یا ضبط مواد مخدر و گرفتاری قاچاقبر، به استعمال سلاح ناریه یا جارحه یا مواد منفجره یا مواد مسموم کننده متوسل گردیده و مؤظف خدمات عامه یا شخص مؤظف در پروسه را تهدید، مجروح، مضروب یا معلول نماید یا به قتل برساند، علاوه بر مجازات جرم قاچاق مواد مخدر و مواد روان گردان مندرج این فصل به مجازات

مواد د قاچاق د پیشیني شوي جرم پر اصل جزا برسپره، تر دریو کلونو پورې په متوسط حبس.

۲- د تکرار په صورت کې، پدې فصل کې د درج شوو مخدرو موادو او روان اړوونکو موادو د قاچاق پر اصل جزا برسپره، تر لسو کلونو پورې په طویل حبس.

## د وسله وال مقاومت مجازات

ماده ۳۱۲:

(۱) هغه شخص چې د بنگ دانې، خشخاشو، کوکا د کروندو د محو او یا د مخدرو موادو د ضبط او د قاچاقبر د نیولو (گرفتاری) پر وخت د ناریه یا جارحه وسلې یا چاودېدونکو موادو یا مسموموونکو موادو استعمال ته لاس واچوي او د عامه خدمتونو مؤظف یا په پروسه کې مؤظف شخص تهدید، تپې، مضروب یا معلول کړي یا پې ووژني، پدې فصل کې د درج شوو مخدرو موادو او د روان اړوونکو موادو د قاچاق د جرم پر مجازاتو

برسپره، د مرتکبه جرم په مجازاتو هم محکومېږي.

(۲) هغه شخص چې پدې فصل کې د درج شوو جرمونو د ارتکاب لپاره وسله یا چاودېدونکي مواد یا مسمومونکي مواد حمل کړي او یا د هغو په حمل امر وکړي، له دريو کلونو څخه زیات په متوسط حبس محکومېږي.

د مخدرو موادو او روان اړوونکو موادو د ترکیب او مخلوطونکي مجازات

۳۱۳ ماده:

(۱) هغه شخص چې نورو ته د وړاندې کولو په منظور هېروئین، کوکائین یا مورفین له خوراکي، څښونکو (نوشیدني) موادو یا نورو موادو سره مخلوط یا ترکیب کړي، د متوسط حبس په اکثر حد محکومېږي.

(۲) هغه شخص چې نورو ته د وړاندې کولو په منظور، له خوراکي، څښونکو موادو یا نورو موادو سره تریاک مخلوط یا ترکیب کړي، تر دريو کلونو

جرم مرتکبه، نیز محکوم می گردد.

(۲) شخصی که جهت ارتکاب جرایم مندرج این فصل سلاح یا مواد منفجره یا مسموم کننده را حمل نماید و یا به حمل آن امر نماید، به حبس متوسط بیش از سه سال، محکوم می گردد.

مجازات ترکیب و مخلوط کننده مواد مخدر و مواد روان گردان

ماده ۳۱۳:

(۱) شخصی که بمنظور عرضه به دیگران، هېروئین، کوکائین یا مورفین را با مواد غذایی، نوشیدنی یا سایر مواد مخلوط یا ترکیب نماید، به حد اکثر حبس متوسط، محکوم می گردد.

(۲) شخصی که بمنظور عرضه به دیگران، تریاک را با مواد غذایی، نوشیدنی یا سایر مواد مخلوط یا ترکیب نماید به حبس متوسط تا سه سال،

پورې په متوسط حبس محکومېږي.

(۳) هغه شخص چې نورو ته د وړاندې کولو په منظور، د مسکراتو او مخدرو موادو پر خلاف د مبارزې اود هغو د کنترول د قانون په منضمه ۱، ۲ او ۳ ګڼه جدولونو کې مندرج نور مواد له خوراکي، څښونکو يا نورو موادو سره مخلوط يا ترکيب کړي، د موادو ډول ته په پام سره، د قصير حبس په اکثر حد محکومېږي.

(۴) هغه شخص چې نورو ته د وړاندې کولو په منظور، له خوراکي، څښونکو يا نورو موادو سره چرس مخلوط يا ترکيب کړي، د قصير حبس په اقل حد محکومېږي.

(۵) هغه شخص چې د نورو د معتادولو، تېراېستلو (فريب) يا ناوړې ګټې اخيستې په منظور ددې مادې په (۱ تر ۴) فقرو کې درج شوو اعمالو مرتکب شي، په طويل حبس محکومېږي.

محکوم می گردد.

(۳) شخصی که بمنظور عرضه به ديگران ساير مواد مندرج جدول های شماره ۱، ۲ و ۳ منضمه قانون مبارزه عليه مسکرات و مواد مخدر و کنترول آن، را با مواد غذايي، نوشيدنی يا ساير مواد مخلوط يا ترکيب کند، با نظر داشت نوع مواد، به حد اکثر حبس قصير، محکوم می گردد.

(۴) شخصی که بمنظور عرضه به ديگران چرس را با مواد غذايي، نوشيدنی يا ساير مواد، مخلوط يا ترکيب کند، به حد اقل حبس قصير، محکوم می گردد.

(۵) شخصی که اعمال مندرج فقره های (۱ تا ۴) اين ماده را بمنظور معتاد ساختن، فريب يا سوء استفاده ديگران مرتکب گردد، به حبس طويل، محکوم می گردد.

## د مخدرو موادو او روان اړوونکو موادو د مصرف د اجازه ورکوونکي مجازات

۳۱۴ ماده:

هغه شخص چې په رستوران، هټل، سینما، دوکان او تر خپل تصرف لاندې په نورو ځایونو کې د مخدرو موادو او روان اړوونکو موادو، د هغو د لرونکو مرکب د مصرف اجازه ورکړي، د محل د جواز پر سلبېدو برسېره، اجازه ورکوونکی په قصير حبس او په هغه صورت کې چې اجازه ورکوونکی د عامه خدمتونو موظف وي تر دريو کلونو پورې په متوسط حبس محکومېږي.

## د مخدرو موادو د تنظيم د کمېټې د غړو د سرغړونې مجازات

۳۱۵ ماده:

که چېرې د مسکراتو او مخدرو موادو پر خلاف د مبارزې او د هغو د کنټرول په قانون کې درج د مخدرو موادو د تنظيم د کمېټې غړي، د مسکراتو او

## مجازات اجازه دهنده مصرف مواد مخدر و مواد روان گردان

ماده ۳۱۴:

شخصی که مصرف مواد مخدر و مواد روان گردان یا مرکب حاوی آن را در رستوران، هټل، سینما، دوکان وسایر محلات تحت تصرف خویش اجازه دهد، علاوه بر سلب جواز محل، اجازه دهنده به حبس قصير و در صورتی که اجازه دهنده موظف خدمات عامه باشد، به حبس متوسط تا سه سال محکوم می گردد.

## مجازات تخلف اعضای کمیته تنظیم مواد مخدر

ماده ۳۱۵:

هرگاه اعضای کمیته تنظیم مواد مخدر مندرج قانون مبارزه علیه مسکرات و مواد مخدر و کنترول آن، جوازنامه یا اجازه نامه مندرج قانون

مبارزه علیه مسکرات و مواد مخدر و کنترول آن را با داشتن علم مبنی بر این که جواز نامه یا اجازه نامه مورد سوء استفاده قرار می گیرد یا اینکه از استفاده غیر قانونی آن اطلاع داده شده باشد، اعطاء نماید یا زمینه صدور آن را مساعد سازد، به حبس طویل تا ده سال، محکوم می گردد.

مجازات تجویز، فروش و یا استعمال غیرقانونی مواد مخدر و مواد روان گردان

ماده ۳۱۶:

(۱) شخصی که ادویه حاوی مواد مخدر و مواد روان گردان مندرج جدول های شماره ۲ و ۳ منضمه قانون مبارزه علیه مسکرات و مواد مخدر و کنترول آن، را با استفاده از نسخه طبی تزویر شده خریداری یا استعمال نماید یا با وجود آگاهی به تزویری بودن یا بدون نسخه طبی،

مخدر و مواد پر خلاف د مبارزې او د هغو د کنترول په قانون کې درج جواز لیک یا اجازه لیک، پدې اړه د علم په لرلو سره چې جواز لیک یا اجازه لیک د ناوړې استفادې مورد ګرځي او یا داچې د هغو له غیر قانوني استفادې څخه خبر ورکړل شوی وي، اعطاء کړي یا دهغه د صادرېدو زمینه مساعده کړي، تر لسو کلونو پورې په طویل حبس محکومېږي.

د مخدر و مواد او روان اړوونکو موادو د غیر قانوني تجویز، پلور یا استعمال مجازات

ماده ۳۱۶:

(۱) هغه شخص چې د مسکراتو او مخدر و موادو پر خلاف د مبارزې او د هغو د کنترول د قانون په منضمه ۲ او ۳ ګڼه جدولونو کې درج د مخدر و موادو او روان اړوونکو موادو لرونکي درمل، له تزویر شوې طبی نسخې څخه په استفادې سره وپېري یا استعمال کړي یا د نسخې په تزویري



آن را به فروش برساند، علاوه بر جزای قاچاق مواد مخدر و مواد روان گردان، به جزای جرم تزویر مندرج این قانون، نیز محکوم می گردد.

(۲) هرگاه مؤظف طبی، با داشتن علم بر اینکه استعمال ماده مخدر این فصل غیر مجاز می باشد، آنرا ذریعۀ نسخه طبی تجویز نماید، علاوه بر جزای اصل جرم، به حبس متوسط تا سه سال، محکوم می گردد.

(۳) هرگاه جرم مندرج فقره (۲) این ماده توسط مؤسسه های صحی ارتکاب یابد، علاوه بر مجازات فاعل اصلی، مؤسسه صحی بار اول، به جزای نقدی از پنجمصد هزار تا دو میلیون افغانی و در صورت تکرار علاوه بر جزای نقدی دو میلیون افغانی به سلب جواز نیز، محکوم می گردد.

والی د خبرتیا با وجود یا له طبي نسخې پرته، هغه وپلوري، د مخدرو موادو او روان اړوونكو موادو د قاچاق پر جزا برسېره، پدې قانون كې درج د تزویر د جرم په جزا هم محكومېږي.

(۲) كه چېرې طبي مؤظف، پدې باندي د علم په لرلو سره چې ددې فصل د مخدري مادې استعمال غير مجاز دی، هغه د طبي نسخې په ذريعه تجویز كړي، د اصل جرم پر جزا برسېره، تر دريو كلونو پورې په متوسط حبس محكومېږي.

(۳) كه چېرې د دې مادې په (۲) فقره كې درج شوی جرم دصحی مؤسسو لخوا ارتكاب شي، د اصلي فاعل پر مجازاتو برسېره، صحی مؤسسه لومړی ځل له احوالو سره سم له پنځه سوه زره څخه تر دوو میلیونو افغانیو پورې په نغدي جزا او د تکرار په صورت كې پر دوه میلیونو افغانیو نغدي جزا برسېره، دجواز په سلب هم محكومېږي.

## له معتاد سره د مخدرو موادو

### شتون

۳۱۷ ماده:

(۱) که چېرې په مخدرو موادو معتاد شخص تر دوو گرامو هېروئین، مورفین یا کوکائین یا لس گرامه تریاک یا پنځوس گرامه چرس له ځانه سره ولري، په هغه صورت کې چې د هغه اعتیاد د مؤظف ډاکټر لخوا تائید شي، له عدلي تعقیب څخه معاف دی او د درملنې لپاره د معتادینو صحي مرکز ته، تسلیمېږي.

(۲) که چېرې معتاد شخص ددې مادې په (۱) فقره کې له درج شوو مقادیرو څخه زیات په خپل واک کې ولري، په صحي مرکز کې د پولیسو تر څارنې لاندې نیول کېږي، پدې فصل کې درج شوو حکمونو ته په پام سره مجازات کېږي.

(۳) د معتادینو د صحي مرکز مسؤل، مکلف دی په هرو پنځلسو ورځو کې، ددې مادې په (۲) فقره کې د درج

## موجودیت مواد مخدر نزد

### معتاد

ماده ۳۱۷:

(۱) هرگاه شخص معتاد به مواد مخدر تا دو گرام هیروئین، مورفین یا کوکائین یا ده گرام تریاک یا پنجاه گرام چرس را به همراه داشته باشد، در صورتی که اعتیاد وی توسط داکتر مؤظف تائید گردد، از تعقیب عدلی معاف بوده و جهت درمان به مرکز صحي معتادین، تسلیم داده می شود.

(۲) هرگاه شخص معتاد مقدار بیش از مقادیر مندرج فقره (۱) این ماده را در اختیار داشته باشد، در مرکز صحي تحت نظارت پولیس قرار گرفته، بانظر داشت احکام مندرج این فصل مجازات می گردد.

(۳) مسؤل مرکز صحي معتادین، مکلف است در هر پانزده روز گزارش وضعیت صحي معتاد مندرج

فقرة (۲) این ماده را از طریق خارنوالی به محکمه مربوطه ارایه نماید. محکمه می تواند به اساس گزارش دریافت شده، میعاد نظارت و معالجه را حسب احوال در مرکز صحتی لغو یا تمدید نماید.

(۴) در صورت محکومیت به حبس یا حبس، مدت سپری شده نظارت در مرکز صحتی در مدت حبس یا حبس وی محاسبه می گردد.

مجازات سوق دادن به اعتیاد

## اجباری

ماده ۳۱۸:

(۱) شخصی که، دیگری را به استعمال مواد مخدر به استثنای چرس مجبورسازد و یا مواد متذکره را جبراً به وی بخوراند، بنوشاند یا تزریق کند، در صورتی که شخص در اثر استعمال آن معتاد گردد، به حبس طویل محکوم می گردد.

(۲) شخصی که، دیگری را به استعمال

شوی معتاد د صحتی وضعیت رپوت د خارنوالی له لارې اړوندې محکمې ته وړاندې کړي. محکمه کولای شي، د ترلاسه شوي رپوت پر بنسټ، په صحتی مرکز کې د خارنې او درملنې موده له احوالو سره سم، لغو یا تمدید کړي.

(۴) په حبس یا حبس د محکومیت په صورت کې، په صحتی مرکز کې د خارنې تېره شوې موده د هغه د حبس یا حبس په موده کې محاسبه کېږي.

اجباري اعتیاد ته د سوقولو

## مجازات

ماده ۳۱۸:

(۱) هغه شخص چې، بل څوک د چرسو په استثنای د مخدرو موادو استعمال ته اړ باسي (مجبور کړي) او یا نوموړي مواد جبراً په هغه وخورې، وڅښي یا تزریق کړي، په هغه صورت کې چې شخص د هغو د استعمال له امله معتاد شي په طویل حبس محکومېږي.

(۲) هغه شخص چې، بل څوک د

چرس مجبور سازد، در صورتی که شخص در اثر استعمال آن معتاد گردد، به حبس قصیر محکوم می‌گردد.

(۳) هرگاه مجنی علیه جرایم مندرج فقره (۱) این ماده طفل و یا شخصی مصاب به امراض روانی باشد، مرتکب، به حداکثر حبس طویل محکوم می‌گردد.

(۴) هرگاه شخص تحت اجبار مندرج فقره های (۱، ۲ و ۳) این ماده تحت تاثیر این عمل، مرتکب جرم گردد، سوق دهنده علاوه بر مجازات مندرج فقره های (۱، ۲ و ۳) این ماده، به مجازات جرم ارتکاب یافته، نیز محکوم می‌گردد.

(۵) هرگاه هدف از ارتکاب اعمال مندرج فقره های (۱، ۲ و ۳) این ماده ارتکاب جرم بالای شخص باشد، مرتکب علاوه بر مجازات مندرج این ماده، به مجازات جرم مرتکبه، نیز محکوم می‌گردد.

چرسو استعمال ته مجبور کړي، په هغه صورت کې چې شخص د هغو دکارولو له امله معتاد شي، په قصير حبس، محکومېږي.

(۳) که چېرې د دې مادې په (۱) فقره کې د درج شوو جرمونو مجني عليه طفل او يا په رواني ناروغيو مصاب شخص وي، مرتکب، د طويل حبس په اکثر حد محکومېږي.

(۴) که چېرې شخص د دې مادې په (۱، ۲ او ۳) فقرو کې تر درج شوي اجبار لاندې، د دې عمل تر اغېزې لاندې، د جرم مرتکب شي، سوقوونکی د دې مادې په (۱، ۲ او ۳) فقرو کې پر درج شوو مجازاتو برسېره د ارتکاب موندني جرم په مجازاتو، هم، محکومېږي.

(۵) که چېرې د دې مادې په (۱، ۲ او ۳) فقرو کې د درج شوو اعمالو له ارتکاب څخه موخه، پر شخص باندې د جرم ارتکاب وي، مرتکب پدې ماده کې پر درج شوو مجازاتو برسېره، د مرتکبه جرم پر مجازاتو هم محکومېږي.

## مجازات تخلفات همکار

### منفي

ماده ۳۱۹:

هرگاه همکار منفي برخلاف احکام قانون فعالیت نماید، به حبس متوسط تا سه سال، محکوم می گردد.

## مجازات تخلفات در اجرای

### اقدامات کشفی منفي

ماده ۳۲۰:

شخصی که مرتکب یکی از اعمال ذیل گردد، به حبس متوسط محکوم می گردد، حالاتی که در قانون مبارزه علیه مسکرات و مواد مخدر و کنترل آن، مجاز دانسته شده از این حکم مستثنی می باشد:

۱- موجودیت وسیله سم و نظارت ارتباط الکترونیکی یا حکم و یا نصب آنرا افشاء نماید.

۲- محتوای معلومات و نتایج حاصل شده از یک اقدام کشفی

## د منفي (پت) همکار د سرغړونو

### مجازات

ماده ۳۱۹:

که چېرې منفي همکار د قانون د حکمونو پر خلاف فعالیت وکړي، تر دریو کلونو پورې په متوسط حبس، محکومېږي.

## د منفي کشفی اقداماتو په اجراء

### کې د سرغړونو مجازات

ماده ۳۲۰:

هغه شخص چې له لاندې اعمالو څخه د یوه مرتکب شي، له احوالو سره سم په متوسط حبس محکومېږي، هغه حالات چې د مسکراتو او مخدرو موادو پر خلاف د مبارزې او د هغو د کنترل په قانون کې، مجاز ګڼل شوي، لدې حکم څخه مستثنی دي:

۱- د الکترونیکی ارتباط د سمع او څارنې (نظارت) وسیلې موجودیت یا دهغې حکم او یا نصب افشاء کړي.

۲- له یوه منفي کشفی اقدام څخه د ترلاسه شوو معلوماتو او پایلو محتوي

مخفی را که به ارتباط قاچاق مواد مخدر مطابق احکام قانون مبارزه علیه مسکرات و مواد مخدر و کنترول آن، دریافت شده به شخص دیگر در حالات ذیل افشاء نماید:

- با داشتن علم به اینکه معلومات از طریق اجرای اقدامات کشفی مخفی به دست آمده است.
- به مقصد اخلال تعقیب عدلی مرتکب.

## اقدامات غیر قانونی مخفی کشفی

ماده ۳۲۱:

هرگاه مؤظف خدمات عامه در غیر از موارد مندرج قانون، اقدامات کشفی مخفی را انجام دهد، به حبس متوسط بیش از دو سال، محکوم می گردد.

چې د مخدرو موادو قاچاقو په ارتباط، د مسکراتو او مخدرو موادو پر خلاف د مبارزې او د هغو د کنترول دقانون له حکمونو سره سم، ترلاسه شوي بل شخص ته په لاندې حالاتو کې افشاء کړي:

- پدې باندې د علم په لرلو سره چې معلومات د مخفي کشفی اقداماتو د اجراء له لارې لاسته راغلي دي.
- د مرتکب د عدلي تعقیب د گډوډولو (اخلال) په مقصد.

## کشفی مخفی غیر قانونی اقدامات

ماده ۳۲۱:

که چېرې د عامه خدمتونو مؤظف په قانون کې له درج شوو مواردو پرته کشفی مخفی اقدامات ترسره کړي، له دوو کلونو څخه زیات په متوسط حبس، محکومېږي.

د ضبط شوو مخدرو موادو او  
روان اړوونکو موادوپه اړه  
اجراآت  
۳۲۲ ماده:

پدې فصل کې درج د ضبط شوو  
مخدرو موادو او روان اړوونکو موادو  
په اړه د مسکراتو او مخدرو مواد  
پرخلاف د مبارزې او د هغو د کنترول  
په قانون کې درج شوي حکمونه، د  
تطبيق وړ دي.

## شپږم فصل

### دینونو ته اهانت

دینونو توهین  
۳۲۳ ماده:

هغه شخص چې له دینونو څخه یوه ته  
عمداً، اهانت یا د هغو شعایر اخلال یا د  
هغو مجاز معابد تخریب کړي، دینونو  
ته د اهانت د جرم مرتکب پېژندل  
کېږي، پدې فصل کې له درج شوو  
حکمونو سره سم، مجازات کېږي.

اجراآت در مورد مواد مخدر و  
مواد روان گردان ضبط  
شده  
ماده ۳۲۲:

احکام مندرج قانون مبارزه علیه  
مسکرات و مواد مخدر و کنترول آن  
در رابطه به مواد مخدر و مواد روان  
گردان ضبط شده مندرج  
این فصل، قابل تطبیق  
می باشد.

## فصل ششم

### اهانت به ادیان

توهین به ادیان  
ماده ۳۲۳:

شخصی که به یکی از ادیان  
عمداً، اهانت یا شعایر آنها  
را اخلال یا معابد مجاز آنها را  
تخریب نماید، مرتکب جرم اهانت به  
ادیان شناخته شده، مطابق احکام  
مندرج این فصل، مجازات می گردد.

## د ديني شعایرو يا مراسمو ګلوډول

(اخلال)

ماده ۳۲۴:

(۱) لاندې اشخاص په قصير حبس يا له دېرشو زرو افغانیو څخه تر شپېتو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي:

۱- هغه شخص چې له دينونو څخه د يوه شعایر يا مراسم چې له قانون سره سم يې ترسره کړي اخلال کړي يا هغه وځنلوي.

۲- هغه شخص چې مجاز معابد چې په هغو کې له دينونو څخه د يوه ديني شعایر اجراء کېږي يا نور هغه علايم چې د هغه د پيروانو په وړاندې محترم وي، ويجاړ يا تلف کړي.

(۲) که چېرې د دې مادې په (۱) فقره کې د جرم د ارتکاب په سبب، قتل يا جراحت واقع شي، مرتکب پدې قانون کې درج له احوالو سره سم د عمدي قتل يا جرح په جزا محکومېږي.

## اخلال شعایر يا مراسم

ديني

ماده ۳۲۴:

(۱) اشخاص آتی به حبس قصير يا جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردند:

۱- شخصی که برگزاری شعایر يا مراسم دينی یکی از ادیان را که مطابق احکام قانون انجام میدهند اخلال نماید يا آن را معطل سازد.

۲- شخصی که معابد مجاز را که در آن شعایر دينی یکی از ادیان اجراء می گردد يا ساير علايم را که نزد پيروان آن محترم باشد، تخریب يا تلف نماید.

(۲) هرگاه به سبب ارتکاب جرم مندرج فقره (۱) اين ماده، قتل يا جراحت واقع گردد، مرتکب حسب احوال به جزای جرم قتل يا جرح عمدي مندرج اين قانون، محکوم می گردد.



د قول يا فعل په واسطه د دينونو پر

پيروانو تجاوز

ماده ۳۲۵:

(۱) هغه شخص چې د اسلام د سپېڅلي دين معتقدات يا حکمونه توهين يا تحريف کړي په متوسط حبس محکومېږي.

(۲) هغه شخص چې له دينونو څخه د يوه پر يوه چې خپل ديني مراسم د قانون د حکمونو په حدودو کې اجراء کوي، د قول، فعل، کتابت يا په نورو علني وسايلو سره توهين او پرې تجاوز وکړي، په قصير حبس محکومېږي.

## اووم فصل

د ستراتيژيکو او هسته يي

مالونو او خدمتونو جرمونه

ستراتيژيک مالونه او خدمتونه

ماده ۳۲۶:

راتلونکې اصطلاحگانې پدې فصل کې د لاندې مفاهيمو لرونکې دي:

۱- ستراتيژيک مالونه: نظامي مالونه، د

تجاوز به پيروان اديان به واسطه

قول يا فعل

ماده ۳۲۵:

(۱) شخصي که معتقدات يا احکام دين مقدس اسلام را توهين يا تحريف نمايد، به حبس متوسط، محکوم می گردد.

(۲) شخصي که به پيرو يکي از ادياني که مراسم ديني خود را در حدود احکام قانون اجراء می نمايد بواسطه قول، فعل، کتابت يا ساير وسايل علني توهين و تجاوز نمايد، به حبس قصير محکوم می گردد.

## فصل هفتم

جرايم اموال و خدمات

ستراتيژيک و هسته يي

اموال و خدمات ستراتيژيک

ماده ۳۲۶:

اصطلاحات آتی در اين فصل دارای مفاهيم ذيل می باشد:

۱- اموال ستراتيژيک: اموال نظامي،

اموال دارای قابلیت کار برد دو گانه شامل مواد هسته یی، کیمیاوی، بیولوژیکی و زهری و تجهیزات مورد استفاده در تولید، نگهداری، انتقال و استعمال آنها و سایر اموالی که دارای اهمیت ستراتیژیک تشخیص گردیده باشد.

۲- خدمات ستراتیژیک: دلالی، کمک های تخنیکي و تکنالوژیکی، انتقالات و خدمات شامل تدارکات مالی، بیمه و هر نوع خدمات دیگر مرتبط به اموال ستراتیژیک می باشد.

۳- اموال قابل استفاده دو گانه: اجناس، به شمول نرم افزار و تکنالوژی آن که برای مقاصد ملکی و نظامی ویا کشتار جمعی کار برد داشته باشد.

## اموال ستراتیژیک

ماده ۳۲۷:

(۱) شخصی که اموال ستراتیژیک را بدون داشتن جواز نامه یا اجازه نامه، وارد، صادر، تولید، خرید،

هسته یی، کیمیاوی، بیولوژیکی او زهری موادو په شمول د دوه گونې کارونې د وړتیا لرونکې مالونه او د هغو په تولید، ساتنې، انتقال او استعمال کې د استفادې وړ تجهیزات او نور هغه مالونه چې د ستراتیژیک اهمیت لرونکي تشخیص شوي وي.

۲- ستراتیژیک خدمتونه: دلالی، تخنیکي او تکنالوژیکي مرستې، انتقالات او د مالي تدارکاتو، بیمې په شمول او په ستراتیژیکو مالونو پورې مرتبط هر ډول نور خدمتونه دي.

۳- د دوه گونې استفادې وړ مالونه: اجناس، د هغو د نرم افزار او تکنالوژی په شمول چې د ملکي او نظامي مقاصدو او یا د ټولنیز (ډله ییز) کشتار کارونه (کاربرد) ولري.

## ستراتیژیک مالونه

ماده ۳۲۷:

(۱) هغه شخص چې ستراتیژیک مالونه د جواز لیک یا اجازه لیک له لرلو پرته، وارد، صادر، تولید، وپېري، وپلوري،

تخلیه، انتقال، برابر، خای پر خای، پټ یا زېرمه کړي، د هغو د برابرولو سپارښتنه وکړي یا له نوموړو فعالیتونو څخه یو تمویل کړي، په متوسط حبس محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوي مالونه هسته یي، کیمیاوي، بیولوژیکي او زهري مواد یا چاودېدونکي مواد یا د هغو په تولید کې دگټې اخیستنې وړ تجهیزات وي، مرتکب په طویل حبس چې له لسو کلونو څخه لږ نه وي، محکومېږي.

(۳) که چېرې د بهرني دولت تبعه ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي عمل مرتکب شي او د هسته یي، کیمیاوي، بیولوژیکي او زهري موادو یا چاودېدونکو موادو یا د هغو په تولید کې دگټې اخیستنې وړ تجهیزاتو محموله وي، په ۲ درجه دوام حبس محکومېږي.

دستراتیژیکو خدمتونو وړاندې کول  
**۳۲۸ ماده:**

هغه شخص چې له جواز لیک یا اجازه

فروش، تخلیه، انتقال، تهیه، جابجا، پنهان یا ذخیره نماید، تهیه آن را سفارش دهد یا یکی از فعالیت متذکره را تمویل نماید، به حبس متوسط، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه اموال مندرج فقره (۱) این ماده، مواد هسته یي، کیمیاوي، بیولوژیکي و زهري یا مواد منفجره یا تجهیزات مورد استفاده در تولید آن باشد، مرتکب به حبس طویلی که از ده سال کمتر نباشد، محکوم می گردد.

(۳) هرگاه تبعه دولت خارجی عمل مندرج فقره (۱) این ماده را مرتکب گردد و محموله مواد هسته یي، کیمیاوي، بیولوژیکي و زهري یا مواد منفجره یا تجهیزات مورد استفاده در تولید آن باشد، به حبس دوام درجه ۲، محکوم می گردد.

ارایه خدمات ستراتیژیک  
**ماده ۳۲۸:**

شخصی که بدون داشتن جواز نامه یا

لیک پرتہ ستراتیژیک خدمتونه وړاندې کړي، په متوسط حبس محکومېږي.

د جواز له لرلو پرتہ د هسته یي

موادو خپرول، غلا یا صادرو

۳۲۹ ماده:

هغه شخص چې له لاندې اعمالو څخه د یوه مرتکب شي، له احوالو سره سم، له لسو کلونو څخه زیات په طویل حبس محکومېږي:

۱- د هسته یي موادو یا رادیو اکتیف ترلاسه کول، پروسس او خپرول پداسې ډول چې د ژوند چاپیریال ته یې ضرر متصور وي.

۲- د هسته یي موادو یا رادیو اکتیف غلا.

۳- له غیر قانوني مجاریو (لارو) څخه د هسته یي موادو یا رادیواکتیف ترلاسه کول.

۴- د جواز لیک یا اجازه لیک له لرلو پرتہ د هسته یي موادو او رادیواکتیف صادرو.

اجازه نامه، خدمات ستراتیژیک را عرضه نماید، به حبس متوسط، محکوم می گردد.

انتشار، سرقت یا صدور مواد

هسته یي بدون داشتن جواز

ماده ۳۲۹:

شخصی که مرتکب یکی از اعمال ذیل شود، به حبس طویل بیش از ده سال، محکوم می گردد:

۱- حصول، پروسس و انتشار مواد هسته یي یا رادیو اکتیف به نحوی که ضرر آن به محیط زیست متصور باشد.

۲- سرقت مواد هسته یي یا رادیواکتیف.

۳- حصول مواد هسته یي یا رادیواکتیف از مجاری غیرقانونی.

۴- صدور مواد هسته یي یا رادیواکتیف بدون داشتن جوازنامه و اجازه نامه.

د هسته يي موادو په پروسس او  
تأسيساتو کې مداخله  
ماده ۳۳۰:

هغه شخص چې له لاندې اعمالو څخه د  
يوه مرتکب شي، له احوالو سره سم تر  
دوو لسو کلونو پورې په طويل حبس يا  
۲ درجه دوام حبس محکومېږي:

۱- د هسته يي تأسيساتو پر خلاف د  
عمل ارتکاب.

۲- د هسته يي موادو او تأسيساتو په  
چارو کې مداخله پداسې ډول چې د  
مړينې خطر، يا جسمي صدمه يا د ژوند  
چاپېريال ته پکې ضرر متصور وي. خو  
دا چې د هسته يي انرژۍ ادارې پر هغې  
ليکلې موافقه کړې وي.

۳- هسته يي مرکزونو ته د خطر د  
رامنځته کولو يا په هغو کې د مداخلې  
په غرض، د هسته يي موادو يا  
راديواکتيف استعمال.

۴- د هسته يي اسرارو افشاء کول.

مداخله در پروسس مواد و  
تأسيسات هسته يي  
ماده ۳۳۰:

شخصی که مرتکب یکی از اعمال ذیل  
شود، حسب احوال، به حبس طويل تا  
دوازده سال يا حبس دوام درجه ۲،  
محکوم می گردد:

۱- ارتکاب عمل علیه تأسيسات  
هسته يي.

۲- مداخله در امور مواد و تأسيسات  
هسته يي به نحوی که خطر مرگ يا  
صدمه جسمي يا ضرر به  
محيط زيست در آن متصور باشد مگر  
اين که اداره انرژي هسته يي به آن طور  
کتبی موافقه نموده باشد.

۳- استعمال مواد هسته يي يا  
راديواکتيف غرض ايجاد خطر  
به مراکز هسته يي يا مداخله  
در آن.

۴- افشای اسرار هسته يي.

## د حبس د بدیل مستوجب هسته یې

### جرمونه

۳۳۱ ماده:

هغه شخص چې له لاندې اعمالو څخه د یوه مرتکب شي، د دېرشو زرو افغانیو په نغدي جزا یا د حبس په بدیل محکومېږي:

۱- د تشعشع له سرچینو سره د کار پر وخت له تشعشع څخه د ساتنې له وسایلو څخه نه استفاده.

۲- د اړوندو لارښودونو او کړنلارو نه تطبیق.

۳- له دمخه صحي کتنو او له فعلی صحي کتنو سره د هغو له نه تطبیق پرته د کارکوونکو استخدام.

۴- د هسته یې انرژۍ د ادارې په واسطه د ټاکل شوو لارښودونو له رعایت پرته، د تشعشع له منابعو څخه استفاده یا د تحفظي (ساتندویه) تدبیرونو په نه موجودیت کې د رادیواکتیف له سرچینې څخه ګټه اخیستنه.

## جرایم هسته یې مستوجب بدیل

### حبس

ماده ۳۳۱:

شخصی که مرتکب یکی از اعمال ذیل شود، به جزای نقدی سی هزار افغانی یا به بدیل حبس محکوم می گردد:

۱- عدم استفاده از وسایل محافظت تشعشع هنگام کار با منابع تشعشع.

۲- عدم تطبیق رهنمود ها و طرز العمل های مربوط.

۳- استخدام کارکنان بدون معاینات صحی قبلې وعدم تطبیق آن با معاینات صحی فعلی.

۴- استفاده از منابع تشعشع بدون رعایت رهنمودهای تعیین شده توسط اداره انرژي هسته یې یا بهره برداری از منبع رادیواکتیف در عدم موجودیت تدابیر تحفظي.

- ۵- د مسؤل شخص له کنترول او مراقبت پرته د رادیواکتیف له سرچینو څخه استفاده.
- ۶- د تشعشع د سرچینې د کنترول او مراقبت لپاره نه همکاري، د معلوماتو او نورو اړوندو سندونو په لاسرسۍ کې نه ورکول یا د هسته یي انرژۍ ادارې ته ناسم رپوټ ورکونه.
- ۷- د تشعشي تاسیساتو یا د تشعشع د سرچینې په فعالیت کې وقفه چې په سرغړونه تمامه شي.
- ۸- د جوازلیک یا اجازه لیک د شرایطو نه رعایتول او یا د هغو بدلول (تغییرول).
- ۵- استفاده از منابع رادیو اکتیف بدون کنترول و مراقبت شخص مسؤل.
- ۶- عدم همکاری برای کنترول و مراقبت منبع تشعشع، دردسترس قرار ندادن معلومات وسایر اسناد مربوط یا گزارش دهی نادرست به اداره انرژي هسته یي.
- ۷- وقفه در فعالیت تاسیسات تشعشي یا منبع تشعشع که منجر به تخلف گردد.
- ۸- عدم رعایت شرایط جوازنامه یا اجازه نامه و یا تغییر دادن آنها.

باب دوم  
جرائم علیه بشریت  
فصل اول  
جرائم نسل کشی

## اصطلاحات

ماده ۳۳۲:

اصطلاحات آتی در این باب دارای مفاهیم ذیل می‌باشد:

۱- حمله گسترده یا سازمان یافته بر ضد هر جمعیت غیر نظامی: رفتاری است مشتمل بر ارتکاب چندین عمل از اعمال مندرج ماده ۳۳۵ این قانون بر ضد هر جمعیت غیر نظامی که در تعقیب یا پیشبرد سیاست یک دولت یا یک سازمان برای انجام چنین حمله صورت گرفته باشد.

۲- نابودسازی: شامل تحمیل عمدی وضعیت خاصی از زندگی است از جمله محروم کردن از دسترسی به غذا

دوه یم باب  
د بشریت پر خلاف جرمونه  
لومری فصل  
د نسل وژنی جرمونه

## اصطلاحگانی

ماده ۳۳۲:

پدی باب کی راتلونکی اصطلاحگانی د لاندنیو مفاهیمو لرونکی دي:

۱- د هر غیر نظامی جمعیت پر ضد پراخه یا سازمان موندی حمله: د هر غیر نظامی جمعیت پر ضد د دي قانون په ۳۳۵ ماده کی له درج شوو اعمالو څخه د څوگونو عملونو پر ارتکاب مشتمل یو چلند دی چې ددغه شان حملې د ترسره کولو لپاره یې د یوه دولت یا یوه سازمان د سیاست په تعقیب یا پرمخ بیولو صورت موندلی وي.

۲- نابودول: د ژوندانه د یوه خاص وضعیت تحمیلول پکې شامل دي، له جملې خوراک او درملو ته له لاسرسی



و دوا که بمنظور منهدم کردن بخشی از یک جمعیت برنامه ریزی می شود.

۳- به بردگی گرفتن: اعمال اختیارات مربوط به حق مالکیت بر انسان و مشتمل است بر اعمال چنین اختیاری در جهت خرید و فروش انسان بخصوص زنان و اطفال.

۴- کوچ اجباری: جابجا کردن اجباری اشخاص مورد نظر از طریق بیرون راندن یا دیگر اعمال تشدد آمیز از ساحه که قانوناً در آن حضور دارند بدون مجوز مندرج حقوق بین الملل.

۵- حاملگی اجباری: محبوس ساختن غیر قانونی زنی که به هدف تأثیر گذاشتن بر ترکیب قومی یک جمعیت بطور اجباری حامله گردد یا دیگر نقض های شدید حقوق بین الملل باشد.

۶- تعقیب و آزار مداوم: محروم کردن عمدی و شدید از حقوق اساسی بر

خنه محروم و چي د یوه جمعیت د یوې برخې د ویجاړولو (انهدام) په منظور برنامه ریزی کېږي.

۳- په بردگی نیول: پرانسان د مالکیت په حق پورې د اړوندو اختیاراتو اعمال او د انسان په خاصه د نسو او اطفالو د پیر او پلور لپاره ددغه شان اختیار پر اعمالولو مشتمل دي.

۴- اجباري کوچ: د بین الملل په حقوقو کې له درج شوي مجوز پرته، بهرته د شړلو یا د نورو تشدد آمیزو اعمالو له لارې دپام وړ اشخاصو اجباري ځای پر ځای کول له هغې ساحې څخه چې قانوناً هلته حضور لري.

۵- اجباري حاملگي: د هغې نسوې غیر قانوني محبوسول چې د یوه جمعیت پر قومي ترکیب د اغېزې د اچولو په موخه په اجباري توگه حامله (امپندواره) شي یا د بین الملل حقوقو نور شدید نقضول وي.

۶- مداوم تعقیب او آزار: د بین الملل حقوقو پر خلاف له اساسي حقوقو څخه

خلاف حقوق بين الملل به دليل هويت آن گروه يا مجموعه.

۷- جنایت تبعیض نژادی: ارتکاب اعمال غیر انسانی از نوع اعمال مندرج ماده ۳۳۵ این قانون از طریق یک رژیم نهادینه شده و ایجاد فشار و سلطه منظم توسط یک گروه نژادی بزرگ گروه یا گروه های نژادی دیگر و ارتکاب آن اعمال به قصد حفظ و نگهداری آن رژیم.

۸- ناپدید سازی اجباری: گرفتاری، توقیف، حبس یا ربودن اشخاص توسط یک دولت یا سازمان سیاسی یا با اجازه یا حمایت یا رضایت آنها و سپس امتناع از اعتراف به محرومیت این اشخاص از آزادی یا امتناع از دادن اطلاعات از سرنوشت یا محل نگهداری آنها به قصد دور کردن آنها از حمایت قانونی برای مدت طولانی.

۹- برده سازی جنسی: وضعیتی است

عمدی او شدید محروم، د هغې ډلې يا مجموعې د هويت په دليل.

۷- د نژادي (توکميز) تبعیض جنایت: د غیر انسانی اعمالو ارتکاب، ددې قانون په ۳۳۵ ماده کې د درج شوو اعمالو له ډول څخه د یوه بنسټیز شوي رژیم له لارې او د یوې نژادي ډلې په واسطه پرېله نژادي ډله یا ډلو د فشار او منظمې سلطې رامنځته کول او د هغو اعمالو ارتکاب د هغه رژیم د حفظ او ساتنې په منظور.

۸- اجباري ورک کول: د یوه دولت یا سیاسي سازمان په واسطه یا د هغو په اجازه یا ملاتړ یا رضایت سره د اشخاصو گرفتاري، توقیف، حبس یا تېنټول او وروسته له آزادی څخه د دغو اشخاصو په محرومولو، له اعتراف څخه ډډه کول یا د اوږدې مودې لپاره له قانوني ملاتړ څخه د هغو د لرې کولو په قصد د هغو له برخلیک (سرنوشت) یا د ساتلو له ځای څخه د اطلاعاتو له ورکولو څخه ډډه کول.

۹- جنسي برده کول: هغه وضعیت

که مرتکب، مجنی علیه را با زور و تهدید، به صورت دوامدار وادار به عمل جنسی سازد، در حالتی که مجنی علیه نتواند از ارایه عمل جنسی خودداری نماید یا محل ارایه عمل جنسی را ترک کند.

۱۰- فحشای اجباری: وضعیتی است که مرتکب، مجنی علیه را بمنظور کسب منفعت مادی به ارایه عمل جنسی وادار کند.

۱۱- عقیم سازی اجباری: وضعیتی است که مرتکب یک یا بیش از یک نفر را به زور از توانایی تولید نسل محروم سازد، مشروط بر این که این محرومیت ناشی از تدابیر تنظیم خانواده یا تداوی طبی نباشد.

۱۲- منازعه مسلحانه: استفاده از نیروی نظامی یا توسل به آن به شکلی که نظر به ماهیت، شدت و گستردگی آن حالت جنگ شناخته شود، بین یک یا

دی چي مرتکب، مجنی علیه به زور او تهدید سره، به دوامداره توگه جنسي عمل ته اړ باسي، پداسي حالت کي چي مجنی علیه و نشي کولی د جنسي عمل له وړاندې کولو څخه ډډه وکړي يا د جنسي عمل د وړاندې کولو ځای ترک کړي.

۱۰- اجباري فحشا: هغه وضعیت دی چي مرتکب، مجنی علیه د مادي منفعت د ترلاسه کولو په منظور، د جنسي عمل وړاندې کولو ته اړ باسي.

۱۱- اجباري عقیم کول: هغه وضعیت دی چي مرتکب یو یا له یوه څخه زیات نفر په زور د مثل د تولید له توانايي څخه محروم کړي، پدې شرط چي دغه محرومیت د کورنۍ د تنظیم د تدبیرونو یا له طبي درملنې (تداوی) څخه راپیدا شوی، نه وي.

۱۲- وسله واله شخړه: له نظامي ځواک څخه له استفادې يا هغه ته له توسل (لاس اچولو) څخه عبارت ده پداسي ډول چي د هغې ماهیت، شدت او پراخولي ته په کتو سره، د جنگ

چند دولت، یا یک یا چند گروه با یک یا چند دولت یا بین یک یا چند گروه، بدون نظر داشت این که عملاً منازعه واقع شده یا طرفین آن را رسماً اعلام نموده باشند.

## ارتکاب جرم نسل کشی

ماده ۳۳۳:

(۱) شخص زمانی مرتکب جرم نسل کشی می شود که یکی از اعمال ذیل را عمداً و بمنظور نابود ساختن تمام یا بخشی از یک گروه ملی، قومی، نژادی یا مذهبی انجام دهد:

- ۱- قتل اعضای گروه.
- ۲- وارد کردن صدمه شدید جسمی یا روانی به اعضای گروه.
- ۳- قرار دادن عمدی یک گروه در معرض وضعیت زندگی نامناسبی که منتهی به زوال قوای جسمی کلی یا جزئی آن شود.
- ۴- اقداماتی که بمنظور جلوگیری از

حالت و پیژندل شی، دیوه یاخو دولتونو، یا یوې یا خوډلو ترمنځ، له یوه یا خو دولتونو سره یا د یوې یا خو ډلو ترمنځ، دې ته له پام پرته چې عملاً شخړه واقع شوې وي یا اړخونو هغه رسماً اعلام کړې وي.

## د نسل وژني د جرم ارتکاب

ماده ۳۳۳:

(۱) شخص هغه وخت د نسل وژني د جرم مرتکب کېږي چې یو له لاندې اعمالو څخه عمداً د یوې ملي، قومي، نژادي یا مذهبي ډلې د ټولې یا یوې برخې د نابودولو په منظور سرته ورسوي:

- ۱- د ډلې د غړو قتلول.
- ۲- د ډلې غړو ته د جسمي یا رواني شديدي صدمې واردول.
- ۳- د نامناسب ژوندانه په وړاندې د یوې ډلې عمدي درول (قرار ورکول) چې د هغې د کلي یا جزيي جسمي قوې په زوال منتهي شي.
- ۴- هغه اقدامات چې د یوې ډلې له

توالد و تناسل یک گروه صورت  
گیرد.

۵- انتقال اجباری اطفال یک گروه به  
گروه دیگر.

## مجازات جرم نسل کشی

ماده ۳۳۴:

(۱) مرتکب جرم نسل کشی مندرج  
ماده ۳۳۳ این قانون، به حبس دوام  
درجه ۲، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه جرم نسل کشی مندرج  
فقرة (۱) این ماده، منجر به قتل گردد،  
مرتکب به اعدام محکوم می گردد.

## فصل دوم

### جرایم ضد بشری

#### ارتکاب جرم ضد بشری

ماده ۳۳۵:

ارتکاب یکی از اعمال ذیل مشروط بر  
این که رفتار مرتکب عمداً و آگاهانه  
بخشی از حمله گسترده یا سازمان یافته  
علیه یک گروه غیر نظامی باشد، جرم  
ضد بشری شناخته می شود:

توالد او تناسل خنجه د مخنیوی په  
منظور صورت ومومي.

۵- د یوې ډلې د اطفالو بلې ډلې ته  
اجباري انتقال.

## د نسل وژني د جرم مجازات

ماده ۳۳۴:

(۱) د دې قانون په ۳۳۳ ماده کې  
درج شوي د نسل وژني د جرم مرتکب  
په ۲ درجه دوام حبس محکومېږي.

(۲) که چېرې د دې مادې په (۱) فقره  
کې درج د نسل وژني جرم، په قتل تمام  
شي، مرتکب په اعدام محکومېږي.

## دوه یم فصل

### بشري ضد جرمونه

#### د بشري ضد جرم ارتکاب

ماده ۳۳۵:

له لاندې اعمالو خنجه د یوه ارتکاب  
پدې شرط چې د مرتکب چلند عمداً او  
آگاهانه د یوې غیر نظامي ډلې پر خلاف  
د پراخې یا سازمان شوي حملې برخه  
وي، بشري ضد جرم پېژندل کېږي:

- |   |   |
|---|---|
| ۱- قتل.   | ۱- قتل  |
| ۲- نابود سازی.  | ۲- نابودول.   |
| ۳- به بردگی گرفتن.  | ۳- په بردگی نیول  |
| ۴- اخراج یا کوچ اجباری یک جمعیت.  | ۴- دیوه جمعیت اخراج (اېستل) یا اجباري کوچ.  |
| ۵- حبس کردن یا ایجاد محرومیت شدید از آزادی‌های جسمانی مخالف قواعد اساسی حقوق بین الملل.   | ۵- حبس کول یا د بین الملل حقوقو د اساسي قواعدو مخالف له جسماني آزادیو څخه د شدید محرومیت را منځته کول.  |
| ۶- شکنجه.   | ۶- شکنجه.   |
| ۷- تجاوز جنسی، برده گیری جنسی، فحشای اجباری، حاملگی اجباری، عقیم سازی اجباری یا هر شکل دیگر خشونت جنسی در همان سطح.   | ۷- جنسي تجاوز، جنسي برده نیول، اجباري فحشاء، اجباري حاملگي، اجباري عقیم کول یا بل هر ډول جنسي تاوتریخوالي په هماغه سطح.   |
| ۸- تعقیب و آزار هر گروه یا مجموعه مشخصی به دلایل سیاسی، نژادی، ملی، قومی، فرهنگی، مذهبی، جنسیت یا به دلایل دیگری در ارتباط با هریک از اعمال مندرج این ماده یا هر جرمی دیگری مشمول صلاحیت دیوان جزایی بین المللی و سند نهایی کنفرانس دیپلوماتیک روم، که در سراسر جهان به موجب حقوق | ۸- په سياسي، نژادي، ملي، قومي، فرهنگي، مذهبي، د جنسیت په دلایلو یا پدې ماده کې له درج شوو اعمالو څخه د هر یوه په ارتباط په نورو دلایلو یا د بین المللي جزایي دیوان د صلاحیت او د روم د دیپلوماتیک کنفرانس د نهایی سند په شمول چې په سر تر سره نړۍ کې د بین الملل حقوقو پر موجب غیر مجاز پیژندل شوي دي په هر بل جرم، |

بين الملل غير مجاز شناخته شده است.

۹- ناپديد کردن اجباری اشخاص.

۱۰- جنایت تبعیض نژادی.

۱۱- سایر اعمال غیر انسانی دیگری

که عمداً به قصد ایجاد رنج عظیم یا صدمه شدید به جسم یا به سلامت روانی یا جسمی صورت پذیرد.

## مجازات جرایم ضد بشری

ماده ۳۳۶:

(۱) مرتکب جرم ضد بشری مندرج ماده ۳۳۵ این قانون قرار ذیل مجازات می گردد:

۱- در صورت ارتکاب جرم مندرج جزء ۱ حسب احوال به حبس دوام درجه ۱ یا اعدام.

۲- در صورت ارتکاب یکی از جرایم مندرج اجزای ۲ تا ۵، به حبس دوام درجه ۱.

۳- در صورت ارتکاب یکی از جرایم مندرج اجزای ۶ و ۷، به

د یوې مشخصې ډلې یا مجموعې تعقیب او آزار.

۹- د اشخاصو اجباری ورک کول.

۱۰- د نژادي تبعیض جنایت.

۱۱- نور غیر انساني اعمال چې عمداً

جسم یا جسمي یا رواني سلامت ته د ستر رنج یا شدیدې صدمې د رامنځته کولو په قصد صورت و مومي.

## د بشري ضد جرمونو مجازات

ماده ۳۳۶:

(۱) د دې قانون په ماده ۳۳۵ کې درج د بشري ضد جرم مرتکب په لاندې توګه مجازات کېږي:

۱- په ۱ جزء کې د درج شوي جرم د ارتکاب په صورت کې له احوالو سره سم په ۱ درجه دوام حبس یا اعدام.

۲- له ۲ تر ۵ پورې اجزاوو کې له درج شوو جرمونو څخه د یوه د ارتکاب په صورت کې، په ۱ درجه دوام حبس.

۳- په ۶ او ۷ اجزاوو کې له درج شوو جرمونو څخه د یوه د ارتکاب په

صورت کي په ۲ درجه دوام حبس.

۴- له ۸ تر ۱۱ پورې اجزاوو کي له درج شوو جرمونو څخه د یوه د ارتکاب په صورت کي په طویل حبس. (۲) که چېرې د دې قانون په ۳۳۵ ماده کي د درج شوو جرمونو ارتکاب د مجني عليه په مړینه تمام شي، مرتکب په اعدام، محکومېږي.

حبس دوام درجه ۲.

۴- در صورت ارتکاب یکی از جرایم مندرج اجزای ۸ تا ۱۱ به حبس طویل. (۲) هرگاه ارتکاب جرایم مندرج ماده ۳۳۵ این قانون، منجر به مرگ مجني عليه گردد، مرتکب به اعدام، محکوم می گردد.

## درېيم فصل

### جنگي جرمونه

#### د جنگي جرم ارتکاب

۳۳۷ ماده:

له لاندې اعمالو څخه د یوه ارتکاب چې د ژنيو په کنوانسیون کي د درج شوو حکمونو تر ملاتړ لاندې اشخاصو یا مالونو پر خلاف صورت و مومي، جنگي جرم پېژندل کېږي.

۱- عمد قتل.

۲- شکنجه یا غیر انساني چلند له جملې بیولوژيکي آزمایشونه.

۳- د اشخاصو بدن یا سلامت ته د شدید درد او رنځ یا جدي زیان

## فصل سوم

### جرايم جنگي

#### ارتکاب جرم جنگي

ماده ۳۳۷:

ارتکاب یکی از اعمال ذیل که علیه اشخاص یا اموال تحت حمایت احکام مندرج کنوانسیون ژنيو صورت گیرد، جرم جنگي شناخته می شود:

۱- قتل عمد.

۲- شکنجه یا رفتار غیر انساني از جمله آزمایش های بیولوژيکي.

۳- وارد کردن عمدي درد و رنج شديد یا آسیب جدي به بدن یا



(آسیب) عمدی واردول.

۴- د مالونو پراخ تخریب او ضبط چې نظامي ضرورتونه نه توجیه کوي او په غیر قانوني او په خپل سربې صورت موندلی وي.

۵- په د بښنو خواکونوکې خدمت ته د جنگي اسیر یا د ژنیو د کنوانسیون په ملاتړ کې د شاملو نورو اشخاصو مجبورول.

۶- د عادلانه او قانوني محاکمې د برخمن کېدو له حق څخه د جنگي اسیر یا تر ملاتړ لاندې نورو اشخاصو عمدی محرومول.

۷- غیر قانوني اېستل (اخراج) یا انتقال یا غیر قانوني حبس.

۸- برمه (په گروگان) نیول.

## د جنگي جرم مجازات

۳۳۸ ماده:

د دې قانون په ۳۳۷ ماده کې درج د جنگي جرم مرتکب، په لاندې توگه مجازات کېږي:

۱- په ۱ جزء کې د درج شوي جرم د

سلامت اشخاص.

۴- تخریب و ضبط گسترده اموال که ضرورت های نظامی را توجیه نمی کند و بصورت غیر قانونی و خود سرانه صورت گرفته باشد.

۵- مجبور ساختن اسیر جنگی یا سایر اشخاص مشمول حمایت کنوانسیون ژنیو، به خدمت در نیروهای متخاصم.

۶- محروم کردن عمدی اسیر جنگی یا سایر اشخاص مشمول حمایت، از حق برخورداری از محاکمه عادلانه و قانونی.

۷- اخراج یا انتقال غیر قانونی یا حبس غیر قانونی.

۸- گروگان گیری.

## مجازات جرم جنگی

۳۳۸ ماده:

مرتکب جرم جنگی مندرج ماده ۳۳۷ این قانون طور ذیل مجازات می گردد:

۱- در صورت ارتکاب جرم مندرج

ارتکاب په صورت کې په اعدام.

۲- په ۲ او ۳ اجزاوو کې له درج شوو جرمونو څخه د یوه د ارتکاب په صورت کې، په ۱ درجه دوام حبس.

۳- له ۴ تر ۶ اجزاوو کې له درج شوو جرمونو څخه د یوه د ارتکاب په صورت کې، په ۲ درجه دوام حبس.

۴- په ۷ او ۸ اجزاوو کې له درج شوو جرمونو څخه د یوه د ارتکاب په صورت کې په طویل حبس.

د جنګي جرمونو په حکم کې

جرمونه

۳۳۹ ماده:

(۱) له وسله والې شخړې سره په ارتباط کې له لاندې اعمالو څخه د یوه ارتکاب چې پر وسله واله شخړه باندې د حاکمو قوانینو او بین الملل حقوقو د عرف نقض دی، د جنګي جرمونو په حکم کې پیژندل کېږي:

۱- په عموم صورت د غیر نظامي اشخاصو یا هغو غیر نظامي اشخاصو پر خلاف چې په وسله واله شخړه کې

جزء ۱ به اعدام.

۲- در صورت ارتکاب یکی از جرایم مندرج اجزای ۲ و ۳، به حبس دوام درجه ۱.

۳- در صورت ارتکاب یکی از جرایم مندرج اجزای ۴ تا ۶، به حبس دوام درجه ۲.

۴- در صورت ارتکاب یکی از جرایم مندرج اجزای ۷ و ۸، به حبس طویل.

جرایم در حکم جرایم

جنګي

ماده ۳۳۹:

(۱) ارتکاب یکی از اعمال ذیل در ارتباط با منازعه مسلحانه که نقض قوانین و عرف حقوق بین الملل حاکم بر منازعه مسلحانه می باشد، در حکم جرایم جنګي شناخته می شود:

۱- هدایت عمدی حملات علیه اشخاص غیرنظامی به صورت عموم یا اشخاص غیر نظامی ای که مشارکت

مستقیم در منازعه مسلحانه نداشته باشند.

۲- هدایت عملی حملات علیه اهداف غیر نظامی.

۳- هدایت عملی حملات علیه کارکنان، تأسیسات، مواد، واحدها، یا وسایط نقلیه هوایی یا زمینی مربوط به کمک رسانی بشر دوستانه یا ماموریت‌های حفظ صلح به موجب منشور ملل متحد در صورتی که مورد حمایت میثاق‌های ژنیو و پروتوکول مربوط آن باشند.

۴- اجرای حمله عملی با علم به این که چنین حمله باعث تلف شدن یا وارد نمودن صدمه به اشخاص غیر نظامی یا تخریب اهداف غیرنظامی یا خساره شدید، گسترده و دراز مدت به محیط زیست می‌شود که در مقایسه با مجموع منافع نظامی مستقیم و قطعی پیش بینی شده، بیش از حد باشد.

۵- حمله یا بمباران شهرها، قریه‌ها، محلات مسکونی یا ساختمان‌های که

مستقیم مشارکت و نلری د عمدي حملو هدایت.

۲- د غیر نظامي موخو پر خلاف د حملو عمدي هدایت.

۳- په بشر دوستانه مرستې رسولو پورې د اړوندو کارکوونکو، تأسیساتو، موادو، واحدونو یا هوایی یا ځمکنی نقلیه وسایطو یا د ملگرو ملتونو د منشور پرموجب د سولې ساتنې پر ماموریتونو په هغه صورت کې چې د ژنیو د میثاقونو او د هغو د اړوند پروتوکول د ملاتړ وړ وي، د عمدي حملو هدایت.

۴- د عمدي حملې اجراء پدې باندي په علم سره چې دغه شان حمله د غیر نظامي اشخاصو د تلف کېدو یا ورته د صدمې رسېدو یا د غیر نظامي موخو د تخریب یا د ژوند چاپېریال ته د شدید پراخ او اوږدې مودې د زیان لامل کېږي چې د پېښې شوو مستقیمو او قطعي نظامي منافعو له مجموع سره په مقایسه کې، له حد څخه زیات وي.

۵- پر ښارونو، کلیو (قریو)، د استوګنې د ځایونو یا هغو ودانیو چې بې

بی دفاع بوده و اهداف نظامی نباشند.

۶- کشتن یا مجروح کردن نظامی که دست از جنگ کشیده یا داوطلبانه تسلیم شده یا وسیله برای دفاع از خود ندارد.

۷- سوء استفاده از بیرق آتش بس یا صلح یا بیرق، نشان یا یونیفورم دشمن یا سازمان ملل متحد یا علائم مشخصه کنوانسیون های ژنیو، به طوری که سبب مرگ یا آسیب شدید اشخاص شود.

۸- انتقال مستقیم یا غیر مستقیم بخشی از جمعیت غیر نظامی کشور اشغالگر به قلمرو کشور اشغال شده، یا انتقال تمامی یا بخشی از جمعیت کشور اشغال شده در داخل کشور یا اخراج آنها به خارج از کشور اشغال شده.

۹- هدایت عمدی حملات علیه ساختمان های که به اهداف مذهبی، آموزشی، هنری، علمی یا خیریه اختصاص داده شده و شامل

دفاع وی او نظامی موخې نه وي، حمله یا بمباران.

۶- د هغه نظامي وژل يا ټپي کول چې له جنگ څخه بې لاس اخیستی یا داوطلبانه تسلیم شوی یا له خانه څخه د دفاع وسیله نه لري.

۷- د اوربند یا د سولې له بیرغ یا د دښمن یا د ملګرو ملتونو له بیرغ، نښان یا یونیفورم یا د ژنیو د کنوانسیونونو له مشخصه علائمو څخه، پداسې توګه چې د اشخاصو د مړینې یا شدید زیان سبب شي ناوړه استفاده.

۸- د اشغال شوي هېواد قلمرو ته د اشغالګر هېواد له قلمرو څخه د غیر نظامي جمعیت د یوې برخې مستقیم یا غیر مستقیم انتقال یا د اشغال شوي هېواد له جمعیت څخه د هېواد په دننه کې د ټولې یوې برخې انتقال یا له اشغال شوي هېواد څخه بهرته د هغو اخراج.

۹- د هغو ودانیو چې مذهبي، زده کړه ییزو، هنري، علمي یا خیریه موخو ته اختصاص شوي دي او دښوونځیو، جوماتونو، او مدارسو او نورو متبرکه

مکاتب، مساجد، مدارس وسایر اماکن متبرکه، بناهای تاریخی، شفاخانه ها و مکانهای جمع آوری اشخاص بیمار یا مجروح، می گردد. مشروط بر این که این محلات اهداف نظامی نباشد.

۱۰- قطع عضو بدن شخص که تحت سلطه نیروی متخاصم قرار دارد یا انجام هرگونه آزمایش های طبی یا علمی بالای وی که از نظر طبی، طب دندان یا تداوی شفاخانه فرد مورد نظر قابل توجیه نباشد و یا انجام آن منفعت برای وی در بر نداشته باشد و سبب مرگ یا به مخاطره انداختن سلامت شخص گردد.

۱۱- کشتن یا زخمی ساختن افراد متعلق به کشور یا نیرو های نظامی متخاصم به صورت خاینانه و بیرحمانه.

۱۲- اعلان این مطلب که هیچ کسی در امان نخواهد بود.

۱۳- تخریب یا ضبط اموال دشمن،

اماکن، تاریخی ودانیو(بناگانو)، روغتونو او هغو مکانونو په شمول چې ناروغ یا تپي اشخاص هلته را ټولېږي، پر خلاف د عمدي حملو هدايت. پدې شرط چې دغه ځایونه نظامي موخې نه وي.

۱۰- د هغه شخص د بدن د غړي پرې کول چې د دښمن ځواک تر سلطې لاندې دی یا پر هغه باندې د هر ډول طبي یا علمي آزمایشونو تر سره کول چې له طبي، د غاښونو د طب یا د روغتون د درملنې له نظره د نظر وړ فرد د توجیه وړ نه وي او یا د هغه تر سره کول هغه ته کومه گټه ونلري او د شخص د مړینې یا بې د سلامت په خطر کې د اچولو سبب وگرځي.

۱۱- په خاینانه او بې رحمانه صورت په متخاصم هېواد یا نظامي ځواکونو پورې د اړوندو افرادو وژل یا تپي کول.

۱۲- د دې مطلب اعلان چې هېڅوک به په امن کې نه وي.

۱۳- د دښمن د مالونو تخریب یا

مگر این که ضرورت‌های جنگی چنین تخریب یا ضبط را ایجاب نماید.

۱۴- اعلام الف، تعلیق یا عدم اعتبار حقوق و اقدامات حقوقی اتباع طرف متخاصم در محاکم.

۱۵- وادار نمودن اتباع کشور متخاصم به شرکت در عملیات جنگی بر علیه کشور خود شان حتی اگر آنان پیش از شروع جنگ در خدمت کشور متخاصم بوده باشند.

۱۶- غارت و چپاول شهر یا محل، گرچه آن محل به وسیله حمله اشغال شده باشد.

۱۷- به کارگیری زهر یا سلاح‌های زهری.

۱۸- به کارگیری گازهای خفه کننده، زهری یا سایر گازها و تمامی مایعات، مواد یا ابزار مشابه.

۱۹- استفاده از مرمی‌هایی که به آسانی در بدن انسان منبسط یا پخش می‌شوند مانند مرمی‌های دارای پوش سخت که بطور کامل قسمت مرکزی مرمی را نمی‌پوشاند یا

ضبطول، خود را چپ جنگی ضرورتونه دغه شان تخریب یا ضبط ایجاب کری.

۱۴- په محاکمو کې د متخاصم اړخ د اتباعو د حقوقو او حقوقی اقداماتو د لغو کولو، تعلیق یا نه اعتبار اعلام.

۱۵- د هغوی د خپل هېواد پر خلاف په جنگي عملیاتو کې په ګډون د متخاصم هېواد د اتباعو مجبورول حتی که چېرې هغوی د جنگ له پیل څخه د مخه د متخاصم هېواد په خدمت کې وي.

۱۶- د ښار یا ځای غارت او چور کول که څه هم چې هغه ځای د حملې په وسیله اشغال شوی وي.

۱۷- د زهرو یا زهري وسلو کارول (په کار اچول).

۱۸- د خپه کوونکو، زهري ګازونو یا نورو ګازونو او ټولو ورته (مشابه) مایعاتو، موادو یا ابزارو کارول.

۱۹- له هغو مردکیو (مرمیو) څخه استفاده چې په اسانۍ سره د انسان په بدن کې منبسطې یا خپرېږي لکه د سخت پوښ لرونکو مرمیو په شان چې په بشپړه توګه د مرمی مرکزې برخه نه

با ایجاد شگاف در بدن نفوذ می کند.

۲۰- به کارگیری سلاح، راکت، مواد و روش‌های جنگی که طبیعتاً سبب ایجاد جراحات اضافی یا درد و رنج بی مورد شود یا ذاتاً غیر قابل کنترل بوده و ناقض قوانین بین المللی منازعات مسلحانه باشند. مشروط بر این که به کارگیری آنها به کلی ممنوع بوده و از طریق تعدیلات مربوط به احکام مندرج مواد ۱۲۱ و ۱۲۳ ضمیمه الحاقی اساسنامه دیوان جزایی بین المللی شده باشند.

۲۱- تجاوز به کرامت انسانی، خصوصاً رفتارهای تحقیرآمیز و توهین آمیز.

۲۲- تجاوز جنسی، برده گیری جنسی، اجبار به فحشای جنسی، حاملگی اجباری، عقیم سازی اجباری یا هر نوع خشونت جنسی که موجب نقض جدی کنوانسیون های ژنیو گردد.

پویني يا د سوري په را منخته کولو سره په بدن کې نفوذ کوي.

۲۰- د وسلې، راکټ، جنګي موادو د روشونو کارول چې طبیعتاً د اضافي ټپونو يا بې مورده درد او رنځ د رامنځته کېدو سبب شي يا ذاتاً د نه کنترول وړ وي او د وسله والو شخړو د بين المللي قوانينو ناقض وي.

پدې شرط چې د هغو کارول په کلي توګه ممنوع وي او د بين المللي جزايي ديوان د اساسنامې د الحاقې ضميمې په ۱۲۱ او ۱۲۳ موادو کې په درج شوو حکمونو پورې د اړوندو تعدیلاتو له لارې شوي وي.

۲۱- پر انساني کرامت تجاوز، په خاص تحقیر وونکي او توهین وونکي چلندونه.

۲۲- جنسي تجاوز، جنسي برده کيږي، په جنسي فحشاء اجبار، اجباري حاملګي، اجباري عقیمول يا هر ډول جنسي تاوتریخوالي (خشونت) چې د ژنیو د کنوانسیونونو د جدي نقض موجب شي.

۲۳- استفاده از حضور اشخاص غیر نظامی یا سایر اشخاص محافظت شده، جهت مصون نگهداشتن نقاط، محلات یا نیروهای نظامی معین، در مقابل عملیات نظامی.

۲۴- هدایت عمدی حملات علیه ساختمان‌ها، وسایل، واحدها و وسایط نقلیهٔ طبی، و اشخاصی که نشان‌های مشخص کنوانسیون‌های ژنیو را مطابق حقوق بین الملل به کار می‌برند.

۲۵- تحمیل عمدی گرسنگی بر غیر نظامیان به حیث روش جنگی به وسیله محروم ساختن این اشخاص از مواد حیاتی که برای بقای آنها ضروری است، از قبیل جلوگیری خود سرانه از رسیدن کمک‌های امدادی پیش‌بینی شده در کنوانسیون‌های ژنیو.

۲۶- استخدام اجباری یا داوطلبانهٔ اطفال زیر سن ۱۵، در نیروهای مسلح یا بکار گرفتن آنان برای مشارکت فعال در

۲۳- د نظامی عملیاتو په وړاندې د ټاکلو (معینو) نقطو، محلاتو یا نظامی ځواکونو د خوندي ساتلو لپاره د غیر نظامی اشخاصو یا نورو ساتل شوو (حفاظت شوو) اشخاصو له حضور څخه استفاده.

۲۴- د ودانیو، وسایلو، واحدونو او د طبي نقلیه وسایطو او هغو اشخاصو پر خلاف چې له بین الملل حقوقو سره سم، د ژنیو د کنوانسیونونو مشخص نښانونه کاروي، د حملو عمدي هدایت.

۲۵- د جنگي روش په توګه پر غیر نظامیانو له حیاتي موادو څخه چې د هغوی د بقا لپاره اړین (ضروري) دي د دغو اشخاصو د محرومولو په وسیله د لوړې تحمیلول، لکه د ژنیو په کنوانسیونونو کې د پیش‌بینی شوو امدادي مرستو له رسېدو څخه د پخپل سر مخنیوي په شان.

۲۶- په وسله والو ځواکونو کې تر ۱۵ کلني سن لاندې د اطفالو، اجباري یا داوطلبانه استخدام یا په مخصصاتو کې د فعال ګاون لپاره د هغوی کارول



(په کارگمارل).

مخاصمات.

(۲) د دې مادې په (۱) فقره کې د درج شوو جرمونو مرتکب په لاندې توگه مجازات کېږي:

(۲) مرتکب جرایم مندرج فقره (۱) این ماده قرار ذیل مجازات می‌گردد:

۱- له ۱ تر ۱۱ پورې اجزاوو کې له درج شوو جرمونو څخه دیوه د ارتکاب په صورت کې، په ۱ درجه دوام حبس.

۱- در صورت ارتکاب یکی از جرایم مندرج اجزای ۱ تا ۱۱ به حبس دوام درجه ۱.

۲- له ۱۲ تر ۲۰ پورې اجزاوو کې له درج شوو جرمونو څخه دیوه د ارتکاب په صورت کې په ۲ درجه دوام حبس.

۲- در صورت ارتکاب یکی از جرایم مندرج اجزای ۱۲ تا ۲۰ به حبس دوام درجه ۲.

۳- له ۲۱ تر ۲۶ پورې اجزاوو کې له درج شوو جرمونو څخه دیوه د ارتکاب په صورت، کې له لسو کلونو څخه زیات په طویل حبس.

۳- در صورت ارتکاب یکی از جرایم مندرج اجزای ۲۱ تا ۲۶ به حبس طویل بیش از ده سال.

د جنګي جرمونو نور موارد

سایر موارد جرایم جنګي

۳۴۰ ماده:

ماده ۳۴۰:

(۱) د هغو وسله والو مخصوصاتو د پېښېدو په صورت کې چې بین المللي جنبه (ارځ) نلري، د هغو اشخاصو چې په شخړه کې په فعالانه توگه شریک ندي لکه د وسله والو ځواکونو غړي چې له جنګ څخه یې لاس اخیستی، د

(۱) در صورت بروز مخصوصات مسلحانه که جنبه بین المللی ندارد، ارتکاب یکی از اعمال ذیل در منازعه مسلحانه، علیه اشخاصی که در منازعه مسلحانه بصورت فعالانه شرکت ندارند مانند اعضای نیروهای

مسلح که دست از جنگ کشیده اند، اشخاصی که به علت بیماری، مجروحیت یا اسارت یا دلایل دیگر از جنگ معذور محسوب می شوند، نیز جرم جنگی شناخته می شود:

۱- خشونت علیه تمامیت جسمی شخص مانند قتل، قطع عضو، رفتارهای ظالمانه یا شکنجه.

۲- اهانت شدید به کرامت انسان بخصوص رفتارهای تحقیر آمیز.

۳- گروگان گیری.

۴- صدور حکم مجازات و اجرای اعدام بدون موجودیت حکم قبلی صادر شده از طرف محکمه که بطور قانونی تشکیل شده است و تمام تضمین های قضایی ضروری را تأمین نماید.

(۲) مرتکب جرایم مندرج فقره (۱) این ماده قرار ذیل مجازات می گردد:

۱- در صورت ارتکاب یکی از جرایم مندرج جزء ۱ به حد اکثر

هغو اشخاصو چې د ناروغی، ټپي کېدو یا اسارت په علت یا په نورو دلایلو له جنگ څخه معذور گڼل کېږي پر خلاف په وسله والو شخړو کې له لاندې اعمالو څخه د یوه ارتکاب هم جنګي جرم پېژندل کېږي:

۱- د شخص د جسمي تمامیت پر خلاف تاوتریخوالی لکه قتل، د غږې پرې کول ظالمانه چلندونه یا شکنجه.

۲- د انسان کرامت ته شدید اهانت په ځانګړي توګه تحقیروونکي چلندونه.

۳- برته کول (په ګروگان نیول).

۴- د هغې محکمې لخوا چې په قانوني توګه تشکیل شوې ده او ټول ضروري قضایي تضمینونه تأمین کړي، د دمنځه صادر شوي حکم له موجودیت پرته د مجازاتو د حکم صادرول او د اعدام اجراء.

(۲) د دې مادې په (۱) فقره کې د درج شوو جرمونو مرتکب په لاندې توګه مجازات کېږي:

۱- په ۱ جزکې له درج شوو جرمونو څخه د یوه د ارتکاب په صورت کې

پدې قانون کې د درج شوي ارتکابي جرم د مجازاتو په اکثر حد.

۲- په ۲ او ۳ اجزاو کې له درج شوو جرمونو څخه د یوه د ارتکاب په صورت کې، له لسو کلونو څخه زیات په طویل حبس.

۳- په ۴ جزء کې د درج شوي جرم د ارتکاب په صورت کې، د طویل حبس په اکثر حد او اعدام د حکم د صادرېدو په صورت کې، په ۱ درجه دوام حبس او د هغو د اجراء په صورت کې په اعدام.

مجازات جرم ارتکابي مندرج این قانون.

۲- در صورت ارتکاب یکی از جرایم مندرج اجزای ۲ و ۳، به حبس طویل بیش از ده سال.

۳- در صورت ارتکاب جرم مندرج جزء ۴ به حد اکثر حبس طویل و در صورت صدور حکم اعدام، به حبس دوام درجه ۱ و در صورت اجرای آن به اعدام.

## څلورم فصل

### د دولت پر وړاندې تجاوز

#### د دولت پر وړاندې د تجاوز جرم

۳۴۱ ماده:

(۱) د هغه شخص په واسطه چې د یوه دولت سیاسي یا نظامي قدرت رهبري کوي له لاندې اعمالو څخه د یوه ارتکاب او د هغه ماهیت، شدت او پراخوالي ته په کتو سره د ملګرو ملتونو د سازمان د منشور د حریم د صریح،

## فصل چهارم

### تجاوز علیه دولت

#### جرم تجاوز علیه دولت

ماده ۳۴۱:

(۱) ارتکاب یکی از اعمال ذیل توسط شخصی که قدرت سیاسی یا نظامی یک دولت را رهبری می کند و نظر به ماهیت، شدت و گستردگی آن موجب نقض صریح منشور سازمان ملل گردد، جرم

تجاوزعليه دولت، شناخته می‌شود:

۱- حمله یا تهاجم نیروهای مسلح یک دولت به قلمرو دولت دیگر یا هرگونه اشغال نظامی، ولو به صورت مؤقت، که ناشی از چنین حمله یا تهاجمی باشد یا هرگونه الحاق کلی یا جزئی سرزمین دولت دیگر با استفاده از زور.

۲- بمباران قلمرو دولت دیگر توسط نیروهای مسلح یک دولت یا استفاده از هرگونه سلاح به وسیله یک دولت بر ضد قلمرو دولت دیگر.

۳- محاصره بنادر یا سواحل یک دولت توسط نیروهای مسلح دولت دیگر.

۴- حمله نیروهای مسلح یک دولت علیه نیروهای زمینی، دریایی یا هوایی دولت دیگر.

۵- استفاده از نیروی نظامی یک دولت که در قلمرو دولت دیگر واقع است با موافقت دولت پذیرنده

نقض موجب شی، د دولت پروراندې د تجاوز جرم پېژندل کېږي:

۱- د یوه دولت د وسله والو ځواکونو حمله یا یرغل د بل دولت پر قلمرو یا هر ډول نظامي اشغالول که څه هم په مؤقته توګه، چې له دغه شان حملې یا یرغل څخه راپیدا شوي وي یا له زور څخه په استفادې د بل دولت د ځمکې کلي یا جزيي هر ډول الحاق.

۲- د یوه دولت د وسله والو ځواکونو په واسطه د بل دولت د قلمرو بمباران یا د یوه دولت په وسیله د بل دولت د قلمرو پر ضد له هر ډول وسلې څخه استفاده.

۳- د بل دولت د وسله والو ځواکونو په واسطه د یوه دولت د بندرونو یا سواحلو محاصره.

۴- د بل دولت د ځمکنیو، دریایي یا هوایي ځواکونو پر خلاف د یوه دولت د وسله والو ځواکونو حمله.

۵- د یوه دولت له نظامي ځواک څخه استفاده چې د بل دولت په قلمرو کې واقع دی، د منونکي (پذیرنده) دولت

په موافقه په هغه موافقه ليک کې د مقرر و شرايطو پر خلاف يا د موافقه ليک د مودې له تېرېدو وروسته پدې قلمرو کې د هغوی د هر ډول حضور تمديد.

بـرخلاف شـرايط مقرر در آن موافقت نامه يا هر گونه تمديد حضور آنها در اين قلمرو پس از انقضای ميعاد موافقت نامه.

۶- د يوه دولت عمل چې اجازه ورکوي قلمروې چې د بل دولت په واک (اختيار) کې ورکړي، د هغه دولت په واسطه د ثالث دولت پر خلاف د تجاوز کارانه عمل لپاره تر استفادې لاندې ونيول شي.

۶- عمل يک دولت که اجازه می دهد قلمروش را که در اختيار دولت ديگر قرار داده، توسط آن دولت برای عمل تجاوزکارانه عليه دولت ثالث مورد استفاده قرار گیرد.

۷- د يوه دولت لخوا يا د يوه دولت په نوم د وسله والو ټولگيو (دستو)، ډلو، نامنظمو ځواکونو يا وسله والو مزدورانو استول چې د بل دولت پر خلاف، د دې مادې د (۱) فقرې په ۱ تر ۶ اجزاوو کې د درج شوو اعمالو د تشديد په منظور شبه نظامي اقدامات تر سره کوي يا له دغو اقداماتو سره بنسټيزه مرسته کوي.

۷- اعزام دسته ها، گروه ها، نيروهای نا منظم يا مزدوران مسلح از سوی يک دولت يا به نام يک دولت که عليه دولت ديگر، اقدامات شبه نظامی را بمنظور تشديد اعمال مندرج اجزای ۱ تا ۶ فقره (۱) اين ماده، انجام می دهند يا کمک اساسی به اين اقدامات می کند.

(۲) د دې مادې په (۱) فقره کې له درج شوو جرمونو څخه د يوه مرتکب، په ۱ درجه دوام حبس محکومېږي.

(۲) مرتکب يکی از جرايم مندرج فقره (۱) اين ماده به حبس دوام درجه ۱، محکوم می گردد.

(۳) تحریک دعویٰ جزایی علیہ مرتکب تجاوز علیہ دولت، منوط به شکایت دولتی که مورد تجاوز قرار گرفته، می باشد.

مسئولیت فرمانده در جرایم علیه

بشریت

ماده ۳۴۲:

فرمانده نظامی یا شخصی که سرپرستی فرماندهی جنگ را به عهده دارد در صورت ارتکاب جرم نسل کشی، جنگی، ضد بشری و جرم تجاوز علیه دولت توسط نیروهای تحت امر وی در یکی از حالات ذیل دارای مسئولیت جزایی بوده حسب احوال، به حبس طویل یا دوام درجه ۲، محکوم می گردد:

۱- در حالتی که از ارتکاب اعمال جرمی نیروهای تحت امر خود آگاهی داشته و از آن جلوگیری نه نماید.

(۳) دولت پر خلاف د تجاوز د مرتکب پر خلاف د جزایی دعوی تحریک، د هغه دولت چې د تجاوز مورد گروخېدلی په شکایت پورې منوط دی.

د بشریت پر خلاف په جرمونو کې

د فرمان ورکونکي مسئولیت

ماده ۳۴۲:

نظامی فرمانده یا هغه شخص چې د جنگ د فرماندهی سرپرستی پر غاړه لري دهغه تر امر لاندې ځواکونو په واسطه د نسل وژنې، جنگي، بشري ضد جرم او د دولت پر خلاف د تجاوز د جرم د ارتکاب په صورت کې، په یوه له لاندې حالاتو کې د جزایی مسئولیت لرونکی دی، له احوالو سره سم په طویل حبس یا ۲ درجه دوام حبس محکومېږي:

۱- په هغه حالت کې چې تر خپل امر لاندې ځواکونو د جرمي اعمالو له ارتکاب څخه خبروي او له هغو څخه مخنیوی ونکړي.

۲- درحالی که نظریه اوضاع و احوال، میتوانست تشخیص دهد که نیرو های وی این جرایم را مرتکب می شوند یا قصد ارتکاب آن را دارند.

۳- در حالی که تدابیر لازم راجهت جلوگیری از ارتکاب این جرایم اتخاذ نه نماید یا در آن سهل انگاری کند.

۴- در حالی که موضوع را به مراجع ذیصلاح جهت بررسی و تعقیب عدلی ارجاع نه نماید.

مسئولیت مقامات ارشد در جرایم

علیه بشریت

ماده ۳۴۳:

مقامات ارشد در جرایم نسل کشی، جنگی، ضد بشری یا تجاوز علیه دولت در یکی از حالات ذیل دارای مسئولیت جزایی بوده حسب احوال به حبس طویل یا دوام درجه ۲، محکوم می گردند:

۱- درحالی که از ارتکاب جرایم نسل

۲- به هغه حالت کی چې اوضاع او احوالو ته په کتو سره یې کولی شوای تشخیص کړي چې د هغه ځواکونه دغه جرمونه مرتکب کړي یا د هغو د ارتکاب قصد لري.

۳- په هغه حالت کې چې د دغو جرمونو له ارتکاب څخه د مخنیوي لپاره لازم تدبیرونه و نه نیسي یا په هغو کې سهل انگاري وکړي.

۴- په هغه حالاتو کې چې موضوع د بررسی او عدلی تعقیب لپاره واکمنو مراجعو ته ارجاع نکړي.

د بشریت پر خلاف په جرمونو کې

دلورو (ارشد) مقاماتو مسئولیت

ماده ۳۴۳:

لور مقامات د نسل وژنې، جنگي، بشري ضد یا د دولت پر خلاف د تجاوز په جرمونو کې په یوه له لاندې حالاتو کې د جزایی مسئولیت لرونکي دي، له احوالو سره سم په طویل یا ۲ درجه دوام حبس محکومېږي:

۱- په هغه حالت کې چې تر خپل واک

کشی، جنگی، ضد بشری یا جرم تجاوز علیه دولت توسط اشخاص تحت صلاحیت خود مطلع بوده یا این که آگاهانه به اطلاعات در مورد ارتکاب این جرایم اعتناء نکرده باشد.

۲- درحالی که جرایم ارتکابی مربوط به فعالیت هایی بوده که تحت مسؤولیت و کنترل مستقیم آنها قرار داشته باشد.

۳- در حالی که مقامات ارشد، اقدامات لازم را که در توان یا در حیطه صلاحیت وی بوده، برای جلوگیری یا متوقف ساختن ارتکاب این جرایم انجام ندهد.

۴- درحالی که موضوع را برای تحقیق و تعقیب به مقامات ذیصلاح ارجاع ننماید.

لاندې اشخاصو په واسطه د نسل وژنې، جنگي، بشري ضد جرمونو يا د دولت پر خلاف د تجاوز له جرم څخه خبروي يا داچې آگاهانه د دغو جرمونو د ارتکاب په هکله يې اطلاعاتو ته اعتناء کړې نه وي.

۲- په هغو حالاتو کې چې ارتکابي جرمونه په هغو فعاليتونو پورې اړوند وي چې د هغوی تر مستقیم مسؤولیت او کنترل لاندې وي.

۳- په هغه حالت کې چې لوړ مقامات، لازم اقدامات چې د هغو د توان یا واک په حیطه کې وي د دغو جرمونو د ارتکاب د مخنیوي او درولو (متوقف کولو) لپاره تر سره نکړي.

۴- په هغه حالت کې چې موضوع د تحقیق او تعقیب لپاره واکمنو مقاماتو ته ارجاع نکړي.



باب سوم  
جرائم عليه امن و  
نظم عامه  
فصل اول  
حريق عمدی

## مجازات حريق عمدی

ماده ۳۴۴:

(۱) شخصی که عمداً مال منقول یا غیر منقول را به مقصد ضرر رسانیدن به خود یا دیگران، آتش بزند، به حبس قصیر، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه جرم مندرج فقره (۱) این ماده منجر به مرگ، یا صدمه جسمی گردد، مرتکب با نظر داشت نتیجه، به مجازات جرم مرتکبه مندرج این قانون، نیز محکوم می گردد.

(۳) هرگاه آتش زدن در یکی از محلات ذیل صورت گیرد، مرتکب، به حبس دوام درجه ۲، محکوم می گردد:

درېيم باب

د امن او عامه نظم پروراندي

جرمونه

لومړی فصل

عمدي حريق

## د عمدي حريق مجازات

ماده ۳۴۴:

(۱) هغه شخص چې ځان یا نورو ته د ضرر رسولو په مقصد عمداً منقول یا غیر منقول مال ته، اور واچوي له احوالو سره سم، په قصیر حبس محکومېږي.

(۲) که چېرې د دې مادې په (۱) فقره کې درج شوی جرم په مړینه یا جسمي صدمې تمام شي، مرتکب پایلې ته په پام سره، پدې قانون کې درج د مرتکبه جرم په مجازاتو محکومېږي.

(۳) که چېرې اور اچول په یوه له لاندې ځایونو کې صورت ومومي، مرتکب په ۲ درجه دوام حبس محکومېږي:

- ۱- فابریکه و دیپوی مواد مورد ضرورت نیرو های نظامی یا اسلحه و ملحقات آن.
- ۲- معدن، چاه نفت یا گاز.
- ۳- ذخیره خانه مواد سوخت یا مواد قابل احتراق و یا مواد منفجره .
- ۴- دستگاه های تولید برق حرارتی، آبی یا هسته یی.
- ۵- دستگاه های قطار آهن، ماشین قطار آهن یا واگونی که حامل اشخاص باشد و یا میدان هوایی یا طیاره و یا کشتی یا بندرگاه آن.
- ۶- محلاتی که در آن عامه مردم سکونت یا رفت و آمد داشته باشند.
- ۷- بنائی که یکی از ادارات دولتی یا تصدی یا مؤسسه های عامه در آن قرار داشته باشد.
- (۴) هرگاه هدف از ارتکاب جرم مندرج فقره (۳) این ماده آسان ساختن ارتکاب جنایت یا از
- ۱- د نظامی خواکونو ارتیا وړ موادو یا وسلې او د هغو د ملحقاتو فابریکه او دیپو.
- ۲- کان (معدن)، دنفټو یا گازو څاه.
- ۳- د سون د موادو یا د احتراق وړ موادو یا چاودېدونکو (منفجره) موادو زېرمټون (ذخیره ځای).
- ۴- د حرارتی، آبی یا هسته یی برېښنا د تولید دستگاوي.
- ۵- دوسپني د پټلی. (قطار) دستگاوي، دوسپني د پټلی. ماشین یا هغه واگون چې د اشخاصو لرونکی وي او یا هوایی ډگر یا الوتکه او یا کښتی. یا د هغې بندرگاه.
- ۶- هغه ځایونه (محلات) چې عامه خلک په هغو کې استوگنه یا تک راتک ولري.
- ۷- هغه ودانۍ (بناء) چې یوه له دولتي ادارو یا تصدی. یا عامه مؤسسو څخه هلته قرار ولري.
- (۴) که چېرې د دې مادې په (۳) فقره کې د درج شوي جرم له ارتکاب څخه موخه د جنایت د ارتکاب اسانول یا د

هغه د آثارو له منځه وړل وي، مرتكب د مرتكبه جرم پر جزا برسېره، تر دريو كلونو پورې په متوسط حبس هم محكومېږي.

## د غير عمدې حريق مجازات

ماده ۳۴۵:

(۱) كه چېرې د شخص د غفلت يا بي احتياطي له امله، د بل چا منقول يا غيرمنقول مال حريق شي، مرتكب له دېرشو زرو څخه تر شپېتو زرو افغانيو پورې په نغدي جزا محكومېږي.

(۲) كه چېرې د دې مادې په (۱) فقره كې درج شوي جرم، په مړينه يا جسمي صدمې تمام شي، مرتكب پايلې ته په پام سره، پدې قانون كې د درج شوي غير عمدې مرتكبه جرم په مجازاتو هم محكومېږي.

(۳) كه چېرې د دې مادې په (۱) فقره كې د درج شوي جرم له امله، عمومي مواصلا ت وځنډېږي او يا مالونو ته ستر ضرر ورسېږي، مرتكب په متوسط حبس محكومېږي.

بين بردن آثار آن باشد، مرتكب علاوه بر جزای جرم مرتكبه، به حبس متوسط تا سه سال، نیز محكوم می‌گردد.

## مجازات حريق غير عمدی

ماده ۳۴۵:

(۱) هرگاه به اثر غفلت يا بي احتياطي شخص، مال منقول يا غير منقول ديگري حريق گردد، مرتكب به جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی، محكوم می‌گردد.

(۲) هرگاه جرم مندرج فقره (۱) اين ماده منجر به مرگ، يا صدمه جسمی گردد، مرتكب با نظر داشت نتیجه، به مجازات جرم مرتكبه غير عمدی، مندرج اين قانون نیز محكوم می‌گردد.

(۳) هرگاه به اثر جرم مندرج فقره (۱) اين ماده، مواصلا ت عمومی معطل گردد و يا ضرر بزرگ به اموال عايد گردد، مرتكب به حبس متوسط، محكوم می‌گردد.

## د احتراق وړ موادو انتقال

ماده ۳۴۶ ه:

(۱) هغه شخص چې د احتراق وړ مواد، په یوه له ځمکنیو، آبی یا هوایی وسایطو یا په پستی وسایلو یا پارسلونو کې د اړوندو مقرراتو خلاف انتقال کړي، له دېرشو زرو څخه تر شپږو زرو افغانیو پورې په نغدې جزا محکومېږي.

(۲) گاز، پترول، سلفر یا نور هغه مواد چې په اسانۍ سره اور واخلي په احتراق وړ موادو کې شامل دي.

## د ځنگلونو عمدې حریق

ماده ۳۴۷ ه:

(۱) هغه شخص چې خصوصي ځنگل ته په عمدې توګه اور واچوي، په متوسط حبس، محکومېږي.

(۲) هغه شخص چې دولتي ځنگل ته په عمدې توګه اور واچوي، په طویل حبس، محکومېږي.

## د څړځای (علفچر) حریق

ماده ۳۴۸ ه:

هغه شخص چې څړځای ته اور واچوي

## انتقال مواد قابل احتراق

ماده ۳۴۶ ه:

(۱) شخصي که مواد قابل احتراق را در یکی از وسایط نقلیه زمینی، آبی یا هوایی یا در وسایل و پارسل های پستی خلاف مقررات مربوط انتقال دهد، به جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردد.

(۲) مواد قابل احتراق شامل، گاز، پترول، سلفر یا سایر موادی است که به آسانی آتش بگیرد.

## حریق عمدی جنگلات

ماده ۳۴۷ ه:

(۱) شخصی که جنگل خصوصی را به صورت عمدی آتش زند، به حبس متوسط، محکوم می گردد.

(۲) شخصی که جنگل دولتی را بصورت عمدی آتش زند، به حبس طویل، محکوم می گردد.

## حریق علف چر

ماده ۳۴۸ ه:

شخصی که علف چر را آتش بزند به

له پنځو زرو څخه تر دېر شو زرو  
افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

## د زیان جبران

ماده: ۳۴۹

د دې فصل په ټولو درج شوو حالتونو  
کې، مرتکب د وارده زیان په جبران،  
هم محکومېږي.

## دوه یم فصل

د ملکي هوایی چلند د مقرراتو

د نقض جرمونه

د اهلیت له تزویري تصدیق څخه

په استفادې یا د سکر په حالت کې

د الوتکې یا هلیکوپترې الوزول

ماده: ۳۵۰

(۱) هغه شخص چې د ثبت له تزویر  
شوي سند یا د الوتنې د اهلیت له  
تصدیق لیک څخه په استفادې سره  
الوتکه یا هلیکوپتره والوزوي، له دريو  
کلونو څخه زیات په متوسط حبس  
محکومېږي.

(۲) هغه شخص چې د سکر په حالت

جزای نقدی از پنچ هزار تا سی هزار  
افغانی، محکوم می گردد.

## جبران خساره

ماده ۳۴۹:

در تمام حالات مندرج این فصل،  
مرتکب به جبران خساره وارده،  
نیز محکوم می گردد.

## فصل دوم

جرایم نقض مقررات

هوانوردی ملکی

پرواز طیاره یا هلیکوپتر با استفاده

از تصدیق نامه تزویری اهلیت یا در

حالت سکر

ماده ۳۵۰:

(۱) شخصی که با استفاده از سند  
ثبت یا تصدیق نامه اهلیت پرواز  
تزویر شده، طیاره یا هلیکوپتر را پرواز  
دهد، به حبس متوسط بیش  
از سه سال، محکوم  
می گردد.

(۲) شخصی که در حالت سکر طیاره

يا هليكوپتر را پرواز دهد، به حبس متوسط تا سه سال، محكوم می‌گردد.

(۳) هرگاه ارتکاب جرایم مندرج فقره های (۱ و ۲) این ماده منجر به جراحت یا زیان مالی دیگری گردد، مرتکب به حد اکثر حبس متوسط، محكوم می‌گردد، مگر این که در این قانون، جزای شدیدتری برای آن تعیین شده باشد.

(۴) هرگاه ارتکاب جرایم مندرج فقره های (۱ و ۲) این ماده منجر به مرگ مسافر یا مسافری، عمده پرواز یا سایر اشخاص گردد، مرتکب به حبس طویل، محكوم می‌گردد، مگر این که در این قانون جزای شدیدتری برای آن پیشبینی شده باشد.

## مجازات شخص حکمی

ماده ۳۵۱:

هرگاه جرم مندرج ماده ۳۵۰ این قانون به نام یا حساب مؤسسه حمل و نقل هوایی ملکی ارتکاب

کې الوتکه یا هلیکوپتره والوزوي، تر دریو کلونو پورې په متوسط حبس محکومېږي.

(۳) که چېرې د دې مادې په (۱ او ۲) فقره کې د جرمونو ارتکاب، په جراحت (تپ) یا بل مالي زیان تمام شي، مرتکب د متوسط حبس په اکثر حد، محکومېږي، خو دا چې پدې قانون کې، د هغو لپاره لا شدیدې جزا ټاکل شوې وي.

(۴) که چېرې د دې مادې په (۱ او ۲) ارتکاب د مسافر یا د مسافرینو، د الوتنې د عملې یا نورو اشخاصو په مرینه تمام شي، مرتکب په طویل حبس، محکومېږي، خو دا چې پدې قانون کې، د هغو لپاره لا شدیدې جزا پیشبینی شوې وي.

## د حکمی شخص مجازات

ماده ۳۵۱:

که چېرې د دې قانون په ۳۵۰ ماده کې درج شوی جرم د ملکی هوایی حمل او نقل د مؤسسې په نوم یا

حساب ارتکاب شوی وي د حقيقي شخص پر مجازاتو برسېره د ملكي هوايي حمل او نقل مؤسسه له پنځه ميليونه څخه زيات تر پنځوس ميليونه افغانيو پورې په نغدي جزا يا تر دريو مياشتو پورې د فعاليت په مؤقت تعليق، محكومېږي.

## ممنوعه سيمو ته داخلېدل

ماده ۳۵۲:

(۱) هغه شخص چې قصداً د هوايي ډگر په ممنوعه حريم کې چې په مخصوصو علامو او نښو علامه گذاري شوي وي، داخل شي، د قصير حبس په اقل حد يا د دېرش زره افغانيو په نغدي جزا محكومېږي.

(۲) که چېرې د دې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي عمل د نورو جرمونو په ارتکاب تمام شي، مرتکب د دې مادې په (۱) فقره کې پر درج شوې جزا برسېره، د مرتکبه جرم په جزا هم محكومېږي.

يافته باشد علاوه بر مجازات شخص حقيقي، مؤسسه حمل و نقل هوايي ملكي به جزای نقدی بیش از پنج ميليون تا پنجاه ميليون افغانی يا تعليق مؤقت فعالیت تا سه ماه، محكوم می گردد.

## دخول در مناطق ممنوعه

ماده ۳۵۲:

(۱) شخصی که قصداً در حريم ممنوعه ميدان هوايي که با علايم و نشانه‌های مخصوص علامه گذاري شده باشد، داخل شود، به حد اقل حبس قصير يا جزای نقدی سی هزار افغانی، محكوم می گردد.

(۲) هرگاه عمل مندرج فقره (۱) اين ماده منجر به ارتکاب جرايم ديگری گردد، مرتکب علاوه بر جزای مندرج فقره (۱) اين ماده به جزای جرم مرتکبه، نیز محكوم می گردد.

## د بين المللي الوتنو د مقرراتو

### نقض

۳۵۳ ماده:

که چېرې د هېواد د فضاء له لارې له رسمي اجازې پرته او همدارنگه د مجازو مشخصو مسیرونو، رابنکته کېدو د ځایونو، هوایي دروازو، د الوتنې د ارتفاع په نه رعایت یا د بین المللي الوتنو له مقرراتو څخه په نورو سرغړونو سره واردېدل یا خارجېدل صورت ومومي، مرتکب یې د متوسط حبس په جزا محکومېږي.

### درېیم فصل

د عامه خدمتونو د مؤظفینو پر

### خلاف تجاوز

د عامه خدمتونو د مؤظف پر

### خلاف تجاوز یا په هغه پیل

۳۵۴ ماده:

هغه شخص چې د عامه خدمتونو د مؤظف پر خلاف د قوې، شدت، تخویف یا تهدید په استعمال سره تجاوز

## نقض مقررات پرواز های

### بین المللی

ماده ۳۵۳:

هرگاه ورود و خروج از طریق فضای کشور بدون اجازه رسمی و عدم رعایت مسیر های مشخص مجاز، محلات فرود آمدن دروازه های هوایی ارتفاع پرواز یا سایر تخلفات از مقررات پرواز های بین المللی صورت گیرد، مرتکب آن به جزای حبس متوسط، محکوم می گردد.

### فصل سوم

تجاوز علیه مؤظفین خدمات

### عامه

تجاوز یا شروع به آن علیه مؤظف

### خدمات عامه

ماده ۳۵۴:

شخصی که علیه مؤظف خدمات عامه با استعمال قوه، شدت، تخویف یا تهدید، تجاوز کند یا به تجاوز



شروع نماید، به حبس قصیر یا جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی و یا به هردو جزا، محکوم می گردد.

تعقیب دوام دار، توقف در جوار منزل یا محل وظیفه مؤظف

خدمات عامه

ماده ۳۵۵:

(۱) شخصی که مؤظف خدمات عامه را با تعقیب دوامدار، توقف در جوار منزل یا محل وظیفه او به قصد تهدید و یا منع او از اجرای وظیفه به نحوی از انحا مورد تجاوز قرار دهد به حبس قصیر یا جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه مرتکب، مؤظف خدمات عامه باشد علاوه بر جزای مندرج فقره (۱) این ماده به طرد از مسلک یا انفصال از وظیفه، نیز محکوم می گردد.

و کړي یا په تجاوز پیل (شروع) وکړي، په قصیر حبس یا له دېرشو زرو څخه تر شپږو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا او یا په دواړو جزاگانو، محکومېږي.

د عامه خدمتونو د مؤظف دوام دار تعقیب، د کور یا د دندې د ځای

په خوا کې توقف (درېدل)

ماده ۳۵۵:

(۱) هغه شخص چې د عامه خدمتونو مؤظف د تهدید یا د دندې له اجراء څخه د هغه د منع به مقصد په دوامدار تعقیب، د کور په خوا کې په درېدو یا په یو ډول نه یو ډول تر تجاوز لاندې ونیسي په قصیر حبس یا له دېرشو زرو څخه تر شپږو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

(۲) که چېرې مرتکب، د عامه خدمتونو مؤظف وي د دې مادې په (۱) فقره کې پر درج شوې جزا برسېره له مسلک څخه په طرد یا له دندې څخه په انفصال، هم محکومېږي.

## دضرب یا ټپ په پایلې سره تجاوز

ماده ۳۵۶:

که چېرې د عامه خدمتونو د مؤظف پر خلاف د شخص مقاومت او تجاوز، د عامه خدمتونو د مؤظف په ضرب یا ټپ تمام شي، مرتکب په متوسط حبس یا له شپږو زرو څخه تر درې سوه زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

## دایمي معلولیت یا د کار له ترسره

### کولو څخه دمجنې علیه عجز

ماده ۳۵۷:

(۱) که چېرې د دې قانون په ۳۵۶ ماده کې د درج ضرب یا ټپ له امله مجني علیه له شلو ورځو څخه د زیاتې مودې لپاره د کار له ترسره کولو عاجز پاتې شي، مرتکب تر دوو کلونو پورې په متوسط حبس، محکومېږي.

(۲) که چېرې ضرب او ټپ په دایمي معلولیت تمام شي یا له دمخه ترصد او اصرار سره یوځای وي یا د وسلې په حمل او یا له دوو تنو څخه د زیاتو

## تجاوز منتج به ضرب یا جرح

ماده ۳۵۶:

هرگاه مقاومت یا تجاوز شخص علیه مؤظف خدمات عامه، منجر به ضرب یا جرح وی گردد، مرتکب به حبس متوسط یا جزای نقدی از شصت هزار تا سه صد هزار افغانی، محکوم می گردد.

## معلولیت دایمی یا عجز از انجام

### کار مجني علیه

ماده ۳۵۷:

(۱) هرگاه به اثر ضرب یا جرح مندرج ماده ۳۵۶ این قانون مجني علیه برای مدت بیش از بیست روز از انجام کار عاجز ماند، مرتکب به حبس متوسط تا دو سال، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه ضرب یا جرح به معلولیت دایمی منجر گردد یا توام با ترصد و اصرار قبلی باشد یا با حمل سلاح و یا از جانب بیش از دو نفر صورت گرفته

لخوا يې صورت موندلی وي، مرتکب په ټولې حبس، محکومېږي.

د عامه خدمتونو د مؤظف توهين

ماده ۳۵۸:

(۱) هغه شخص چې په اشاره، قول يا فعل سره يا په بله وسيله د عامه خدمتونو مؤظف د دندې د اجراء پر وخت يا د هغې د اجراء له امله توهين کړي، له پنځو زرو څخه تر دېرشو زرو افغانيو پورې په نغدي جزا، محکومېږي.

(۲) هغه شخص چې قاضي يا قضاء ددندې په ارتباط توهين کړي، په متوسط حبس محکومېږي.

(۳) د دولت د مؤظفينو يا سياسي مقام له اجراءاتو څخه راپيدا شوی انتقاد او اعتراض د دې مادې په (۱ او ۲) فقره کې له درج شوو حکمونو څخه مستثني دي.

د دروغ اطلاع په واسطه د عامه

خدمتونو د مؤظف مضطربول

ماده ۳۵۹:

هغه شخص چې د عامه خدمتونو مؤظف

باشد، مرتکب به حبس ټولې محکوم، می گردد.

توهين مؤظف خدمات عامه

ماده ۳۵۸:

(۱) شخصی که به اشاره، قول يا فعل يا وسيله ديگر مؤظف خدمات عامه را حين اجراء وظيفه و يا به سبب اجراء آن توهين نمايد، به جزای نقدی از پنج هزار تا سی هزار افغانی، محکوم می گردد.

(۲) شخصی که قاضي يا قضاء ارتباط وظيفه توهين نمايد، به حبس متوسط محکوم می گردد.

(۳) انتقاد و اعتراض ناشی از اجراءات مؤظفين دولت يا مقام سياسي از احکام مندرج فقره های (۱ و ۲) اين ماده مستثني می باشد.

مضطرب نمودن مؤظف خدمات

عامه توسط اطلاع دروغ

ماده ۳۵۹:

شخصی که مؤظف خدمات عامه را به

اطلاع دروغ یا عرایض خلاف حقیقت یا به نحوی دیگری از وقوع حوادث و مصایبی که اصلاً واقعیت نداشته باشد با وجود علم به عدم واقعیت آن به اضطراب اندازد، به حبس قصیر یا جزای نقدی از بیست هزار تا شصت هزار افغانی و جبران خساره وارد، محکوم می گردد.

## فصل چهارم

جرائم مربوط به مواصلات و

### مخابرات

مواجه نمودن سلامت وسایل

مواصلات عامه به خطر

ماده ۳۶۰:

(۱) شخصی که عمداً سلامت وسایل، مسیر، محوطه، تأسیسات یا زیربنای مواصلاتی عامه موتور دار زمینی یا آبی یا راه آهن را به خطر مواجه گرداند یا آن را عاطل سازد، حسب احوال به حبس متوسط یا

په دروغ اطلاع یا د حقیقت خلاف عریضو یا په بل ډول سره د هغو پېښو اومصایبو له پېښېدو څخه چې اصلاً واقعیت ونلري دهغو په نه واقعیت دعلم د لرلو با وجود په اضطراب کې واچوي، په قصیر حبس یا له شلو زرو څخه تر شپږو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا او د وارده زیان په جبران، محکومېږي.

## څلورم فصل

په مواصلاتو او مخابراتو پورې

### اړوند جرگونه

له خطر سره د عامه مواصلاتو د

وسایلو د سلامت مخامخ کول

۳۶۰ ماده:

(۱) هغه شخص چې عمداً د ځمکنیو یا آبی (د اوبو) یا د وسپني پټلی د موتور لرونکو مواصلاتي وسایلو، مسیر، محوطې، تأسیساتو یا بنسټونو (زېربناوو) سلامت له خطر سره مخامخ کړي یا هغه عاطل کړي، له احوالو سره سم په

حسب طويل، محكوم می گردد.

(۲) هرگاه ارتکاب اعمال مندرج فقره (۱) این ماده منجر به جراحت شخص گردد، مرتکب به حسب طويل و در صورت مرگ، حسب احوال به حسب دوام درجه ۲ یا حسب دوام درجه ۱، محكوم می گردد.

به خطر مواجه نمودن سلامت

وسایل به اثر بی احتیاطی

ماده ۳۶۱:

(۱) شخصی که به اثر بی احتیاطی، سلامت وسایل مسیر، محوطه، تأسیسات یا زیر بنا های مواصلاتی عامه موتور دار زمینی یا آبی یا راه آهن را به خطر مواجه گرداند، به حسب متوسط تا سه سال، محكوم می گردد.

(۲) هرگاه ارتکاب اعمال مندرج فقره (۱) این ماده منجر به صدمه شدید جسمی شخص گردد مرتکب به حسب

متوسط حسب یا طويل حسب، محكوم می گردد.

(۲) که چهری د دې مادې په (۱) فقره کې د درج شوو اعمالو ارتکاب د شخص په جراحت تمام شي، مرتکب په طويل حسب او د مړینې په صورت کې، له احوالو سره سم په ۲ درجه دوام حسب یا ۱ درجه دوام حسب، محكوم می گردد.

د بي احتیاطی له امله د وسایلو

سلامت له خطر سره مخامخ کول

ماده ۳۶۱:

(۱) هغه شخص چې د بي احتیاطی له امله د ځمکنیو، آبی یا د وسپنې د پټلی د موتور لرونکو عامه مواصلاتی وسایلو، مسیر، محوطې، تأسیساتو یا بنسټونو سلامت له خطر سره مخامخ کړي، تر دریو کلونو پورې په متوسط حسب، محكوم می گردد.

(۲) که چهری د دې مادې په (۱) فقره کې د درج شوو اعمالو ارتکاب، د شخص په شدید جسمي صدمه تمام

شي، مرتكب له دريو كلونو څخه زيات په متوسط حبس او دمړينې په صورت كې دمتوسط حبس په اكثر حد، محكومېږي.

## د وسپني د پټلي جر مونه

۳۶۲ ماده:

هغه شخص چې له لاندې اعمالو څخه د يوه مرتكب شي په قصير حبس محكومېږي:

۱- هغه عمل چې د وسپني د پټلي په مسير، محوطه، تأسيساتو يا بنسټونو كې د مسافرينو مالونو ته د زيان لامل شي.

۲- هغه عمل چې د وسپني د پټلي د ادارې يا د ترمينلونو او تم ځايونو د مسؤولينو له ليكلي اجازې پرته، اېمني دروازې پرانيزي او د عراده جاتو، حيواناتو او اشخاصو په تېرېدو سره د وسپني پټلي يا د وسپني د پټلي قطار ته د خطر او ضرر د رامنځته كېدو لامل شي.

۳- هغه عمل چې د مسافرېږي او بارېږي د وسپني په پټلي د قطار خطونو

متوسط بيش از سه سال و در صورت مرگ به حداكثر حبس متوسط، محكوم مي گردد.

## جرایم راه آهن

ماده ۳۶۲:

شخصی که مرتكب یکی از اعمال ذیل گردد به حبس قصير، محكوم می گردد:

۱- عملی که در مسير، محوطه، تأسيسات يا زیر بنا های راه آهن باعث آسیب به اموال مسافرين گردد.

۲- عملی که بدون اجازة کتبی اداره راه آهن يا مسؤولين ترمينل ها و ايستگاه ها، دروازه های ایمنی را باز و با عبور عراده جات، حيوان ها و اشخاص، باعث بروز خطر و ضرر به راه آهن و يا قطار راه آهن گردد.

۳- عملی که به خطوط، ترمينل ها، تجهيزات و اموال منقول و غير

(کرنسو)، ترمینلونو، تجهیزاتو، منقولو او غیر منقولو مالونو، کارکونکو او وسپنی په پتلی پورې اړوندو نورو چارو ته خطر یا ضرر وارد کړي.

له تزویری سندونو څخه استفاده

ماده ۳۶۳:

هغه شخص چې له لاندې اعمالو څخه د یوه مرتکب شي، له دریو کلونو څخه زیات په متوسط حبس، محکومېږي:

۱- د جواز لیک د اخیستلو په منظور د تزویری سندونو وړاندې کول.

۲- د چلونې په تزویری جواز سره د رېل چلول.

د تشخیصیه علامې، نښې یا جعلی

لوحې نصب یا د هغو بدلول یا

ویجاړول

ماده ۳۶۴:

هغه شخص چې له لاندې اعمالو څخه د یوه مرتکب شي، په قصیر حبس محکومېږي:

۱- د وسپنی په پتلی (لار) کې د جعلی تشخیصیه علامې، نښې یا لوحې نصب.

منقول، قطار راه آهن مسافربری وباربری، کارکنان وسایرامور مربوط به راه آهن، خطر یا ضرری را وارد نماید.

استفاده از اسناد تزویری

ماده ۳۶۳:

شخصی که مرتکب یکی از اعمال ذیل گردد، به حبس متوسط بیش از سه سال، محکوم می گردد:

۱- ارایه اسناد تزویری بمنظور اخذ جوازنامه .

۲- راندن ریل با جواز رانندگی تزویری.

نصب علامه، نشانه تشخیصیه

یا لوحه جعلی یا تغییر یا

تخریب آن

ماده ۳۶۴:

شخصی که مرتکب یکی از اعمال ذیل گردد، به حبس قصیر، محکوم می گردد:

۱- نصب علامه، نشان تشخیصیه یا لوحه جعلی در راه آهن.

۲- د وسپني د پتلي په سيستم كې د تشخيصه علامې، نښې، لوحې او د استفادې وړ سندونو، د اېمني او لارښوونې د شرايطو بدلول يا ويجاړول.

## د مخابراتو د سيستم ويجاړول

۳۶۵ ماده:

هغه شخص چې عمداً په يو ډول نه يو ډول د مخابراتو سيستم ويجاړ كړي، په قصير حبس، محكومېږي.

د اهمال يا بي احتياطي له امله د

## مخابراتو د سيستم ويجاړول

۳۶۶ ماده:

هغه شخص چې د اهمال يا بي احتياطي له امله د مخابراتو د سيستم د ويجاړولو سبب شي، له پنځو زرو څخه تر دېرشو زرو افغانيو پورې په نغدي جزا، محكومېږي.

## د مخابراتي وسايلو ناوړه استعمال

۳۶۷ ماده:

هغه شخص چې عمداً د مخابراتي وسايلو د ناوړه استعمال په سبب د نورو د اذيت لامل شي، له پنځو زرو څخه

۲- تغيير يا تخريب علامه، نشان تشخيصه، لوحه و اسناد مورد استفاده، شرايط ايمني و رهنمايي در سيستم راه آهن.

## تخريب سيستم مخابرات

۳۶۵ ماده:

شخصي كه عمداً به نحوي از انحا سيستم مخابرات را تخريب كند، به حبس قصير، محكوم مي گردد.

تخريب سيستم مخابرات به اثر

## اهمال يا بي احتياطي

۳۶۶ ماده:

شخصي كه به اثر اهمال يا بي احتياطي سبب تخريب سيستم مخابرات گردد، به جزاي نقدي از پنج هزار تا سي هزار افغاني، محكوم مي گردد.

## سوء استعمال وسايل مخابراتي

۳۶۷ ماده:

شخصي كه عمداً به سبب سوء استعمال وسايل مخابراتي سبب اذيت ديگران گردد، به جزاي نقدي از



تر دېرشو زرو افغانیو پورې په نغدي  
جزا محکومېږي.

پنج هزار تا سی هزار افغانی، محکوم  
می گردد.

## پنجم فصل

د عامه ودانیو او املاکو

ویجاړول

د ودانی یا املاکو ویجاړول

۳۶۸ ماده:

هغه شخص چې عمداً عامه ودانی یا  
املاک یا هغه ودانی یا املاک چې د  
دولتي منافعو، عام المنفعه مؤسسو یا  
عامي استفادې لپاره تخصیص شوي  
وي، ویجاړ کړي، د قصیر حبس په  
اکثر حد یا له دېرشو زرو څخه تر شپېتو  
زرو افغانیو پورې په نغدي جزا،  
محکومېږي.

د اشجاړو(ونو) قطع او د عامه

سرک، پارک یا تفریح ځای

ویجاړول

۳۶۹ ماده:

هغه شخص چې عمداً ونې قطع یا عامه  
سرک، پارک یا تفریح ځای ویجاړ

## فصل پنجم

تخریب بناها و املاک

عامه

تخریب بنا یا املاک

ماده ۳۶۸:

شخصی که عمداً بنا یا املاک عامه یا  
بنا و املاکی را که برای منافع دولتي،  
مؤسسه های عام المنفعه یا استفاده  
عامه تخصیص یافته باشد، تخریب  
نماید، به حد اکثر حبس قصیر یا  
جزای نقدی از سی هزار تا شصت  
هزار افغانی، محکوم  
می گردد.

قطع اشجار و تخریب سرک،

پارک یا تفریح گاه

عامه

ماده ۳۶۹:

شخصی که عمداً اشجار را قطع یا  
سرک، پارک یا تفریح گاه عامه را

تخریب نماید، علاوه بر جبران خساره وارده، که شامل قیمت و مصارف احیای مجدد اشجار و تأسیسات مذکور می باشد، به حبس قصیر شش ماه یا جزای نقدی از پنج هزار تا سی هزار افغانی نیز محکوم می گردد.

کری، د وارده زیان پر جبران برسیره، چې د نوموړو ونو او تأسیساتو د بیا احیاء بیه او لگښتونه پکې شامل دي، د شپږو میاشتو په قصیر حبس یا له پنځو زرو څخه تر دېرشو زرو افغانیو پورې په نقدي جزا هم محکومېږي.

## خلورم باب

د اداري او مالي فساد جرمونه

## لومړی فصل

رشوت او د هغه مجازات

رشوت، رشوت اخيستونکی او

رشوت ورکونکی

۳۷۰ ماده:

(۱) که چېرې د عامه خدمتونو مؤظف يا د بهرني دولت يا بين المللي يا بين الحکومتي سازمان يا غير دولتي مؤسسې مؤظف يا د خصوصي مؤسسې مؤظف چې اقتصادي، مالي يا تجارتي فعاليتونه يا نور عامه خدمتونه ترسره کوي، د هغې دندې چې پر هغې مکلف دی د اجراء يا ډډې کولو په منظور يا د مشخص موقف د احراز يا ساتلو په منظور په خپل يا د بل شخص يا بنسټ په نوم په مستقيم يا غير مستقيم ډول پيسې، مال يا نامشروع منفعت واخلي، وغواړي يا د هغو د ورکړې وعده واخلي يا د بخشش په ډول هغه ومني

## باب چهارم

جرائم فساد اداري و مالي

## فصل اول

رشوت و مجازات آن

رشوت، رشوت گيرنده و

رشوت دهنده

ماده ۳۷۰:

(۱) هرگاه مؤظف خدمات عامه يا مؤظف دولت خارجي يا سازمان بين المللي يا بين الحکومتي يا مؤسسۀ غير دولتي يا مؤظف مؤسسۀ خصوصي که فعاليت های اقتصادي، مالي يا تجارتي يا ساير خدمات عامه را انجام ميدهد، بمنظور اجراء يا امتناع از وظيفۀ که به آن مکلف است يا بمنظور احراز يا حفظ موقف مشخص به اسم خود يا شخص يا نهاد ديگری به شکل مستقيم يا غير مستقيم، پول، مال يا منفعت نامشروع را اخذ، طلب يا وعده پرداخت آنرا بگيرد يا به عنوان بخشش آنرا قبول کند يا

شخصی به مقاصد متذکره پول، مال یا منفعت نا مشروع را به شکل مستقیم یا غیر مستقیم به اشخاص مذکور پیشکش نماید یا وعده پرداخت آنرا بدهد، عمل مذکور رشوت شناخته می شود.

(۲) هرگاه اشخاص مندرج فقره (۱) این ماده بمنظور اجراء یا امتناع از وظیفه که به آن مکلف است به اسم خود یا شخص دیگری به شکل مستقیم یا غیر مستقیم پول، مال یا منفعت نا مشروع را طلب، اخذ یا قبول نماید یا وعده پرداخت آنرا بپذیرد و یا به عنوان بخشش آنرا قبول کند، رشوت گیرنده شناخته می شود.

(۳) هرگاه شخصی بمنظور مندرج فقره (۱) این ماده پول، مال یا منفعت نا مشروع را به شکل مستقیم یا غیر مستقیم به اشخاص مندرج فقره (۱) این ماده پیشکش نماید یا وعده پرداخت آن را بدهد، رشوت دهنده شناخته

یا یو شخص به نومورو مقصدونو پیسی، مال یا نا مشروع منفعت په مستقیم، یا غیر مستقیم ډول، نومورو اشخاصو ته پیشکش (وړاندېز) کړي یا د هغو د ورکړې وعده ورکړي، نوموری عمل رشوت پېژندل کېږي.

(۲) که چېرې د دې مادې په (۱) فقره کې درج شوو اشخاصو د هغې دندې چې په هغې مکلف دي د اجراء یا ډډې کولو په منظور په خپل یا دبل شخص په نوم په مستقیم یا غیر مستقیم ډول پیسی، مال یا نامشروع منفعت وغواړي، واخلي یا ومني یا د هغو د ورکړې وعده ومني، او یا د بخشش په عنوان هغه ومني، رشوت اخیستونکی پېژندل کېږي.

(۳) که چېرې یو شخص ددې مادې په (۱) فقره کې په درج شوي منظور پیسی، مال یا نامشروع منفعت په مستقیم یا غیر مستقیم ډول ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوو اشخاصو ته وړاندېز کړي یا د هغو د ورکولو وعده ورکړي، رشوت ورکوونکی پېژندل

کپري.

(۴) هغه شخص چي د رشوت ورکونکي او رشوت اخيستونکي ترمنځ وساطت وکړي، د رشوت د جرم واسطه پېژندل کېږي.

می شود.

(۴) شخصي که میان رشوت دهنده و رشوت گیرنده وساطت نماید، واسطه جرم رشوت شناخته می شود.

(۵) د دې باب په مفهوم، د بهرني دولت مؤظف، هغه شخص دی چې په انتخابي يا انتصابي صورت د يوه بهرني هېواد د اجرائيوي، اداري، تقيني يا قضايي مقام حايږ (لرونکي) وي يا هر بل شخص چې د بهرني هېواد په اداره يا عام المنفعه تشبث کې د عامه خدمتونو د اجراء دنده په غاړه ولري يا د بين المللي، بين الحکومتي سازمانونو يا غير دولتي مؤسسې ملکي مؤظف وي يا دا چې د دغو سازمانونو لخوا د مشخصې دندې د اجراء لپاره توظيف شوی وي.

(۵) مؤظف دولت خارجي به مفهوم اين باب، شخصي است که بصورت انتخابي يا انتصابي حايږ مقام اجرائيوي، اداري، تقيني يا قضايي یک کشور خارجي بوده يا هر شخصي ديگري که وظيفة اجراء خدمات عامه را در اداره يا تشبث عام المنفعه کشور خارجي به عهده داشته يا مؤظف ملکی سازمان های بين المللي، بين الحکومتي يا مؤسسۀ غير دولتي بوده يا اينکه از طرف اين سازمان ها به انجام وظيفة مشخص توظيف گرديده باشد.

## د رشوت اخيستونکي مجازات

۳۷۱ ماده:

(۱) رشوت اخيستونکي د رشوت وجي ته په پام سره په لاندې توگه

## مجازات رشوت گیرنده

ماده ۳۷۱:

(۱) رشوت گیرنده با نظر داشت وجه رشوت قرار ذیل مجازات

مجازات کېږي:

۱- په هغه صورت کې چې د رشوت وجه تر لسو زرو افغانیو پورې وي، په قصیر حبس.

۲- په هغه صورت کې چې د رشوت وجه له لسو زرو څخه زیاته تر شلو زرو افغانیو پورې وي، تر دوو کلونو پورې په متوسط حبس.

۳- په هغه صورت کې چې د رشوت وجه له شلو زرو څخه زیاته تر پنځوسو زرو افغانیو پورې وي، له دوو څخه زیات تر څلورو کلونو پورې په متوسط حبس.

۴- په هغه صورت کې چې د رشوت وجه له پنځوسو زرو څخه زیات تر سلو زرو افغانیو پورې وي، د متوسط حبس په اکثر حد.

۵- په هغه صورت کې چې د رشوت وجه له سلو زرو څخه زیات تر یو میلیون افغانیو پورې وي، تر لسو کلونو پورې په طویل حبس.

۶- په هغه صورت کې چې د رشوت وجه له یو میلیون افغانیو څخه زیاته وي، له لسو کلونو څخه زیات

می گردد:

۱- در صورتی که وجه رشوت تا ده هزار افغانی باشد، به حبس قصیر.

۲- در صورتی که وجه رشوت بیش از ده هزار تا بیست هزار افغانی باشد، به حبس متوسط تا دو سال.

۳- در صورتی که وجه رشوت بیش از بیست هزار تا پنجاه هزار افغانی باشد، به حبس متوسط از دو تا چهار سال.

۴- در صورتی که وجه رشوت بیش از پنجاه هزار تا یکصد هزار افغانی، باشد، به حد اکثر حبس متوسط.

۵- در صورتی که وجه رشوت بیش از یکصد هزار تا یک میلیون افغانی باشد به حبس طویل تا ده سال.

۶- در صورتی که وجه رشوت بیش از یک میلیون افغانی باشد، به حبس طویل بیش از

په طویل حبس.

(۲) که چېرې د رشوت وجه نقدې پیسې، جنس یا مادي منفعت نه وي، مرتکب له احوالو سره سم په قصیر یا متوسط حبس، محکومېږي.

## د رشوت ورکونکي مجازات

۳۷۲ ماده:

(۱) رشوت ورکونکي په لاندې توګه مجازات کېږي:

۱- په هغه صورت کې چې د رشوت وجه تر لسو زرو افغانیو پورې وي، د رشوت د وجهې په پنځه برابره نقدې جزا.

۲- په هغه صورت کې چې د رشوت وجه له لسو زرو څخه زیاته تر شلو زرو افغانیو پورې وي، د رشوت د وجهې له پنځو څخه تر لس برابره پورې په نقدې جزا.

۳- په هغه صورت کې چې د رشوت وجه له شلو زرو څخه زیاته تر پنځوسو زرو افغانیو پورې وي، په قصیر حبس.

ده سال.

(۲) هرګاه وجه رشوت پول نقد، جنس یا منفعت مادي نباشد، مرتکب حسب احوال به حبس قصیر یا متوسط، محکوم می ګرځد.

## مجازات رشوت دهنده

۳۷۲ ماده:

(۱) رشوت دهنده قرار ذیل مجازات می ګرځد:

۱- در صورتی که وجه رشوت تا ده هزار افغانی باشد، به جزای نقدی پنج برابر وجه رشوت.

۲- در صورتی که وجه رشوت بیش از ده هزار تا بیست هزار افغانی باشد، به جزای نقدی از پنج تا ده برابر وجه رشوت.

۳- در صورتی که وجه رشوت بیش از بیست هزار تا پنجاه هزار افغانی باشد، به حبس قصیر.

۴- در صورتی که وجه رشوت بیش از پنجاه هزار تا یکصد هزار افغانی باشد، به حبس متوسط یک تا سه سال.

۵- در صورتی که وجه رشوت بیش از یکصد هزار تا یک میلیون افغانی باشد، به حبس متوسط سه تا پنج سال.

۶- در صورتی که وجه رشوت بیش از یک میلیون افغانی باشد، به حبس طویل تا ده سال.

(۲) هرگاه وجه رشوت پول نقد، جنس یا منفعت مادی نباشد، مرتکب حسب احوال به حبس قصیر یا متوسط، محکوم می گردد.

## مجازات واسطه جرم رشوت

ماده ۳۷۳:

واسطه جرم رشوت به عین مجازات رشوت دهنده مندرج این فصل، محکوم می گردد.

۴- په هغه صورت کې چې د رشوت وجه له پنځوسو زرو څخه زیاته ترسلو زرو افغانیو پورې وي، له یوه څخه تر دریو کلونو پورې په متوسط حبس.

۵- په هغه صورت کې چې د رشوت وجه له سلو زرو څخه زیاته تر یو میلیون افغانیو پورې وي، له دریو څخه تر پنځو کلونو پورې په متوسط حبس.

۶- په هغه صورت کې چې د رشوت وجه له یو میلیون افغانیو څخه زیاته وي، تر لسو کلونو پورې په طویل حبس.

(۲) که چېرې د رشوت وجه، نغدې پیسې، جنس یا مادي منفعت نه وي، مرتکب له احوالو سره سم په قصیر یا متوسط حبس، محکومېږي.

## د رشوت د جرم د واسطې مجازات

ماده ۳۷۳:

د رشوت د جرم واسطه پدې فصل کې د درج شوي رشوت ورکونکي په عین مجازاتو، محکومېږي.



## د حکمي شخص د رشوت د جرم

### مجازات

ماده ۳۷۴:

که چېرې د رشوت جرم د حکمي شخص د رئیس، ممثل یا قانوني استازي په واسطه د حکمي شخص په نوم، حساب یا منفعت ارتکاب شوی وي، حکمي شخص د رشوت د مقدار په لس برابره نغدي جزا، محکومېږي دغه حکم پر حقيقي اشخاصو د مجازاتو د تطبيق مانع نه کېږي.

## د عامه خدمتونو د مؤظفینو د

### رشوت مجازات

ماده ۳۷۵:

(۱) که چېرې رشوت اخیستونکی، رشوت ورکونکی یا د رشوت واسطه، د قضايي ضبط مامور، څارنوال یا د څارنوالۍ مؤظف، قاضي یا د محکمې مؤظف، د حقوقو او د دولت د قضایاوو د ادارو مؤظفین، د جنرالۍ بست نظامي منسوبین او د دوه یم او له هغه څخه د لوړ بست غیر نظامي

## مجازات جرم رشوت شخص

### حکمي

ماده ۳۷۴:

هرگاه جرم رشوت توسط رئیس، ممثل یا نماینده قانونی شخص حکمی به نام، حساب یا منفعت شخص حکمی ارتکاب گردیده باشد، شخص حکمی به جزای نقدی ده برابر مقدار رشوت، محکوم می‌گردد. این حکم مانع تطبيق مجازات بر اشخاص حقیقی نمی‌گردد.

## مجازات رشوت مؤظفین خدمات

### عامه

ماده ۳۷۵:

(۱) هرگاه رشوت گیرنده، رشوت دهنده یا واسطه رشوت، مامور ضبط قضایی، څارنوال یا مؤظف څارنوالی، قاضي یا مؤظف محکمه، مؤظفین ادارات حقوق و قضایای دولت، منسوبین نظامی بست جنرالۍ و کارکنان غیر نظامی بست دوم و بالاتر

از آن باشد، مرتکب علاوه بر حد اکثر مجازات مندرج این فصل، به طرد از مسلک یا انفصال از وظیفه، نیز محکوم می‌گردد.

(۲) سایر موظفین خدمات عامه در صورتی به طرد از مسلک یا انفصال از وظیفه، محکوم می‌گردند که اندازه رشوت بیش از ده هزار افغانی باشد.

(۳) هرگاه مقامات ذیصلاح پیشنهاد کننده، شخصی را که مطابق احکام مندرج فقره های (۱ و ۲) این ماده به طرد از مسلک محکوم گردیده، با وجود علم به محکومیت وی، تقرر او را به مقامات ذیصلاح منظور کننده پیشنهاد نماید، به حبس قصیر، محکوم می‌گردد.

مجازات رشوت در سکتور

## خصوصی

ماده ۳۷۶:

هرگاه جرم رشوت مندرج ماده ۳۷۰

کارکونکي وي، مرتکب پدې فصل کې د درج شوو مجازاتو پر اکثر حد برسېره، له مسلک څخه په طرد يا له دندې څخه په انفصال، هم محکومېږي.

(۲) د عامه خدمتونو نور موظفین په هغه صورت کې له مسلک څخه په طرد يا له دندې څخه په انفصال، محکومېږي چې د رشوت اندازه له لسو زرو افغانیو څخه زیاته وي.

(۳) که چېرې وړاندېز کونکي واکمن مقامات، هغه شخص چې ددې مادې په (۱ او ۲) فقرو کې له درج شوو حکمونو سره سم له مسلک څخه په طرد محکوم شوی، د هغه پر محکومیت د علم با وجود، واکمنو منظورونکو مقاماتو ته د هغه تقرر وړاندېز کړي، په قصیر حبس محکومېږي.

په خصوصي سکتور کې د رشوت

## مجازات

ماده ۳۷۶:

که چېرې د دې قانون په ۳۷۰ ماده

کې درج د رشوت جرم د خصوصي سکتور په برخه کې ارتکاب شي، رشوت اخيستونکی، رشوت ورکونکی يا د رشوت شريک او واسطه، له احوالو سره سم پدې فصل کې د درج مرتکبه جرم د اکثر حد مجازاتو تر نيمايي پورې، محکومېږي.

د بل جرم د ارتکاب په موخه رشوت

ماده: ۳۷۷

که چېرې له رشوت څخه موخه د بل هغه جرم ارتکاب وي چې پدې قانون کې د هغه جزا د رشوت له ټاکلې جزا په نسبت شديدې وي، رشوت اخيستونکی، رشوت ورکونکی او د رشوت واسطه د رشوت د وجهې معادل په نغدي جزا برسېره د هماغه جرم په ټاکلې جزا، هم محکومېږي.

د رشوت نه منل

ماده: ۳۷۸

که چېرې يو شخص رشوت وړاندېز

اين قانون در بخش سکتور خصوصي ارتکاب يابد، رشوت گيرنده، رشوت دهنده يا شريک و واسطه رشوت، حسب احوال تا نصف حد اکثر مجازات جرم مرتکبه مندرج اين فصل، محکوم می گردد.

رشوت به هدف ارتکاب جرم

ديگر

ماده ۳۷۷:

هرگاه هدف از رشوت ارتکاب جرم ديگری باشد که جزای آن در اين قانون نسبت به جزای معينه رشوت شديدتر باشد، رشوت گيرنده، رشوت دهنده و واسطه رشوت علاوه به جزای نقدی معادل وجهه رشوت به جزای معينه همان جرم، نیز محکوم می گردد.

عدم قبولی رشوت

ماده ۳۷۸:

هرگاه شخصی رشوت را پیشکش کند،

کري، خو ددې قانون د ۳۷۰ مادې په (۱) فقره کې د درج شوو اشخاصو لخوا ونه منل شي، مؤظف شخص د مجازات وړ ندی، د رشوت وړاندېز کوونکی ددې فصل له حکمونو سره سم، مجازات کېږي.

د انتخابي بنسټونو (نهادونو) د غړي په واسطه د بخشش غوښتل،

منل يا اخيستل

۳۷۹ ماده:

که چېرې له انتخابي بنسټونو څخه د هر یوه غړي یا غړو د حکم، قرار، امر، تعهد، ترخیص، موافقي، توريډ یا توظيف داخيستلو یا د قرارداد د ترلاسه کولو یا د وظيفوي موقف د احراز (نيولو) یا د هغه د دوام یا د اعتماد د رأبي یا د نه اعتماد د رأبي په مقصد له واکمن مقام څخه پيسې، مال یا منفعت یا بل هر ډول خدمت یا امتياز د ځان یا د بل شخص لپاره وغواړي یا د هغو وعده ومني او یا بخشش واخلي یا پدې منظور تهديد یا اعمال نفوذ وکړي،

اما ازطرف اشخاص مندرج فقره (۱) ماده ۳۷۰ این قانون قبول نگردد، شخص مؤظف قابل مجازات نبوده، پیشکش کننده رشوت، مطابق به احکام این فصل، مجازات می گردد.

طلب، قبول يا اخذ بخشش توسط عضو نهاد های

انتخابي

ماده ۳۷۹:

هرگاه عضو یا اعضای هر یک از نهاد های انتخابی به مقصد اخذ حکم، قرار، امر، تعهد، ترخیص، موافقه، توريډ یا توظيف یا کسب قرارداد یا احراز موقف وظيفوي یا ادامه آن یا رای اعتماد یا رای عدم اعتماد از مقام با صلاحیت، پول، مال یا منفعت یا هر نوع خدمت یا امتياز دیگری را برای خود و یا شخص دیگر طلب نماید یا وعده آنرا قبول نماید و یا بخشش اخذ کند یا به این منظور تهديد یا اعمال نفوذ نماید،

ددې فصل له حکمونو سره سم،  
مجازات کېږي.

## د رشوت له اخیستلو څخه اطلاع

۳۸۰ ماده:

که چېرې هغه شخص چې له هغه څخه  
رشوت غوښتل شوی واکمنو مقاماتو ته  
خبر ورکړي، د رشوت د وجهې د  
اخیستلو یا منلو په صورت کې، رشوت  
اخیستونکی، ددې فصل له حکمونو  
سره سم مجازات او اطلاع ورکونکی  
نه مجازات کېږي.

## د رشوت له عرضې څخه اطلاع

۳۸۱ ماده:

که چېرې یو شخص چې هغه ته رشوت  
عرضه شوی، واکمنو مراجعو ته د  
رشوت له اخیستلو څخه دمخه خبر  
ورکړي او په پایله کې رشوت  
ورکونکی بالفعل ونيول شي، رشوت  
ورکونکی، ددې فصل له حکمونو سره  
سم مجازات او اطلاع ورکونکی نه  
مجازات کېږي.

مطابق احکام این فصل مجازات  
می گردد.

## اطلاع از اخذ رشوت

ماده ۳۸۰:

هر گاه شخصی که از وی  
رشوت تقاضا شده مقامات  
صلاحیت دار را خبر دهد، در صورت  
اخذ یا قبول وجه رشوت، رشوت  
گیرنده، مطابق احکام این فصل  
مجازات و اطلاع دهنده مجازات  
نمی گردد.

## اطلاع از عرضه رشوت

ماده ۳۸۱:

هرگاه شخصی که به وی رشوت  
عرضه شده، مراجع صلاحیت دار را  
قبل از اخذ رشوت خبر  
دهد و در نتیجه، رشوت دهنده بالفعل  
گرفتار شود، رشوت دهنده،  
مطابق احکام این فصل مجازات و  
اطلاع دهنده مجازات  
نمی گردد.

## د رشوت له ارتکاب څخه د راپیدا

### شوې شتمنی اتلاف

ماده ۳۸۲:

که چېرې رشوت د عامه شتمنی په اتلاف تمام یا د حق په ابطال یا کتمان یا د باطل په احقاق پایلې ته رسېدلی وي، مرتکب پدې فصل کې د پېښیني شوې جزا په اکثر حد، محکومېږي.

### د رشوت په جرم د پیل مجازات

ماده ۳۸۳:

د رشوت په جرم پیل د هغه د ارتکاب په حکم کې دی.

### د رشوت په جرم کې د ورکړل

#### شوو وجوهو مصادره

ماده ۳۸۴:

هغه وجوه چې رشوت ورکونکي یا د رشوت واسطې هغه وړاندېز یا ورکړي دي، مصادره کېږي، خو دا چې دمنځه یې مسؤولو مقاماتو ته خبر ورکړی وي.

## اتلاف دارایی ناشی از ارتکاب

### رشوت

ماده ۳۸۲:

هرگاه رشوت منجر به اتلاف دارایی عامه و یا منتج به ابطال یا کتمان حق یا احقاق باطل شده باشد، مرتکب به حد اکثر جزای پیش بینی شده در این فصل، محکوم می گردد.

### مجازات شروع به جرم رشوت

ماده ۳۸۳:

شروع به جرم رشوت در حکم ارتکاب آن است.

### مصادره وجوه پرداخت شده در

#### جرم رشوت

ماده ۳۸۴:

وجوهی که رشوت دهنده یا واسطه رشوت آنرا پیشکش یا پرداخت نموده، مصادره میگردد، مگر اینکه قبلاً به مقامات مسؤل اطلاع داده باشد.

## د نغدي جزا پر ورکړې محکومیت

ماده ۳۸۵:

(۱) رشوت ورکونکی، رشوت اخیستونکی یا د رشوت واسطه پدې فصل کې پر درج شوو مجازاتو برسېره، د رشوت د وجهې معادل د نغدي جزا په ورکړه، هم محکومېږي.

(۲) په هغه صورت کې چې د رشوت موضوع نغدي پیسې، جنس یا مادي منفعت نه وي، مرتکب په دې فصل کې پر درج شوو مجازاتو برسېره له دېرشو زرو څخه تر درې سوه زرو افغانیو پورې په نغدي جزا، محکومېږي.

## د رشوت د جرم مخففه حالات

ماده ۳۸۶:

که چېرې رشوت ورکونکی د عمل د اجراء یا له هغه څخه د ډډې کولو مستحق وي خو د رشوت ورکولو ته اړ کړل شوی وي، دغه عمل مخففه حالت پېژندل کېږي، مرتکب د حبس د بدیل په مجازاتو یا د رشوت معادل په نغدي جزا، محکومېږي.

## محکومیت به پرداخت جزای نقدی

ماده ۳۸۵:

(۱) رشوت دهنده، رشوت گیرنده یا واسطه رشوت علاوه بر مجازات مندرج این فصل، به پرداخت جزای نقدی معادل وجه رشوت، نیز محکوم می گردد.

(۲) در صورتی که موضوع رشوت، پول نقد، جنس یا منفعت مادی نباشد، مرتکب علاوه بر مجازات مندرج این فصل به جزای نقدی از سی هزار تا سه صد هزار افغانی، محکوم می گردد.

## حالات مخففه جرم رشوت

ماده ۳۸۶:

هرگاه رشوت دهنده مستحق اجرای عمل یا امتناع از آن بوده ولی به دادن رشوت وادار گردیده باشد، این عمل حالت مخففه شناخته شده، مرتکب به مجازات بدیل حبس یا جزای نقدی معادل رشوت، محکوم می گردد.

## د محکومیت خپرول او د رشوت

له جرم څخه د راپیدا شوي امتیاز

### ابطال

ماده ۳۸۷:

(۱) د رشوت په جزا د شخص د محکومیت په اړه د محکمي قطعي حکم، د رسي له لارې خپرېږي.

(۲) که چېرې پدې فصل کې د درج شوو جرمونو د ارتکاب له امله مادي يا معنوي مستقيم يا غير مستقيم منفعت ترلاسه شوی وي، مادي منفعت مصادره او معنوي منفعت باطلېږي.

### دوه یم فصل

## اختلاس او د هغه جزاگانې

### اختلاس

ماده ۳۸۸:

که چېرې د عامه خدمتونو مؤظف يا د نادولتي مؤسسې، خصوصي مؤسسه يا د هغه جمعیت مؤظف چې د دولت يا نادولتي يا خصوصي مؤسسې له خوا د عامه خدمتونو په ترسره کولو استخدام

## نشر محکومیت و ابطال

امتیاز ناشی از جرم

### رشوت

ماده ۳۸۷:

(۱) حکم قطعي محکمه مبنی بر محکومیت شخص به جزای رشوت از طریق رسانه نشر می شود.

(۲) هرگاه از اثر ارتکاب جرایم مندرج این فصل منفعت مستقیم يا غير مستقیم مادي يا معنوي حاصل گردیده باشد، منفعت مادي مصادره و منفعت معنوي باطل می گردد.

### فصل دوم

## اختلاس و مجازات آن

### اختلاس

ماده ۳۸۸:

هرگاه مؤظف خدمات عامه يا مؤظف مؤسسه غیردولتي، مؤسسه خصوصي يا جمعیت که از طرف دولت يا مؤسسه غیردولتي يا خصوصي به انجام خدمات عامه استخدام شده يا خدمات



شوي وي يا عمومي خدمتونه ترسره کوي يا له خصوصي بنسټونو څخه د يوه مؤظف، هغه وجوه، بها لرونکي پانې يا د اړوندې مرجع يا شخصي شتمني چې د دندې په حکم هغه ته سپارل شوې وي يا د هغې په اداره او ساتنې مکلف وي، له حق پرته، تر خپل مالکانه تصرف لاندې راولي يا هغه د اړوندې مرجع يا شخص له حساب څخه د ځان يا بل شخص په گټه بهر کړي يا پټ يا حيف او ميل کړي، د اختلاس د جرم مرتکب شوی، په دې فصل کې د درج شوو حکمونو سره سم، مجازات کېږي.

عامه گټو ته د ضرر رامنځته کول

۳۸۹ ماده:

(۱) که چېرې د عامه خدمتونو مؤظف يا د نادولتي مؤسسې يا خصوصي مؤسسې يا د هغه جمعيت مؤظف چې په يوه قرارداد يا د گمرکي محصول، مالياتو يا د دولت يا اړوندې مرجع د حقوقو په سنجش يا

عمومي را انجام می دهد يا مؤظف يکی از نهاد های خصوصی، وجوه، اوراق بهادار يا دارایی مرجع مربوط يا شخصی را که به حکم وظیفه به وی سپرده شده يا مکلف به اداره و حفاظت آن باشد، بدون حق، تحت تصرف مالکانه خود در آورد يا آن را از حساب مرجع مربوطه يا شخص به نفع خود يا شخص ديگری خارج يا پنهان يا حيف و ميل نمايد، مرتکب جرم اختلاس گردیده، مطابق احکام مندرج اين فصل، مجازات می گردد.

ايجاد ضرر به منافع عامه

۳۸۹ ماده:

(۱) هرگاه مؤظف خدمات عامه يا مؤظف مؤسسه غير دولتي يا مؤسسه خصوصي يا جمعيت که در یک قرارداد يا سنجش يا تثبيت يا تحصيل محصول گمرکی، ماليات يا حقوق دولت يا مرجع مربوط مکلف به

تأمين منفعت اداره مربوط باشد، حقوق مرجع مربوط را به نفع خود يا شخص ديگري عمداً متضرر يا مختل سازد. عمل وی در حکم اختلاس شناخته شده، مرتكب با نظر داشت ضرر وارده بر منافع عامه مطابق احکام مندرج اين فصل، مجازات می گردد.

(۲) هرگاه جرم مندرج ماده ۳۸۸ اين قانون و فقره (۱) اين ماده در نمايندگی دولت خارجي يا سازمان بين المللي يا بين الحكومتي يا مؤسسه غير دولتي و يا بخش خصوصي ارتكاب گردد، تحريك دعوی جزايی و تعقيب عدلی قضيه يا انصراف از آن منوط به درخواست مرجع مربوط می باشد، اشخاص دارای مصونیت ديپلوماتيك از اين حکم مستثني می باشند.

تثبيت يا تحصيل کي د اړوندې ادارې د گټې په تأمين مکلف وي، د اړوندې مرجع حقوق د ځان يا بل شخص په گټه عمداً زيانمن يا مختل کړي، د هغه عمل د اختلاس په حکم کي پېژندل کېږي، مرتكب پر عامه گټو وارد شوي ضرر ته په کتو سره، په دې فصل کي له درج شوو حکمونو سره سم، مجازات کېږي.

(۲) که چېرې ددې قانون په ۳۸۸ ماده او ددې مادې په (۱) فقره کي درج شوی جرم د بهرني دولت په نمايندگی يا بين المللي يا بين الحكومتي سازمان يا نادولتي مؤسسه او يا په خصوصي برخه کي ارتكاب شي، د جزايي دعوي تحريك او د قضیې عدلي تعقيب يا له هغه څخه انصراف د اړوندې مرجع په غوښتنلیک پورې اړوند دی، د ديپلوماتيك مصونیت لرونکي اشخاص له دې حکم څخه مستثني دي.

## خیالي تشکيلات يا مقرری

۳۹۰ ماده:

که چېرې د عامه خدمتونو مؤظف له اړوندې اختصاصي بودجې څخه د منفعت د ترلاسه کولو په منظور د خیالي پروژو يا له بې حقیقته تشکيلاتو د رامنځته کولو يا مقرریو درپوت په وړاندې کولو لاس پورې کړي، د هغه عمل د اختلاس په حکم کې پیژندل کېږي، مرتکب د مرتکبه جرم کمیت او کیفیت ته په کتو سره په دې فصل کې له درج شوو حکمونو سره سم مجازات کېږي.

## د اختلاس د ارتکاب په صورت کې

### د عامه خدمتونو د مؤظف مجازات

۳۹۱ ماده:

د عامه خدمتونو مؤظف د اختلاس د ارتکاب په صورت کې، په لاندې ډول مجازات کېږي:

۱- په هغه صورت کې چې اختلاس شوې وجه ترسלו زرو افغانیو پورې وي تر دوو کلونو پورې په متوسط حبس.

## تشکيلات يا مقرری های خیالي

۳۹۰ ماده:

هرگاه مؤظف خدمات عامه با ارایه گزارش پروژه های خیالي یا ایجاد تشکيلات یا مقرری های عاری از حقیقت، بمنظور کسب منفعت از بودجه اختصاصی مربوط مبادرت ورزد، عمل وی در حکم اختلاس شناخته شده مرتکب بانظر داشت کمیت و کیفیت جرم مرتکبه مطابق احکام مندرج این فصل، مجازات می گردد.

## مجازات مؤظف خدمات عامه در

### صورت ارتکاب اختلاس

۳۹۱ ماده:

مؤظف خدمات عامه در صورت ارتکاب اختلاس، قرار ذیل مجازات می گردد:

۱- در صورتی که وجه اختلاس شده تا یک صد هزار افغانی باشد، به حبس متوسط تا دو سال.

۲- در صورتی که وجه اختلاس شده بیش از یک صد هزار تا پنجصد هزار افغانی باشد، به حبس متوسط بیش از دو سال.

۳- در صورتی که وجه اختلاس شده بیش از پنج صد هزار تا یک میلیون افغانی باشد، به حبس طویل تا ده سال.

۴- در صورتی که وجه اختلاس شده بیش از یک میلیون تا ده میلیون افغانی باشد، به حد اکثر حبس طویل.

۵- در صورتی که وجه اختلاس شده بیش از ده میلیون افغانی باشد، به حبس دوام درجه ۲.

مجازات موظف مؤسسه غیر دولتی در صورت ارتکاب

اختلاس

ماده ۳۹۲:

موظف مؤسسه غیر دولتی، مؤسسه خصوصی یا جمعیت در صورت ارتکاب اختلاس، حسب احوال قرار

۲- په هغه صورت کې چې اختلاس شوې وجه له سلو زرو څخه زيات تر پنځه سوو زرو افغانیو پورې وي له دوو کلونو څخه زيات په متوسط حبس.

۳- په هغه صورت کې چې اختلاس شوې وجه له پنځو سوو زرو څخه زيات تر يو ميليون افغانیو پورې وي، تر لسو کلونو پورې په طویل حبس.

۴- په هغه صورت کې چې اختلاس شوې وجه له يو ميليون څخه زيات تر لسو ميليونو افغانیو پورې وي، د طویل حبس په اکثر حد.

۵- په هغه صورت کې چې اختلاس شوې وجه له لسو ميليونو افغانیو څخه زيات وي، په ۲ درجه دوام حبس.

د اختلاس د ارتکاب په صورت کې د نادولتي مؤسسې د موظف

مجازات

۳۹۲ ماده:

د اختلاس د ارتکاب په صورت کې د نادولتي مؤسسې، خصوصي مؤسسې يا جمعيت موظف، له احوالو سره سم په

لاندې ډول مجازات کېږي:

۱- په هغه صورت کې چې اختلاس شوې وجه تر سلو زرو افغانیو پورې وي، تر دوو کلونو پورې په متوسط حبس.

۲- په هغه صورت کې چې اختلاس شوې وجه له سلو زرو څخه زیات تر پنځه سوو زرو افغانیو پورې وي له دوو کلونو څخه زیات په متوسط حبس.

۳- په هغه صورت کې چې اختلاس شوې وجه له پنځه سوو زرو څخه زیات تر یو میلیون افغانیو پورې وي، د متوسط حبس په اکثر حد.

۴- په هغه صورت کې چې اختلاس شوې وجه له یو میلیون څخه زیات تر لسو میلیونو افغانیو پورې وي، تر اووه کلونو پورې په طویل حبس.

۵- په هغه صورت کې چې اختلاس شوې وجه له لسو میلیونو افغانیو څخه زیاته وي، تر لسو کلونو پورې په طویل حبس.

ذیل مجازات می گردد:

۱- در صورتی که وجه اختلاس شده تا یک صد هزار افغانی باشد، به حبس متوسط تا دو سال.

۲- در صورتی که وجه اختلاس شده بیش از یک صد هزار تا پنج صد هزار افغانی باشد، به حبس متوسط بیش از دو سال.

۳- در صورتی که وجه اختلاس شده بیش از پنج صد هزار تا یک میلیون افغانی باشد، به حد اکثر حبس متوسط.

۴- در صورتی که وجه اختلاس شده بیش از یک میلیون تا ده میلیون افغانی باشد، به حبس طویل تا هفت سال.

۵- در صورتی که وجه اختلاس شده بیش از ده میلیون افغانی باشد، به حبس طویل تا ده سال.

## د اختلاس د جرم مشدده حالتونه

۳۹۳ ماده:

که چېرې خزانه دار، تحويلدار، تحصيلي مامور، صراف، گدام دار، نقدي يا جنسي معتمد يا نور هغه مؤظفين چې د دندې له مخې د اختلاس شوو او يا پتو شوو شيانو په ساتنه مکلف وي د اختلاس د جرم مرتکب شي، په دې فصل کې د درج شوي مرتکبه جرم د مجازاتو په اکثر حد محکومېږي.

## د غدر له لارې د منفعت ترلاسه

کول

۳۹۴ ماده:

هغه شخص چې د قرارداد د عقد يا د مالياتو يا گمرکي محصول د سنجش په سبب، ناقانونه منفعت تر لاسه کړی وي، تر دريو کلونو پورې په متوسط حبس محکومېږي.

## حالات مشدده جرم اختلاس

۳۹۳ ماده:

هرگاه خزانه دار، تحويلدار، مامور تحصيلي، صراف، گدام دار، معتمد نقدي يا جنسي يا ساير مؤظفیني که منحیث وظیفه به حفاظت اشیای اختلاس شده و یا پنهان شده مکلف باشند مرتکب جرم اختلاس گردند، به حد اکثر مجازات جرم مرتکبه مندرج این فصل، محکوم می گردند.

## کسب منفعت از طریق

غدر

۳۹۴ ماده:

شخصی که به سبب عقد قرار داد یا سنجش مالیات یا محصول گمرکی، منفعت غیر قانونی را حاصل نموده باشد، به حبس متوسط تا سه سال، محکوم می گردد.

د عامه خدمتونو د مؤظف په  
واسطه د دولت له اړوندو عوایدو  
څخه د گټې حاصلول  
۳۹۵ ماده:

(۱) که چېرې د عامه خدمتونو هغه مؤظف چې د قراردادونو یا تدارکاتو، عوایدو، وارداتو یا د دولت اړوند نورو چارو په اداره کولو یا د هغو په مراقبت کې مستقیم مکلفیت ولري او د هغو له امله له پورتنیو چارو څخه په یوه کې د ځان په نامه یا د بل شخص په نامه، د ځان لپاره گټه حاصله کړي یا د هغې په حصول تشبث وکړي، په قصیر حبس محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج حاصل شوی منفعت له سلو زرو افغانیو څخه زیات وي، مرتکب تر دریو کلونو پورې په متوسط حبس محکومېږي.

حصول مفاد از عواید متعلق به  
دولت توسط مؤظف خدمات  
عامه  
ماده ۳۹۵:

(۱) هرگاه مؤظف خدمات عامه که در اداره قرار دادها یا تدارکات، عواید، واردات یا سایر امور متعلق به دولت و یا در مراقبت آن مکلفیت مستقیم داشته باشد و به اثر آن در یکی از امور فوق به اسم خود یا به اسم شخص دیگری، برای خود مفادی حاصل کند یا به حصول آن تشبث نماید، به حبس قصیر، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه منفعت حاصله مندرج فقره (۱) این ماده بیش از یکصد هزار افغانی باشد، مرتکب به حبس متوسط تا سه سال، محکوم می گردد.

د پیسو، بها لرونکو پانو یا نورو  
سندونو ناقانونه تصرف  
ماده ۳۹۶:

که چېرې د عامه خدمتونو هغه مؤظف چې پیسې، بهالرونکې پانې، مالي سندونه، کالي یا د دولت د ملکیت نور مالونه د ځان تر مالکانه تصرف لاندې راولي یا هغو ته زیان ورسوي یا هغه له منځه یوسي، تر دریو کلونو پورې په متوسط حبس، محکومېږي.

له نغدي وجوهو څخه ناقانونه کتنه  
اخیستننه  
ماده ۳۹۷:

که چېرې د عامه خدمتونو مؤظف له هغو نغدي وجوهو څخه چې د هغه په واک کې دي، په ناقانونه توګه داسې کتنه واخلي چې په دې فصل کې پیشبیني شوي ندي، په قصیر حبس یا له دېرشو زرو څخه تر شپېتو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

تصرف غیر قانونی پول، اوراق  
بهادار یا سایر اسناد  
ماده ۳۹۶:

هرگاه مؤظف خدمات عامه که پول، اوراق بهادار، اسناد مالی، کالا یا سایر اموال ملکیت دولت را تحت تصرف مالکانه خود در آورد یا به آن صدمه وارد نماید یا آن را از بین ببرد، به حبس متوسط تا سه سال، محکوم می گردد.

استفاده غیر قانونی از وجوه  
نقدی  
ماده ۳۹۷:

هرگاه مؤظف خدمات عامه از وجوه نقدی که در اختیار وی قرار دارد، غیر قانونی طوری استفاده نماید که در این فصل پیشبینی نگردیده است، به حبس قصیر یا جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردد.



## د اختلاس د جرم تکميلي مجازات

۳۹۸ ماده:

(۱) په دې فصل کې د درج شوو جرمونو مرتکب د ټاکل شوو مجازاتو سرپرته، د حاصل شوو وجوهو او شتمنی په رد او له هغو څخه د راپیدا شوو عوایدو په مصادره هم محکومېږي.

(۲) که چېرې اختلاس شوې وجه له سلو زرو افغانیو څخه زیاته وي، مرتکب له دندې څخه په انفصال او له مسلک څخه په طرد هم محکومېږي.

(۳) که چېرې وړاندېز کورنکي واکمن مقامات، هغه شخص چې ددې مادې په (۲) فقره کې له درج شوو حکمونو سره سم له دندې څخه په انفصال او له مسلک څخه په طرد محکوم شوی، د هغه په محکومیت د علم د لرلو باوجود، د وړاندېز منظورونکو واکمنو مقاماتو ته د هغه تقرر وړاندېز کړي، په قصیر حبس محکومېږي.

## مجازات تکميلي جرم اختلاس

۳۹۸ ماده:

(۱) مرتکب جرایم مندرج این فصل علاوه بر مجازات معینه، به رد وجوه و دارایی حاصله و مصادره عواید ناشی از آن، نیز محکوم می گردد.

(۲) هرگاه وجه اختلاس شده بیش از یکصد هزار افغانی باشد، مرتکب به انفصال از وظیفه و طرد از مسلک، نیز محکوم می گردد.

(۳) هرگاه مقامات ذیصلاح پیشنهاد کننده، شخصی را که مطابق احکام مندرج فقره (۲) این ماده به انفصال از وظیفه و طرد از مسلک محکوم گردیده، با وجود علم به محکومیت وی، تقرر او را به مقامات ذیصلاح منظور کننده پیشنهاد نماید، به حبس قصیر، محکوم می گردد.

## درېم فصل

له نفوذ څخه ناوړه گټه اخیستنه

او د هغو مجازات

له نفوذ څخه ناوړه گټه اخیستنه

۳۹۹ ماده:

هغه شخص چې له لاندې اعمالو څخه یو ترسره کړي، له نفوذ څخه د ناوړې گټې اخیستنې د جرم مرتکب پېژندل کېږي:

۱- د عامه خدمتونو د مؤظف یا د بهرني دولت یا بین المللي سازمان یا بین الحکومتي مؤسسې یا نادولتي مؤسسې د مؤظف او یا بل شخص په واسطه په مستقیم یا غیر مستقیم ډول د نامشروع منفعت غوښتنه یا منل پداسې ډول چې نوموړي اشخاص د خپل یا بل شخص له واقعي یا فرضي نفوذ څخه د نامشروع مادي یا معنوي منفعت د ترلاسه کولو په منظور له یوې دولتي ادارې یا مقام څخه ناوړه گټه واخلي.

۲- د عامه خدمتونو مؤظف یا د بهرني دولت یا بین المللي یا بین الحکومتي

## فصل سوم

سوء استفاده از نفوذ و

مجازات آن

سوء استفاده از نفوذ

ماده ۳۹۹:

شخصی که یکی از اعمال ذیل را انجام دهد، مرتکب جرم سوءاستفاده از نفوذ، شناخته می شود:

۱- تقاضا یا قبول مستقیم یا غیر مستقیم منفعت نا مشروع توسط مؤظف خدمات عامه یا مؤظف دولت خارجی یا سازمان بین المللی یا مؤسسه بین الحکومتي یا مؤسسه غیر دولتي و یا شخص دیگر طوری که اشخاص مذکور از نفوذ واقعی یا فرضی خود یا دیگری بمنظور کسب منفعت نا مشروع مادی یا معنوی از یک اداره یا مقام دولتي سوءاستفاده نمایند.

۲- وعده یا پیشنهاد یا اعطای مستقیم یا غیر مستقیم منفعت نا مشروع به

موظف خدمات عامه يا موظف دولت خارجي يا سازمان بين المللي يا بين الحكومتی يا مؤسسه غير دولتی و يا شخص دیگر طوری که اشخاص مذکور از نفوذ واقعی یا فرضی خود یا دیگری بمنظور کسب منفعت نامشروع از یک اداره یا مقام رسمی به نفع تحریک کننده اصلی یا شخص دیگری سوء استفاده نمایند.

۳- هرگاه موظف خدمات عامه یا شخص دارای نفوذ بمنظور استخدام یک شخص از موقف خود سوء استفاده نماید.

مجازات سوء استفاده کننده از

## نفوذ

ماده ۴۰۰:

(۱) شخص مندرج ماده ۳۹۹ این قانون قرار ذیل مجازات می گردد:

۱- در صورتی که ارزش منفعت تا بیست هزار افغانی باشد، به بدیل

سازمان یا نادولتی مؤسسه موظف او یا بل شخص ته په مستقیم یا غیر مستقیم ډول د نامشروع منفعت وعده یا وړاندېز یا ورکړه پداسې ډول چې نوموړي اشخاص د خپل یا بل شخص له واقعی یا فرضی نفوذ څخه د نامشروع منفعت د ترلاسه کولو په منظور له یوې رسمي ادارې یا مقام څخه د اصلي تحریک کوونکي یا بل شخص په ګټه ناوړه ګټه واخلي.

۳- که چېرې د عامه خدمتونو موظف یا نفوذ لرونکی شخص د یوه شخص د استخدام په منظور له خپل موقف څخه ناوړه ګټه واخلي.

له نفوذ څخه د ناوړه ګټه

## اخیستونکي مجازات

۴۰۰ ماده:

(۱) ددې قانون په ۳۹۹ ماده کې درج شوی شخص په لاندې ډول مجازات کېږي:

۱- په هغه صورت کې چې د منفعت ارزښت تر شلو زرو افغانیو پورې وي،

- د حبس په بدیل.
- ۲- په هغه صورت کې چې د منفعت ارزښت له شلو زرو څخه زیات تر پنځوسو زرو افغانیو پورې وي، په قصیر حبس.
- ۳- په هغه صورت کې چې د منفعت ارزښت له پنځوسو زرو څخه زیات تر سلو زرو افغانیو پورې وي، تر دریو کلونو پورې په متوسط حبس.
- ۴- په هغه صورت کې چې د منفعت ارزښت له سلو زرو څخه زیات تر یو میلیون افغانیو پورې وي، له دریو کلونو زیات په متوسط حبس.
- ۵- په هغه صورت کې چې د منفعت ارزښت له یو میلیون افغانیو څخه زیات وي، د متوسط حبس په اکثر حد.
- ۶- که چېرې منفعت مادي نه وي، مرتکب له احوالو سره سم په قصیر یا متوسط حبس، محکومېږي.
- (۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي جرم مرتکب، د عامه خدمتونو مؤظف وي، له دندې څخه په انفصال او له مسلک څخه په طرد هم
- حبس.
- ۲- درصورتی که ارزش منفعت بیش از بیست هزار تا پنجاه هزار افغانی باشد، به حبس قصیر.
- ۳- درصورتی که ارزش منفعت بیش از پنجاه هزار تا یکصد هزار افغانی باشد، به حبس متوسط تا سه سال.
- ۴- درصورتی که ارزش منفعت بیش از یکصد هزار تا یک میلیون افغانی باشد به حبس متوسط بیش از سه سال.
- ۵- در صورتی که ارزش منفعت بیش از یک میلیون افغانی باشد، به حد اکثر حبس متوسط.
- ۶- هرگاه منفعت، مادی نباشد، مرتکب حسب احوال به حبس قصیر یا متوسط، محکوم می گردد.
- (۲) هرگاه مرتکب جرم مندرج فقره (۱) این ماده، مؤظف خدمات عامه باشد، به انفصال از وظیفه و طرد از مسلک نیز محکوم

محکومېږي.

له نفوذ څخه ناوړه گټې اخیستنې ته

د هڅوونکي مجازات

۴۰۱ ماده:

(۱) له نفوذ څخه ناوړه گټې اخیستنې

ته هڅوونکی په لاندې ډول مجازات

کېږي:

۱- په هغه صورت کې چې د منفعت

ارزښت تر شلو زرو افغانیو پورې وي،

د نامشروع منفعت د وجهې په دوه

برابره نغدي جزا.

۲- په هغه صورت کې چې د منفعت

ارزښت له شلو زرو څخه زیات تر

پنځوسو زرو افغانیو پورې وي، د حبس

په بدیل.

۳- په هغه صورت کې چې د منفعت

ارزښت له پنځوسو زرو څخه زیات تر

سلو زرو افغانیو پورې وي، په

قصیر حبس.

۴- په هغه صورت کې چې د منفعت

ارزښت له سلو زرو څخه زیات تر یو

میلیون افغانیو پورې وي، تر دوو کلونو

می گردد.

مجازات تحریک کننده به سوء

استفاده از نفوذ

ماده ۴۰۱:

(۱) تحریک کننده به سوء استفاده از

نفوذ قرار ذیل مجازات

می گردد:

۱- در صورتی که ارزش منفعت تا

بیست هزار افغانی باشد، به جزای

نقدی دو چند وجه منفعت

نامشروع.

۲- در صورتی که ارزش منفعت

بیش از بیست هزار تا

پنجاه هزار افغانی باشد،

به بدیل حبس.

۳- در صورتی که ارزش

منفعت بیش از پنجاه هزار

تا یکصد هزار افغانی باشد، به حبس

قصیر.

۴- در صورتی که ارزش منفعت بیش

از یکصد هزار تا یک میلیون افغانی

باشد، به حبس متوسط تا

پورې په متوسط حبس.

۵- په هغه صورت کې چې د منفعت ارزښت له یو میلیون افغانیو څخه زیات وي، تر دریو کلونو پورې په متوسط حبس.

۶- که چېرې منفعت، مادي نه وي، مرتکب په قصیر حبس، محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي جرم مرتکب، د عامه خدمتونو مؤظف وي، له دندې څخه په انفصال او له مسلک څخه په طرد هم محکومېږي.

(۳) ددې مادې د (۱) فقرې په مفهوم تحریک کوونکي حقيقي يا فرضي نفوذ لرونکي شخص ته په مستقیم یا غیر مستقیم ډول د هغه له نفوذ څخه د ناوړه گټې اخیستنې په منظور د نامشروع منفعت له وعده ورکوونکي، وړاندېز کوونکي یا ورکوونکي څخه عبارت دی.

دو سال.

۵- در صورتی که ارزش منفعت بیش از یک میلیون افغانی باشد، به حبس متوسط تا سه سال.

۶- هرگاه منفعت، مادی نباشد، مرتکب به حبس قصیر، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه مرتکب جرم مندرج فقره (۱) این ماده، مؤظف خدمات عامه باشد، به انفصال از وظیفه و طرد از مسلک نیز محکوم می گردد.

(۳) تحریک کننده به مفهوم فقره (۱) این ماده، عبارت از وعده دهنده، پیشنهاد کننده، یا اعطا کننده مستقیم یا غیر مستقیم منفعت نا مشروع به شخص دارای نفوذ حقيقي يا فرضی بمنظور سوء استفاده از نفوذ وی، می باشد.

له نفوذ څخه د ناوړه گټې اخیستنې

په جرم کې د ورکړل شوو وجوهو

مصادره

۴۰۲ ماده:

(۱) هغه وجوه چې هڅوونکي هغه له نفوذ څخه د گټې اخیستنې لپاره وړاندې کړې یا ورکړې وي، مصادره کېږي خو داچې مخکې یې مسؤلونو مقاماتو ته خبرتیا ورکړې وي.

(۲) که چېرې په دې فصل کې د درج شوو جرمونو د ارتکاب له امله مادي یا معنوي مستقیم یا غیر مستقیم منفعت حاصل شوی وي، مادي منفعت مصادره او معنوي منفعت باطلېږي.

مصادره وجوه پرداخت شده در

جرم سوء استفاده از

نفوذ

ماده ۴۰۲:

(۱) وجوهی که تحریک کننده جهت استفاده از نفوذ آنرا پیشکش یا پرداخت نموده، مصادره می گردد، مگر اینکه قبلاً به مقامات مسؤل اطلاع داده باشد.

(۲) هرگاه از اثر ارتکاب جرایم مندرج این فصل، منفعت مستقیم یا غیر مستقیم مادي یا معنوی حاصل گردیده باشد، منفعت مادي، مصادره و منفعت معنوی، باطل می گردد.

څلورم فصل

له دندې يا موقف څخه ناوړه

گټه اخيستنه او د هغو مجازات

د عامه خدمتونو د مؤظف ناوړه

گټه اخيستنه

۴۰۳ ماده:

(۱) که چېرې د عامه خدمتونو مؤظف د قانون خلاف د خپل ځان يا بل شخص لپاره د نامشروع منفعت د ترلاسه کولو په منظور، کوم عمل ترسره (اجراء) يا له هغه څخه ډډه وکړي، له دندې څخه د ناوړه گټې اخيستني مرتکب شوی په متوسط حبس يا له شپېتو زرو څخه تر دريو سوو زرو افغانيو پورې په نغدي جزا، محکومېږي.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي جرم مرتکب، له دندې څخه په انفصال او له مسلک څخه په طرد هم محکومېږي.

(۳) که چېرې د افغانستان د اساسي قانون په ۱۵۱ ماده کې له درج شوو

فصل چهارم

سوء استفاده از وظیفه یا موقف

و مجازات آن

سوء استفاده مؤظف خدمات

عامه

ماده ۴۰۳:

(۱) هرگاه مؤظف خدمات عامه بمنظور کسب منفعت نا مشروع برای خود یا شخص دیگری برخلاف قانون، عملی را اجراء یا از آن امتناع نماید، مرتکب جرم سوء استفاده از وظیفه گردیده به حبس متوسط یا جزای نقدی از شصت هزار تا سه صد هزار افغانی، محکوم می گردد.

(۲) مرتکب جرم مندرج فقره (۱) این ماده، به انفصال از وظیفه و طرد از مسلک نیز محکوم می گردد.

(۳) هرگاه یکی از مقامات مندرج ماده ۱۵۱ قانون اساسی افغانستان در مدت



مقاماتو څخه یو د دندې د تصدی په موده کې، له دولت سره انتفاعي معامله ترسره کړي، د ترسره شوې معاملې د بېي معادل په نغدي جزا محکومېږي.

قاضي ته د عامه خدمتونو د

مؤظف واسطه کېدل

ماده ۴۰۴:

که چېرې د عامه خدمتونو مؤظف د دعوي له اړخونو څخه یوه ته د کتې یا زیان رسولو په منظور د امر یا التماس یا هیلې او یا سپارښتنې په صیغه د قاضي په وړاندې واسطه شي، په قصیر حبس یا له دېرشو زرو څخه تر شپېتو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا، محکومېږي.

د حکم له صادرولو څخه د قاضي

ډډه یا تعلل

ماده ۴۰۵:

که چېرې قاضي له قانوني مجوز پرته د حکم له صادرولو څخه ډډه یا تعلل وکړي او یا ثابت شي چې ددې قانون په ۴۰۴ ماده کې له درج شوو سببونو څخه د یوه پر بنسټ یې عمداً ناحقه

تصدی وظیفه، معامله انتفاعی را با دولت انجام دهد، به جزای نقدی معادل قیمت معامله انجام شده محکوم می گردد.

واسطه شدن مؤظف خدمات عامه

نزد قاضي

ماده ۴۰۴:

هرگاه مؤظف خدمات عامه بمنظور رسانیدن نفع یا ضرر به یکی از طرفین دعوی نزد قاضي به صیغه امر یا التماس یا خواهش و یا سفارش واسطه شود، به حبس قصیر یا جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردد.

امتناع یا تعلل قاضي از اصدار

حکم

ماده ۴۰۵:

هرگاه قاضي بدون مجوز قانونی از اصدار حکم امتناع یا تعلل ورزد و یا ثابت گردد که بنا به یکی از اسباب مندرج ماده ۴۰۴ این قانون عمداً فیصله ناحق صادر

پریکړه صادره کړې ده، په متوسط حبس او له مسلک څخه په طرد، محکومېږي.

نموده است، به حبس متوسط و طرد از مسلک، محکوم می گردد.

د قاضي په واسطه د حکم د

رد یا متوقف ساختن اصدار حکم

صادرولو رد یا درول

توسط قاضي

ماده ۴۰۶:

ماده ۴۰۶:

که چېرې قاضي له قانوني غوښتنې وروسته، د حکم صادرول رد او یا ودروي، دغه امر د حکم له صادرولو څخه ډډه کول شمېرل کېږي، که څه هم په قانون کې د حکم یا د هغه د صراحت په نه شتون استدلال وکړي، خو داچې قانون بل ډول حکم کړی وي.

هرگاه قاضي بعد از مطالبه قانونی، اصدار حکم را رد و یا متوقف سازد، این امر امتناع از اصدار حکم شمرده می شود، گر چه بر عدم موجودیت حکم در قانون یا صراحت آن استدلال نماید، مگر اینکه قانون طور دیگری حکم نموده باشد.

د واکمنو مراجعو د اوامرو او

عدم رعایت یا متوقف ساختن اوامر

حکمونو نه رعایت یا درول

و احکام مراجع ذیصلاح

ماده ۴۰۷:

ماده ۴۰۷:

(۱) که چېرې د عامه خدمتونو مؤظف له خپل وظیفوي واک څخه په گټې اخیستنې عمداً د قوانینو یا مقررو حکمونه، د محکمې حکم یا قرار او امر یا د حکومت د واکمنو مراجعو صادر

(۱) هرگاه مؤظف خدمات عامه با استفاده از صلاحیت وظیفوی خود عمداً احکام قوانین یا مقررات، حکم یا قرار و امر محکمه یا اوامر صادره مراجع با صلاحیت حکومت را رعایت

شوي او امر رعایت نکړي یا د هغو مالونو او مالیاتو تحصیل چې د قانون په حکم ټاکل شوي دي، له قانوني اجازې پرته ودروي، په قصیر حبس یا له دېرشو زرو څخه تر شپږو زرو افغانیو پورې په نغدې جزا، محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی عمل د دولت د پلانونو د اجراء په وروسته کېدو یا ځنډېدو تمام شي او یا عامه شتمنی ته زیان ورسېږي، مرتکب له احوالو سره سم د وارد شوي زیان په تناسب په متوسط یا طویل حبس، محکومېږي.

د عامه خدمتونو د مؤظفینو

استنکاف یا د دندې پرېښودل

۴۰۸ ماده:

(۱) که چېرې ناقانونه موخې ته د رسېدو په منظور له دريو نفرو څخه زیات د عامه خدمتونو مؤظفین د دندې له اجراء څخه استنکاف یا خپله دنده پرېږدي، له مرتکبینو څخه هر یو له لسو زرو څخه تر دېرشو زرو افغانیو پورې

نموده یا تحصیل اموال و مالیاتی را که به حکم قانون تعیین گردیده، بدون مجوز قانونی متوقف سازد، به حبس قصیر یا جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه عمل مندرج فقره (۱) این ماده منجر به تأخیر یا تعطیل در اجرای پلان های دولت گردد و یا به دارایی عامه صدمه برسد، مرتکب حسب احوال به تناسب ضرر وارده به حبس متوسط یا طویل، محکوم می گردد.

استنکاف یا ترک وظیفه مؤظفین

خدمات عامه

۴۰۸ ماده:

(۱) هرگاه بیش از سه نفر از مؤظفین خدمات عامه به منظور رسیدن به هدف غیر قانونی از اجرای وظیفه استنکاف یا وظیفه خود را ترک کنند، هریک از مرتکبین به جزای نقدی از ده هزار تا سی هزار افغانی، محکوم

په نغدې جزا محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي جرم د ارتکاب په پایله کې عامه ژوند، روغتیا او امنیت له خطر سره مخامخ شي یا د خلکو په منځ کې اضطراب او فتنه رامنځته شي، له مرتکبینو څخه هر یو له احوالو سره سم په قصیر حبس یا له دېرشو زرو څخه تر شپږو زرو افغانیو پورې په نغدې جزا یا د ارتکابي جرم په جزا یا هر یو چې زیات وي، محکومېږي.

په ادارو کې تبعیض

ماده ۴۰۹:

(۱) که چېرې د عامه خدمتونو مؤلف یا د بهرني دولت یا بین المللي یا بین الحکومتي سازمان یا نادولتي مؤسسې مؤلف د شخصي، قومي، سیمه ییزو، ژبنيزو، مذهبي، جنسیتي، سیاسي، عقیدتي ملاحظاتو پر بنسټ یا له ځانگړې ډلې یا فرقې څخه د ملاتړ پر بنسټ، د دندو په ترسره کولو یا د خدمتونو په وړاندې کولو یا نورو

می گردند.

(۲) هرگاه در نتیجه ارتکاب جرم مندرج فقره (۱) این ماده حیات، صحت و امنیت عامه به خطر مواجه گردد یا اضطراب و فتنه در بین مردم ایجاد شود، هریک از مرتکبین حسب احوال به حبس قصیر یا جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی یا جزای جرم ارتکابی یا هرکدام که بیشتر باشد، محکوم می گردند.

تبعیض در ادارات

ماده ۴۰۹:

(۱) هرگاه مؤلف خدمات عامه یا مؤلف دولت خارجی یا سازمان بین المللی یا بین الحکومتي یا مؤسسۀ غیر دولتي به اساس ملاحظات شخصي، قومي، منطقي، زباني، مذهبي، جنسيتي، سياسي، عقیدتي یا به اساس پشتیباني از گروه یا فرقه خاص، در اجرای وظایف یا ارایه خدمات یا سایر حالات از تبعیض

حالتونو کې له تبعيض څخه کار واخلي، مرتکب په قصير حبس يا له دېرشو زرو څخه تر شپېتو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی عمل د دولتي عالي رتبه مقاماتو يا د نورو مراجعو د عالي رتبه مقاماتو په واسطه ارتکاب شي، مرتکب د متوسط حبس په اکثر حد يا د دري سوه زرو افغانیو په نغدي جزا محکومېږي.

د پلټنې (تفتيش) د مؤظفينو اړوند

## جرمونه

۴۱۰ ماده:

(۱) که چېرې پلټونکی يا بازرس له لاندې عملونو څخه د يوه مرتکب شي، په متوسط حبس، محکومېږي:

۱- د تقينې سندونو د حکمونو د مغايرو اجرااتو پټول.

۲- په رپوټ کې د شکمنو او ورکو شوو پاڼو او سندونو نه يادول.

۳- د ناوړه کټې اخيستني په منظور د

کار گيرد، مرتکب به حبس قصير يا جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی محکوم، می گردد.

(۲) هرگاه عمل مندرج فقره (۱) این ماده توسط مقامات عالی رتبه دولتی یا مراجع ارتکاب عالی رتبه سایر مراجع ارتکاب یابد، مرتکب به حد اکثر حبس متوسط یا به جزای نقدی سه صد هزار افغانی، محکوم می گردد.

جرایم مربوط به مؤظفين

## تفتيش

ماده ۴۱۰:

(۱) هرگاه مفتش یا بازرس مرتکب یکی از اعمال ذیل گردد، به حبس متوسط، محکوم می گردد:

۱- کتمان اجراات مغایر احکام اسناد تقينی.

۲- عدم تذکر اوراق و اسناد مشکوک و مفقود شده در گزارش.

۳- کتمان یا اتلاف اوراق و اسناد

پانو او سندونو پټول يا اتلاف.

۴- د واقعيت خلاف رپوټ وړاندې کول.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي جرم مرتکب، له دندې څخه په انفصال او له مسلک څخه په طرد هم محکومېږي.

د بازرسي يا محاسبې جرمونه

۴۱۱ ماده:

(۱) که چېرې هغه د بازرسي يا محاسبې شرکت يا بازرس يا محاسب چې د حسابونو د بررسې لپاره مؤظف شوي دي، د ماليې له ورکړې څخه د ماليه ورکونکي د تېبنتې په قصد، د بازرسي يا محاسبې رپوټ په قوانينو کې له درج شوو حکمونو سره په مغايرت کې برابر کړي يا دروغ يا ناسم رپوټ وړاندې کړي، په متوسط حبس محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی جرم، دولت ته له پنځو سوو زرو افغانيو څخه زيات په

بمنظور سوء استفاده.

۴- ارايه گزارش خلاف واقعيت.

(۲) مرتکب جرم مندرج فقره (۱) اين ماده، به انفصال از وظيفه و طرد از مسلک نیز محکوم می گردد.

جرایم بازرسي يا محاسبه

ماده ۴۱۱ :

(۱) هرگاه شرکت بازرسي يا محاسبه يا بازرس يا محاسب که بخاطر بررسې حسابات مؤظف گردیده است، به قصد فرار ماليه دهنده از پرداخت ماليه، گزارش بازرسي يا محاسبه را در مغايرت با احکام مندرج قوانين، تهيه يا گزارش کاذب يا نادرست ارايه نمايد، به حبس متوسط، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه جرم مندرج فقره (۱) اين ماده، منجر به زيان مالی به دولت بيشتر از مبلغ پنجصد هزار افغانی شده

باشد، مرتکب به سلب دایمی جواز فعالیت محکوم می گردد. در صورتیکه زیان مالی به دولت کمتر از مبلغ پنجمصد هزار افغانی باشد، جواز شرکت بازرسی یا محاسبه یا وظیفه بازرسی یا محاسب حسب احوال از یک تا پنج سال تعلیق می گردد.

## تلاشی غیر قانونی

ماده ۴۱۲:

هرگاه مؤلف خدمات عامه، شخص یا لوازم مربوط به وی را بصورت غیر قانونی تلاشی نماید، به جزای نقدی از پنج هزار تا سی هزار افغانی، محکوم می گردد.

## افشای اسرار یا اسناد اداری

ماده ۴۱۳:

(۱) هرگاه مؤلف خدمات عامه، اسرار، اسناد، تصامیم یا اوامر یا سایر اطلاعات محرم را که من حیث وظیفه به وی سپرده شده یا به آن آگاهی حاصل نموده، بصورت غیر قانونی افشاء یا به

مالی زیان تمام شوی وی، د مرتکب د فعالیت د جواز په دایمی سلب محکومېږي. په هغه صورت کې چې دولت ته مالی زیان له پنځو سوو زرو افغانیو لږ وي، د بازرسی یا محاسبې د شرکت جواز یا د بازرسی یا محاسب دنده له احوالو سره سم له یوه تر پنځو کلونو پورې تعلیق کېږي.

## ناقانونه تلاشی

ماده ۴۱۲:

که چېرې د عامه خدمتونو مؤلف، شخص یا د هغه اړوند لوازم په ناقانونه ډول تلاشی کړي، له پنځو زرو څخه تر دېرشو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

## د اسرارو یا اداري سندونو افشاء

ماده ۴۱۳:

(۱) که چېرې د عامه خدمتونو مؤلف هغه اسرار، سندونه، تصمیمونه یا اوامر یا نور محرم اطلاعات چې د دندې له مخې هغه ته سپارل شوي یا یې په هغو خبرتیا ترلاسه کړې ده، په ناقانونه ډول

آگاهی عموم رساند و یا زمینه دسترسی به اسناد و معلومات متذکره را به شخص ثالث فراهم نماید، به حبس قصیر، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه شخص بعد از ختم تصدی و وظیفه عمل مندرج فقره (۱) این ماده را انجام دهد به عین مجازات پیش بینی شده، محکوم می گردد.

(۳) هرگاه به اثر غفلت یا اهماًل مؤظف دولت خارجی یا سازمان بین المللی یا بین الحکومتی یا مؤسسۀ غیر دولتی یا بخش خصوصی که به حفاظت اسناد و معلومات مکلف باشد، اسناد یا معلومات افشاء گردد، مرتکب به حبس قصیر، محکوم می گردد.

تهدید اطلاع دهنده جرایم فساد

## اداری

ماده ۴۱۴:

(۱) شخصی که اطلاع دهنده یا ارایه کننده مدارک و معلومات

افشاء یا عامه خبرتیا ته ورسوي او یا نومورو سندونو او معلوماتو ته د ثالث شخص د لاسرسي زمينه برابره کړي، په قصیر حبس، محکومېږي.

(۲) که چېرې شخص د دندې د تصدی له پای ته رسېدو وروسته ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی عمل ترسره کړي، په پیشیني شوو عین مجازاتو محکومېږي.

(۳) که چېرې د بهرني دولت یا د بین المللي یا بین الحکومتي سازمان یا نادولتي مؤسسې یا خصوصي خانگي د هغه مؤظف د غفلت یا اهماًل له امله چې د سندونو او معلوماتو په ساتنه مکلف وي، سندونه یا معلومات افشاء شي، مرتکب په قصیر حبس محکومېږي.

د اداري فساد د جرمونو د اطلاع

## ورکونکي تهدید

ماده ۴۱۴:

(۱) هغه شخص چې د اداري او مالي فساد د جرمونو د مدارکو او



معلوماتو اطلاع ورکونکی یا وړاندې کونکی تهديد کړي، تر دريو کلونو پورې په متوسط حبس محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی تهديد په جسمي يا مالي ضرر تمام شي، مرتکب د مرتکبه جرم په جزا هم محکومېږي.

په سياسي گوندونو کې د غړيتوب

## پټول

۴۱۵ ماده:

که چېرې د سترې محکمې غړی، قاضي، څارنوال، د ملي دفاع وزارت، کورنيو چارو وزارت، د ملي امنيت د عمومي رياست منسوب، د نظامي تشکيلاتو لرونکو ادارو نظامي منسوب يا د عامه خدمتونو نور مؤظفين چې د قانون په حکم د دندې د تصدی په وخت کې په سياسي گوند کې د غړيتوب له لرلو څخه منع شوي دي، په سياسي گوند کې د غړيتوب يا د هغه په کچه د فعاليت د لرلو او ددې موضوع د پټولو په صورت کې، له

جرايم فساد اداری و مالی را تهديد نمايد، به حبس متوسط تا سه سال، محکوم میگردد.

(۲) هرگاه تهديد مندرج فقره (۱) اين ماده منجر به ضرر جسمي يا مالي گردد، مرتکب به جزای جرم مرتکبه، نیز محکوم می گردد.

کتمان عضویت در احزاب

## سیاسی

ماده ۴۱۵:

هرگاه عضو ستره محکمه، قاضي، څارنوال، منسوب وزارت دفاع ملی، وزارت امور داخله، رياست عمومي امنيت ملی، منسوب نظامی ادارات دارای تشکيلات نظامی يا ساير مؤظفين خدمات عامه که به حکم قانون از داشتن عضویت در مدت تصدی وظيفه در حزب سياسي ممنوع قرار داده شده اند، در صورت دارا بودن عضویت حزب سياسي يا فعاليت به نفع آن وکتمان اين موضوع به جزای نقدی

سلو زرو څخه تر پنځو سوو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا او له دندې څخه په عزل، محکومېږي.

د رسمي وخت په دننه کې په شخصي کار د کارکوونکي يا نورو مؤظفينو گمارل (استخدام)

۴۱۶ ماده:

که چېرې د عامه خدمتونو مؤظف، تر اثر لاندې کارکوونکي يا نور مؤظفين د رسمي وخت په دننه کې په شخصي کار وگماري يا يې د رسمي دندې له ساحې څخه بهر توظيف کړي يا له قانوني مجوز پرته د هغوي ټول يا يوه برخه اجرت ورنکړي، له پنځو زرو څخه تر دېرشو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا، محکومېږي.

د څارنوال وظيفوي سرغړونې

۴۱۷ ماده:

که چېرې څارنوال د خپلو وظيفوي چارو په اړوند، له لاندې اعمالو څخه د يوه مرتکب شي، په قصير حبس، محکومېږي:

یک صد هزار تا پنج صد هزار افغانی و عزل از وظیفه، محکوم می گردد.

استخدام کارکن یا سایر مؤظفین در کار شخصی به داخل وقت رسمی

ماده ۴۱۶:

هرگاه مؤظف خدمات عامه، کارکن یا سایر مؤظفین تحت اثر را به داخل وقت رسمی در کار شخصی استخدام یا خارج از ساحه وظیفه رسمی توظيف نماید یا بدون مجوز قانونی تمام یا قسمتی از اجرت آنها را نپردازد، به جزای نقدی از پنج هزار تا سی هزار افغانی، محکوم می گردد.

تخلفات وظيفوي څارنوال

ماده ۴۱۷:

هرگاه څارنوال در ارتباط به امور وظيفوي خویش مرتکب یکی از اعمال ذیل گردد، به حبس قصير، محکوم می گردد:

- ۱- د محبسونو او توقیف خونو یا د اطفالو د اصلاح او روزني د مرکزونو په دننه کې د توقیف شوو، محبوسينو یا محجوزينو له اړوند احوال څخه د څارني په کار کې اهمال، انصراف او یا د متهم نه عدلي تعقيب پداسې احوالو کې چې جرم ارتکاب شوی وي او د تورن په وړاندې د الزام کافي دلايل شتون ولري، خوداچې په قانون کې په بل ډول تصريح شوې وي.
- ۲- د جرم له وقوع څخه په خبرتیا (اطلاع) یا د شاكي په شکایت بې اعتنایي یا له مؤجهو دلیلونو پرته له هغو څخه انصراف.
- ۳- د هغو قضایاوو د عدلي تعقيب نه درول چې هغو ته رسیدگي د شاكي په شکایت منوط وي، پداسې حالت کې چې شاكي له خپل شکایت څخه منصرف شوی وي.
- ۱- اهمال در امر نظارت از احوال مربوط به توقیف شدگان، محبوسین یا محجوزین در داخل محابس و توقیف خانه ها یا مراکز اصلاح و تربیت اطفال، انصراف و یا عدم تعقیب عدلی متهم در احوالی که جرم ارتکاب گردیده و علیه متهم دلايل کافی الزام موجود باشد، مگر اینکه در قانون طوری دیگر تصريح شده باشد.
- ۲- بی اعتنایی به اطلاع از وقوع جرم یا شکایت شاکی یا انصراف از آن بدون دلايل مؤجه.
- ۳- عدم توقف تعقیب عدلی قضایایی که رسیدگی به آن منوط به شکایت شاکی می باشد، در حالی که شاکی از شکایت خود منصرف شده باشد.

له دندې يا موقف څخه د ناوړې  
گټې اخيستنې د جرم بشپړوونکي  
(تکميلي) مجازات

۴۱۸ ماده:

که چېرې په دې فصل کې د درج شوو جرمونو د ارتکاب له امله مادي يا معنوي مستقيم يا غير مستقيم منفعت ترلاسه شوی وي، مادي منفعت مصادره او معنوي منفعت باطلېږي.

## پنځم فصل

د شتمني ناقانونه زياتوالی او د

## هغه مجازات

د شتمني ناقانونه زياتوالی

۴۱۹ ماده:

(۱) که چېرې د عامه خدمتونو د مؤلف، د هغه د مېرمنې يا مېرپه او اطفالو شتمني د هغه د ثبت شوې شتمني او قانوني عوايدو په تناسب د پام وړ زياتوالی ومومي او هغه ونشي کولای د هغې مشروع سبب او سرچينه په مستدل ډول توجیه کړي، د شتمني د

مجازات تکميلي جرم  
سوء استفاده از وظیفه يا  
موقف

ماده ۴۱۸:

هرگاه از اثر ارتکاب جرایم مندرج این فصل، منفعت مستقیم یا غیر مستقیم مادی یا معنوی، حاصل گردیده باشد، منفعت مادی مصادره و منفعت معنوی باطل می گردد.

## فصل پنجم

افزایش غیر قانونی دارایی و

## مجازات آن

افزایش غیر قانونی دارایی

ماده ۴۱۹:

(۱) هرگاه دارایی مؤلف خدمات عامه، همسر و اطفال وی به تناسب دارایی ثبت شده و عواید قانونی وی، بطور قابل ملاحظه افزایش یابد و وی نتواند سبب و منبع مشروع آنرا به صورت مستدل توجیه نماید، مرتکب جرم افزایش

ناقانونه د زیاتوالي مرتکب پیژندل کېږي، ددې فصل له حکمونو سره سم مجازات کېږي.

(۲) ددې مادې د (۱) فقرې په مفهوم د شتمنی د پام وړ زیاتوالی د یوه کال په ترڅ کې د شخص له اصلي شتمنی څخه له پنځو سوو زرو افغانیو څخه په زیات ارزښت د شخص د شتمنی ترلاسه کول دي.

د شتمنی د ناقانونه د زیاتوالي د جرم

## مجازات

۴۲۰ ماده:

ددې قانون د ۴۱۹ مادې په (۲) فقره کې درج د شتمنی د ناقانونه زیاتوالي د جرم مرتکب په لاندې ډول مجازات کېږي:

۱- تر لس میلیونو افغانیو پورې د شتمنی د زیاتوالي په صورت کې، په قصیر حبس.

۲- له لسو میلیونو څخه زیات ترسل میلیونو افغانیو پورې د شتمنی د زیاتوالي په صورت کې، په متوسط حبس.

دارایی غیر قانونی، شناخته شده، مطابق احکام این فصل، مجازات می گردد.

(۲) افزایش قابل ملاحظه دارایی به مفهوم فقره (۱) این ماده کسب دارایی شخص به ارزش بیش از پنج صد هزار افغانی در خلال یک سال از اصل دارایی شخص می باشد.

مجازات جرم افزایش غیر قانونی

## دارایی

ماده ۴۲۰:

مرتکب جرم افزایش غیر قانونی دارایی مندرج فقره (۲) ماده ۴۱۹ این قانون قرار ذیل مجازات می گردد:

۱- در صورت افزایش دارایی تا ده میلیون افغانی، به حبس قصیر.

۲- در صورت افزایش دارایی بیش از ده میلیون تا صد میلیون افغانی، به حبس متوسط.

۳- له سلو میلیونو افغانیو څخه زیات د شتمنی د زیاتوالي په صورت کې، په طویل حبس.

د شتمنی د ناسمو معلوماتو

مجازات او مصادره

۴۲۱ ماده:

(۱) که چېرې د عامه خدمتونو مؤظف د شتمنی د اشاعې په فورمه کې ناسم یا گمراه کونکي معلومات درج کړي، له احوالو سره سم له دېرشو زرو څخه تر یوسلو او اتیا زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

(۲) هغه وجوه او شتمنی چې په دې فصل کې د درج شوو جرمونو د ارتکاب له امله ترلاسه شوې دي، د محکمې په حکم مصادره کېږي.

۳- در صورت افزایش دارایی بیش از صد میلیون افغانی، به حبس طویل.

مجازات معلومات نادرست دارایی

و مصادره

ماده ۴۲۱:

(۱) هرگاه مؤظف خدمات عامه معلومات نادرست یا گمراه کننده را در فورمه اشاعه دارایی درج نماید، حسب احوال به جزای نقدی از سی هزار تا یکصد و هشتاد هزار افغانی، محکوم می گردد.

(۲) وجوه و دارایی های که در اثر ارتکاب جرایم مندرج این فصل حاصل گردیده است، به حکم محکمه مصادره می گردد.

## شپږم فصل

### ټاکنیز جرمنه

د ډارولو په منظور له وسایلو او

علايمو څخه ناوړه گټه اخیستنه

۴۲۲ ماده:

(۱) که چېرې نظامي منسوب د ملي اردو، ملي پولیسو او ملي امنیت په گډون له نظامي وسایلو او علايمو څخه د رابې ورکونکي، نوماند، څارونکي او شاهد د ډارولو او یا تر اغېزې لاندې راوستلو په منظور د نوماند په گټه یا ضرر ناوړه گټه واخلي، د قصير حبس په جزا، محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي عمل فاعل نظامي منسوب نه وي، د قصير حبس د جزا په اکثر حد محکومېږي.

د رشوت اخیستل یا ورکول یا

تهدید یا د حرمت هتک

۴۲۳ ماده:

هغه شخص چې له لاندې اعمالو څخه د

## فصل ششم

### جرایم انتخاباتی

سوء استفاده از وسایل و علايم

بمنظور ترسانیدن

ماده ۴۲۲:

(۱) هرگاه منسوب نظامی از وسایل و علايم نظامی اعم از اردوی ملی، پولیس ملی و امنیت ملی بمنظور ترسانیدن و یا تحت تأثیر قرار دادن رأی دهنده، کاندید، ناظر و یا شاهد به نفع و یا ضرر کاندید سوء استفاده نماید، به جزای حبس قصير، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه فاعل عمل مندرج فقره (۱) این ماده منسوب نظامی نباشد، به حد اکثر جزای حبس قصير، محکوم می گردد.

اخذ یا پرداخت رشوت یا تهدید یا

هتک حرمت

ماده ۴۲۳:

شخصی که یکی از اعمال ذیل را

مرتکب شود، به حبس متوسط،  
محکوم می گردد:

۱- اخذ و یا پرداخت رشوت  
بمنظور اعمال نفوذ در مراحل  
انتخابات.

۲- تهدید، تخویف، هتک  
حرمت و اعمال فشار علیه  
رأی دهنده، کاندید، ناظر،  
مشاهد، رسانه ها و کارکنان  
انتخابات.

## پنهان نمودن اوراق رای دهی

ماده ۴۲۴:

شخصی که بمنظور کتمان حقایق فورم  
نتایج و یا اوراق رأی دهی را پنهان  
نماید، به حبس متوسط تا سه سال،  
محکوم می گردد.

## تغییر در اسناد انتخاباتی یا دریافت

### مساعدت

ماده ۴۲۵:

شخصی که یکی از اعمال ذیل را  
مرتکب شود، به حبس متوسط تا سه  
سال، محکوم می گردد:

یوه مرتکب شي، په متوسط حبس  
محکومېږي:

۱- د ټاکنو په پړاوونو کې د نفوذ د  
اعمال په منظور د رشوت اخیستل یا  
ورکول.

۲- د رأی ورکونکي، نومانده،  
څارونکي، مشاهد(کتونکي)، رسنيو او  
د ټاکنو د کارکوونکو په وړاندې  
تهدید، تخویف، د حرمت هتک او د  
فشار اعمالول.

## د رأی ورکونې د پانې پټول

ماده ۴۲۴:

هغه شخص چې د حقایقو د پټولو په  
منظور د پایلو فورم او یا د رأی  
ورکونې پانې پټې کړي، تر دریو کلونو  
پورې په متوسط حبس، محکومېږي.

## په ټاکنیزو سندونو کې بدلون یا د

### مرستې ترلاسه کول

ماده ۴۲۵:

هغه شخص چې له لاندې اعمالو څخه د  
یوه مرتکب شي، تر دریو کلونو پورې  
په متوسط حبس محکومېږي:



- ۱- د قانون د حکم خلاف د ټاکنيزو سندونو ځای پر ځای کول، انتقال يا تصرف.
- ۲- له ناقانونه سرچېنو څخه د مالي وجوهو ترلاسه کول.
- ۳- له بهرنيو اتباعو او دولتونو او يا په افغانستان کې مېشت د بهرنيو هېوادونو له سياسي نمايندگيو څخه د نغدي يا جنسي مالي مرستو ترلاسه کول يا منل.
- ۴- په صندوق کې له کارول شوو رايو سره د پايلو په فورمو کې د بدلون راوستل پداسې ډول چې يو له بل سره مطابقت ونلري.
- ۱- جابجايي، انتقال يا تصرف در اسناد انتخاباتي خلاف حکم قانون.
- ۲- دريافت وجوه مالي از منابع غيرقانوني.
- ۳- دريافت يا قبول مساعدت هاي مالي نقدي يا جنسي از اتباع و دول خارجي و يا نمايندگي هاي سياسي کشورهاي خارجي مقیم افغانستان.
- ۴- وارد کردن تغيير در فورم هاي نتايج با آراي استعمال شده در صندوق طوري که باهم مطابقت نداشته باشند.

## د هارد وير او سافت وير په سيستم

### کې مداخله

۴۲۶ ماده:

هغه شخص چې له قانوني مجوز پرته د پايلو د راټولولو د مرکزونو د سافت وير او هاردوير په سيستمونو کې مداخله وکړي، له دريو کلونو څخه زيات په متوسط حبس، محکومېږي.

## مداخله در سيستم نرم افزار

### وسخت افزار

ماده ۴۲۶:

شخصی که در سيستم های نرم افزار و سخت افزار مراکز جمع بندی نتايج بدون مجوز قانوني مداخله نمايد، به حبس متوسط بيش از سه سال، محکوم می گردد.

د ټاکنو د بهیر د خرابولو په منظور

تشدد

۴۲۷ ماده:

(۱) هغه شخص چې د ټاکنو په بهیر کې د امنیتي وضعې د خرابولو په منظور په تشدد یا تاوتریخوالي لاس پورې کړي، تر دوو کلونو پورې په متوسط حبس، محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی عمل د ټاکنو د بهیر په اخلال تمام شي، له دوو کلونو څخه زیات په متوسط حبس، محکومېږي.

ټاکنیزو پاڼو او حساسو موادو غلا

کول یا تلف کول

۴۲۸ ماده:

هغه شخص چې د رأیې ورکونې سندونه او پاڼې او یا ټاکنیز حساس مواد غلا یا تلف کړي، د متوسط حبس په اکثر حد، محکومېږي.

تشدد بمنظور برهم زدن جریان

انتخابات

ماده ۴۲۷:

(۱) شخصي که در جریان انتخابات بمنظور برهم زدن وضع امنیتي دست به تشدد یا خشونت بزند، به حبس متوسط تا دو سال، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه عمل مندرج فقره (۱) این ماده منجر به اخلال جریان انتخابات گردد، به حبس متوسط بیش از دو سال، محکوم می گردد.

سرقت یا تلف نمودن اوراق و

مواد حساس انتخاباتي

ماده ۴۲۸:

شخصي که اسناد و اوراق رأی دهی و یا مواد حساس انتخاباتي را سرقت یا تلف سازد به حد اکثر حبس متوسط، محکوم می گردد.

## له تزويري سندونو څخه گټه

اخيستنه

ماده ۴۲۹:

هغه شخص چې له لاندې اعمالو څخه د يوه مرتكب شي، د ټاکنو په قانون کې له درج شوو حقوقو څخه په محرومېدو سرېره، په متوسط حبس، هم محکومېږي:

۱- د نوماندانو په نوملړ کې له تزوير شوو سندونو څخه په گټې اخيستنې، نوم ليکنه.

۲- په تزوير شوي سند د رأبي کارول. د شخص په غياب کې د رأبي

کارول

ماده ۴۳۰:

هغه شخص چې د رأبي ورکونکي شخص په غياب کې د هغه رأيه وکاروي، په قصير حبس محکومېږي.

د رأبي پېر او پلور

ماده ۴۳۱:

هغه شخص چې رأيه وپېري يا وپلوري، تر دريو کلونو پورې په متوسط حبس،

## استفاده از اسناد

تزويری

ماده ۴۲۹:

شخصی که یکی از اعمال ذیل را مرتکب شود، علاوه بر محروم شدن از حقوق مندرج قانون انتخابات، به حبس متوسط، نیز محکوم می گردد:

۱- ثبت نام با استفاده از اسناد تزوير شونده در فهرست کاندیدان.

۲- استعمال رأی با سند تزوير شده.

استعمال رأی در غياب

شخص

ماده ۴۳۰:

شخصی که در غياب شخص رأی دهنده رأی وی را استعمال نماید، به حبس قصير، محکوم می گردد.

خرید و فروش رأی

ماده ۴۳۱:

شخصی که رأی را خرید یا به فروش رساند، به حبس متوسط تا سه سال،

محکوم ٻڙي.

د سندونو تغييرول يا بدلول، د رأيو

كمول يا زياتول

۴۳۲ ماده:

هغه شخص چې له لاندې اعمالو څخه د يوه مرتكب شي، د متوسط حبس په اكثر حد، محکوم ٻڙي:

۱- د ثبت د کتاب، د پايلو د ثبت د فورمو او د رأيو ورکونې د پاڼو په ګډون د نومانده په ګڼه يا ضرر د ټاکنيزو سندونو تغييرول يا بدلول.

۲- د نومانده په ګڼه يا ضرر د ټاکنو په بهير کې د رأيو کمول او يا زياتول.

د حقايقو د پټولو په منظور د

اعتراض او شکايت د پراوونو نه

ترسره کول

۴۳۳ ماده:

هغه شخص چې د حقايقو د پټولو په منظور درج شوی اعتراض او شکايت پټ کړي يا د هغه پراوونه په موقع سره ترسره نکړي، په قصير

محکوم می گردد.

تغيير يا تبديل کردن اسناد، کم يا

زياد کردن آراء

ماده ۴۳۲:

شخصی که یکی از اعمال ذیل را مرتکب شود به حد اكثر حبس متوسط، محکوم می گردد:

۱- تغيير يا تبديل اسناد انتخاباتی اعم از کتاب ثبت، فورم های ثبت نتایج و اوراق رأی دهی به نفع يا ضرر کانديد.

۲- کم کردن و يا زياد کردن آراء درجریان انتخابات به نفع يا ضرر کانديد.

عدم طی مراحل اعتراض و

شکايت بمنظور کتمان

حقايق

ماده ۴۳۳:

شخصی که بمنظور کتمان حقايق، اعتراض وشکايت درج شده را پنهان نموده و يا آن را به موقع طی مراحل نمايبد، به حبس قصير،

حبس محکومېږي.

پټول يا نه خبر ورکول ياد

څارونکي، شاهد يا رسنيو له

حضور څخه ممانعت

۴۳۴ ماده:

که چېرې د ټاکنو د خپلواک کمپسيون کارکوونکي له لاندې اعمالو څخه د يوه مرتکب شي، تر دريو کلونو پورې په متوسط حبس محکومېږي:

۱- د رأې ورکونې په ځای کې د سرغړونې د ليدنې پټول يا نه خبر ورکول.

۲- د رأې ورکونې او د رأې شمېرنې دپروسې په بهير کې د څارونکي، شاهد يا رسنيو له حضور څخه مخنيوی.

د ټاکنيزو جرمونو په ارتکاب کې

معاونت (مرسته)

۴۳۵ ماده:

هغه شخص چې په دې فصل کې د درج شوو جرمونو په ارتکاب کې معاونت وکړي، د جرم د فاعل په عين جزا محکومېږي.

محکوم می گردد.

کتمان يا عدم اطلاع دهی يا

ممانعت از حضور ناظر، شاهد يا

رسانه ها

ماده ۴۳۴:

هرگاه کارکن کميسيون مستقل انتخابات يکي از اعمال ذيل را مرتکب شود، به حبس متوسط تا سه سال، محکوم می گردد:

۱- کتمان يا عدم اطلاع از مشاهده تخلف در محل رأی دهی.

۲- ممانعت از حضور ناظر، شاهد يا رسانه ها در جريان پروسه رأی دهی و شمارش آراء.

معاونت در ارتکاب جرايم

انتخاباتی

ماده ۴۳۵:

شخصی که در ارتکاب جرايم مندرج اين فصل، معاونت نمايد، به عين جزای فاعل جرم، محکوم می گردد.

## اووم فصل

### تزوير

#### د تزوير جرم

ماده ۴۳۶:

(۱) ددې قانون په مفهوم تزوير عبارت دی د ليکنې، سند د مهر جوړول، لاسليک، گړول يا تراشل يا قلم خورکول، الحاق يا محو يا اثبات يا تورول يا په حقيقي نېټې د سند د نېټې مخکې يا وروسته کول يا د يوې ليکنې له بلې ليکنې سره الصاق يا د ثقل په قصد د هغه د څښتن له اجازې پرته د بل چا د مهر کارول.

(۲) هغه شخص چې له لاندې شيانو څخه يو تزوير يا د هغه په تزوير د علم د لرلو باوجود، هغه وکاروي يا افغانستان ته دننه کړي، له دريو کلونو څخه زيات په متوسط حبس محکومېږي:

۱- د دولت رسمي سندونه، قانون، د جمهوري رياست فرمان يا امر، د حکومت تصويب او يا د صدارت فرمان

## فصل هفتم

### تزوير

#### جرم تزوير

ماده ۴۳۶:

(۱) تزوير عبارت است از ساختن نوشته، سند، ساختن مهر، امضا، خراشیدن يا تراشیدن يا قلم خور ساختن، الحاق يا محو يا اثبات يا سياه کردن يا تقديم يا تأخير تاريخ سند نسبت به تاريخ حقيقي يا الصاق نوشته ای به نوشته ديگر يا به کار بردن مهر ديگری بدون اجازه صاحب آن به قصد ثقلب.

(۲) شخصی که یکی از اشیای آتی را تزوير يا با وجود علم به تزوير، آن را استعمال يا به افغانستان داخل نمايد، به حبس متوسط بيش از سه سال، محکوم مومي گردد:

۱- اسناد رسمی دولت، قانون، فرمان يا امر رياست جمهوری، تصويب حکومت و يا فرمان صدارت و يا حکم

او يا د محکمي قطعي حکم.

۲- د دولت مهر، د دولت د رئيس

مهر يا لاسليک.

د تزوير کونکي مجازات

۴۳۷ ماده:

(۱) هغه شخص چې له لاندې شيانو

څخه يو د تزوير په قصد جوړ کړي يا

په تزوير د علم د لرلو باوجود، هغه

وکاروي يا هېواد ته دننه کړي، په

متوسط حبس محکومېږي:

۱- له دولتي ادارو يا تصديو څخه د

يوه، مهر، ټاپه يا علامه.

۲- د عامه خدمتونو له مؤظفينو څخه د

يوه، مهر، لاسليک يا علامه.

۳- د سرو زرو او سپينو زرو د عيار

مشخصه رسمي علامه.

۴- د معاش جدول يا د دولت د

خزايينو صادر شوي سندونه.

۵- د بانکونو هغه مالي پانې چې د هغو

صادرول قانوناً مجاز وي.

۶- د کورنيو او بهرنيو په شمول

شهادت نامه يا تحصيلي سندونه.

قطعي محکمه.

۲- مهر دولت ، مهر يا امضای رئيس

دولت.

مجازات تزوير کننده

ماده ۴۳۷:

(۱) شخصي که يکي از اشياي آتي را

به قصد تزوير بسازد يا با وجود علم به

تزوير، آن را استعمال يا به کشور

داخل نمايد، به حبس متوسط، محکوم

ميگردد:

۱- مهر، ټاپه يا علامه يکي از ادارات

يا تصدي هاي دولتي.

۲- مهر، امضاء يا علامه يکي از

مؤظفين خدمات عامه.

۳- علامه رسمي مشخصه عيار طلا و

نقره .

۴- جدول معاش يا اسناد صادره

خزايين دولت.

۵- اوراق مالي بانکها که صدور آن

قانوناً مجاز باشد.

۶- شهادت نامه يا اسناد تحصيلي اعم

از داخلي و خارجي.

- |  |   |
|--|---|
| ۷- جواز شرکت های غیر واقعی (خیالی).  | ۷- د غیر واقعی (خیالی) شرکتونو جواز.  |
| ۸- لایسنس و جواز سیر.  | ۸- لایسنس او جواز سیر.  |
| ۹- تذکره تابعیت.   | ۹- د تابعیت تذکره.  |
| ۱۰- پاسپورت.   | ۱۰- پاسپورت.  |
| ۱۱- سند مسافرت.  | ۱۱- د مسافرت سند.   |
| ۱۲- سند اقامت.   | ۱۲- د اقامت سند.  |
| ۱۳- سایر اسنادی رسمی که از طرف مراجع دولتی ترتیب و صادر می گردد.   | ۱۳- نور هغه رسمي سندونه چي د دولتي مراجعو له خوا برابرېږي او صادرېږي.   |
| (۲) شخصی که اسناد مندرج اجزای ۸ تا ۱۳ فقره (۱) این ماده را بمنظور ارتکاب جرم تروریستی، تزویر نماید با رعایت حکم ماده ۲۷۸ این قانون مجازات می گردد. | (۲) هغه شخص چي ددې مادې د (۱) فقرې په ۸ تر ۱۳ اجزاوو کې درج شوي سندونه د تروريستي جرم د ارتکاب په منظور، تزوير کړي ددې قانون د ۲۷۸ مادې د حکم په رعایت سره مجازات کېږي. |

تزویر توسط مؤلف خدمات عامه

د عامه خدمتونو د مؤلف یا نورو

یا سایر اشخاص

اشخاصو په واسطه تزویر

ماده ۴۳۸:

ماده ۴۳۸:

(۱) هرگاه مؤلف خدمات عامه در اثنای اجرای وظیفه، احکام صادره، تصاویر، وثایق، کتب

(۱) که چېرې د عامه خدمتونو مؤلف د دندې د اجراء په وخت کې، صادر شوي حکمونه، تصویبونه، وثیقې، د



سندونو د ثبت کتابونه، دفترونه او نور رسمي سندونه او ليکنې په عمدي ډول تزوير کړي، په طويل حبس محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی تزوير په عرفي سندونو کې صورت ومومي، مرتکب له احوالو سره سم په قصير حبس يا متوسط حبس چې له دوو کلونو څخه زيات نه وي محکومېږي.

(۳) که چېرې ددې مادې په (۱ او ۲) فقره کې درج شوي جرمونه د نورو اشخاصو په واسطه صورت موندلي وي، مرتکب له احوالو سره سم په متوسط حبس يا تر لسو کلونو پورې په طويل حبس محکومېږي.

د ليکلو په وخت کې د سندونو په

متن يا شکل کې تزوير

۴۳۹ ماده:

که چېرې د عامه خدمتونو مؤظف د تزوير په قصد، د سندونو متن يا شکل

ثبت اسناد، دفاتر و ساير اسناد و نوشته های رسمی را عمداً تزوير نمايد، به حبس طويل، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه تزوير مندرج فقره (۱) اين ماده در اسناد عرفی صورت گيرد، مرتکب حسب احوال به حبس قصير يا حسب متوسط که از دو سال بيشتر نباشد، محکوم می گردد.

(۳) هرگاه جرایم مندرج فقره های (۱ و ۲) اين ماده توسط ساير اشخاص صورت گرفته باشد مرتکب حسب احوال، به حبس متوسط يا حسب طويل تا ده سال، محکوم می گردد.

تزوير در متن يا شکل اسناد در

هنگام تحرير

ماده ۴۳۹:

هرگاه مؤظف خدمات عامه به قصد تزوير، متن يا شکل اسناد را

هنگام تحریر آن منعیست  
وظیفه، در غیر از حالات مندرج ماده  
۴۳۷ این قانون، تغییر بدهد  
خواه این تغییر در اقرار شخصی باشد  
که سند برای او تحریر می شود و یا  
واقعه مزوره را با وجود علم  
به تزویر آن به شکل  
واقعه صحیح و یا عکس آن درج نماید،  
به حبس متوسط، محکوم  
می گردد.

استفاده بدون صلاحیت

از مهر

ماده ۴۴۰:

(۱) شخصی که بدون صلاحیت، مهر  
اداره یا تصدی دولتی را بدست آورد و  
آن را به ضرر منافع عامه یا خصوصی  
استعمال کند، به حبس متوسط،  
محکوم می گردد.

(۲) شخصی که بدون صلاحیت مهر  
اداره غیر دولتی را بدست آورده و آن  
را به ضرر منافع عامه یا خصوصی  
استعمال کند، به حبس قصیر، محکوم

ته، د دندې له مخې د هغو د لیکلو په  
وخت کې، ددې قانون په ۴۳۷ ماده  
کې د درج شوو حالاتو پرته، تغییر  
ورکړي، که څه دغه تغییر د هغه  
شخص په اقرار کې وي چې سند د هغه  
لپاره تحریرېږي او یا مزوره پېښه د هغې  
په تزویر د علم د لرلو باوجود د  
صحیحې پېښې یا د هغه د برعکس په  
شکل درج کړي، په متوسط حبس  
محکومېږي.

له واک پرته له مهر څخه کتنه

اخیستننه

ماده ۴۴۰:

(۱) هغه شخص چې له واک پرته، د  
دولتي اداري یا تصدی-مهر لاسته  
راوړي او هغه د عامه یا خصوصي کتو  
په ضرر وکاروي، په متوسط حبس  
محکومېږي.

(۲) هغه شخص چې له واک پرته د  
نادولتي ادارې مهر لاسته راوړي او هغه  
د عامه یا خصوصي کتو  
په ضرر وکاروي، په قصیر حبس

محکومېږي.

## د مزور تصدیق برابرو

۴۴۱ ماده:

(۱) که چېرې طبيب، جراح يا قابله يا نور طبي مؤظفين، شخص ته د حمل، روحي يا رواني ناروغۍ، ضرب، جرحي، کسر، عيب يا وفات او يا نورو مواردو د شتون يا نه شتون په برخو کې د علم د لرلو باوجود، مزور تصدیق ورکړي، تر دريو کلونو پورې په متوسط حبس محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی جرم ځان ته يا بل شخص ته د کوم شي د غوښتلو له امله يا د وعدې يا بخشش د منلو يا اخيستلو په بدل کې ارتکاب شي، مرتکب په دې قانون کې درج د رشوت د جرم په جزا محکومېږي.

## د معلوليت د ثابتولو لپاره د سند

تزویر

۴۴۲ ماده:

هغه شخص چې ځان يا بل شخص لپاره

می گردد.

## ترتیب تصدیق مزور

ماده ۴۴۱:

(۱) هرگاه طبيب، جراح يا قابله يا ساير مؤظفين طبي، تصدیق مزور را با وجود علم در موارد موجوديت يا عدم موجوديت حمل، مرض روحي يا رواني، ضرب، جرح، کسر، عيب يا وفات ويا ساير موارد به شخص بدهد، به حبس متوسط تا سه سال، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه جرم مندرج فقره (۱) اين ماده به اثر طلب چيزی برای خود و يا شخص ديگری و يا در بدل قبول و يا اخذ وعده يا بخشش ارتکاب گردد، مرتکب به جزای جرم رشوت مندرج اين قانون، محکوم می گردد.

## تزویر سند جهت اثبات

معلولیت

ماده ۴۴۲:

شخصی که خود وی يا توسط شخص

د معلولیت د ثابتولو په هکله تصدیق، خپله یا د بل شخص په واسطه، دولتي واکمنو مراجعو ته د هغه د وړاندې کولو په منظور د ځان یا بل چا لپاره د نامشروع کتې اخیستنې په قصد، د طبیب یا جراح په نوم تزویر کړي، له احوالو سره سم، په قصیر حبس یا له دېرشو زرو څخه تر شپېتو زرو افغانیو پورې، په نغدي جزا محکومېږي.

## د تزویري سند کارول

۴۴۳ ماده:

(۱) هغه شخص چې ددې قانون په ۴۳۶ او ۴۳۷ مادو کې درج شوي مزور سندونه د هغو په تزویري والي د علم د لرلو با وجود، وکاروي، پداسې ډول چې هغه محکمې یا له دولتي واکمنو مراجعو څخه یوې ته وړاندې کړي، په قصیر حبس یا له دېرشو زرو څخه تر شپېتو زرو افغانیو پورې، په نغدي جزا محکومېږي.

(۲) هغه شخص چې د تدارکاتو په پروسه یا د قرارداد په عقد کې د کاپون

دیگری تصدیقی را در مورد اثبات معلولیت برای خود یا برای شخص دیگر بمنظور تقدیم آن به مراجع ذیصلاح دولتی به قصد بهره برداری غیر مشروع برای خود یا دیگری بنام طبیب یا جراح تزویر نماید، حسب احوال، به حبس قصیر یا جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردد.

## استعمال سند تزویری

ماده ۴۴۳:

(۱) شخصی که اسناد مزور مندرج مواد ۴۳۶ و ۴۳۷ این قانون را با وجود علم به تزویری بودن آن استعمال نماید، طوری که آن را به محکمه یا یکی از مراجع ذیصلاح دولتی تقدیم نماید، به حبس قصیر یا جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردد.

(۲) شخصی که اسناد تزویر شده مندرج جزء ۷ ماده ۴۳۷ این قانون یا

په منظور ددې قانون د ۴۳۷ مادې په ۷ جزء کې درج تروير شوي سندونه يا نور غير واقعي سندونه وکاروي، په متوسط حبس چې له دريو کلونو څخه لږ نه وي محکومېږي.

## دگوتې دنښې اعتبار

۴۴۴ ماده:

ددې فصل د حکمونو په تطبيق کې د گوتې نښه د لاسليک په څېر اعتبار لري.

## اتم فصل

د افرادو په وړاندې د عامه خدمتونو د مؤظفينو اخادي (باچ اخیستنې) او ناوړه رویه د عامه خدمتونو د مؤظف اخادي

۴۴۵ ماده:

(۱) که چېرې د نظامي ځواکونو منسوب یا د عامه خدمتونو نور مؤظفين له وظيفوي واک څخه په استفادې، پر عامه لار، لویو لارو (واتونو) او نورو ځایونو کې له خلکو څخه پیسې، مال یا

سایر اسناد غیر واقعی را بمنظور شرکت در پروسه تدارکات یا عقد قرارداد استعمال نماید، به حبس متوسط که از سه سال کمتر نباشد، محکوم میگردد.

## اعتبار نشان انگشت

۴۴۴ ماده:

در تطبيق احکام این فصل نشان انگشت مانند امضاء اعتبار دارد.

## فصل هشتم

اخادی و رویه سوء مؤظفين

خدمات عامه در

برابر افراد

اخادی مؤظف خدمات عامه

۴۴۵ ماده:

(۱) هرگاه منسوب نیروهای نظامی یا سایر مؤظفين خدمات عامه با استفاده از صلاحیت وظيفوی در راه عام، شاهراه ها و سایر محلات از مردم پول، مال یا

يو بل منفعت د قانون خلاف غوښتنه يا واخلي، په قصير حبس محكومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی جرم په سرايونو، مارکټونو، منډيو، يا نوروښاري ځايونو کې ارتکاب شي، مرتکب له پنځه زرو څخه تر لسو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محكومېږي.

په لا سختو (شدید تر) مجازاتو د

تطبيق امر

ماده ۴۴۶:

که چېرې د عامه خدمتونو مؤظف، محكوم عليه، د محكوم بها له جزا څخه زيات مجازات کړي او يا په هغو امر وکړي او يا داسې جزا په هغه تطبيق کړي چې په هغې حکم شوی نه وي، دمتوسط حبس پر جزا برسېره له مسلک څخه په طرد يا له دندې څخه په انفصال هم محكومېږي.

منفعتی را خلاف قانون تقاضا يا اخذ نمايند، به حبس قصير محكوم می گردد.

(۲) هرگاه جرم مندرج فقره (۱) این ماده توسط سایر اشخاص در سرای ها، مارکیت ها، مندوی ها یا سایر محلات شهری ارتکاب یابد، مرتکب به جزای نقدی از پنج هزار تا ده هزار افغانی، محكوم می گردد.

امر به تطبيق مجازات

شدیدتر

ماده ۴۴۶:

هرگاه مؤظف خدمات عامه، محكوم عليه را از جزای محكوم بها شدیدتر مجازات کند و يا به آن امر نماید و يا جزایی را بر وی تطبيق نماید که به آن حکم نه شده باشد، علاوه بر جزای حبس متوسط به طرد از مسلک يا انفصال از وظیفه، نیز محكوم می گردد.

## د شخص کورته د عامه خدمتونو د

### مؤظف غیرقانوني ننوتل

ماده ۴۴۷:

که چېرې د عامه خدمتونو مؤظف، له خپل وظيفوي واک څخه په استفادې سره د شخص کورته د هغه له اجازې پرته او په غیر له هغو حالاتو او ترتيبه چې قانون پر هغو تصريح کړې ننوزي، تر دوو کلونو پورې په متوسط حبس يا له شپېتو زرو څخه تر یوسلو شلو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

## د شخص پر خلاف د عامه

### خدمتونو د مؤظف تاوتریخوالي

ماده ۴۴۸:

که چېرې د عامه خدمتونو مؤظف له خپل وظيفوي واک څخه په استفادې له شخص سره داسې شدت او تاوتریخوالي وکړي چې دهغه د جسمي آلامو (دردونو) يايې د آبرو او حیثیت منافي وگرځي تردوو کلونو پورې په متوسط حبس يا له شپېتو زرو څخه

## داخل شدن غیر قانونی مؤظف

### خدمات عامه به منزل شخص

ماده ۴۴۷:

هرگاه مؤظف خدمات عامه با استفاده از صلاحیت وظيفوي خود در منزل شخص بدون اجازة وی و در غیر از حالات و ترتيبی که قانون به آن تصريح نموده، داخل شود، به حبس متوسط تا دو سال يا جزای نقدی از شصت هزار تا یکصد و بیست هزار افغانی، محکوم می گردد.

## خشونت مؤظف خدمات عامه علیه

### شخص

ماده ۴۴۸:

هرگاه مؤظف خدمات عامه با استفاده از صلاحیت وظيفوي خود با شخص طوری شدت و خشونت نماید که موجب آلام جسمي يا منافی آبرو و حیثیت او گردد، به حبس متوسط تا دو سال يا جزای نقدی از شصت هزار تا یکصد و بیست

تریوسلو شلو زرو افغانیو پورې په نغدي  
جزا محکومېږي.

## پلور ته د مالک مجبورول

۴۴۹ ماده:

که چېرې د عامه خدمتونو مؤظف له خپل وظیفوي واک څخه په استفادې مالک په خپل یا د بل په نوم د منقول یا غیر منقول مال په پلورلو مجبور کړي تر دوو کلونو پورې په متوسط حبس یا له شپږو زرو څخه تر یوسلو شلو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا او له مسلک څخه په طرد یا له دندې څخه په انفصال محکومېږي.

## نهم فصل

### شکنجه او دهغې مجازات

#### شکنجه

۴۵۰ ماده:

(۱) شکنجه هغه عمل دی چې د عامه خدمتونو د مؤظف یا د هر بل رسمي مقام په واسطه یا د هغه په امر، موافقې رضایت یا بې د سکوت له امله ارتکاب شي او د مظنون، تورن، محکوم یا بل

هزار افغانی، محکوم می گردد.

## مجبور ساختن مالک به فروش

۴۴۹ ماده:

هرگاه مؤظف خدمات عامه با استفاده از صلاحیت وظیفوی خود مالک را به فروش مال منقول یا غیر منقول به اسم خود یا دیگری، بطور غیر قانونی مجبور نماید، به حبس متوسط تا دو سال یا جزای نقدی از شصت هزار تا یکصد و بیست هزار افغانی و به طرد از مسلک یا انفصال از وظیفه، محکوم می گردد.

## فصل نهم

### شکنجه و مجازات آن

#### شکنجه

۴۵۰ ماده:

(۱) شکنجه عملی است که توسط مؤظف خدمات عامه یا هر مقام رسمی دیگر یا به امر، موافقه، رضایت یا به اثر سکوت وی ارتکاب یابد و باعث درد یا تعذیب جسمی یا روانی شدید



- |  |  |
|--|--|
| <p>مظنون، متهم، محکوم یا شخص دیگر گردد، به مقصد اینکه:</p> <p>- مظنون یا متهم علیه خودش اعتراف نماید یا در مورد شخص دیگر معلومات دهد.</p> <p>- شخص در مورد مظنون، متهم یا محکوم اطلاعات ارایه نماید.</p> <p>- از بابت عملی که وی یا شخصی دیگر مرتکب آن گردیده، او را تعذیب نماید.</p> <p>- شخص را بمنظور اجراء یا امتناع از عمل، ارباب یا اکراه نماید.</p> <p>- علیه شخص، مرتکب رفتاری گردد که مبتنی بر تبعیض باشد.</p> <p>(۲) اتخاذ تدابیر تأمینی و تطبیق مجازات های مندرج این قانون، شکنجه شناخته نمی شود.</p> <p style="text-align: center;"><u>مجازات شکنجه</u></p> <p style="text-align: center;">ماده ۴۵۱:</p> <p>(۱) شخصی که مرتکب جرم شکنجه گردد، به حبس متوسط بیش از سه سال، محکوم می گردد.</p> | <p>شخص د جسمي یا رواني شدید درد یا تعذیب لامل شي، پدې مقصد چې:</p> <p>- مظنون یا تورن د خان پر خلاف اعتراف و کړي یا د بل شخص په هکله معلومات ورکړي.</p> <p>- شخص د مظنون، تورن یا د محکوم په اړه اطلاعات وړاندې کړي.</p> <p>- د هغه عمل له بابتته چې هغه یا بل شخص د هغه مرتکب شوی، هغه تعذیب کړي.</p> <p>- شخص د عمل د اجراء یا امتناع په منظور، ارباب یا اکراه کړي.</p> <p>- د شخص په وړاندې د داسې چلند مرتکب شي چې پر تبعیض بنا وي.</p> <p>(۲) پدې قانون کې درج د تأمینی تدبیرونو نیول او د مجازاتو تطبیق، شکنجه نه پېژندل کېږي.</p> <p style="text-align: center;"><u>د شکنجې مجازات</u></p> <p style="text-align: center;">ماده ۴۵۱:</p> <p>(۱) هغه شخص چې د شکنجې د جرم مرتکب شي، له دریو کلونو څخه زیات په متوسط حبس محکومېږي.</p> |
|--|--|

(۲) هرگاه جرم مندرج فقره (۱) این ماده سبب صدمه جسمی مجنی علیه گردد، مرتکب به حد اکثر مجازات حبس متوسط، محکوم می گردد.

(۳) هرگاه مجنی علیه شکنجه، طفل، زن یا معلول باشد، مرتکب به حد اکثر مجازات حبس متوسط، محکوم می گردد.

(۴) هرگاه ارتکاب جرم مندرج فقره (۱) این ماده سبب قطع یا معلولیت دائمی جسمی یا روانی مجنی علیه گردد، مرتکب به حبس طویل، محکوم می گردد.

(۵) هرگاه متهم در نتیجه شکنجه به قتل برسد، مرتکب به جزای پیش بینی شده قتل عمد مندرج این قانون، محکوم می گردد.

(۶) تهدید به شکنجه در حکم جرم شکنجه بوده، مرتکب به مجازات مندرج فقره (۱) این ماده، محکوم می گردد.

(۷) شروع به جرم شکنجه در حکم

(۲) که چهری ددی مادی په (۱) فقره کې درج شوی جرم د مجنی علیه د جسمي صدمې لامل شي، مرتکب د متوسط حبس د مجازاتو په اکثر حد محکومېږي.

(۳) که چهری د شکنجې مجنی علیه، طفل، بنځه یا معلول وي، مرتکب د متوسط حبس د مجازاتو په اکثر حد محکومېږي.

(۴) که چهری ددی مادی په (۱) فقره کې د درج شوي جرم ارتکاب د مجنی علیه د غړي د پرې کېدو یا د دایمی جسمي یا رواني معلولیت لامل شي، مرتکب په طویل حبس محکومېږي.

(۵) که چهری تورن د شکنجې په پایله کې په قتل ورسېږي، مرتکب پدې قانون کې درج د عمد قتل په پیشبيني شوي جزا محکومېږي.

(۶) په شکنجې تهدید د شکنجې د جرم په حکم کې دی، مرتکب ددی مادی په (۱) فقره کې په درج شوو مجازاتو محکومېږي.

(۷) د شکنجې په جرم پیل د شکنجې

په حکم کې پېژندل کېږي.

(۸) د شکنجې د جرم معاون او شریک

د فاعل په عین جزا محکومېږي.

(۹) د شکنجې د جرم مرتکب د

مرتکبه جرم د مجازاتو سرېږه له دندې

څخه هم منفصل کېږي.

## د زیان جبران

ماده ۴۵۲:

پدې فصل کې په ټولو درج شوو

حالاتو کې مرتکب د مرتکبه جرم پر

مجازاتو برسېږه له شکنجې څخه د

راپیدا شوي زیان په جبران هم

محکومېږي.

## لسم فصل

### د دندو او القابو انتحال

په عامه دندو کې مداخله

ماده ۴۵۳:

هغه شخص چې د ماموریت د صفت له

لرلو یا د دولت له رسمي اجازې پرته له

عامه دندو څخه په یوې کې مداخله

وکړي یا په دغو دندو پورې له اړوندو

مکلفیتونو څخه یو ترسره کړي تردوو

شکنجه شناخته می شود.

(۸) معاون و شریک جرم شکنجه به

عین مجازات فاعل محکوم میگردد.

(۹) مرتکب جرم شکنجه علاوه بر

مجازات جرم مرتکبه از وظیفه نیز

منفصل می گردد.

## جبران خساره

ماده ۴۵۲:

در تمام حالات مندرج

این فصل مرتکب علاوه بر

مجازات جرم مرتکبه به جبران خساره

ناشی از شکنجه، نیز محکوم

می گردد.

## فصل دهم

### انتحال وظایف والقاب

مداخله در وظایف عامه

ماده ۴۵۳:

شخصی که بدون داشتن صفت

ماموریت یا اجازه رسمی دولت در یکی

از وظایف عامه مداخله نماید و یا یکی

از مکلفیت های مربوط به این وظایف

را انجام دهد، به حبس متوسط تا دو

کلونو پورې په متوسط حبس یا له شپېتو زرو څخه تر یوسلو شلو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

د نظامي یونیفورم نا قانونه

استعمال

ماده ۴۵۴:

هغه شخص چې د رتبې او استحقاق له لرلو پرته، نظامي یونیفورم په علني توګه استعمال کړي یا له قانوني جواز پرته نظامي نښان او رتبه حمل کړي، په قصیر حبس یا له دېرشو زرو څخه تر شپېتو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

له نښان یا لقب څخه ناوړه ګټه

اخیستنه

ماده ۴۵۵:

(۱) هغه شخص چې له قانوني جواز پرته ځان په افتخاري (ویارمن) یا رتبوي یا وظیفوي لقب ملقب کړي او یا د قضایي ضبط د مامور په صفت معرفي کړي او یا په علني توګه داسې نښان نصب کړي چې ورته ورکړل (اعطاء)

سال یا جزای نقدی از شصت هزار تا یکصد و بیست هزار افغانی، محکوم می گردد.

استعمال غیر قانونی یونیفورم

نظامی

ماده ۴۵۴:

شخصی که بدون داشتن رتبه و استحقاق یونیفورم نظامی را طور علنی استعمال نماید یا بدون مجوز قانونی نشان ورتبه نظامی را حمل کند، به حبس قصیر یا جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردد.

سوء استفاده از نشان یا

لقب

ماده ۴۵۵:

(۱) شخصی که بدون مجوز قانونی، خود را به لقب افتخاری، یا رتبوی یا وظیفوی ملقب سازد و یا بصفت مامور ضبط قضایی معرفی نماید و یا بصورت علنی نشانی را نصب کند که برایش

اعطاء نگرديده، به جزای نقدی از پنج هزار تا بیست هزار افغانی، محکوم می گردد.

(۲) شخصی که بدون مجوز قانونی، خود را به لقب افتخاری یا رتبی خارجی ملقب سازد و یا بصورت علنی بدون مجوز قانونی و یا اجازه رئیس جمهور نشان خارجی را تعلیق کند، به مجازات مندرج فقره (۱) این ماده محکوم می گردد.

## فصل یازدهم

### محو یا شکستاندن مهر

از بین بردن مهر محل حفاظت

شده

ماده ۴۵۶:

(۱) شخصی که مهر محل، اوراق یا اجناس را که به امر یکی از ادارات دولتی بمنظور حفاظت یا ممانعت از فعالیت و استفاده مهر شده باشد، از بین ببرد، به جزای نقدی از ده هزار تا سی هزار افغانی، محکوم

شوی ندی، له پنځو زرو څخه تر شلو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

(۲) هغه شخص چې له قانوني جواز پرته په بهرني اختیاري يا رتبوي لقب ځان ملقب کړي او يا په علني توګه له قانوني جواز او يا د جمهور رئیس له اجازې پرته بهرنی نښان تعلیق کړي، ددې مادې په (۱) فقره کې په درج شوو مجازاتو محکومېږي.

## یوولسم فصل

### د مهر محو یا ماتول

د ساتل شوي ځای د مهر له منځه

وړل

ماده ۴۵۶:

(۱) هغه شخص چې د هغه ځای، پانو یا هغو اجناسو مهر چې له دولتي ادارو څخه د یوې په امر د ساتنې یا له فعالیت یا استفادې څخه د مخنیوي په منظور مهر شوي وي، له منځه یوسي، له لسو زور څخه تر دېرشو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا

محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي جرم مرتکب اړوند ساتونکی (محافظ) وي، په قصير حبس محکومېږي.

(۳) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی ځای، پانې يا اجناس د محکمې په امر مهر شوي وي، مرتکب د قصير حبس په اکثر حد محکومېږي.

(۴) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی جرم د اړوند ساتونکي د اهمال له امله صورت موندلی وي، نوموړی ساتونکی له لسو زرو څخه تر دېرشو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

په جنایت د محکوم يا تورن شخص

په واسطه د مهر ماتول

ماده ۴۵۷:

که چېرې ددې قانون په ۴۵۶ ماده کې درج شوی جرم د داسې شخص په واسطه ارتکاب شي چې په جنایت کې، محکوم عليه يا تورن بلل شوی وي،

می گردد.

(۲) هرگاه مرتکب جرم مندرج فقره (۱) این ماده محافظ مربوطه باشد، به حبس قصير، محکوم می گردد.

(۳) هرگاه محل، اوراق يا اجناس مندرج فقره (۱) این ماده به امر محکمه مهر شده باشد، مرتکب به حد اکثر حبس قصير محکوم می گردد.

(۴) هرگاه جرم مندرج فقره (۱) این ماده به اثر اهمال محافظ مربوط صورت گرفته باشد، محافظ متذکره به جزای نقدی از ده هزار تا سی هزار افغانی، محکوم می گردد.

شکستاندن مهر توسط شخص

محکوم يا متهم به جنایت

ماده ۴۵۷:

هرگاه جرم مندرج ماده ۴۵۶ این قانون توسط شخصی ارتکاب یابد که در جنایت، محکوم عليه يا متهم قرار گرفته باشد، مرتکب به حبس

مرکب په متوسط حبس او هغه ساتونکی چې د هغه د اهمال له امله مهر محو یا مات شوی، د قصیر حبس په اکثر حد محکومېږي.

متوسط و محافظی که به اثر اهمال او مهر محو یا شکستنده شده، به حد اکثر حبس قصیر، محکوم می گردد.

## دوولسم فصل

### د رسمي پانو او سندونو

#### غلا او تلف کول

#### د رسمي سندونو غلا (سرقت)

ماده ۴۵۸:

(۱) که چېرې د عامه خدمتونو د هغه مؤلف د اهمال له امله چې د پانو، سندونو او یا په دولت پورې د اړوندو دوسیو یا قضایي دعوي د پانو په ساتلو مکلف وي، نوموړې پانې غلا شي یا پتې یا تلف شي، مؤلف شخص له دېرشو زرو څخه تر شپېتو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوو شیانو غل یا پټوونکی او تلف کوونکی په متوسط حبس محکومېږي.

(۳) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي جرم فاعل، د هغو

## فصل دوازدهم

### سرقت و تلف کردن اوراق و

#### اسناد رسمی

#### سرقت اسناد رسمی

ماده ۴۵۸:

(۱) هرگاه به اثر اهمال مؤلف خدمات عامه که به حفاظت اوراق، اسناد و یا دوسیو های متعلق به دولت یا اوراق دعوی قضایی مکلف باشد، اوراق مذکور سرقت گردد یا پنهان یا تلف شود، شخص مؤلف به جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردد.

(۲) سارق یا تلف کننده و پنهان کننده اشیای مندرج فقره (۱) این ماده به حبس متوسط، محکوم می گردد.

(۳) هرگاه فاعل جرم مندرج فقره (۱) این ماده، محافظ آن باشد، به

حد اکثر حبس متوسط، محکوم می گردد.

(۴) هرگاه سرقت، پنهان نمودن یا تلف کردن اشیای مندرج فقره (۱) این ماده به اثر اکراه محافظ صورت گیرد، مرتکب به حبس طویل، محکوم می گردد.

(۵) هرگاه به اثر غفلت یا اهماال مؤلف دولت خارجی یا سازمان بین المللی یا بین الحكومتی یا مؤسسه غیر دولتی یا بخش خصوصی که به حفاظت اسناد یا معلومات مکلف باشد، اسناد یا معلومات سرقت یا پنهان یا تلف گردد، مرتکب به جزای نقدی ازسی هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردد.

سرقت یا تلف نمودن اسناد دارای

## ارزش ملی

ماده ۴۵۹:

(۱) شخصی که اسناد دارای ارزش ملی را سرقت، تلف یا پنهان نماید، به حد اکثر حبس طویل، محکوم

ساتونکی وي، د متوسط حبس په اکثر حد محکومېږي.

(۴) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوو شیانو غلا، پټول یا تلف کول د ساتونکي د اکراه له امله صورت ومومي، مرتکب په طویل حبس محکومېږي.

(۵) که چېرې د بهرني دولت یا بین المللي یا بین الحكومتي سازمان یا غیر دولتي مؤسسي یا خصوصي برخې د هغه مؤلف چې د سندونو یا معلوماتو په ساتنه مکلف وي، د غفلت یا اهماال له امله، سندونه یا معلومات غلا یا پټ یا تلف شي، مرتکب له دېرشو زرو څخه تر شپږو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

د ملي ارزښت لرونکو سندونو غلا

## یا تلف کول

ماده ۴۵۹:

(۱) هغه شخص چې د ملي ارزښت لرونکي سندونه غلا، تلف یا پټ کړي، د طویل حبس په اکثر حد



محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوو سندونو غلا يا اتلاف د عامه خدمتونو د مؤلف د اهمال له امله صورت موندلي وي، مرتکب په متوسط حبس محکومېږي.

د مکتوب، پست او پارسل د مؤلف په واسطه د هغو پټول،

افشاء يا پرانيستل

ماده ۴۶۰:

که چېرې د پست يا پارسل مؤلف يا بل شخص چې ددې امر (کار) د ترسره کولو په منظور توظيف شوی دی، تسليم شوی مکتوب، پست يا پارسل پټ، افشاء يا پرانيزي او يا ددې منظور لپاره نورو ته اسانتيا برابره کړي، له لسو زرو څخه تر دېرشو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

می گردد.

(۲) هرگاه سرقت یا اتلاف اسناد مندرج فقره (۱) این ماده به اثر اهمال مؤلف خدمات عامه صورت گرفته باشد، مرتکب به حبس متوسط، محکوم می گردد.

پنهان، افشاء یا باز نمودن مکتوب، پست و پارسل توسط

مؤلف آن

ماده ۴۶۰:

هرگاه مؤلف پست یا پارسل یا شخصی دیگری که بمنظور انجام این امر توظيف گردیده است، مکتوب، پست یا پارسل تسليم شده را پنهان، افشاء یا باز نماید و یا به این منظور برای دیگران سهولت فراهم سازد، به جزای نقدی از ده هزار تا سی هزار افغانی، محکوم می گردد.

## پنجم باب

### د عدالت د تطبيق پر خلاف

#### جرمونه

#### لومړی فصل

د عدالت او د هغه د مجازاتو له

تطبيق څخه ممانعت

د مجني عليه يا شاهد اړعاب يا

#### تطميع

۴۶۱ ماده:

(۱) لاندې اعمال د عدالت له تطبيق

څخه ممانعت پېژندل کېږي:

۱- د قوې استعمال يا د مجني عليه يا

شاهد تهديد يا اړعاب يا د دروغود

شهادت د اداء کولو يا د شهادت له

اداء څخه د ډډې کولو د تحميل يا په

شهادت کې د مداخلې په منظور هغه ته

د قانون خلاف د منفعت وعده، وړاندیز

او يا ورکړه.

۲- د قوې استعمال د مجني عليه،

اطلاع (خبر) ورکونکي يا د جرمونو د

مدارکو يا معلوماتو د وړاندې کوونکي

## باب پنجم

### جرايم عليه تطبيق

#### عدالت

#### فصل اول

ممانعت از تطبيق عدالت و

مجازات آن

اړعاب يا تطميع مجني عليه يا

#### شاهد

ماده ۴۶۱:

(۱) اعمال ذيل ممانعت از تطبيق

عدالت، شناخته می شود:

۱- استعمال قوه يا تهديد يا

اړعاب مجني عليه يا شاهد يا

وعده، پيشنهاد و يا پرداخت

منفعت خلاف قانون به آن، بمنظور

تحميل اداى شهادت دروغ يا امتناع از

ادای شهادت يا مداخله

در شهادت.

۲- استعمال قوه يا تهديد يا

اړعاب مجني عليه، اطلاع

دهنده يا ارايه کننده مدارک يا

تهدید یا ارعاب یا هغه ته له اطلاع یا په جرم پورې د مرتبطو معلوماتو له وړاندې کولو څخه د ممانعت په منظور د قانون خلاف منفعت وعده، وړاندېز او یا ورکړه.

۳- پدې قانون کې په درج شوو جرمونو پورې د اړوندو غیر واقعي دلايلو او مدارکو وړاندې کول د هغو په غیر واقعي والي د علم با وجود.

۴- د هغو اعمالو د ارتکاب په ارتباط چې پدې قانون کې جرم پېژندل شوی وي د قاضي، څارنوال، د قضايي ضبط د مامور، مدافع وکیل، اهل خبره د رسمي دندو په اجراء کې د مداخلې په منظور د عدلي تعقيب په پراوونو کې د قوې استعمال یا تهدید یا ارعاب.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوو جرمونو مرتکب په متوسط حبس محکومېږي.

(۳) ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوي اشخاص د رسمي دندې په ارتباط ټپي یا په قتل ورسېږي، مرتکب پدې قانون کې درج د ټپ یا قتل د جرم د

معلومات جرایم یا وعده، پیشنهاد و یا پرداخت منفعت خلاف قانون به وی بمنظور ممانعت از اطلاع یا ارایه مدارک و معلومات مرتبط به جرم.

۳- ارایه دلايل و مدارک غیر واقعي مربوط به جرایم مندرج این قانون با وجود علم به غیر واقعي بودن آن.

۴- استعمال قوه یا تهدید یا ارعاب در مراحل تعقيب عدلي بمنظور مداخله در اجرای وظایف رسمی قاضي، څارنوال، مامور ضبط قضايي، وکیل مدافع، اهل خبره در ارتباط به ارتکاب اعمالی که در این قانون جرم شناخته شده باشد.

(۲) مرتکب جرایم مندرج فقره (۱) این ماده، به حبس متوسط، محکوم می گردد.

(۳) هرگاه اشخاص مندرج فقره (۱) این ماده در ارتباط به وظیفه رسمی مجروح یا به قتل برسند، مرتکب به حد اکثر مجازات جرم جرح یا قتل مندرج

مجازاتو يا هر جرم چي مجازات يې زيات وي، په اکثر حد محكومېږي.

(۴) که چېرې د عامه خدمتونو مؤظف د واقعيت خلاف سندونه، معلومات، دلايل او مدارک واکمني دولتي مرجع ته وړاندې او يا د حکم مدار سندونه پټ (پنهان) کړي، په قصير حبس محكومېږي.

## د هويت افشاء

۴۶۲ ماده:

هغه شخص چي د جرمونو په هکله د شاهد يا د معلوماتو د خبر ورکونکي يا مدارکو د وړاندې کونکي هويت د هغو د رضایت پر خلاف يا د محکمي له اجازې پرته افشاء کړي، په متوسط حبس محكومېږي.

د شهودو يا خبر ورکونکي ساتنه

## (محافظت)

۴۶۳ ماده:

(۱) که چېرې پوليس، د ملي امنيت مؤظف يا څارنوال چي د جرم د شهودو او خبر ورکونکي د ساتندويه

اين قانون يا هر جرميکه مجازات آن بيشتر باشد، محكوم می گردد.

(۴) هرگاه مؤظف خدمات عامه اسناد، معلومات، دلايل ومدارک خلاف واقعيت را به مرجع ذيصلاح دولتي ارايه ويا اسناد مدار حکم را پنهان نمايد، به حبس قصير، محكوم می گردد.

## افشای هويت

ماده ۴۶۲:

شخصی که هويت شاهد يا اطلاع دهنده يا ارايه کننده مدارک يا معلومات در مورد جرایم را، برخلاف رضایت آنها يا بدون اجازه محکمه افشاء نمايد، به حبس متوسط، محكوم می گردد.

محافظت شهود يا اطلاع

## دهنده

ماده ۴۶۳:

(۱) هرگاه پوليس، مؤظف امنيت ملی يا څارنوال به اتخاذ تدابير محافظتي در مورد

(محافظتي) تدبيرونو په نيولو مكلف دى د اړوند مؤظف د اهمال يا غفلت په صورت كې، مرتكب د حبس په بديل محكومېږي.

(۲) كه چېرې ددې مادې په (۱) فقره كې درج شوى عمل د مؤظف له غفلت يا اهمال څخه را پيدا شوى وي يا د شاهد، خبر ورکونکي يا د هغوى د خپلوانوپه معلوليت يا قتل تمام شي مرتكب په متوسط حبس محكومېږي.

(۳) په هغه صورت كې چې د شهودو يا خبر ورکونکي نه ساتنه عمدي وي احوالو ته پام سره، مرتكب د جرم د شريك يا معاون په توگه پېژندل کېږي.

د ساتندويه اقداماتو افشاء يا د

## شاهد د هويت اخفاء (پټول)

۴۶۴ ماده:

هغه شخص چې د شاهد د ساتندويه اقداماتو د نيولو يا د هويت او يا د هغه په اړوند د نورو سندونو او معلوماتو په اړه د واکمنومراجعو قرار يا حکم هغه شخص يا اشخاصو ته چې د هغو د

محافظت شهود و اطلاع دهنده جرم مكلف باشند، در صورت اهمال يا غفلت مؤظف مربوط، مرتكب به بديل حبس، محكوم مى گردد.

(۲) هرگاه عمل مندرج فقره (۱) اين ماده ناشى از غفلت يا اهمال مؤظف باشد و منجر به معلوليت يا قتل شاهد، اطلاع دهنده يا اقارب آنها گردد، مرتكب به حبس متوسط، محكوم مى گردد.

(۳) در صورتى كه عدم محافظت شهود يا اطلاع دهنده عمدى باشد با نظرداشت احوال، مرتكب به حيث شريك يا معاون جرم شناخته مى شود.

افشای اقدامات محافظتي يا اخفای

## هويت شاهد

ماده ۴۶۴:

شخصى كه قرار يا حكم مراجع ذيصلاح را مبنى بر اتخاذ اقدامات محافظتي يا اخفای هويت شاهد و يا ساير اسناد و معلومات مرتبط به آنرا به شخص يا اشخاصى كه حق دريافت آنرا

ترلاسه کولو حق نلری افشاء کړي په متوسط حبس یا له شپېتو زرو څخه تر درې سوه زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

ندارند، افشاء نماید، به حبس متوسط یا جزای نقدی از شصت هزار تا سه صد هزار افغانی، محکوم می گردد.

د عامه خدمتونو د مؤظفینو یا خبر ورکوونکي یا شاهد پر خلاف (غچ) انتقام اخیستونکی عمل

عمل انتقام جویانه علیه مؤظفین خدمات عامه یا اطلاع دهنده یا شاهد

۴۶۵ ماده:

ماده ۴۶۵:

(۱) هغه شخص چې پدې فصل کې ددرج شوو جرمونو په ارتباط د عامه خدمتونو د مؤظف، اهل خبره یا مجني عليه یا خبر ورکوونکي یا شاهد پر خلاف دغچ اخیستونکي عمل مرتکب شي په متوسط حبس محکومېږي.

(۱) شخصی که مرتکب عمل انتقام جویانه علیه مؤظف خدمات عامه، اهل خبره یا مجني عليه یا اطلاع دهنده یا شاهد در ارتباط به جرایم مندرج این فصل گردد، به حبس متوسط، محکوم می گردد.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي عمل د ارتکاب له امله مجني عليه ته جسمي، مالي یا معنوي ضرر ورسېږي مرتکب د مرتکبه جرم د پیشبیني شوي جزا په اکثر حد یا متوسط حبس یا په هر یوه چې زیات وي محکومېږي.

(۲) هرگاه به اثر ارتکاب عمل مندرج فقره (۱) این ماده به مجني عليه ضرر جسمی، مالی یا معنوی عاید گردد، مرتکب به حد اکثر جزای پیشبینی شده جرم مرتکبه یا حبس متوسط یا هر کدام که بیشتر باشد، محکوم می گردد.

## په تروريستي جرمونو کې د عدالت

### له تطبيق څخه ممانعت

ماده: ۴۶۶

(۱) که چېرې په تروريستي جرمونو کې پدې فصل کې د درج شوي عدالت له تطبيق څخه د ممانعت جرم ارتکاب شي مرتکب تر لسو کلونو پورې په طویل حبس محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی عمل له عدلي تعقيب څخه د شخص په فرار او يا د عدالت په نه تطبيق تمام شي، مرتکب د جرم په پيشيني شوي عين جزا چې د تروريستي جرمونو د مرتکب لپاره پيشيني شوې ده محکومېږي.

## د عامه خدمتونو د مؤظف په

### واسطه د عدالت په تطبيق کې د

### ممانعت د جرم ارتکاب

ماده: ۴۶۷

که چېرې پدې فصل کې درج شوي جرمونه د عامه خدمتونو د مؤظف په واسطه ارتکاب شي مرتکب پدې فصل

## ممانعت از تطبيق عدالت در جرایم

### تروريستي

ماده ۴۶۶:

(۱) هرگاه جرم ممانعت از تطبيق عدالت مندرج این فصل در جرایم تروريستي ارتکاب يابد، مرتکب به حبس طويل تا ده سال، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه عمل مندرج فقره (۱) این ماده منجر به فرار شخص از تعقيب عدلي و يا عدم تطبيق عدالت گردد، مرتکب به عين جزای پيشيني شده جرمی که برای مرتکب جرایم تروريستي پيشيني گردیده است، محکوم می گردد.

## ارتکاب جرم ممانعت در تطبيق

### عدالت توسط مؤظف خدمات

### عامه

ماده ۴۶۷:

هرگاه جرایم مندرج این فصل توسط مؤظف خدمات عامه ارتکاب يابد، مرتکب علاوه بر حد اکثر

کې د ټاکلو مجازاتو په اکثر حد برسېره له دندې څخه په انفصال هم محکومېږي.

د کتنې (معاینې) پروخت له جرمي آثارو څخه نه خبرتیا

ماده ۴۶۸:

(۱) که چېرې طبي مؤظف د کتنو یا درملنې پر وخت (په اثناء کې) د میت یا تپي پر بدن داسې تپونه وويني چې د جرم په پایله کې هغه ته رسېدلي واکمنې مرجع ته خبر ورنکړي، د حبس په بدیل یا له پنځه زرو څخه تر دېرشو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

(۲) که چېرې د عدلي طب مؤظف له کتنې مسلکي نظر ورکونې یا د خپلو کتنو د پایلو په هکله واکمنې مرجع ته د لازمو توضیحاتو له ورکولو څخه عمداً ډډه وکړي یا د محکمې په غوښتنه د توضیحاتو د ورکولو لپاره په قضایي غونډه کې گډون ونکړي د حبس د بدیل په جزا محکومېږي.

مجازات معینه این فصل، به انفصال از وظیفه، نیز محکوم می گردد.

عدم اطلاع از آثار جرمی حین معاینه

ماده ۴۶۸:

(۱) هرگاه مؤظف طبی در اثنای معاینات یا تداوی در بدن میت یا مجروح زخم های را مشاهده کند که در نتیجه جرم به او رسیده، مرجع ذیصلاح را اطلاع ندهد، به بدیل حبس یا جزای نقدی از پنج هزار تا سی هزار افغانی، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه مؤظف طب عدلی از معاینه، ابراز نظر مسلکی یا توضیحات لازم در مورد نتایج معاینات خویش به مرجع ذیصلاح عمداً امتناع ورزد یا به در خواست محکمه جهت رایه توضیحات در جلسه قضایی اشتراک نه نماید، به جزای بدیل حبس، محکوم می گردد.



## فصل دوم تضليل قضاء و مجازات آن

### تضليل قضاء يا پنهان نمودن

#### حقيقت

ماده ۴۶۹:

(۱) شخصی که به قصد تضليل قضاء يا پنهان نمودن حقيقت، حالت اشخاص، اماکن يا اشيا را تغيير بدهد يا ادله مادی جرم را پنهان يا از بين ببرد و يا معلومات کاذب متعلق به جرم را با وجود علم به عدم صحت آن تقديم نمايد، حسب احوال به مجازات ذيل، محکوم می گردد:

۱- در صورتی که جرم جنحه باشد، به حبس قصير يا جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی.

۲- در صورتی که جرم جنایت باشد، به حبس متوسط.

## دوه یم فصل

### د قضاء تضليل او د هغه

#### مجازات

### د قضاء تضليل يا د حقيقت

#### پتول

ماده ۴۶۹:

(۱) هغه شخص چې د قضاء د تضليل يا د حقيقت د پتولو په قصد د اشخاصو، اماکنو يا شيانو حالت ته بدلون ورکړي يا د جرم مادي ادله پټ يا له منځه يوسي او يا په جرم پورې اړوند کاذب معلومات د هغو په نه صحت (نه سموالي) د علم با وجود وړاندې کړي له احوالو سره سم په لاندې مجازاتو محکومېږي:

۱- په هغه صورت کې چې جرم جنحه وي، په قصير حبس يا له دېرشو زرو څخه تر شپېتو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا.

۲- په هغه صورت کې چې جرم جنایت وي په متوسط حبس.

(۲) هرگاه جرم مندرج فقره (۱) این ماده توسط مؤلف خدمات عامه مربوطه صورت گیرد، مرتکب به حد اکثر جزای پیشبینی شده فقره (۱) این ماده، محکوم می گردد.

## ارایه شهرت غیر واقعی

ماده ۴۷۰:

هرگاه شخصی به محکمه، خانونالی یا پولیس طور کتبی یا شفاهی شهرت خود را غیر واقعی معرفی نماید و به اثر آن شخص دیگر مجازات یا خود وی از مجازات معاف گردد، به حبس قصیر یا جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردد.

سرقت، پنهان یا اتلاف اموال به

## قصد تضلیل قضاء

ماده ۴۷۱:

(۱) شخصی که به قصد تضلیل قضا یا مامورین ضبط قضایی وثیقه یا شی جرمی را که به محکمه یا مامورین

(۲) که چپری ددی مادی په (۱) فقره کې درج شوی جرم د عامه خدمتونو د اړوند مؤلف په واسطه صورت ومومي مرتکب ددی مادی په (۱) فقره کې د پیشبینی شوې جزا په اکثر حد محکومېږي.

## د غیر واقعی شهرت وړاندې کول

ماده ۴۷۰:

که چپری یو شخص محکمی، خانونالی یا پولیسو ته خپل شهرت په لیکلې یا شفاهی توګه غیر واقعی معرفي کړي او لدې امله شخص مجازات یا خپله دی (هغه) له مجازاتو معاف شي، په قصیر حبس یا له دېرشو زرو څخه تر شپېتو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

د قضاء د تضلیل په قصد د مالونو

## غلا، پټول یا اتلاف

ماده ۴۷۱:

(۱) که چپری یو شخص چې د قضاء یا قضایی ضبط د مامورینو د تضلیل په قصد وثیقه یا هغه جرمی شی چې

ضبط قضائی تقدیم شده سرقت، پنهان یا تلف نماید به حبس قصیر یا جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه جرم مندرج فقره (۱) این ماده توسط مؤلف خدمات عامه ارتکاب یابد به نحوی که اشیای مذکور به او سپرده شده یا از لحاظ وظیفه نزدش امانت گذاشته شده باشد، به حد اکثر حبس متوسط، محکوم می گردد.

ارایه گزارش نادرست اهل خبره یا ترجمه خلاف

### حقیقت

ماده ۴۷۲:

(۱) هرگاه اهل خبره مؤلف، گزارش یا نظر خود را در تناقض با حقایق قضیه ارایه کند، به حبس متوسط تا سه سال، محکوم می گردد.  
(۲) هرگاه مترجم مؤلف، اظهارات یا اسناد مربوط به قضیه را خلاف

محکمی یا قضایی ضبط مامورینو ته وړاندې شوي غلا، پټ یا تلف کړي په قصیر حبس یا له دېرشو زرو څخه تر شپږو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی جرم د عامه خدمتونو د مؤلف په واسطه ارتکاب شي پداسې ډول چې نوموړي شيان هغه ته سپارل شوي یا ددندې له لحاظه ورسره په امانت اېښودل شوي وي، د متوسط حبس په اکثر حد محکومېږي.

د اهل خبره د ناسم رپوټ وړاندې کول یا د حقیقت خلاف (ژباړه)

### ترجمه

ماده ۴۷۲:

(۱) که چېرې مؤلف اهل خبره، خپل رپوټ یا نظر د قضیې له حقایقو سره په تناقض کې وړاندې کړي، تردریو کلونو پورې په متوسط حبس محکومېږي.  
(۲) که چېرې مؤلف ژباړونکی، په قضیې پورې اړوند اظهارات یا سندونه

د حقایقو خلاف وژباري، ددې مادې په (۱) فقره کې په درج شوو مجازاتو محکومېږي.

(۳) که چېرې ددې مادې په (۱ او ۲) فقرو کې درج شوي اعمال له عدلي تعقيب څخه د شخص د فرار (تېښتې) او يا د عدالت په نه تطبیق تمام شي، مرتکب د متوسط حبس په اکثر حد محکومېږي.

دمحاكماتي غونډې (جلسې) د نظم

نه رعایتول

ماده: ۴۷۳

هغه شخص چې د قضايي غونډې په ترڅ کې د محکمې صادره لارښوونې (هدايات) رعایت نکړي او د قضايي غونډې نظم ګډوډ کړي، د پنځو زرو افغانیو په نغدي جزا محکومېږي.

نا حق سوگند

ماده: ۴۷۴

(۱) که چېرې په قضايي دعوي کې د دعوي یوه اړخ (لوري) ته سوگند متوجه شي او په ناحقه سره سوگند یاد

حقایق ترجمه کندی، به مجازات مندرج فقره (۱) این ماده محکوم می گردد.

(۳) هرگاه اعمال مندرج فقره های (۱ و ۲) این ماده منجر به فرار شخص از تعقیب عدلی و یا عدم تطبیق عدالت گردد، مرتکب به حداکثر حبس متوسط، محکوم می گردد.

عدم رعایت نظم جلسه

محاکماتی

ماده ۴۷۳:

شخصی که حین جلسه قضایی هدايات صادره محکمه را رعایت ننماید و نظم جلسه قضایی را اخلال کند، به جزای نقدی پنج هزار افغانی، محکوم می گردد.

سوگند ناحق

ماده ۴۷۴:

(۱) هرگاه در دعوی قضایی به یکی از طرفین دعوی سوگند متوجه گردد و به ناحق سوگند یاد کند، به حبس متوسط،

کړي په متوسط حبس محکومېږي.

(۲) که چېرې یو شخص له دروغ سوگند وروسته او د دعوي په موضوع کې د حکم له صادرېدو د مخه حقیقت ته رجوع وکړي، په جزا، نه محکومېږي.

له سوگند څخه استنکاف

ماده ۴۷۵:

که چېرې شاهد، اهل خبره یا ژباړونکی د قاضي لخوا د حقیقت د اظهار په منظور وغوښتل شي او له شرعي او قانوني عذر پرته له قانوني سوگند څخه ډډه وکړي، له شلو زرو څخه تر شپېتو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

## درېم فصل

د دروغ اطلاع (خبر) یا د

حقیقت له اظهار څخه ډډه کول

دروغ اطلاع

ماده ۴۷۶:

هغه شخص چې په کذب سره له

محکوم می گردد.

(۲) هرگاه شخصی بعد از سوگند دروغ و قبل از صدور حکم در موضوع دعوی به حقیقت رجوع نماید، به جزا، محکوم نمی گردد.

استنکاف از سوگند

ماده ۴۷۵:

هرگاه شاهد، اهل خبره یا ترجمان بمنظور اظهار حقیقت از طرف قاضي خواسته شود و بدون عذر شرعي و قانونی از سوگند قانونی امتناع ورزد، به جزای نقدی از بیست هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردد.

## فصل سوم

اطلاع دروغ یا خود داری از

اظهار حقیقت

اطلاع دروغ

ماده ۴۷۶:

شخصی که به کذب یکی از

مراجع مسؤل را از جرمی اطلاع بدهد که به عدم وقوع آن علم داشته یا مراجع مذکور را با سوء نیت با وجود علم به کذب اطلاع خود به ارتکاب جرم یک شخص اطلاع دهد یا به ارتکاب جرم شخص خلاف واقع، ادله مادی خلق نماید یا علیه یک شخص با وجود علم به براءت او، سبب اتخاذ اجراءات قانونی گردد، قرار ذیل مجازات می گردد:

۱- در صورتی که موضوع اطلاع دروغ، جنحه باشد، مرتکب، به جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردد.

۲- در صورتی که موضوع اطلاع دروغ، جنایت باشد، مرتکب، به حد اکثر حبس قصیر یا جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردد.

مسئولو مراجعو څخه یوې ته له داسې جرم څخه خبر ورکړي چې په نه واقع کېدو یې علم لري یا نوموړو مراجعو ته په سوء نیت سره د خپلې اطلاع په کذب د علم با وجود د یوه شخص د جرم په ارتکاب اطلاع ورکړي یا د واقع پر خلاف د شخص د جرم په ارتکاب مادي ادله خلق کړي یا دیوه شخص خلاف دهغه پر براءت د علم با وجود، د قانوني اجراءاتو د ترسره کولو سبب شي، په لاندې توګه مجازات کېږي:

۱- په هغه صورت کې چې د دروغ اطلاع موضوع جنحه وي، مرتکب له دېرشو زرو څخه تر شپږتو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

۲- په هغه صورت کې چې د دروغ اطلاع موضوع، جنایت وي، مرتکب، د قصیر حبس په اکثر حد یا له دېرشو زرو څخه تر شپږتو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

## ارايه اطلاع دروغ به مراجع قضایی

### یا اداری

ماده ۴۷۷:

شخصی که با وجود علم به خلاف واقعیت، یکی از مراجع قضایی، اداری یا یکی از مؤلفین خدمات عامه را بیکي از وسایل از وقوع مصیبت بزرگ، حادثه یا خطر اطلاع دروغ بدهد، به حبس متوسط تا دو سال یا جزای نقدی از شصت هزار تا سه صد هزار افغانی، محکوم می گردد.

## اطلاع کذب از طرف مؤلف

### خدمات عامه

ماده ۴۷۸:

شخصی که به صفت رسمی به اطلاع یکی از مؤلفین خدمات عامه قانوناً مکلف شده باشد و به او اطلاع دروغ بدهد و هر شخص دیگری که به صفت رسمی یکی از مؤلفین خدمات عامه را به اشیای اطلاع دهد که به کذب آن علم داشته

## قضایی یا اداری مراجع ته د دروغ

### اطلاع وړاندې کول

ماده ۴۷۷:

هغه شخص چې د واقعیت په خلاف د علم با وجود، له قضایی، اداری مراجعو څخه یوې یا عامه خدمتونو له مؤلفینو څخه یوه ته، له وسایلو په یوه سره د ستر مصیبت، حادثې یا خطر له واقع کېدو څخه دروغ اطلاع ورکړي، تردوو کلونو پورې په متوسط حبس یا له شپږو زرو څخه تر درې سوه زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

## د عامه خدمتونو د مؤلف لخوا

### کذب اطلاع

ماده ۴۷۸:

هغه شخص چې په رسمي صفت د عامه خدمتونو له مؤلفینو څخه د یوه په اطلاع قانوناً مکلف شوی وي او هغه ته دروغ اطلاع ورکړي او هر بل شخص چې په رسمي صفت د عامه خدمتونو له مؤلفینو څخه یوه ته پداسې شیانو اطلاع ورکړي چې د هغو په کذب علم

ولري او له هغې څخه مقصد د وځاييو پر خلاف د دندې اجراء يا ډډه کولو ته مجبورول وي پداسې ډول چې که د عامه خدمتونو مؤظف ته د واقعي حقيقت معلوم وي هغه يې په درسته (سمه) توگه ترسره کوله، تر دوو کلونو پورې په متوسط حبس يا له شپږو زرو څخه تر درې سوه زرو افغانيو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

د اطلاع ورکونکي عدلي نه

تعقيب او د زيان جبران

۴۷۹ ماده:

(۱) هغه شخص چې قضايي يا اداري مراجعو ته په صدق سره او له سوء نيت پرته د داسې عمل په ارتکاب اطلاع ورکړي چې د هغه فاعل د جزا مستوجب وي، نه مجازات کېږي.

(۲) هغه شخص چې د اداري يا قضايي مراجعو ته په سوء نيت سره د پېښې پر پېښېدو يا د جرم پراړتکاب اطلاع ورکړي، پدې فصل کې پر درج شوو مجازاتو برسېره د ترسره شوو اجرااتو د

باشد و مقصد از آن مجبور ساختن به اجرای وظیفه يا امتناع از آن بر خلاف وځايب باشد طوری که اگر حقيقت واقعه به مؤظف خدمات عامه معلوم می بود آنرا به نحو درست انجام می داد، به حبس متوسط تا دو سال يا جزای نقدی از شصت هزار تا سه صد هزار افغانی، محکوم می گردد.

عدم تعقيب عدلي اطلاع دهنده

وجبران خساره

ماده ۴۷۹:

(۱) شخصی که مراجع قضایی يا اداري را به صدق و بدون سوء نيت به ارتکاب عملی اطلاع دهد که فاعل آن مستوجب جزا باشد، مجازات نمی گردد.

(۲) شخصی که مراجع اداري يا قضایی را با سوء نيت به وقوع حادثه يا ارتکاب جرم اطلاع دهد، علاوه بر مجازات مندرج این فصل به جبران مصارف اجراات انجام شده،



لگښتونو په جبران، هم محکومېږي.

په ټاکلي وخت کې له اطلاع

ورکونې څخه ډډه کول

۴۸۰ ماده:

(۱) هغه شخص چې قانوناً د عامه خدمتونو له مؤظفینو څخه یوه ته د یوه امر په اطلاع مکلف وي او په مطلوب کیفیت او په قانوني وخت کې د هغه له اطلاع څخه عمداً ډډه وکړي د دوو کلونو په متوسط حبس یا له شپږو زرو څخه تر یوسلو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

(۲) که چېرې د عامه خدمتونو مؤظف چې د جرمونو په کشف او د مجرم په نیونې توظیف شوی او نوموړو جرمونو په اطلاع کې له علم وروسته اهمال وکړي، ددې مادې په (۱) فقره کې په درج شوې جزا محکومېږي. پدې شرط چې په نوموړي جرم کې د دعوي تقدیم په شکایت پورې متعلق نه وي یا مجرم د عامه خدمتونو د مؤظف زوج یا له اصولو یا فروعو څخه یو یا یې ورور یا

نیز محکوم می گردد.

امتناع از اطلاع دهی در وقت

معین

ماده ۴۸۰:

(۱) شخصی که قانوناً به اطلاع یک امر به یکی از مؤظفین خدمات عامه مکلف باشد و از اطلاع آن به کیفیت مطلوب و در وقت معین قانونی عمداً امتناع ورزد، به حبس متوسط دو سال یا جزای نقدی از شصت هزار تا یکصد و بیست هزار افغانی، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه مؤظف خدمات عامه که به کشف جرایم و گرفتاری مجرم توظیف گردیده و در اطلاع جرایم مذکور بعد از علم اهمال ورزد، به جزای مندرج فقره (۱) این ماده محکوم می گردد. مشروط براینکه در جرم مذکور تقدیم دعوی متعلق به شکایت نباشد یا مجرم زوج یا یکی از اصول یا فروع یا برادر یا خواهر یا از محارم

خور یا د عامه خدمتونود مؤظف د مصاهرت له محارمو څخه وي.

مصاهرت مؤظف خدمات عامه باشد.

## څلورم فصل

د دروغو شهادت او د هغه

مجازات

د دروغو د شهادت موارد

ماده ۴۸۱:

که چېرې شاهد د محکمې په وړاندې یا د قضایې ضبط د مامورینو په وړاندې د سوگند له اداء کولو وروسته عمداً د باطل په اظهار، د حق په انکار، د هغو وقایعو د ټولو یا ځینو پر پوښلو (پټولو) چې د هغو په هکله شهادت اداء کوي لاس پورې کړي د هغه شهادت، دروغ پیژندل کېږي.

د دروغو د شهادت مجازات

ماده ۴۸۲:

(۱) هغه شخص چې په یوه جرم د تورن په ګټه یا ضرر په دروغو شهادت اداء کړي تر دوو کلونو پورې په متوسط حبس یا له شپږو زرو څخه تر

## فصل چهارم

شهادت دروغ و مجازات

آن

موارد شهادت دروغ

ماده ۴۸۱:

هرگاه شاهد بعد از ادای سوگند قانونی در پیشگاه محکمه یا نزد مامورین ضبط قضایی عمداً به اظهار باطل، انکار حق، پوشیدن تمام یا بعضی از وقایعی که در مورد آن شهادت ادا می نماید، پردازد، شهادت وی، دروغ شناخته می شود.

مجازات شهادت دروغ

ماده ۴۸۲:

(۱) شخصی که در یک جرم به نفع یا ضرر متهم به دروغ شهادت اداء نماید، به حبس متوسط تا دو سال یا جزای نقدی از شصت هزار تا

یکصد و بیست هزار افغانی، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه در اثر شهادت دروغ، متهم محکوم علیه قرار گرفته باشد، شاهد به جزای پیش بینی شده جرمی محکوم می گردد که بالای محکوم علیه صادر گردیده است.

(۳) شخصی که در دعوی غیر جزایی و یا نزد مامورین ضبط قضایی شهادت دروغ اداء نماید، به حبس قصیر یا جزای نقدی ده هزار تا بیست هزار افغانی، محکوم می گردد.

طلب یا قبول بخشش یا گرفتن

وعده

ماده ۴۸۳:

شخصی که بمنظور ادای شهادت دروغ، پول، مال یا منفعتی را طلب نماید یا بخشش یا وعده آن را بگیرد و یا قبول نماید، وی و شخصی که بخشش یا وعده را داده و یا در آن وساطت نموده، به جزای

یوسلوشلو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

(۲) که چېرې د دروغو د شهادت له امله تورن محکوم علیه گړځېدلی وي شاهد د هغه جرم په پیشیني شوي جزا محکومېږي چې پر محکوم علیه باندي صادره شوې ده.

(۳) هغه شخص چې په غیر جزایي دعوي کې او یا د قضایي ضبط د مامورینو په وړاندې د دروغو شهادت اداء کړي، په قصیر حبس یا له لسو زرو څخه تر شلو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

د بخشش غوښتنه یا منل یا د

وعدي اخیستل

ماده ۴۸۳:

هغه شخص چې د دروغو شهادت د اداء په منظور، پیسې، مال یا بل منفعت وغواړي یا د هغو بخشش یا وعده واخلي او یا ومني دی (هغه) او هغه شخص چې بخشش یا وعده یې ورکړې او یابې په هغو کې وساطت کړی د

رشوت يا د دروغو شهادت هره يوه چې زيات شديد وي د جرم په پيشيني شوې جزا محكومېږي.

د دروغو شهادت د مرتكب په جزا

محكوميت

ماده ۴۸۴:

لاندې اشخاص د دروغو د شهادت د پيشيني شوې په عين جزا محكومېږي:

۱- هغه شخص چې په اغواء يا نورو وسايلو سره شاهد د شهادت نه اداء كولو يا د دروغ شهادت اداء كولو ته اړ كړي كه څه هم چې خپل مقصد ته ونه رسېږي.

۲- هغه شخص چې د بخشش يا وعدې له امله د شهادت له اداء كولو څخه ډډه وكړي.

د تزوير په مجازاتو محكوميت

ماده ۴۸۵:

لاندې اشخاص ددې قانون په ۴۷۲ ماده كې له درج شوو حالاتو څخه په غير كې پدې قانون كې درج د تزوير

پيش بينی شده جرم رشوت يا شهادت دروغ هر يك كه شديدتر باشد، محكوم می گردد.

محكوميت به جزای مرتكب شهادت

دروغ

ماده ۴۸۴:

اشخاص ذیل به عین جزای پیش بینی شده شهادت دروغ محكوم می گردند:

۱- شخصی که با اغواء یا سایر وسايل شاهد را به عدم اداى شهادت یا به اداى شهادت دروغ وادار نماید، گر چه به مقصد خود نرسد.

۲- شخصی که در اثر بخشش یا وعده از اداى شهادت امتناع ورزد.

محكوميت به مجازات تزوير

ماده ۴۸۵:

اشخاص ذیل در غير از حالات مندرج ماده ۴۷۲ این قانون به مجازات تزوير مندرج این قانون محكوم

په مجازاتو محکومېږي:

۱- هغه شخص چې د څارنوالی، محکمې یا عدلي او قضايي مراجعو لخوا د اهل خبره یا ژباړونکي په صفت مکلف شي او حقیقت ته عمداً بدلون ورکړي.

۲- هغه شخص چې له سندونو څخه د یوه په ژباړه کې چې د محکمې په وړاندې د حق په اثبات کې د هغه د استعمال امکان موجود وي تزیویر وکړي.

۳- هغه شخص چې تزیویر شوی تصدیق د هغه په تزیویر د علم با وجود په یوه قضايي دعوي کې د استفادې په منظور صادر یا لاسلیک کړي پدې شرط چې د دغه شان تصدیق ورکول یا لاسلیک قانوناً مطلوب وي.

۴- هغه شخص چې په تزیویر د علم با وجود په قضايي دعوي یا تحقیق کې، د اثبات په منظور، تزیویر شوی تصدیق، د ژباړې اظهار سند، وثیقه یا نور شیان استعمال کړي.

۵- هغه شخص چې د تحقیق یا دعوي

می گردند:

۱- شخصی که از طرف څارنوالی، محکمه یا مراجع عدلی و قضایی به صفت اهل خبره یا ترجمان مکلف گردد و حقیقت را عمداً تغییر دهد.

۲- شخصی که در ترجمه یکی از اسنادی که امکان استعمال آن در اثبات حق نزد محکمه موجود باشد تزیویر نماید.

۳- شخصی که تصدیق تزیویر شده را با وجود علم به تزیویر آن بمنظور استفاده در یک دعوی قضایی صادر یا امضاء نماید مشروط بر اینکه اعطاء یا امضاء چنین تصدیق قانوناً مطلوب باشد.

۴- شخصی که با وجود علم به تزیویر بمنظور اثبات در دعوی قضایی یا تحقیق، تصدیق، اظهار ترجمه، سند، وثیقه یا اشیای دیگر تزیویر شده را استعمال نماید.

۵- شخصی که در جریان تحقیق یا

په بهير کي په دفتر يا دوسيه يا په نورو هغو پاڼو کي چې د اثبات لپاره د هغو استعمال ممکن وي ناسم مطلب درج کړي پداسې ډول چې د هغه له امله د محکمې په وړاندې خطاء راپه پيدا شي او په حکم کي اغېزه واره کړي.

## د دروغو د شهادت مخففه عذرونه

۴۸۶ ماده:

لاندې احوال د دروغو د شهادت په جرمونو کي مخففه عذرونه پېژندل کېږي:

۱- د دعوي په موضوع کي د حکم له صادرېدو دمخه او يا په تحقيق کي د تحقيق د هيئت د قرار له صادرېدو دمخه له دروغو اظهاراتو څخه د شاهد رجوع او د حقيقت بيان.

۲- په هغه حالت کي چې د حقيقت اظهار، شاهد له ستر خطر سره مخامخ کړي داسې چې د هغه آزادي يا شرف ته زيان ورسوي يا د هغه له امله دده (هغه) زوجه يا له اصولو او فروعو څخه

دعوی در دفتر یا دوسیه یا در اوراق دیگری که جهت اثبات استعمال آن ممکن باشد مطلب نادرست را درج نماید، به نحوی که به اثر آن نزد محکمه رأی خطاء پیدا شده و در حکم تاثیر وارد نماید.

## اعذار مخففه شهادت دروغ

ماده ۴۸۶:

احوال ذیل اعذار مخففه در جرایم شهادت دروغ، شناخته می شود:

۱- رجوع شاهد از اظهارات دروغ و بیان حقیقت قبل از صدور حکم در موضوع دعوی و یا در تحقیق قبل از صدور قرار هیئت تحقیق.

۲- در حالتی که اظهار حقیقت، شاهد را به خطر بزرگ مواجه گرداند طوری که به آزادی یا شرف او صدمه وارد کند یا به اثر آن زوجه، یا یکی از اصول یا فروع یا

يو يا د هغه خور يا ورور له خطر سره  
مخامخ شي.

پر شخص د دروغو د شهادت د

جزا نه تطبيق

ماده ۴۸۷:

پر هغه شخص د دروغو د شهادت  
حکومونه چې د شاهد په توګه د هغه  
شهادت لازم ندی يا پر هغه شخص چې  
د قانون له حکمونو سره سم د شهادت  
په اداء کولو مکلف نه وي، نه  
تطبيقېږي.

## پنځم فصل

د مجوسينو تېنتول او د

مجرمينو پټول

د نيول شوي شخص تېنته

ماده ۴۸۸:

(۱) هغه شخص چې قانوناً نيول شوی  
او وتېنتي د شپږو مياشتو په قصير حبس  
يا د دېرشو زرو افغانیو په نغدي جزا  
محکومېږي.

(۲) که چېرې په حبس محکوم شخص

خواهر يا برادر او بخطر مواجهه  
گردد.

عدم تطبيق جزای شهادت دروغ

بر شخص

ماده ۴۸۷:

احکام شهادت دروغ بر شخصی که  
شهادت وی به حیث شاهد لازم  
نبوده يا بر شخصی که مطابق  
احکام قانون مکلف به ادای  
شهادت نباشد، تطبيق  
نمی گردد.

## فصل پنجم

فرار دادن مجوسين و اخفای

مجرمين

فرار شخص گرفتار شده

ماده ۴۸۸:

(۱) شخصی که قانوناً گرفتار گردیده  
و فرار نماید، به حبس قصير شش ماه  
يا جزای نقدی سی هزار افغانی،  
محکوم می گردد.

(۲) هرگاه شخص محکوم به حبس،

د محکمې د حکم د تطبیق په منظور ونيول شي او له نیونې وروسته وتښتي، د محکوم بها پر جزا برسېره تر دوو کلونو پورې په متوسط حبس یا له شپږو زرو څخه تر یوسلو شلو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

(۳) که چېرې د شخص تېښته ددې مادې په (۱ او ۲) فقرو کې په درج شوو حالاتو کې د قوې د استعمال یا بل جرم د ارتکاب له امله صورت موندلی وي، مرتکب د تېښتې پر جزا برسېره د مرتکبه جرم په جزا هم محکومېږي.

د شخص د انتقالونکي د ساتونکي

## مجازات

۴۸۹ ماده:

هغه شخص چې د محکوم شخص په ساتنه، همراهی یا انتقال مکلف وي او د هغه د غفلت په سبب، محکوم وتښتي، په لاندې توګه مجازات کېږي:

۱- په هغه صورت کې چې شخص د جنایت په جزا محکوم وي تر دوو کلونو

بمنظور تطبیق حکم محکمه گرفتار گردد و بعد از گرفتاری فرار نماید، علاوه بر جزای محکوم بها به حبس متوسط تا دو سال یا جزای نقدی از شصت هزار تا یکصد و بیست هزار افغانی، محکوم می گردد.

(۳) هرگاه فرار شخص در حالات مندرج فقره های (۱ و ۲) این ماده باثر استعمال قوه یا ارتکاب جرم دیگری صورت گرفته باشد، مرتکب علاوه بر جزای فرار، به جزای جرم مرتکبه، نیز محکوم می گردد.

مجازات محافظ انتقال دهنده

## شخص

ماده ۴۸۹:

شخصی که به محافظت، همراهی یا انتقال شخص محکوم مکلف باشد و به سبب غفلت وی، محکوم فرار نماید، قرار ذیل مجازات می گردد:

۱- در صورتی که شخص، محکوم به جزای جنایت باشد، به حبس متوسط



تا دو سال يا جزای نقدی از شصت هزار تا یکصد و بیست هزار افغانی.

۲- در غير از احوال مندرج جزء ۱ این ماده شخص مؤظف به حبس قصیر شش ماه يا جزای نقدی سی هزار افغانی.

مساعدت در فرار شخص متهم يا محکوم

ماده ۴۹۰:

(۱) شخصی که به محافظت، همراهی يا انتقال شخص متهم يا محکوم مکلف بوده و با او در فرار کمک نماید يا زمینه فرار را برای او تسهیل نماید، قرار ذیل مجازات می گردد:

۱- در حالتی که شخص به اعدام محکوم شده باشد، به حبس طویل.

۲- در حالتی که شخص به جزای حد يا حبس دوام درجه ۲ يا درجه ۱ محکوم شده باشد يا متهم

پورې په متوسط حبس يا له شپېتو زرو څخه تر یوسلو شلو زرو افغانیو پورې په نغدې جزا.

۲- ددې مادې د ۱ جزء په درج شوو احوالو کې مؤظف شخص د شپږو میاشتو په قصیر حبس يا د دېرشو زرو افغانیو په نغدې جزا.

د تورن يا محکوم شخص په تېښته کې مرسته (مساعدت)

۴۹۰ ماده:

(۱) هغه شخص چې د تورن يا محکوم شخص په محافظت، همراهی يا انتقال مکلف وي او له هغه سره په تېښته کې مرسته وکړي يا هغه ته د تېښتې زمينه اسانه کړي، په لاندې توگه مجازات کېږي:

۱- په هغه حالت کې چې شخص په اعدام محکوم شوی وي، په طویل حبس.

۲- په هغه حالت کې چې شخص د حد يا ۲ درجه يا ۱ درجه دوام حبس په جزا باندې محکوم شوی وي يا پداسې

به جرمی باشد که جزای آن اعدام باشد، به حبس متوسط.

(۲) در غیر از احوال مندرج اجزای ۱ و ۲ فقره (۱) این ماده شخص مؤظف، به حبس قصیر محکوم می گردد.

مساعدت مؤظف خدمات عامه به

هدف فرار متهم از تعقیب

عدلی

ماده ۴۹۱:

هرگاه مؤظف خدمات عامه که به گرفتاری شخص مکلف باشد و در اجراءات لازمه گرفتاری در فرار متهم از تعقیب عدلی مساعدت نماید، به حبس متوسط، محکوم می گردد.

مساعدت شخص در اخفاً یا فرار

متهم

ماده ۴۹۲:

هرگاه شخصی خود یا توسط دیگری، شخصی را که بعد از گرفتاری قانونی فرار نموده

جرم تورن وی چپ جزای بی اعدام وی، به متوسط حبس.

(۲) ددی مادې د (۱) فقرې په ۱ او ۲ اجزاوو کې درج په غیر احوالو کې، مؤظف شخص په قصیر حبس محکومېږي.

له عدلي تعقیب څخه د تورن د

تېښتې په موخه د عامه خدمتونو د

مؤظف مرسته

۴۹۱ ماده:

که چېرې د عامه خدمتونو هغه مؤظف چې د شخص په نیونه مکلف شوی وی او د نیونې په لازمه اجراءاتو کې له عدلی تعقیب څخه د تورن په تېښته کې مرسته وکړي، په متوسط حبس محکومېږي.

د تورن په تېښته یا پټولو کې د

شخص مرسته کول

۴۹۲ ماده:

که چېرې شخص خپله یا د بل په واسطه، هغه شخص چې له قانوني نیونې وروسته یې تېښته کړې یا پداسې جرم

يا متهم به جرمی باشد که امر گرفتاری او صادر شده باشد، مخفی نماید و یا با وجود علم در فرار شخص از تعقیب عدلی، مساعدت نماید، قرار ذیل مجازات می گردد:

۱- در صورتی که شخصی که مخفی شده یا به اختفاً یا فرار وی از تعقیب عدلی مساعدت بعمل آمده، محکوم به اعدام باشد، به حبس طویل تا ده سال.

۲- در صورتی که شخص مندرج جزء ۱ این ماده محکوم به جزای حد یا حبس دوام درجه ۲ یا درجه ۱ یا حبس طویل و یا متهم به جرمی باشد که جزای آن اعدام پیشینی شده، به حبس متوسط.

۳- در غیر از احوال مندرج اجزای ۱ و ۲ این ماده، به حبس قصیر یا جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی.

تورن وی چې د نیونې امریې صادر شوی وي، مخفي (پټ) کړي او يا له عدلي تعقيب څخه د شخص پر تېنټه د علم با وجود مرسته وکړي، په لاندې توگه مجازات کېږي:

۱- په هغه صورت کې چې هغه شخص چې پټ شوی یا له عدلی تعقیب څخه د هغه په اختفاء یا تېنټه کې مرسته شوي ده، په اعدام محکوم وي، تر لسو کلونو پورې په طویل حبس.

۲- به هغه صورت کې چې ددې مادې په ۱ جزء کې درج شوی شخص د حد یا ۲ درجه یا ۱ درجه دوام حبس یا طویل حبس په جزا محکوم او یا پداسې جرم تورن وي چې جزای یې اعدام پیشینی شوې، په متوسط حبس.

۳- ددې مادې په ۱ او ۲ اجزاو کې درج په غیر احوالو کې، په قصیر یا له دېرشو زرو څخه تر شپېتو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا.

## د تورن په تېښته کې مرسته کول

ماده ۴۹۳:

هغه شخص چې د جنایت یا جنحې په واقع کېدو علم حاصل کړي او له عدلي تعقیب څخه د هغه د تورن په تېښته کې مرسته وکړي، سره (اعم) لدې چې د هغه مرسته هغه ته د پناه ورکولو یا د جرم د اثبات د دلایلو د پټولو په شکل وي، له لسو زرو څخه تر دېرشو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

## په تېښته د مرستې په صورت کې د

تورن پر اقاربو باندې د مجازاتو نه

تطبیق

ماده ۴۹۴:

که چېرې د شخص مخفي کول یا په اختفاء یا له عدلي تعقیب څخه په تېښته کې مرسته د هغه د زوج، زوجې، اصولو، فروعو، ورور یا خور لخوا صورت ومومي، نه مجازات کېږي.

## کمک نمودن در فرار متهم

ماده ۴۹۳:

شخصی که بوقوع جنایت یا جنحه علم حاصل نموده و در فرار متهم آن، از تعقیب عدلی کمک نماید، اعم از اینکه کمک وی به شکل پناه دادن و یا مخفی ساختن دلایل اثبات جرم باشد، به جزای نقدی از ده هزار تا سی هزار افغانی، محکوم می گردد.

## عدم تطبیق مجازات بالای اقارب

متهم در صورت مساعدت

به فرار

ماده ۴۹۴:

هرگاه مخفی ساختن یا مساعدت در اختفاء یا فرار از تعقیب عدلی شخص از جانب زوج، زوجة، اصول، فروع، برادر یا خواهر وی صورت گیرد، مرتکب آن، مجازات نمی گردد.

باب ششم  
جرائم سازمان یافته  
فصل اول  
سازمان دهی یا عضویت  
گروه جرمی  
مرتکب جرم سازمان یافته  
ماده ۴۹۵:

(۱) مرتکب جرم سازمان یافته شخصی است که یک یا چند جرم مندرج این باب یا جنایات مندرج این قانون را توسط گروه سازمان یافته جرمی انجام دهد.

(۲) گروه سازمان یافته جرمی عبارت از دسته تشکل یافته سه نفر یا بیش از آن است که برای مدت زمانی موجود بوده و با داشتن نقش های تعریف شده برای اعضای خود، بصورت منسجم، به هدف ارتکاب یک یا چند جرم مندرج این فصل یا جرم جنایت و دریافت منفعت مالی یا سایر

شپرم باب  
سازمان شوي جرمونه  
لومری فصل  
د جرمي ډلې سازمانول يا  
غړیتوب  
د سازمان شوي جرم مرتکب  
ماده ۴۹۵:

(۱) د سازمان شوي جرم مرتکب هغه شخص دی چې پدې باب کې درج يو يا خو جرمونه يا پدې قانون کې درج جنایتونه د سازمان شوي جرمي ډلې په واسطه ترسره کړي.

(۲) جرمي سازمان شوي ډله له دريو يا له هغو څخه د زیاتو نفرو له تشکل موندل شوي دستې (ډلې) څخه عبارت ده چې د څه وخت مودې لپاره موجوده وي او د خپلو غړو لپاره د رسمي تعريف شوو نقشونو په لرلو سره، په منسجم صورت، پدې فصل کې درج د یوه یا خو جرمونو یا د جنایت د جرم د ارتکاب او د مالي منفعت یا نورو منافعو

د ترلاسه کولو په موخه فعالیت وکړي. (۳) د سازمان شوي جرم مرتکب، د ارتکابي جرم د مجازاتو په اکثر حد محکومېږي.

(۴) که چېرې پدې فصل کې د درج شوو جرمونو مرتکب بهرنی تبعه وی، د مرتکبه جرم د مجازاتو په یونیم چنده، محکومېږي.

د جرمي سازمان شوې ډلې

سازمانونکی

ماده ۴۹۶:

(۱) سازمانونکی هغه شخص دی چې جرمي سازمان شوې ډله تأسیس، تشکیل، رهبري، هدایت یا مدیریت کړي.

(۲) سازمانونکی د مرتکبه جرم د مجازاتو د اکثر حد په یونیم چنده محکومېږي، پدې شرط چې د هغه د حبس د مودې مجموع د ۱ درجې دوام حبس له مودې څخه زیات نشي او د جرم د نه ارتکاب په صورت کې، تر لسو کلونو پورې په طویل حبس

منافع فعالیت نماید.

(۳) مرتکب جرم سازمان یافته، به حد اکثر مجازات جرم ارتکابي، محکوم می گردد.

(۴) هرگاه مرتکب جرایم مندرج این فصل تبعه خارجی باشد، به یک ونیم چند مجازات جرم مرتکبه، محکوم می گردد.

سازمانده گروه سازمان یافته

جرمی

ماده ۴۹۶:

(۱) سازمانده شخصی است که گروه سازمان یافته جرمی را تأسیس، تشکیل، رهبری، هدایت یا مدیریت نماید.

(۲) سازمانده به یک ونیم چند حد اکثر مجازات جرم مرتکبه محکوم می گردد، مشروط بر اینکه مجموع مدت حبس وی از میعاد حبس دوام درجه ۱ بیشتر نگردد و در صورت عدم ارتکاب جرم، به حبس طویل تا ده سال،

محکومېږي.

په جرمي سازمان شوې ډله کې

ګډون

۴۹۷ ماده:

(۱) هغه شخص چې د ټاکلو يا ناپاکلو مجرمانه اعمالو د ترسره کولو په اړه د جرمي سازمان شوې ډلې له موخه، فعالیت يا قصد څخه د آگاهی (خبرتيا) په لرلو سره په مستقیمه يا نامستقیمه توګه د جرمي سازمان شوې ډلې په مجرمانه فعالیتونو کې ددې په درک سره چې د پورته مجرمانه موخو په لاسته راوړلو کې د هغه ګډون اغېزناک دی په فعالانه توګه ونډه واخلي، په جرمي سازمان شوې ډله کې د ګډون د جرم مرتکب پېژندل کېږي.

(۲) په جرمي سازمان شوو جرمونو کې شریک يا معاون، د جرم د فاعل په عین جزا محکومېږي.

محکوم می گردد.

اشتراک در گروه سازمان یافته

جرمی

ماده ۴۹۷:

(۱) شخصی که با داشتن آگاهی از هدف، فعالیت یا قصد گروه سازمان یافته جرمی مبنی بر انجام اعمال مجرمانه معین یا غیر معین، در فعالیت های مجرمانه گروه سازمان یافته جرمی بصورت مستقیم یا غیر مستقیم با درک اینکه شرکت وی در بدست آوردن اهداف مجرمانه فوق مؤثر است بصورت فعالانه سهمی گردد، مرتکب جرم اشتراک در گروه سازمان یافته جرمی شناخته می شود.

(۲) شریک یا معاون در جرایم سازمان یافته جرمی، به عین جزای فاعل جرم، محکوم می گردد.

## دوه یم فصل

### پيسی سپینول اودهغو مجازات

#### پيسی سپینول

۴۹۸ ماده:

- (۱) د جوهو او شتمنی د منشاء د غیر قانونی والی په هکله د (خبرتیا) آگاهی په لرلو سره د لاندې اعمالو ارتکاب د پیسو سپینولو جرم پېژندل کېږي:
- ۱- د غیرقانونی منشاء لرونکو جوهو او شتمنی انتقال یا بدلون (تغییر).
- ۲- د جرم له ارتکاب څخه له راپیدا شوو قانونی عواقبو څخه د اصلي جرم د مظنون په تېنېته کې مرسته.
- ۳- د جوهو او شتمنی د واقعي ماهیت، سرچینې، موقعیت، د تصرف څرنګوالي، انتقال یا د مالکیت د حق د پټول یا شکل ته تغیر ورکول.
- ۴- له جرم څخه د راپیدا شوو جوهو او شتمنی تحصیل، تصاحب یا استفاده.
- (۲) ددې مادې د (۱) فقرې په مقصد خبرتیا په جرم پورې له مرتبطو پایلو او عیني شرایطو (قرائنو) څخه استنباط

## فصل دوم

### پول شویی و مجازات آن

#### پول شویی

۴۹۸ ماده:

- (۱) ارتکاب اعمال ذیل با داشتن آگاهی در مورد غیر قانونی بودن منشاء وجوه و دارایی، جرم پول شویی شناخته می شود:
- ۱- انتقال یا تغییر وجوه و دارایی دارای منشاء غیر قانونی.
- ۲- مساعدت در فرار مظنون جرم اصلی از عواقب قانونی ناشی از ارتکاب جرم.
- ۳- پنهان نمودن یا تغییر شکل دادن ماهیت واقعی، منبع، موقعیت، چگونگی تصرف، انتقال یا حق مالکیت وجوه و دارایی.
- ۴- تحصیل، تصاحب یا استفاده از وجوه و دارایی ناشی از جرم.
- (۲) آگاهی به مقصد فقره (۱) این ماده به حیث عنصر متشکله جرم، از نتایج و شرایط عینی (قرائن) مرتبط به جرم



کېږي.

(۳) ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوو وجوهو او شتمنی د جرمي منشاء اثبات د اصلي جرم د مظنون په پېژندنه يا محکوميت مشروط ندی.

د حقيقي شخص د پيسو سپينولو

مجازات

۴۹۹ ماده:

د پيسو سپينولو د جرم مرتکب د وجوهو يا شتمنی اندازې ته په پام سره په لاندې توگه مجازات کېږي:

۱- په هغه صورت کې چې د وجوهو يا شتمنی اندازه تر سلو زرو افغانیو پورې وي، تر سلو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا.

۲- په هغه صورت کې چې د وجوهو يا شتمنی اندازه له سلو زرو څخه زیاته تر یوه میلیون افغانیو پورې وي، د قصير حبس په اقل حد يا له سلو زرو څخه زیاته تر یو میلیون افغانیو پورې په نغدي جزا.

۳- په هغه صورت کې چې د وجوهو

استنباط می گردد.

(۳) اثبات منشاء جرمی وجوه و دارایی های مندرج فقره (۱) این ماده مشروط به شناسایی یا محکومیت مظنون جرم اصلی نمی باشد.

مجازات جرم پول شویی شخص

حقیقی

ماده ۴۹۹:

مرتکب جرم پول شویی با نظر داشت اندازه وجوه یا دارایی قرار ذیل مجازات می گردد:

۱- در صورتی که اندازه وجوه یا دارایی تا یکصد هزار افغانی باشد، به جزای نقدی تا یکصد هزار افغانی.

۲- در صورتی که اندازه وجوه یا دارایی بیش از یکصد هزار تا یک میلیون افغانی باشد، به حداقل حبس قصير یا جزای نقدی بیش از یکصد هزار تا یک میلیون افغانی.

۳- در صورتی که اندازه وجوه یا

دارایی بیش از یک میلیون تا پنج میلیون افغانی باشد، به حبس متوسط تا دو سال.

۴- در صورتی که اندازه وجوه یا دارایی بیش از پنج میلیون تا ده میلیون افغانی باشد، به حبس متوسط بیش از سه سال.

۵- در صورتی که اندازه وجوه یا دارایی بیش از ده میلیون افغانی باشد، به حبس طویل تا ده سال.

مجازات جرم پول شویی شخص

## حکمی

ماده ۵۰۰:

(۱) هرگاه جرم پول شویی توسط رئیس، ممثل یا نماینده قانونی شخص حکمی به نام، حساب یا منفعت شخص حکمی ارتکاب گردیده باشد، شخص حکمی به جزای نقدی معادل اندازه وجوه یا دارایی، محکوم می گردد.

(۲) شخص حکمی علاوه بر جزای

یا شتمنی اندازه له یوه میلیون څخه زیاته تر پنځو میلیونو افغانیو پورې وي، تر دوو کلونو پورې په متوسط حبس.

۴- په هغه صورت کې چې دوجوهو یا شتمنی اندازه له پنځو میلیونو څخه زیاته تر لسو میلیونو افغانیو پورې وي، له دریو کلونو څخه زیات په متوسط حبس.

۵- په هغه صورت کې چې د وجوهو یا شتمنی اندازه له لسو میلیونو افغانیو څخه زیاته وي، تر لسو کلونو پورې په طویل حبس.

د حکمی شخص د پیسو سپینولو د

## جرم مجازات

ماده ۵۰۰:

(۱) که چېرې د پیسو سپینولو جرم د حکمی شخص د رئیس، ممثل یا قانونی نماینده په واسطه د حکمی شخص په نوم، حساب یا منفعت ارتکاب شوی وي، حکمی شخص د وجوهو یا شتمنی د اندازې معادل، په نغدي جزا محکومېږي.

(۲) حکمی شخص ددې مادې په (۱)

فقره کي په درج شوې جزا برسېره له لاندې جزاگانو څخه په یوه هم محکومېږي:

۱- تر پنځو کلونو پورې په مستقیم یا نامستقیمه توګه په جرم پورې د مرتبط تجارتي (سوداګریز) فعالیت د ځینو برخو له پرمخبیولو څخه ممنوعیت.

۲- د حکمي شخص انحلال، په هغه صورت کې چې د پیسو د سپینولو د جرم د ارتکاب په منظور رامنځته شوی وي یا د پیسو د سپینولو د جرم د ارتکاب لپاره له امکاناتو او اړوندو شتمنی څخه د ګټې اخیستنې اجازه ورکړي.

۳- د ټولیزو رسنیو له لارې د حکم خپرول.

(۳) که چېرې د حکمي شخص پر کارکوونکي یا نماینده باندې د ناکافي مدیریت یا نظارت په پایله کې حکمي شخص یا د هغه کارکوونکي یا نماینده ته د پیسو د سپینولو د جرم په ارتکاب کې د ګډون زمینه برابره شي او د هغې په پایله کې حکمي شخص منتفع شي،

مندرج فقره (۱) این ماده به یکی از جزاهای ذیل، نیز محکوم می گردد:

۱- ممنوعیت از پیشبرد بعضی از عرصه های فعالیت تجارتي مرتبط به جرم بصورت مستقیم یا غیر مستقیم تا پنج سال.

۲- انحلال شخص حکمي، در صورتی که بمنظور ارتکاب جرم پول شویی ایجاد شده باشد یا اجازه استفاده از امکانات و دارایی های مربوط را برای ارتکاب جرم پول شویی، اعطاء نماید.

۳- نشر حکم از طریق رسانه های همگانی.

(۳) هرگاه در نتیجه مدیریت یا نظارت ناکافي بالای کارکن یا نماینده شخص حکمي، زمینه اشتراک شخص حکمي یا کارکن یا نماینده وی در ارتکاب جرم پول شویی فراهم گردد و در نتیجه آن شخص حکمي منتفع شود،

شخص حکمی به مجازات مندرج فقره های (۱ و ۲) این ماده محکوم می گردد.

(۴) تطبیق مجازات مندرج این ماده بالای شخص حکمی مانع تطبیق مجازات بر اشخاص حقیقی نمی گردد.

عدم اطلاع دهی راپور معامله

## مشکوک

ماده ۵۰۱:

(۱) هرگاه مؤلف مرجع راپوردهنده، راپور معامله مشکوک را به مراجع مربوط اطلاع ندهد، به حبس متوسط تا دو سال یا جزای نقدی از شصت هزار تا یکصد و بیست هزار افغانی و یا به هر دو جزا محکوم می گردد.

(۲) مرجع راپوردهنده درحالت مندرج فقره (۱) این ماده، به جزای نقدی از یکصد و بیست هزار تا پنج صد هزار افغانی، محکوم می گردد.

حکمی شخص ددی مادې په (۱ او ۲) فقره کې په درج شوو مجازاتو محکومېږي.

(۴) پر حکمی شخص پدې ماده کې د درج شوو مجازاتو تطبیق پر حقیقی اشخاصو د مجازاتو د تطبیق مانع نه کېږي.

د مشکوکې معاملې د رپوټ نه

## اطلاع ورکول

ماده ۵۰۱:

(۱) که چېرې د رپوټ ورکونې د مرجع مؤلف، د مشکوکې معاملې رپوټ اړوندو مراجعو ته اطلاع نکړي، تر دوو کلونو پورې په متوسط حبس یا له شپږو زرو څخه تر یوسلو شلو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا یا په دواړو جزاگانو محکومېږي.

(۲) رپوټ ورکونکې مرجع ددې مادې په (۱) فقره کې په درج شوي حالت کې له یوسلو شلو زرو څخه تر پنځه سوو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

د سندونو له منځه وړل يا د پيسو د

سپينولو په جرم كې تزوير

ماده ۵۰۲:

(۱) هغه شخص چې د پيسو د سپينولو د جرم په اړوند له لاندې اعمالو څخه د يوه مرتكب شي، پدې قانون كې د رسمي سندونو د اتلاف د جرم او يا د تزوير د جرم د پېښې شوو مجازاتو په اكثر حد محكومېږي:

۱- د سندونو او سوابقو د ثبت او راجستر دفترونه چې د پيسو د سپينولو او له جرمونو څخه د راپيدا شوو عوايدو د مخنيوي د قانون له حكمونو سره سم د ساتلو وړ وي، عمداً ناقص يا له منځه يوسي.

۲- قبالي يا سندونه د هغو له تزويريتوب څخه په خبرتيا سره اړوندو مراجعو ته وړاندې كړي.

(۲) كه چېرې ددې مادې په ۱ او ۲ اجزاو كې درج شوي جرمونه د پيسو سپينولو او له جرمونو څخه د راپيدا شوو عوايدو د مخنيوي په قانون كې د

از بين بردن اسناد يا تزوير در جرم

پول شويي

ماده ۵۰۲:

(۱) شخصی که در ارتباط به جرم پول شویی مرتکب یکی از اعمال ذیل گردد، به حد اکثر مجازات پیشبینی شده جرم اتلاف اسناد رسمی و یا جرم تزوير مندرج این قانون، محكوم می گردد:

۱- دفاتر ثبت و راجستر اسناد و سوابق را که طبق احکام قانون جلوگیری از پول شویی و عوايد ناشی از جرایم، قابل نگهداری باشد، عمداً ناقص یا از بین ببرد.

۲- قباله ها یا اسناد را با وصف آگاهی از تزويری بودن آن به مراجع مربوط ارایه نماید.

(۲) هرگاه جرایم مندرج اجزای ۱ و ۲ فقره (۱) این ماده توسط مراجع راپور دهنده مندرج قانون جلوگیری از پول شویی و عوايد ناشی

درج رپوت ورکونکو مراجعو په واسطه ارتکاب شي، مرتکب له یو میلیونو څخه تر پنځو میلیونو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

د معلوماتو، رپوتونو یا محرمو ثبت شوو سندونو غیر قانونی افشاء

ماده ۵۰۳:

(۱) که چېرې د رپوت ورکونکې مرجع مؤظف له لاندې اعمالو څخه د یوه مرتکب شي، تر دوو کلونو پورې په متوسط حبس یا له شپږو زرو څخه تر یوسلو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا یا په دواړو جزاگانو محکومېږي:

۱- په یوه رپوت پورې د اړوندو معلوماتو عمدې افشاء کول هغه شخص یا مرجع ته چې د هغو د ترلاسه کولو حق نلري.

۲- په هغه صورت کې چې د خپلو کاري یا تجارتي چارو په بهیر کې په یوه ډول نه یو ډول د پیسو د سپینولو د یوې قضیې په اړه د واکمنو مراجعوله تر نظر لاندې اقداماتو یا د قانون د

از جرایم، ارتکاب یابد، مرتکب به جزای نقدی از یک میلیون تا پنج میلیون افغانی، محکوم می‌گردد.

افشای غیر قانونی معلومات، گزارش ها یا اسناد ثبت شده محرم

ماده ۵۰۳:

(۱) هرگاه مؤظف مرجع راپوردهنده مرتکب یکی از اعمال ذیل گردد، به حبس متوسط تا دو سال یا جزای نقدی از شصت هزار تا یکصد و بیست هزار افغانی و یا به هر دو جزا محکوم می‌گردد:

۱- افشای عمدی معلومات مرتبط به یک گزارش به شخص یا مرجعی که حق دریافت آن را ندارند.

۲- در صورتی که در جریان امور کاری یا تجارتي خود به نحوی از انحاء اقدامات مورد نظر مراجع ذیصلاح یا بررسی ها یا تحقیقات مراجع تنفيذ قانون در رابطه با یک قضیه پول شویی،

تفید د مراجعو له بررسو یا تحقیقاتو څخه اطلاع ومومي او د هغو له قانوني علني کېدو د مخه، موضوع عمداً هغه شخص یا اشخاصو ته چې د هغوی په هکله تحقیق روان دی او یا هر بل شخص ته چې د هغود تر لاسه کولو حق نلري، افشاء کړي.

۳- د هغو سندونو افشاء چې د پیسو د سپینولو او له جرمونو څخه د راپیدا شوو عوایدو د مخنیوي د قانون له حکمونو سره سم، په محرمه توګه ساتل کېږي، هغه شخص ته چې د تر لاسه کولو حق یې نلري.

(۲) په هغه صورت کې چې ددې مادې د (۱) فقرې په ۱، ۲ او ۳ اجزاو کې درج شوي جرمونه د حکمي شخص په واسطه ارتکاب شي، مرتکب له یوسلو شلو زرو څخه تر دوه سوه څلوېښتو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

اطلاع یافته و قبل از علنی شدن قانونی آن، موضوع را عمداً به شخص یا اشخاصی که تحقیق در مورد آنها جریان دارد و یا هر شخص دیگری که حق دریافت آنرا ندارد، افشاء نماید.

۳- افشای اسنادی که طبق احکام قانون جلوگیری از پول شویی و عواید ناشی از جرایم، طور محرم نگهداری می شود به شخصی که حق دریافت آنرا ندارد.

(۲) در صورتی که جرایم مندرج اجزای ۱، ۲ و ۳ فقره (۱) این ماده توسط شخص حکمی ارتکاب یابد، مرتکب به جزای نقدی از یکصد و بیست هزار تا دو صد و چهل هزار افغانی، محکوم می گردد.

## عدم همکاری با مراجع ذیصلاح

### نظارتی

ماده ۵۰۴:

شخصی که مطابق قانون جلوگیری از پول شویی و عواید ناشی از جرایم، مکلف به همکاری با مراجع ذیصلاح نظارتی باشد، از اجرای مکلفیت های قانونی خود در برابر مراجع ذیصلاح نظارتی عمداً امتناع ورزد، به حبس قصیر و جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردد.

## داخل یا خارج نمودن غیر قانونی

### پول

ماده ۵۰۵:

شخصی که مبلغ بیش از حد تعیین شده در سند تقنینی مربوط را به شکل نقد یا سند قابل معامله بی اسم با خود بصورت غیر قانونی به کشور داخل یا خارج نماید یا ذریعه ارسال پستی، قاصد، شرکت های حمل و نقل بار و

## له نظارتی واکمنو مراجعو سره نه

### همکاری

ماده ۵۰۴:

هغه شخص چې د پیسو د سپینولو او له جرمونو څخه د راپیدا شوو عوایدو د مخنیوي له قانون سره سم، له نظارتی واکمنو مراجعو سره په همکاری-مکلف وي، د نظارتی واکمنو مراجعو په وړاندې د خپلو قانونی مکلفیتونو له اجراء څخه عمداً ډډه وکړي، په قصیر حبس او له دېرشو زرو څخه تر شپیتو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

## د پیسو نا قانونه دننه کول یا

### بهر کول

ماده ۵۰۵:

هغه شخص چې په اړوند تقنیني سند کې له ټاکل شوي حد څخه زیات مبلغ په نغدي یا د بې نومه معاملې وړسند په شکل له ځان سره په نا قانوني توګه هېواد ته دننه یا بهر کړي یا د پستي استونې، قاصد، دکالیو او بار د



حمل او نقل د شرکتونو په ذریعه اوپه نورو ډولونو یې وارد یا صادر کړي، او د پیسو د انتقال یا د بی نومه معاملي وړ سند د مقدار منشاء، موخه یا استفادې په هکله سند وړاندې نکړای شي، مرتکب د نوموړي مبلغ پر مصادري برسېره په لاندې مجازاتو هم محکومېږي:

۱- حقيقي شخص په قصير حبس يا له دېرشو زرو څخه تر شپېتو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا.

۲- حکمي شخص له شپېتو زرو څخه تر دوه سوه او څلوېښتو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا.

پټول، انتقال یا د حقیقت خلاف بر ملا کول (بنکاره کول)

ماده ۵۰۶:

هغه شخص چې پیسې، بې نومه بهالرونکي سندونه یا قیمتي فلزات یا احجار چې د پیسو سپینولو له جرم، د تروریزم د تمویل له جرم یا له اصلي جرمونو سره مرتبط وي او اړوند

کالا و سایر اشکال، وارد و یا صادر نماید، و در مورد مقدار، منشاء، هدف یا استفاده از انتقال پول یا سند قابل معامله بی اسم سند ارایه کرده نتواند، مرتکب علاوه بر مصادره مبلغ مذکور به مجازات ذیل، نیز محکوم می گردد:

۱- شخص حقيقي، به حبس قصير يا جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی.

۲- شخص حکمی، به جزای نقدی از شصت هزار تا دو صد و چهل هزار افغانی.

پنهان، انتقال یا وانمود کردن خلاف حقیقت

ماده ۵۰۶:

شخصی که پول، اسناد بهادار بدون اسم یا فلزات یا احجار قیمتی را که با جرم پول شویی، جرم تمویل تروریزم یا جرایم اصلی مرتبط بوده و سند تقیننی مربوط در

رابطه به ضبط، انجماد یا مصادره آنها حکم نموده باشد، آنها را پنهان یا خلاف حقیقت وانمود یا انتقال دهد، قرار ذیل مجازات می‌گردد:

۱- شخص حقیقی، به حبس قصیر یا جزای نقدی سی هزار تا شصت هزار افغانی یا به هر دو جزا.

۲- شخص حکمی، به جزای نقدی شصت هزار تا دوصد وچهل هزار افغانی و به تعلیق یا سلب جواز فعالیت برای مدت یک سال.

## سلب جواز فعالیت

ماده ۵۰۷:

هرگاه شخص حقیقی یا حکمی جرایم مندرج این فصل را بیش از یک بار مرتکب گردد، علاوه بر مجازات پیشبینی شده، به سلب جواز فعالیت از یک تا پنج سال، نیز محکوم می‌گردد.

تقنینی سند د هغو د ضبط، انجماد یا مصادره په اړه حکم کړی وي، هغه پټ یا د حقیقت خلاف برملا (بنکاره) یا انتقال کړي، په لاندې توګه مجازات کېږي:

۱- حقیقی شخص په قصیر حبس یا له دېرشو زرو څخه تر شپږو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا یا په دواړو جزا ګانو.

۲- حکمی شخص له شپږو زرو څخه تر دوه سوه او څلوېښت زرو افغانیو پورې په نغدي جزا او د یوه کال مودې لپاره د فعالیت د جواز تعلیق یا سلب.

## د فعالیت د جواز سلب

ماده ۵۰۷:

که چېرې حقیقی یا حکمی شخص پدې فصل کې درج شوي جرمونه له یوځل څخه زیات مرتکب شي، پر پیشبینی شوو مجازاتو برسېره، له یوه څخه تر پنځو کلونو پورې د فعالیت د جواز په سلب هم محکومېږي.

## د جرمي سازمان شوې ډلې د غړي

### مجازات

ماده ۵۰۸:

که چېرې جرمي سازمان شوې ډله يا هغه حکمي شخص چې د جرمي سازمان شوې ډلې تر حاکمیت يا کنترول لاندې دی، د پیسو د سپینولو د جرم مرتکب شي، په لاندې مجازاتو محکومېږي:

۱- حقيقي شخص په طویل حبس او له پنځه سوه زرو څخه تر دوو میلیونو افغانیو پورې په نغدي جزا.

۲- حکمي شخص منحل او شتمني یې مصادره کېږي.

د ترلاسه شوو وجوهو، شتمنی او

### منفعت مصادره

ماده ۵۰۹:

(۱) لاندې وجوه او شتمنی د پیسو د سپینولو، د تروریزم د تمویل یا د اصلي جرم د ارتکاب یا د ارتکاب په پیل د شخص د محکومیت په صورت کې د واکمني محکمې لخوا مصادره کېږي:

## مجازات عضوگروه سازمان یافته

### جرمی

ماده ۵۰۸:

هرگاه گروه سازمان یافته جرمی یا شخص حکمی ای که تحت حاکمیت یا کنترول گروه سازمان یافته جرمی قرار دارد، مرتکب جرم پول شویی گردد، به مجازات ذیل محکوم می گردد:

۱- شخص حقيقي، به حبس طویل و جزای نقدی از پنج صد هزار تا دو میلیون افغانی.

۲- شخص حکمی منحل و دارایی آن مصادره می گردد.

مصادره وجوه، دارایی و منفعت

### حاصله

ماده ۵۰۹:

(۱) وجوه و دارایی های ذیل در صورت محکومیت شخص به ارتکاب یا شروع به ارتکاب جرم پول شویی، تمویل تروریزم یا جرم اصلی، از طرف محکمه ذیصلاح مصادره می گردد:

۱- عواید ناشی از جرم به شمول وجوه یا دارایی های که به شکل مستقیم یا غیر مستقیم از عواید جرمی بدست آمده یا با چنین عایدات مخلوط یا از آن مشتق گردیده و یا از تبادله آن بدست آمده باشد.

۲- وسایل وامکاناتی که در ارتکاب جرم پول شویی، تمویل تروریزم یا جرم اصلی مورد استفاده قرار گرفته باشد یا قصد استفاده از آنها برای این منظور وجود داشته باشد.

۳- وجوه یا دارایی های که عواید ناشی از جرم بوده و دارایی های که بمنظور ارتکاب جرایم مندرج در قانون جلوگیری از تمویل تروریزم استفاده شده یا قصد استفاده آن موجود بوده یا برای ارتکاب آنها اختصاص یافته است.

۴- وجوه یا دارایی های مندرج اجزای ۱ تا ۳ این فقره که به شخص

۱- له جرم خخه رامنخته شوي عواید د هغو وجوهو یا شتمنیو په شمول چې په مستقیم یا نا مستقیم ډول له جرمي عوایدو خخه لاسته راغلي یا له دغه شان عایداتو سره مخلوط یا له هغو خخه مشتق شوي او یا د هغو له تبادلې خخه لاسته راغلي وي.

۲- هغه وسایل او امکانات چې د پیسو د سپینولو د تروریزم د تمویل د جرم یا د اصلي جرم په ارتکاب کې تر ګټې اخیستنې لاندې نیول شوي وي یا ددې منظور لپاره له هغو خخه د ګټې اخیستنې قصد شتون ولري.

۳- هغه وجوه او شتمنی چې له جرم خخه راپیدا شوي عواید دي او هغه شتمنی چې د تروریزم له تمویل خخه د مخنیوي په قانون کې د درج شوو جرمونو د ارتکاب په منظور کارول شوي یا یې د استفادې قصد وجود ولري یا د هغو د ارتکاب لپاره اختصاص شوي دي.

۴- ددې فقرې له ۱ تر ۳ پورې اجزاووکې درج شوي وجوه یا شتمنی

دیگری منتقل گردیده باشد، مگر اینکه مالک در محکمه ثابت نماید که در مقابل دریافت چنین وجوه یا دارایی ها قیمت مناسب را پرداخته یا آن را در بدل خدمات معادل به ارزش آن یا از طرق مشروع دیگری بدست آورده و از غیر قانونی بودن منشاء چنین وجوه و دارایی ها آگاهی نداشته است.

(۲) هرگاه وجوه یا دارایی های که بصورت مستقیم یا غیر مستقیم از عمل جرمی حاصل گردیده با وجوه یا دارایی های که از منابع مشروع بدست آمده مخلوط باشد، حکم مصادره چنین وجوه یا دارایی ها به اندازه صورت می گیرد که با ارزش عواید وجوه و دارایی های حاصله از جرم، مطابق ارزیابی محکمه، معادل باشد.

(۳) هرگاه وجوه یا دارایی های که حکم به مصادره آن صادر گردیده،

چې بل شخص ته منتقلې شوې وي، خودا چې مالک په محکمه کې ثابته کړي چې ددغه شان و جو هو يا شتمنيو د تر لاسه کولو په وړاندې يې مناسبه بيه ورکړې يا هغه يې د هغو د ارزښت د معادلو خدمتونو په بدل کې يا له بلې مشروع لارې څخه لاسته راوړي او ددغه شان و جو هو او شتمنيو د منشاء له غير قانوني والي څخه يې خبرتيا درلودلې نده.

(۲) که چېرې هغه وجوه یا شتمنی چې په مستقیم یا نا مستقیم ډول له جرمي عمل څخه لاسته راغلي له هغو و جو هو او شتمنيو سره چې له مشروعو سرچينو څخه لاسته راغلي مخلوطي وي، ددغه شان و جو هو او شتمنيو د مصادري حکم په هغه اندازه صورت مومي چې له جرم څخه د تر لاسه شوو و جو هو او شتمنيو د عوایدو له ارزښت سره، د محکمې له ارزونې سره سم، معادل وي.

(۳) که چېرې هغه وجوه یا شتمنی چې د هغو په مصادري حکم صادر شوی،

دستیاب شده نه تواند، حکم به مصادره  
وجوه و دارایی های معادل آن صادر  
می گردد.

(۴) در حکم مصادره، اندازه وجوه یا  
دارایی های قابل مصادره و تفصیلات  
ضروری جهت تشخیص و تعیین محل  
آن مشخص می گردد.

## فصل سوم

### قاچاق انسان

#### جرم قاچاق انسان

ماده ۵۱۰:

(۱) قاچاق انسان: استخدام  
یا تحت تسلط قرار دادن، انتقال،  
حمل و نقل، نگهداری یا  
دریافت شخص است بمنظور بهره  
کشی با استفاده از شیوه های  
ذیل:

- ۱- تهدید یا استفاده از قوه یا سایر  
اشکال اجبار.
- ۲- اختطاف.
- ۳- حيله و فریب.
- ۴- سوء استفاده از نفوذ.

لاسته را نشی، د هغو د معادلو وجوهو  
او شتمنیو په مصادری حکم  
صادرېږي.

(۴) د مصادری په حکم کې، د  
مصادری وړ وجوهو او شتمنیو اندازه  
او د هغو د ځای د تشخیص او ټاکلو  
لپاره ضروري تفصیلات مشخصېږي.

## درېم فصل

### د انسان قاچاق

#### د انسان د قاچاق جرم

ماده ۵۱۰:

(۱) د انسان قاچاق: له لاندې لارو  
څخه په استفادې سره د بهره کشی  
(ناوړې گټې اخیستې) په منظور د  
شخص استخدام یا تر تسلط لاندې  
راوستل، انتقال، حمل او نقل، ساتنه یا  
ترلاسه کول دي:

- ۱- تهدید یا له قوې یا د اجبار له نورو  
ډولونو څخه گټه اخیستنه.
- ۲- اختطاف.
- ۳- حيله او فریب.
- ۴- له نفوذ څخه ناوړه گټه اخیستنه.

۵- سوء استفاده از حالت آسیب پذیری یا مجبورت.

۶- پرداخت یا دریافت پول یا منفعت جهت کسب رضایت مجنی علیه جرم قاچاق انسان یا سرپرست وی.

(۲) تحت تسلط قرار دادن طفل به مقصد بهره کشی گرچه از شیوه های مذکور استفاده نشده باشد، قاچاق انسان شناخته می شود.

(۳) بهره کشی: کسب منفعت از مجنی علیه از طریق خرید، فروش، بهره کشی جنسی، رقصانیدن، به خدمت گرفتن در تهیه تصاویر یا فلم های منافی اخلاق (پورنوگرافی)، بردگی، گماشتن به کار اجباری، گدایی، جنگ مسلحانه، برداشت عضو یا انساج بدن، آزمایشات طبی اجباری یا وادار نمودن به سایر فعالیت های غیر قانونی می باشد.

۵- د زیان منی یا مجبورت له حالت خنجه ناوره گتپه اخیستنه.

۶- د انسان د قاچاق د جرم د مجنی علیه یا د هغه د سرپرست د رضایت د ترلاسه کولو لپاره د پیسو یا منفعت ورکړه یا ترلاسه کول.

(۲) د بهره کشی په مقصد د طفل تر تسلط لاندې راوستل که څه هم له دغو لارو خنجه استفاده نه وي شوې د انسان قاچاق پېژندل کېږي.

(۳) بهره کشی: دپېر، پلور، جنسي بهره کشی، رقصولو (گډولو) د اخلاقو منافي (پورنوگرافي) تصويرونو په برابرولو کې په خدمت د نيولو، برده کې، اجباري کار ته د گمارلو، گدایی، وسله والې جگړې، د بدن د غړي يا انساجو داخیستلو، طبي اجباري آزمايښتونو يا نورو غير قانوني فعاليتونو ته د اړ اېستلو له لارې له مجني عليه خنجه د منفعت ترلاسه کول دي.

## د انسان د قاچاق مجازات

۵۱۱ ماده:

(۱) هغه شخص چې د انسان د قاچاق د جرم مرتکب شي، تر لسو کلونو پورې په طویل حبس محکومېږي.  
(۲) که چېرې مجني عليه ښځه یا طفل وي یا د رخصولو په عمل کې تر ګټې اخیستنې لاندې نیول شوی وي، مرتکب له لسو کلونو څخه زیات په طویل حبس محکومېږي.

## د انسان د قاچاق په جرم کې

### مشدده حالات

۵۱۲ ماده:

د انسان د قاچاق د جرم مرتکب په لاندې توګه مجازات کېږي:  
۱- په هغه صورت کې چې د انسان د قاچاق د جرم مرتکب د مجني عليه مېړه-ښځه، مور او پلار یا قانوني سرپرست یا د عامه خدمتونو مؤظف وي، مرتکب له لسو کلونو څخه زیات په طویل حبس محکومېږي.  
۲- په هغه صورت کې چې د انسان

## مجازات قاچاق انسان

۵۱۱ ماده:

(۱) شخصي که مرتکب جرم قاچاق انسان ګرځي، به حبس طویل تا ده سال، محکوم می ګرځي.  
(۲) هرگاه مجني عليه، طفل یا زن باشد یا در عمل رخصانیدن مورد بهره برداری قرار گرفته باشد، مرتکب به حبس طویل بیش از ده سال، محکوم می ګرځي.

## حالات مشدده در جرم قاچاق

### انسان

۵۱۲ ماده:

مرتکب جرم قاچاق انسان قرار ځي لاندې مجازات می ګرځي:  
۱- در صورتی که مرتکب جرم قاچاق انسان، همسر، والدین یا سرپرست قانوني مجني عليه یا مؤظف خدمات عامه باشد، مرتکب به حبس طویل بیش از ده سال، محکوم می ګرځي.  
۲- در صورتی که قاچاقبر انسان با



مجني عليه، مرتكب فعل زنا يا لواط گرديده باشد با رعايت حكم مندرج فقره (۲) ماده دوم اين قانون، تعزيراً با رعايت احكام مربوطه تعداد جرايم مندرج اين قانون، به حد اكثر حبس طويل يا حبس دوام درجه ۲.

۳- در صورتی که مجنی عليه مورد بهره کشی جنسی قرار گرفته یا در تهیه تصاویر یا فلم های غیر اخلاقی (پورنوگرافی) از وی استفاده شده باشد، به حد اكثر حبس طويل.

۴- در صورتی که مجنی عليه به جنگ مسلحانه گماشته شده باشد یا عضو یا انساج بدن وی قطع و برداشت شده که منجر به معلولیت دایمی فزیکسی یا روانی مجنی عليه گردد یا مورد آزمایش طبی اجباری قرار گرفته باشد، به حبس دوام درجه ۲ و در صورت مرگ مجنی عليه، به حبس دوام درجه ۱.

قاچاقبر له مجني عليه سره، د زنا يا لواط د فعل مرتكب شوی وي ددې قانون د دوه يمې مادې په (۲) فقره کې د درج شوي حكم په رعايت سره، تعزيراً پدې قانون کې درج د جرمونو د تعداد د اړوندو حکمونو په پام کې نیولو سره، د طويل يا ۲درجه دوام حبس په اكثر حد.

۳- په هغه صورت کې چې مجني عليه تر جنسي بهره کشی لاندې راغلی وي یا له هغه څخه د غیر اخلاقي (پورنوگرافي) تصويرونو يا فلمونو په برابرولو کې گټه اخيستل شوې وي، د طويل حبس په اكثر حد.

۴- په هغه صورت کې چې مجني عليه وسله والې جگړې ته گمارل شوی وي یا د هغه د بدن غړی یا انساج قطع (پرې) او اخيستل شوي وي چې د مجني عليه په فزيکي يا رواني دایمي معلولیت تمام شي یا د اجباري طبي ازمایښت لاندې راغلی وي، په ۲درجه دوام حبس او د مجني عليه د مړینې په صورت کې په ۱درجه دوام حبس.

## د بدن د غړي يا انساجو د پرې کولو او اخیستلو يا د طبي ازماينتونو د فاعل مجازات

۵۱۳ ماده:

(۱) هغه شخص چې د مجني عليه د بدن غړی یا انساج قطع یا واخلې (برداشت کړي) یا هغه تر اجباري طبي ازمايننت لاندې ونيسي او نوموړی عمل د مجني عليه په دايمي فزيکي يا رواني معلوليت يا د هغه په مړينه تمام شوی نه وي، مرتکب له لسو کلونو څخه زيات په طويل حبس محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی عمل د مجني عليه په دايمي فزيکي يا رواني معلوليت تمام شوی وي، مرتکب په ۲ درجه دوام حبس محکومېږي.

(۳) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی عمل د مجني عليه په مړينه تمام شوی وي، مرتکب په ۱ درجه دوام حبس محکومېږي.

## مجازات فاعل قطع و برداشت عضو و انساج بدن يا آزمائشات طبي

ماده ۵۱۳:

(۱) شخصی که عضو یا انساج بدن مجنی عليه را قطع یا برداشت نموده یا وی را مورد آزمایش طبي اجباری قرار داده و عمل مذکور منجر به معلولیت دايمي فزيکی يا روانی مجنی عليه يا مرگ وی نگردیده باشد، مرتکب به حبس طويل بیش از ده سال، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه عمل مندرج فقره (۱) این ماده منجر به معلولیت دايمي فزيکی يا روانی مجنی عليه گردیده باشد، مرتکب به حبس دوام درجه ۲، محکوم می گردد.

(۳) هرگاه عمل مندرج فقره (۱) این ماده منجر به مرگ مجنی عليه گردیده باشد، مرتکب به حبس دوام درجه ۱، محکوم می گردد.

## د اختطاف مجازات

۵۱۴ ماده:

که چېرې د انسان د قاچاق مجني عليه د اختطاف له لارې، تر تسلط لاندې نيول شوی وي، مرتكب د اختطاف يا د انسان د قاچاق د جرم په مجازاتو هره يوه چې زیاته شديده وي محكومېږي.

## د حکمي شخص مجازات

۵۱۵ ماده:

(۱) که چېرې د انسان د قاچاق جرم د حکمي شخص په واسطه ارتکاب شي، د مرتكب پر مجازاتو برسېره، حکمي شخص، له دريو څخه تر پنځه ميليونو افغانيو پورې په نغدي جزا محكومېږي.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوي نغدي جزا، د پولي ارزښت نوساناتو ته په پام سره، د انسان له قاچاق او د مهاجرانو له قاچاق سره د مبارزې د عالي کمپسيون په وړاندې او د حکومت په تصويب تعديل کېږي.

(۳) حکمي شخص ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي جرم د تکرار په

## مجازات اختطاف

۵۱۴ ماده:

هرگاه مجني عليه قاچاق انسان از طريق اختطاف، تحت تسلط قرار گرفته باشد، مرتكب به مجازات جرم اختطاف يا قاچاق انسان هريك كه شديد تر باشد، محكوم می گردد.

## مجازات شخص حکمي

۵۱۵ ماده:

(۱) هرگاه جرم قاچاق انسان توسط شخص حکمي ارتکاب يابد، علاوه بر مجازات مرتكب، شخص حکمي، به جزای نقدی از سه تا پنج ميليون افغانی، محكوم می گردد.

(۲) جزای نقدی مندرج فقره (۱) اين ماده با نظر داشت نوسانات ارزش پولي به پیشنهاد کميسيون عالی مبارزه با قاچاق انسان و قاچاق مهاجران و تصويب حکومت تعديل می گردد.

(۳) شخص حکمي در صورت تکرار جرم مندرج فقره (۱) اين ماده، علاوه

صورت کي، پر پيشيني شوو مجازاتو برسره د فعاليت د جواز په سلب هم محکومېږي.

بر مجازات پيش بيني شده به سلب جواز فعاليت نيز محکوم مي گردد.

د انسان د قاچاق په جرم کي دعامة خدمتونو د مؤظف د اهمال

مجازات اهمال مؤظف خدمات عامه در جرم قاچاق

## مجازات

## انسان

۵۱۶ ماده:

ماده ۵۱۶:

که چېرې د عامه خدمتونو د مؤظف اهمال د انسان د قاچاق د جرمونو د ارتکاب د اسانه کېدو سبب شوی وي، د عامه خدمتونو مؤظف تر دريو کلونو پورې په متوسط حبس محکومېږي.

هرگاه اهمال مؤظف خدمات عامه سبب تسهيل ارتکاب جرايم قاچاق انسان گرديده باشد، مؤظف خدمات عامه به حبس متوسط تا سه سال، محکوم مي گردد.

د انسان د قاچاق د جرم د معاون

مجازات معاون يا شريک جرم

## يا شريک مجازات

## قاچاق انسان

۵۱۷ ماده:

ماده ۵۱۷:

د انسان د قاچاق د جرم معاون يا شريک، د جرم د فاعل په عين مجازاتو محکومېږي.

معاون يا شريک جرم قاچاق انسان، به عين مجازات فاعل جرم، محکوم مي گردد.

## له عدلي تعقيب څخه د انسان د

### قاچاق د مجني عليه معافیت

ماده ۵۱۸:

د انسان د قاچاق مجني عليه په لاندې حالاتو کې تر عدلي تعقيب لاندې نه نیول کېږي:

۱- هېواد ته نا قانوني واردېدل يا له هغه څخه وتل (خروج).

۲- په هېواد کې نا قانونه مېشتېدل (اقامت)

۳- د مسافرت يا د تابعیت د تذکرې (د پېژندنې سند) د تزوير شوو سندونو لرل يا گټه اخيسته.

۴- ددې قانون د ۵۱۲ مادې په ۲ او ۳ اجزاوو کې درج حالاتو کې.

۵- نور هغه جرمي اعمال چې اجباراً پر هغه تحميل شوي وي.

## له جزايي مسؤوليت څخه معافیت

### او د مجازاتو تخفيف

ماده ۵۱۹:

(۱) هغه شخص چې په يوه ډول نه يوه ډول دانسان له قاچاقبر يا سازمان شوې

## معافیت مجني عليه قاچاق انسان از

### تعقيب عدلي

ماده ۵۱۸:

مجني عليه قاچاق انسان در حالات ذیل مورد تعقيب عدلي قرار نمی‌گیرد:

۱- ورود غير قانونی به کشور يا خروج از آن.

۲- اقامت غير قانونی در کشور.

۳- داشتن يا استفاده از اسناد تزوير شده مسافرت يا تذکره تابعیت (سند شناسایی).

۴- در حالات مندرج اجزای ۲ و ۳ ماده ۵۱۲ این قانون.

۵- سایر اعمال جرمی ایکه اجباراً بالای وی تحميل گردیده است.

## معافیت از مسؤوليت جزايی و

### تخفيف مجازات

ماده ۵۱۹:

(۱) شخصی که به نحوی از انحا با قاچاقبر انسان يا گروه جنایتکار سازمان

جنایتکاری ډلې سره اړیکه او همکاري ولري خو د هغو له ارتکاب د مخه له مسئولولو مراجعو سره د مرتکبینو په افشاء یا نیونه کې مرسته وکړي، له جزایي مسؤولیت څخه معاف کېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوې مرسته، د انسان د قاچاق د جرمونو له ارتکاب وروسته صورت موندلې وي او زمينه داسې مساعده کړي چې د جرمي سازمان شوې ډلې د نورو غړو په نیونه تمامه شي، محکمه د هغه په هکله د پېښيني شوو مجازاتو په تخفیف حکم کوي.

## د انسان د قاچاق په جرم پیل

۵۲۰ ماده:

د انسان د قاچاق په جرم پیل کونکی د انسان د قاچاق د جرم په عین مجازاتو محکومېږي.

یافته ارتباط و همکاری داشته ولی قبل از ارتکاب آن مراجع مسؤول را در افشاء یا گرفتاری مرتکبین مساعدت نماید، از مسؤولیت جزایی معاف می‌گردد.

(۲) هرگاه مساعدت مندرج فقره (۱) این ماده، بعد از ارتکاب جرایم قاچاق انسان صورت گرفته باشد و زمینه را طوری مساعد سازد که منجر به گرفتاری سایر اعضای گروه سازمان یافته جرمی گردد، محکمه به تخفیف مجازات پیش بینی شده در مورد وی حکم می‌نماید.

## شروع به جرم قاچاق انسان

ماده ۵۲۰:

شروع کننده به جرم قاچاق انسان به عین مجازات جرم قاچاق انسان، محکوم می‌گردد.

## خلورم فصل

### د مهاجرينو قاچاق

#### د مهاجرينو د قاچاق جرم

ماده ۵۲۱:

(۱) د پیسو یا منفعت د ترلاسه کولو په منظور د مسافرت له سندونو پرته یاد مسافرت په تزویر شوو سندونو سره هېواد ته د بهرني دولت د تبعه یا له تابعیت پرته شخص لپاره د نا قانونه واردېدو د زمينې برابرول یا له افغانستان بل هېواد ته د هېواد د تبعه یا له تابعیت پرته شخص یا د بهرني دولت تبعه ته د وتلو (خروج) لپاره د زمينې برابرول د مهاجرينو د قاچاق جرم پېژندل کېږي، مرتکب ددې فصل له حکمونو سره سم مجازات کېږي.

(۲) ددې مادې په مقصد د پېژندنې یا مسافرت تزویر شوی سند د پېژندنې یا مسافرت له هر هغه سند څخه عبارت دی چې په تزویري صورت جوړ شوی یا په هغه کې بدلون وارد شوی دی یا د ناسمو اظهاراتو (خرگندونو) یا فساد یا

## فصل چهارم

### قاچاق مهاجران

#### جرم قاچاق مهاجران

ماده ۵۲۱:

(۱) فراهم نمودن زمينه ورود غير قانوني برای تبعه دولت خارجي یا شخص بدون تابعیت به کشور یا فراهم نمودن زمينه خروج برای تبعه کشور یا شخص بدون تابعیت یا تبعه دولت خارجي از افغانستان به کشور دیگر، بدون اسناد مسافرت یا با اسناد تزویر شده مسافرت بمنظور دریافت پول یا منفعت، جرم قاچاق مهاجران شناخته شده، مرتکب مطابق احکام این فصل مجازات می گردد.

(۲) به مقصد این ماده سند شناسایی یا مسافرت تزویر شده، عبارت است از هر سند شناسایی یا مسافرت که به صورت تزویری ساخته شده یا در آن تغییر وارد شده است یا با توسل به اظهارات نادرست یا فساد

يا اکراه يا هر طريق غير قانوني  
ديگري بدست آمده باشد يا  
شخص غير از صاحب قانوني  
آن از اسناد متذکره استفاده نموده  
باشد.

## مجازات جرم قاچاق مهاجران

ماده ۵۲۲:

(۱) شخصی که مرتکب جرم  
قاچاق مهاجران گردد، به حبس  
متوسط بیش از سه سال، محکوم  
می گردد.

(۲) شخصی که جرم قاچاق مهاجران  
را سازمان دهی نموده یا دیگران را به  
سازمان دهی آن هدایت دهد، به حد  
اکثر حبس متوسط، محکوم می گردد.

(۳) هرگاه جرم قاچاق مهاجران توسط  
گروه سازمان یافته جرمی ارتکاب یابد،  
سردسته گروه سازمان یافته جرمی به  
حداکثر حبس متوسط، محکوم  
می گردد.

اکراه ته په توسل سره يا له هرې بلي  
غير قانوني لارې لاس ته راغلي وي يا د  
هغه له قانوني خاوند پرته شخص له  
نومورو سندونو څخه گټه اخيسته کړې  
وي.

## دمهاجرينو د قاچاق د جرم مجازات

ماده ۵۲۲:

(۱) هغه شخص چې د مهاجرينو د  
قاچاق د جرم مرتکب شي، له دريو  
کلونو څخه زيات په متوسط حبس  
محکومېږي.

(۲) هغه شخص چې د مهاجرينو د  
قاچاق جرم سازماندهي کړي يا نورو ته  
د هغه په سازمانولو هدایت ورکړي، د  
متوسط حبس په اکثر حد محکومېږي.

(۳) که چېرې د مهاجرينو د قاچاق  
جرم د جرمي سازمان شوې ډلې په  
واسطه ارتکاب شي، د جرمي سازمان  
شوې ډلې سردسته (مشر) د متوسط  
حبس په اکثر حد محکومېږي.



## د مهاجرينو د قاچاق په جرم کې

### مشدده حالات

ماده: ۵۲۳

(۱) که چېرې د مهاجرينو د قاچاق د جرم ارتکاب د مهاجرينو د قاچاقبر د عمل يا اهمال په نتیجه کې د قاچاق شوي مهاجر په مړینه تمام شي، مرتکب په ۲ درجه دوام حبس محکومېږي.

(۲) که چېرې د مهاجرينو د قاچاق د جرم ارتکاب د قاچاق شوي مهاجر په دايمي فزيکي يا رواني معلوليت تمام شي، مرتکب تر لسو کلونو پورې په طویل حبس محکومېږي.

(۳) که چېرې د مهاجرينو د قاچاق د جرم له امله د قاچاق شوي مهاجر ژوند يا مصونيت (خونديتوب) له خطر سره مخامخ شي، مرتکب د متوسط حبس په اکثر حد محکومېږي.

(۴) که چېرې د مهاجرينو د قاچاق جرم د قاچاق شوي مهاجر د غیر انساني يا تحقير آمیزه چلند موجب شي، مرتکب د متوسط حبس په

## حالات مشدده در جرم قاچاق

### مهاجران

ماده ۵۲۳:

(۱) هرگاه ارتکاب جرم قاچاق مهاجران در نتیجه عمل يا اهمال قاچاق بر مهاجران منجر به مرگ مهاجر قاچاق شده گردد، مرتکب به حبس دوام درجه ۲ محکوم می گردد.

(۲) هرگاه ارتکاب جرم قاچاق مهاجران منجر به معلولیت دايمي فزيکي يا رواني مهاجر قاچاق شده گردد، مرتکب به حبس طویل تا ده سال، محکوم می گردد.

(۳) هرگاه به اثر جرم قاچاق مهاجران، زندگی يا مصونيت مهاجر قاچاق شده در معرض خطر قرار گیرد، مرتکب به حد اکثر حبس متوسط محکوم می گردد.

(۴) هرگاه جرم قاچاق مهاجران موجب رفتار غير انساني يا تحقير آمیز مهاجر قاچاق شده گردد، مرتکب به حد اکثر حبس متوسط، محکوم

اکثر حد محکومېږي.

می گردد.

د قاچاق شوي مهاجر د مجازاتو

معافیت مجازات مهاجر قاچاق

معافیت

شده

۵۲۴ ماده:

ماده ۵۲۴:

قاچاق شوی مهاجر په هېواد کې له قانوني جواز پرته د واردېدو یا مېشتېدو (اقامت) په علت، تر عدلي تعقیب لاندې نه نیول کېږي.

مهاجر قاچاق شده به علت ورود یا اقامت بدون مجوز قانونی در کشور، مورد تعقیب عدلی قرار نمی گیرد.

د حکمي شخص مجازات

مجازات شخص حکمي

۵۲۵ ماده:

ماده ۵۲۵:

(۱) که چېرې د مهاجرینو د قاچاق جرم د حکمي شخص په واسطه ارتکاب شي د هغه د مرتکب پر مجازاتو برسېره، حکمي شخص له دريو څخه تر پنځو میلیونو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

(۱) هرگاه جرم قاچاق مهاجران توسط شخص حکمی ارتکاب یابد، علاوه بر مجازات مرتکب آن، شخص حکمی به جزای نقدی از سه تا پنج میلیون افغانی، محکوم می گردد.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوې نغدي جزا د پولي ارزښت نوساناتوته په پام سره د انسان له قاچاق او د مهاجرینو له قاچاق سره د مبارزې د عالي کمېسیون په وړاندې او د حکومت په تصویب تعدیلېږي.

(۲) جزای نقدی مندرج فقره (۱) این ماده با نظر داشت نوسانات ارزش پولي به پیشنهاد کمیسیون عالی مبارزه با قاچاق انسان و قاچاق مهاجران وتصویب حکومت تعدیل می گردد.

(۳) حکمي شخص ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي جرم د تکرار په صورت کې، پر پېشيني شوو مجازاتو برسېره د فعاليت د جواز په سلب هم محکومېږي.

د مهاجرينو د قاچاق په جرم کې د عامه خدمتونو د مؤظفينو د اهمال

## مجازات

ماده ۵۲۶:

که چېرې د عامه خدمتونو د مؤظف اهمال د مهاجرينو د قاچاق د جرم د ارتکاب د اسانه کېدو سبب شوی وي د عامه خدمتونو مؤظف تر دوو کلونو پورې په متوسط حبس محکومېږي.

د مرتکبينو په نيونه کې مرسته

ماده ۵۲۷:

هغه شخص چې په يوه ډول نه يوه ډول د مهاجرينو له قاچاقبر يا سازمان شوې جنايتکارې ډلې سره اړيکه او همکاري ولري خو د هغه له ارتکاب د مخه د مرتکبينو په افشاء يا نيونه کې له مسئولو مراجعو سره مرسته وکړي يا د

(۳) شخص حکمي در صورت تکرار جرم مندرج فقره (۱) اين ماده، علاوه بر مجازات پيش بينی شده به سلب جواز فعاليت، نیز محکوم می گردد.

مجازات اهمال مؤظفين خدمات عامه در جرم قاچاق

## مهاجران

ماده ۵۲۶:

هرگاه اهمال مؤظف خدمات عامه سبب تسهيل ارتکاب جرم قاچاق مهاجران گرديده باشد، مؤظف خدمات عامه، به حبس متوسط تا دو سال، محکوم می گردد.

مساعدت در گرفتاری مرتکبين

ماده ۵۲۷:

شخصی که به نحوی از انحا با قاچاقبر مهاجران يا گروه جنايتکار سازمان يافته ارتباط و همکاري داشته ولي قبل از ارتکاب آن مراجع مسؤول را در افشاء يا گرفتاری مرتکبين مساعدت نمايد يا بعد از ارتکاب جرايم

مهاجرینو د قچاق د جرمونو له ارتکاب وروسته زمینه داسې مساعده کړي چې د جرمي سازمان شوې ډلې د نورو غړو په نیونه تمامه شي، پدې هکله ددې قانون په ۵۱۹ ماده کې درج شوي حکمونه د تطبیق وړ دي.

## د مهاجرینو د قچاق د جرم د معاون یا شریک مجازات

۵۲۸ ماده:

د مهاجرینو د قچاق د جرم معاون یا شریک د جرم د فاعل په عین مجازاتو محکومېږي.

### پنځم فصل

په ناریه وسلې، مهماتو او منفجره (چاودېدونکو) موادو پورې اړوند جرمونه

## اصطلاحگانې

۵۲۹ ماده:

پدې فصل کې راتلونکې اصطلاحگانې د لاندې مفاهیمو لرونکې دي:

۱- ناریه وسله: د یوه شخص په واسطه

قچاق مهاجران زمینه را طوری مساعد سازد که منجر به گرفتاری سایر اعضای گروه سازمان یافته جرمی گردد، احکام مندرج ماده ۵۱۹ این قانون در مورد قابل تطبیق می باشد.

## مجازات معاون یا شریک جرم قچاق مهاجران

ماده ۵۲۸:

معاون یا شریک جرم قچاق مهاجران به عین مجازات فاعل جرم، محکوم می گردد.

### فصل پنجم

جرایم مرتبط به سلاح ناریه، مهمات و مواد منفجره

## اصطلاحات

ماده ۵۲۹:

اصطلاحات آتی در این فصل، دارای مفاهیم ذیل می باشد:

۱- سلاح ناریه: عبارت از

هر نوع سلاح دارای میله پرتاب کننده قابل حمل توسط یک شخص است که بمنظور پرتاب یا فیرمرمی یا موشک بوسیله عملیه انفجار، طراحی شده باشد یا به آسانی بدین مقصد تبدیل گردد. سلاح عتیقه، سلاح شکاری، چره ای، موشکش، سپورتی و مهمات مربوطه آنها شامل اسلحه ناریه نمی گردد.

۲- پرزه جات و اجزا: عبارت از ابزار یا وسیله جایگزین است که به طور خاص برای سلاح طراحی و در کار برد سلاح از آن استفاده می شود.

۳- مهمات: عبارت از مجموعه اشیائی یا اجزای اشیائی است که توسط سلاح فیر یا پرتاب می گردد.

۴- مواد منفجره یا منفلقه: عبارت از هر نوع ترکیب کیمیاوی، مخلوط یا هر دستگاه یا وسیله ای است که دارای قابلیت انفجار باشد.

د حمل و پر له غورخونکې (پرتاب کننده) میلی لرونکې هر ډول وسلې څخه عبارت ده چې د چاودنې د عملیې په واسطه د مرمی یا موشک د غورخولو یا فیر په منظور، طراحی شوی وی یا په آسانی سره پدې مقصد تبدیله شي. عتیقه وسله، بنکاري وسله، چره ای، موشکش، سپورتی وسله او په هغو پورې اړوند مهمات په ناریه وسله کې نه شاملېږي.

۲- پرزه جات او اجزا: له ابزارو یا ځای ناستې (جایگزین) وسیلې څخه عبارت دي چې په خاصه توګه د وسلې لپاره طراحی او د وسلې په کارولو کې له هغو څخه ګټه اخیستل کېږي.

۳- مهمات: د اشیاوو (شیانو) یا د اشیاوو د اجزاوو له مجموعې څخه عبارت دي چې د وسلې په واسطه فیر یا غورخول کېږي.

۴- چاودېدونکي یا منفلقه مواد: له هر ډول کیمیاوي ترکیب، مخلوط یا هرې دستگاه یا وسیلې څخه عبارت دي چې د انفجار چاودنې د وړتیا لرونکې وي.

۵- قاچاق سلاح ناریه : وارد، صادر، ترانزیت، تولید، حیات به قصد فروش، خرید و فروش، توزیع و انتقال سلاح ناریه، پرزه جات و اجزای آن، مهمات و مواد منفجره و منفلقه می باشد.

ساختن مواد منفلقه یا منفجره بدون

اجازه مرجع ذیصلاح

ماده ۵۳۰:

(۱) شخصی که بدون اجازه مقامات صلاحیت دار مواد منفلقه یا منفجره را بسازد، وارد نماید یا نگهداری کند، علاوه بر مصادره مواد به حبس طولی تا هفت سال، محکوم می گردد.

(۲) ماده که در ترکیب مواد منفلقه و منفجره بکار برده می شود، مطابق احکام سند تقنینی مربوط تعیین می گردد.

(۳) سامان، آلات و ادواتی که در ساختن یا انفجار آن استعمال می گردد، در حکم مواد

۵- د ناریه وسلې قاچاق: د ناریه وسلې، پرزه جاتو او د هغو د اجزاوو، مهماتو او چاودېدونکو او منفلقه موادو واردول، صادروول، ترانزیت، تولید، د خرڅولو په قصد حیات، پېر او پلور، وېش او انتقال دی.

د واکمني مرجع له اجازې پرته د

منفلقه یا چاودېدونکو موادو جوړول

۵۳۰ ماده:

(۱) هغه شخص چې د واکمنو مقاماتو له اجازې پرته منفلقه یا چاودېدونکي مواد جوړ کړي، وارد یې کړي یا یې وساتي، دموادو پر مصادره تر اووکلونو پورې په طویل حبس محکومېږي.

(۲) هغه ماده چې د منفلقه او چاودېدونکو موادو په ترکیب کې کارول کېږي د اړوند تقنیني سند له حکمونو سره سم ټاکل کېږي.

(۳) هغه سامان، آلات او ادوات چې د هغویو جوړولو یا چاودنه کې استعمالېږي، د منفلقه او چاودېدونکو

موادو په حکم کې پیژندل کېږي.

د منقلقه او چاودېدونکو موادو

استعمال

ماده: ۵۳۱

(۱) هغه شخص چې عمداً منقلقه او چاودېدونکي مواد استعمال کړي چې د هغو له امله دخلکو ژوند له خطر سره مخامخ شي، په طویل حبس محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي عمل د ارتکاب له امله د خلکو مالونه له خطر سره مخامخ شي، مرتکب په متوسط حبس محکومېږي.

د زیان له رامنځته کېدو پرته د  
منقلقه او چاودېدونکو موادو

استعمال

ماده: ۵۳۲

هغه شخص چې منقلقه او چاودېدونکي مواد استعمال کړي او د هغو د استعمال له امله زیان وارد نشي په قصیر حبس محکومېږي.

منقلقه و منفجره شناخته می شود.

استعمال مواد منقلقه

و منفجره

ماده ۵۳۱:

(۱) شخصی که عمداً مواد منقلقه و منفجره را استعمال نماید که به اثر آن حیات مردم به خطر مواجهه گردد، به حبس طویل، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه در اثر ارتکاب عمل مندرج فقره (۱) این ماده اموال مردم به خطر مواجهه گردد مرتکب به حبس متوسط، محکوم می گردد.

استعمال مواد منقلقه  
و منفجره بدون ایجاد

خساره

ماده ۵۳۲:

شخصی که مواد منقلقه و منفجره را استعمال نماید و به اثر استعمال آن خساره عاید نگردد، به حبس قصیر محکوم می گردد.

## په نقلیه وسایلو کې د منقلقه یا

### چاودېدونکو موادو انتقال

ماده ۵۳۳:

هغه شخص چې منقلقه یا چاودېدونکي مواد له ځمکینو، اوبو (آبی) یا هوایي نقلیه وسایلو څخه په یوه کې یا په پستي وسایلو او پارسلونو کې د اړوندو مقرراتو خلاف انتقال کړي یا د هغو په انتقال پیل وکړي، په متوسط حبس او له شپږو زرو څخه تر درې سوه زرو افغانیو پورې په نغدي جزا یا له دغو دوو جزاگانو څخه په یوه محکومېږي.

### د ناریه وسلې قاچاق

ماده ۵۳۴:

د ناریه وسلې قاچاق جرم دی مرتکب ددې فصل له حکمونو سره سم مجازات کېږي.

### د ناریه وسلې د قاچاق مجازات

ماده ۵۳۵:

(۱) هغه شخص چې د ناریه وسلې د قاچاق مرتکب شي، په لاندې توګه مجازات کېږي:

## انتقال مواد منقلقه یا منفجره در

### وسایل نقلیه

ماده ۵۳۳:

شخصی که مواد منقلقه یا منفجره را در یکی از وسایل نقلیه زمینی، آبی یا هوایی یا در وسایل و پارسل های پستی خلاف مقررات مربوط انتقال دهد یا به انتقال آن شروع نماید، به حبس متوسط و جزای نقدی از شصت هزار تا سه صد هزار افغانی یا به یکی از این دو جزا، محکوم می گردد.

### قاچاق سلاح ناریه

ماده ۵۳۴:

قاچاق سلاح ناریه جرم بوده مرتکب، مطابق احکام این فصل مجازات می گردد.

### مجازات قاچاق سلاح ناریه

ماده ۵۳۵:

(۱) شخصی که مرتکب قاچاق سلاح ناریه گردد، قرار ذیل مجازات می گردد:



۱- در صورتی که سلاح ناریه دارای قطر (۹، ۱۹) ملی متر تا سه میل باشد به حبس متوسط و در صورتی که بیش از سه میل باشد، به حبس طویل تا هفت سال.

۲- در صورتی که سلاح ناریه دارای قطر (۷، ۶۲) ملی متر تا سه میل باشد به حبس طویل تا هفت سال و در صورتی که بیش از سه میل باشد، به حبس طویل بیش از هفت سال.

۳- در صورتی که موشک تا پنج عدد باشد به حبس طویل تا هفت سال و در صورتی که بیش از پنج عدد باشد، به حبس طویل بیش از هفت سال.

(۲) شخصی که مرمی سلاح ناریه را قاچاق نماید، قرار ذیل مجازات می گردد:

۱- در صورتی که تعداد آن تا ۵۰ باشد، به جزای نقدی از پنج هزار تا

۱- په هغه صورت کي د (۹، ۱۹) ملي متر قطر لرونکې ناریه وسله تر دريو ميلو پورې وي په متوسط حبس او په هغه صورت کي چې له دريو ميلو څخه زياته وي تر اوو کلونو پورې په طویل حبس.

۲- په هغه صورت کي چې د (۷، ۶۲) ملي متر قطر لرونکې ناریه وسله تر دريو ميلو پورې وي تر اوو کلونو پورې په طویل حبس او په هغه صورت کي چې له دريو ميلو څخه زياته وي له اوو کلونو څخه زيات په طویل حبس.

۳- په هغه صورت کي چې موشک تر پنځو عددو پورې وي تر اوو کلونو پورې په طویل حبس او په هغه صورت کي چې له پنځو عددو څخه زيات وي له اوو کلونو څخه زيات په طویل حبس.

(۲) هغه شخص چې د ناریه وسلې مرمی قاچاق کړي، په لاندې توگه مجازات کېږي:

۱- په هغه صورت کي چې تعداد يې تر ۵۰ پورې وي، له پنځو زرو تر شلو

زرو افغانیو پورې په نغدي جزا.

۲- په هغه صورت کې چې تعداد یې له ۵۰ څخه زیات تر ۵۰۰ پورې وي، په قصیر حبس.

۳- په هغه صورت کې چې تعداد یې له ۵۰۰ څخه زیات وي، په متوسط حبس.

(۳) هغه شخص چې د چاودېدونکو موادو د قاچاق مرتکب شي، تر لسو کلونو پورې په طویل حبس محکومېږي.

د ناریه وسلې او د هغې د اړتیا وړ

پرزه جاتو غیر مجاز حیازت

ماده ۵۳۶:

هغه شخص چې تر دریو میلو پورې د (۹.۱۹) ملي متر قطر لرونکې ناریه وسله او د هغو د اړتیا وړ مهمات د خپل شخصي امنیت په خاطر له قانوني مجوز پرته په خپل حیازت کې ولري، له دېرشو زرو څخه تر شپېتو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

بیست هزار افغانی.

۲- در صورتی که تعداد آن بیش از ۵۰ تا ۵۰۰ باشد، به حبس قصیر.

۳- در صورتی که تعداد آن بیش از ۵۰۰ باشد، به حبس متوسط.

(۳) شخصی که مرتکب قاچاق مواد منفجره گردد، به حبس طویل تا ده سال، محکوم می گردد.

حیازت غیر مجاز سلاح ناریه

و پرزه جات مورد نیاز آن

ماده ۵۳۶:

شخصی که تا سه میل اسلحه ناریه دارای قطر (۹.۱۹) ملی متر و مهمات مورد نیاز آنرا بخاطر امنیت شخصی خود بدون مجوز قانونی در حیازت خود داشته باشد، به جزای نقدی سی هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردد.

## ناسمه علامه يا نښه اېښودنه

ماده ۵۳۷:

هغه شخص چې ناریه وسله دهغې د جوړولو او تولید پر وخت په ناسمه توګه علامه يا نښه اېښودنه وکړي يا يې له علامې يا نښانې پرته تولید کړي، د ناریه وسلې ډول او مقدار ته په پام سره، تر اتو کلونو پورې په طویل حبس محکومېږي.

د ناریه وسلې د نښې اېښودنې نابودول، حذف او يا غير قانوني

## تغییر

ماده ۵۳۸:

هغه شخص چې د ناریه وسلې د تولیدوونکي د نه موندنې په منظور، د ناریه وسلې نښه يا علامه له منځه یوسي يا تغییر ورکړي، د ناریه وسلې ډول او مقدار ته په پام سره په متوسط حبس يا له شپږو زرو څخه تر درې سوه زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

## علامه يا نشانه گذاري نادرست

ماده ۵۳۷:

شخصی که سلاح ناریه را حین ساخت و تولید آن بصورت نادرست علامه يا نشانه گذاري نموده يا بدون علامه يا نشانه تولید نماید، با نظر داشت نوع سلاح ناریه و مقدار آن به حبس طویل تا هشت سال، محکوم می گردد.

نابود نمودن، حذف و يا تغییر غير قانونی نشانه گذاري سلاح

## ناریه

ماده ۵۳۸:

شخصی که بمنظور عدم ردیابی تولید کننده سلاح ناریه، نشانه يا علامه سلاح ناریه را از بین ببرد يا تغییر دهد، با نظر داشت نوع سلاح ناریه و مقدار آن به حبس متوسط يا جزای نقدی از شصت هزار تا سه صد هزار افغانی، محکوم می گردد.

## له مجازاتو څخه معافیت

ماده ۵۳۹:

هغه شخص چې ناریه وسله یا مهمات، چاودېدونکي مواد یا نوره وسله په خپل حيازت او کنترول یا تملک کې ولري، خو له افشاء یا نیوني د مخه، په داوطلبانه ډول هغه تسلیم کړي، له مجازاتو څخه معاف ګڼل کېږي.

د ناریه وسلې ناقانونه ګټه اخیستنې

ماده ۵۴۰:

هغه شخص چې ناریه وسله د تهدید، ارعاب یا نورو ناقانونه موخو په منظور، استعمال کړي یا یې په حرکت یا اهتزاز راولي، په متوسط حبس یا له دېرشو زرو څخه تر درې سوه زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

د ناریه وسلې اتلاف یا ورکول

ماده ۵۴۱:

(۱) هغه شخص چې خپله شخصي ناریه وسله یا مهمات چې د قانوني مجوز لرونکې وي له مؤجه عذر پرته ورکه یا تلف کړي، د هغې د بیې معادل په

## معافیت از مجازات

ماده ۵۳۹:

شخصی که سلاح ناریه یا مهمات، مواد منفجره یا سایر سلاح را در حيازت، کنترول یا تملک خود داشته، اما قبل از افشاء یا گرفتاری، به صورت داوطلبانه آنرا تسلیم نماید، از مجازات معاف دانسته می شود.

استفاده غیر قانونی سلاح ناریه

ماده ۵۴۰:

شخصی که سلاح ناریه را بمنظور تهدید، ارعاب یا سایر اهداف غیر قانونی، استعمال نماید یا به حرکت یا اهتزاز در آورد، به حبس متوسط یا جزای نقدی از سی هزار تا سه صد هزار افغانی، محکوم می گردد.

اتلاف یا مفقودی سلاح ناریه

ماده ۵۴۱:

(۱) شخصی که سلاح ناریه یا مهمات شخصی خود را که دارای مجوز قانونی باشد بدون عذر مؤجه مفقود یا تلف کند، به جزای نقدی معادل قیمت آن،

نغدې جزا محكومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوې ناریه وسله یا مهمات دولت ته اړوند وي، د هغې د بېې معادل په دوه چنده نغدې جزا محكومېږي.

(۳) که چېرې تثبیت شي چې ددې مادې په (۱ او ۲) فقره کې درج شوې ناریه وسله یا مهمات پلورل شوي یا د بل شخص په واک کې ورکول شوي وي، دا عمل د وسلې قاچاق ګڼل کېږي، مرتکب ددې فصل له حکمونو سره سم، مجازات کېږي.

د وسلې د سندونو تزویر

ماده ۵۴۲:

هغه شخص چې د ناریه وسلې، مهماتو او منقلقه موادو سندونه، مهر او د تولید، واردولو، عرضې، ساتلو، حمل او حصول اجازه لیک تزویر کړي او نوموړي سندونه نورو اشخاصو ته انتقال کړي، پدې قانون کې درج د تزویر د جرم د پېښې شوو مجازاتو په اکثر

محکوم می گردد.

(۲) هرگاه سلاح ناریه یا مهمات مندرج فقره (۱) این ماده متعلق به دولت باشد، به جزای نقدی دو چند معادل قیمت آن، محکوم می گردد.

(۳) هرگاه تثبیت گردد که سلاح ناریه یا مهمات مندرج فقره های (۱ و ۲) این ماده به فروش رسیده و یا به اختیار شخص دیگری گذاشته شده باشد، این عمل قاچاق سلاح دانسته شده، مرتکب طبق احکام این فصل مجازات می گردد.

تزویر اسناد سلاح

ماده ۵۴۲:

شخصی که اسناد، مهر و اجازه نامه تولید، تورید، عرضه، نگهداشت، حمل و حصول سلاح ناریه، مهمات و مواد منقلقه را تزویر نماید و یا اسناد مذکور را به اشخاص دیگر انتقال دهد، به حد اکثر مجازات پیشبینی شده جرم تزویر مندرج این قانون، محکوم

حد محکومېږي.

مشدده حالات

ماده ۵۴۳:

پدې فصل کې د درج شوو جرمونو ارتکاب په لاندې حالاتو کې مشدده پیژندل کېږي:

۱- په هغه صورت کې چې پدې فصل کې له درج شوو جرمونو څخه یو د عامه خدمتونو د مؤظف په واسطه له نفوذ یا وظیفوي موقف څخه په گټې اخیستنې ارتکاب شي.

۲- په هغه صورت کې چې پدې فصل کې له درج شوو جرمونو څخه یو د حقيقي شخص یا د حکمي شخص د رئیس ممثل یا قانوني استازي په واسطه دپېشې یا حرفې په توگه د حکمي شخص په نوم، حساب یا منفعت ارتکاب شي.

۳- په هغه صورت کې چې د ناریه وسلې شمېر له پنځه میله څخه زیات یا د هغې اجزا یا پرزه جات یا مهمات د پنځو میلو له اړتیا څخه زیات وي.

می گردد.

حالات مشدده

ماده ۵۴۳:

ارتکاب جرایم مندرج این فصل در حالات ذیل مشدده شناخته می شود:

۱- در صورتی که یکی از جرایم مندرج این فصل توسط مؤظف خدمات عامه با استفاده از نفوذ یا موقف وظیفوی ارتکاب یابد.

۲- در صورتی که یکی از جرایم مندرج این فصل توسط شخص حقيقي یا رئیس، ممثل یا نماینده قانونی شخص حکمی به نام، حساب یا منفعت شخص حکمی، منحیث حرفه یا پیشه ارتکاب یابد.

۳- در صورتی که تعداد سلاح ناریه بیش از پنج میل یا اجزا، پرزه جات یا مهمات آن از نیاز پنج میل بیشتر باشد.

۴- په هغه صورت کې چې د چاودېدونکو موادو مقدار له دوو کیلو ګرامو څخه زیات وي.

۴- در صورتیکه مقدار مواد منفجره بیش از دو کیلو ګرام باشد.

د حکمي شخص په واسطه د ناریه وسلې د قاچاق د جرم مجازات  
۵۴۴ ماده:

مجازات جرم قاچاق سلاح ناریه توسط شخص حکمی  
ماده ۵۴۴:

(۱) که چېرې پدې فصل کې درج شوي جرمونه د حکمي شخص د رئیس، ممثل یا قانوني استازي په واسطه د حکمي شخص په نوم، حساب یا منفعت ارتکاب شوي وي، حکمي شخص د ناریه وسلې، مهماتو او چاودېدونکو موادو د بېې معادل په نغدي جزا محکومېږي.

(۱) هرگاه جرایم مندرج این فصل توسط رئیس، ممثل یا نماینده قانونی شخص حکمی به نام، حساب یا منفعت شخص حکمی ارتکاب گردیده باشد، شخص حکمی به جزای نقدی معادل قیمت سلاح ناریه، مهمات و مواد منفجره، محکوم می گردد.

(۲) حکمي شخص ددې مادې په (۱) فقره کې پر درج شوو مجازاتو برسېره له لاندې جزاګانو څخه په یوې هم محکومېږي:

(۲) شخص حکمی علاوه بر مجازات مندرج فقره (۱) این ماده به یکی از جزایهای ذیل نیز محکوم می گردد:

۱- تر پنځو کلونو پورې په مستقیم یا غیر مستقیم صورت له جرم سره د مرتبط تجارتي فعالیت د ځینو برخو له پر مخیولو څخه ممنوعیت.

۱- ممنوعیت از پیشبرد بعضی از عرصه های فعالیت تجارتي مرتبط به جرم به صورت مستقیم یا غیر مستقیم تا پنج سال.

۲- انحلال شخص حکمی، در صورتیکه بمنظور ارتکاب جرم مندرج این فصل ایجاد شده باشد یا اجازه استفاده از امکانات و دارایی های مربوط را برای ارتکاب آن اعطاء نماید.

۳- نشر حکم از طریق رسانه های همگانی.

(۳) هرگاه در نتیجه مدیریت یا نظارت ناکافی بالای کارکن یا نماینده شخص حکمی، زمینه اشتراک شخص حکمی یا کارکن یا نماینده وی در ارتکاب جرم مندرج این فصل فراهم گردد و در نتیجه آن شخص حکمی منتفع شود، شخص حکمی به مجازات مندرج فقره (۱) این ماده، محکوم می گردد.

(۴) تطبیق مجازات مندرج این ماده بالای شخص حکمی، مانع تطبیق مجازات بر اشخاص حقیقی نمی گردد.

۲- د حکمی شخص انحلال، به هغه صورت کې چې پدې فصل کې د درج شوي جرم د ارتکاب په منظور رامنځته شوی وي، یا د هغه د ارتکاب لپاره له اړوندو امکاناتو او شتمنیو څخه د استفادې اجازه ورکړي.

۳- د ټوليزو رسنيو له لارې د حکم خپرول.

(۳) که چېرې د حکمی شخص پر کارکن یا استازي باندې د ناکافي مدیریت یا نظارت په پایله کې پدې فصل کې د درج شوي جرم په ارتکاب کې د حکمی شخص یا د هغه د کارکن یا استازي د گډون زمینه برابره شي او د هغې په پایله کې حکمی شخص منتفع شي، حکمی شخص ددې مادې په (۱) فقره کې په درج شوو مجازاتو محکومېږي.

(۴) پر حکمی شخص پدې ماده کې د درج شوو مجازاتو تطبیق، پر حقيقي اشخاصو د مجازاتو د تطبیق مانع نه کېږي.



## مصادره

ماده ۵۴۵:

ددې فصل په درج شوو حالاتو کې، محکمه پر ټاکلو مجازاتو برسېره د ناریه وسلې، دهغې پر اجزاوو او پرزه جاتو، مهماتو، چاودېدونکو او منفلقه موادو او نورو جرمي وسايلو او له هغو څخه دراپيدا شوو عوايدو پر مصادري هم حکم صادروي.

## مصادره

ماده ۵۴۵:

در حالات مندرج این فصل محکمه علاوه بر مجازات معینه، به مصادره سلاح ناریه، اجزا و پرزه جات آن، مهمات، مواد منفجره و منفلقه سایر وسايل جرمي و عوايد ناشی از آن، نیز حکم صادر می نماید.

باب هفتم	اووم باب
جرايم مربوط به حیات،	د اشخاصو په حیات، جسمي او
تمامیت جسمی و معنوی	معنوي
اشخاص	تمامیت پورې اړوند جرمونه
فصل اول	لومړی فصل
قتل عمد و مجازات آن	عمد قتل او د هغه مجازات

## قتل عمد

ماده ۵۴۶:

(۱) قتل عمد عبارت است از بین بردن حیات شخص زنده دیگر با داشتن قصد قتل.

(۲) هرگاه در قتل عمد، قصاص به یکی از اسباب مسقطه یا عدم تکمیل شرایط، ساقط یا متعذر شود، مرتکب حسب احوال مطابق به احکام این فصل مجازات می گردد.

## مجازات قتل عمد

ماده ۵۴۷:

(۱) مرتکب قتل عمد در یکی از حالات ذیل به اعدام یا حبس دوام

## عمد قتل

ماده ۵۴۶:

(۱) عمد قتل د قتل د قصد په لرلو سره د بل ژوندي شخص د حیات له منځه وړلو څخه عبارت دی.

(۲) که چېرې په عمد قتل کې، قصاص له مسقطه اسبابو څخه په یوه یا د شرایطو په نه تکمیل، ساقط یا متعذر شي، مرتکب د احوالو له مخې، ددې فصل له حکمونو سره سم مجازات کېږي.

## د عمد قتل مجازات

ماده ۵۴۷:

(۱) د عمد قتل مرتکب له لاندې حالاتو څخه په یوه کې په اعدام یا

- ۱ درجه دوام حبس محکوم ۱: درجه ۱ محکوم می گردد:
- ۱- په هغه حالت کې چې قتل برنامه ریزی او ترصد له دمخه سره یوځای وي.
- ۲- په هغه حالت کې چې قتل د وژونکو سمی موادو یا چاودېدونکو موادو په استعمال یا اور سره صورت موندلی وي.
- ۳- په هغه حالت کې چې قتل په دني انگېزې یا د اجرت په وړاندې او یا په شکنجې او ځورونې او اذیت سره صورت موندلی وي.
- ۴- په هغه حالت کې چې مقتول د عامه خدمتونو مؤظف وي او قتل د خدمت د اجراء پر وخت (اثناکې) یا له هغه سره په ارتباط کې صورت موندلی وي.
- ۵- په هغه حالت کې چې قاتل له یوه څنځه د زیاتو د قتل قصد لرلی وي او د یوه عمل له امله هغوی ټول په قتل رسېدلي وي.
- ۶- په هغه حالت کې چې قتل له بل عمدي جنایت یا جنحې سره یوځای صورت موندلی وي.
- ۱- در حالی که قتل با برنامه ریزی قبلی و ترصد همراه باشد.
- ۲- در حالی که قتل با استعمال مواد سمی کشنده یا مواد انفجاری یا حریق صورت گرفته باشد.
- ۳- در حالی که قتل با انگیزه دنی یا در برابر اجرت و یا با شکنجه و آزار و اذیت صورت گرفته باشد.
- ۴- در حالی که مقتول مؤظف خدمات عامه بوده و قتل در اثنای اجرای خدمت یا در ارتباط به آن صورت گرفته باشد.
- ۵- در حالی که قاتل قصد قتل بیش از یک نفر را داشته و به اثر یک عمل همه آنها به قتل رسیده باشند.
- ۶- در حالی که قتل توأم با جنایت یا جنحه عمدی دیگر صورت گرفته باشد.

۷- در حالی که قاتل به حبس دوام درجه ۱ محکوم شده، در خلال مدت تنفيذ حکم مرتکب قتل عمد دیگر گردیده باشد.

۸- در حالی که قاتل بعد از قتل، جسد را مثله نموده باشد.

۹- در حالی که مقتول از اصول قاتل باشد.

۱۰- در حالی که قتل بمنظور تمهید یا تسهیل ویا قادر شدن به ارتکاب جنایت یا جنحه که جزای آن کمتر از یکسال حبس نباشد ویا بمنظور فرار یا ره‌آیی از جزا صورت گرفته باشد.

(۲) مرتکب قتل عمد در غیر از حالات مندرج فقره (۱) این ماده، به حبس دوام درجه ۲ محکوم می‌گردد.

تحریک به خود کشی

ماده ۵۴۸:

(۱) شخصی که دیگری را به خود کشی تحریک یا به نحوی از انحا در

۷- په هغه حالت کې چې قاتل په ۱ درجه دوام حبس محکوم شوی وي، د حکم د تنفيذ د مودې په ترڅ کې د بل عمد قتل مرتکب شوی وي.

۸- په هغه حالت کې چې قاتل له قتل وروسته، جسد مثله کړی وي.

۹- په هغه حالت کې چې مقتول د قاتل له اصولو څخه وي.

۱۰- په هغه حالت کې چې قتل د هغه جنایت یا جنحې چې جزایې له یوه کال حبس څخه کمه نه وي د تمهید یا تسهیل او یا په ارتکاب د قادرېدو په منظور او یا له جزا څخه د تېښتې یا خلاصېدو په منظور صورت موندلی وي.

(۲) د عمد قتل مرتکب ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوو حالاتو پرته، په ۲ درجه دوام حبس محکومېږي.

خود کشی. (ځان وژنې) ته تحریک

ماده ۵۴۸:

(۱) هغه شخص چې بل ځان وژنې ته تحریک یا په یوه ډول نه یو ډول د هغه

خود کشي وی کمک نماید و تحریک یا کمک منجر به خود کشي گردد، به حبس طویل تا هفت سال، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه در اثر عمل مندرج فقره (۱) این ماده، شخص معلول گردد، مرتکب به حبس متوسط محکوم می گردد.

(۳) هرگاه در اثر تحریک مندرج فقره (۱) این ماده، شروع به خود کشي صورت گرفته باشد محرک به حبس قصیر محکوم می گردد.

(۴) شروع کننده به خود کشي مجازات نمی گردد.

## اکراه در قتل

ماده ۵۴۹:

(۱) اکراه در قتل موجب رفع مسؤولیت از اکراه شونده نمی گردد.

(۲) هرگاه شخصی، دیگری را به قتل شخص دیگری اکراه کند، در صورت وقوع قتل، اکراه کننده به

په خان وژنه کې مرسته وکړي او تحریک یا مرسته په خان وژنه تمام شي، تر اووکلونو پورې په طویل حبس محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي عمل له امله، شخص معلول شي، مرتکب په متوسط حبس محکومېږي.

(۳) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي تحریک له امله، په خان وژني پیل صورت موندلی وي، محرک په قصیر حبس محکومېږي.

(۴) په خان وژني پیل کوونکی، نه مجازات کېږي.

## په قتل کې اکراه

ماده ۵۴۹:

(۱) په قتل کې اکراه له اکراه شوي څخه د مسؤولیت د رفع موجب نه کېږي.

(۲) که چېرې یو شخص بل شخص په قتل اکراه کړي، د قتل د واقع کېدو په صورت کې، اکراه کوونکی په ادرجه

دوام حبس او اکراه شوی تر اووکلونو پورې په طويل حبس محکومېږي.

## د مقتول د جسد اخفاء

۵۵۰ ماده:

(۱) هغه شخص چې په قتل د علم با وجود، د مقتول جسد د واکمنو مقاماتو له خبرتيا پرته او د قتل د حالت او د هغه د اسبابو له کشف د مخه پټ يا خپن کړي، تر دريو کلونو پورې په متوسط حبس محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی عمل د قتل د کتمان يا له عدلي تعقيب څخه د مرتکب په تېښته کې دمرستې يا د جرمي آثارو يا مدارکو د له منځه وړلو په منظور صورت موندلی وي، مرتکب تر لسو کلونو پورې په طويل حبس محکومېږي.

حبس دوام درجه ۱ و اکراه شونده به حبس طويل تا هفت سال، محکوم می گردند.

## اخفای جسد مقتول

ماده ۵۵۰:

(۱) شخصی که با وجود علم به قتل، جسد مقتول را بدون اطلاع مقامات با صلاحیت و قبل از کشف حالت قتل و اسباب آن پنهان یا دفن نماید، به حبس متوسط تا سه سال، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه عمل مندرج فقره (۱) این ماده بمنظور کتمان قتل یا مساعدت در فرار مرتکب از تعقیب عدلی یا از بین بردن آثار یا مدارک جرمی صورت گرفته باشد، مرتکب به حبس طويل تا ده سال، محکوم می گردد.

دوه یم فصل

په مړینه د تمامېدو ضرب یا

جرح او د هغو مجازات

په مړینه د تمامېدو ضرب یا جرح

ماده ۵۵۱:

هغه شخص چې د بل شخص په وړاندې د قتل د قصد له لرلو پرته د ضرب، جرح په واردولو یا د مضره موادو په ورکولو او یا د قانون مخالف هر ډول عمل په ارتکاب سره، عمداً تجاوز وکړي پداسې توګه چې د هغه فعل د مجني عليه په مړینه تمام شي، په مړینه د تمامېدو د ضرب یا جرح مرتکب پیژندل کېږي، ددې فصل له حکمونو سره سم مجازات کېږي.

په مړینه د تمامېدو د ضرب یا جرح

مجازات

ماده ۵۵۲:

په مړینه د تمامېدو د ضرب یا جرح د جرم مرتکب په طویل حبس محکومېږي.

فصل دوم

ضرب یا جرح منجر به مرګ و

مجازات آن

ضرب یا جرح منجر به مرګ

ماده ۵۵۱:

شخصی که بدون داشتن قصد قتل علیه شخص دیگری با وارد نمودن ضرب، جرح یا دادن مواد مضره و یا با ارتکاب هر نوع عمل مخالف قانون، عمداً تجاوز نماید به نحوی که فعل او منجر به مرګ مجني عليه گردد، مرتکب ضرب یا جرح منجر به مرګ شناخته شده مطابق احکام این فصل مجازات می گردد.

مجازات ضرب یا جرح منجر

به مرګ

ماده ۵۵۲:

مرتکب جرم ضرب یا جرح منجر به مرګ به حبس طویل، محکوم می گردد.

په مړینه د تمامېدو د ضرب یا جرح

په جرم کې مشدده حالات

ماده ۵۵۳:

په مړینه د تمامېدو د ضرب یا جرح د جرم ارتکاب په لاندې حالاتو کې مشدده پیژندل کېږي، مرتکب په ۲ درجه دوام حبس محکومېږي:

۱- په هغه حالت کې چې جرم په د مخه اصرار سره صورت موندلی وي.  
۲- په هغه حالت کې چې جرم د عامه خدمتونو د مؤظف په وړاندې د دندې د اجراء پر وخت یا د هغې په سبب صورت موندلی وي.

۳- په هغه حالت کې چې مجني عليه د مرتکب له اصولو څخه وي.

درېم فصل

خطا قتل او د هغه مجازات

خطا قتل

ماده ۵۵۴:

هغه شخص چې له اهمال، غفلت، بې احتیاطی، بې پروایي یا د قانون، مقرراتو

حالات مشدده در جرم ضرب یا

جرح منجر به مرگ

ماده ۵۵۳:

ارتکاب جرم ضرب یا جرح منجر به مرگ در حالات ذیل مشدده شناخته شده، مرتکب به حبس دوام درجه ۲ محکوم می گردد:

۱- در حالی که جرم با اصرار قبلی صورت گرفته باشد.

۲- در حالی که جرم علیه مؤظف خدمات عامه در اثنای اجرای وظیفه یا به سبب آن صورت گرفته باشد.

۳- در حالی که مجني عليه از اصول مرتکب باشد.

فصل سوم

قتل خطا و مجازات آن

قتل خطا

ماده ۵۵۴:

شخصی که به اثر خطای ناشی از اهمال، غفلت، بې احتیاطی، بې پروایي



يا اوامرو له نه مراعات څخه د راپيدا شوې خطاء له امله، بل په قتل ورسوي يا له عمد پرته، د قتل سبب وگرځي، د خطاء قتل مرتكب شوى ددې فصل له حكمونو سره سم مجازات كېږي.

## د خطاء قتل مجازات

ماده ۵۵۵:

د خطاء قتل مرتكب په متوسط حبس يا له شپږو زرو څخه تر يوسلو اتيا زرو افغانيو پورې په نغدي جزا محكومېږي.

## د خطاء قتل مشدده حالات

ماده ۵۵۶:

د خطاء قتل ارتكاب له لاندې حالاتو څخه په يوه كې مشدده پېژندل كېږي، مرتكب د مرتكبه جرم د مجازاتو په اكثر حد محكومېږي:

۱- په هغه حالت كې چې قتل له هغو اصولو څخه د جسيم تخلف په پايله كې صورت موندلى وي چې دندې، كسب يا حرفې پر مرتكب لازم گرځولي وي.

۲- په هغه حالت كې چې مرتكب د

يا عدم مراعات قانون، مقررات، يا اوامر، ديگرى را به قتل برساند يا بدون عمد، سبب قتل گردد، مرتكب قتل خطاء شده، مطابق احكام اين فصل مجازات مي گردد.

## مجازات قتل خطا

ماده ۵۵۵:

مرتكب قتل خطا به حبس متوسط يا جزای نقدی از شصت هزار تا یک صد و هشتاد هزار افغانی، محكوم می گردد.

## حالات مشدده قتل خطا

ماده ۵۵۶:

ارتكاب قتل خطا در يكي از حالات ذيل مشدده شناخته شده، مرتكب به حد اكثر مجازات جرم مرتكبه محكوم مي گردد:

۱- در حالتی که قتل در نتیجه تخلف جسيم از اصولی صورت گرفته باشد که وظیفه، پیشه یا حرفه بر مرتكب لازم گردانیده باشد.

۲- در حالتی که مرتكب هنگام وقوع

حادثه از مساعدت با مجنی علیه با وجود قدرت به آن امتناع ورزد.

۳- در حالتی که به اثر ارتکاب فعل، بیش از یک نفر به قتل برسد.

## فصل چهارم

### جرایم ترافیک جاده

#### حادثه ترافیکی

ماده ۵۵۷:

(۱) حادثه ترافیکی واقعه ای است که از اثر اهمال، غفلت، بی احتیاطی، عدم رعایت قوانین، مقررات یا لوايح ترافیکی حادث گردیده و منجر به فوت یا خساره جسمی یا مالی می گردد.

(۲) مرتکب حادثه ترافیکی مندرج فقره (۱) این ماده مطابق احکام این فصل مجازات می گردد.

#### انواع حادثه ترافیکی

ماده ۵۵۸:

حادثه ترافیکی از نظر نتیجه شامل حادثه ترافیکی سنگین، متوسط

پېښې (حادثې) د وقوع پر وخت له مجني علیه سره له مرستې څخه په هغې د قدرت با وجود، ډډه وکړي.

۳- په هغه حالت کې چې د فعل د ارتکاب له امله، له یوه نفر څخه زیات په قتل ورسېږي.

## څلورم فصل

### د جادې د ترافیک جرمونه

#### ترافیکی حادثه

ماده ۵۵۷:

(۱) ترافیکی حادثه هغه واقعه ده چې د اهمال، غفلت، بی احتیاطی، د قوانینو، مقرراتو یا د ترافیکی لایحو د نه رعایت له امله پېښه او په فوت کېدو یا جسمي یا مالي زیان تمامېږي.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې د درج ترافیکی حادثې مرتکب ددې فصل له حکمونو سره سم، مجازات کېږي.

#### د ترافیکی حادثې ډولونه

ماده ۵۵۸:

د نتیجې له نظره درنه، متوسطه او کوچنی ترافیکی حادثه په ترافیکی

حادثه کې شاملېږي:

۱- درنه ترافيکي حادثه هغه حالت دی چې د شخص په فوت، د غړي په دايمي معلوليت يا له سلو زرو افغانیو څخه په زیات مالي ضرر تمام شي.

۲- متوسطه ترافيکي حادثه هغه حالت دی چې په شدید ضرب يا جرح، د غړي په ماتېدو يا له پنځوس زرو څخه زیات تر سلو زرو افغانیو پورې په مالي ضرر تمام شي.

۳- کوچنی ترافيکي حادثه هغه حالت دی چې په سپک (خفيف) ضرب يا جرح او يا تر پنځوس زرو افغانیو پورې په مالي ضرر تمام شي.

د ترافيکي حادثې د مرتکب

مجازات

ماده ۵۵۹:

(۱) هغه شخص چې د درنې ترافيکي حادثې مرتکب شي، د فوت يا دايمي معلوليت په صورت کې د رسېدلي زیان پر جبران برسېره په متوسط حبس او د مالي ضرر د واردېدو په صورت کې د

و کوچک می گردد:

۱- حادثه ترافيکي سنگین حالتی است که منجر به فوت، معلولیت دايمي عضو شخص يا ضرر مالی بیش از یک صد هزار افغانی، شود.

۲- حادثه ترافيکي متوسط حالتی است که منجر به ضرب يا جرح شدید، شکستن عضو يا ضرر مالی بیش از پنجاه هزار تا یک صد هزار افغانی، شود.

۳- حادثه ترافيکي کوچک حالتی است که منجر به ضرب يا جرح خفيف و يا ضرر مالی تا پنجاه هزار افغانی، شود.

مجازات مرتکب حادثه

ترافيکي

ماده ۵۵۹:

(۱) شخصی که مرتکب حادثه ترافيکي سنگین گردد، در صورت فوت يا معلولیت دايمي علاوه بر جبران خساره وارده به حبس متوسط و در صورت وارد نمودن ضرر مالی علاوه

زیان پر جبران برسېره له پنځوسو زرو  
څخه تر سلو زرو افغانیو پورې په نغدي  
جزا محکومېږي.

(۲) هغه شخص چې دمتوسطې ترافيکي  
حادثې مرتکب شي، د شديد ضرب يا  
جرح د واردولو يا د غړي د ماتېدو په  
صورت کې د رسېدلي زیان پر جبران  
برسېره تر دريو کلونو پورې په متوسط  
حبس او د مالي ضرر د پېښېدو په  
صورت کې د زیان پر جبران برسېره له  
پنځه ويشت زرو څخه تر پنځوس زرو  
افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

(۳) هغه شخص چې د کوچنۍ ترافيکي  
حادثې مرتکب شي، د جادې د ترافيکو  
دقانون حکمونه پر هغه باندې تطبیقېږي.  
د نقلیه واسطې غیر قانوني په کار

## اچول

ماده ۵۶۰:

(۱) هغه شخص چې موتور داره نقلیه  
واسطه له قانوني جواز سیر او نمبر  
پلېټ يا مؤقت سند پرته په کار واچوي،  
د شلو زرو افغانیو په نغدي جزا،

بر جبران خساره، به جزای نقدی از  
پنجاه هزار تا یکصد هزار افغانی،  
محکوم می گردد.

(۲) شخصی که مرتکب حادثه ترافيکي  
متوسط گردد، در صورت وارد نمودن  
ضرب يا جرح شديد يا شکستن عضو  
علاوه بر جبران خساره وارده به  
حبس متوسط تا سه سال و در صورت  
وقوع ضرر مالي علاوه بر جبران  
خساره، به جزای نقدی از بیست و پنج  
هزار تا پنجاه هزار افغانی، محکوم  
می گردد.

(۳) شخصی که مرتکب حادثه ترافيکي  
کوچک گردد، احکام قانون ترافيک  
جاده بالای وی تطبیق می گردد.

به کار انداختن غیر قانونی واسطه

## نقلیه

ماده ۵۶۰:

(۱) شخصی که واسطه نقلیه موتور دار  
را بدون جواز سیر و نمبر پلېټ قانونی  
يا سند مؤقت به کار اندازد، به جزای  
نقدی بیست هزار افغانی،

محکومېږي.

(۲) هغه شخص چې د بلې موتور دارې نقلیه واسطې له جوازسیر یا نمبر پلټ څخه استفاده وکړي، یا د خپلې واسطې جوازسیر او یا نمبر پلټ د استفادې په غرض بل ته ورکړي، له دېرشو زرو څخه تر شپږو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

د ماشین یا شاسی د شمارې تغیر

۵۶۱ ماده:

هغه شخص چې د موتور دارې نقلیه واسطې د ماشین یا د چوکاټ (شاسی) شماره محو یا په بل ډول تغیر ورکړي، په قصیر حبس محکومېږي.

د جادې په ترافیکو کې د امنیت

اخلال

۵۶۲ ماده:

هغه شخص چې د جادې د ترافیکو امنیت په عمدې توګه مختل کړي او د هغه له سببه اشخاصو ته ځاني او مالي ضرر ورسېږي، د زیان پر جبران برسېره، د ارتکاب شوي جرم په

محکوم می گردد.

(۲) شخصي که از جواز سیر یا نمبر پلټ واسطه نقلیه موتور دار دیگری استفاده نماید، یا جواز سیر و یا نمبر پلټ واسطه خود را غرض استفاده به دیگری دهد، به جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردد.

تغیر شماره ماشین یا شاسی

ماده ۵۶۱:

شخصي که شماره ماشین یا چوکات (شاسی) واسطه نقلیه موتوردار را محو یا به شکل دیگری تغیر دهد، به حبس قصیر، محکوم می گردد.

اخلال امنیت در ترافیک

جاده

ماده ۵۶۲:

شخصي که امنیت ترافیک جاده را طور عمدی مختل سازد و به سبب آن ضرر جانی و مالی به اشخاص عاید شود، بر علاوه جبران خساره، به مجازات جرم ارتکاب شده، نیز محکوم

مجازاتو، هم محکومېږي.

د سکر يا نشې په حالت کې چلونه

(رانندگي)

ماده ۵۶۳:

(۱) هغه شخص چې د نشې په حالت کې چلونه وکړي، په قصير حبس يا له دېرشو څخه تر شپږو زرو افغانيو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

(۲) که چېرې شخص د نشې په حالت کې د ترافيکي حادثې مرتکب شي، ددې مادې په (۱) فقره کې پر درج شوي جزا برسېره د مرتکبه جرم په جزا هم محکومېږي.

د ترافيکي حادثې له ځای څخه

فرار (تېښته)

ماده ۵۶۴:

هغه شخص چې پدې فصل کې د درج شوو جرمونو مرتکب شي او د ترافيکي حادثې له ځای څخه تېښته وکړي يا له تېي سره له مرستې او مساعدت څخه ډډه وکړي، د اجبار د احوالو په رعايت سره، د مرتکبه جرم پر مجازاتو برسېره،

می گردد.

رانندگي در حالت سکر يا

نشه

ماده ۵۶۳:

(۱) شخصی که در حالت نشه رانندگي نمايد، به حبس قصير يا جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه شخص در حالت نشه مرتکب حادثه ترافيکی گردد، علاوه بر جزای مندرج فقره (۱) اين ماده به جزای جرم مرتکبه، نیز محکوم می گردد.

فرار از محل حادثه

ترافيکی

ماده ۵۶۴:

شخصی که مرتکب جرایم مندرج این فصل گردیده و از محل حادثه ترافيکی فرار نمايد يا از کمک و مساعدت با مجروح خود داری کند. با رعايت احوال اجبار، علاوه بر مجازات جرم مرتکبه به جزای نقدی از سی هزار تا

له دېرشو زرو څخه تر شپېتو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا، هم محکومېږي.

د نقلیه واسطې په واک کې ورکول

ماده ۵۶۵:

که چېرې د نقلیه واسطې مالک یا متصرف د علم باوجود، د چلونې د جواز نه لرونکې شخص ته، د خپلې نقلیه واسطې د چلولو اجازه ورکړي او د هغې په پایله کې ترافیکي حادثه صورت ومومي، له پنځه زرو څخه تر شپېتو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

په ترافیکي حادثه کې مشدده

حالات

ماده ۵۶۶:

له لاندو حالاتو څخه په یوه کې د ترافیکي حادثې ارتکاب مشدده پېژندل کېږي، مرتکب د مرتکبه جرم د پیشیني شوو مجازاتو په اکثر حد محکومېږي:

۱- د چلونې د جواز نه لرل.

۲- له فني یا مسلکي اصولو څخه د

شصت هزار افغانی، نیز محکوم می گردد.

در اختیار قرار دادن واسطه نقلیه

ماده ۵۶۵:

هرگاه مالک یا متصرف واسطه نقلیه با وجود علم، به شخص فاقد جواز رانندگی، اجازه راندن واسطه نقلیه خود را بدهد و در نتیجه آن حادثه ترافیکي صورت گیرد، به جزای نقدی از پنج هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردد.

حالات مشدده در حادثه

ترافیکي

ماده ۵۶۶:

ارتکاب حادثه ترافیکي در یکی از حالات ذیل مشدده شناخته شده، مرتکب به حد اکثر مجازات پیش بینی شده جرم مرتکبه، محکوم می گردد:

۱- نداشتن جواز رانندگی.

۲- ارتکاب حادثه ترافیکي از اثر

تخطی جسمی از اصول فنی یا مسلکی.

۳- عدم رعایت مقررات ترافیکی بصورت عمدی در صورتی که منجر به فوت یا مجروحیت یا معلولیت شخص گردد.

۴- در حالتی که در اثر وقوع حادثه بیش از یک نفر فوت یا شدیداً مجروح شده باشد.

تغییر شکل علامه

ترافیکی

ماده ۵۶۷:

شخصی که علامه ترافیکی را که در راه عام یا بنا نصب گردیده یا علایمی را که بمنظور تعیین مسافه ها یا رهنمایی به شهر ها، راه ها یا محلات عام دیگر نصب گردیده تغییر شکل بدهد یا جهت آن را تغییر دهد، به جزای نقدی از پنج هزار تا ده هزار افغانی، محکوم می گردد.

جسمی تخطی له امله د ترافیکی حادثې ارتکاب.

۳- په عمدي صورت د ترافیکی مقرراتو نه رعایت په هغه صورت کې چې د شخص په فوت یا تېي کېدو یا معلولیت تمام شي.

۴- په هغه حالت کې چې د حادثې د پېښېدو له امله له یوه نفر څخه زیات فوت یا شدیداً تېي شوي وي.

د ترافیکی علامې د شکل تغییر

(بدلول)

ماده ۵۶۷:

هغه شخص چې ترافیکی علامه چې په عامه لاره یا بناء (ودانی) باندې نصب شوي یا هغه علامې چې د مسافو د ټاکلو یا ښارونو، لارو یا نورو عامه ځایونو ته د لارښوونې په منظور نصب شوي بدلې (شکل ته یې بدلون ورکړي) یا د هغو جهت ته بدلون ورکړي، له پنځه زرو څخه تر لسو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.



په مواضعو کې د اخطار په علامې نه

اېښودل

ماده ۵۶۸:

لاندې اشخاص د پنځو زرو افغانیو په  
نغدي جزا محکومېږي:

۱- هغه شخص چې د اخطار په علامې  
تنویري علامې په اېښودلو کې په هغو  
مواضعو کې چې په عامو لارو کې یې  
کنې (حفر کوي) یا په هغو کې مالونه  
اړدي، اهمال وکړي.

۲- هغه شخص چې د دې مادې په ۱  
جزء کې درج اخطار په یا تنویري علامې  
له منځه یوسي.

۳- هغه شخص چې خراغ چې د عامې  
لارې یا میدان د روښانولو لپاره کارول  
شوي مړ (خاموش)، لرې یا تلف کړي.

## پنځم فصل

اسقاط د جنین او دهغه مجازات

اسقاط جنین

ماده ۵۶۹:

(۱) هغه شخص چې د حامله ښځې

عدم گذاشتن علامه اخطار په در

مواضع

ماده ۵۶۸:

اشخاص آتی به جزای نقدی پنج هزار  
افغانی، محکوم می گردند:

۱- شخصی که در گذاشتن  
علامه اخطار په یا تنویري در مواضعی  
که در راه عام حفر می کند یا در  
آن اموال را می گذارد، اهمال  
نماید.

۲- شخصی که علامات اخطار په یا  
تنویري مندرج جزء ۱ این ماده را از  
بین ببرد.

۳- شخصی که چراغی را که بمنظور  
روشن کردن راه یا میدان عام بکار  
رفته خاموش، دور یا تلف نماید.

## فصل پنجم

اسقاط جنین و مجازات آن

اسقاط جنین

ماده ۵۶۹:

(۱) شخصی که عمداً جنین زن حامله را

جنين عمدأ له منخه يوسي يا هغه د تولد له طبيعي موعده څخه د مخه راوباسي، د اسقاط د جنين د جرم مرتكب گرځي.

(۲) كه چېرې د جنين د اسقاط جنين په جرم كې د ديت د اقامې شرايط بشپړ نشي يا په يوه ډول نه يوه ډول ساقط شي، مرتكب ددې فصل له حكمونو سره سم، مجازات كېږي.

د ضرب له امله د جنين اسقاط

ماده: ۵۷۰

هغه شخص چې د حامله بنځې جنين عمدأ د ضرب يا بل هر ډول اذيت له لارې اسقاط كړي، تر اوو كلونو پورې په طويل حبس، محكومېږي.

د درملو د ورکولو له امله يا د

افرادو په واسطه د جنين اسقاط

ماده: ۵۷۱

(۱) هغه شخص چې عمدأ د درملو د ورکولو يا د نورو وسايلو د استعمال په وسيله د جنين د اسقاط موجب شي، كه څه هم چې د جنين اسقاط د بنځې په رضائت سره صورت موندلی وي، په

از بين بېرد يا آن را قبل از موعده طبيعي تولد بيرون آورد، مرتكب جرم اسقاط جنين می گردد.

(۲) هرگاه در جرم اسقاط جنين شرايط اقامه ديت تکميل نگردد يا به نحوی از انحا ساقط شود، مرتكب مطابق احکام اين فصل، مجازات می گردد.

اسقاط جنين در اثر ضرب

ماده: ۵۷۰

شخصی که عمدأ جنين زن حامله را از طريق ضرب يا هر نوع اذيت ديگر اسقاط نمايد، به حبس طويل تاهفت سال، محكوم می گردد.

اسقاط جنين در اثر دادن ادويه يا

توسط افراد

ماده: ۵۷۱

(۱) شخصی که عمدأ بوسيله دادن ادويه يا استعمال ساير وسايل موجب اسقاط جنين شود، گر چه اسقاط جنين به رضائت زن صورت گرفته باشد، به حبس متوسط، محكوم

متوسط حبس محکومېږي.

(۲) که چېرې اسقاط کوونکی طیب، جراح، درمل جوړوونکی یا قابله وي، مرتکب له دوو کلونو څخه زیات په متوسط حبس محکومېږي.

(۳) که چېرې درمل حامله بنځي ته په حسن نیت یا په اشتباه سره ورکول شوې وي، مرتکب له دېرشو زرو څخه تر شپږو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا، محکومېږي.

(۴) که چېرې د جنین اسقاط مور ژوند ته د نجات ورکولو په منظور د طیب په تجویز، د درملني په منظور صورت موندلی وي، فاعل نه مجازات کېږي.

د جنین په اسقاط د حامله بنځي

## رضایت

ماده ۵۷۲:

که چېرې حامله بنځه د عمل په پایله د علم با وجود عمداً د درملو په خوړلو یا د نورو وسایلو په استعمال راضي شي یا خپله عمداً پدې عمل لاس پورې یا بل شخص ته د نوموړو وسایلو د

می گردد.

(۲) هرگاه اسقاط کننده، طیب، جراح، دواساز یا قابله باشد، مرتکب به حبس متوسط بیش از دو سال، محکوم می گردد.

(۳) هرگاه ادویه به زن حامله با حسن نیت یا به اشتباه داده شده باشد، مرتکب به جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردد.

(۴) هرگاه اسقاط جنین بمنظور نجات دادن حیات مادر با تجویز طیب بمنظور تداوی صورت گرفته باشد، فاعل مجازات نمی گردد.

رضایت زن حامله به اسقاط

## جنین

ماده ۵۷۲:

هرگاه زن حامله با وجود علم به نتیجه عمل عمداً به خوردن ادویه یا استعمال دیگر وسایل راضي شود یا خود عمداً به این عمل مبادرت یا به شخص دیگری اجازه استعمال وسایل متذکره

استعمال اجازہ ورکړي او د هغو له امله د جنين اسقاط واقع شي، په قصير حبس يا له دېرشو زرو څخه تر شپېتو زرو افغانیو پورې په نغدې جزا محکومېږي.

## د جنين اسقاط په جرم پيل

۵۷۳ ماده:

د جنين اسقاط په جرم پيل د مجازات وړنده.

## د جنين اسقاط د جرم مشدده

### حالت

۵۷۴ ماده:

که چېرې د جنين اسقاط د بنځې په عقيم کېدو تمام شوې وي، مرتکب ددې فصل د پېښې شوې جزا په اکثر حد محکومېږي.

را بدهد و به اثر آن اسقاط جنين واقع گردد، به حبس قصير يا جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردد.

## شروع به جرم اسقاط جنين

ماده ۵۷۳:

شروع به جرم اسقاط جنين قابل مجازات نمی باشد.

## حالت مشدده جرم اسقاط

### جنين

ماده ۵۷۴:

هرگاه اسقاط جنين منجر به عقيم شدن زن گردیده باشد، مرتکب به حد اکثر جزای پيش بينی شده اين فصل، محکوم می گردد.

## فصل ششم ضرب یا جرح و مجازات آن

### ضرب یا جرح

ماده ۵۷۵:

۱- ضرب: وارد کردن صدمه به بدن است که سبب تورم یا کبودی یا پیچ خوردن مفاصل بدون شکستگی آنها یا خون مردگی یا خون ریزی داخلی در بدن شود و با قطع نسج و جاری شدن خون از بدن همراه نباشد.

۲- جرح: وارد کردن زخم به بدن است که سبب خراشیدگی یا بریدگی یا پارگی یا قطع عضو یا سوختگی یا شکستگی آن شود و توأم با قطع نسج و خونریزی بیرونی باشد.

## شپږم فصل ضرب یا جرح او د هغو مجازات

### ضرب یا جرح

ماده ۵۷۵:

۱- ضرب: بدن ته د صدمې واردول دي چې په بدن کې د تورم (پرسوب) یا شینوالي (کبودی)، د مفاصلو د پیچ خوردگی، د هغو له ماتېدو پرته یا د خون مردگی، یا د داخلي خونریزی-سبب شي او د نسج له پریکېدو اوله بدن څخه د وینو له جاري کېدو سره یوځای نه وي.

۲- جرح: بدن ته د ټپ (زخم) واردول دي چې د غړي د خراشیدگی یا پرېکېدو یا شکېدو (پاره گۍ) یا قطع یا د هغه د سوځېدو یا ماتېدو سبب شي او د نسج له قطع او باندنۍ وینې توپېدنې سره یوځای وي.

## د غړي په قطع يا نقصان

### تمامېدونکي ضرب يا جرح

ماده ۵۷۶:

(۱) هغه شخص چې بل يو عمداً داسې مجروح يا مضروب کړي چې د بدن له غړو څخه د يوه غړي له کاره د لوېدو يا په معلوليت يا په دايمي توګه د هغه له حواسو څخه د يوه په له منځه تلو تمام شي، تر لسو کلونو پورې په طويل حبس محکومېږي.

(۲) هغه شخص چې بل يو عمداً داسې مجروح يا مضروب کړي چې د مجني عليه د عقل د زایلېدو سبب شي، له لسو کلونو څخه زيات په طويل حبس محکومېږي.

(۳) که چېرې د دې مادې په (۱) فقره کې درج شوي عمل د دايمي معلوليت سبب نشي، مرتکب تر دوو کلونو پورې په متوسط حبس محکومېږي.

## ضرب يا جرح منجر به قطع يا

### نقصان عضو

ماده ۵۷۶:

(۱) شخصي که عمداً ديګري را طوري مجروح يا مضروب کند که سبب از کار افتيدن عضوی از اعضای بدن يا منجر به معلوليت يا از بين رفتن يکي از حواس وی بطور دايمي گردد، به حبس طويل تا ده سال، محکوم می گردد.

(۲) شخصي که عمداً ديګري را طوري مجروح يا مضروب کند که سبب زایل شدن عقل مجني عليه گردد، به حبس طويل بيش از ده سال، محکوم می گردد.

(۳) هرگاه عمل مندرج فقره (۱) اين ماده سبب معلوليت دايمي نگردد، مرتکب به حبس متوسط تا دو سال، محکوم می گردد.

له کار څخه د غړي په ناتوانۍ

تمامېدونکي ضرب يا جرح

ماده ۵۷۷:

که چېرې ضرب يا جرح د معلوليت او د غړي له کاره د لوېدو سبب نشي او له کاره د ناتوانۍ سبب شي، مرتکب مودې ته په پام سره په لاندې توګه مجازات کېږي:

۱- په هغه صورت کې چې له کاره څخه تریوې اونی. (هفتې) پورې په ناتوانۍ تمام شي، له پنځو زرو څخه تر پنځلسو زرو پورې په نغدي جزا.

۲- په هغه صورت کې چې له یوې اونی څخه زیات تریوې میاشتي پورې له کاره څخه په ناتوانۍ تمام شي له پنځلسو زرو څخه تر دېرشو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا.

۳- په هغه صورت کې چې له یوې میاشتي څخه زیات تر دریو میاشتو پورې له کاره څخه په ناتوانۍ تمام شي، په قصیر حبس.

۴- په هغه صورت کې چې له دریو

ضرب يا جرح منجر به ناتوانی

عضو از کار

ماده ۵۷۷:

هرگاه ضرب يا جرح سبب معلوليت واز کار افتیدن عضو نشده و سبب ناتوانی از کار گردد، مرتکب با نظر داشت مدت قرار ذیل مجازات می گردد:

۱- در صورتی که منجر به ناتوانی از کار تا یک هفته گردد، به جزای نقدی از پنج هزار تا پانزده هزار افغانی.

۲- در صورتی که منجر به ناتوانی از کار بیش از یک هفته تا یک ماه گردد، به جزای نقدی از پانزده هزار تا سی هزار افغانی.

۳- در صورتی که منجر به ناتوانی از کار بیش از یک ماه تا سه ماه گردد، به حبس قصیر.

۴- در صورتی که منجر به

مياشتو څخه د زياتې مودې لپاره له  
کاره څخه په ناتوانۍ تمام شي، تر  
دوو کلونو پورې په متوسط، حبس.

## د ضرب يا جرح مشدده حالات

ماده ۵۷۸:

د ضرب يا جرح ارتکاب په لاندې  
حالا توکي مشدده گڼل کېږي، مرتکب  
د ارتکابي جرم د مجازاتو په اکثر حد  
محکومېږي:

۱- په هغه حالت کې چې د فاعل عمل  
له دمنځه اصرار او ترصد سره يو ځای  
وي.

۲- په هغه حالت کې چې مجني عليه د  
فاعل له اصولو، فروعو، استاذ، شاگرد،  
همسر (مېړه يا ښځې) له جملې يا تر  
ملا تر يا سرپرستۍ لاندې شخص وي.

۳- په هغه حالت کې چې عمل د  
مجنې عليه له جسمي ضعف څخه په  
استفادې صورت موندلی وي.

۴- په هغه حالت کې چې عمل له يوه  
څخه د زياتو په واسطه، صورت موندلی  
وي.

ناتوانی از کار برای مدت  
بیش از سه ماه گردد، به حبس متوسط  
تا دو سال.

## احوال مشدده ضرب يا جرح

ماده ۵۷۸:

ارتکاب ضرب يا جرح در يکي از حالات  
ذيل مشدده شناخته شده، مرتکب به  
حد اکثر مجازات جرم ارتکابي، محکوم  
می گردد:

۱- در حالی که عمل فاعل  
با اصرار قبلی و ترصد همراه  
باشد.

۲- در حالی که مجني عليه از جمله  
اصول، فروع، استاد، شاگرد، همسر يا  
شخص تحت حمايت يا سرپرستی فاعل  
باشد.

۳- در حالی که عمل با استفاده از  
ضعف جسمی مجني عليه صورت گرفته  
باشد.

۴- در حالی که عمل توسط  
بیش از یک نفر صورت گرفته  
باشد.



۵- په هغه حالت کې چې له وسلې څخه استفادې صورت موندلی وي.

د بلې جنحې يا جنايت د ارتکاب

په منظور ضرب يا جرح

ماده ۵۷۹:

هغه شخص چې بل يو د جنحې يا بل جنايت د ارتکاب په منظور مضروب يا مجروح کړي، د ارتکابي جرم پر مجازاتو برسېره پدې فصل کې درج د ضرب يا جرح په مجازاتو هم محکومېږي.

غير عمدې ضرب يا جرح

ماده ۵۸۰:

هغه شخص چې له اهمال، بي احتياطي يا نه مهارت څخه د راپيدا شوې خطاء له امله بل يو مضروب يا مجروح کړي، له پنځه زرو څخه تر شلو زرو افغانيو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

د مغلوبه جنگ له امله جرح يا قتل

ماده ۵۸۱:

(۱) که چېرې د مغلوبه جنگ له امله قتل يا شديد جرح واقع شي، هر يو له

۵- در حالتی که از سلاح استفاده صورت گرفته باشد.

ضرب يا جرح بمنظور ارتکاب جنحه

يا جنايت ديگر

ماده ۵۷۹:

شخصی که دیگری را بمنظور ارتکاب جنحه يا جنايت ديگر مضروب يا مجروح نمايد، علاوه بر مجازات جرم ارتکابي به مجازات ضرب يا جرح مندرج اين فصل، نيز محکوم می گردد.

ضرب يا جرح غير عمدی

ماده ۵۸۰:

شخصی که به اثر خطای ناشی از اهمال، بی احتیاطی يا عدم مهارت، دیگری را مضروب يا مجروح کند، به جزای نقدی از پنج هزارتا بيست هزارافغانی، محکوم می گردد.

جرح يا قتل به اثر جنگ مغلوبه

ماده ۵۸۱:

(۱) هرگاه به اثر جنگ مغلوبه قتل يا جرح شديد واقع گردد، هریک از

اشخاصی که در جنگ اشتراک نموده اند به سبب اشتراک در جنگ، به حبس متوسط محکوم می گردند. مگر این که عدم مسؤولیت آنها ثابت گردد.

(۲) هرگاه در حالت مندرج فقره (۱) این ماده، محرک جنگ یا فاعل قتل یا جرح شدید تشخیص شده بتواند، مرتکب و محرک به جزای پیش بینی شده اصل جرم، محکوم می گردد.

(۳) در غیر از احوال مندرج فقره های (۱ و ۲) این ماده در حالاتی که ضرب واقع شده باشد، هریک از اشتراک کنندگان به حبس قصیر یا جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردد.

(۴) جنگ مغلوبه به مقصد این ماده عبارت است از درگیری بیش از سه نفر که در آن فاعل عمل جرمی معلوم نباشد.

هغو اشخاصو څخه چې په جنگ کې یې گډون کړی دی، په جنگ کې دگډون په سبب، په متوسط حبس، محکومېږي. خودا چې د هغو نه مسؤولیت ثابت شي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې په درج شوي حالت کې، دجنگ محرک یا دقتل یا شدید جرح فاعل تشخیص شوی شي، مرتکب او محرک داصل جرم په پیشبیني شوې جزا محکومېږي.

(۳) د دې مادې په (۱ او ۲) فقرو کې د درج په غیر احوالو کې په هغو حالاتو کې چې ضرب واقع شوی وي، له گډون کوونکو څخه هریو په قصیر حبس یا له دېرشو زرو څخه تر شپږتو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا، محکومېږي.

(۴) مغلوبه جنگ د دې مادې په مقصد له دریو نفرو څخه د زیاتوله نسبتې څخه چې په هغې کې د جرمي عمل فاعل معلوم نه وي عبارت دی.

## د ضرر ناكو او غير وژونكو موادو

### وركول

ماده: ۵۸۲

هغه شخص چې بل يوه ته عمداً ضررناك غير وژونكي مواد وركړي چې د دايمي معلوليت، د غړي د عطات يا د هغه له كاره د لوېدو يا دهغه له حواسو څخه د يوه د فقدان موجب شي له احوال سره سم، له دريو كلونو څخه زيات په متوسط حبس يا طويل حبس، محكومېږي.

## د شاگرد يا كار آموز (د

### كار يادوونكي) جسمي يا رواني

### تعذيب

ماده: ۵۸۳

هغه شخص چې شاگرد، كار آموز او كار كوونكي له ضرب يا جرح پرته د اصلاح په منظور تر تعذيب لاندې ونيسي، د حبس په بدیل محكومېږي.

## دادن مواد ضرر ناك و غير

### كشنده

ماده: ۵۸۲

شخصي كه عمداً ديگري را مواد ضررناك غير كشنده بدهد كه موجب معلوليت دايمي، عطات عضوي يا از كار افتيدن آن يا فقدان يكي از حواس او گردد، حسب احوال به حبس متوسط بيش از سه سال يا حبس طويل، محكوم مي گردد.

## تعذيب جسمي يا رواني

### شاگرد يا كار

### آموز

ماده: ۵۸۳

شخصي كه شاگرد، كار آموز و كاركن را بمنظور اصلاح، بدون ضرب يا جرح مورد تعذيب قرار دهد، به بدیل حبس، محكوم مي گردد.

## د زیان جبران

ماده ۵۸۴:

(۱) پدې فصل کې په درج شوو ټولو حالاتو کې مرتکب مجني عليه ته د وارد شوي زیان د جبران په ورکړه هم مکلف دی.

(۲) که چېرې مرتکب په خپل رضایت وارد شوی زیان جبران کړي او له ارتکابي عمل څخه پنبېماني څرگنده او متکرر مجرم نه وي، د ارتکابي جرم په څلورمه برخه مجازاتو، محکومېږي.

## اووم فصل

نیونه، توقیف یا د آزادی-

تحدید

نیونه، توقیف یا د آزادی-تحدید

ماده ۵۸۵:

هغه شخص چې بل یو ونیسي یا یې آزادي په غیر قانوني توګه سلب یا محدود کړي یا دبل دآزادی-سلب یا محدودولو ته د هغې د قانوني مودې له ختم وروسته

## جبران خساره

ماده ۵۸۴:

(۱) در تمام احوال مندرج این فصل مرتکب مکلف به پرداخت جبران خساره وارده به مجنی علیه، نیز می باشد.

(۲) هرگاه مرتکب به رضایت خود خساره وارده را جبران نماید و از عمل ارتکابی اظهار پشیمانی نماید و مجرم متکرر نباشد، به چهارم حصه مجازات جرم ارتکابی، محکوم می گردد.

## فصل هفتم

گرفتاری، توقیف یا تحدید

آزادی

گرفتاری، توقیف یا تحدید آزادی

ماده ۵۸۵:

شخصی که دیگری را گرفتار یا آزادی وی را به صورت غیر قانونی سلب یا محدود سازد یا به سلب یا محدود ساختن آزادی دیگری بعد از ختم مدت

ادامه ورکړي، د نیونې، توقیف یا د آزادی- د تحدید د جرم مرتکب شوی، د دې فصل له حکمونو سره سم، مجازات کېږي.

د نیونې، توقیف یا د آزادی- د تحدید

## مجازات

ماده ۵۸۶:

د نیونې، توقیف یا د آزادی- د تحدید د جرم مرتکب، په متوسط حبس، محکومېږي.

## مشدده حالات

ماده ۵۸۷:

د نیونې، توقیف یا د آزادی- د تحدید د جرم ارتکاب په یوه له لاندې حالا توکې مشدده گڼل کېږي، مرتکب تر اوو کلونو پورې په طویل حبس محکومېږي:

۱- په هغه حالت کې چې جرم د عامه خدمتونو د مؤظف په واسطه ارتکاب شوی وي.

۲- په هغه حالت کې چې جرم په جبر، اکراه یا تهدید په قتل یا تهدید په بدني اذیت ارتکاب شوی وي.

قانونی آن ادامه بدهد، مرتکب جرم گرفتاری، توقیف یا تحدید آزادی گردیده، مطابق احکام این فصل، مجازات می گردد.

مجازات گرفتاری توقیف یا تحدید

## آزادی

ماده ۵۸۶:

مرتکب جرم گرفتاری، توقیف یا تحدید آزادی، به حبس متوسط، محکوم می گردد.

## حالات مشدده

ماده ۵۸۷:

ارتکاب جرم گرفتاری، توقیف یا تحدید آزادی در یکی از حالات ذیل مشدده شناخته شده، مرتکب به حبس طویل تا هفت سال، محکوم می گردد:

۱- در حالی که جرم توسط مؤظف خدمات عامه ارتکاب یافته باشد.

۲- در حالی که جرم با جبر، اکراه یا تهدید به قتل یا تهدید به اذیت بدني ارتکاب گردیده باشد.

۳- در حالی که جرم با استفاده از لباس رسمی بدون داشتن حق استفاده از آن یا متصف ساختن به صفت کاذب صورت گرفته باشد.

۴- در حالی که با استفاده از امر تزویری به عنوان مقام صلاحیت دار دولتی ارتکاب گردیده باشد.

۵- در حالی که مدت توقیف غیر قانونی از یک ماه بیشتر باشد.

در اختیار قرار دادن محل بمنظور

توقیف غیر قانونی

ماده ۵۸۸:

شخصی که با وجود آگاهی محلی را برای توقیف غیر قانونی به اجاره یا کرایه یا عاریت دهد، به حبس متوسط تا سه سال، محکوم می گردد.

۳- به هغه حالت کي چي جرم له رسمي جامو (لباس) خخه په استفادې، له هغو خخه د استفادې د حق له لرلو پرته په کاذب صفت په متصف کولو سره صورت موندلی وي.

۴- په هغه حالت کي چي د دولتي واکمن مقام په عنوان له تزويري امر خخه په استفادې ارتکاب شوی وي.

۵- په هغه حالت کي چي د غير قانوني توقيف موده له يوې مياشتې خخه زياته وي.

د غير قانوني توقيف په منظور د

ځای په واک کي ورکول

ماده ۵۸۸:

هغه شخص چي د خبرتيا (آگاهی) با وجود د غير قانوني توقيف لپاره په اجاره یا کرایه یا عاریت ورکړي، تر دریو کلونو پورې په متوسط حبس، محکومېږي.

د آزادی د سلب په ځایونو کې د  
مظنون، تورن یا محکوم علیه  
ساتل

۵۸۹ ماده:

(۱) که چېرې پولیس، د ملي امنیت  
موظف، څارنوال یا د آزادی د سلب د  
ځایونو مسؤل یو شخص له قانوني  
موعد څخه له یوې ورځې زیات تر  
نظارت، توقیف، حبس یا حجز لاندې  
ونیسي، په قصیر حبس یا د هرې ورځې  
په وړاندې د دریو زرو افغانیو په نغدي  
جزا، محکومېږي.

(۲) که چېرې عمل له سوء نیت سره  
صورت موندلی وي او یا په مکرره توګه  
ترسره شوی وي، مرتکب په متوسط  
حبس محکومېږي.

## اتم فصل

### اختطاف او د هغه مجازات

#### د اختطاف جرم

۵۹۰ ماده:

(۱) اختطاف له تهدید څخه په استفادې

نگهداری غیر قانونی مظنون، متهم  
یا محکوم علیه در محلات سلب  
آزادی

ماده ۵۸۹:

(۱) هرگاه پولیس، موظف امنیت ملی،  
څارنوال یا مسؤل محلات سلب  
آزادی شخصی را بیش از یک روز از  
موعد قانونی تحت نظارت، توقیف،  
حبس یا حجز قرار دهد، به حبس  
قصیر یا جزای نقدی سه هزار افغانی در  
برابر هر روز، محکوم  
می گردد.

(۲) هرگاه عمل با سوء نیت صورت  
گرفته باشد و یا به طور مکرر انجام  
شده باشد، مرتکب به حبس متوسط،  
محکوم می گردد.

## فصل هشتم

### اختطاف و مجازات آن

#### جرم اختطاف

ماده ۵۹۰:

(۱) اختطاف عبارت است از ربودن

شخص با استفاده از تهدید یا استعمال قوه ( زور) یا انواع دیگر ارباب یا کار برد حيله و فریب یا با استفاده از ناتوانی جسمی یا روانی یا تبدیل نمودن طفل نوزاد با طفل نوزاد دیگر یا دور نمودن طفل از والدین یا سرپرست قانونی وی یا رها نمودن طفل در محل غیر مسکون است اعم از اینکه چنین اعمال به مقصد بهره کشی باشد یا رسانیدن ضرر.

(۲) شخصی که خود یا توسط دیگری عمل مندرج فقره (۱) این ماده را مرتکب شود، مطابق احکام این فصل، مجازات می گردد.

اختطاف به مقصد مطالبه یا اخذ

## مال یا منفعت

ماده ۵۹۱:

شخصی که دیگری را با تهدید یا استعمال قوه یا انواع دیگر ارباب یا با استفاده از مواد مسموم کننده یا

یا د قوې (زور) په استعمال یا د ارباب په نورو ډولونو یا د حیلې او فریب په کارولو یا له جسمي یا رواني ناتوانۍ څخه په استفادې یا د یوه نوزاد طفل (نوي زېږېدلي) په بل نوزاد طفل د بدلولو یا له والدینو یا یې له قانوني سرپرست څخه د طفل د لرې کولو یا په غیر مسکون ځای کې د طفل له خوشې کولو څخه عبارت دي اعم لدې چې دغه اعمال د بهره کشۍ په مقصد وي یا د ضرر رسولو.

(۲) هغه شخص چې خپله یا د بل په واسطه د دې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي عمل مرتکب شي، د دې فصل له حکمونو سره سم، مجازات کېږي.

د مال یا منفعت د غوښتنې یا

## اخیستلو په مقصد اختطاف

ماده ۵۹۱:

هغه شخص چې بل یو په تهدید یا د قوې په استعمال یا د ارباب په نورو ډولونو یا د مسمومونکو موادو یا له جارحه یا



ناریه وسلې څخه په استفادې یا په حیله یا فریب اختطاف کړي او د هغه دخوشې کولو په بدل کې مال یا منفعت و غواړي یا واخلي، په طویل حبس چې له دوولسو کلونو څخه لږ نه وي، محکومېږي.

په غیر مسکوني ځای کې د طفل

خوشې کول

ماده ۵۹۲:

(۱) که چېرې شخص هغه طفل چې سن یې له ۷ کلونو څخه لږ (کم) وي، په غیر مسکون ځای کې خوشی کړي، په هغه صورت کې چې طفل ته صدمه نه وي رسېدلې، په متوسط حبس، محکومېږي.  
(۲) که چېرې د دې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي جرم په پایله کې طفل ته صدمه رسېدلې وي، مرتکب پر متوسط حبس برسېره د ارتکابي جرم په جزا هم محکومېږي.

د نوي زېږېدلي طفل تبديلول یا

پټول

ماده ۵۹۳:

هغه شخص چې، نوی زېږېدلي طفل د

سلاح جارحه یا ناریه یا با حیله و فریب اختطاف کند و در بدل رهایی وی مال یا منفعتی را مطالبه یا اخذ کند، به حبس طویلی که از دوازده سال کمتر نباشد، محکوم می گردد.

رهایی طفل در محل غیر

مسکونی

ماده ۵۹۲:

(۱) هرگاه شخص طفلی را که سن وی کمتر از ۷ سال باشد، در محل غیر مسکونی رها کند، در صورتی که به طفل صدمه نرسیده باشد، به حبس متوسط، محکوم می گردد.  
(۲) هرگاه در نتیجه جرم مندرج فقره (۱) این ماده به طفل صدمه رسیده باشد، مرتکب علاوه بر حبس متوسط به جزای جرم ارتکابی، نیز محکوم می گردد.

پنهان نمودن یا تبدیل نمودن طفل

نوزاد

ماده ۵۹۳:

شخصی که، طفل نوزاد را از نزد

هغه له قانوني سرپرست څخه، لرې کړي يا هغه پټ کړي يا يې له بل طفل سره تبديل کړي يا هغه کذباً د هغه له مور پرته بل چاته نسبت ورکړي، د متوسط حبس په اکثر حد محکومېږي.

## د اختطاف مشدده حالات

ماده ۵۹۴:

(۱) د اختطاف د جرم ارتکاب په يوه له لاندې حالاتو کې مشدده پېژندل کېږي، مرتکب د طويل حبس په اکثر حد محکومېږي:

۱- په هغه صورت کې چې مجني عليه طفل يا ښځه وي يا جرم د مجني عليه د مستخدم يا د هغه شخص په واسطه چې مجني عليه د هغه تر سرپرستۍ يا ساتنې يا روزني لاندې وي يا د مجني عليه له جسمي يا رواني ناتوانۍ څخه په استفادې سره ارتکاب شي.

۲- په هغه صورت کې چې مجني عليه وسله والې جگړې، اجباري کار، طبي ازمايښتونو ته دکمارلو له لارې د غړي د پرېکولو يا نورو غير قانوني فعاليتونو تر

سرپرست قانوني وي، دور سازد يا او را پنهان نمايد يا به طفل ديگري تبديل کند يا او را کذباً به غير از مادرش نسبت دهد، به حد اکثر حبس متوسط، محکوم می گردد.

## حالات مشدده اختطاف

ماده ۵۹۴:

(۱) ارتکاب جرم اختطاف در يکي از حالات ذيل مشدده شناخته شده، مرتکب به حد اکثر حبس طويل، محکوم می گردد:

۱- در صورتی که مجني عليه طفل يا زن باشد يا جرم توسط مستخدم مجني عليه يا شخصي که مجني عليه تحت سرپرستی يا نگرهانی يا تربيت وی قرار داشته يا با استفاده از ناتوانی جسمی يا روانی مجني عليه ارتکاب شود.

۲- در صورتی که مجني عليه از طريق گماشتن به جنگ مسلحانه يا کار اجباری، آزمايشات طبي يا قطع عضو وساير فعاليت های غير قانونی مورد

بهره کشی. لاندې نیول شوي وي.

۳- په هغه صورت کې چې مجني عليه د جنسي فعالیتونو او د اخلاقو منافي (پورنوگرافي) تصویرونو او فلمونو د برابرولو له لاندې تر بهره کشی. لاندې نیول شوي وي.

د اختطاف د جرم پر مجني عليه باندي جنسي تجاوز (تیری)

ماده ۵۹۵:

که چېرې د اختطاف د جرم په پایله کې، مجني عليه تر جنسي تجاوز لاندې هم نیول شوی وي، مرتکب په دې قانون کې درج د جرایمو د تعدد د حکمونو په پام کې نیولو سره، په مجازاتو محکومېږي.

د اختطاف شوي شخص تهديد

ماده ۵۹۶:

که چېرې د اختطاف په جرم کې تهديد په قتل يا د غړي په پرېکولو صورت موندلی وي، اختطاف کوونکی شخص پدې فصل کې د درج شوو مجازاتو په اکثر حد محکومېږي.

بهره کشی قرار گرفته باشد.

۳- در صورتی که مجنی عليه از طریق فعالیت های جنسی و تهیه تصاویر و فلم های منافی اخلاق (پورنوگرافي)، مورد بهره کشی قرار گرفته باشد.

تجاوز جنسي بالای مجني عليه جرم اختطاف

ماده ۵۹۵:

هرگاه در نتیجه جرم اختطاف، مجنی عليه مورد تجاوز جنسی نیز قرار گرفته باشد، مرتکب با نظر داشت احکام تعدد جرایم مندرج این قانون، به مجازات محکوم می گردد.

تهديد شخص اختطاف شده

ماده ۵۹۶:

هرگاه در جرم اختطاف تهديد به قتل يا قطع عضو صورت گرفته باشد، شخص اختطاف کننده به حد اکثر مجازات مندرج این فصل، محکوم می گردد.

## د نظامي ځواکونو د منسوب په

### واسطه د جرم ارتکاب

ماده ۵۹۷:

که چېرې د اختطاف جرم له دولتي واسطه يا وسلې څخه په استفادې يا له دندې يا موقف څخه په استفادې يا له نفوذ څخه په استفادې د نظامي ځواکونو د منسوب يا دعامه خدمتونو مؤظف په واسطه ارتکاب شي، مرتکب په ۲ درجه دوام حبس محکومېږي.

### د اختطاف په پایله کې د مجني عليه

### د غړي پرېکول يا فوت

ماده ۵۹۸:

هغه شخص چې بل يو اختطاف کړي او د هغه په پایله کې د مجني عليه د بدن له غړو څخه يو غړی تلف يا معيوب شي دطويل حبس د جزا په اکثرحد او که په مړينه تمام شي، د عمد قتل په مجازاتو، محکومېږي.

### د واده په منظور بيول

ماده ۵۹۹:

که چېرې يو شخص يوه ښځه چې د

## ارتکاب جرم توسط منسوب

### نيرو های نظامي

ماده ۵۹۷:

هرگاه جرم اختطاف با استفاده از واسطه يا سلاح دولتي يا با استفاده از وظيفه يا موقف يا با استفاده از نفوذ توسط منسوب نيرو های نظامی يا مؤظف خدمات عامه ارتکاب يابد، مرتکب به حبس دوام درجه ۲ محکوم میگردد.

### قطع عضو يا فوت مجني عليه در

### نتیجه اختطاف

ماده ۵۹۸:

شخصی که، دیگری را اختطاف کند و در نتیجه آن عضوی از اعضای بدن مجني عليه تلف يا معيوب شود به جزای حداکثر حبس طویل و اگر منجر به مرگ شود، به مجازات قتل عمد، محکوم می گردد.

### بردن بمنظور ازدواج

ماده ۵۹۹:

هرگاه شخصی، زنی را که سن

قانونی ازدواج را تکمیل کرده باشد بمنظور ازدواج از محل اقامت اولیای وی با خود ببرد در صورتی که به رضا و رغبت زن قانوناً با وی عقد ازدواج نماید، این عمل اختطاف شناخته نمی شود.

## فصل نهم

### راهزنی و مجازات آن

#### راهزنی

ماده ۶۰۰:

شخصی که به قصد گرفتن مال از طریق مغالبه در راه عام و یا در هر محل محجور دیگر با سلاح یا وسیله ای که مشابه سلاح باشد موضع گرفته و مرتکب یک یا چند عمل ذیل شود، راهزن شناخته شده مطابق احکام این فصل، مجازات می شود:

- ۱- تخویف عابرین.
- ۲- گرفتن مال غیر با تهدید.

واده قانونی سن بی بشپړ کړی وي د واده په منظور د هغې د اولیاوو د اوسېدو له ځای څخه له ځانه سره بوزي په هغه صورت کې چې د بنځې په رضاء او رغبت قانوناً له هغې سره د واده عقد وکړي، دغه عمل اختطاف نه گنل کېږي.

## فصل نهم

### راهزني (لاره وهل) او د هغې مجازات

#### راهزني

ماده ۶۰۰:

هغه شخص چې د مغالبي له لارې د مال د اخیستلو په قصد په عامه لار یا په هر بل محجور ځای کې په وسلې یا هغې وسیلې سره چې وسلې ته ورته وي موضع ونیسي او د لاندې یوه یا څو اعمالو مرتکب شي، راهزن پېژندل کېږي د دې فصل له حکمونو سره سم، مجازات کېږي:

- ۱- د عابرینو تخویف (ویرول).
- ۲- په تهدید سره د غیر مال اخیستل.

۳- د انسان قتل.

۴- د انسان قتل او د غیر مال اخیستل.

د راهزنی د جرم تعزیری مجازات

۶۰۱ ماده:

(۱) که چپرې د راهزنی په جرم کې د حد د اقامې شرایط بشپړ نشي یا په یوه ډول نه یو ډول د حد د محکوم بها جزا ساقط شي، مرتکب تعزیراً په لاندې توګه، مجازات کېږي:

۱- په هغه صورت کې چې دعابرینو د تخویف سبب شوی وي، له دریوو کلونو څخه زیات په متوسط حبس.

۲- په هغه صورت کې چې د عابرینو د تخویف او د مال د اخیستلو سبب شوی وي، په طویل حبس.

۳- په هغه صورت کې چې د قتل سبب شوی وي، په اعدام.

(۲) که چپرې د راهزنی د جرم مرتکب دعابرینو پر تخویف یا د مال په اخیستلو برسېره، د جنسي تجاوز د عمل مرتکب شوی هم وي، د زنا د حد د تطبیق د شرطونو د نه بشپړېدو په صورت کې په

۳- قتل انسان.

۴- قتل انسان وگرفتن مال غیر.

مجازات تعزیری جرم راهزنی

ماده ۶۰۱:

(۱) هرگاه در جرم راهزنی شرایط اقامه حد تکمیل نگردد یا به نحوی از انحا جزای محکوم بهای حد ساقط شود، مرتکب تعزیراً قرار ذیل، مجازات می‌گردد:

۱- در صورتی که سبب تخویف عابرین شده باشد، به حبس متوسط بیش از سه سال.

۲- در صورتی که سبب تخویف عابرین و گرفتن مال شده باشد، به حبس طویل.

۳- در صورتی که سبب قتل شده باشد، به اعدام.

(۲) هرگاه مرتکب جرم راهزنی علاوه بر تخویف یا گرفتن مال عابرین، عمل تجاوز جنسی را نیز مرتکب شده باشد، در صورت عدم تکمیل شرایط تطبیق حد زنا به حبس دوام درجه ۱،

۱ درجه دوام حبس محکومېږي.

محکوم می گردد.

دریایي (دسیند) راهزني

راهزني دریایي

۶۰۲ ماده:

ماده ۶۰۲:

هغه شخص چې د دریایي راهزني د جرم مرتکب شي، له احوالو سره سم، په طویل یا ۲ درجه دوام حبس او د مال په رد، محکومېږي.

شخصی که مرتکب جرم راهزني دریایي گردد، حسب احوال، به حبس طویل یا حبس دوام درجه ۲ و رد مال، محکوم می گردد.

په راهزني کې عمد قتل

قتل عمد در راهزني

۶۰۳ ماده:

ماده ۶۰۳:

که چېرې د راهزني د جرم د ارتکاب په بهیر کې قتل واقع شوی وي، عمد قتل پیژندل کېږي.

هرگاه در جریان ارتکاب جرم راهزني قتل واقع شده باشد، قتل عمد شناخته می شود.

د راهزني د شریکانو مجازات

مجازات شرکای راهزني

۶۰۴ ماده:

ماده ۶۰۴:

که چېرې یوله رهنانو څخه د دې قانون په ۶۰۰ ماده کې له درج شوو اعمالو څخه د یوه مرتکب شي، نور شریکان د جرم د فاعل په عین مجازاتو، محکومېږي.

هرگاه یکی از رهنان مرتکب یکی از اعمال مندرج ماده ۶۰۰ این قانون گردد، سایر شرکا به عین مجازات فاعل جرم، محکوم می گردند.

## لسم فصل

په نظامي قطعاتو کې د طفل د  
استخدام منع

### د استخدام منع

۶۰۵ ماده:

هغه شخص چې طفل نظامي خدمتونو ته جذب او يا د نظامي جزوتامونو په خدماتي کارونو کې له هغه څخه استفاده وکړي د جرم مرتکب شوی، د دې فصل له حکمونو سره سم، مجازات کېږي.

### د طفل د استخدامونو کې

#### مجازات

۶۰۶ ماده:

که چېرې د نظامي قطعي مسؤل، طفل په نظامي قطعه کې استخدام کړي، په قصير حبس، محکومېږي.

### له تزويري سندونو څخه په استفادي

#### استخدام

۶۰۷ ماده:

هغه شخص چې په نظامي قطعه کې له

## فصل دهم

منع استخدام طفل در قطعات  
نظامی

### منع استخدام

ماده ۶۰۵:

شخصی که طفل را در خدمات نظامی جذب و یا در کارهای خدماتی جزوتام های نظامی از آنها استفاده نماید مرتکب جرم گردیده مطابق احکام این فصل، مجازات می گردد.

### مجازات استخدام کننده

#### طفل

ماده ۶۰۶:

هرگاه مسؤل قطعه نظامی طفل را در قطعه نظامی استخدام نماید، به حبس قصير، محکوم می گردد.

### استخدام با استفاده از اسناد

#### تزويری

ماده ۶۰۷:

شخصی که زمینه استخدام طفل را با



تزویری سندونو څخه په استفادې د طفل  
د استخدام زمینه برابره کړي، پدې قانون  
کې درج د تزویر په جزا، محکومېږي.  
له طفل څخه د دندې استحصال

۶۰۸ ماده:

که چېرې د نظامي قطعې مسؤول د علم  
با وجود په نظامي قطعې کې له طفل څخه  
د دندې استحصال ته ادامه ورکړي، په  
قصیر حبس، محکومېږي.

## یوولسم فصل

د طفل د حقوقو د نقض جرمونه  
د تعلیم، زده کړې او صحی  
خدمتونو ته د لاسرسی له حق څخه  
د طفل محرومیت

۶۰۹ ماده:

هغه شخص چې له لاندې اعمالو څخه د  
یوه مرتکب شي، په قصیر حبس یا له  
دېرش زرو څخه تر شپېتو زرو افغانیو  
پورې په نغدي جزا محکومېږي.  
۱- د تعلیم، فني مسلکي زده کړې له  
حق څخه د طفل محرومول.

استفاده از اسناد تزویری در قطعۀ  
نظامی فراهم نماید، به جزای تزویر  
مندرج این قانون، محکوم می گردد.  
استحصال وظیفه از طفل

ماده ۶۰۸:

هرگاه مسؤول قطعۀ نظامی با وجود  
علم به استحصال وظیفه از طفل در  
قطعۀ نظامی ادامه دهد، به حبس قصیر،  
محکوم می گردد.

## فصل یازدهم

جرایم نقض حقوق طفل  
محرومیت طفل از حق تعلیم،  
آموزش و دسترسی به خدمات  
صحی

ماده ۶۰۹:

شخصی که مرتکب یکی از اعمال آتی  
گردد، به حبس قصیر یا جزای نقدی از  
سی هزار تا شصت هزار افغانی،  
محکوم می گردد:  
۱- محروم ساختن طفل از حق تعلیم،  
آموزش فنی مسلکی.

۲- صحي خدمتونو ته له لاسرسی څخه د طفل محرومول.

په سياسي فعاليتونو کې له طفل څخه

د استفادې مجازات

۶۱۰ ماده:

(۱) هغه شخص چې له طفل څخه په سياسي فعاليتونو کې د اېزارو او وسيلې په توګه استفاده وکړي، د قصير حبس په اکثر حد محکومېږي.

(۲) په تظاهراتو او اعتصابونو کې د دوی د خپل حق د احقاق په منظور، د طفل ګډون لدې امر څخه مستثني دی.

د هغه د قانوني ممثل له اجازې پرته

د طفل د انتقال يا ساتلو مجازات

۶۱۱ ماده:

(۱) هغه شخص چې طفل د والدينو، ولي، وصي يا سرپرست له اجازې پرته وساتي يا هغه له هېواده بهرته انتقال کړي، له نهو مياشتو څخه زيات په قصير حبس يا له پنځه څلوېښت زرو څخه تر شپېتو زرو افغانيو پورې په نغدي جزا محکومېږي، پدې شرط چې د مرتکب

۲- محروم ساختن طفل از دسترسی به خدمات صحي.

مجازات استفاده از طفل در

فعالیت های سیاسی

ماده ۶۱۰:

(۱) شخصی که از طفل در فعالیت های سیاسی منحيث اېزار و وسيله استفاده نمايد، به حد اکثر حبس قصير، محکوم می گردد.

(۲) اشتراک طفل بمنظور احقاق حق خود شان در تظاهرات و اعتصابات از اين امر مستثني است.

مجازات انتقال يا نگهداری طفل

بدون اجازه ممثل قانونی وی

ماده ۶۱۱:

(۱) شخصی که طفل را بدون اجازه والدين، ولي، وصي يا سرپرست نگهداری يا وی را به خارج از کشور انتقال دهد، به حبس قصير بيش از نه ماه يا به جزای نقدی از چهل و پنج هزار تا شصت هزار افغاني، محکوم می گردد. مشروط بر

موخه گټه اخیستنه (بهره برداري) نه وي.

این که هدف مرتکب بهره برداری نباشد.

(۲) د دې مادې په (۱) فقره کې په درج شوو حالاتو کې په هغه صورت کې چې د طفل والدین یو له بل څخه جلا شوي وي، د هغود یوه د نه رضایت په صورت کې، د محکمې د اجازې اخیستل حتمي دي.

(۲) در حالات مندرج فقره (۱) این ماده در صورتی که والدین طفل از هم جدا شده باشند، در صورت عدم رضایت یکی از آنها، اخذ اجازه محکمه حتمي است.

## د طفل وهل ټکول

## لت وکوب طفل

۶۱۲ ماده:

ماده ۶۱۲:

(۱) هغه شخص چې طفل تر و هلو ټکولو، جسمي يا رواني تعذيب يا تربد رفتاری- لاندې ونيسي، خو د هغه په جراحت يا معلولیت تمام نشي، په قصير حبس، محکومېږي.

(۱) شخصی که طفل را مورد لت و کوب، تعذيب يا بد رفتاری قرار دهد، اما منجر به جراحت يا معلولیت وی نگردد، به حبس قصير، محکوم می گردد.

(۲) هغه شخص چې د دې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي جرم په مکرره توگه مرتکب شي په قصير حبس محکومېږي.

(۲) شخصی که جرم مندرج فقره (۱) این ماده را به صورت مکرر مرتکب گردد، به حداکثر حبس قصير، محکوم می گردد.

(۳) که چېرې د دې مادې په (۱) فقره کې درج شوی مرتکب، د طفل قانوني سر پرست وي، تر دوو کلونو پورې په

(۳) هرگاه مرتکب مندرج فقره (۱) این ماده سرپرست قانونی طفل باشد، به حبس متوسط تا دو سال، محکوم

متوسط حبس، محکومېږي.

می گردد.

په فزیکي، درنو (ثقیلو)، صحت ته

استخدام طفل در کار های فزیکي،

مضرو او ترخمکې لاندې کارونوکې

ثقیل، مضر صحت و زیر

د طفل استخدام

زمینی

۶۱۳ ماده:

ماده ۶۱۳:

هغه شخص چې طفل په فزیکي، درنو، صحت ته مضرو، ترخمکې لاندې، د شپې یا اضافه کاری- په کارونوکې استخدام کړي یا طفل د کار په منظور مسافرت ته مجبور کړي له لسو زرو څخه تر دېرشو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا، محکومېږي.

شخصی که طفل را در کار های فزیکي، ثقیل، مضر صحت، زیر زمینی، شبانه یا اضافه کاری استخدام نماید یا طفل را بمنظور کار به مسافرت مجبور سازد به جزای نقدی از ده هزار تا سی هزار افغانی، محکوم می گردد.

د شهادت اداء ته د طفل د مکلفیت

منع مکلفیت طفل به ادای

منع

شهادت

۶۱۴ ماده:

ماده ۶۱۴:

هغه شخص چې طفل د شهادت اداء یا اقرار ته مجبور کړي، په قصیر حبس یا له دېرشو زرو څخه تر شپېتو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

شخصی که طفل را به ادای شهادت یا اقرار مجبور سازد، به حبس قصیر یا جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردد.

## د هغه قانوني سر پرست ته د طفل

### نه تسليمول

ماده ۶۱۵:

(۱) هغه شخص چې د يوه طفل متکفل وي او د بل شخص له غوښتنې وروسته چې د محکمې د قرار يا حکم پر اساس د طفل حضانت يا حفاظت هغه ته انتقال شوی، طفل هغه ته تسليم نکړي، په قصير حبس يا له دېرشو زرو څخه تر شپېتو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا، محکومېږي، که څه هم چې متکفل شخص د طفل يوله والدينو يا جدينو څخه وي.

(۲) که چېرې يوله والدينو يا جدينو څخه خپل صغير اولاد يا لمسی پخپله يا د بل په واسطه له هغه شخص څخه چې د محکمې په حکم د طفل حضانت يا حفاظت هغه ته سپارل شوی واخلې ددې مادې په (۱) فقره کې په درج شوې جزا، محکومېږي، که څه هم چې پرته له خپلې او اکراه څخه وي.

## عدم تسليمی طفل به سرپرست

### قانونی وی

ماده ۶۱۵:

(۱) شخصی که متکفل طفلی بوده و بعد از مطالبه شخص دیگری که به اساس قرار یا حکم محکمه حضانت یا حفاظت طفل به او انتقال یافته، طفل را به وی تسليم نکند، به حبس قصير یا جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردد. گر چه شخص متکفل یکی از والدین یا جدین طفل باشد.

(۲) هرگاه یکی از والدین یا جدین اولاد صغير یا نواسه خود را خود او یا توسط دیگری از شخصی که به حکم محکمه حضانت یا حفاظت طفل به او سپرده شده، بگیرد به جزای مندرج فقره (۱) این ماده محکوم می گردد، گر چه بدون حيله و اکراه باشد.

## له خطر سره د طفل مخامخ کول

ماده ۶۱۶ ه:

(۱) هغه شخص چې خپله یا د بل شخص په واسطه د طفل ژوند له خطر سره مخامخ کړي، تر دوو کلونو پورې په متوسط حبس یا له شپږو زرو څخه تر یو سلو شلو زرو افغانیو پورې په نغدې جزا، محکومېږي.

(۲) هغه شخص چې طفل گدایي ته مجبور کړي، پدې قانون کې درج د انسان د قاچاق د فصل په غیر احوالو کې په قصیر حبس محکومېږي.

(۳) که چېرې د دې مادې په (۱ او ۲) فقرو کې درج شوي اعمال د طفل د قانوني ممثل په واسطه ارتکاب شي، پدې ماده کې د درج مجازاتو په اکثر حد محکومېږي.

## له تغذیې څخه د طفل محرومول

ماده ۶۱۷ ه:

هغه شخص چې طفل له تغذیې یا پرستارۍ څخه چې د هغه د حالت مقتضی ده عمداً محروم کړي او په پایله کې د طفل

## به خطر مواجهه نمودن طفل

ماده ۶۱۶ ه:

(۱) شخصي که خود وی یا توسط شخص دیگری حیات طفل را به خطر مواجه گرداند، به حبس متوسط تا دو سال یا جزای نقدی از شصت هزار، تا یک صد و بیست هزار افغانی، محکوم می گردد.

(۲) شخصي که طفل را به گدایي مجبور سازد در غیر از احوال فصل قاچاق انسان مندرج این قانون، به حبس قصیر، محکوم می گردد.

(۳) هرگاه اعمال مندرج فقره های (۱ و ۲) این ماده توسط ممثل قانونی طفل ارتکاب گردد، به حد اکثر مجازات مندرج این ماده، محکوم می گردد.

## محروم ساختن طفل از تغذیه

ماده ۶۱۷ ه:

شخصي که طفل را از تغذیه یا پرستاری که مقتضی حالت وی است عمداً محروم سازد و در نتیجه حیات

طفل به خطر مواجه گردد، به حبس متوسط تا دو سال، محکوم می گردد.

اجبار، تحریک یا تشویق به فسق و

## فجور

ماده ۶۱۸:

(۱) شخصی که طفل را به فجور یا اتخاذ فسق بحیث حرفه تحریک، تشویق یا مجبور نماید و یا در این مورد تسهیلاتی برای وی فراهم سازد، به حبس متوسط که از سه سال کمتر نباشد، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه مرتکب از جمله اقارب مجنی علیه تا درجه سوم باشد و یا از اجرای عمل خود قصد بدست آوردن منفعت را داشته باشد، به حبس طویل که از ده سال بیشتر نباشد، محکوم می گردد.

ژوند له خطر سره مخامخ شي، تردوه کلونو پورې په متوسط حبس محکومېږي.

فسق، او فجور ته اجبار، تحریک یا

## تشویق

ماده ۶۱۸:

(۱) هغه شخص چې طفل فجور یا د حرفې په توګه د فسق نیولوته تحریک، تشویق یا مجبور کړي او یا پدې هکله هغه ته آسانتیا وې برابرې کړي، په متوسط حبس چې له دريو کلونو څخه لږ نه وي محکومېږي.

(۲) که چېرې مرتکب تر درېمې درجې پورې د مجنی علیه له خپلوانو (اقاربو) څخه وي یا د خپل عمل له اجراء څخه د منفعت د ترلاسه کولو قصد ولري، په طویل حبس چې له لسو کلونو څخه زیات نه وي محکومېږي.

فصل دوازدهم  
هتک حرمت مسکن و  
مجازات آن

هتک حرمت مسکن

ماده ۶۱۹:

ارتکاب یکی از اعمال ذیل جرم هتک حرمت مسکن دانسته شده، مرتکب به حبس قصیر، محکوم می گردد:

۱- داخل شدن به محل مسکون یا آماده سکونت و یا به یکی از ملحقات آن به صورت غیر قانونی یا بدون رضایت ساکن آن.

۲- پنهان شدن در یکی از محلات مندرج جزء ۱ این ماده.

۳- داخل شدن به یکی از محلات مندرج جزء ۱ این ماده به شکل قانونی و باقی ماندن در آن بدون رضایت ساکن حق.

دوولسم فصل  
د مسکن د حرمت هتک  
او د هغه مجازات

د مسکن د حرمت هتک

ماده ۶۱۹:

یو له لاندې اعمالو څخه د مسکن د حرمت د هتک جرم گڼل کېږي، مرتکب په قصیر حبس محکومېږي:

۱- مسکون یا سکونت ته تیارځای ته یا د هغه یوه له ملحقاتو ته په غیر قانوني توګه یا د هغه د خاوند (صاحب) له رضایت پرته، داخلېدل.

۲- د دې مادې په ۱ جزء کې درج په یوه له محلاتو کې پټېدل.

۳- د دې مادې په ۱ جزء کې له درج شوو ځایونو څخه په قانوني توګه یوه ته داخلېدل او د حق د خاوند له رضایت پرته هلته پاتې کېدل.



د مالک يا متصرف د حيازت د منع  
په منظور د مسکن د حرمت هتک  
۶۲۰ ماده:

که چېرې د دې قانون په ۶۱۹ ماده کې درج د مسکن د حرمت د هتک جرم، مالک يا متصرف يا ساکن د حيازت د منع په منظور له زور څخه په استفادې صورت موندلی وي، مرتکب تر دوو کلونو پورې په متوسط حبس محکومېږي.

د مسکن د حرمت د هتک نور  
حالات  
۶۲۱ ماده:

(۱) که چېرې د دې قانون په ۶۱۹ ماده کې درج شوی جرم د مال ساتلو ته په مختص ځای او په عقار کې غیر له هغه څه نه چې پدې فصل کې ذکر شوي ارتکاب شي. مرتکب د شپږو میاشتو په قصير حبس ياد دېرشو زرو افغانیو په نغدي جزا، محکومېږي.

(۲) که چېرې د دې مادې په (۱) فقره کې درج شوی جرم، د دوو نفرو په

هتک حرمت مسکن بمنظور منع  
حيازت مالک يا متصرف  
ماده ۶۲۰:

هرگاه جرم هتک حرمت مسکن مندرج ماده ۶۱۹ این قانون بمنظور منع حيازت مالک يا متصرف يا ساکن با استفاده از زور صورت گرفته باشد، مرتکب به حبس متوسط تا دو سال، محکوم می گردد.

سایر حالات هتک حرمت  
مسکن  
ماده ۶۲۱:

(۱) هرگاه جرم مندرج ماده ۶۱۹ این قانون در محل مختص خاص به حفظ مال و در عقار غیر از آنچه در این فصل ذکر شده ارتکاب گردد، مرتکب به حبس قصير شش ماه يا جزای نقدی سی هزار افغانی، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه جرم مندرج فقره (۱) این ماده توسط دو نفر

که یکی از آن سلاح ظاهری یا پنهان حمل نموده باشد یا بیش از دو نفر ارتکاب یابد، مرتکبین به حبس متوسط تا دو سال، محکوم می گردند.

حالات مشدده هتک حرمت

## مسکن

ماده ۶۲۲:

ارتکاب جرم هتک حرمت مسکن در یکی از حالات ذیل مشدده شناخته شده مرتکب، به حد اکثر حبس متوسط، محکوم می گردد:

- ۱- بین غروب و طلوع آفتاب.
- ۲- باشکستاندن قفل یا بالا شدن از دیوار.
- ۳- توسط شخص مسلح یا توسط دو نفر یا بیشتر از آن.
- ۴- توسط مؤظف خدمات عامه یا شخصی که خود را به صفت کاذب متصف سازد.
- ۵- بمنظور ارتکاب جرم دیگری.
- ۶- توام با ارعاب و تهدید.

واسطه چي یوه بی ظاهري یا پته وسله حمل کړې وي یا له دوو څخه د زیاتو په واسطه ارتکاب شي، مرتکبین تر دوو کلونو پورې په متوسط حبس محکومېږي.

د مسکن د حرمت دهتک مشدده

## حالات

ماده ۶۲۲:

د مسکن د حرمت دهتک د جرم ارتکاب په یوه له لاندې حالاتو کې مشدده پیژندل کېږي مرتکب، د متوسط حبس په اکثر حد محکومېږي.

- ۱- د لمر د پرېوتلو او ختلو تر منځ.
- ۲- د قفل په ماتولو یا له دېوال څخه پورته کېدل.
- ۳- دوسله وال شخص یا د دوو نفرو یا له هغو څخه د زیاتو په واسطه.
- ۴- د عامه خدمتونو د مؤظف یا د هغه شخص په واسطه چې ځان په کاذب صفت متصف کړي.
- ۵- د بل یو جرم د ارتکاب په منظور.
- ۶- له ارعاب او تهدید سره یو ځای.

## ديارلسم فصل

### تهديد او د هغه مجازات

#### تهديد

۶۲۳ ماده:

(۱) هغه شخص چې بل يو د هغه د خپل نفس يا مال په وړاندې او يا د غير د نفس او مال په وړاندې د جنایت ارتکاب ته کتباً تهديد کړي يا تهديد د هغه د شرف يا افشاء د مخلو چارو په استناد وي، په طويل حبس، محکومېږي. پدې شرط چې تهديد د يوه شي له غوښتنې يا د يوه فعل له اجراء يا د هغه له اجراء څخه له ډډې کولو سره يوځای وي.

(۲) که چېرې تهديد د مرسل له نوم څخه د تش (خالي) مکتوب په واسطه وي يا د هغه صادرېدل يوه موجود يا موهوم سري جمعيت ته منسوب وي، مرتکب د دې مادې په (۱) فقره کې درج په عين جزا محکومېږي.

#### د تهديد د جرم نور حالات

۶۲۴ ماده:

(۱) هغه شخص چې بل يو د هغه د

## فصل سيزدهم

### تهديد و مجازات آن

#### تهديد

۶۲۳ ماده:

(۱) شخصي که ديگری را به ارتکاب جنایت عليه نفس يا مال خود او يا عليه نفس يا مال غير کتباً تهديد نمايد يا تهديد به استناد امور محل شرف يا افشای آن باشد، به حبس طويل، محکوم می گردد. مشروط بر این که تهديد توأم با مطالبه یک شی یا اجرای یک فعل یا امتناع از آن باشد.

(۲) هرگاه تهديد توسط مکتوب خالی از اسم مرسل باشد يا صدور آن منسوب به یک جمعيت سري موجود يا موهوم باشد، مرتکب به عين جزای مندرج فقره (۱) اين ماده، محکوم می گردد.

#### سایر حالات جرم تهديد

۶۲۴ ماده:

(۱) شخصي که ديگری را به ارتکاب

جنایت علیه نفس یا مال خود او یا علیه نفس یا مال غیر یا به استناد امور مخل شرف یا حیثیت یا افشای آن در غیر از حالات مندرج ماده ۶۲۳ این قانون تهدید نماید، به حبس قصیر، محکوم می گردد.

(۲) شخصی که دیگری را به قول یا فعل خود یا توسط شخص دیگری در غیر از حالات مندرج فقره (۱) این ماده و ماده ۶۲۳ این قانون تهدید نماید، به جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردد.

تهدید علیه مؤلف خدمات

## عامه

ماده ۶۲۵:

(۱) شخصی که مؤلف خدمات عامه را به سبب اجرای وظیفه، تهدید نماید به جزای نقدی از پنج هزار تا ده هزار افغانی، محکوم می گردد.

(۲) در صورتی که مؤلف خدمات عامه مندرج فقره (۱)

خپل نفس یا مال په وړاندې یا د غیر د نفس یا مال په وړاندې یا د شرف یا حیثیت د مخلو چارو یا د هغو د افشاء په استناد د دې قانون په ۶۲۳ ماده کې له درج په غیر حالاتو کې تهدید کړي، په قصیر حبس محکومېږي.

(۲) هغه شخص چې بل یو په خپل قول یا فعل سره یا د بل شخص په واسطه ددې مادې په (۱) فقره او ددې قانون په ۶۲۳ ماده کې له درج په غیر حالاتو کې تهدید کړي، له دېرشو زرو څخه تر شپږو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

د عامه خدمتونو د مؤلف پر علیه

## تهدید

ماده ۶۲۵:

(۱) هغه شخص چې د عامه خدمتونو مؤلف د دندې د اجراء په سبب، تهدید کړي له پنځو زرو څخه تر لسو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

(۲) په هغه صورت کې چې د دې مادې په (۱) فقره کې درج د عامه خدمتونو

این ماده از جمله مؤظفین عدلی و قضایی باشد، یا تهدید شونده مجنی علیه یا شاهد قضیه جزایی باشد، مرتکب مطابق احکام مندرج فصل ممانعت از تطبیق عدالت این قانون، مجازات می گردد.

## تعقیب عدلی متهم جرم تهدید

ماده ۶۲۶:

در تمام حالات مندرج این فصل، تعقیب عدلی مرتکب منوط بر آن است که تهدید از نگاه عرف قابل قبول و عملی باشد.

## فصل چهاردهم

### افشای اسرار و

### مجازات آن

#### افشای اسرار

ماده ۶۲۷:

شخصی که به حکم وظیفه، کسب، پیشه، صنعت، فن و یا به لحاظ طبیعت کار خود به سری از اسرار، علم حاصل نماید و آن را در غیر از حالات

مؤظف د عدلی او قضایی مؤظفینوله جملی خنجه وی یا تهدید کبدونکی مجنی علیه یا د جزایی قضیې شاهد وی، مرتکب ددی قانون د عدالت له تطبیق خنجه د ممانعت په فصل کې له درج شوو حکمونو سره سم، مجازات کېږي.

## د تهدید د جرم د تورن عدلی تعقیب

ماده ۶۲۶:

پدی فصل کې په درج شوو ټولو حالاتو کې د مرتکب عدلی تعقیب پدی پورې منوط دی چې تهدید د عرف له نظره د منلو وړ او عملی وی.

## خوارلسم فصل

### د اسرارو افشاء او د هغو

### مجازات

#### د اسرارو افشاء

ماده ۶۲۷:

هغه شخص چې د دندې، کسب، پیشې، صنعت، فن په حکم یا د خپل کار د طبیعت په لحاظ په یوه سر له اسرارو خنجه، علم حاصل کړي او هغه د قانوني

مصرحه حالا تو په غير کې افشاء کړي يا هغه د ځان يا بل شخص په منفعت استعمال کړي، د اسرارو د افشاء د جرم مرتکب پېژندل کېږي، په قصير حبس يا له دېرشو زرو څخه تر شپېتو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

## د فاميلي اسرارو افشاء

ماده ۶۲۸:

هغه شخص چې له علني وسايلو څخه په استفادې د دې قانون په ۸۶۶ ماده کې له درج په غير حالاتو کې د بل يوه فاميلي اسرار افشاء کړي، که څه هم چې حقيقت ولري، له لسو زرو څخه تر دېرشو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

## د غير حرفه يي اسرارو اورېدل او

### افشاء

ماده ۶۲۹:

(۱) هغه شخص چې د بل يوه مخابراتي مکالمې ته له اجازې پرته غوږ ونيسي يا هغه ثبت کړي، د لسو زرو افغانیو په نغدي جزا محکومېږي.

مصرحه قانوني افشاء نمايد، يا آن را به منفعت خود يا شخص ديگری استعمال کند، مرتکب جرم افشای اسرار شناخته شده، به حبس قصير يا جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردد.

## افشای اسرار فاميلي

ماده ۶۲۸:

شخصی که با استفاده از وسايل علني اسرار فاميلي ديگری را به غير از حالات مندرج ماده ۸۶۶ اين قانون، افشاء کند، گر چه حقيقت داشته باشد، به جزای نقدی از ده هزار تا سی هزار افغانی، محکوم می گردد.

## شنود و افشای اسرار غير

### حرفه يي

ماده ۶۲۹:

(۱) شخصی که به مکالمه مخابراتي ديگری بدون اجازه گوش دهد يا آن را ثبت نمايد، به جزای نقدی ده هزار افغانی، محکوم می گردد.

(۲) شخصی که اسراری را که توسط تېلفون یا ایمیل یا فکس یا مکتوب ارسالی یا به هر طریق دیگری به آن آگاهی حاصل کرده است به قصد وارد نمودن ضرر به دیگری افشاء کند، به جزای نقدی از ده هزار تا سی هزار افغانی، محکوم می‌گردد.

عدم تعقیب عدلی

افشاء کننده اسرار

ماده ۶۳۰:

هرگاه هدف از افشای سر، اطلاع دادن از جنایت یا جنحه و یا جلوگیری از ارتکاب آن بوده یا صاحب سر به افشای آن اجازه داده یا این که هدف از آن تأمین منافع عامه باشد، مرتکب تحت تعقیب عدلی قرار نمی‌گیرد.

تعقیب عدلی منوط به شکایت

متضرر

ماده ۶۳۱:

تعقیب عدلی مرتکبین جرایم مندرج این فصل، منوط به شکایت

(۲) هغه شخص چې هغه اسرار چې د تېلفون یا اېمېل یا فکس یا استول شوي مکتوب په واسطه یا په هره بله لاره پر هغو خبرتیا تر لاسه کړې یوه بل ته د ضرر د واردو لو په قصد افشاء کړي له لسو زرو څخه تر دېرشو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

د اسرارو د افشاء کوونکي نه عدلي

تعقیب

ماده ۶۳۰:

که چېرې د سر له افشاء څخه موخه له جنایت یا جنحې او یاد هغو له ارتکاب څخه مخنیوی وي یا د سر صاحب د هغو په افشاء اجازه ورکړې یا دا چې له هغو څخه موخه د عامه کتو تأمین وي، مرتکب تر عدلي تعقیب لاندې نه نیول کېږي.

د متضرر په شکایت تړلی عدلي

تعقیب

ماده ۶۳۱:

پدې فصل کې د درج شوو جرمونو د مرتکبینو عدلي تعقیب د متضرر په

شکایت پورې ترلی دی.

متضرر، می باشد.

## پنځلسم فصل

## فصل پانزدهم

له معاونت څخه ډډه او د هغه

امتناع از معاونت و

مجازات

مجازات آن

له معقول عذر پرته له معاونت

امتناع از معاونت بدون عذر

څخه ډډه

معقول

ماده ۶۳۲:

ماده ۶۳۲:

هغه شخص چې د حریق یا بلې سترې پېښې (حادثې) د پېښېدو پروخت د عامه خدمتونو د مؤلف د غوښتنې با وجود له معقول عذر پرته له معاونت ډډه وکړي، په قصیر حبس یا له دېرشو زرو څخه تر شپېتو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

شخصی که هنگام وقوع حریق یا حادثه بزرگ دیگری با وجود تقاضای مؤلف خدمات عامه بدون عذر معقول از معاونت امتناع ورزد، به حبس قصیر یا جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردد.

د وجیبې نه ترسره کول

عدم ایفای وجیبه

ماده ۶۳۳:

ماده ۶۳۳:

(۱) هغه شخص چې د قانون په حکم یاپه موافقې سره د یوه شخص په ساتنې چې د سن د صغر یا کبریا صحی یا روانی یا عقلي حالت په سبب عاجز وي، مکلف و پېژندل شي، له معقول

(۱) شخصی که به حکم قانون یا موافقه به محافظت شخصی که به سبب صغر یا کبر سن یا حالت صحی یا روانی و یا عقلي عاجز باشد، مکلف شناخته شود، بدون عذر معقول از ادای



وجیبه خود امتناع یا اهماال ورزد،  
به حد اکثر حبس قصیر،  
محکوم می گردد.

(۲) هرگاه امتناع یا اهماال شخص  
مندرج فقره (۱) این ماده منجر به  
وقوع جرم دیگری گردد، مرتکب  
علاوه بر جزای حبس قصیر به جزای  
جرم ارتكابی، نیز محکوم می گردد.

## فصل شانزدهم

جرایم مربوط به

معروض ساختن ضعفا

به خطر و امتناع از پرداخت

### نقده

به خطر مواجه ساختن حیات

شخص عاجز

ماده ۶۳۴:

(۱) اشخاص آتی، به حبس متوسط تا  
دو سال یا جزای نقدی از شصت هزار  
تا یکصد و بیست هزار افغانی، محکوم  
می گردند:

۱- شخصی که حیات دیگری را که

عذر پرته د خپلې وجیبه له ادا څخه  
ډډه یا اهماال وکړي، د قصیر حبس په  
اکثر حد محکومېږي.

(۲) که چېرې د دې مادې په (۱) فقره  
کې د درج شوي شخص ډډه کول یا  
اهمال د بل جرم په پېښېدو تمام شي،  
مرتکب د قصیر حبس پر جزا برسېره د  
ارتكابي جرم په جزا، هم محکومېږي.

## شپاړسم فصل

له خطر سره د ضعفاوو په

معروضولو او د نقدي له ورکړې

څخه د ډډې کولو پورې اړوند

### جرمونه

د عاجز شخص حیات له خطر سره

مخامخ کول

ماده ۶۳۴:

(۱) لاندې اشخاص، تر دوو کلونو  
پورې په متوسط حبس یا له شپېتو زرو  
څخه تر یوسلو شلو زرو افغانیو پورې په  
نقدي جزا محکومېږي:

۱- هغه شخص چې د بل یوه حیات

به سبب حالت صحی روانی یا عقلی از حمایت خود عاجز باشد به خطر مواجه گرداند.

۲- شخصی که از تغذیه یا پرستاری شخص مندرج جزء ۱ این ماده که مقتضی حالت او است عمداً امتناع ورزد و در نتیجه حیات او به خطر مواجه گردد.

(۲) هرگاه از اثر اعمال مندرج فقره (۱) این ماده به تمامیت جسمی یا معنوی یا حیات شخص صدمه وارد شود، مرتکب به مجازات جرم مرتکبه محکوم می‌گردد.

### امتناع از تأدیة نفقه

ماده ۶۳۵:

(۱) شخصی که به ادای نفقه زوجه یا یکی از اصول یا فروع خود یا دیگری، یا به ادای اجرت حضانت یا رضاعت یا سکونت محکوم و تا مدت یکماه بعد از ابلاغ

چې د صحی، روانی یا عقلی حالت په سبب د ځان له حمایت څخه عاجز وي، له خطر سره مخامخ کړي.

۲- هغه شخص چې د دې مادې په ۱ جزء کې د درج شوي شخص له تغذیې یا پرستاری- څخه چې د هغه د حالت مقتضی دی عمداً ډډه وکړي او په پایله کې د هغه حیات له خطر سره مخامخ شي.

(۲) که چېرې د دې مادې په (۱) فقره کې د درج شوو اعمالو له امله د شخص جسمي یا معنوي تمامیت یا حیات ته صدمه (زیان) وارد شي، مرتکب د مرتکبه جرم په مجازاتو، محکومېږي.

### د نفقي له ورکولو څخه ډډه کول

ماده ۶۳۵:

(۱) هغه شخص چې د زوجې یا د ځان یا یوه بل له اصولو یا فروعو څخه د یوه د نفقي په اداء کولو یا د حضانت یا رضاعت یا سکوت د اجرت په اداء کولو محکوم او د حکم له ابلاغ

حکم با وجود قدرت به ادای آن از تأدیه امتناع ورزد، به حبس قصیر یا جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردد.

(۲) رسیدگی به دعوی جرم مندرج فقره (۱) این ماده منوط به شکایت شاکی می باشد.

(۳) در حالت مندرج فقره (۱) این ماده، دعوی به اثر انصراف صاحب مصلحت و شکایت یا به ادای چیزی که به ذمه شخص طرف شکایت باقی مانده منقضی می گردد و اگر انصراف یا اداء بعد از صدور حکم در دعوی صورت بگیرد، تطبیق جزا متوقف می گردد.

وروسته تریوی میاشتی پورې د هغو په اداء کولو د قدرت باوجود د هغو له ورکړې څخه ډډه وکړي، په قصیر حبس یا له دېرشو زرو څخه تر شپږو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي (۲) د دې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي جرم دعوي ته رسیدګي د شاګي په شکایت پورې منوطه ده.

(۳) د دې مادې په (۱) فقره کې په درج شوي حالت کې، دعوي د مصلحت او شکایت د خاوند د انصراف له امله یا د یوه شي په اداء سره چې د شکایت د لوري شخص په ذمه باقي پاتې دی منقضی کېږي او که چېرې انصراف یا اداء په دعوي کې د حکم له صادرېدو وروسته صورت ومومي، د جزا تطبیق درول کېږي.

## اتم باب

د عفت او عمومي اخلاقو په

وړاندې جرگونه

لومړی فصل

جنسي تیری او د هغه مجازات

جنسي تیری

۶۳۶ ماده:

(۱) هغه شخص چې په جبر یا د ارعاب آمیزو یا تهدید د نورو وسایلو یا د مجني عليه له جسمي یا رواني ناتوانۍ څخه په استفادې یا په ناتوانۍ سره د مجني عليه اعم له بنځې یا نارینه د رضایت په څرگندولو یا پر هغه دې هوشه کوونکو در ملو د خوړلو یا د عقل په زایلونکو نورو وسایلو سره د جنسي مقاربت عمل تر سره کړي یا د بدن غړي یا نور شيان د هغه په قبل یا دبرکې دننه کړي، د جنسي تيري مرتکب پېژندل کېږي.

(۲) که چېرې د جنسي تيري په جرم کې د حد د جزا د تطبيق شرایط موجود نشي یا د شېبې په علت او یا له نورو

## باب هشتم

جرایم عليه عفت و اخلاق

عمومي

فصل اول

تجاوز جنسي و مجازات آن

تجاوز جنسي

ماده ۶۳۶:

(۱) شخصی که با جبر یا سایر وسایل ارعاب آمیز یا تهدید یا با استفاده از ناتوانی جسمی یا روانی مجنی عليه یا ناتوانی ابراز رضایت مجنی عليه اعم از زن یا مرد یا خورانییدن دواى بيهوش کننده یا سایر وسایل زایل کننده عقل به وی، عمل مقاربت جنسی را انجام دهد یا اعضای بدن یا اشیایی دیگر را در قبل یا دبر وی داخل نماید، مرتکب تجاوز جنسی شناخته می شود.

(۲) هرگاه در جرم تجاوز جنسی شرایط تطبيق جزای حد موجود نگردد یا به علت شبهه و یا یکی از اسباب

## رسمي جریده

۱۳۹۶/۲/۲۵

مسلسل نمبر (۱۲۶۰)

سببونو څخه په يوه حد ساقط شي،  
مرتکب ددې فصل له حکمونو سره سم  
مجازات کېږي.

### د جنسي تيري مجازات

۶۳۷ ماده:

د جنسي تيري د جرم مرتکب په طويل  
حبس، محکومېږي.

### د طفل د رضایت نه اعتبار

۶۳۸ ماده:

که چېرې يونارينه (سړی) له قانوني سن  
کښته شخص سره جنسي مقاربت تر  
سره کړي، د هغه عمل جنسي تيري  
پېژندل کېږي او د مجني عليه رضایت د  
اعتبار وړندی.

### د جنسي تيري په جرم کې مشدده

#### حالات

۶۳۹ ماده:

(۱) د جنسي تيري د جرم ارتکاب په  
لاندې حالاتو کې مشدده پېژندل  
کېږي، مرتکب د ۲ درجې دوام حبس  
په مجازاتو محکومېږي:  
۱- مجني عليه طفل وي.

ديگر حد ساقط گردد، مرتکب مطابق  
احکام اين فصل، مجازات  
می گردد.

### مجازات تجاوز جنسی

ماده ۶۳۷:

مرتکب جرم تجاوز جنسی به حبس  
طويل، محکوم می گردد.

### عدم اعتبار رضایت طفل

ماده ۶۳۸:

هرگاه مردی با شخص زیر سن قانونی  
مقاربت جنسی را انجام دهد، عمل وی  
تجاوز جنسی شناخته شده و  
رضایت مجنی علیه قابل  
اعتبار نمی باشد.

### حالات مشدده در جرم تجاوز

#### جنسی

ماده ۶۳۹:

(۱) ارتکاب جرم تجاوز جنسی در  
حالات ذیل مشدده شناخته شده،  
مرتکب به مجازات حبس دوام درجه ۲،  
محکوم می گردد:  
۱- مجنی علیه طفل باشد.

- ۲- مرتکب، د جنسي عمل په ارتکاب سره د جنين د سقط لامل شوی وي.
- ۳- مرتکب په يو ډول پر مجني عليه نفوذ او اختيار لرلی وي.
- ۴- مجني عليه د جنسي تيري د عمل له امله حامله شوې وي.
- ۵- د جنسي تيري عمل د ټپي کېدو يا مجني عليه ته د شديدې روحي صدمې د رامنځته کېدو سبب شوی وي.
- ۶- د تجاوز عمل د جنسي مقاربت په ناروغيو تمام شوی وي.
- ۷- مجني عليه د متجاوز د دايمي يا مؤقتي محارموله جملې څخه وي.
- (۲) که چېرې د جنسي تيري په پايله کې مجني عليه ومري، مرتکب په اعدام محکومېږي.

## د بنځې پر عفت او ناموس تيري

ماده ۶۴۰:

- (۱) هغه شخص چې د بنځې پر عفت او ناموس د تيري مرتکب شي، خو د هغه تجاوز په قبل يا دبر کې په داخلېدو تمام نشي بلکه په تفخيذ، مساحقې يا جنسي
- (۱) شخصي که مرتکب تجاوز به عفت و ناموس زن گردد، ولي تجاوز وي منجر به دخول در قبل يا دبر نگرده بلکه منجر به تفخيذ، مساحقه يا

## تجاوز به عفت و ناموس زن

ماده ۶۴۰:

تماس جنسی گردد، به حبس طویل تا هفت سال، محکوم می گردد.

(۲) امر اجرای معاینات عدلی طبی پرده بکارت بدون رضایت زن یا حکم محکمه ای ذیصلاح ممنوع بوده، مرتکب به حبس قصیر، محکوم می گردد.

(۳) هرگاه عمل مندرج فقره (۲) این ماده با استفاده از زور، تهدید یا ارعاب انجام داده شود، مرتکب به حبس متوسط، محکوم می گردد.

## تجاوز جنسی به شکل گروهی

ماده ۶۴۱:

هرگاه تجاوز جنسی بالای مجنی علیه توسط بیش از یک نفر ارتکاب یابد، هر یک از مرتکبین با رعایت احکام مندرج اجزای ۴ و ۵ ماده ۱۷۰ این قانون حسب احوال به اعدام یا حبس دوام درجه ۱ محکوم می گردند.

تماس تمام شی، تر اووکلونو پورې په طویل حبس محکومېږي.

(۲) د بنڅې له رضایت یا دواکمنې محکمې له حکم پرته د بکارت د پردې د عدلي طبي کتنو (معایناتو) د اجراء امر ممنوع دی، مرتکب په قصیر حبس محکومېږي.

(۳) که چېرې د دې مادې په (۲) فقره کې درج شوی عمل له زور، تهدید یا ارعاب څخه په استفادې تر سره شي، مرتکب په متوسط حبس محکومېږي.

## په ډله ییزه ډول جنسي تيري

ماده ۶۴۱:

که چېرې پر مجني علیه جنسي تيري له یوه نفر څخه دزیاتو په واسطه ارتکاب شي، له مرتکبینو څخه هر یو ددې قانون د ۱۷۰ مادې په ۴ او ۵ اجزاوو کې د درج شوو حکمونو په رعایت سره، له احوالو سره سم په اعدام یا ۱ درجه دوام حبس محکومېږي.

## د جنسي ٿيري د مجني عليه نه عدلي

### تعقيب

ماده ۶۴۲:

ددې قانون د ۶۳۷ مادې، د ۳۳۹ مادې (۱) فقره، ۶۴۰ او ۶۴۱ مادو په درج شوو احوالو کې مجني عليه تر عدلي تعقيب لاندې نه نيول کېږي.

### دوه یم فصل

#### زنا او د هغې مجازات

### زنا

ماده ۶۴۳:

(۱) زنا د هغې بنځې او نارينه (سړي) ترمنځ له جنسي مقاربت څخه عبارت ده چې د هغوی ترمنځ د زوجیت رابطه موجوده نه وي.

(۲) که چېرې د زنا په جرم کې د حد د جزا شرایط موجود نشي يا د شهبې يا له نورو اسبابو څخه د يوه په علت، د زنا حد ساقط شي، شخص تعزيراً ددې فصل له حکمونو سره سم مجازات کېږي.

## عدم تعقيب عدلي مجنی عليه

### تجاوز جنسی

ماده ۶۴۲:

در احوال مندرج ماده ۶۳۷، فقره (۱) ماده ۶۳۹، مواد ۶۴۰ و ۶۴۱ این قانون، مجنی عليه مورد تعقيب عدلي، قرار نمی گیرد.

### فصل دوم

#### زنا و مجازات آن

### زنا

ماده ۶۴۳:

(۱) زنا عبارت از مقاربت جنسی زن و مردی است که بین آنها رابطه زوجیت موجود نباشد.

(۲) هرگاه در جرم زنا شرایط تطبیق جزای حد موجود نگردد یا به علت شهبه و یا یکی از اسباب دیگر، حد زنا ساقط گردد، شخص تعزیراً مطابق احکام این فصل، مجازات می گردد.



## مجازات مرتکب در حالت سقوط

### حد زنا

ماده ۶۴۴:

(۱) در حالت زناى تعزیری، شخص قرار ذیل مجازات می گردد:

۱- در صورتی که متاهل باشد به حبس متوسط بیش از دو سال.

۲- در صورتی که متاهل نباشد، به حبس متوسط تا دو سال.

(۲) هرگاه اشخاص مندرج اجزای ۱ و ۲ فقره (۱) این ماده از جمله محرمات دایمی یا مؤقتی یا مربی، معلم یا آمر یکدیگر بوده یا به نحوی از انحا بالای یکدیگر نفوذ و اختیار داشته باشند، به حبس طویل تا هفت سال، محکوم می گردند.

### مساحقه یا تفخیز

ماده ۶۴۵:

شخصی که با دیگری مرتکب عمل مساحقه یا تفخیز گردد، هریک از

## د زنا د حد د سقوط په حالت کې د

### مرتکب مجازات

ماده ۶۴۴:

(۱) د تعزیری زنا په حالت کې، شخص په لاندې توگه مجازات کېږي:

۱- په هغه صورت کې چې متاهل وي، له دوو کلونو څخه زیات، په متوسط حبس.

۲- په هغه صورت کې چې متاهل نه وي، تر دوو کلونو پورې په متوسط حبس.

(۲) که چېرې ددې مادې د (۱) فقرې په ۱ او ۲ اجزاو کې درج شوي اشخاص د یوه او بل د دایمی یا مؤقتی محرماتو یا مربی، معلم یا آمر وي یا په یو ډول نه یو ډول یو پر بل نفوذ او اختیار ولري، تر اوو کلونو پورې په طویل حبس محکومېږي.

### مساحقه یا تفخیز

ماده ۶۴۵:

هغه شخص چې له یو او بل سره د مساحقې یا تفخیز د عمل مرتکب شي،

له مرتکبينو څخه هر يو په قصير حبس  
محکومېږي.  
مرتکبين به حبس قصير، محکوم  
می گردند.

له مرتکبينو څخه هر يو په قصير حبس  
محکومېږي.  
مرتکبين به حبس قصير، محکوم  
می گردند.

## فصل سوم

## درېيم فصل

### لواط و مجازات آن

### لواط او د هغه مجازات

#### جرم لواط

#### دلواط جرم

ماده ۶۴۶:

ماده ۶۴۶:

(۱) شخصي که با زن يا با مرد  
ديگری لواط نمايد، مطابق احکام  
اين فصل مجازات می گردد.

(۱) هغه شخص چې له ښځې يا له بل  
نارينه سره لواط وکړي، ددې فصل له  
حکمونو سره سم، مجازات کېږي.

(۲) به مقصد اين ماده، لواط با دخول  
اندام تناسلي مرد در دُبر زن يا مرد  
ديگری به هر اندازه ای که باشد محقق  
می شود.

(۲) ددې مادې په مقصد، لواط د ښځې  
يا بل نارينه په دبر کې د تناسلي  
اندام په داخلېدو سره په هره اندازه چې  
وي محقق کېږي.

#### مجازات لواط

#### د لواط مجازات

ماده ۶۴۷:

ماده ۶۴۷:

مرتکبين جرم لواط، به حبس متوسط تا  
دوسال، محکوم می گردند.

د لواط د جرم مرتکبين، تر دوو کلونو  
پورې په متوسط حبس محکومېږي.

#### حالات مشدده در جرم لواط

#### د لواط په جرم کې مشدده حالات

ماده ۶۴۸:

ماده ۶۴۸:

ارتکاب فعل لواط در حالات ذيل  
مشدده شناخته شده مرتکب به حبس

د لواط د فعل ارتکاب په لاندې حالاتو  
کې مشدده پېژندل کېږي، مرتکب له

متوسط بیش از دو سال، محکوم می‌گردد:

۱- در صورتی که مرتکب جرم لواط از جمله محارم دائمی یا مؤقتی باشد.

۲- در صورتی که مرتکب مرتبی یا معلم یا آمر بوده یا به نحوی از انحا بالای مفعول نفوذ و اختیار داشته باشد.

۳- در صورتی که یکی از مرتکبین به سبب کتمان مرض در نتیجه ارتکاب جرم لواط به امراض مقاربت جنسی مبتلا شده باشد.

## تفخیزد

ماده ۶۴۹:

هرگاه مردی با مرد دیگری مرتکب عمل تفخیزد گردند، به حبس قصیر محکوم می‌گردند.

دو و کلونو خنجه زیات، په متوسط حبس محکومېږي:

۱- په هغه صورت کې چې د لواط د جرم مرتکب د دائمي یا مؤقتي محارمو له جملې څخه وي.

۲- په هغه صورت کې چې مرتکب مرتبي، معلم یا آمر وي یا په یوه ډول نه یوډول پر مفعول باندي نفوذ او اختیار ولري.

۳- په هغه صورت کې چې له مرتکبینو څخه یو د مرض د کتمان په سبب د لواط د جرم د ارتکاب په پایله کې د جنسي مقاربت په مرضونو اخته شوی وي.

## تفخیزد

ماده ۶۴۹:

که چېرې یونارینه له بل نارینه سره د تفخیزد عمل مرتکب شي، په قصیر حبس محکومېږي.

خلورم فصل

قوادي او د هغه مجازات

قوادي

ماده ۶۵۰:

(۱) قوادي د زنا يا لواط د فعل د ارتکاب لپاره د وساطت يا پدې منظور د ځای (مکان) د برابرولو له لارې د دوو يا څو نفرو يو بل ته له رسولو څخه عبارت ده.

د قوادي په جرم کې، د عمل تکرار شرط ندي.

(۲) د قوادي د جرم مرتکب، ددې فصل له حکمونو سره سم، مجازات کېږي.

د قوادي مجازات

ماده ۶۵۱:

هغه شخص چې د قوادي د جرم مرتکب شي، تردوو کلونو پورې په متوسط حبس محکومېږي.

فصل چهارم

قوادي و مجازات آن

قوادي

ماده ۶۵۰:

(۱) قوادي عبارت از به هم رساندن دو يا چند نفر برای ارتکاب فعل زنا يا لواط از طريق وساطت يا فراهم نمودن مکان به این منظور می باشد.

در جرم قوادي، تکرار عمل شرط نیست.

(۲) مرتکب جرم قوادي مطابق احکام این فصل، مجازات می گردد.

مجازات قوادي

ماده ۶۵۱:

شخصی که مرتکب جرم قوادي گردد، به حبس متوسط تا دو سال، محکوم می گردد.

## د قوادي د جرم مشدده حالات

ماده ۶۵۲:

که چېرې مجني عليه طفل وي، مرتكب په دې باب کې درج د جنسي تجاوز د فصل له حکمونو سره سم مجازات کېږي.

## پنځم فصل

### اخلاقي انحرافاتو ته د طفل

### سوقول

#### بچه بازي

ماده ۶۵۳:

هغه شخص چې مذکر يا مخنث طفل د جنسي خوند اخیستنې يا په عام يا خصوصي محفل کې د نخولو په منظور وساتي يا پدې فصل کې له درج شوو اعمالو څخه يو ترسره کړي، د بچه بازي د جرم مرتكب پېژندل کېږي ددې فصل له حکمونو سره سم، مجازات کېږي.

## حالات مشدده جرم قوادي

ماده ۶۵۲:

هرگاه مجني عليه طفل باشد مرتكب مطابق احکام فصل تجاوز جنسي مندرج اين باب مجازات، می گردد.

## فصل پنجم

### سوق دادن طفل به انحرافات

### اخلاقي

#### بچه بازي

ماده ۶۵۳:

شخصی که طفل مذکر يا مخنث را بمنظور لذت بردن جنسي يا رقصانیدن در محفل عام يا خصوصي نگهداری نماید، يا یکی از اعمال مندرج این فصل را انجام دهد، مرتكب جرم بچه بازي شناخته شده مطابق احکام این فصل، مجازات می گردد.

## د نڅولو په منظور د طفل د ساتلو

### مجازات

ماده ۶۵۴:

هغه شخص چې مذکر یا مخنث طفل د جنسي خوند اخیستنې یا نڅولو په منظور، وساتي، تر دریو کلونو پورې په متوسط حبس، محکومېږي.

## د نڅا د زده کړې په منظور د طفل

### د ساتلو مجازات

ماده ۶۵۵:

هغه شخص چې مذکر یا مخنث طفل ته د بچه بازی په منظور د نڅا زده کړه ورکړي، تر دوو کلونو پورې په متوسط حبس محکومېږي.

## د طفل نڅول

ماده ۶۵۶:

(۱) هغه شخص چې مذکر یا مخنث طفل د استثمار په قصد په عامو یا خصوصي محفلونو کې ونڅوي، له دریو کلونو څخه زیات په متوسط حبس محکومېږي.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې د درج

## مجازات نگهداری طفل بمنظور

### رقصانیدن

ماده ۶۵۴:

شخصی که طفل مذکر یا مخنث را بمنظور لذت بردن جنسی یا رقصانیدن، نگهداری نماید، به حبس متوسط تا سه سال، محکوم می‌گردد.

## مجازات نگهداری طفل بمنظور

### آموزش رقص

ماده ۶۵۵:

شخصی که طفل مذکر یا مخنث را بمنظور بچه بازی آموزش رقص دهد، به حبس متوسط تا دو سال، محکوم می‌گردد.

## رقصانیدن طفل

ماده ۶۵۶:

(۱) شخصی که طفل مذکر یا مخنث را به قصد استثمار در محافل عام یا خصوصي برقصاند، به حبس متوسط بیش از سه سال، محکوم می‌گردد.

(۲) متکرر جرم مندرج فقره (۱) این

شوي جرم متکرر، د متوسط حبس په  
اکثر حد محکومېږي.

## د بچه بازی- د محفل جوړول

ماده: ۶۵۷

هغه شخص چې د بچه بازی- په منظور  
محفل جوړ کړي یا آگاهانه ددې عمل  
د ارتکاب لپاره زمینه برابره کړي، د  
دریو میاشتو په قصیر حبس او د تکرار  
په صورت کې د قصیر حبس په اکثر  
حد محکومېږي.

## د بچه بازی- په محفل کې گډون

ماده: ۶۵۸

(۱) هغه شخص چې آگاهانه په هغه  
محفل کې چې د بچه بازی- په منظور  
ځانگړی شوی وي، گډون وکړي، له  
پنځه زرو څخه تر دېرشو زرو افغانیو  
پورې په نغدي جزا محکومېږي.

(۲) که چېرې شخص ددې مادې په  
(۱) فقره کې درج شوی جرم په متکرر  
ډول سره مرتکب شي، په قصیر حبس  
محکومېږي.

ماده، به حد اکثر حبس متوسط،  
محکوم می گردد.

## برگزاری محفل بچه بازی

ماده ۶۵۷:

شخصی که محفلی را بمنظور بچه  
بازی برگزار نماید یا آگاهانه زمینه را  
برای ارتکاب این عمل فراهم سازد،  
به حبس قصیر سه ماه و در صورت  
تکرار به حد اکثر حبس قصیر، محکوم  
می گردد.

## شرکت در محفل بچه بازی

ماده ۶۵۸:

(۱) شخصی که آگاهانه در محفلی که  
بمنظور بچه بازی اختصاص یافته باشد،  
اشتراک نماید، به جزای نقدی از پنج  
هزار تا سی هزار افغانی، محکوم  
می گردد.

(۲) هرگاه شخصی جرم مندرج فقره  
(۱) این ماده را به صورت متکرر  
مرتکب گردد، به حبس قصیر محکوم  
می گردد.

## د اجباري اعتياد مجازات

ماده ۶۵۹ ه:

که چېرې پدې فصل کې د درج شوو جرمونو ارتکاب په مخدرو يا مسکرو موادو د طفل په اعتياد تمام شوی وي، مرتکب د مرتکبه جرم پر مجازاتو برسېره، پدې قانون کې درج د اجباري اعتياد د جرم په مجازاتو هم محکومېږي.

## د نظامي ځواکونو د منسوب په

## واسطه د بچه بازی د جرم ارتکاب

ماده ۶۶۰ ه:

که چېرې پدې فصل کې درج شوي جرمونه، د نظامي ځواکونو د منسوب په واسطه ارتکاب شي، مرتکب په متوسط حبس محکومېږي.

## د جرم له ارتکاب څخه نه مخنيوی

ماده ۶۶۱ ه:

که چېرې د نظامي ځواکونو منسوب تر خپل امرلاندې اشخاصو په واسطه د بچه بازی د جرم له ارتکاب څخه خبرتيا ولري، د هغه له ارتکاب څخه

## مجازات اعتياد اجباری

ماده ۶۵۹ ه:

هرگاه ارتکاب جرایم مندرج این فصل منجر به اعتياد طفل به مواد مخدر یا مسکر شده باشد، مرتکب علاوه بر مجازات جرم مرتکبه، به مجازات جرم اعتياد اجباری مندرج این قانون، نیز محکوم می گردد.

## ارتکاب جرم بچه بازی توسط

## منسوب نیرو های نظامی

ماده ۶۶۰ ه:

هرگاه جرایم مندرج این فصل، توسط منسوب نیرو های نظامی ارتکاب یابد، مرتکب به حبس متوسط، محکوم می گردد.

## عدم جلوگیری از ارتکاب جرم

ماده ۶۶۱ ه:

هرگاه منسوب نیرو های نظامی که از ارتکاب جرم بچه بازی توسط اشخاص تحت امر خود آگاهی داشته باشد، از ارتکاب آن قصداً جلوگیری



قصداً مخنیوی ونکړي يا د خپل واک (صلاحیت) په حدودو کې د هغه له ارتکاب څخه د مخنیوي لپاره لازم اقدامات تر سره نکړي، د قصیر حبس د مجازاتو په اکثر حد محکومېږي.

د بچه بازی- په منظور د طفل پېر يا

پلور

۶۶۲ ماده:

که چېرې شخص يو طفل پدې فصل کې له درج شوو جرمونو څخه د یوه د ارتکاب په منظور و پلوري يا پېر، د انسان د قاچاق په فصل کې په درج شوو مجازاتو محکومېږي.

پر طفل باندي جنسي تجاوز

۶۶۳ ماده:

(۱) که چېرې پدې فصل کې د درج شوو جرمونو ارتکاب پر طفل باندي په جنسي تجاوز تمام شي، مرتکب ددې قانون په ۶۳۹ ماده کې پر درج شوو مجازاتو برسېره، د بچه بازی- د جرم په مجازاتو هم محکومېږي.

(۲) که چېرې بچه بازی په تفخيد يا

ننماید يا اقدامات لازم را، در حدود صلاحیت خود، برای جلوگیری از ارتکاب آن انجام ندهد، به حد اکثر مجازات حبس قصیر، محکوم می گردد.

خرید يا فروش طفل بمنظور بچه

بازی

۶۶۲ ماده:

هرگاه شخصی طفل را بمنظور ارتکاب یکی از جرایم مندرج این فصل به فروش برساند يا خریداری کند، به مجازات مندرج فصل قاچاق انسان، محکوم می گردد.

تجاوز جنسي بر طفل

۶۶۳ ماده:

(۱) هرگاه ارتکاب جرایم مندرج این فصل منجر به تجاوز جنسي بر طفل گردد، مرتکب علاوه بر مجازات مندرج ماده ۶۳۹ این قانون، به مجازات جرم بچه بازی، نیز محکوم می گردد.

(۲) هرگاه بچه بازی منجر به تفخيد يا

مساحقي تمامه شي، مرتكب د متوسط  
حبس په اكثر حد محكومېږي.

## جنسي خورونه او اذيت

۶۶۴ ماده:

که چېرې بچه بازي له تفخيذ يا  
مساحقي پرته د طفل په نورې جنسي  
خورونې او اذيت تمام شي، مرتكب د  
بچه بازي-د جرم پر مجازاتو برسېره، د  
مرتکبه جرم په مجازاتو هم محكومېږي.

## د مجني عليه د هويت ضبط او ثبت

۶۶۵ ماده:

(۱) که چېرې يو شخص پدې فصل کې  
د درج شوو جرمونو د مجني عليه  
هويت، تصوير، فلم يا حالت ضبط يا  
ثبت کړي، په قصير حبس محكومېږي.

(۲) که چېرې يو شخص پدې فصل کې  
د درج شوو جرمونو د مجني عليه  
هويت، تصوير، فلم يا حالت خپور  
(نشر) يا افشاء کړي، تر دوو کلونو  
پورې په متوسط حبس محكومېږي.

(۳) که چېرې ددې مادې په (۱ او ۲)  
فقرو کې د درج شوو اعمالو له ارتکاب

مساحقه گردد، مرتكب به حداكثر  
حبس متوسط محكوم می گردد.

## آزار و اذيت جنسي

ماده ۶۶۴:

هرگاه بچه بازي منجر به آزار و اذيت  
جنسي طفل غير از تفخيذ يا مساحقه  
گردد، مرتكب علاوه بر مجازات جرم  
بچه بازي، به مجازات جرم مرتکبه،  
نيز محكوم می گردد.

## ضبط و ثبت هويت مجني عليه

ماده ۶۶۵:

(۱) هرگاه شخصی هويت، تصوير، فلم  
يا حالت مجني عليه جرايم مندرج  
اين فصل را ضبط يا ثبت نمايد، به  
حبس قصير، محكوم می گردد.

(۲) هرگاه شخصی هويت، تصوير، فلم  
يا حالت مجني عليه جرايم مندرج  
اين فصل را نشر يا افشاء نمايد،  
به حبس متوسط تا دو سال، محكوم  
می گردد.

(۳) هرگاه هدف از ارتکاب  
اعمال مندرج فقره های (۱ و ۲) اين

څخه موخه د منفعت تر لاسه کول يا د نامشروع عمل اجراء ته د طفل مجبورول وي، مرتکب له اوو کلونو څخه زيات په طويل حبس محکومېږي.

## مشدده حالات

۶۶۶ ماده:

د بچه بازی- د جرم ارتکاب په لاندې حالاتو کې مشدده پیژندل کېږي، مرتکب د ارتکابي جرم د مجازاتو په اکثر حد، محکومېږي:

۱- په هغه حالت کې چې مرتکب له یوه طفل څخه زيات وساتي.

۲- په هغه حالت کې چې قرباني ۱۲ کلني بشپړه کړې نه وي.

۳- په هغه حالت کې چې پدې فصل کې درج شوي جرمونه، د طفل له اقتصادي ضعف څخه په گټې اخیستنې ارتکاب شوي وي.

۴- په هغه حالت کې چې جرم د اقاربو يا هر هغه شخص په واسطه چې پر طفل باندې قانوني تسلط ولري، ارتکاب شي.

ماده، کسب منفعت يا مجبور ساختن طفل به اجرای عمل نامشروع باشد، مرتکب به حبس طويل بیش از هفت سال، محکوم می گردد.

## احوال مشدده

ماده ۶۶۶:

ارتکاب جرم بچه بازی در حالات ذیل مشدده شناخته شده، مرتکب به حد اکثر مجازات جرم ارتکابی، محکوم می گردد:

۱- در حالی که مرتکب بیشتر از یک طفل را نگهداری نماید.

۲- در حالی که قربانی ۱۲ سالگی را تکمیل نکرده باشد.

۳- در حالی که جرایم مندرج این فصل با استفاده از ضعف اقتصادی طفل ارتکاب یافته باشد.

۴- در حالی که جرم توسط اقارب یا هر شخصی که بالای طفل تسلط قانونی داشته باشد، ارتکاب یابد.

۵- در حالی که جرم با استفاده از صلاحیت وظیفوی ارتکاب یافته باشد.

۶- در صورتی که جرم موجب ضرر جسمی یا روانی به طفل گردیده باشد.

## عدم تعقیب عدلی

ماده ۶۶۷:

در تمام احوال مندرج این فصل، مجنی علیه مورد تعقیب عدلی قرار نمی گیرد.

## فصل ششم

### آزار و اذیت زن

#### و طفل

## آزار و اذیت

ماده ۶۶۸:

شخصی که به وسیله گفتار، حرکات، نوشته، یا خواسته های نا مشروع موجب صدمه به شخصیت و کرامت زن یا طفل یا سبب ترس و نا امنی یا فشارهای روانی یا کاهش مشارکت

۵- به هغه حالت کپی چې جرم له وظیفوی واک څخه په گټې اخیستنې ارتکاب شوی وي.

۶- په هغه صورت کې چې جرم طفل ته د جسمي یا رواني ضرر موجب شوی وي.

## عدلي نه تعقیب

ماده ۶۶۷:

پدې فصل کې په درج شوو ټولو حالاتو کې، مجنی علیه تر عدلي تعقیب لاندې نه نیول کېږي.

## شپږم فصل

### د بنځې او طفل ځورول او

#### اذیت

## ځورول او اذیت

ماده ۶۶۸:

هغه شخص چې د وینا (گفتار)، حرکاتو، لیکنې یا نا مشروعو غوښتنو په وسیله د بنځې یا طفل شخصیت او کرامت ته د صدمې موجب یا د بنځې یا طفل د وېرې او نا امنۍ یا رواني

فشارونو يا د ټولنيز مشاركت د راتپيدو سبب شي، د بنځې د ځورونې او اذيت د جرم مرتكب پېژندل كېږي، ددې فصل له حكمونو سره سم، مجازات كېږي.

اجتماعي زن يا طفل گردد، مرتكب جرم آزار و اذيت زن و طفل شناخته شده، مطابق احكام اين فصل، مجازات مي گردد.

په عامه محلاتو (ځايونو) كې د بنځې يا طفل د ځورونې او اذيت مجازات

مجازات آزار و اذيت زن يا طفل در محلات عامه

۶۶۹ ماده:

ماده ۶۶۹:

هغه شخص چې په عامه محلاتو، عمومي نقلیه وسایلو او یا بل هر ځای کې د بنځې یا طفل د ځورونې او اذیت مرتكب شي، له پنځه زرو څخه تر لسو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محكومېږي.

شخصی که مرتكب آزار و اذيت زن يا طفل در محلات عامه، وسایل نقلیه عمومی و يا هر محل ديگری گردد، به جزای نقدی از پنج هزار تا ده هزار افغانی، محكوم مي گردد.

د کار په ځای (محل) کې د بنځې يا طفل د ځورونې او اذيت مجازات

مجازات آزار و اذيت زن يا طفل در محل کار

۶۷۰ ماده:

ماده ۶۷۰:

هغه شخص چې د کار په ځای، تعلیمي او تحصيلي مرکزونو یا روغتیايي مرکزونو کې د بنځې یا طفل د ځورونې

شخصی که مرتكب آزار و اذيت زن يا طفل در محل کار، مراکز تعلیمی و تحصيلی یا مراکز صحی

او اذیت مرتکب شي، له لسو زرو څخه تر شلو زرو افغانیو پورې په نغدې جزا محکومېږي.

## مشدده حالات

ماده ۶۷۱:

د بڼخي يا طفل ځورول او اذیت له لاندې حالاتو څخه په یوه کې مشدده پیژندل کېږي، مرتکب د شپږو میاشتو په قصیر حبس محکومېږي:

۱- په هغه صورت کې چې جرم د استاد، مربی، طبیب یا آمر په واسطه له دندې، موقف یا نفوذ څخه په ګټې اخیستنې ارتکاب شوی وي.

۲- په هغه صورت کې چې د جرم ارتکاب د مجنې علیه په جسمي یا رواني صدمې تمام شوی وي.

۳- په هغه صورت کې چې جرم مکرراً ارتکاب شوی وي.

## عدلي تعقیب

ماده ۶۷۲:

(۱) پدې فصل کې د درج شوو جرمونو عدلي تعقیب د شاګې په

ګردد، به جزای نقدی از ده هزار تا بیست هزار افغانی، محکوم می گردد.

## حالات مشدده

ماده ۶۷۱:

آزار واذیت زن یا طفل در یکی از حالات ذیل مشدده شناخته شده، مرتکب به حبس قصیر شش ماه، محکوم می گردد:

۱- در صورتی که جرم توسط استاد، مربی، طبیب یا آمر با استفاده از وظیفه، موقف یا نفوذ، ارتکاب گردیده باشد.

۲- در صورتی که ارتکاب جرم منجر به صدمه جسمی یا روانی مجنې علیه گردیده باشد.

۳- در صورتی که جرم مکرراً ارتکاب گردیده باشد.

## تعقیب عدلي

ماده ۶۷۲:

(۱) تعقیب عدلی جرایم مندرج این فصل منوط به شکایت شاګې

شکایت پورې ترلی دی.

می باشد.

(۲) شاکي کولی شي ددې مادې په (۱) فقره کې په درج شوو مواردو کې، د عدلي تعقيب په هره مرحله کې له خپل شکایت څخه منصرف شي، پدې صورت کې د دعوي رسيدگي او د جزا تطبيق، درول کېږي.

(۲) شاکي می تواند در موارد مندرج فقره (۱) این ماده، در هر مرحله ای از تعقيب عدلي از شکایت خویش منصرف گردد، در این صورت رسيدگي به دعوی و تطبيق جزا، متوقف می گردد.

## اووم فصل

## فصل هفتم

قذف او افترا او د هغو مجازات

قذف و افترا و مجازات آن

### قذف

### قذف

۶۷۳ ماده:

ماده ۶۷۳:

(۱) له علني وسايلو څخه د يوه په واسطه شخص ته د زنا د فعل د ارتکاب له نسبت يا دنسب له نفي څخه عبارت دی پداسې ډول چې که يې صدق درلود هغه شخص چې تهمت هغه ته نسبت ورکړل شوی په جزا محکومېده يا دخلکو په وړاندې تحقېرېده.

(۱) قذف عبارت است از نسبت دادن ارتکاب فعل زنا يا نفي نسب به شخص توسط يکي از وسايل علني به نحوی که اگر صدق می داشت شخصی که تهمت به او نسبت داده شده، به جزا محکوم می گردید يا به نزد مردم تحقير می شد.

(۲) که چېرې د قذف په جرم کې د حد د جزا د تطبيق شرایط موجود نشي يا د شېهې او يا له نورو اسبابو څخه د يوه په علت د قذف حد ساقط شي،

(۲) هرگاه در جرم قذف شرایط تطبيق جزای حد موجود نگردد يا به علت شبهه ويا يکي از اسباب ديگر حد قذف ساقط گردد، مرتکب، تعزيراً به حبس

مرتكب، تعزيراً په قصير حبس يا له دېرشو زرو څخه تر شپېتو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محكومېږي.

(۳) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي جرم د ارتکاب له امله د شخص يا د هغه د کورنۍ حيثيت ته پداسې ډول صدمه وارده شي، چې د انجلی يا بنسټي په ازدواج کې ممانعت منځته راوړي، مرتکب د قصير حبس په اکثر حد محكومېږي.

## افترا

۶۷۴ ماده:

که چېرې شخص يو کار (امر) د ۶۷۳ مادې له حالاتو پرته بل يوه ته نسبت ورکړي چې که يې حقيقت درلود د قانون په حکم د مجازاتو وړ پېژندل کېده يا د خلکو په وړاندې تحقيرېده، دغه عمل افترا پېژندل کېږي، مرتکب له لسو زرو څخه تر دېرشو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محكومېږي.

قصير يا جزای نقدی ازسی هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردد.

(۳) هرگاه به اثر ارتکاب جرم مندرج فقره (۱) این ماده به حیثیت شخص یا خانواده وی طوری صدمه وارد گردد که ممانعت را در ازدواج دختر یا زن به وجود آورد، مرتکب به حداکثر حبس قصیر محکوم می گردد.

## افترا

ماده ۶۷۴:

هرگاه شخص امری را در غیر از حالات ماده ۶۷۳ به دیگری نسبت دهد که اگر حقیقت می داشت به حکم قانون قابل مجازات شناخته می شد یا نزد مردم تحقیر می گردید، این عمل افترا شناخته شده، مرتکب به جزای نقدی از ده هزار تا سی هزار افغانی، محکوم می گردد.



## د قذف د نسبت اثبات

۶۷۵ ماده:

که چېرې قاذف د هغه فعل يا واقعي صحت چې مقذوف ته يې نسبت ورکړی دی، په اثبات ورسوي، نه مجازات کېږي.

## په د مخه جرم قذف

۶۷۶ ماده:

که چېرې مقذوف د مخه په داسې جرم محکوم شوی وي چې قاذف په هغه مقذوف قذف کړی، نوموړی قاذف له پنځو زرو څخه تر دېرشو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

## قذف ته رسيدگي

۶۷۷ ماده:

د قذف او افترا د جرم د تورن عدلي تعقيب، د متضرر په شکایت مشروط دی، په هغه صورت کې چې متضرر د محکمې د قطعي حکم له صادرېدو دمخه له خپل شکایت څخه منصرف شي، جزایي دعوي درول کېږي.

## اثبات نسبت قذف

۶۷۵ ماده:

هرگاه قاذف صحت فعل يا واقعه را که به مقذوف نسبت داده است، به اثبات برساند، مجازات نمی‌گردد.

## قذف به جرم قبلي

۶۷۶ ماده:

هرگاه مقذوف قبلاً به جرمی محکوم شده باشد که قاذف به آن مقذوف را قذف کرده، قاذف مذکور به جزای نقدی از پنج هزار تا سی هزار افغانی، محکوم می‌گردد.

## رسيدگي به قذف

۶۷۷ ماده:

تعقيب عدلی متهم جرم قذف و افتراً مشروط به شکایت متضرر می‌باشد، در صورتی که متضرر قبل از صدور حکم قطعی محکمه از شکایت خود منصرف شود، دعوی جزایي متوقف می‌گردد.

## اتم فصل

سپکاوی او بنکنخل او د هغو

## مجازات

د اشخاصو سپکاوی او بنکنخل

ماده ۶۷۸:

(۱) که چپرې شخص بل ته د داسې کار (امر) نسبت ورکړي چې د هغه له امله يې اعتبار يا حيثيت جريحه دارشي، که څه هم چې په يوې ټاکلې واقعي د استناد متضمن نه وي، د اشخاصو د سپکاوي د جرم مرتکب پېژندل کېږي.

(۲) هغه شخص چې بل په ناخوښو او زشتو الفاظو مخاطب کړي، د بنکنخلو د جرم مرتکب پېژندل کېږي.

(۳) ددې مادې په (۱ او ۲) فقرو کې درج شوي مرتکبين، ددې فصل له حکمونو سره سم، مجازات کېږي.

## فصل هشتم

توهين و دشنام و مجازات

## آن

توهين و دشنام اشخاص

ماده ۶۷۸:

(۱) شخصي که به ديگری، امري را نسبت دهد که به اثر آن اعتبار يا حيثيت وي جريحه دار شود، گرچه متضمن استناد به يک واقعه معين نباشد، مرتکب جرم توهين اشخاص شناخته می شود.

(۲) شخصي که ديگری را به الفاظ ناپسند وزشت مخاطب قرار دهد، مرتکب جرم دشنام، شناخته می شود.

(۳) مرتکبين مندرج فقره های (۱ او ۲) اين ماده، مطابق احکام اين فصل، مجازات می گردد.

## د سپکاوي يا بنکنځلو د جرم

### مجازات

۶۷۹ ماده:

(۱) هغه شخص چې بل ته د علني وسايلو له لارې سپکاوي يا بنکنځلې وکړي، له لسو زرو څخه تر دېرشو زرو افغانيو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

(۲) هغه شخص چې بل ته د تېلفون يا اېمېل يا فکس يا الکترونيکي وسايلو يا د مکتوب د استولو په واسطه يا د بل شخص په واسطه سپکاوي يا بنکنځلې وکړي، له پنځه زرو څخه تر شلو زرو افغانيو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

(۳) هغه شخص چې حکومت يا ملي شوري ته سپکاوي وکړي، د دېرشو زرو افغانيو په نغدي جزا محکومېږي.

### د دولت پر کړنو انتقاد

۶۸۰ ماده:

هغه انتقاد او اعتراض چې د ټوليزو رسنيو د قانونو او نورو قوانينو د حکمونو په رعايت سره د دولتي او غير

## مجازات جرم توهين يا

### دشنام

۶۷۹ ماده:

(۱) شخصي که ديگري را از طريق وسايل علني توهين يا دشنام دهد، به جزای نقدی از ده هزار تا سی هزار افغانی، محکوم می گردد.

(۲) شخصي که ديگري را توسط تيلفون يا ايميل يا فکس يا وسايل الکترونيکي يا ارسال مکتوب و يا توسط شخص ديگري توهين يا دشنام دهد، به جزای نقدی از پنج هزار تا بيست هزار افغانی، محکوم می گردد.

(۳) شخصي که حکومت يا شوراى ملي را توهين نمايد، به جزای نقدی سی هزار افغانی، محکوم می گردد.

### انتقاد بر کارکرد های دولت

۶۸۰ ماده:

انتقاد و اعتراضی که در رابطه به اجراءات مقامات و مراجع دولتي و غير دولتي با رعايت احکام قانون

دولتي مقاماتو او مراجعو د اجراآتو په اړه صورت مومي، سپکاوی او بنکنځلې نه پېژندل کېږي.

## د بنکنځلو جرم ته رسيدگي

۶۸۱ ماده:

د بنکنځلو او سپکاوي د جرمونو عدلي تعقيب د متضرر په شکایت پورې تړلی دی، په هغه صورت کې چې متضرر د محکمي د قطعي حکم له صادرېدو د مخه له خپل شکایت څخه منصرف شي، جزایي دعوي درول کېږي.

## د مرتکب نه عدلي تعقيب

۶۸۲ ماده:

(۱) که چېرې د دعوي له اړخونو څخه یو د عدلي تعقيب په بهیر کې په هغه اندازه چې دفاعیه یې ایجابوي بل ته بنکنځلې وکړي، په جزا نه محکومېږي.

(۲) که چېرې یو شخص د بل د تعدي مورد وگرځي او د غضب په حالت کې هغه ته بنکنځلې وکړي، په جزا نه

رسانه های همگانی و سایر قوانین، صورت می گیرد، توهین و دشنام شناخته نمی شود.

## رسيدگي به جرم دشنام

ماده ۶۸۱:

تعقيب عدلي جرايم دشنام و توهين منوط به شکایت متضرر میباشد، در صورتی که متضرر قبل از صدور حکم قطعی محکمه از شکایت خود منصرف شود، دعوی جزایي متوقف می گردد.

## عدم تعقيب عدلي مرتکب

ماده ۶۸۲:

(۱) هرگاه یکی از طرفین دعوی در جریان تعقيب عدلي به اندازه ای که دفاعیه ایجاب می کند به دیگری دشنام بدهد، محکوم به جزا نمی گردد.

(۲) هرگاه شخصی مورد تعدی دیگری واقع گردد و در حالت غضب به وی دشنام دهد، محکوم به جزا

محکومېږي.

نمی گردد.

## نهم فصل

## فصل نهم

د مسکراتو جرمونه

جرایم مسکرات

مسکر مواد

مواد مسکر

۶۸۳ ماده:

۶۸۳ ماده:

مسکر مواد له هغو موادو څخه عبارت دي چې د څښلو یا خوړلو له لارې له هغو څخه گټه اخیستنه د عقل د مؤقت زوال یا د انسان د درک یا تمیز په قوه کې د اختلال باعث کېږي.

مواد مسکر عبارت از موادی است که استفاده آن از طریق نوشیدن یا خوردن، باعث زوال مؤقت عقل یا اختلال در قوه درک یا تمیز انسان، می گردد.

د شرابو د څښلو تعزیری مجازات

مجازات تعزیری نوشیدن شراب

۶۸۴ ماده:

۶۸۴ ماده:

که چېرې د شرابو د څښلو په جرم کې د حد د جزا د تطبیق شرایط موجود نشي یا د شبهې او یا له نورو اسبابو څخه د یوه په علت د خمر د شرب حد ساقط شي، مرتکب، تعزیراً د حبس په بدیل یا له لسو زرو څخه تر دېرشو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

هرگاه در جرم نوشیدن شراب شرایط تطبیق جزای حد موجود نگردد یا به علت شبهه ویا یکی از اسباب دیگر حد شرب خمر ساقط گردد، مرتکب، تعزیراً به بدیل حبس یا جزای نقدی از ده هزار تا سی هزار افغانی، محکوم می گردد.

## د مسکر قاچاق

ماده ۶۸۵:

(۱) د مسکرو موادو تولید، برابرول، پروسس، پیر، پلور، ساتل، وېش، کمپشنکاري، واردول، صادول، حمل او نقل، انتقال، وړاندې کول، ذخیره او یا پټول د مسکراتو په قاچاق کې شامل دي.

(۲) د مسکراتو قاچاق جرم دی، د هغه مرتکب د دې فصل له حکمونو سره سم، مجازات کېږي.

## د مسکر د قاچاق مجازات

ماده ۶۸۶:

هغه شخص چې د مسکره موادو د قاچاق مرتکب شي، له احوالو سره سم، د هغو مقدار ته په پام سره، په لاندې مجازاتو محکومېږي:

۱- په هغه صورت کې چې د مسکرو موادو مقدار تر پنځو لیټرو پورې وي، له پنځه زرو څخه تر پنځلس زرو افغانیو پورې په نغدي جزا.

۲- په هغه صورت کې چې د مسکرو

## قاچاق مسکر

ماده ۶۸۵:

(۱) قاچاق مسکرات شامل تولید، تهیه، پروسس، خرید، فروش، نگهداری، توزیع، کمیشن کاری، ورود، صدور، حمل و نقل، انتقال، عرضه، ذخیره و یا اخفای مواد مسکر می باشد.

(۲) قاچاق مسکرات جرم بوده، مرتکب آن مطابق احکام این فصل، مجازات می گردد.

## مجازات قاچاق مسکر

ماده ۶۸۶:

شخصی که مرتکب قاچاق مواد مسکر شود، حسب احوال، با نظر داشت مقدار آن، به مجازات ذیل محکوم می گردد:

۱- در صورتی که مقدار مواد مسکر تا پنج لیتر باشد، به جزای نقدی از پنج هزار تا پانزده هزار افغانی.

۲- در صورتی که مقدار

مواد مسکر بیش از پنج لیتر تا ده لیتر باشد، به جزای نقدی از پانزده هزار تا سی هزار افغانی.

۳- در صورتی که مقدار مواد مسکر بیش از ده لیتر تا پنجاه لیتر باشد، به حبس قصیر یا جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی.

۴- در صورتی که مقدار مواد مسکر بیش از پنجاه لیتر تا صد لیتر باشد، به حبس متوسط تا دو سال یا جزای نقدی از شصت هزار تا یک صد و بیست هزار افغانی.

۵- در صورتی که مقدار مواد مسکر بیش از صد لیتر تا پنجصد لیتر باشد، به حبس متوسط بیش از دو سال.

۶- در صورتی که مقدار مسکر بیش از پنجصد لیتر باشد، به حبس طویلی که از هفت سال، بیشتر نباشد.

مواد مقدار له پنخو لیترو څخه زیات تر لسو لیترو پورې وي، له پنخلس زرو څخه تر دېرشو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا.

۳- په هغه صورت کې چې د مسکرو موادو مقدار له لسو لیترو څخه زیات تر پنخوسو لیترو پورې وي، په قصیر حبس یا له دېرشو زرو څخه تر شپېتو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا.

۴- په هغه صورت کې چې د مسکرو موادو مقدار له پنخوسو لیترو څخه زیات تر سلو لیترو پورې وي، تر دوو کلونو پورې په متوسط حبس یا له شپېتو زرو څخه تر یوسلو شلو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا، محکومېږي.

۵- په هغه صورت کې چې د مسکرو موادو مقدار له سلو لیترو څخه زیات تر پنځه سوه لیترو پورې وي، له دوو کلونو څخه زیات په متوسط حبس.

۶- په هغه صورت کې چې د مسکرو موادو مقدار له پنځه سوه لیترو څخه زیات وي، په طویل حبس چې له اوو کلونو څخه زیات نه وي.

## اجباري اعتياد ته د سوقولو

### مجازات

۶۸۷ ماده:

(۱) که چېرې شخص، بل په غیر قانوني توګه د مسکرو موادو مصرف ته مجبور کړي او یا نوموړي مواد جبراً پر هغه باندې وځوري یا وڅښي یا ددې عمل د ارتکاب لپاره ځای چمتو کړي، په قصیر حبس محکومېږي.

(۲) که چېرې د دې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي جرم مجني علیه طفل او یا معتوه یا سفیه شخص وي، مرتکب تر دوو کلونو پورې په متوسط حبس محکومېږي.

(۳) که چېرې ددې مادې په (۱ او ۲) فقرو کې درج تر اجبار لاندې شخص ددې عمل تر اغېزې (تاثیر) لاندې، دجرم مرتکب شي، سوقونکی ددې مادې په (۱ او ۲) فقرو کې پر درج شوو مجازاتو بر سپره، د مرتکبه جرم په مجازاتو، هم محکومېږي.

(۴) که چېرې ددې مادې په (۱ او ۲)

## مجازات سوق دادن به اعتياد

### اجباری

ماده ۶۸۷:

(۱) هرگاه شخصی، دیگری را به صورت غیر قانونی به مصرف مواد مسکر مجبورسازد و یا مواد متذکره را جبراً به وی بخوراند یا بنوشاند یا برای ارتکاب این عمل محلی را آماده نماید، به حبس قصیر، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه مجنی علیه جرم مندرج فقره (۱) این ماده طفل و یا شخصی معتوه یا سفیه باشد، مرتکب به حبس متوسط تا دو سال، محکوم می گردد.

(۳) هرگاه شخص تحت اجبار مندرج فقره های (۱ و ۲) این ماده تحت تاثیر این عمل، مرتکب جرم گردد، سوق دهنده علاوه بر مجازات مندرج فقره های (۱ و ۲) این ماده، به مجازات جرم مرتکبه، نیز محکوم می گردد.

(۴) هرگاه هدف از اعمال مندرج فقره



فقرو کي له درج شوو اعمالو څخه موخه پر شخص باندې د جرم ارتکاب وي، مرتکب پدې ماده کې پر درج شوو مجازاتو بر سپره، د مرتکبه جرم په مجازاتو، هم محکومېږي.

## د نقلیه واسطې مصادره

ماده ۶۸۸:

هغه شخص چې مسکر مواد په لاندې احوالو کې په آگاهانه صورت تر خپل تصرف لاندې په نقلیه واسطه کې ځای پرځای یا اخفا (پټ) کړي یا هغه انتقال کړي، پراصلي جزا برسپره د نقلیه واسطې په مصادره، هم محکومېږي:

۱- په هغه صورت کې چې د مسکرو موادو مقدار له زرو لیټرو څخه زیات وي.

۲- په هغه صورت کې چې له نقلیه واسطې څخه د مسکرو موادو د قاچاق د جرم په ارتکاب کې په متکرر ډول ګټه اخیستل شوې وي.

های (۱ و ۲) این ماده ارتکاب جرم بالای شخص باشد، مرتکب علاوه بر مجازات مندرج این ماده، به مجازات جرم مرتکبه، نیز محکوم می‌گردد.

## مصادره واسطه نقلیه

ماده ۶۸۸:

شخصی که مواد مسکر را در احوال ذیل به صورت آگاهانه در واسطه نقلیه تحت تصرف خویش جاسازی یا اخفا کند یا آن را انتقال دهد، علاوه بر جزای اصلی به مصادره واسطه نقلیه، نیز محکوم می‌گردد:

۱- در صورتی که مقدار مواد مسکر بیش از یک هزار لیتر باشد.

۲- در صورتی که از واسطه نقلیه به صورت متکرر در ارتکاب جرم قاچاق مواد مسکر استفاده گردیده باشد.

## د وجوهو او شتمنیو مصادره

ماده ۶۸۹ ه:

پدې فصل کې په درج شوو حالاتو کې مسکر مواد او د هغو د برابرولو لپاره اختصاصي وسايل او تجهيزات، مصادره کېږي.

## د مسکرو موادو له منځه وړل

ماده ۶۹۰ ه:

پدې فصل کې په ټولو درج شوو حالاتو کې، محکمه د مسکرو موادو او د هغو د برابرولو د اختصاصي وسايلو او تجهيزاتو پر محو حکم کوي.

## لسم فصل

### قمار بازي او د هغه مجازات

#### قمار بازي

ماده ۶۹۱ ه:

هغه شخص چې په عمومي محل يا هغه محل کې چې د عامه خلکو پر مخ پرانيستی وي په قمار بازي- لاس پورې کړي، له لسو زرو څخه تر دېرشو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

## مصادره وجوه و دارایی ها

ماده ۶۸۹ ه:

در حالات مندرج این فصل، مواد مسکر وسايل و تجهيزات اختصاصی برای تهیه آن، مصادره می گردد.

## از بین بردن مواد مسکر

ماده ۶۹۰ ه:

در تمام حالات مندرج این فصل، محکمه به محو مواد مسکر وسايل و تجهيزات اختصاصی تهیه آن حکم می نماید.

## فصل دهم

### قمار بازي و مجازات آن

#### قمار بازي

ماده ۶۹۱ ه:

شخصی که در محل عمومی و یا محلی که به روی عامه مردم باز باشد به قمار بازي بپردازد، به جزای نقدی از ده هزار تا سی هزار افغانی، محکوم می گردد.

## د قمار بازی- د ځای تنظیم

۶۹۲ ماده:

هغه شخص چې د قمار بازی- په منظور ځای یا کور چمتو کړی وي یا جزگيري وکړي، په قصير حبس محکومېږي.

## مصادره

۶۹۳ ماده:

پدې فصل کې په درج شوو حالاتو کې پيسې، د قمار آلات او ادوات مصادره کېږي.

## تنظيم محل قمار بازی

۶۹۲ ماده:

شخصی که محل یا منزلی را بمنظور قمار بازی آماده نموده باشد یا جزگیری نماید، به حبس قصير، محکوم می گردد.

## مصادره

۶۹۳ ماده:

در حالات مندرج این فصل پول، آلات و ادوات قمار مصادره می گردد.

## یوولسم فصل

### د مړيو او قبرونو بې حرمتي

#### د قبر تخریب

۶۹۴ ماده:

(۱) هغه شخص چې له شرعي یا قانوني جواز پرته قبر یا مقبره ويجاړه کړي، په قصير حبس یا له دېرشو زرو څخه تر شپېتو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

(۲) هغه شخص چې هديرې ته

## فصل یازدهم

### بی حرمتی اموات و قبور

#### تخریب قبر

۶۹۴ ماده:

(۱) شخصی که بدون مجوز شرعی یا قانونی قبر یا مقبره را تخریب نماید، به حبس قصير یا جزای نقدی ازسی هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردد.

(۲) شخصی که زمین وقفی اختصاص

اختصاص شوې وقفي ځمکه غصب کړي، د ځمکې د غصب د جرم د مجازاتو په دوه چنده، محکومېږي.

(۳) که چېرې ددې مادې په (۲) فقره کې د درج شوې ځمکې له پاسه ودانۍ جوړه شوې وي، ودانۍ ويجاړېږي او غاصب د ودانۍ د تخریب او د هدیرې د بیا احیاء د لگښتونو په ورکړه، هم محکومېږي.

## مړي ته بي حرمتي

۶۹۵ ماده:

(۱) هغه شخص چې عمداً د مړي ټول جسد يا يوه جزء ته بي حرمتي وکړي يا د مړي کفن وباسي په قصير حبس محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی فعل د انتقام يا د مړي د تشهير په منظور ارتکاب شوی وي، مرتکب د قصير حبس په اکثر حد محکومېږي.

یافته به قبرستان را غصب نماید، به دو چند مجازات جرم غصب زمین، محکوم می گردد.

(۳) هرگاه بالای زمین مندرج فقره (۲) این ماده، ساختمان اعمار شده باشد، ساختمان تخریب و غاصب به پرداخت مصارف تخریب ساختمان و احیای مجدد قبرستان، نیز محکوم می گردد.

## بی حرمتی به میت

۶۹۵ ماده:

(۱) شخصی که عمداً به تمام یا جزء از جسد مرده بی حرمتی نماید یا کفن میت را بکشد، به حبس قصیر، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه فعل مندرج فقره (۱) این ماده بمنظور انتقام یا تشهير میت ارتکاب گردیده باشد، مرتکب به حد اکثر حبس قصیر، محکوم می گردد.

## د علمي يا تعليمي څېړنو په منظور

### د مړي د جسد اخیستل

ماده ۶۹۶:

هغه شخص چې د علمي يا تعليمي څېړنو په قصد د وارث له اجازې پرته د مړي ټول جسد يا يو جزء واخلي، له لسو زرو څخه تر دېرشو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

### د مړي د جنازې يا تدفين د مراسمو

#### اخلال

ماده ۶۹۷:

هغه شخص چې عمداً په تاوتریخوالي يا تهديد سره د مړي د جنازې يا تدفين په مراسمو کې جار او جنجال جوړ کړي او يا د هغه تدفين وځنلوي ، په قصير حبس يا له دېرشو زرو څخه تر شپېتو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

## گرفتن جسد ميت بمنظور تحقیقات

### علمي يا تعليمي

ماده ۶۹۶:

شخصی که به قصد تحقیقات علمی یا تعلیمی بدون اجازه وارث تمام یا جزء از جسد میت را بگیرد، به جزای نقدی از ده هزار تا سی هزار افغانی، محکوم می گردد.

### اخلال مراسم جنازه يا تدفين

#### میت

ماده ۶۹۷:

شخصی که عمداً با خشونت یا تهدید در مراسم جنازه یا تدفين میت جار و جنجال بر پا نماید و یا تدفين آن را معطل کند، به حبس قصير یا جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردد.

## د واقعیت خلاف د مزار یا مقبرې

### جوړول

ماده ۶۹۸:

هغه شخص چې د حقیقت خلاف، یو  
ځای د مقبرې یا مزار په توګه جوړ  
کړي، په قصیر حبس محکومېږي.

### نهم باب

#### د مالونو ضد جرمونه

#### لومړی فصل

#### د منقولو مالونو سرقت (غلا)،

#### غصب او نهب

### سرقت

ماده ۶۹۹:

(۱) سرقت له رضایت پرته د تملک په  
مقصد د غیر ملکیت د منقول مال له  
اخیستلو څخه عبارت دی.

(۲) که چېرې د سرقت په جرم کې د  
حد د اقامې شرایط بشپړنشي یا په یو  
ډول نه یوه ډول د سرقت د حد جزا  
ساقطه شي، مرتکب تعزیراً د دې فصل  
له حکمونو سره سم، مجازات کېږي.

## ساختن مزار یا مقبره خلاف

### واقعیت

ماده ۶۹۸:

شخصی که خلاف حقیقت، محلی را به  
حیث مقبره یا مزار بسازد، به حبس  
قصیر محکوم می گردد.

### باب نهم

#### جرایم ضد اموال

#### فصل اول

#### سرقت، غصب و نهب اموال

#### منقول

### سرقت

ماده ۶۹۹:

(۱) سرقت عبارت است از گرفتن مال  
منقول ملکیت غیر، بدون رضایت به  
مقصد تملک.

(۲) هرگاه در جرم سرقت شرایط اقامه  
حد تکمیل نگردد یا به نحوی از انحا  
جزای حد سرقت ساقط شود، مرتکب  
تعزیراً مطابق احکام این فصل،  
مجازات می گردد.

## د سرقت مجازات

۷۰۰ ماده:

هغه شخص چې مسکوني ځای یا هغه ځای ته چې د استوګنې لپاره چمتو شوی یا د هغه له ملحقانو یوه ته په داخلېدو سره د سرقت د جرم مرتکب شي، په متوسط حبس محکومېږي.

## د سرقت په حکم کې جرْمونه

۷۰۱ ماده:

(۱) هغه شخص چې عامه مالونه یا هغه مالونه چې د عامه استفادې په مقصد اختصاص شوي دي یا په عبادت ځایونو پورې اړوند مالونه یا تاریخي آثار یا د برېښنا، ګاز، اوبو د تاسیساتو وسایل یا نقلیه واسطه په غیر مجازه توګه واخلي، په متوسط حبس محکومېږي.

(۲) هغه شخص چې برېښنا، ګاز یا اوبه په غیر مجازه توګه واخلي د نوموړي عمل د سرقت په حکم کې دی، مرتکب په قصیر حبس محکومېږي.

## مجازات سرقت

۷۰۰ ماده:

شخصی که با داخل شدن به محل مسکونی یا محلی که برای سکونت آماده شده یا به یکی از ملحقات آن، مرتکب جرم سرقت گردد، به حبس متوسط، محکوم می گردد.

## جرايم در حکم سرقت

۷۰۱ ماده:

(۱) شخصی که اموال عامه یا اموالی که به مقصد استفاده عامه اختصاص داده شده است یا اموال متعلق به عبادت گاه ها یا آثار تاریخي یا وسایل تاسیسات برق، ګاز، آب یا واسطه نقلیه را به شکل غیر مجاز اخذ نماید، به حبس متوسط، محکوم می گردد.

(۲) شخصی که برق، ګاز یا آب را به شکل غیر مجاز اخذ نماید عمل وی در حکم سرقت بوده، مرتکب به حبس قصیر محکوم می گردد.

## د سرقت د جرم مشدده حالات

ماده ۷۰۲:

(۱) د سرقت د جرم ارتکاب له لاندې حالاتو څخه په یوه کې مشدده پیژندل کېږي، مرتکب په طویل حبس محکومېږي:

۱- د لمر د پرېوتلو او ختلو تر منځ.

۲- د دوونو یا له هغو څخه د زیاتو په واسطه.

۳- د وسلې په حمل کولو سره.

۴- مسکوني ځای یا هغه ځای ته چې د استوګنې لپاره چمتو شوی یا د هغه له ملحقاتو څخه یوه ته له دېوال څخه د پورته کېدو یا د دېوال د سوري کولو په وسیله یا د دروازې یا پنجرې (کرکې) په ماتولو یا د ساختګي کلي ګانو په استعمال یا په هر بل ډول په داخلېدو سره.

۵- له نظامي جامو (لباس) یا د عامه خدمتونو د نورو مؤظفینو له لباس څخه په استفادې یا د تزویر شوي امر په واسطه پدې ادعا سره چې د دولت د

## حالات مشدده جرم سرقت

ماده ۷۰۲:

(۱) ارتکاب جرم سرقت در یکی از حالات ذیل مشدده شناخته شده، مرتکب به حبس طویل محکوم می گردد:

۱- بین غروب و طلوع آفتاب.

۲- توسط دوشخص یا بیشتر از آن.

۳- با حمل سلاح.

۴- با داخل شدن به محل مسکونی یا محلی که برای سکونت آماده شده یا به یکی از ملحقات آن به وسیله بالا شدن از دیوار یا سوراخ کردن دیوار یا شکستاندن دروازه یا پنجره، یا با استعمال کلیدهای ساخته گي یا هر شکل دیگری.

۵- با استفاده از لباس نظامی یا لباس سایر مؤظفین خدمات عامه یا به وسیله امر تزویر شده به ادعای این که از طرف مقامات با



صلاحیت دولت صادر شده، یا با وسیله سازی یکی از ساکنین محل یا با استعمال سایر وسایل حيله آمیز.

۶- توسط کارگر به قصد وارد نمودن ضرر به کار فرما.

(۲) هرگاه در اثر ارتکاب جرایم مندرج فقره (۱) این ماده، جرم دیگری ارتکاب یابد، مرتکب به حد اکثر مجازات جرمی محکوم می گردد که مجازات آن شدید باشد.

سرقت به اثر اکراه یا تهدید به

## استعمال سلاح

ماده ۷۰۳:

(۱) شخصی که به اثر اکراه یا تهدید به استعمال سلاح مرتکب سرقت گردد، به حد اکثر حبس طویل، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه در اثر اکراه ضرب یا جرح واقع گردد مرتکب به حبس دوام درجه ۲، محکوم می گردد.

واکمنو مقاماتو له خوا صادر شوی یا د خای (محل) له استوگنو (ساکنینو) خنجه د یوه په وسیله کولو یا په نورو حيله آمیزو وسایلو سره.

۶- د کارگر په واسطه کارفرما ته د ضرر د واردولو په قصد.

(۲) که چېرې د دې مادې په (۱) فقره کې د درج شوو جرمونو د ارتکاب له امله، بل جرم ارتکاب شي، مرتکب د هغه جرم د مجازاتو په اکثر حد، محکومېږي چې مجازات يې شدید وي.

د وسلې په استعمال سره د اکراه

## یا تهدید له امله سرقت

۷۰۳ ماده:

(۱) هغه شخص چې د اکراه یا د وسلې د استعمال په تهدید سره د سرقت مرتکب شي، د طویل حبس په اکثر حد محکومېږي.

(۲) که چېرې د اکراه له امله ضرب یا تپ پېښ شي مرتکب په ۲ درجه دوام حبس محکومېږي.

## د مشدده احوالو اجتماع

ماده ۷۰۴:

که چېرې دوه يا له دوو څخه زيات اشخاص، د لمر د پری وتلو او ختلو تر منځ، پداسې حال کې چې له هغو څخه يوه ظاهره (څرگنده) يا پټه وسله له ځانه سره حمل کړې وي او په مسکون ځای يا هغه ځای کې چې د استوگنې لپاره چمتو شوی وي، د سرقت مرتکب شوی وي، له اوو کلونو څخه زيات په طويل حبس محکومېږي.

## د تېلفوني آلاتو يا وسايلو سرقت

ماده ۷۰۵:

هغه شخص چې هغه آلات يا وسايل چې په تېلفوني يا انترني ارتباطاتو کې يا هغه وسايل چې د برېښنا يا گاز يا نفتو په انتقال کې کارول شوي دي، سرقت کړي، په متوسط حبس محکومېږي.

## د نقلیه واسطې د نمبر پلېټ سرقت

ماده ۷۰۶:

هغه شخص چې د نقلیه واسطې نمبر پلېټ سرقت کړي، په قصير حبس

## اجتماع احوال مشدده

ماده ۷۰۴:

هرگاه دو يا بیشتر از دوشخص، در بين غروب و طلوع آفتاب ، در حالی که یکی از آنها سلاح ظاهر يا پنهان شده را با خود حمل نموده باشد و در محل مسکون يا محلی که برای سکونت آماده شده باشد، مرتکب سرقت گردند، به حبس طويل بیش از هفت سال، محکوم می گردند.

## سرقت آلات يا وسايل تيلفوني

ماده ۷۰۵:

شخصی که آلات يا وسايلی را که در ارتباطات تيلفونی يا انترنی يا وسايلی را که در انتقال برق يا گاز يا نفت به کار رفته است، سرقت کند، به حبس متوسط، محکوم می گردد.

## سرقت نمبر پليت واسطه نقلیه

ماده ۷۰۶:

شخصی که نمبر پليت واسطه نقلیه را سرقت کند، به حبس قصير، محکوم

محکومېږي.

د غلې يا کرنيزو (زراعتي)

محصولاتو سرقت

ماده ۷۰۷:

هغه شخص چې غله يا هغه کرنيز محصولات چې تر اوسه رېبل شوي يا ټول شوي نه وي سرقت کړي، د مسروقه مال د بې په دوه چنده نغدي جزا محکومېږي.

په عبادت ځای کې سرقت

ماده ۷۰۸:

هغه شخص چې عبادت ځای ته په داخلېدو سره د سرقت مرتکب شي، په متوسط حبس چې له دريو کلونو څخه لږ نه وي محکومېږي.

د کم بها مالونو سرقت

ماده ۷۰۹:

که چېرې د سرقت په جرم کې، پدې فصل کې له درج شوو مشدده احوالو څخه هېڅ يو موجود نشي يا د مسروقه مال بيه له پنځه زرو افغانيو څخه لږ وي، مرتکب په قصير حبس يا له

می گردد.

سرقت غله يا محصولات

زراعتي

ماده ۷۰۷:

شخصی که غله يا محصولات زراعتی را که هنوز درو يا چیده نشده باشد سرقت کند، به جزای نقدی دو چند قیمت مال مسروقه، محکوم می گردد.

سرقت در عبادت گاه

ماده ۷۰۸:

شخصی که با داخل شدن در عبادتگاه مرتکب سرقت شود، به حبس متوسط که از سه سال کمتر نباشد، محکوم می گردد.

سرقت اموال کم بها

ماده ۷۰۹:

هرگاه در جرم سرقت هيچ يکي از احوال مشدده مندرج اين فصل موجود نگردد يا قيمت مال مسروقه کمتر از پنج هزار افغانی باشد، مرتکب به حبس قصير، يا جزای نقدی از ده هزار تا

لسو زروڅخه تر شپېتو زرو افغانیو پورې په نغدې جزا محکومېږي.

شصت هزار افغانی، محکوم می گردد.

د مسروقه مال یا د هغه د

رد مال مسروقه یا قیمت

بې رد

آن

۷۱۰ ماده:

ماده ۷۱۰:

پدې فصل کې په ټولو درج شوو حالاتو کې محکمه سارق پر پېشینی شوي جزا برسېره د مسروقه مال د ورځې په نرخ، د هغه د مثل یا بېي په رد، هم محکوموي.

در تمام حالات مندرج این فصل محکمه سارق را علاوه بر جزای پیش بینی شده به رد مال مسروقه، مثل یا قیمت آن، به نرخ روز، نیز محکوم می نماید.

د منقولو مالونو غصب

غصب اموال منقول

۷۱۱ ماده:

ماده ۷۱۱:

هغه شخص چې له عنف، اکراه، تهدید یا ارباب څخه په استفادې سره په څرگنده توګه پیسې یا د بل منقول مال واخلي د منقولو مالونو د غصب د جرم مرتکب پېژندل کېږي.

شخصی که با استفاده از عنف، اکراه، تهدید یا ارباب، به طور آشکار پول یا مال منقول دیگری را اخذ نماید، مرتکب جرم غصب اموال منقول، شناخته می شود.

دپیسو یا منقول مال دغصب

مجازات غصب پول یا مال

مجازات

منقول

۷۱۲ ماده:

ماده ۷۱۲:

د منقولو مالونو د غصب د جرم مرتکب د غصب شوي مال مقدار یا ارزښت ته

مرتکب جرم غصب اموال منقول، با نظر داشت مقدار یا ارزش مال غصب

شده، قرار ذیل مجازات می گردد:

۱- در صورتی که پول یا ارزش مال تا یک هزار افغانی باشد، به جزای نقدی از پنج هزار تا ده هزار افغانی.

۲- در صورتی که پول یا ارزش مال بیش از یک هزار تا ده هزار افغانی باشد، به حبس قصیر.

۳- در صورتی که پول یا ارزش مال بیش از ده هزار تا یک صد هزار افغانی باشد، به حبس متوسط.

۴- در صورتی که پول یا ارزش مال بیش از یک صد هزار افغانی باشد، به حبس طویل.

مجازات اخذ سند، امضاء، مهر یا

## نشان انگشت

ماده ۷۱۳:

(۱) شخصی که با استفاده از عنف، اکراه، تهدید یا ارباب سند، امضاء، مهر یا نشان انگشت دیگری را اخذ

په پام سره، په لاندې توگه مجازات کېږي:

۱- په هغه صورت کې چې پیسې یا د مال ارزښت تر زرو افغانیو پورې وي، له پنځه زرو څخه تر لسو زرو افغانیو پورې په نقدی جزا.

۲- په هغه صورت کې چې د پیسو یا د مال ارزښت له زرو څخه زیات تر لسو زرو افغانیو پورې وي، په قصیر حبس.

۳- په هغه صورت کې چې د پیسو یا د مال ارزښت له لسو زرو څخه زیات تر سلو زرو افغانیو پورې وي، په متوسط حبس.

۴- په هغه صورت کې چې د پیسو یا د مال ارزښت له سلو زرو افغانیو څخه زیات وي، په طویل حبس.

د سند، لاسلیک، مهر یا د گوتې د

## نښې د اخیستلو مجازات

ماده ۷۱۳:

(۱) هغه شخص چې له عنف، اکراه، تهدید یا ارباب څخه په گټې اخیستنې د بل سند، لاسلیک، مهر یا د گوتې

نماید یا وی را به الفا، اتلاف یا تعدیل سند، امضاء یا مهر وادار سازد ویا به امضاء، مهر یا گذاشتن شصت به ورق سفید مجبور نماید، به حبس طویل، محکوم می‌گردد.

(۲) هرگاه از اثر ارتکاب جرم مندرج فقره (۱) این ماده مفادی به مرتکب عاید و ضرری به مجنی علیه وارد نگردیده باشد، مرتکب به حبس متوسط، محکوم می‌گردد.

## چپاول گری (نهب)

ماده ۷۱۴:

شخصی که در غیر از حالات مندرج جرم راهزنی یا سرقت یا غصب، مال منقول دیگری را به صورت غیر قانونی اخذ کند، با نظر داشت پول یا ارزش مال، قرار ذیل مجازات می‌گردد:

۱- در صورتی که پول یا ارزش مال تا یک هزار افغانی باشد، به جزای نقدی از پنج هزار تا بیست هزار افغانی.

ننبه واخلی یا هغه د سند، لاسلیک یا مهر الفاء، اتلاف یا تعدیل ته اړ (وادار) کړي یا یې په سپینه پاڼه باندي لاسلیک، مهر یا د گوتې نښې اېښودلو ته مجبور کړي، په طویل حبس محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي جرم د ارتکاب له امله مرتکب ته مفاد (گټه) ترلاسه شوې او مجني علیه ته ضرر وارد شوی نه وي، مرتکب په متوسط حبس محکومېږي.

## چپاول کړي (نهب)

ماده ۷۱۴:

هغه شخص چې د راهزنی یا سرقت یا غصب د جرم د درج شوو په غیر حالاتو کې، د بل کس منقول مال په ناقانونه ډول واخلې، د پیسو یا مال ارزښت ته په پام سره، په لاندې توګه مجازات کېږي:

۱- په هغه صورت کې چې د مال پیسې یا د مال ارزښت تر زرو افغانیو پورې وي، له پنځه زرو څخه تر شلو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا.

۲- در صورتی که پول یا ارزش مال بیش از یک هزار تا ده هزار افغانی باشد، به حبس قصیر یا جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی.

۳- در صورتی که پول یا ارزش مال بیش از ده هزار تا یک صد هزار افغانی باشد، به حبس متوسط تا دو سال.

۴- در صورتی که پول یا ارزش مال بیش از یک صد هزار افغانی باشد، به حبس متوسط بیش از دو سال.

۲- په هغه صورت کې چې د مال پیسې یا د مال ارزښت له زرو څخه زیات تر لسو زرو افغانیو پورې وي، په قصیر حبس یا له دېرشو زرو څخه تر شپږو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا.

۳- په هغه صورت کې چې پیسې یا د مال ارزښت له لسو زرو څخه زیات تر سلو زرو افغانیو پورې وي، تر دوو کلونو پورې، په متوسط حبس.

۴- په هغه صورت کې چې پیسې یا د مال ارزښت له سلو زرو افغانیو څخه زیات وي، له دوو کلونو څخه زیات، په متوسط حبس.

## فصل دوم

### غصب زمین و اموال غیر منقول

#### غصب زمین

ماده ۷۱۵:

تصرف، تصاحب، استفاده، انتقال، رهن، تضمین، اجاره یا کرایه زمین های دولتی، عامه، شخصی، مرعی (عامه و خاصه) یا وقفی بدون داشتن اسناد

## دوه یم فصل

### د ځمکې او غیر منقولو مالونو غصب

#### د ځمکې غصب

ماده ۷۱۵:

د اعتبار وړ سندونو له درلودلو یا د قانون له حکم پرته د دولتي، عامه، شخصي مرعي (عامه او خاصې) یا وقفی ځمکو تصرف، تصاحب، استفاده،

انتقال، رهن، تضمین، اجاره یا کرایه، د  
 ځمکې غصب پېژندل کېږي.

## د ځمکې د غصب مجازات

ماده ۷۱۶:

(۱) د ځمکې د غصب مرتکب د  
 ځمکې پر استرداد برسېره، په لاندې  
 توګه مجازات کېږي:

۱- په هغه صورت کې چې د ځمکې  
 ارزښت تر درې سوه زرو افغانیو پورې  
 وي، په قصیر حبس.

۲- په هغه صورت کې چې د ځمکې  
 ارزښت له درې سوه زرو افغانیو څخه  
 زیات تر یو میلیون افغانیو پورې وي، تر  
 دوو کلونو پورې په متوسط حبس.

۳- په هغه صورت کې چې د ځمکې  
 ارزښت له یوه میلیون څخه زیات تر  
 پنځه میلیونو افغانیو پورې وي، له دریو  
 کلونو څخه زیات په متوسط حبس.

۴- په هغه صورت کې چې د ځمکې  
 ارزښت له پنځه میلیونو افغانیو څخه  
 زیات وي، تر لسو کلونو پورې په طویل  
 حبس.

مدار اعتبار یا حکم قانون، غصب زمین  
 شناخته می شود.

## مجازات غصب زمین

ماده ۷۱۶:

(۱) مرتکب غصب زمین علاوه بر  
 استرداد زمین، قرار ذیل مجازات  
 می گردد:

۱- در صورتی که ارزش زمین  
 تا سه صد هزار افغانی باشد،  
 به حبس قصیر.

۲- در صورتی که ارزش زمین  
 بیش از سه صد هزار تا یک میلیون  
 افغانی باشد، به حبس متوسط تا  
 دو سال.

۳- در صورتی که ارزش زمین  
 بیش از یک میلیون تا پنج میلیون  
 افغانی باشد، به حبس متوسط بیش از  
 سه سال.

۴- در صورتی که ارزش  
 زمین بیش از پنج میلیون افغانی  
 باشد، به حبس طویل تا ده  
 سال.



(۲) مرتکب جرم غصب زمین مکلف است در خلال سه ماه از تاریخ صدور حکم قطعی، زمین غصب شده را تخلیه نموده و اسناد ادعای مالکیت زمین را به مالک قانونی آن تسلیم نماید.

(۳) شخصی که زمین غصب شده را به فروش رسانیده باشد، مکلف است، در خلال سه ماه از تاریخ صدور حکم، قیمت زمین غصب شده را به خریدار بپردازد.

(۴) شخصی که زمین غصب شده را به اجاره یا کرایه داده باشد، مکلف است، در خلال سه ماه از تاریخ صدور حکم، منفعت ناشی از اجاره یا کرایه را به مالک زمین بپردازد.

(۵) هرگاه زمین غصب شده ملکیت عامه یا وقفی بوده جهت اعمار سرپناه به دیگری به فروش رسیده باشد، مرتکب علاوه بر مجازات غصب زمین مندرج این فصل، مکلف به تأدیة پول اخذ شده به خزانه دولت نیز

(۲) د ځمکې د غصب د جرم مرتکب مکلف دی د قطعي حکم د صادرېدو له نېټې څخه د دريو مياشتو په ترڅ کې، غصب شوې ځمکه تخلیه کړي او د ځمکې د مالکیت د ادعا سندونه د هغې قانوني مالک ته تسليم کړي.

(۳) هغه شخص چې غصب شوې ځمکه يې پلورلې وي، مکلف دی، د حکم د صادرېدو له نېټې څخه، د غصب شوې ځمکې بيه پرودونکي ته ورکړي.

(۴) هغه شخص چې غصب شوې ځمکه په اجاره يا کرایه ورکړې وي، مکلف دی، د حکم د صادرېدو له نېټې څخه د دريو مياشتو په ترڅ کې له اجارې يا کرایې څخه راپيدا شوی منفعت د ځمکې مالک ته ورکړي.

(۵) که چېرې غصب شوې ځمکه عامه يا وقفی ملکیت وي، د سرپناه (کور) د جوړولو لپاره پرېل یوه پلورل شوې وي، مرتکب پدې فصل کې درج د ځمکې د غصب پر مجازاتو برسېره، د دولت خزانه ته د اخيستل شوو پيسو

پر ورکړې هم مکلف دی.

(۶) که چېرې د غصب له امله، ځمکه ویجاړه یا هغې ته زیان رسېدلی وي، مرتکب مالک ته د وارد شوي زیان په جبران، هم محکومېږي، د وارد شوي زیان مقدار او د هغه پیسې د اهل خیره په واسطه چې د محکمې لخوا ټاکل کېږي، محاسبه کېږي.

(۷) د ځمکې د غصب د جرم مرتکب مکلف دی ځمکه مسترده کړي او د هغه د ځمکې د مالکیت د ادعا سندونه باطل کڼل کېږي.

## د ځمکې د غصب مشدده حالات

۷۱۷ ماده:

د ځمکې د غصب د جرم ارتکاب له لاندې حالاتو څخه په یوه کې مشدده پیژندل کېږي، مرتکب د دې فصل د مرتکبه جرم دمجازاتو په اکثرحد محکومېږي:

۱- له زور، اجبار، اکراه، ارعاب یا تهدید څخه په استفادې یې صورت موندلی وي.

می باشد.

(۶) هرگاه به اثر غصب، زمین تخریب یا به آن خساره وارد گردیده باشد، مرتکب به جبران خساره وارده به مالک نیز محکوم می گردد. مقدار خساره وارده و مبلغ آن توسط اهل خیره که از طرف محکمه تعیین می گردد، محاسبه می گردد.

(۷) مرتکب جرم غصب زمین مکلف است زمین را مسترد نموده و اسناد ادعای مالکیت زمین وی باطل شمرده می شود.

## حالات مشدده غصب زمین

ماده ۷۱۷:

ارتکاب جرم غصب زمین در یکی از حالات ذیل مشدده شناخته شده، مرتکب به حد اکثر مجازات جرم مرتکبه این فصل، محکوم می گردد:

۱- با استفاده از زور، اجبار، اکراه، ارعاب یا تهدید صورت گرفته باشد.

۲- غاصب با وجود اطلاع اخطار شفاهي ويا کتبي از سوی ادارات ذيربط دولتي، تصرف زمين غصب شده را ادامه دهد.

۳- دستور دادن، امر کردن، تمویل کردن یا وادار کردن یک یا بیش از یک شخص برای غصب زمين.

### تعدد جرم در غصب زمين

ماده ۷۱۸:

هرگاه جرم غصب زمين با دادن رشوت ويا فريب یا تزوير اسناد و يا با سوء استفاده از نفوذ موقوف ويا با سوء استفاده از نفوذ صورت گرفته باشد، مرتکب علاوه بر مجازات جرم مرتکبه به جزای جرم غصب زمين، نیز محکوم می گردد.

### جرايم در حکم غصب

ماده ۷۱۹:

شخصی که به حریم مجرای آب عامه یا حریم وبستر درياها، کانالها،

۲- غاصب د اړوندو دولتي ادارو لخوا د شفاهي او يا کتبي اطلاع اخطار باوجود، د غصب شوې ځمکې تصرف ته ادامه ورکړي.

۳- د ځمکې د غصب لپاره د يوه يا له يوه څخه زياتو اشخاصو ته دستور ورکول، امر کول، تمویلول يا اړاېستل.

### د ځمکې په غصب کې د جرم تعدد

ماده ۷۱۸:

که چېرې دځمکې دغصب جرم د رشوت په ورکولو او يا فريب يا د سندونو په تزوير اويا له دندې او موقف څخه په ناوړې استفادې او يا له نفوذ څخه په ناوړې استفادې سره صورت موندلی وي، مرتکب د مرتکبه جرم پر مجازاتو برسېره د ځمکې د غصب دجرم په مجازاتو، هم محکومېږي.

### د غصب په حکم کې جرمونه

ماده ۷۱۹:

هغه شخص چې د عامه اوبو د مجرا پر حریم یا د سیندونو،

جوی‌ها، چشمه‌ها، کاریزها و سایر منابع آب‌های زیر زمینی، تالاب‌ها و جبه زارهایی که منابع آب‌های عامه را تشکیل می‌دهد یا به تپه‌ها و کوه‌ها، دشت‌ها و عفلچرها، تجاوز یا به هر نحوی تصرف مالکانه کند، عمل وی در حکم غصب زمین بوده، به حبس متوسط، محکوم می‌گردد.

## فصل سوم

### خیانت در امانت

### و مجازات آن

#### خیانت در امانت

ماده ۷۲۰:

شخصی که پول یا مال منقول یا سند یا مهر یا امضاء را که به اساس توافق، قرارداد، حکم قانون یا حکم محکمه به وی امانت سپرده شده است، برای خود یا منفعت شخص دیگری استعمال یا تصاحب کند یا آنها را با سوء نیت تلف یا پنهان سازد یا در آنها طوری تصرف کند که به

کانالونو، ویالو، چپنو، کارپزونو او ترخمکی لاندی اوبود نورو سرچینو، تالابونو پر حریم او تل (بستر) او هغو جبه زارو چپی دعامه اوبو سرچینی جوروی یا غونابو او غرونو، دبتو او خرخایونو، تجاوز یا هر ډول مالکانه تصرف وکړي، د هغه عمل د خمکې د غصب په حکم کې دی، په متوسط حبس محکومېږي.

## درېم فصل

### په امانت کې خیانت او د هغه

### مجازات

#### په امانت کې خیانت

ماده ۷۲۰:

هغه شخص چې پیسې یا منقول مال یا سند یا مهر یا لاسلیک چې د توافق، قرارداد، د قانون په حکم یا د محکمې د حکم پر بنسټ هغه ته په امانت سپارل شوي دي، د ځان یا د بل شخص د منفعت لپاره استعمال یا تصاحب کړي یا هغه په ناوړه نیت سره تلف یا پټ کړي یا په هغوی کې داسې تصرف

وکړي چې د مال خاوند ته ضرر ورسېږي، په امانت کې د خیانت د جرم مرتکب پېژندل کېږي، ددې فصل له حکمونو سره سم، مجازات کېږي.

## په امانت کې د خیانت مجازات

۷۲۱ ماده:

(۱) په امانت کې د خیانت د جرم مرتکب په لاندې توګه، مجازات کېږي:

۱- په هغه صورت کې چې د جرم د موضوع ارزښت تر لسو زرو افغانیو پورې وي، تر دېرشو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا.

۲- په هغه صورت کې چې د جرم د موضوع ارزښت له لسو زرو څخه زیات تر سلو زرو افغانیو پورې وي، په قصیر حبس یا له دېرشو زرو څخه تر شپېتو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا.

۳- په هغه صورت کې چې د جرم د موضوع ارزښت له سلو زرو څخه زیات تر یو میلیون افغانیو پورې وي، تر دوو کلونو پورې په متوسط حبس یا له

صاحب مال ضرر وارد شود، مرتکب جرم خیانت در امانت شناخته شده، مطابق احکام این فصل، مجازات می گردد.

## مجازات خیانت در امانت

ماده ۷۲۱:

(۱) مرتکب جرم خیانت در امانت قرار ذیل، مجازات می گردد:

۱- در صورتی که ارزش موضوع جرم تا ده هزار افغانی باشد، به جزای نقدی تا سی هزار افغانی.

۲- در صورتی که ارزش موضوع جرم بیش از ده هزار تا یک صد هزار افغانی باشد، به حبس قصیر یا جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی.

۳- در صورتی که ارزش موضوع جرم بیش از یک صد هزار تا یک میلیون افغانی باشد، به حبس متوسط تا دو سال یا جزای نقدی بیش

از شصت هزار تا یک صد و بیست هزار افغانی.

۴- در صورتی که ارزش موضوع جرم بیش از یک میلیون تا ده میلیون افغانی باشد، به حبس متوسط تا سه سال یا جزای نقدی بیش از یک صد و بیست هزار تا یک صد و هشتاد هزار افغانی.

۵- در صورتی که ارزش موضوع جرم بیش از ده میلیون افغانی باشد، به حد اکثر حبس متوسط.

(۲) در حالات مندرج فقره (۱) این ماده هرگاه موضوع جرم قابل سنجش به پول نباشد، مرتکب حسب احوال، به حبس قصیر یا متوسط یا جزای نقدی از سی هزار تا سه صد هزار افغانی، محکوم می گردد.

شپټو زرو څخه زیات تر یوسلو شلو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا.

۴- په هغه صورت کې چې د جرم د موضوع ارزښت له یو میلیون څخه زیات تر لسو میلیونو افغانیو پورې وي، تر دریو کلونو پورې په متوسط حبس یا له یو سلو شلو زرو څخه زیات تر یو سلو اتیا زرو افغانیو پورې په نغدي جزا.

۵- په هغه صورت کې چې د جرم د موضوع ارزښت له لسو میلیونو افغانیو څخه زیات وي، د متوسط حبس په اکثر حد.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې په درج شوو حالاتو کې که چېرې د جرم موضوع په پیسو د سنجش وړنه وي، مرتکب له احوالو سره سم، په قصیر یا متوسط حبس یا له دېرشو زرو څخه تر درې سوو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا، محکومېږي.

## دپلورونکي له حيازت څخه د مال

### اېستل

۷۲۲ ماده:

(۱) هغه شخص چې منقول مال وپېري او پلورونکي هغه د مال د ټولې بېيې (قيمت) د ورکړې په منظور په خپل ملکیت کې وساتي او پېرودونکی د پلورونکي له د مخه اجازې پرته پداسې ډول په هغه کې تصرف وکړي چې نوموړی مال د پلورونکي له حيازت څخه وباسي، د هغه عمل په امانت کې د خیانت په حکم کې پېژندل کېږي، د مال ارزښت ته په پام سره له پنځو زرو څخه تر سلو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا، محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی فعل د پلورونکي په واسطه ارتکاب شي، مرتکب ددې مادې په (۱) فقره کې درج په عین جزا محکومېږي.

(۳) د دې مادې په (۱ او ۲) فقرو کې د درج شوو جرمونو عدلي تعقيب د

## خارج ساختن مال از حيازت

### فروشنده

ماده ۷۲۲:

(۱) شخصی که مال منقول را خریداری نماید و فروشنده آن را بمنظور پرداخت تمام قیمت مال در ملکیت خود نگهدارد و خریدار بدون اجازه قبلی فروشنده طوری در آن تصرف نماید که مال مذکور را از حيازت فروشنده خارج سازد، عمل وی در حکم خیانت در امانت شناخته شده، با نظر داشت ارزش مال به جزای نقدی از پنج هزار تا یک صد هزار افغانی، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه فعل مندرج فقره (۱) این ماده توسط فروشنده ارتکاب یابد، مرتکب به عین جزای مندرج فقره (۱) این ماده محکوم می گردد.

(۳) تعقيب عدلي جرایم مندرج فقره های (۱ و ۲) این ماده

متضرر په شکایت پورې مشروط دی. د عوي له قطعي حکم د مخه له شکایت څخه د متضرر په انصراف ساقطېږي، که انصراف د حکم له صادرېدو وروسته ترسره شي، د حکم تنفيذ درول کېږي.

## په امانت کې د خیانت په جرم کې

### مشدده حالات

۷۲۳ ماده:

په امانت کې د خیانت د جرم ارتکاب له لاندې اشخاصو څخه د یوه په واسطه مشدده پیژندل کېږي، مرتکب د ارتکابي جرم د مجازاتو په اکثر حد محکومېږي:

۱- هغه شخص چې د محکمې په امر، یو مال هغه ته سپارل شوی یا پر قاصر یا د اهلیت پر فاقد، وصي یا قيم ټاکل شوی وي یا هغه شخص چې د قانوني استازي په صفت ټاکل شوی په هغو مالونو کې چې هغه ته سپارل شوي دي په امانت کې د خیانت د جرم مرتکب شي.

مشروط به شکایت متضرر می باشد. دعوی قبل از حکم قطعی به انصراف متضرر از شکایت ساقط می گردد، اگر انصراف بعد از صدور حکم بعمل آید، تنفيذ حکم متوقف می گردد.

## حالات مشدده در جرم خیانت در

### امانت

ماده ۷۲۳:

ارتکاب جرم خیانت در امانت توسط یکی از اشخاص ذیل مشدده شناخته شده، مرتکب به حد اکثر مجازات جرم ارتکابی، محکوم می گردد:

۱- شخصی که به امر محکمه، مالی به او سپرده شده یا بالای قاصر یا فاقد اهلیت، وصي یا قيم تعیین شده باشد یا شخصی که به صفت نماینده قانونی تعیین گردیده در اموالی که به وی سپرده شده است مرتکب جرم خیانت در امانت گردد.



۲- حمل او نقل دواوسطې چلوونکي يا هغه شخص چې په هر ډول د مال په حمل او نقل يا مالک يا د هغه قانوني استازي ته د هغه پرتسليمي مکلف وي.

۲- حمل او نقل دواوسطې چلوونکي يا هغه شخص چې په هر ډول د مال په حمل او نقل يا مالک يا د هغه قانوني استازي ته د هغه پرتسليمي مکلف وي.

۳- وکیل مدافع، دلال، رهنمای معاملات، صراف يا کمیشن کار در رابطه به اسنادی که به آنها به امانت سپرده شده است.

۳- مدافع وکیل، دلال، د معاملو لارښود، صراف يا کمپشنکار د هغو سندونو په رابطه چې هغوی ته په امانت سپارل شوي دي.

## جرایم در حکم خیانت در

## په امانت کې د خیانت په حکم کې

### امانت

### جرمونه

ماده ۷۲۴:

ماده ۷۲۴:

اعمال ذیل در حکم خیانت در امانت شناخته شده، مرتکب به حبس قصیر یا جزای نقدی از ده هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردد:

لاندې اعمال په امانت کې د خیانت په حکم کې پیژندل کېږي، مرتکب په قصیر حبس یا له لسو زرو څخه تر شپېتو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي:

۱- در صورتی که مالک مال منقول که اموال وی به حکم قانون یا قرار محکمه تحت حجز قرار گرفته یا تحت تصرف قضا گذاشته شده باشد مال را به

۱- په هغه صورت کې چې د هغه منقول مال مالک چې د هغه مالونه د قانون په حکم یا د محکمې په قرار تر حجز لاندې نیول شوي یا د قضا تر تصرف لاندې اېښودل شوي وي،

مال په ناوړه نیت د ځان یا د بل شخص د منفعت لپاره استعمال یا په هغه کې تصرف وکړي یا هغه پټ کړي یا یې هغه شخص ته چې په نوموړي مال کې له هغه څخه د مطالبې حق ولري، تسلیم نکړي، پداسې ډول چې د مال په هکله د نیول شوو اجراءاتو منظور تر لاسه نکړای شي.

۲- په هغه صورت کې چې گرو اخیستونکي، مرهونه مال د هغه له مالک سره په امانت کېږي او نوموړی مالک د ځان یا د ځان د منفعت یا د بل شخص د منفعت لپاره هغه په ناوړه نیت سره استعمال یا د هغه مقصد پر خلاف چې هغه ته سپارل شوی، په هغه کې تصرف وکړي.

## څلورم فصل

فريب کاري او د هغې مجازات

فريب کاري

۷۲۵ ماده:

(۱) هغه شخص چې د کاذب نوم، صفت یا سمت په کارولو یا له واقعي

سوء نیت برای خود یا منفعت شخص دیگری استعمال یا در آن تصرف نماید یا آن را پنهان کند یا برای شخصی که در مال مذکور حق مطالبه را از وی داشته باشد، تسلیم نکند، به نحوی که منظور اجراءات اتخاذ شده در مورد مال بر آورده شده نتواند.

۲- در صورتی که گرو گیرنده، مال مرهونه را نزد مالک آن به امانت بگذارد و مالک مذکور برای خود یا منفعت خود یا منفعت شخص دیگر آن را به سوء نیت استعمال یا بر خلاف مقصدی که به او سپرده شده، در آن تصرف نماید.

## فصل چهارم

فريب کاري و مجازات آن

فريب کاري

ماده ۷۲۵:

(۱) شخصی که با کار برد اسم، صفت یا سمت کاذب یا سوء استفاده

از سمت واقعی یا دادن اطلاع نادرست در حادثه معین یا امیدوار کردن به یک امر غیر واقعی یا ترساندن از یک امر غیر واقعی یا سایر وسایل فریب کارانه، شخص دیگری را به تسلیمی یا انتقال حيازت پول یا مال یا کسب خدمت یا منفعت برای خود یا برای شخص دیگری و ادار سازد، مرتکب جرم فریب کاری شناخته شده، به حبس متوسط، محکوم می‌گردد.

(۲) به مقصد فقره (۱) این ماده وسایل فریب کارانه عبارت از وسایلی است که به اثر آن مجنی علیه فریب خورده به تسلیمی یا انتقال حيازت پول یا مال یا منفعت یا اجرای خدمت، و ادار گردد.

(۳) هرگاه هر یک از زوجین قبل از عقد نکاح، طرف خود را به امور غیر واقعی از قبیل داشتن تحصیلات عالی یا سرمایه، موقف اجتماعی، شغل یا مجرد بودن، فریب دهد و عقد بر مبنای

سمت خنچه په ناورې گټې اخیستنې یا په ټاکلې پېښه (حادثه) کې د غلطې اطلاع ورکونې یا یوه غیر واقعی امر (کار) ته په هیله من کولو یا له غیر واقعی امر خنچه په وېرولو یا نورو فریب کارانه وسایلو سره، بل شخص دپسو یا مال د حيازت تسلیمی یا انتقال یا د خدمت یا د ځان یا د بل شخص لپاره د منفعت ترلاسته کولو ته اړ (وادار) کړي، د فریب کاری د جرم مرتکب پېژندل کېږي، په متوسط حبس محکومېږي.

(۲) ددې مادې د (۱) فقرې په مقصد فریب کارانه وسایل له هغو وسایلو خنچه عبارت دي چې د هغو له امله فریب خورلی مجنی علیه د پسو یا مال یا منفعت د حيازت تسلیمی یا انتقال یا خدمت اجراء ته، اړ شي.

(۳) که چېرې له زوجینو خنچه یو د نکاح له عقد خنچه د مخه، خپل طرف ته په غیر واقعی چارو لکه د لوړو زده کړو یا پانگې (سرمایې)، ټولنیز موقف، شغل په لرلو یا مجرد والي،

هريک از آنها صورت گيرد، مرتکب به حبس قصير محکوم می گردد.

(۴) در حالت مندرج فقره (۳) اين ماده تعقيب عدلی مرتکب منوط به شکایت شاکی می باشد. شاکی می تواند در هر مرحله از تعقيب عدلی از شکایت خویش منصرف گردد، در اينصورت رسيدگی به دعوی و تطبيق جزا متوقف می گردد.

تصرف در اموال غير با استفاده از

## فريب

ماده ۷۲۶:

شخصی که با استعمال وسايل فريب کارانه و با وجود علم به عدم ملکیت يا علم به اينکه حق تصرف را در آن ندارد در مال منقول يا عقار غير، تصرف نمايد يا در مال با وجود علم به تصرف قبلی در آن يا عقد جانبين به آن تصرف نمايد، به نحوی

فريب ورکړي او عقد د هغو څخه د هريوه پر مبنی صورت ومومي، مرتکب په قصير حبس محکومېږي.

(۴) ددې مادې په (۳) فقره کې په درج شوي حالت کې د مرتکب عدلي تعقيب د شاګې په شکایت پورې تړلی دی. شاګې کولی شي د عدلي تعقيب په هر پړاو کې له خپل شکایت څخه منصرف شي، پدې صورت کې دعوي ته رسيدګي او د جزا تطبيق درول کېږي.

له فريب څخه په استفادې د غير په

## مالونو کې تصرف

ماده ۷۲۶:

هغه شخص چې د فريب کارانه وسايلو په استعمال سره په نه ملکیت دعلم سره سره يا علم پدې چې په هغه کې د تصرف حق نلري د غير په منقول مال يا عقار کې تصرف وکړي يا په مال کې په هغه کې په ددمخه تصرف يا د جانبينو ترمنځ په عقد د علم سره سره په هغه کې تصرف وکړي، پداسې ډول

چي د هغه له امله غير ته ضرر ورسېږي، په متوسط حبس محكومېږي.

د مجني عليه له ناتواني څخه په

استفادې سره فرېب کاري

۷۲۷ ماده:

(۱) هغه شخص چې د بل له احتياج، نه مهارت يا د هغه قاصر چې ۱۸ کلني يې بشپړه کړې وي د نفس له ضعف څخه پداسې ډول ناوړه گټه اخيستنه وکړي چې په حيلې سره د ملکيت د سندونو يا په ديونو يا طلباتو پورې د متعلق رسيد خط د لاسليک د لیکلو يا له سوداگريزو پاڼو څخه په فراغت يا د نورو مثبت سندونو په واسطه، نوموړي شخص ته ضرر ورسوي، په متوسط حبس محكومېږي.

(۲) مجنون، معتوه، محجور او هغه شخص چې له ۱۸ کلني وروسته پر هغه باندي د وصايت د استمرار حکم صادر شوی وي، قاصر گڼل کېږي.

(۳) که چېرې د دې مادې په (۱) فقره کې د درج شوو جرمونو مرتکب پر

که به اثر آن به غير ضرر برسد، به حبس متوسط، محكوم می گردد.

فرېب کاري با استفاده از عدم

توانایی مجنی عليه

ماده ۷۲۷:

(۱) شخصی که از احتياج، عدم مهارت يا ضعف نفس قاصر که ۱۸ سالگی را تکميل نموده باشد طوری سوء استفاده کند که به حيله به واسطه تحرير امضاء اسناد ملکيت يا رسيد خط متعلق به ديون يا طلبات يا به فراغت از اوراق تجارتي يا ساير اسناد مثبت، ضرری به شخص مذکور برساند، به حبس متوسط، محكوم می گردد.

(۲) مجنون، معتوه، محجور و شخصي که بعد از ۱۸ سالگی بالای او حکم استمرار و وصايت صادر شده باشد، قاصر شمرده می شود.

(۳) هرگاه مرتکب جرایم مندرج فقره (۱) این ماده ولی، وصی یا قیم بر

مجني عليه ولي، وصي يا قيم وي يا په يوډول نه يوه ډول د هغه په سر پرستی. يا د گټو په ساتلو مکلف وي اعم لدې چې د قانون، د محکمې د حکم يا د خاصې موافقې په مقتضاء وي، تر اووکلونو په طويل حبس محکومېږي.

## د بلا محل چک صادرول

ماده ۷۲۸:

مجني عليه باشد يا به نحوی از انحا به سرپرستی يا حفظ منافع وی مکلف باشد اعم از این که به مقتضای قانون، حکم محکمه يا موافقه خاص باشد، به حبس طويل تا هفت سال، محکوم می گردد.

## صدر چک بلا محل

ماده ۷۲۸:

(۱) هغه شخص چې په ناوړه نیت سره د نغدو پیسو یا اعتبار په گټون د شتمنی د لرلو پرته بل شخص ته چک ورکړي یا د هغه د اعتبار وجه له چک څخه کمه وي یا دا چې د چک له ورکولو وروسته د هغې وجهې ټوله یا یوه برخه چې د هغې په اعتبار یې چک صادر کړی له بانک څخه و باسي، داسې چې د هغه شتمني، په چک کې د درج شوې وجهې کفایت ونکړي یا هغې مرجع ته چې له هغې څخه پیسې اخلي د پیسو په نه ورکولو امر وکړي یا چک عمداً داسې وليکي یا لاسلیک کړي چې د پیسو د ورکړې مانع شي،

(۱) شخصی که با سوء نیت بدون داشتن دارایی اعم از پول نقد یا اعتبار برای شخص دیگر چک بدهد یا وجه اعتبار وی کمتر از چک بوده یا این که بعد از اعطای چک تمام یا قسمتی از وجهی را که به اعتبار آن چک صادر نموده از بانک خارج سازد، طوری که دارایی وی، وجه مندرج چک را کفایت نه کند یا به مرجعی که از آن پول اخذ می نماید به عدم تأدیه پول امر نماید یا چک را عمداً طوری تحریر یا امضاء نماید که مانع تأدیه پول گردد، به حبس قصیر، محکوم

په قصير حبس محکومېږي.

می گردد.

(۲) د دې مادې په (۱) فقره کې د

(۲) تعقيب عدلی جرم مندرج فقره (۱)

درج شوي جرم عدلي تعقيب د متضرر

این ماده منوط به شکایت متضرر

په شکایت پورې تړلی دی.

می باشد.

## پنځم فصل

## فصل پنجم

د جرم له ارتکاب څخه د

اختفای اشیایی ناشی از

راپیدا شوو شیانو اختفا

ارتکاب جرم

د هغو شیانو د اختفا د جرم

مجازات جرم اختفای اشیایی که

مجازات چې د جرم د ارتکاب په

در نتیجه ارتکاب جرم به دست

پایله کې لاسته راغلي

آمده

۷۲۹ ماده:

ماده ۷۲۹:

(۱) هغه شخص چې هغه شیان چې د

(۱) شخصی که اشیایی را که در

جرم د ارتکاب په پایله کې لاسته راغلي

نتیجه ارتکاب جرم بدست آمده باشد،

وي، د هغو په جرمي منشاء د علم

با وجود علم به منشاء جرمی آن، در

باوجود، په خپل حيازت کې راولي يا

حيازت خود در آورد يا پنهان يا

یې پټ يا يې استعمال کړي يا په يو

استعمال کند يا به نحوی از انحا در آن

ډول نه يو ډول په هغو کې تصرف

تصرف کند، قرار ذیل مجازات

و کړي، په لاندې توگه مجازت کېږي:

می گردد:

۱- په هغه صورت کې چې شیان د

۱- در صورتی که اشیاء در نتیجه

جنایت د ارتکاب په پایله کې لاسته

ارتکاب جنایت بدست آمده باشد به

راغلي وي د قصير حبس په اکثر حد،

حد اکثر حبس قصير، مگر این که این

خودا چې دغه قانون د هغه لپاره لازياته (شدیده) جزا پېښيني کړې وي.

۲- په هغه صورت کې چې شيان د جنحې دارتکاب په پایله کې لاسته راغلي وي، د شپږو میاشتو په قصير حبس يا د مال د ارزښت معادل په نغدې جزا.

(۲) هغه شخص چې يو له هغو شيانو څخه چې د جنایت يا جنحې د ارتکاب په پایله کې حاصل شوي پداسې احوالو کې لاسته راوړي چې ښايي د هغه په نه مشروعیت باندې يې علم پیدا کړی وای تر شپږو میاشتو په قصير حبس يا له دېرشو زرو څخه تر شپږو زرو افغانیو پورې په نغدې جزا محکومېږي.

د مرتکب نه عدلي تعقيب او د

## مخففه حالت تطبیق

۷۳۰ ماده:

(۱) که چېرې پدې فصل کې د درج شوو جرمونو مرتکب د هغو جرمونو د مرتکبینو په هکله چې ددې قانون په ۷۲۹ ماده کې درج شوي شيان، له

قانون برای آن جزای شدیدتری پېښيني نموده باشد.

۲- در صورتی که اشیاء در نتیجه ارتکاب جنحه بدست آمده باشد، به حبس قصير شش ماه يا به جزای نقدی معادل ارزش مال.

(۲) شخصی که یکی از اشیایی را که در نتیجه ارتکاب جنایت يا جنحه حاصل شده در احوالی بدست آورد که بایست به عدم مشروعیت آن علم پیدا می کرد به حبس قصير تا شش ماه يا جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردد.

عدم تعقيب عدلی مرتکب و تطبیق

## حالت مخففه

ماده ۷۳۰:

(۱) هرگاه مرتکب جرایم مندرج این فصل راجع به مرتکبین جرایمی که اشیای مندرج ماده ۷۲۹ این قانون، از نزد شان بدست آمده



هغوی څخه لاسته راغلي له تحقیق د منځه واکمنو مراجعو ته اطلاع ورکړي، نه مجازات کېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوې اطلاع د تحقیق په بهیر کې واکمنو مراجعو ته وړاندې شي، د مرتکب په هکله قضایي مخففه حالات د تطبیق وړ دي.

(۳) هغه شخص چې له علم یا خبرتیا پرته هغه مال چې د جرم د ارتکاب په پایله کې لاسته راغلی دی، وپېږي، نه مجازات کېږي.

قبل از تحقیق به مراجع با صلاحیت اطلاع بدهد، مجازات نمی گردد.

(۲) هرگاه اطلاع مندرج فقره (۱) این ماده در جریان تحقیق به مراجع با صلاحیت ارایه گردد، حالات مخففه قضایی در مورد مرتکب قابل تطبیق می باشد.

(۳) شخصی که بدون علم یا آگاهی مالی را که در نتیجه ارتکاب جرم بدست آمده است، خریداری نماید، مجازات نمی گردد.

## شپږم فصل

### د تاریخي یا فرهنگي آثارو

#### پر وړاندې جرمونه

#### تاریخي یا فرهنگي اثر

۷۳۱ ماده:

(۱) پدې فصل کې له درج شوو جرمونو څخه د یوه ارتکاب، د تاریخي یا فرهنگي اثر پر وړاندې جرم پېژندل کېږي، مرتکب د ارتکابي جرم په ټاکلو مجازاتو محکومېږي.

## فصل ششم

### جرایم علیه آثار تاریخي یا

#### فرهنگي

#### اثر تاریخي یا فرهنگي

ماده ۷۳۱:

(۱) ارتکاب یکی از جرایم مندرج این فصل، جرم علیه اثر تاریخي یا فرهنگي شناخته شده، مرتکب به مجازات معینه جرم ارتکابي محکوم می گردد.

(۲) د دې فصل په مقصد، تاریخي یا فرهنگي اثر د هغه منشاء یا مالکیت ته په نه کتو سره لاندې مواردو ته شاملېږي:

۱- هغه منقول یا غیر منقول مالونه چې د فرهنگي آثارو له لحاظه ټولو ملتونو ته له خاص اهمیت څخه برخمن دي لکه معماري، هنري یا تاریخي ودانې، اعم له مذهبي یا غیر مذهبي، لرغونې ساحې، هغه ودانې چې په مجموع کې د هنري یا تاریخي ارزښت لرونکې دي، هنري آثار، خطي نسخې، کتاب او نور هنري شيان، تاریخي او لرغوني ارزښتونه او د علمي آثارو مجموعه او مهم کتابونه یا آرشیف یا د پورته یادو شوو مواردو تکثیر.

۲- هغه ودانې چې د هغو اصلي موخه د فرهنگي منقولو شتمنیو ساتنه یا ښودنه چې د دې فقرې په ۱ جزء کې تعریف شوې لکه موزیمونه، سترې کتابخانې (کتابتونونه) او د سندونو د ساتنې مرکزونه، مهاجران چې د هغو موخه د وسله والې شخړې پر وخت پناهندګي

(۲) به مقصد این فصل، اثر تاریخي یا فرهنگي بدون در نظر داشت منشاء یا مالکیت آن شامل موارد ذیل می گردد:

۱- اموال منقول یا غیر منقولی که از لحاظ آثار فرهنگی برای تمام ملت ها از اهمیت خاص برخوردار است مانند بنا های معماری، هنری یا تاریخی اعم از مذهبی یا غیر مذهبی، ساحات باستانی، ساختمان های که در مجموع دارای ارزش هنری یا تاریخی بوده، آثار هنری، نسخه های خطی، کتاب و سایر اشیای هنری، ارزش های تاریخی و باستانی و مجموعه آثار علمی و کتاب های مهم یا آرشیف یا تکثیر موارد فوق الذکر.

۲- ساختمان های که هدف اصلی آن محافظت یا به نمایش گذاشتن دارایی های منقول فرهنگی که در جزء ۱ این فقره تعریف گردیده مانند موزیم ها، کتابخانه های بزرگ و مراکز حفظ اسناد، مهاجران که هدف آنها حین منازعه مسلحانه

ده او ددې فقرې په ۱ جزء کې درج فرهنگي منقوله شتمني.

پناهندگي می باشد و دارایی منقول فرهنگي مندرج جزء ۱ این فقره.

(۳) منقول او غیر منقول تاريخي يا فرهنگي اثر چې په هېواد کې کشف شوي يا تر ځمکې لاندې پټ وي، د دولت ملکیت دی.

(۳) اثر تاريخي يا فرهنگي منقول و غیر منقول که در کشور کشف شده يا زیر زمین پنهان باشد، ملکیت دولت می باشد.

تاريخي يا فرهنگي اثر ته صدمه

صدمه رسانیدن به اثر تاريخي يا

(زيان) رسول

فرهنگي

ماده ۷۳۲:

ماده ۷۳۲:

هغه شخص چې تاريخي يا فرهنگي اثر عمداً ويجار، تلف يا هغه ته صدمه ورسوي، له احوالو سره سم، په متوسط يا طويل حبس محکومېږي.

شخصی که اثر تاريخي يا فرهنگي را عمداً تخریب، تلف يا به آن صدمه برساند، حسب احوال، به حبس متوسط يا طويل، محکوم می گردد.

د تاريخي يا فرهنگي اثر له کشف

عدم اطلاع از کشف اثر تاريخي يا

څخه نه اطلاع ورکول

فرهنگي

ماده ۷۳۳:

ماده ۷۳۳:

هغه شخص چې منقول يا غیر منقول تاريخي يا فرهنگي اثر کشف کړي يا هغه شخص چې دغه ډول اثر د هغه په ملکیت کې کشف شوی وي په اړوند تقنيني سندونو کې په درج شوي موده کې، له موضوع څخه ډېرې نېږدې

شخصی که اثر تاريخي يا فرهنگي منقول يا غير منقول را کشف کند يا شخصی که چنين اثر در ملکیت وی کشف شده است در مـدت مندرج اسناد تقينی مربوطه، موضوع را به نزدیک ترين اداره محلی اطلاع

محلي ادارې ته اطلاع ورنکړي، په قصير حبس محکومېږي.

ندهد، به حبس قصير، محکوم می گردد.

د مسؤل يا ساتونکي په واسطه د تاريخي او فرهنگي اثر اختلاس

اختلاس اثر تاريخي و فرهنگي توسط مسؤل يا محافظ

۷۳۴ ماده:

ماده ۷۳۴:

(۱) که چېرې مسؤل يا ساتونکي، تاريخي يا فرهنگي اثر اختلاس کړي، په طويل حبس محکومېږي.

(۱) هرگاه مسؤل يا محافظ، اثر تاريخي يا فرهنگي را اختلاس نمايد، به حبس طويل محکوم می گردد.

(۲) که چېرې د مسؤل يا ساتونکي د غفلت يا اهمال له امله، تاريخي يا فرهنگي اثر ويجاړ، تلف يا ورک شي يا په بل ډول هغه ته صدمه ورسېږي، مرتکب له احوالو سره سم په متوسط يا قصير حبس محکومېږي.

(۲) هرگاه از اثر غفلت يا اهمال مسؤل يا محافظ، اثر تاريخي يا فرهنگي تخریب، تلف يا مفقود گردد يا به نحو ديگري به آن صدمه وارد شود، مرتکب حسب احوال به حبس متوسط يا قصير، محکوم می گردد.

له موزيم څخه د تاريخي يا فرهنگي اثر نا قانونه اېستل

خارج ساختن غير قانوني اثر تاريخي يا فرهنگي از موزيم

۷۳۵ ماده:

ماده ۷۳۵:

(۱) هغه شخص چې تاريخي يا فرهنگي اثر د واکمنو مراجعو له اجازې پرته، د بنودني په منظور يا په بل هر مقصد، د هغه د ساتنې له ځای څخه و باسي (بهر کړي)، تر دوو کلونو پورې په

(۱) شخصي که اثر تاريخي يا فرهنگي را بدون اجازه مراجع ذيصلاح، بمنظورنمايش يا هر مقصد ديگري، از محل نگهداشت آن خارج سازد، به حبس متوسط تا دو سال، محکوم

متوسط حبس محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوو اعمالو د ارتکاب په پایله کې، تاریخي یا فرهنګي اثر تغییر، بدل، ویجاړ، تلف، ورک یا هغه ته صدمه رسېدلې وي، مرتکب له احوالو سره سم په متوسط یا تر اتو کلونو پورې په طویل حبس محکومېږي.

## د تاریخي یا فرهنګي اثر قاچاق

ماده ۷۳۶:

(۱) هغه شخص چې په نا قانونه توګه تاریخي یا فرهنګي اثر وپېږي، وپلوري، وړاندې کړي، وغواړي، وساتي، انتقال، حمل او نقل، پټ، کمېشنکاري یا له هېواده وباسي، له احوالو سره سم، په متوسط یا طویل حبس، محکومېږي.

(۲) هغه شخص چې تاریخي یا فرهنګي اثر چې واردېدل یې افغانستان ته ممنوع وي، هېواد ته وارد کړي، په قصیر حبس یا له دېر شو زرو څخه تر شپېتو

می ګرځد.

(۲) هرگاه در نتیجه ای ارتکاب اعمال مندرج فقره (۱) این ماده، اثر تاریخی یا فرهنگی تغییر، تبدیل، تخریب، تلف، مفقود یا به آن صدمه وارد گردیده باشد، مرتکب حسب احوال به حبس متوسط یا حبس طویل تا هشت سال، محکوم می ګرځد.

## قاچاق اثر تاریخی یا فرهنګي

ماده ۷۳۶:

(۱) شخصی که به صورت غیر قانونی اثر تاریخی یا فرهنگی را خرید، فروش، عرضه، تقاضا، نگهداری، انتقال، حمل و نقل، پنهان، کمیشن کاری یا از کشور، خارج نماید، حسب احوال، به حبس متوسط یا طویل، محکوم می ګرځد.

(۲) شخصی که اثر تاریخی یا فرهنگی را که ورود آن به افغانستان ممنوع باشد، به کشور وارد نماید، به حبس قصیر یا جزای نقدی از سی هزار تا

زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

شصت هزار افغانی، محکوم می‌گردد.

(۳) هغه شخص چې تاریخي یا فرهنگي اثر د افغانستان د اسلامی جمهوریت د دولت له قلمرو څخه چې د هغه تر تسلط لاندې نه وي قاچاق کړي یا هغه په نا قانونه توګه انتقال کړي یا په نوموړو ساحو کې کېندنه (حفاري) وکړي، په متوسط حبس محکومېږي.

(۳) شخصی که اثر تاریخي یا فرهنگي را از قلمرو دولت جمهوری اسلامی افغانستان که تحت تسلط آن نباشد قاچاق نماید یا آنرا بصورت غیر قانونی انتقال دهد یا در ساحات مذکور حفاری نماید، به حبس متوسط، محکوم می‌گردد.

په ثبت شوي ساحه کې د ودانۍ

اعمار ساختمان در ساحه ثبت

## جوړول

## شده

۷۳۷ ماده:

ماده ۷۳۷:

(۱) هغه شخص چې په خپل ملکیت کې چې په لرغونې ثبت شوې ساحه کې واقع شوی وي په نا قانونه توګه ودانۍ جوړه کړي یا بل شخص ته د ودانۍ د جوړولو اجازه ورکړي، په قصیر حبس محکومېږي.

(۱) شخصی که در ملکیت خود که در ساحه ثبت شده باستانی واقع شده باشد به صورت غیر قانونی ساختمان اعمار کند یا اجازه اعمار ساختمان را به شخص دیگری بدهد، به حبس قصیر، محکوم می‌گردد.

(۲) هغه شخص چې په عامه ملکیت کې چې په لرغونې ثبت شوې ساحه کې واقع شوی وي، په نا قانونه توګه ودانۍ جوړه کړي، د طویل حبس په اکثر حد،

(۲) شخصی که در ملکیت عامه که در ساحه ثبت شده باستانی واقع شده باشد، به صورت غیر قانونی ساختمان اعمار کند، به حد اکثر حبس طویل،

محکومېږي.

د ثبت شوې ودانۍ په جوړښت کې

بدلون

ماده ۷۳۸:

هغه شخص چې په ثبت شوو تاریخي اماکنو، ودانۍ یا آبداتو کې چې د تاریخي او فرهنگي ارزښت لرونکې دي د اړوندې ادارې له اجازې پرته بدلون راولي، په قصير حبس محکومېږي.

لرغونو ثبت شوو حوزو ته ضرر یا

زیان رسول

ماده ۷۳۹:

هغه شخص چې د اړوندې ادارې له اجازې پرته د لرغونو ثبت شوو حوزو په داخل کې په سرنگ پرانی، د خا یا کاریز یا خندق په کېندلو، نقب وهلو، د داش په جوړولو، د نقلیه عراده جاتو په سوقولو، د مړي په خښولو یا ورته عملیاتو لاس پورې کړي، له احوالو سره سم په متوسط یا قصير حبس محکومېږي.

محکوم می گردد.

تغییر در ساختمان عمارت ثبت

شده

ماده ۷۳۸:

شخصی که در اماکن، عمارت یا آبدات تاریخی ثبت شده که دارای ارزش تاریخی و فرهنگی است بدون اجازه اداره مربوط تغییر وارد سازد، به حبس قصير، محکوم می گردد.

وارد نمودن ضرر یا خساره به

حوزه های ثبت شده باستانی

ماده ۷۳۹:

شخصی که به داخل حوزه های ثبت شده باستانی بدون اجازه اداره مربوط به سرنگ پرانی، کندن چاه یا کاریز یا خندق، نقب زدن، اعمار داش، سوق دادن عراده جات نقلیه، دفن میت یا عملیات مشابه پردازد، حسب احوال به حبس متوسط یا قصير، محکوم می گردد.

## په لرغونو ساحو کې کېندنه یا پلټنه

### (کاوش)

ماده ۷۴۰:

(۱) هغه شخص چې د تاریخي یا فرهنگي اثر د لاسته راوړلو په قصد له مجوز پرته یا په غیر فني توګه په لرغونو ساحو کې په کېندنه یا کاوش لاس پورې کړي، له دوو کلونو څخه زیات په متوسط حبس محکومېږي.

(۲) هغه شخص چې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی جرم، په خپل شخصي ملکیت کې تر سره کړي، تر دوو کلونو پورې په متوسط حبس محکومېږي.

## د زیان جبران او د تاریخي یا

### فرهنگي اثر ردول

ماده ۷۴۱:

هغه شخص چې پدې فصل کې له درج شوو جرمونو څخه د یوه مرتکب شي، پدې فصل کې پر درج شوو مجازاتو برسېره د عین اثر په رد او د اتلاف یا د ضرر، زیان یا نقص د واردېدو په

## حفاری یا کاوش در ساحات

### باستانی

ماده ۷۴۰:

(۱) شخصی که به قصد بدست آوردن اثر تاریخی یا فرهنگی، بدون مجوز یا به صورت غیر فنی در ساحات باستانی به حفاری یا کاوش بپردازد، به حبس متوسط بیش از دو سال، محکوم می گردد.

(۲) شخصی که جرم مندرج فقره (۱) این ماده را در ملکیت شخصی خویش انجام دهد، به حبس متوسط تا دو سال، محکوم می گردد.

## جبران خساره و رد اثر تاریخی یا

### فرهنگی

ماده ۷۴۱:

شخصی که مرتکب یکی از جرایم مندرج این فصل گردد، علاوه بر مجازات مندرج در این فصل به رد عین اثر و در صورت اتلاف یا وارد نمودن ضرر، خساره یا نقص، به



صورت کې، د زیان پر جبران، هم محکومېږي.

جبران خساره، نیز محکوم می‌گردد.

## اووم فصل

د فکري ملکیتونو پر حقوقو

تجاوز

د فکري ملکیتونو حقوق

ماده ۷۴۲:

(۱) هغه شخص چې کتاب، رساله، جزوه، شعر، تصنیف، نمایشنامه، ژباړه، د نقاشۍ یا رسامۍ تابلو، جغرافیایي نقشه، سندره، سینمایی فلم، تلویزیوني سریال، رادیويي یا تلویزیوني برنامې، مجسمه، د خوش نویسی یا عکاسۍ اثر، گرافیکي یا معماري اثر یا لاسي صنایع، اختراع، علمي کشف، صنعتي طرحې، سوداگریزې نښې (علايم) یا دبل شخص له فکري فعالیتونو څخه رامنځته شوي نور حقوق د هغو د مالک له لیکلې اجازې پرته په خپل یا د بل شخص په نوم طبع او نشر یا اجراء یا بنودنه ورکړي یا بیاتولید کړي یا د خرڅلاو په قصد وړاندې کړي یا هغه تحریف یا یې شکل

## فصل هفتم

تجاوز بر حقوق ملکیت های

فکري

حقوق ملکیت های فکري

ماده ۷۴۲:

(۱) شخصی که کتاب، رساله، جزوه، شعر، تصنیف، نمایشنامه، ترجمه، تابلوی نقاشی یا رسامی، نقشه جغرافیایی، آهنگ، فلم سینمایی، سریال تلویزیونی، برنامه های رادیویی یا تلویزیونی، مجسمه، اثر خوش نویسی یا عکاسی، اثر گرافیکی یا معماری یا صنایع دستی، اختراع، کشف علمی، طرح های صنعتی، علايم تجاری یا سایر حقوق ناشی از فعالیت های فکري شخص دیگری را به نام خود یا شخص دیگری بدون اجازه کتبی مالک آن، طبع و نشر یا اجراء یا نمایش دهد یا مجدداً تولید کند یا به قصد فروش عرضه کند یا آنها را

ته بدلون ورکړي يا په هغو کې تصرف وکړي يا په هره طريقه له هغو څخه مادې يا معنوي گټه اخيسته وکړي يا نوموړي ادبي آثار وژباړي، د فکري ملکیتونو پر حقوقو د تجاوز د جرم مرتکب پېژندل کېږي.

(۲) د فکري ملکیتونو پر حقوقو د تجاوز د جرم مرتکب، ددې فصل له حکمونو سره سم، مجازات کېږي.

دمؤلف، مصنف، محقق او هنرمند

پر حقوقو د تجاوز مجازات

ماده ۷۴۳:

(۱) هغه شخص چې د خپل سوداگريز منفعت د ترلاسه کولو لپاره د بل چا کاپي رایت حق عمداً نقض کړي، د قصير حبس په اکثر حد يا له دېرشو زرو څخه تر شپېتو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

(۲) هغه شخص چې د مؤلف، مصنف، هنرمند او محقق د حقوقو د ملاتړ (کاپي رایت) د قانون د درويشتمې مادې په (۲) فقره کې په درج شوي

تحريف يا تغيير شکل دهد يا درآنها تصرف کند يا به هرطريقي از آن بهره برداری مادی يا معنوی انجام دهد يا آثار ادبی متذکره را ترجمه کند، مرتکب جرم تجاوز بر حقوق ملکیت های فکری، شناخته می شود.

(۲) مرتکب جرم تجاوز بر حقوق ملکیت های فکری، مطابق احکام این فصل، مجازات می گردد.

مجازات تجاوز بر حقوق مؤلف،

مصنف، محقق و هنرمند

ماده ۷۴۳:

(۱) شخصی که عمداً حق کاپي رایت دیگری را جهت کسب منفعت تجارتي خود نقض نماید، به حد اکثر حبس قصير يا جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردد.

(۲) شخصی که در موعد مندرج فقره (۲) ماده بیست و سوم، قانون حمایت حقوق مؤلف، مصنف، هنرمند و محقق (کاپي رایت)،

موعد کې د اثر د بنودونکي له ليکلي موافقي پرته، د اثر يا د هغه د يوې برخې په بيا خپرولو لاس پورې کړي، په قصير حبس يا له دېرشو زرو څخه تر شپېتو زرو افغانيو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

(۳) هغه شخص چې د مالک له ليکلي موافقي پرته، د هغه ژباړه په خپل يا د بل شخص به نوم چاپ، خپره او نشر کړي، له دېرشو زرو څخه تر شپېتو زرو افغانيو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

د مؤلفو، مصنف، محقق او هنرمند

پر حقوقو د تجاوز نور حالات

۷۴۴ ماده:

هغه شخص چې له لاندې اعمالو څخه د يوه مرتکب شي، په قصير حبس محکومېږي:

۱- د هغو اوزارو، وسايلو او ادواتو د بې اغېزې کولو په منظور د هر ډول اوزارو، وسايلو يا ادواتو توليد يا توريد چې د اثر د بيا توليد، د غږ د ضبط يا خپرېدو او نشر د مخنيوي يا

بدون موافقه کتبي نمايش دهنده اثر، به پخش مجدد اثر و يا بخشي از آن به هر وسيله يا روش اقدام نمايد، به حبس قصير يا جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردد.

(۳) شخصی که بدون موافقه کتبی مالک، ترجمه وی را بنام خود یا شخص دیگر چاپ، پخش و نشر نماید، به جزای نقدی سی هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردد.

سایر حالات تجاوز بر حقوق

مؤلف، مصنف، محقق و هنرمند

ماده ۷۴۴:

شخصی که مرتکب یکی از اعمال ذیل گردد، به حبس قصير، محکوم می گردد:

۱- تولید یا توريد هر نوع اوزار، وسايل يا ادوات بمنظور بې اثر ساختن اوزار، وسايل و ادواتی که سبب جلوگیری يا محدود ساختن توليد مجدد اثر، ضبط

صدایا پخش و نشر می گردد یا این که هدف آن تضعیف کیفیت اثر باشد.

۲- تولید یا توريد هر نوع ابزار یا ادوات بمنظور دریافت برنامه های مدون قابل پخش یا قابل انتقال از طریق دیگر به عامه مردم، به شمول انتقال برنامه ها از طریق ماهواره (ستلايت) یا ابزار و ادوات مذکور که انتقال چنین برنامه ها را به شخص فراهم سازد که مستحق دریافت آنها نمی باشد.

۳- پخش، حذف یا تغییر هر نوع معلومات الکترونيکی مورد حمایت کاپی رایت، بدون اجازه پدید آورنده آن.

۴- استفاده غیر قانونی از آثار دیگران که تحت حمایت کاپی رایت قرار دارد به مقصد کسب منفعت.

محدودولو لامل کپري یا دا چي د هغو موخه د اثر د کیفیت کمزوري کول وي.

۲- عامه خلکو ته د خپرېدو وړ یا له بلې لارې د انتقال وړ مدونو برنامه د ترلاسه کولو په منظور د سپورمکی یا د نوموړو ابزارو او ادواتو له لارې د برنامه د انتقال په شمول چي هغه شخص ته د دغه شان برنامه انتقال برابر کړي چي د هغو د ترلاسه کولو مستحق ندی، د هر ډول ابزارو یا ادواتو تولید یا واردول.

۳- د کاپي رایت د ملاتړ وړ هر ډول الکترونيکی معلوماتو خپرول، حذف یا بدلون (تغییر)، د هغو د رامنځته کوونکي له اجازې پرته.

۴- د منفعت د ترلاسه کولو په مقصد د نورو له آثاروڅخه نا قانونه کتبه اخیسته چي د کاپي رایت تر ملاتړ لاندې دي.

## تجاوز بر حقوق مخترع و

### مکتشف

ماده ۷۴۵:

شخصی که بدون اجازه کتبی مالک، مرتکب یکی از اعمال ذیل گردد، به حبس متوسط تا دو سال یا جزای نقدی از شصت هزار تا یک صد و بیست هزار افغانی، محکوم می گردد:

۱- تولید غیر مجاز اختراع یا کشف علمی یا طرح صنعتی.

۲- نگهداری، فروش یا عرضه برای فروش اختراع یا کشف علمی یا طرح صنعتی.

۳- استعمال مجاز اختراع یا کشف علمی یا طرح صنعتی.

۴- تحریف یا تغییر شکل اختراع یا کشف علمی شخص دیگری.

۵- تصرف در اختراع یا کشف علمی دیگری.

## د مخترع او مکتشف پر حقوقو

### تجاوز

ماده ۷۴۵:

هغه شخص چې د مالک له لیکلې اجازې پرته، له لاندې اعمالو څخه د یوه مرتکب شي، تر دوو کلونو پورې په متوسط حبس یا له شپږو زرو څخه تر یوسلو شلو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي:

۱- د اختراع یا علمي کشف یا صنعتي طرحي نا مجازه تولید.

۲- د اختراع یا علمي کشف یا صنعتي طرحي ساتل، پلورل یا د خرڅلاو لپاره وړاندې کول.

۳- د اختراع یا علمي کشف یا صنعتي طرحي مجاز استعمال.

۴- د بل شخص د اختراع یا علمي کشف تحریف یا شکل ته بدلون ورکول.

۵- د بل یوه په اختراع یا علمي کشف کې تصرف.

## د حکم خپرول

ماده ۷۴۶:

هغه شخص چې پدې فصل کې درج شوي جرمونه په متکرر صورت مرتکب شي، پدې قانون کې درج شوي د جرم په تکرار له اړوندو حکمونو سره سم، مجازات کېږي او موضوع د زیانمن د غوښتنې له امله د مرتکب په لگښت له ټوليزو رسنيو څخه په يوې کې خپرېږي.

## د ترلاسه شوي منفعت اعاده

ماده ۷۴۷:

د دې فصل په ټولو درج شوو حالاتو کې له معنوي ملکیتونو څخه تر لاسه شوی منفعت د هغه مالک ته اعاده کېږي.

## عدلي تعقيب

ماده ۷۴۸:

پدې فصل کې د درج شوو جرمونو عدلي تعقيب، د فکري ملکیتونو د مالک په شکایت پورې تړلی دی.

## نشر حکم

ماده ۷۴۶:

شخصی که جرایم مندرج این فصل را به صورت متکرر مرتکب گردد، مطابق احکام مربوط به تکرار جرم مندرج این قانون، مجازات گردیده و موضوع به اثر تقاضای متضرر به مصرف مرتکب دریکي از رسانه های همگانی نشر می گردد.

## اعاده منفعت حاصله

ماده ۷۴۷:

در تمام حالات مندرج این فصل منفعت حاصله از ملکیت های معنوی به مالک آن اعاده می گردد.

## تعقيب عدلي

ماده ۷۴۸:

تعقيب عدلي جرایم مندرج این فصل، منوط به شکایت مالک ملکیت های فکري می باشد.

## فصل هشتم

جرائم تخریب، اتلاف

و انتقال

مجازات تخریب و اتلاف

ماده ۷۴۹:

شخصی که مال منقول یا غیر منقول ملکیت غیر را منهدم، تخریب یا تلف نماید یا آن را غیر قابل استفاده گرداند یا به آن ضرر برساند یا به هر نحوی که باشد آن را عاطل گرداند، مرتکب جرم تخریب و اتلاف شناخته شده، علاوه بر جبران خساره وارده به حبس قصیر یا جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردد. مگر این که در این قانون جزای شدیدتری پیش بینی شده باشد.

حالات مشدده در جرم تخریب و

اتلاف

ماده ۷۵۰:

ارتکاب جرم تخریب و اتلاف در صورتی که ارزش مال بیش از پنجاه

## اتم فصل

د ویجاړولو، اتلاف او انتقال

جرمونه

د ویجاړولو او اتلاف مجازات

۷۴۹ ماده:

هغه شخص چې د غیر ملکیت منقول یا غیر منقول مال منهدم (وران)، ویجاړ یا تلف کړي یا هغه د نه گټې اخیستنې وړ وگرځوي یا هغه ته ضرر ورسوي یا په هرډول چې وي هغه عاطل کړي، د ویجاړو او اتلاف د جرم مرتکب پېژندل کېږي، د رسېدلي زیان پر جبران برسېره په قصیر حبس یا له دېرشو زرو څخه تر شپېتو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي. خو دا چې پدې قانون کې لاشدیده جزا پیشینې شوې وي.

د ویجاړولو او اتلاف په جرم کې

مشدده حالات

۷۵۰ ماده:

د ویجاړولو او اتلاف د جرم ارتکاب په هغه صورت کې چې د مال ارزښت

هزار افغانی باشد، در یکی از حالات آتی مشدده شناخته شده، مرتکب به مجازات ذیل محکوم می گردد:

۱- در صورتی که توسط بیش از دو نفر، ارتکاب گردیده باشد، به حداکثر حبس قصیر.

۲- در صورتی که با استفاده از سلاح ناریه، ارتکاب گردیده باشد، به حبس متوسط تا دو سال.

۳- در حالت آشوب یا شورش بزرگ به حبس متوسط بیش از دو سال.

سایر حالات جرم تخریب و

## اتلاف

ماده ۷۵۱:

(۱) اشخاصی که مرتکب یکی از جرایم ذیل گردند، به جزای نقدی معادل خساره وارده، محکوم می گردند:

۱- شخصی که غله یا محصولات

له پنخوس زره افغانیو څخه زیات وي، له لاندې حالاتو څخه په یوه کې مشدده گڼل کېږي، مرتکب په لاندې مجازاتو، محکومېږي:

۱- په هغه صورت کې چې له دوو نفرو څخه د زیاتو په واسطه ارتکاب شوی وي، د قصیر حبس په اکثر حد.

۲- په هغه صورت کې چې له ناریه وسلې څخه په گټه اخیستنې ارتکاب شوی وي، تر دوو کلونو پورې په متوسط حبس.

۳- د ستر آشوب یا شورش په حالت کې له دوو کلونو څخه زیات په متوسط حبس.

د ویجاړولو او اتلاف د جرم نور

## حالات

ماده ۷۵۱:

(۱) هغه اشخاص چې له لاندې جرمونو څخه د یوه مرتکب شي، د وارده زیان (خسارې) معادل په نغدي جزا محکومېږي:

۱- هغه شخص چې په غیر پورې اړوند



زراعتی متعلق به غیر را که هنوز درو یا چیده نشده باشد، تخریب، تلف یا غیرقابل استفاده گرداند.

۲- شخصی که کشت ملکیت غیر را تخریب یا تلف یا آنرا غیرقابل استفاده گرداند یا در آن مواد نباتات مضره را بپاشد یا قبل از کشت در زمین زراعتی مواد یا نباتات مضره را پاش دهد.

۳- شخصی که درخت ملکیت غیر را از بیخ بکشد یا قطع یا تلف نماید یا شاخچه مضره را در آن زرع نماید یا آن را بمنظور خشک شدن پوست کند.

(۲) هرگاه جرم مندرج فقره (۱) این ماده بین غروب و طلوع آفتاب و اقلأ توسط دو نفر که یکی از آنها از عنف کار بگیرد یا یکی از آنها سلاح ظاهر یا پنهان حمل نماید، ارتکاب گردد، هر یک از مرتکبین به حبس قصیر، محکوم می گردند.

غله یا کرنیز محصولات چې لاتر اوسه رپل شوي يا ټول شوي نه وي، ويجاړ، تلف يا د نه گټې اخيستني وړ وگرځوي.

۲- هغه شخص چې د غیر د ملکیت کښت و بجاړ یا تلف یا د نه گټې اخيستني وړ وگرځوي يا په هغه کې د مضره نباتاتو مواد و شیندي يا له کښت مخکې په کرنیزه ځمکه کې مضره مواد يا نباتات و شیندي (پاش کړي).

۳- هغه شخص چې د غیر ملکیت ونه له بڼه و کارې (وباسي) يا يې قطع يا تلف کړي يا مضره شاخچه په هغه کې وکړي يا هغه د وچېدو په منظور پوست کړي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی جرم د لمرد لوېدو او راخو ترمنځ او اقلأ د دوو نفرو په واسطه چې يوله هغو له عنف څخه کار واخلي يا يوله هغو پټه يا ښکاره وسله حمل کړي، ارتکاب شي، له مرتکبینو څخه هريو په قصیر حبس محکومېږي.

(۳) که چېرې ددې مادې د (۱) فقرې په ۱ تر ۳ اجزاوو کې د درج شوي جرم له امله د وارد شوي زیان اندازه، له پنځوس زره افغانیو څخه زیاته وي، مرتکب په قصیر حبس محکومېږي.

## د حدودو د انتقال جرم

ماده ۷۵۲:

هغه شخص چې د غیر ملکیت له حدودو څخه یو حد ویجاړ کړي یا یوه بله نښه چې د مساحت یا حدودو د ضبط په منظور یا د املاکو ترمنځ د بېلوالي په منظور نصب شوی وي، انتقال کړي یا هغه زایل کړي د حدودو د انتقال د جرم مرتکب پېژندل کېږي، په قصیر حبس یا له دېرشو زرو څخه تر شپېتو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

(۳) هرگاه از اثر جرم مندرج اجزای ۱ تا ۳ فقره (۱) این ماده اندازه خساره وارده، بیش از پنجاه هزار افغانی باشد، مرتکب به حبس قصیر، محکوم می گردد.

## جرم انتقال حدود

ماده ۷۵۲:

شخصی که حدی از حدود ملکیت غیر را تخریب کند یا علامت دیگری را که بمنظور ضبط مساحت یا حدود یا بمنظور جدایی دربین املاک نصب شده، انتقال دهد یا آن را زایل سازد، مرتکب جرم انتقال حدود شناخته شده، به حبس قصیر یا جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردد.

## باب دهم

### جرايم مالياتي و تجارتي

#### فصل اول

#### جرايم تجارتي

#### رقابت غير قانوني در امور

#### تجارتی

ماده ۷۵۳:

هرگاه تاجری با سوء نیت مرتکب یکی از اعمال ذیل شود، به جزای نقدی از پنجاه هزار تا یک میلیون افغانی، محکوم می‌گردد:

۱- حيله يا دسيسه در امور تجارتي.

۲- نشر مطالب مخالف حقيقت که به منفعت يا تجارت تاجردیگری ضرر وارد کند.

۳- شایعه مغایر حقيقت راجع به منشاء يا اوصاف امتعه يا اهميت تجارت خود به مقصد جلب مشتریان تاجردیگری که کالای هم جنس را می‌فروشد و همچنان اعلان تصدیقنامه

## لسم باب

### مالياتي او سوداگريز جرمونه

#### لومړی فصل

#### سوداگريز جرمونه

#### په سوداگريزو چاروکې نا قانونه

#### رقابت

ماده ۷۵۳:

که چېرې سوداگر په سوء نیت سره له لاندې اعمالو څخه د یوه مرتکب شي، له پنځوسو زرو څخه تر یو میلیون افغانیو پورې په نغدي جزا، محکومېږي:

۱- په سوداگريزو چاروکې حيله يا دسيسه.

۲- د حقيقت د مخالفو مطالبو خپرول چې د بل تاجر منفعت يا تجارت ته ضرر ورسوي.

۳- د بل تا جر چې هم جنس کالي پلوري د مشتريانو د جلب په مقصد د امتعې د منشاء يا اوصافو يا د خپل تجارت د اهميت په هکله د حقيقت مغايره شايعه او همدارنگه د هغه تصديق

ومکافاتى که حایزآن نبوده  
باشسد با استفادہ  
ازحیلہ.

۴- تطمیع مستخدمین تاجر یا فابریکه  
دیگری به مقصد اطلاع از مشتریان  
وجلب آنها.

۵- اعطای شهادت نامه یا تصدیق  
حسن خدمت خلاف حقیقت بمنظور  
اغفال تاجر دیگر.

۶- ارایه معلومات خلاف حقیقت در  
باره اخلاق یا اقتدار مالی تاجر  
دیگری.

عدم اجرای تجارت تحت عنوان

معین

ماده ۷۵۴:

هرگاه تاجری اوراق و معاملات متعلقه  
تجارت خود را به غیر از اسم معین که  
عنوان تجارت تعبیر می شود به سایر  
عناوین اجراء یا امضاء نماید با نظر  
داشت خساره ای وارده، به جزای  
نقدی تا بیست هزار افغانی، محکوم  
می گردد.

لیک او مکافاتو اعلان چې حایز یې نه  
وي له حیلې څخه په گټې اخیستنې  
سره.

۴- د بل تاجر یا فابریکې د مستخدمینو  
تطمیع له مشتریانو څخه د اطلاع او د  
هغوی د جلب په مقصد.

۵- د بل تاجر د اغفال په منظور د  
حقیقت خلاف د حسن خدمت د  
شهادت لیک یا تصدیق ورکول.

۶- د بل تاجر د اخلاقو یا مالي اقتدار  
په اړه د حقیقت خلاف معلوماتو  
وړاندې کول.

تر ټاکلي عنوان لاندې د تجارت نه

اجراء

ماده ۷۵۴:

که چېرې یو سوداگر په خپل تجارت  
پورې اړوندې پانې او معاملې د ټاکلي  
نوم په غیر چې د تجارت عنوان  
تعبیرې په نورو عناوینو اجراء یا  
لاسلیک کړي، وارد شوي زیان ته په  
پام سره، تر شلو زرو افغانیو پورې په  
نقدې جزا محکومېږي.

د اجباري سوداگريزو دفترونو نه  
ساتل او د سوداگر يا دلال په  
واسطه په هغه کې درج

ماده ۷۵۵:

که چېرې تاجر يا دلال د اجباري سوداگريزو دفترونو د ترتيب يا د معاملاتو د نه ثبت په رابطه، په اړوندو قوانينو کې درج شوي شرايط رعايت نکړي، د ټاکلي ماليې يا محصول پر ورکړې برسېره د تحصيل وړلس سلنې ماليې په نغدي جزا هم محکومېږي.

د مرکزي ثبت دفترته د ثبت لپاره  
د تزويري سند وړاندې کول

ماده ۷۵۶:

که چېرې يو سوداگر قصداً تزويري سند لاسليک يا د ثبت په غرض د مرکزي ثبت دفترته وړاندې کړي، پدې قانون کې درج د تزوير د جرم په جزا محکومېږي.

عدم حفظ دفاتر تجارتي اجباري و  
درج در آن توسط تاجر يا  
دلال

ماده ۷۵۵:

هرگاه تاجر يا دلال در رابطه به ترتيب دفاتر تجارتي اجباري يا عدم ثبت معاملات، شرايط مندرج قوانين مربوطه را رعايت نکند، علاوه بر پرداخت ماليه يا محصول معينه به جزای نقدي ده فيصد ماليه قابل تحصيل، نیز محکوم می گردد.

ارايه سند تزويری جهت ثبت به  
دفتر ثبت مرکزی

ماده ۷۵۶:

هرگاه تاجر یا قصداً سند تزويری را امضاء يا غرض ثبت به دفتر ثبت مرکزی ارايه نماید، به جزای جرم تزوير مندرج در اين قانون، محکوم می گردد.

## د واقعیت خلاف شکایت وړاندې

### کول

ماده ۷۵۷:

هغه شخص چې د متشبث، سوداگر، مؤسسې، شرکت یا دهغو د رئیسانو سوداگریز یا حرفوي اعتبار ته د صدمې رسولو په قصد د واقعیت خلاف شکایت په لیکلي توګه له رقابت څخه د ملاتړ په قانون کې درج د ملي رقابت بورد یا واکمنې محکمې ته وړاندې کړي، تر دوو کلونو پورې په متوسط حبس محکومېږي.

## د سوداگریزو او صنعتي اسرارو

### افشاء

ماده ۷۵۸:

لاندې اشخاص له لاندې اعمالو څخه د یوه د ارتکاب په صورت کې، په قصیر حبس محکومېږي:

۱- په هغه صورت کې چې له رقابت څخه د ملاتړ د ادارې رئیس، د بورد غړی یا کارکوونکی، د متشبث، سوداگر، مؤسسې، شرکتونو او نورو

## ارایه شکایت خلاف

### واقعیت

ماده ۷۵۷:

شخصی که به قصد صدمه رساندن به اعتبار تجاری و حرفوی متشبث، تاجر، مؤسسه، شرکت یا رؤسای آن شکایت خلاف واقعیت را طور کتبی به بورد ملی رقابت مندرج قانون حمایت از رقابت، یا محکمه ذیصلاح ارایه نماید، به حبس متوسط تا دو سال، محکوم می‌گردد.

## افشای اسرار تجارتي و

### صنعتي

ماده ۷۵۸:

اشخاص ذیل در صورت ارتکاب یکی از اعمال آتی، به حبس قصیر محکوم می‌گردند:

۱- در صورتی که رئیس، عضو بورد یا کارکن اداره حمایت از رقابت، اسرار تجارتي متشبث، تاجر، مؤسسه، شرکت ها و سایر اشخاص را نشر،

افشاء، یا از آن به نفع خود یا سایر اشخاص بهره برداری نماید.

۲- در صورتی که شخص اسرار تجارتي و صنعتی را در مغایرت با روش های تجارتي معیاری یا بدون رضایت مالک آن حصول، استعمال یا افشاء نماید.

اظهارات غیر واقعی توسط اطلاع

دهنده یا اهل خبره

ماده ۷۵۹:

(۱) هرگاه اطلاع دهنده، کارشناس، اهل خبره یا سایر اشخاص عمداً خلاف واقعیت به شکل شفاهی اظهار نظر نمایند و این اظهارات در تصمیم مورد ملی رقابت مندرج قانون حمایت از رقابت، موثر واقع گردد، به حبس قصیر، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه اشخاص مندرج فقره (۱) این ماده عمداً خلاف واقعیت به شکل تحریری اظهار نظر نمایند و این اظهارات در تصمیم

اشخاصو سوداگریز اسرار خپاره، افشاء، یا له هغو څخه د ځان یا نورو اشخاصو په کټه، کټه اخیستنه وکړي.

۲- په هغه صورت کې چې شخص سوداگریز او صنعتی اسرار له معیاری سوداگریز تگلارو سره په مغایرت کې یا د هغو د مالک له رضایت پرته، تر لاسه، استعمال یا افشاء کړي.

د اطلاع ورکونکي یا اهل خبره په

واسطه غیر واقعی اظهارات

ماده ۷۵۹:

(۱) که چېرې اطلاع ورکونکي، کارشناس، اهل خبره یا نور اشخاص عمداً په شفاهی توګه د واقعیت خلاف نظر څرګند کړي او دغه څرګندونې له رقابت څخه د ملاتړ په قانون کې درج درقابت دملي مورد په تصمیم کې اغیزمن واقع شي، په قصیر حبس محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوي اشخاص عمداً په لیکلي توګه د واقعیت خلاف نظر څرګنده کړي او دغه څرګندونې ددې مادې په

بورډ ملي رقابت مندرج فقره (۱)  
 اين ماده موثر واقع شود، مرتكب  
 به حبس متوسط، محكوم مي گردد.

سوء استفاده توسط

موظفين اداره حمايت از

## رقابت

ماده ۷۶۰:

(۱) هرگاه رئيس، عضو بورډ يا كاركن  
 اداره حمايت از رقابت، به مقصد  
 صدمه رسانيدن به منافع عامه از احكام  
 قانون حمايت از رقابت  
 سوء استفاده نمايد، به  
 حبس قصير، محكوم  
 مي گردد.

(۲) هرگاه يكي از اشخاص مندرج  
 فقره (۱) اين ماده جهت صدمه  
 رسانيدن به اعتبار تجارتي يا حرفوي  
 اشخاص حقيقي يا حتمي، از  
 قانون حمايت از رقابت، سوء استفاده  
 نمايد، به جزای نقدی از یک ميليون  
 تا سه ميليون افغانی، محكوم  
 می گردد.

(۱) فقره کي درج د ملي رقابت د بورډ  
 په تصميم کي اغيزمن واقع شي،  
 مرتكب په متوسط حبس محكومېږي.

له رقابت څخه د ملاتړ د ادارې د

موظفينو په واسطه ناوړه گټه

## اخيستنه

۷۶۰ ماده:

(۱) که چېرې له رقابت څخه د ملاتړ د  
 ادارې رئيس، د بورډ غړی يا  
 کارکوونکی عامه گټوته د صدمې  
 رسولو په مقصد له رقابت څخه  
 د ملاتړ د قانون له حکمونو ناوړه گټه  
 اخيسته وکړي، په قصير حبس  
 محكومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره  
 کې له درج شوو اشخاصو څخه يو د  
 حقيقي يا حتمي اشخاصو سوداگريز يا  
 حرفوي اعتبار ته د صدمې رسولو لپاره،  
 له رقابت څخه د ملاتړ له قانون څخه  
 ناوړه گټه اخيسته وکړي، له يوه  
 ميليون څخه تر دريو ميليونو افغانيو  
 پورې په نغدي جزا محكومېږي.



## د بازار انحصار

ماده ۷۶۱ ه:

هغه شخص چې د احتکار په فصل کې د درج په غیر حالاتو کې، بازار په انحصار کې د راوستلو په منظور له نورو سره یو لاس شي او د هغو له امله، په بازار کې بېي په غیر واقعي صورت زیاتې شي، یا دا چې نورو سوداګرو ته مالي صدمه ورسېږي، په قصیر حبس محکومېږي.

## د مستهلک د حقوقو رعایت

ماده ۷۶۲ ه:

(۱) هغه شخص چې له لاندې اعمالو څخه د یوه مرتکب شي له لسو زرو څخه تر سلو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي:

- ۱- د مستهلک له حقوقو څخه د ملاتړ په قانون کې درج ادارې یا کمېټې ته د ناسمو معلوماتو وړاندې کول.
- ۲- په کڅوړو کې په کم وزن مستهلک ته د جنس وړاندې کول.
- ۳- د تولیدوونکي لخوا د جنس د

## انحصار بازار

ماده ۷۶۱ ه:

شخصی که بمنظور در انحصار قرار دادن بازار در غیر از حالات مندرج فصل احتکار با دیگران هم دست گردیده و به اثر آن، قیمت ها در بازار به صورت غیر واقعی افزایش یابد یا این که به سایر تاجران صدمه مالی وارد شود، به حبس قصیر، محکوم می گردد.

## رعایت حقوق مستهلک

ماده ۷۶۲ ه:

(۱) شخصی که مرتکب یکی از اعمال ذیل گردد، به جزای نقدی از ده هزار تا یکصد هزار افغانی، محکوم می گردد:

- ۱- ارایه معلومات نادرست به اداره یا کمیته مندرج قانون حمایت از حقوق مستهلک.
- ۲- عرضه جنس به مستهلک با وزن کم در بسته ها.
- ۳- عدم درج تاریخ تولید یا تاریخ

انقضای جنس از طرف تولید کننده.

۴- تحریف یا تقلب در تاریخ تولید یا انقضای جنس.

۵- تقلب در مشخصه، ترکیب، محتوی، هویت و منبع تولید جنس یا تقلب در خدمت.

(۲) هرگاه ارتکاب جرایم مندرج فقره (۱) این ماده منجر به صدمه فزیکي یا رواني یا مرگ شخص گردد، مرتکب علاوه به مجازات مندرج این ماده به جزای جرم مرتکبه، نیز محکوم می گردد.

عدم رعایت شرایط مندرج قانون

ستندرد ملی

ماده ۷۶۳:

(۱) تولید، توريد، صدور، انتقال، نگهداشت، خرید یا فروش کالا، خلاف معیار های ستندرد ملی افغانستان، ممنوع بوده مرتکب علاوه بر مصادره به جزای نقدی معادل قیمت کالا های متذکره، نیز محکوم

تولید د نېټې یا انقضاء د نېټې نه درجول.

۴- د جنس د تولید یا انقضاء په نېټه کې تحریف یا تقلب.

۵- د جنس په مشخصه، ترکیب، محتوي، هویت او د تولید په سرچینه کې تقلب یا تقلب په خدمت کې.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوو جرمونو ارتکاب د شخص په فزیکي یا رواني صدمې یا مړینې تمام شي، مرتکب پدې ماده کې پر درج شوو مجازاتو برسېره د مرتکبه جرم په مجازاتو، هم محکومېږي.

د ملي ستندرد په قانون کې د درج

شوو شرایطو نه رعایت

ماده ۷۶۳:

(۱) د افغانستان د ملي ستندرد د معیارونو خلاف د کالیو تولید، واردول، صادرول، انتقال، ساتل، پیر یا پلور، ممنوع دي، مرتکب پر مصادري برسېره د نوموړو کالیو د بې معادل په نغدي جزا، هم

محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوو جرمونو ارتکاب د شخص په فزیکي یا رواني صدمه یا مړینه تمام شي، مرتکب د مرتکبه جرم په جزا محکومېږي.

(۳) ددې مادې په (۱ او ۲) فقره کې په درج شوو حالاتو کې د افغانستان د ملي ستندرد د معیارونو خلاف کالي مصادره او د مرتکب په لگښت ویجاړېږي.

د مناقصو او مزایدو په آزادی کې

مداخله

۷۶۴ ماده:

هغه شخص چې د ثقلب یا نورو غیر مشروع وسایلو په واسطه د مناقصو او مزایدو په آزادی او سلامت کې چې په دولت، هغو مؤسسو یا شرکتونو چې دولت په هغو کې ونډه لري یا رسمي یا نیمه رسمي ادارو پورې تعلق نه مومي اخلال وارد کړي، په قصیر حبس یا له دېرشو زرو څخه تر شپږو زرو افغانیو

می گردد.

(۲) هرگاه ارتکاب جرایم مندرج فقره (۱) این ماده سبب وارد شدن صدمه فزیکي یا روانی یا مرگ شخص گردد، مرتکب به جزای جرم مرتکبه، محکوم می گردد.

(۳) در حالات مندرج فقره های (۱ و ۲) این ماده کالا های خلاف معیار های ستندرد ملی افغانستان، مصادره و به مصرف مرتکب تخریب می گردد.

مداخله در آزادی مناقصات و

مزایدات

ماده ۷۶۴:

شخصی که به وسیله ثقلب یا سایر وسایل غیر مشروع در آزادی و سلامت مناقصات و مزایدات که به دولت، مؤسسه ها یا شرکت های که دولت در آن سهم دارد یا ادارات رسمی یا نیمه رسمی تعلق نمی گیرد اخلال وارد نماید، به حبس قصیر یا جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار

پورې په نغدي جزا محکومېږي.

## ناقانونه ربح

ماده ۷۶۵:

هغه شخص چې په علني يا مخفي توگه بل شخص ته پور يا غير مجاز ربح ورکړي، په قصير حبس يا له دېرشو زرو څخه تر شپېتو زرو افغانيو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

## په سوداگريزو معاملو کې تقلب

ماده ۷۶۶:

هغه شخص چې عمداً د مختلفو پېښو يا کاذبو خپرولو د خپرولو يا پروپاگنډ له لارې اويا دنورو هغواعمالو دارتکاب له لارې چې د تقلب يا فرېب متضمن وي، د اجناسو يا ترويج ته چمتو مالي پانود بېي د لوړېدو يا رابښکته کېدو سبب شي يا استهلاك ته له چمتو اجناسو څخه يو جنس پټ کړي يا د هغه سبب شي، په قصير حبس يا له دېرشو زرو څخه تر سلو زرو افغانيو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

افغاني، محکوم می گردد.

## ربح غير قانونی

ماده ۷۶۵:

شخصی که طور علنی یا مخفی به شخص دیگر قرض یا ربح غیر مجاز بدهد، به حبس قصیر یا جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردد.

## تقلب در معاملات تجارتي

ماده ۷۶۶:

شخصی که عمداً از طریق نشر وقایع مختلفه یا اخبار کاذب یا پروپاگنډ و یا از طریق ارتکاب سایر اعمالی که متضمن تقلب یا فریب باشد، سبب بلند رفتن یا پائین آمدن قیمت اجناس، اوراق مالی آماده ترويج گردد یا جنسی از اجناس آماده استهلاك را پنهان نماید یا سبب آن گردد، به حبس قصير يا جزای نقدی از سی هزار تا یک صد هزار افغانی، محکوم می گردد.

## په ترکیبی موادو کې تقلب

ماده ۷۶۷:

هغه شخص چې له عقد کونکي سره له لاندې مواردو څخه په یوه کې تقلب وکړي، په قصیر حبس او د حبس معادل په نغدې جزا محکومېږي:

۱- د ترکیبی موادو په شمېر، مقدار، مقياس، وزن، پیمانې، طاقت او فیصدی کې.

۲- په عین جنس کې هغسې چې غیر له هغه څه چې تعهد یې کړی مقابل لوري ته تسلیم کړي.

۳- د شي په ماهیت، اساسي صفتونو، مفیده او مرکبه عناصرو کې.

۴- د شي په ډول، جنس او سرچینه کې.

## تقلب در مواد ترکیبی

ماده ۷۶۷:

شخصی که با عقد کننده در یکی از موارد آتی تقلب نماید، به حبس قصیر و جزای نقدی معادل جنس، محکوم می گردد:

۱- در تعداد، مقدار، مقياس، وزن، پیمانہ، طاقت و فیصدی مواد ترکیبی.

۲- در عین جنس طوری که غیر آنچه را تعهد نموده به جانب مقابل تسلیم دهد.

۳- در ماهیت، صفات اساسی، عناصر مفیده و مرکبه شی.

۴- در نوع، جنس و منبع شی.

## فصل دوم جرایم مربوط به افلاس

### مفلس متقلب

مادہ ۷۶۸:

تاجری کہ به افلاس وی حکم قطعی صادر گردیده در یکی از حالات ذیل مفلس متقلب، شناخته می شود:

۱- در حالتی کہ تمام یا بعضی دفاتر خود را پنهان، تلف، تغییر یا تبدیل نموده باشد.

۲- در حالتی کہ به غرض رساندن ضرر به داینین یک جزء مال خود را پنهان نموده باشد.

۳- در حالتی کہ به دین صوری اعتراف نموده یا خود را به دینی مدیون ساخته باشد کہ در حقیقت به ذمه او نمی باشد اعم از اینکه این دین در دفاتر یا بودجه یا در اوراق دیگر خود ثبت کرده یا طور شفاهی به آن اقرار نموده باشد.

## دوہ یم فصل به افلاس پورې اړوند جرمونه

### متقلب مفلس

۷۶۸ ماده:

هغه سوداگر چې پر افلاس یې قطعی حکم صادر شوی له لاندې حالتونو څخه په یوه کې متقلب مفلس پېژندل کېږي:

۱- په هغه حالت کې چې خپل ټول یا ځینې دفترونه یې پټ، تلف، تغییر یا تبدیل کړي وي.

۲- په هغه حالت کې چې داینینوته د ضرر د رسولو په غرض یې د خپل مال یو جزء پټ کړی وي.

۳- په هغه حالت کې چې په صوري دین یې اعتراف کړی یا یې ځان پداسې دین مدیون کړی وي چې په حقیقت کې د هغه پر ذمه ندي اعم لدې چې دغه دین یې په خپلو دفترونو یا بودجه یا په نورو پاڼو کې ثبت کړي یا یې په شفاهي توګه پر هغه اقرار کړی وي.

۴- په هغه حالت کې چې په ناوره نیت سره یې د واکمنو مراجعو د مطالبې په صورت کې د پانوی یا توضیحاتو (څرگندونو) له وړاندې کولو څخه ډډه کړې او هغه پر هغو آثارو چې دهغه پراختیا مرتب کېږي، علم ولري.

## د متقلب مفلس مجازات

۷۶۹ ماده:

متقلب مفلس په متوسط حبس محکومېږي.

## د سوداگر لخوا داینیو ته د زیان

### ایراد

۷۷۰ ماده:

(۱) هغه سوداگر چې پر افلاس یې قطعي حکم صادر شوی او د ستر تقصیر په سبب د خپلو داینیو د زیان لامل شي، مقصر مفلس پیژندل کېږي.  
(۲) مفلس سوداگر له لاندې حالاتو څخه په یوه کې ستر مقصر پیژندل کېږي:

۱- په هغه حالت کې چې د هغه شخص یا کورنۍ لگښت نسبت د هغه

۴- در حالی که به نیت سوء از تقدیم اوراق یا توضیحات در صورت مطالبه مراجع با صلاحیت امتناع ورزیده و وی به آثاری که بر امتناع وی مرتب می گردد، علم داشته باشد.

## مجازات مفلس متقلب

ماده ۷۶۹:

مفلس متقلب به حبس متوسط، محکوم می گردد.

## ایراد خساره به داینین از جانب

### تاجر

ماده ۷۷۰:

(۱) تاجری که به افلاس او حکم قطعی صادر گردیده و به سبب تقصیر بزرگ باعث خساره داینین خود گردد، مفلس مقصر شناخته می شود.

(۲) تاجر مفلس در یکی از حالات آتی مقصر بزرگ شناخته می شود:

۱- در حالی که مصرف شخصی یا فامیلی او نسبت به عایدات وی زیاد

- عایداتو ته زیات وي.
- ۲- په هغه حالت کې چې زیات مبالغ په قمار بازی، د بخت آزمایي په ټکتونو یا شرط بندی ولگوي.
- ۳- په هغه حالت کې چې یو متاع وپېري او په کمه بیه یې وپلوري یا زیات مبالغ پور واخلي یا بها دارې پانې صادري یا نور وسایل استعمال کړي، پداسې ډول چې د هغو په سبب زیات زیان هغه ته ورسېري پدې منظور چې مال لاسته راوړي او لدې لارې خپل افلاس شاته (په تاخیر) واچوي.
- ۴- په هغه حالت کې چې د دین د ورکړې له درولو وروسته نورو داینوتو ته د ضرر د رسولو په منظور یا مصالحې ته د رسېدو په قصد، له داینوتو څخه د یوه دین ورکړي.
- ۵- په هغه حالت کې چې د قلب په وسیله له داینوتو سره مصالحې ته ورسېري.
- باشد.
- ۲- در حالتی که مبالغ هنگفت را در قمار بازی، تکت های بخت آزمایی یا شرط بندی صرف نماید.
- ۳- در حالتی که متاعی را بخرد و به قیمت نازلتر بفروشد یا مبالغ زیاد را قرض بگیرد یا اوراق بهادار را صادر یا وسایل دیگری را استعمال نماید، به نحوی که به سبب آن خساره ای بزرگ به او عاید گردد بمنظور اینکه مال را به دست آرد و از این طریق افلاس خود را به تاخیر اندازد.
- ۴- در حالتی که بعد از متوقف ساختن تأدیه دین بمنظور رساندن ضرر به سایر داینین یا به قصد رسیدن به مصالحه، دین یکی از داینین را تأدیه نماید.
- ۵- در حالتی که به وسیله قلب با داینین به مصالحه برسد.



## مقصر مفلس

۷۷۱ ماده:

هغه سوداگر چې پر افلاس يې قطعي حکم صادر شوی له لاندې حالاتو څخه په يوه کې مقصر مفلس پېژندل کېږي:

- ۱- په هغه حالت کې چې د سوداگريزو دفترونو د لرلو سوداگريز قوانين يې لازم گڼلي وي او هغه نوموړي دفترونه ونلري يا دفترونه داسې نابشپړ او نامنظم وي چې له هغو څخه د هغه د شتمني او پورونو حقيقت معلوم نشي.
- ۲- په هغه حالت کې چې خپله د بيلانس پاڼه په قانوني ميعاد کې وړاندې نکړي.
- ۳- په هغه حالت کې چې د تادياتو له درولو وروسته، صحيح اظهارات چې قانوناً په هغو مکلف دي وړاندې نکړي.
- ۴- په هغه حالت کې چې له معقول عذر پرته د طلب په صورت کې، شخصاً هغې مرجع ته چې د هغه د افلاس حکم يې صادر کړی حاضر نشي

## مفلس مقصر

۷۷۱ ماده:

تاجری که به افلاس وی حکم قطعی صادر گردیده در یکی از حالات آتی مفلس مقصر شناخته می شود:

- ۱- در حالتی که قوانین تجارتي داشتن دفاتر تجارتي را لازم شمرده باشد و وی دفاتر مذکور را نداشته باشد يا دفاتر طوری نامکمل و نا منظم باشد که از آن حقيقت دارایی و قرض های وی معلوم نه گردد.
- ۲- در حالتی که ورقه بيلانس خود را در ميعاد قانونی تقدیم نه نمايد.
- ۳- در حالتی که بعد از متوقف ساختن تاديات، اظهارات صحيح را که قانوناً به آن مکلف است تقدیم نه نمايد.
- ۴- در حالتی که بدون عذر معقول در صورت طلب، شخصاً به مرجعی که حکم افلاس وی را صادر نموده حاضر نه گردد يا اظهاراتی را که مرجع

يا هغه اظهارات چي نوموړې مرجع يې له هغه څخه وغواړي وړاندې نكړي يا د دغو اظهاراتو نه صحت ظاهر شي.

۵- په هغه حالت كې چې د غير د منفعت لپاره له عوض پرته ستر قرارداد عقد كړي چې د عقد په وخت كې د هغه مالي وضعيت اجازه ورنكړي.

## د ستر مقصر مفلس مجازات

۷۷۲ ماده:

د دې قانون د ۷۷۰ مادې په (۲) فقره كې درج شوی ستر مقصر مفلس، له دريو كلونو څخه زيات په متوسط حبس محكومېږي.

## د سوداگريز شركت د افلاس په

### اشتهار د قطعي حكم صادرو

۷۷۳ ماده:

(۱) كه چېرې د يوه سوداگريز شركت د افلاس په اشتهار قطعي حكم صادر شي، په هغه صورت كې چې د عمومي مجمع يا مديره هيئت له غړو څخه پر يوه ددې قانون په ۷۵۸ ماده كې له درج شوو افعالو څخه د يوه ارتكاب

مذکور از وی مطالبه نماید، تقدیم نکند يا عدم صحت این اظهارات ظاهر گردد.

۵- در حالی که برای منفعت غير بدون عوض قرار داد بزرگی را عقد نماید که هنگام عقد، وضع مالی او اجازه ندهد.

## مجازات مفلس مقصر بزرگ

ماده ۷۷۲:

مفلس مقصر بزرگ مندرج فقره (۲) ماده ۷۷۰ این قانون به حبس متوسط بیش از سه سال، محکوم می گردد.

## صدور حكم قطعي به اشتهار افلاس

### شركت تجارتي

ماده ۷۷۳:

(۱) هرگاه به اشتهار افلاس يك شركت تجارتي حكم قطعي صادر گردد در صورتی که بر یکی از اعضای مجمع عمومی یا هیئت مدیره ارتكاب یکی از افعال مندرج ماده ۷۵۸ این قانون ثابت گردد

مرتبک به حبس متوسط محکوم می گردد.

(۲) هرگاه یکی از اعضای مجمع عمومی یا هیئت مدیره بوسیله تقلب یا فریب مرتبک فعلی گردد که به اثر آن شرکت مفلس گردد یا در توقف تأدیات شرکت مساعدت نماید، به حبس متوسط محکوم می گردد.

صدور حکم قطعی به اشتهاار

افلاس صغیر یا محجور

علیه

ماده ۷۷۴:

هرگاه به اشتهاار افلاس صغیر، محجور علیه یا شخصی که تجارت او را شخص امین اداره می کند حکم قطعی صادر گردد مسؤولیت جزایی اعمال فریب یا تقصیر متوجه ولی، وصی یا امینی می باشد که ارتکاب یکی از اعمال تقلب، فریب یا تقصیر مندرج این فصل ثابت گردد، مرتبک حسب احوال به جزای پیش بینی شده ای این فصل، محکوم می گردد.

ثابت شي، مرتبک به متوسط حبس محکومېږي.

(۲) که چېرې د عمومي مجمع يا مديره هیئت له غړو څخه يو د فریب يا تقلب په وسیله د داسې فعل مرتبک شي چې د هغه له امله شرکت مفلس شي يا د شرکت د تأدیاتو په درولو کې مرسته وکړي، په متوسط حبس محکومېږي.

د صغیر یا محجور پر وړاندې د

افلاس په اشتهاار د قطعي حکم

صادردل

ماده ۷۷۴:

که چېرې د صغیر، محجور علیه یا هغه شخص چې د هغه سوداګري امین شخص اداره کوي د افلاس په اشتهاار قطعي حکم صادر شي د فریب يا تقصیر د اعمالو جزایی مسؤولیت ولي، وصي يا هغه امین ته متوجه دی چې پدې فصل کې د درج شوي تقلب، فریب يا تقصیر له اعمالو څخه د یوه ارتکاب ثابت شي، له احوالو سره سم، مرتبک ددې فصل په پیشبیني شوې جزا محکومېږي.

## د مفلس د مالونو پټول او په

### مذاکراتو کې د داین مداخله

ماده ۷۷۵:

لاندي اشخاص تردوو کلونو پورې په متوسط حبس يا له شپيتو زرو څخه تر يو سلوشلو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي. پدې شرط چې په قانون کې لا زیاته (شدیدتره) جزا پيشيني شوې نه وي:

۱- هغه شخص چې د مفلس ټول يا ځينې مالونه پټ کړي، که څه چې د هغه زوجه يا يو له اصولو يا فروعو څخه وي.

۲- هغه شخص چې د داینينو له جملې څخه نه وي او د قلب په وسيله په سولې پورې په اړوندو مذاکرو کې دخالت وکوي يا د حقيقت خلاف د قلب په وسيله له مفلس مديون سره د مرستې په منظور کوم دين په خپل نوم يا بل یوه په نوم ونيسي.

۳- هغه داین چې د ځان د کټې او نورو داینينو د ضرر په منظور یوه خاصه

## پنهان نمودن اموال مفلس و مداخله

### داین در مذاکرات

ماده ۷۷۵:

اشخاص ذیل، به حبس متوسط تا دو سال يا جزای نقدی از شصت هزار تا یک صد و بیست هزار افغانی، محکوم می گردند. مشروط بر اینکه در این قانون جزای شدید تری پیش بینی نگردیده باشد:

۱- شخصی که تمام يا بعضی اموال مفلس را پنهان کند، گر چه زوجه يا یکی از اصول يا فروع او باشد.

۲- شخصی که از جمله داینين نبوده و بوسيله قلب در مذاکرات مربوط به صلح دخالت نماید يا به وسيله قلب بمنظور مساعدت به مديون مفلس دینی را خلاف حقيقت به نام خود يا نام شخص ديگری وانمود سازد.

۳- داینی که موافقه ای خاص را بمنظور منفعت خود و ضرر سایر داینين

موافقه عقد کري.

عقد نمايد.

۴- هغه داین چې د قلب په وسیله د خپل دین اندازه زیاته کړي یا پر مفلس یا پر یوه بل شخص د سولې په مذاکرو کې د رأی ورکولو یا د مفلس شتمنی یا پر هغو د وعدې په بدل کې خاص امتیازونه شرط کړي.

۴- داینی که به وسیله قلب اندازه ای دین خود را زیاد نماید یا بر مفلس یا بر شخص دیگری امتیازات خاص را در بدل دادن رأی در مذاکرات صلح یا دارایی مفلس یا وعده به آن شرط گذارد.

## د محکومیت د حکم خپرول

## نشر حکم محکومیت

۷۷۶ ماده:

ماده ۷۷۶:

محکمه کولای شي پدې فصل د درج شوو جرمونو د محکومیت د حکم په خپرولو، حکم وکړي.

محکمه می تواند به نشر حکم محکومیت جرایم مندرج این فصل، حکم نماید.

## درېیم فصل

## فصل سوم

### د مالونو قاچاق

### قاچاق اموال

## اصطلاحگانې

## اصطلاحات

۷۷۷ ماده:

ماده ۷۷۷:

راتلونکې اصطلاحگانې پدې فصل کې د لاندو مفاهیمو لرونکې دي:

اصطلاحات آتی، در این فصل دارای مفاهیم ذیل می باشد:

۱- مجاز مالونه: هغه مالونه دي چې د هغو تولید، واردول، صادرول، پیر، پلور، ساتل، انتقال او حمل او نقل د گمرکي، بانکي مراحلو د تېرولو او د

۱- اموال مجاز: اموالی است که تولید، تورید، صدور، خرید، فروش، نگهداشت، انتقال و حمل و نقل آن با رعایت طی مراحل گمرکی، بانکی و

پرداخت محصول، نیاز به کسب مجوز ندارد.

۲- اموال مجاز مشروط: اموال مجازيست که تولید، توريد، صدور، خريد، فروش، نگهداشت، انتقال و حمل و نقل آن علاوه بر طی مراحل گمرکی، بانکی و پرداخت محصول، حسب قانون نیاز به کسب مجوز قبلی از مرجع ذیصلاح دارد.

۳- اموال ممنوعه: اموالست که تولید، توريد، صدور، خريد، فروش، نگهداشت، انتقال و حمل و نقل آن، مطابق احکام قانون ممنوع است.

## قاجاق اموال

ماده ۷۷۸:

(۱) شخصی که مرتکب یکی از اعمال ذیل گردد مرتکب جرم قاجاق اموال شناخته شده، مطابق احکام این فصل، مجازات می گردد:

۱- داخل یا خارج نمودن اموال مجاز

محصول د ورکولو په رعایت سره، د جواز اخیستلو ته اړتیا نلري.

۲- مشروط مجاز مالونه: هغه مجاز مالونه دي چې د هغو تولید، واردول، صادرول، پير، پلور، ساتل، انتقال او حمل او نقل د گمرکي، بانکي پراوونو پر تېرولو او د محصول پر ورکولو برسېره، له قانون سره سم، له واکمني مرجع څخه د دمنځه جواز اخیستلو ته اړتیا لري.

۳- ممنوعه مالونه: هغه مالونه دي چې د هغو تولید، واردول، صادرول، پير، پلور، ساتل، انتقال او حمل او نقل د قانون له حکمونو سره سم ممنوع دي.

## د مالونو قاجاق

ماده ۷۷۸:

(۱) هغه شخص چې له لاندې اعمالو څخه د یوه مرتکب شي د مالونو د قاجاق د جرم مرتکب پېژندل کېږي، ددې فصل له حکمونو سره سم، مجازات کېږي:

۱- د گمرکي بازرسی یا څارنې څخه د

از طریق غیر معمول گمرکی بمنظور فرار یا اجتناب از بازرسی یا نظارت گمرکی.

۲- تولید، توريد، صدور، خرید، فروش، توزیع، نگهداشت، انتقال و حمل و نقل اموال غیر مجاز (مجاز مشروط) بدون اجازه از مراجع ذیصلاح.

۳- توريد، تولید، صدور، خرید، فروش، توزیع، نگهداشت و حمل و نقل اموال ممنوعه.

۴- خرید و فروش اموال شامل ترانزیت بدون پرداخت محصول گمرکی.

۵- برداشتن یا تخریب لیبل و سرغچ اموال تابع نظارت گمرکی، بدون اجازه مقامات گمرکی.

۶- دور نمودن نمبر تشخیصیه وسایط نقلیه یا تزویر در آن.

۷- خرید، فروش، نگهداری و تصرف اموال وارداتی قاچاقی، مشروط بر این که از قاچاقی بودن آن آگاهی داشته باشد.

تېنېتي يا ډډې په منظور له غیر معمولي گمرکي لارې څخه د مجازو مالونو داخلول يا خارجول.

۲- د واکمنو مراجعو لکه اجازې پرته د غیر مجازو (مشروط مجاز) مالونو تولید، واردول، صادرول، پېر، پلور، ویش، ساتل، انتقال او حمل او نقل.

۳- د ممنوعه مالونو تولید، واردول، صادرول، پېر، پلور، ویش، ساتل او حمل او نقل.

۴- د گمرکي محصول له ورکولو پرته، په ترانزیت کې د شاملو مالونو پېر او پلور.

۵- د گمرکي مقاماتو له اجازې پرته، د گمرکي څارنې تابع مالونو د لیبل او سرغچ لرې کول یا تخریب.

۶- د نقلیه وسایطو د تشخیصیه نمبر لرې کول یا په هغه کې تزویر.

۷- د قاچاقی وارداتی مالونو پېر او پلور، ساتل او تصرف، پدې شرط چې د هغو له قاچاقی والي څخه خبرتیا ولري.

- ۸- اخذ یا نگهداری اموال توسط گدام دار بدون کاپی اسناد گمرکی.
- ۹- شکستن مهر و لاک، تعویض یا تغییر در سایر ممیزات حفاظتی موجود در وسایط نقلیه، یا اموال.
- ۱۰- بارگیری، تخلیه و انتقال اموال، محموله مسافرین مربوط از یک واسطه نقلیه به واسطه نقلیه دیگر در محل غیر مجاز بدون اجازه مامورین گمرکی.
- ۱۱- بارگیری، تخلیه و انتقال مسافرین بمنظور قاچاق.
- (۲) تخلف از شرایط استفاده مورد نظر از اموالی که طبق احکام قانون موجب معافیت قسمی یا کلی از دین گمرکی می گردد، در صورت تکرار، نیز قاچاق اموال شناخته می شود.
- (۳) انجام یکی از فعالیت های ذیل توسط مؤظفین عملة پرواز یا گمرک، نیز قاچاق اموال شناخته می شود:
- ۸- د گمرکی سندونو له کاپی پرته د گدامدار په واسطه د مالونو اخیستل یا ساتل.
- ۹- د مهر او لاک ماتول، د نقلیه وسایطو یا مالونو په نورو موجودو حفاظتي ممیزاتو کې تعویض یا تغییر.
- ۱۰- د گمرکی مامورینو له اجازې پرته په غیر مجاز ځای (محل) کې له یوې نقلیه واسطې څخه بلې نقلیه واسطې ته د مالونو، د اړوند مسافرینو د محمولې بارگیری، تخلیه او انتقال.
- ۱۱- د قاچاق په منظور، د مسافرینو بارگیری، تخلیه او انتقال.
- (۲) د هغو مالونو د نظر وړ کتې اخیستې له شرایطو څخه سرغړونه چې د قانون له حکمونو سره سم له گمرکی دین څخه د قسمی یا کلی معافیت موجب کېږي، د تکرار په صورت کې، هم د مالونو قاچاق پیژندل کېږي.
- (۳) د پرواز (الوتنې) د عملې یا د گمرک د مؤظفینو په واسطه، له لاندې فعالیتونو څخه د یوه ترسره کول هم د مالونو قاچاق پیژندل کېږي:



۱- در صورتی که اموال را بدون موجودیت بارنامه هوایی مربوطه انتقال دهد یا اموال داخل طیاره با بارنامه مطابقت نداشته باشد.

۲- اموالی را به گمرکات احضار نماید که حین دخول به قلمرو گمرکی کشور در بارنامه شامل، ولی موقع عزیمت در داخل طیاره موجود نباشد.

۳- در ساحة خارج از میدان هوایی گمرکی بمنظور تخلیه یا بارگیری اموال نشست نموده و از آن به اسرع وقت به مامورین گمرکی یا سایر مسؤولین مربوطه اطلاع ندهد.

مجازات مرتکبین قاچاق اموال

مجاز

ماده ۷۷۹:

شخصی که مرتکب جرم قاچاق اموال مجاز گردد، علاوه بر مصادره اموال قاچاق، با نظر داشت قیمت اموال

۱- په هغه صورت کې چې مالونه د اړوندې هوایی بارنامې له موجودیت پرته انتقال کړي یا د الوتکې په دنده کې مالونه له بارنامې سره مطابقت ونلري.

۲- هغه مالونه گمرکونو ته احضار کړي چې د هېواد گمرکي قلمرو ته د داخلېدو پروخت په بارنامه کې شامل، خو د عزیمت (تللو) پر موقع په الوتکه کې موجود نه وي.

۳- د مالونو د تخلیې یا بارگیری په منظور له گمرکي هوایی ډگر څخه په بهر ساحة کې ناسته وکړي او له هغې څخه په لنډ وخت کې گمرکي مامورینو یا نورو اړوندو مسئولینو ته خبر ور نکړي.

د مجازو مالونو د قاچاق د

مرتکبینو مجازات

ماده ۷۷۹:

هغه شخص چې د مجازو مالونو د قاچاق مرتکب شي، د قاچاق د مالونو پر مصادري سربېره، د قاچاق شوو

قاچاق شده، قرار ذیل مجازات می‌گردد:

۱- در صورتی که قیمت آن بیش از یکصد هزار تا یک میلیون افغانی باشد، به بدیل حبس.

۲- در صورتی که قیمت آن بیش از یک میلیون تا پنج میلیون افغانی باشد، به حبس قصیر.

۳- در صورتی که قیمت آن بیش از پنج میلیون تا ده میلیون افغانی باشد، به حد اکثر حبس قصیر.

۴- در صورتی که قیمت آن بیش از ده میلیون باشد، به حبس متوسط تا سه سال.

مجازات مرتکبین قاچاق اموال

مجاز مشروط

ماده ۷۸۰:

شخصی که مرتکب جرم قاچاق اموال مجاز مشروط گردد، علاوه بر مصادره اموال قاچاق، با نظر داشت قیمت آن، قرار ذیل مجازات

مالونو بیې ته په پام سره، په لاندې ډول مجازات کېږي:

۱- په هغه صورت کې چې د هغو بیه له سلو زرو څخه زیاته تر یو میلیون افغانیو پورې وي، د حبس په بدیل.

۲- په هغه صورت کې چې د هغو بیه له یو میلیون څخه زیاته تر پنځو میلیونو افغانیو پورې وي، په قصیر حبس.

۳- په هغه صورت کې چې د هغو بیه له پنځو میلیونو څخه زیاته تر لسو میلیونو افغانیو پورې وي، د قصیر حبس په اکثر حد.

۴- په هغه صورت کې چې د هغو بیه له لسو میلیونو څخه زیاته وي، تر دریو کلونو پورې په متوسط حبس.

د مشروطو مجازو مالونو د قاچاق

د مرتکبینو مجازات

ماده ۷۸۰:

هغه شخص چې د مشروطو مجازو مالونو د قاچاق مرتکب شي، د قاچاق د مالونو پر مصادري برسېره، د هغو بیې ته په پام سره، په لاندې ډول مجازات

کېږي:

می گردد:

- ۱- په هغه صورت کې چې د هغو بیه تر پنځوسو زرو افغانیو پورې وي، د حبس په بدیل.
  - ۲- په هغه صورت کې چې د هغو بیه له پنځوسو زرو څخه زیاته تر یو میلیون افغانیو پورې وي، د شپږو میاشتو په قصیر حبس.
  - ۳- په هغه صورت کې چې د هغو بیه له یو میلیون څخه زیاته تر پنځو میلیونو افغانیو پورې وي، له شپږو میاشتو څخه زیات تر یو کال پورې په قصیر حبس.
  - ۴- په هغه صورت کې چې د هغو بیه له پنځو میلیونو څخه زیاته تر لسو میلیونو افغانیو پورې وي، تر دریو کلونو پورې په متوسط حبس.
  - ۵- په هغه صورت کې چې د هغو بیه له لسو میلیونو څخه زیاته وي، له دریو کلونو څخه زیات په متوسط حبس.
- ۱- در صورتی که قیمت آن تا پنجاه هزار افغانی باشد، به بدیل حبس.
  - ۲- در صورتی که قیمت آن بیش از پنجاه هزار تا یک میلیون افغانی باشد، به حبس قصیر شش ماه.
  - ۳- در صورتی که قیمت آن بیش از یک میلیون تا پنج میلیون افغانی باشد، به حبس قصیر بیش از شش ماه تا یک سال.
  - ۴- در صورتی که قیمت آن بیش از پنج میلیون تا ده میلیون افغانی باشد، به حبس متوسط تا سه سال.
  - ۵- در صورتی که قیمت آن بیش از ده میلیون افغانی باشد، به حبس متوسط بیش از سه سال.

## د ممنوعه مالونو د قاچاق د

### مرتکبینو مجازات

ماده ۷۸۱:

(۱) هغه شخص چې د ممنوعه مالونو د قاچاق د جرم مرتکب شي، د قاچاق د مالونو، د هغو اړوند وسايلو او لوازمو، پر مصادري سربيره، د قاچاق شوو مالونو بېي ته په پام سره، په لاندې ډول مجازات کېږي:

۱- په هغه صورت کې چې د هغو بيه تر پنځوسو زرو افغانیو پورې وي، د شپږو میاشتو په قصير حبس.

۲- په هغه صورت کې چې د هغو بيه له پنځوسو زرو افغانیو څخه زيات تر يو ميليون افغانیو پورې وي، له شپږو میاشتو څخه زيات په قصير حبس.

۳- په هغه صورت کې چې د هغو بيه له يو ميليون څخه زيات تر پنځو ميليونو افغانیو پورې وي، تر دريو کلونو پورې په متوسط حبس.

۴- په هغه صورت کې چې د هغو بيه له پنځو ميليونو څخه زيات تر لسو

## مجازات مرتکبین قاچاق اموال

### ممنوعه

ماده ۷۸۱:

(۱) شخصی که مرتکب جرم قاچاق اموال ممنوعه گردد، علاوه بر مصادره اموال قاچاق، وسایل و لوازم مرتبط با آن، با نظر داشت قیمت اموال قاچاق شده، قرار ذیل مجازات می گردد:

۱- در صورتی که قیمت آن تا پنجاه هزار افغانی باشد، به حبس قصير شش ماه.

۲- در صورتی که قیمت آن بیش از پنجاه هزار تا یک میلیون افغانی باشد، به حبس قصير بیش از شش ماه.

۳- در صورتی که قیمت آن بیش از یک میلیون تا پنج میلیون افغانی باشد، به حبس متوسط تا سه سال.

۴- در صورتی که قیمت آن بیش از پنج میلیون تا ده میلیون افغانی باشد،

به حبس متوسط بیش از سه سال.

۵- در صورتی که قیمت آن بیش از ده میلیون افغانی باشد، به حبس طویل تا هفت سال.

(۲) قاچاق اموال ستراتیژیک وسایر اموالی که به مقصد تولید محصولات غیر قانونی از آن استفاده می شود از حکم فقره (۱) این ماده مستثنی بوده، مرتکبین آن مطابق احکام متعلق به جرایم عرصه مربوط، مجازات می گردند.

احوال مشدده در جرم قاچاق

اموال

ماده ۷۸۲:

ارتکاب جرم قاچاق اموال در یکی از حالات ذیل، مشدده شناخته شده، مرتکب به حد اکثر جزای پیش بینی شده این فصل، محکوم می گردد:

۱- در حالی که جرم قاچاق اموال

میلیونو افغانیو پورې وي، له دریو کلونو څخه زیات په متوسط حبس.

۵- په هغه صورت کې چې د هغو بیه له لسو میلیونو افغانیو څخه زیاته وي، تر اوو کلونو پورې په طویل حبس.

(۲) د ستراتیژیکو مالونو او نورو هغو مالونو قاچاق چې د ناقانونه محصولاتو د تولید په مقصد له هغو څخه ګټه اخیستل کېږي، ددې مادې د (۱) فقرې له حکم څخه مستثنی دي، د هغو مرتکبین د اړوندې برخې د جرمونو د متعلقو حکمونو سره سم، مجازات کېږي.

د مالونو د قاچاق په جرم کې

مشدده احوال

ماده ۷۸۲:

د مالونو د قاچاق د جرم ارتکاب له لاندې حالتونو څخه په یوه کې، مشدده پیژندل شوي، مرتکب د دې فصل د پیش بینی شوي جزا په اکثر حد محکومېږي:

۱- په هغه حالت کې چې د مالونو د

- قچاق جرم له دندې، موقف يا نفوذ  
 څخه په ناوړې گټې اخيستنې سره د  
 عامه خدمتونو د مؤظفو په واسطه،  
 ارتکاب شي.
- ۲- په هغه حالت کې چې د مالونو د  
 قچاق جرم له دوو څخه د زياتو کسانو  
 په گډون ارتکاب شي.
- ۳- په هغه حالت کې چې د مالونو د  
 قچاق جرم د جرمي سازمان موندل  
 شوې ډلې له لارې صورت موندلی وي.
- ۴- په هغه حالت کې چې په وسله  
 مجهز شخص په قچاق بری- لاس پورې  
 کړي.
- ۵- په هغه حالت کې چې دمالونو  
 قاچاقبر له قچاق سره د مبارزې د مؤظف  
 په وړاندې، وسله وال مقاومت وکړي.
- ۶- په هغه حالت کې چې شخص  
 دمالونو د قچاق د جرم د ارتکاب په  
 منظور، د رشوت د جرم مرتکب، هم  
 شي.
- توسط مؤظف خدمات  
 عامه با سوء استفاده از  
 وظيفه، موقف يا نفوذ، ارتکاب  
 يابد.
- ۲- در حالي که جرم قچاق اموال به  
 اشتراک بیش از دو نفر ارتکاب  
 يابد.
- ۳- در حالي که جرم قچاق اموال از  
 طريق گروه سازمان یافته جرمي صورت  
 گرفته باشد.
- ۴- در حالي که شخص مجهز با  
 سلاح به قچاق بری مبادرت  
 ورزد.
- ۵- در حالي که قاچاقبر در مقابل  
 مؤظف مبارزه با قچاق اموال، مقاومت  
 مسلحانه نمايد.
- ۶- در حالي که شخص بمنظور  
 ارتکاب جرم قچاق  
 اموال، مرتکب جرم رشوت، نیز  
 گردد.

## د نقلیه واسطې د مالک یا

### چلوونکي مجازات

ماده ۷۸۳:

د قاچاقو د مالونو د لېږدوونکو نقلیه وسایطو مالک یا چلوونکی په لاندې توګه مجازات کېږي:

۱- په هغه صورت کې چې د قاچاقو د مالونو د لېږدوونکي نقلیه واسطې مالک له نقلیه واسطې سره نیول شي او ثابت شي چې د قاچاق د مالونو له وجود څخه خبر وو، د جرم د شریک په توګه پیژندل کېږي د قاچاق شوو مالونو نوعیت او بېي ته په کتو سره، پدې فصل کې په درج شوو مجازاتو محکومېږي.

۲- په هغه صورت کې چې د نقلیه واسطې مالک په مکرره توګه ددې مادې په ۱ جزء کې د درج شوي جرم مرتکب شي او د قاچاق شوي مال د ارزښت بیه د نقلیه واسطې د ارزښت معادل یا زیاته وي، ددې مادې په ۱ جزء کې د درج شوو مجازاتو

## مجازات مالک یا راننده واسطه

### نقلیه

ماده ۷۸۳:

مالک یا راننده وسایط نقلیه حامل اموال قاچاق، قرار ذیل، مجازات می ګرځد:

۱- در صورتی که مالک واسطه نقلیه حامل اموال قاچاق با واسطه نقلیه دستگیر و ثابت شود که از وجود اموال قاچاق مطلع بوده، به حیث شریک جرم شناخته شده با نظر داشت نوعیت و قیمت اموال قاچاق شده، به مجازات مندرج این فصل، محکوم می ګرځد.

۲- در صورتی که مالک واسطه نقلیه به صورت مکرر مرتکب جرم مندرج جزء ۱ این ماده شود و قیمت ارزش مال قاچاق شده معادل یا بیش از ارزش واسطه نقلیه باشد علاوه بر مجازات مندرج جزء ۱ این ماده واسطه نقلیه، نیز صادره

برسپره، نقلیه واسطه هم مصادره کپري.  
۳- په هغه صورت کې چې ثابت شي چې د نقلیه واسطې چلوونکي د لېږدول شوو مالونو له قاچاقې والي څخه علم درلود، د جرم شریک پیژندل کپري.

د قاچاق له عمل سره د اړوندو

وسایلو او لوازمو مصادره

۷۸۴ ماده:

(۱) د وسلې، نقلیه واسطې او د قاچاق مالونو په لېږد او پټولو کې تر ګټې اخیستنې لاندې د نورو وسایلو په ګډون هغه وسایل او لوازم چې د مالونو د قاچاق د جرم په ارتکاب کې مستقیماً له هغو څخه ګټه اخیستنه صورت موندلې وي په هغه صورت کې چې د قاچاق د مال ارزښت د یادو شوو وسایلو او لوازمو د ارزښت معادل یا له هغه څخه زیات وي، د واکمنو محاکمو د فیصلې پر بنسټ مصادره کپري، ددې مادې په (۳ او ۴) فقره کې درج شوي وسایل او لوازم له دې حکم څخه مستثنی دي.

(۲) د قاچاق د مال مصادره د اندازې

می ګردد.

۳- در صورتی که ثابت شود که راننده واسطه نقلیه از قاچاقی بودن اموال حمل شده علم داشته، شریک جرم، شناخته می شود.

مصادره وسایل و لوازم مرتبط با

عمل قاچاق

ماده ۷۸۴:

(۱) وسایل و لوازمی که مستقیماً در ارتکاب جرم قاچاق اموال از آن استفاده صورت گرفته باشد بشمول سلاح، واسطه نقلیه و سایر وسایل مورد استفاده در انتقال و اخفای اموال قاچاق در صورتی که ارزش مال قاچاق معادل یا بیش از ارزش وسایل و لوازم متذکره باشد به اساس فیصله محاکم ذیصلاح مصادره می گردد وسایل و لوازم مندرج فقره های (۳ و ۴) این ماده از این حکم مستثنی است.

(۲) مصادره مال قاچاق بدون



نظر داشت اندازه و سهم گیری مالک در قاجاق صورت می گیرد.

(۳) هرگاه شخص متهم به قاجاق اموال، وسایل و لوازم ضبط شده مندرج این ماده را در نتیجه عمل جرمی دیگری به دست آورده باشد، وسایل و لوازم به مالک آن مسترد می شود.

(۴) در موارد ذیل واسطه نقلیه مصادره نمی شود:

۱- در صورتی که مالک واسطه نقلیه مدارک اثباتیه مبنی بر عدم دخالت در جرم قاجاق اموال را ارایه نماید.

۲- در صورتی که مالک، واسطه نقلیه را با حسن نیت و طبق طرز العمل متداول تجارتي در اختیار مرتکب قرار داده باشد.

او به قاجاق کپی د مالک د وندي اخیستني په پام کې نیولو پرته صورت مومي.

(۳) که چپري د مالونوپه قاجاق تورن شخص، په دې ماده کې درج ضبط شوي وسایل او لوازم چې د بل جرمي عمل په پایله کې یې لاسته راوړي وي، وسایل او لوازم د هغه مالک ته مستردېږي.

(۴) په لاندې مواردو کې نقلیه واسطه نه مصادره کېږي:

۱- په هغه صورت کې چې د نقلیه واسطې مالک د مالونو د قاجاق په جرم کې د نه دخالت په اړه اثباتیه مدارک وړاندې کړي.

۲- په هغه صورت کې چې مالک، نقلیه واسطه په ښه نیت اود سوداگریزې متداولې کړنلارې سره سم، د مرتکب په واک کې ورکړې وي.

## د مالونو له قاچاق سره دارونډو

### وسایلو او لوازمو ضبط

ماده ۷۸۵:

(۱) په لاندې حالاتو کې د مالونو د قاچاق له جرم سره اړوند وسایل او لوازم ضبطېږي:

۱- د مالونو د قاچاق جرم مشهود وي.

۲- مالونه د لېږد او حرکت په حالت کې قرار ولري.

۳- مالونه په غیر محفوظ عامه ځای کې قرار ولري.

(۲) په شخصي ملکیت کې د مالونو ضبط یوازې د واکمنې محکمې د مخکېنۍ اجازې پر بنسټ صورت مومي. د مالونو د قاچاق مشهود جرم له دې امر څخه مستثنی دی.

(۳) د قاچاق مالونه، له هغو سره اړوند وسایل او لوازم له نېونې سره سم گمرکي ادارې ته او د گمرک د څانگې د نه شتون په صورت کې سیمه ییزې ادارې ته د رسید په مقابل کې سپارل

## ضبط وسایل و لوازم مرتبط با

### قاچاق اموال

ماده ۷۸۵:

(۱) درحالات ذیل وسایل و لوازم مرتبط با جرم قاچاق اموال ضبط می گردد:

۱- جرم قاچاق اموال، مشهود باشد.

۲- اموال درحالت انتقال و حرکت قرار داشته باشد.

۳- اموال درمحل عامه غیر محفوظ قرار داشته باشد.

(۲) ضبط اموال درملکیت شخصی صرف به اساس اجازه قبلی محکمه ذیصلاح صورت می گیرد، جرم مشهود قاچاق اموال از این امر مستثنی است.

(۳) اموال قاچاق، وسایل و لوازم مرتبط با آن به مجرد گرفتاری به اداره گمرکی و در صورت عدم موجودیت بخش گمرک به اداره محل درمقابل رسید

کپري.

(۴) که چپري تنازع د ممنوعه او يا قاچاق په مالونو پورې اړوند وي، دغه مالونه هم د مال د خاوند په لگښت د گمرک د ادارې له خوا تر وروستني فيصلې پورې ساتل کېږي او يا د قانوني کړنو (اجراآتو) په منظور، اړوندو مراجعو ته استول کېږي.

د گمرک د مامور سرغړونه

۷۸۶ ماده:

که چپري د گمرک مامور له لاندې اجراآتو څخه د يوه په اړه داسې عمل وکړي چې د دولت د عوايدو د کسر لامل شوی وي، د عوايدو د کسر د معادل په نغدي جزا محکومېږي:

۱- د اظهارنامې د لنډيز ساتنه او په لنډمهاله زېرمه کې په هغو کې د درج شوو مالونو ساتل.

۲- د مشخصې گمرکي معاملي، معلوماتو او اړوندو سندونو په هکله د تصميم نيول.

۳- د گمرک د احضار ټاکل شوي

سپرده می شود.

(۴) هرگاه تنازع مربوط به اموال ممنوعه و يا قاچاق باشد، اين اموال نیز به مصرف صاحب مال تا فيصله قطعی محکمه از طرف اداره گمرک نگهداری و يا به مراجع مربوطه بمنظور اجراآت قانونی ارسال می گردد.

تخلف مامور گمرک

ماده ۷۸۶:

هرگاه مامور گمرک در رابطه به یکی از اجراآت ذیل طوری عمل نماید که باعث کسر عوايد دولت گردیده باشد، به جزای نقدی معادل کسر عوايد، محکوم می گردد:

۱- حفظ خلص اظهار نامه و نگهداری اموال مندرج آن در ذخييره مؤقت.

۲- اتخاذ تصميم در مورد معامله گمرکی مشخص، معلومات و اسناد مربوط.

۳- احضار اموال وارد شده به محل

- معيّن احضار گمرک.
- ۴- نظارت از اموال واثائیه عملۀ پرواز و مسافرين.
- ۵- تخليه يا انتقال اموال از یک واسطه به واسطه ديگر.
- ۶- نظارت و بازرسی از اموال حين داخل شدن به قلمرو گمرکی و انتقال آن از محل اصلی که در آن اختصاص داده شده است.
- ۷- تطبيق اموال بار شده با احضار نامه يا بارنامه.
- ۸- صدور اموال غير افغانی بدون ارايه اظهار نامه جديد يا تبعیت از مرحله صدور تحت نظارت گمرکی.
- ۹- اموالی که به دوران آزاد ترخيص گرديده و تابع پرداخت دين گمرکی می باشد.
- خای ته د وارد شوو مالونو احضار.
- ۴- د پرواز د عملې او مسافرينو له مالونو او اثائېي څخه څارنه.
- ۵- له يوې واسطې څخه بلې واسطې ته د مالونو تخليه يا لېږدول.
- ۶- گمرکي قلمرو ته د ننوتلو او له هغه اصلي ځای څخه چې په هغه کې اختصاص ورکړل شوی وي د هغو د لېږدولو په وخت کې له مالونو څخه څارنه او بازرسي.
- ۷- له احضارنامې يا بارنامې سره د بارشوو مالونو تطبيق.
- ۸- د نوې اظهارنامې له وړاندې کولو يا تر گمرکي څارنې لاندې د صادرولو له پړاو څخه د تبعیت پرته د غير افغاني مالونو صادرول.
- ۹- هغه مالونه چې په آزاد دوران کې ترخيص شوي او د گمرکي دين د ورکړې تابع دي.

## خلورم فصل

د کانونو، نفت او ګازو پر

وړاندې جرمونه

د کانونو، نفت او ګازو نا قانونه

استخراج

ماده ۷۸۷:

(۱) په ناقانونه توګه، د منرالونو، نفتي موادو او ګازو، هایدرو کاربونونو او د ډبرینو ذغالو استخراج، لېږد، ګټه اخیستنه، تصاحب، پروسس، ساتنه، ترافیک او تصرف او د هغوی اجاره جرم پېژندل کېږي.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي جرم مرتکب، ددې فصل له حکمونو سره سم مجازات کېږي.

(۳) ددې فصل په مفهوم د کانونو نا قانونه استخراج: د منرالونو، نفتي موادو او ګازو، هایدرو کاربونونو او د ډبرینو ذغالو استخراج، لېږد، ګټه اخیستنه، تصاحب، پروسس، ساتنه، ترافیک او تصرف او د هغوی اجاره

## فصل چهارم

جرايم عليه معادن،

نفت و ګاز

استخراج غير قانوني معادن،

نفت و ګاز

ماده ۷۸۷:

(۱) استخراج، انتقال، استفاده، تصاحب، پروسس، نگهداری، ترافیک و تصرف منرال ها، مواد نفتی و ګاز، هایدرو کاربن ها و ذغال سنگ و اجاره آنها، به صورت غیر قانونی، جرم شناخته می شود.

(۲) مرتکب جرم مندرج فقره (۱) این ماده، مطابق احکام این فصل مجازات می گردد.

(۳) استخراج غیر قانونی معادن به مفهوم این فصل: شامل استخراج، انتقال، استفاده، تصاحب، پروسس، نگهداری، ترافیک و تصرف منرال ها، مواد نفتی و ګاز، هایدرو کاربن ها و ذغال سنگ و اجاره

پکي شاملېږي.

د کانونو د ناقانونه استخراج

مجازات

ماده ۷۸۸:

(۱) هغه شخص چې په ناقانونه توګه، کانونه استخراج کړي، د موادو ارزښت ته په کتو سره، د بازار د نرخ پر بنسټ، په لاندې توګه مجازات کېږي:

۱- په هغه صورت کې چې د هغه ارزښت تر دريو ميليونه افغانیو پورې وي، په قصير حبس.

۲- په هغه صورت کې چې د هغه ارزښت له دريو ميليونه څخه تر پنځو ميليونو افغانیو پورې وي، تر دريو کلونو پورې په متوسط حبس.

۳- په هغه صورت کې چې د هغه ارزښت له پنځو ميليونو څخه زيات تر لسو ميليونو افغانیو پورې وي، له دريو کلونو څخه زيات په متوسط حبس.

۴- په هغه صورت کې چې د هغه ارزښت له لسو ميليونو افغانیو څخه زيات وي، په طويل حبس.

آنها، می باشد.

مجازات استخراج غير قانونی

معادن

ماده ۷۸۸:

(۱) شخصی که به صورت غیر قانونی، معادن را استخراج نماید، با نظر داشت ارزش مواد بر اساس نرخ بازار قرار ذیل، مجازات می گردد:

۱- در صورتی که ارزش آن تا سه میلیون افغانی باشد، به حبس قصير.

۲- در صورتی که ارزش آن بیش از سه میلیون تا پنج میلیون افغانی باشد، به حبس متوسط تا سه سال.

۳- در صورتی که ارزش آن بیش از پنج میلیون تا ده میلیون افغانی باشد، به حبس متوسط بیش از سه سال.

۴- در صورتی که ارزش آن بیش از ده میلیون افغانی باشد، به حبس طويل.

(۲) مواد مندرج فقره (۱) این ماده استرداد و در صورت عدم موجودیت آن، مرتکب به تأدیة قیمت آن، محکوم می گردد.

(۳) هرگاه از اثر استخراج غیر قانونی، ساحه معدن، مواد نفت و گاز یا زیربنا های آنها تخریب شده باشد، مرتکب علاوه بر مجازات مندرج در این فصل، به جبران خساره عایده، نیز محکوم می گردد.

### حالات مشدده

ماده ۷۸۹:

استخراج غیر قانونی معادن در یکی از حالات ذیل مشدده شناخته شده، مرتکب به حد اکثر مجازات جرم پیش بینی شده مندرج این فصل، محکوم می گردد:

۱- در حالتی که با سوء استفاده از وظیفه، موقف یا نفوذ، معادن را به صورت غیر قانونی استخراج نموده باشد.

۲- در حالتی که با وجود

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوي مواد استردادېږي اود هغو د نه شتون په صورت کې، مرتکب د هغو د بېي په ورکړې، محکومېږي.

(۳) که چېرې د ناقانونه استخراج له امله، د کان، د نفتو او گازو د مواد ساحه یا د هغو بنسټونه ویجاړ شوي وي، مرتکب په دې فصل کې د درج شوو مجازاتو برسېره، د منځته راغلي زیان په جبران هم محکومېږي.

### مشدده حالتونه

ماده ۷۸۹:

د کانونو ناقانونه استخراج له لاندې حالتونو څخه په یوه کې مشدده پېژندل کېږي، مرتکب په دې فصل کې درج د وړاندوینه شوي جرم د مجازاتو په اکثر حد محکومېږي:

۱- په هغه حالت کې چې په ناقانونه توګه یې له دندې، موقف یا نفوذ څخه په ناوړه ګټه اخیستنې سره، کانونه استخراج کړي وي.

۲- په هغه حالت کې چې د کانونو او

اطلاع، اخطار شفاهي يا کتبی وزارت معادن و پتروليم به استخراج غير قانونی معادن، پرداخته باشد.

## تعدد جرم در استخراج غير قانونی

### معادن

ماده ۷۹۰:

هرگاه استخراج غير قانونی معادن، با دادن رشوت، فریب، تزویر اسناد یا با سوء استفاده از وظیفه، موقف یا نفوذ، صورت گرفته باشد، مرتکب علاوه بر مجازات استخراج غير قانونی معادن، به جزای جرم مرتکبه، نیز محکوم می گردد.

## عدم اطلاع از کشف معدن

ماده ۷۹۱:

هرگاه مالک یا متصرف زمینی که در زمین تحت تصرف یا تملک وی معدن کشف گردد، موضوع را در مدت ده روز از تاریخ کشف به نزدیکترین اداره محلی اطلاع ندهد، به حبس قصیر،

پتروليم وزارت د خبرتیا، شفاهي يا ليکلي اخطار سره سره يې د کانونو په نا قانونه استخراج لاس پورې کړی وي.

## د کانونو په نا قانونه استخراج کې

### د جرم تعدد

ماده ۷۹۰:

که چېرې د کانونو نا قانونه استخراج، د رشوت په ورکولو، فریب، د سندونو په تزویر یا له دندې یا موقف یا نفوذ څخه په ناوړه کټه اخیستنې سره صورت موندلی وي، مرتکب د کانونو د ناقانونه استخراج د مجازاتو برسېره د مرتکبه جرم په جزا هم محکومېږي.

## د کان له کشف څخه نه خبرتیا

ماده ۷۹۱:

که چېرې د ځمکې هغه مالک یا متصرف چې د نوموړي تر تصرف یا تملک لاندې ځمکه کې کان کشف شي، موضوع د کشف له نېټې څخه د لسو ورځو په موده کې تر ټولو نږدې سیمه ییزې ادارې ته خبر ورنکړي، په



قصير حبس محكومپري.

د کان په تثبيت شوې ساحه کې د

ودانۍ يا تاسيساتو ودانول

ماده: ۷۹۲

(۱) هغه شخص چې په نا قانونه توگه د کانونو يا د نفتو او گازو د سرچينو د تثبيت شوو ساحو په ملکيت کې ودانۍ ودانه کړي، په قصير حبس محكومپري.

(۲) هغه شخص چې ددې مادې په (۱) فقره کې درج ساحه کې په نا قانونه توگه بل شخص ته د ودانۍ د ودانولو يا د کان يا د نفتو او گازو د سرچينو د استخراج د تاسيساتو د نصبولو اجازه ورکړي، د قصير حبس په اکثر حد محكومپري.

د ودانۍ ودانول يا د تاسيساتو

نصبول

ماده: ۷۹۳

هغه شخص چې د کانونو او نفتو او گازو د سرچينو په تثبيت شوې عامه ملکيت ساحه کې، په ناقانونه توگه

محكوم می گردد.

اعمار ساختمان يا تاسيسات در

ساحه تثبيت شده معدن

ماده ۷۹۲ :

(۱) شخصی که در ملکیت ساحه تثبيت شده معدن يا منابع نفت و گاز به صورت غير قانونی ساختمان اعمار نماید، به حبس قصير، محكوم می گردد.

(۲) شخصی که اجازه اعمار ساختمان يا نصب تاسيسات استخراج معدن يا منابع نفت و گاز را به صورت غير قانونی در ساحه مندرج فقره (۱) اين ماده به شخص دیگری بدهد، به حد اکثر حبس قصير، محكوم می گردد.

اعمار ساختمان يا نصب

تاسيسات

ماده ۷۹۳ :

شخصی که در ساحه تثبيت شده معدن و منابع نفت و گاز ملکيت عامه، بصورت غير قانونی ساختمان اعمار يا

ودانی. ودانه یا د کان د استخراج  
تأسیسات نصب کړي، تر دوو کلونو  
پورې په متوسط حبس یا له یوسلو شل  
زرو څخه تر درې سوو زرو افغانیو  
پورې په نغدې جزا، محکومېږي.

## کانونو ته د تاوان اړول

۷۹۴ ماده:

(۱) هغه شخص چې په ناقانونه توګه د  
اړوندې ادارې له اجازې پرته د تثبیت  
شوو کانونو د ساحې او یا د معدني  
ظواهرو ساحو په دننه کې د خندق په  
کېنډلو، د تفحصي یا اکتشافې جرونو په  
کېنډلو، برمه کاري، نمونه اخیستنې، د  
څمخو په کېنډلو یا ورته عملیاتو لاس  
پورې کړي، له احوالو سره سم په قصیر  
یا متوسط حبس محکومېږي.

(۲) هغه شخص چې په ناقانونه صورت  
یا په غیر فني، نامسلکي توګه د کان د  
لاسته راوړلو او استخراج په قصد د  
کان په تثبیت شوو او یا د معدني  
ظواهرو په ساحو کې د چاودنې په لاره  
اچولو او د څمخو په کېنډلو لاس پورې

تأسیسات استخراج معدن را نصب  
نماید، به حبس متوسط تا دو سال یا  
جزای نقدی از یک صدو بیست هزار  
تا سه صد هزار افغانی، محکوم  
می گردد.

## وارد نمودن خساره به معادن

۷۹۴ ماده:

(۱) شخصي که به داخل ساحه معدن  
تثبیت شده ویا ساحات ظواهر معدني  
بدون اجازه اداره مربوط به صورت غیر  
قانونی به حفر خندق، کندن جر های  
تفحصي یا اکتشافی، برمه کاري، نمونه  
برداری، کندن صوف ها یا عملیات  
مشابه پردازد، حسب احوال به حبس  
قصیر یا متوسط، محکوم  
می گردد.

(۲) شخصي که به قصد بدست آوردن  
واستخراج معدن به صورت غیر قانونی  
یا طور غیر فني، غیر مسلکي در  
ساحات تثبیت شده معدن ویا  
ظواهر معدني به راه اندازی انفجار  
و کندن صوف ها پرداخته به

کړی وي په داسې ډول چې د کان د وېجاړېدو لامل شوي وي، له دريو کلونو څخه زيات په متوسط حبس محکومېږي.

طوری که باعث تخریب معدن گردیده باشد، به حبس متوسط بیش از سه سال، محکوم می گردد.

## پنځم فصل

### مالیاتي جر مونه

#### د موضوعي ماليې نه وضع يا تأديه

۷۹۵ ماده:

(۱) هغه شخص چې له مؤجه دلایلو پرته خپله مالیاتي اظهارنامه د مالیاتي قانون له حکمونو سره سم یا د مالیاتو د ادارې د تمديدشوي مودې تر تېرېدو پورې، وړاندې نه کړي، په لاندې توگه مجازات کېږي:

## فصل پنجم

### جرايم مالیاتي

#### عدم وضع يا تأديه ماليه موضوعي

ماده ۷۹۵:

(۱) شخصي که بدون دلایل مؤجه اظهار نامه مالیاتي خویش را مطابق احکام قانون مالیاتي یا تا انقضای مدت تمديد شده اداره مالیات، ارایه نه نماید، قرار ذیل مجازات می گردد:

۱- شخص حقيقي، به جزای نقدی ده هزار افغانی.

۲- شخص حکمی، به جزای نقدی سی هزار افغانی.

(۲) شخصي که بدون دلایل مؤجه، ماليه موضوعي را مطابق احکام قوانین مالیاتي وضع يا تأديه ننماید، حسب احوال به جزای نقدی معادل ده فیصد

۱- حقيقي شخص د لسو زرو افغانیو په نغدي جزا.

۲- حکمي شخص د دېرشو زرو افغانیو په نغدي جزا.

(۲) هغه شخص چې له مؤجه دلایلو پرته، د مالیاتي قوانینو له حکمونو سره سم موضوعي ماليه وضع يا تأديه نه کړي، له احوالو سره سم، د تحصیل وړ

ماليه موضوعی قابل تحصیل یا به بدیل حبس یا به هر دو جزا، محکوم می گردد.

(۳) تصفیه کننده در یکی از حالات ذیل به جزای نقدی بیست هزار افغانی یا بدیل حبس یا هر دو جزا، محکوم می گردد:

۱- در صورتی که در خلال ۱۴ روز از تاریخ تعیین وی به حیث تصفیه کننده به اداره مالیات کتباً اطلاع ندهد.

۲- در صورت خارج نمودن دارایی مالیه دهنده از کنترل خویش قبل از دریافت اطلاعات اداره مالیات مبنی بر پرداخت هر نوع ذمت مالیاتی فعلی و آینده مالیه دهنده.

۳- در صورتی عدم تخصیص یا تأدیة مبلغ قابل تأدیة از عواید حاصله از فروش دارایی مالیه دهنده بمنظور تأدیة ذمت مالیاتی مالیه دهنده.

(۴) شخصی که اطلاعاتی متوقف نمودن

موضوعی مالی د لس سلنی معادل په نغدي جزا یا د حبس په بدیل یا په دواړو جزاگانو محکومېږي.

(۳) تصفیه کوونکی له لاندې حالتونو څخه په یوه کې د شلو زرو افغانیو په نغدي جزا یا د حبس په بدیل یا په دواړو جزاگانو محکومېږي:

۱- په هغه صورت کې چې د تصفیه کوونکي په توګه د نوموړي د ټاکلو له نېټې څخه د ۱۴ ورځو په ترڅ کې د مالیاتو ادارې ته لیکلی خبر ورنکړي.

۲- د مالیه ورکوونکي د اوسني او راتلونکي هر ډول مالیاتي ذمت د ورکړې په اړه د مالیاتي ادارې د خبرتیا له ترلاسه کولو مخکې له خپل کنترول څخه د مالیه ورکوونکي د شتمنی د خارجولو په صورت کې.

۳- د مالیه ورکوونکي د مالیاتي ذمت د تأدیې په منظور، د نه تخصیص یا د مالیه ورکوونکي د شتمنی له پلورلو څخه له حاصله عوایدو څخه د تأدیې وړ مبلغ د تأدیې په صورت کې.

(۴) هغه شخص چې د فعالیت د درولو

فعالیت را که از طرف اداره مالیات صادر می گردد، رعایت نه نماید قرار ذیل، مجازات می گردد:

۱- شخص حقیقی، به جزای نقدی ده هزار افغانی.

۲- شخص حکمی، به جزای نقدی چهل هزار افغانی.

(۵) شخصی که عمداً اسناد و دفاتر خود را مطابق احکام قوانین مالیاتی ترتیب و حفظ ننماید قرار ذیل، مجازات می گردد:

۱- شخص حقیقی، به جزای نقدی بیست و پنج هزار افغانی یا به بدیل حبس.

۲- شخص حکمی، به جزای نقدی یکصد هزار افغانی.

(۶) شخصی که تسهیلات لازم ذیل را به کارکنان مالیاتی فراهم نه نموده و با آنها همکاری نه نماید، شخص حقیقی، به جزای نقدی ده هزار افغانی و شخص حکمی، به جزای نقدی چهل هزار افغانی، محکوم می گردد:

خبرتیا چې د مالیاتو د ادارې له خوا صادرېږي، رعایت نکړي په لاندې توګه مجازات کېږي:

۱- حقیقي شخص د لسو زرو افغانیو په نغدي جزا.

۲- حکمي شخص د څلوېښتو زرو افغانیو په نغدي جزا.

(۵) هغه شخص چې عمداً د مالیاتي قوانینو له حکمونو سره سم، خپل سندونه او دفترونه ترتیب او ونه ساتي، په لاندې توګه مجازات کېږي:

۱- حقیقي شخص د پنځه ویشو زرو افغانیو په نغدي جزا یا د حبس په بدیل.

۲- حکمي شخص د سلو زرو افغانیو په نغدي جزا.

(۶) هغه شخص چې مالیاتي کارکوونکو ته لاندې لازمي آسانتیاوې برابرې نه کړي او له هغوی سره همکاري ونکړي، حقیقي شخص د لسو زرو افغانیو په نغدي جزا او حکمي شخص د څلوېښتو زرو افغانیو په نغدي جزا، محکومېږي:

۱- دسترسی آزاد به محلات، ملکیت ها، اسناد، دفاتر، کمپیوتر و وسایل مربوط به آن وسایر معلومات مالیه دهنده.

۲- اخذ نقل اسناد، دفاتر و معلومات ذخیره شده در کمپیوتر.

۳- در اختیار گرفتن اسناد یا دفاتر لازم که بتواند برای تعیین ذمت مالیاتی مالیه دهنده یا بمنظور سایر اجراءات مطابق قوانین مالیاتی ضروری باشد.

(۷) شخصی که عمداً شماره تشخیصه نادرست را در اظهار نامه مالیاتی و یا هر سند که در قوانین مالیاتی پیشبینی گردیده است و یا به این منظور استفاده می شود، به کار برود، قرار ذیل مجازات می گردد:

۱- شخص حقیقی، به جزای نقدی بیست و پنج هزار افغانی یا بدیل حبس.

۲- شخص حکمی، به جزای نقدی یکصد هزار افغانی.

۱- خایونو، ملکیتونو، سندونو، دفترونو، کمپیوتر او په هغو پورې اړوندو وسایلو او د مالیه ورکونکې نورو معلوماتو ته آزاد لاسرسی.

۲- په کمپیوتر کې د زېرمه شوو سندونو، دفترونو او معلوماتو د نقل اخیستل.

۳- د هغو سندونو یا د لازمو دفترونو په واک کې نیول چې وکولای شي د مالیه ورکونکي د مالیاتي ذمت د ټاکلو لپاره یا له مالیاتي قوانینو سره سم د نورو کړنو په منظور اړین وي.

(۷) هغه شخص چې عمداً په مالیاتي اظهارنامې کې او یا په هر هغه سند کې چې په مالیاتي قوانینو کې اټکل شوي وي او یا په دې منظور تر گټې اخیستنې لاندې نیول کېږي، غلطه تشخیصه گڼه په کار یوسي، په لاندې توگه مجازات کېږي:

۱- حقیقی شخص د پنځه ویشو زرو افغانیو په نغدي جزا یا د حبس په بدیل.

۲- حکمی شخص د سلو زرو افغانیو په نغدي جزا.

- (۸) هغه شخص چې عمداً د مؤجه دلايلو پرته لاندې موارد په پام کې ونه نيسي، حقيقي شخص د پنځو زرو افغانيو په نغدي جزا او حکمي شخص د څلوېښتو زرو افغانيو په نغدي جزا، محکومېږي:
- ۱- د خبرتيا په درج شوي ميعاد کې د هغو سندونو، دفترونو، معلوماتو يا کمپيوټري معلوماتو برابرول چې په واک کې يې دي.
- ۲- د هغه يا بل شخص د مالياتي چارو د ارزونې په منظور، د خبرتيا په مشخص شوي وخت او ځای کې حضور.
- (۹) هغه شخص چې عمداً ناسمې يا گمراه کورنکې څرگندونې وړاندې اويا د هغې مشخصه برخه حذف کړي، په لاندې توگه مجازات کېږي:
- ۱- حقيقي شخص د څلوېښتو زرو افغانيو په نغدي جزا يا د حبس په بدیل.
- ۲- حکمي شخص د يوسلو شپېتو زرو افغانيو په نغدي جزا.
- (۱۰) هغه شخص چې په مالياتي قوانينو
- (۸) شخصی که عمداً بدون دلايل مؤجه موارد ذيل را رعايت نه نمايد، شخص حقيقي، به جزای نقدی پنج هزار افغانی و شخص حکمی، به جزای نقدی چهل هزار افغانی، محکوم می گردد:
- ۱- تهیه اسناد، دفاتر، معلومات يا معلومات کمپيوټری که در اختيارش قرار دارد، در ميعاد مندرج اطلاعیه.
- ۲- حضور در زمان و محل مشخص شده اطلاعیه بمنظور ارزیابی امور مالیاتی وی یا شخص دیگری.
- (۹) شخصی که عمداً اظهارات نا درست يا گمراه کننده را ارایه ويا بخش مشخص آن را حذف نماید، قرار ذیل مجازات می گردد:
- ۱- شخص حقيقي، به جزای نقدی چهل هزار افغانی يا بدیل حبس.
- ۲- شخص حکمی، به جزای نقدی یکصد و شصت هزار افغانی.
- (۱۰) شخصی که محرمیت معلومات

کې د درج شوي مالیه ورکونکي د معلوماتو محرمیت نقض کړي، د سلو زرو افغانیو په نغدي جزا یا تر یوه کال پورې په قصیر حبس محکومېږي.

د مالیاتي کارکونکي پر وړاندې د

خنډونو رامنځته کول

۷۹۶ ماده:

هغه شخص چې عمداً د مالیاتي کارکونکي د قانوني دندو د ترسره کولو خنډ شي، په لاندې توګه مجازات کېږي:

۱- حقيقي شخص د څلویښتو زرو افغانیو په نغدي جزا یا د حبس په بدیل.  
۲- حکمي شخص د یوسلو شپیتو زرو افغانیو په نغدي جزا.

له تزویري سندونو څخه په ګټې

اخیستنې د بېرته ورکړې اخیستل

۷۹۷ ماده:

که چېرې مالیه ورکونکي له تزویري سندونو څخه په ګټې اخیستنې سره، پرزیاتي ارزښت د مالېې بېرته ورکړه چې مستحق یې ندی واخلي، د تزویر د

مالیه دهنده مندرج قوانین مالیاتي را نقض نماید، به جزای نقدی یک صد هزار افغانی یا حبس قصیر تا یک سال، محکوم می گردد.

ایجاد موانع در برابر کارکن

مالیاتي

ماده ۷۹۶:

شخصی که عمداً مانع اجرای وظایف قانونی کارکن مالیاتي گردد، قرار ذیل مجازات می گردد:

۱- شخص حقيقي، به جزای نقدی چهل هزار افغانی یا به بدیل حبس.  
۲- شخص حکمي، به جزای نقدی یکصد و شصت هزار افغانی.

اخذ بازپرداخت با استفاده از اسناد

تزویری

ماده ۷۹۷:

هر گاه مالیه دهنده با استفاده از اسناد تزویری، بازپرداخت مالیه بر ارزش افزوده را که مستحق اش نیست اخذ نماید، علاوه بر جزای جرم



جرم پر جزا برسېره، د اخیستل شوي مبلغ د معادل په نغدي جزا، هم محکومېږي.

## مشدده حالتونه

۷۹۸ ماده:

په دې فصل کې د درج شوو جرمونو ارتکاب، په لاندې حالتونو کې مشدده گڼل کېږي، مرتکب د ماليې پر تادیې برسېره، د مرتکبه جرم د اټکل شوو مجازاتو په اکثر حد هم محکومېږي:

۱- په هغه حالت کې چې جرم د جرمي سازمان شوې ډلې په واسطه ارتکاب شوی وي.

۲- په هغه حالت کې چې د تحصیل وړ ماليې مقدار له یو میلیون افغانیو څخه زیات وي.

۳- د جرم د تکرار په حالت کې.

## د عدلي تعقیب شرطونه

۷۹۹ ماده:

ددې قانون په ۷۹۷ او ۷۹۸ مادو کې د درج شوو جرمونو د مرتکبینو عدلي تعقیب د مالیاتو د ادارې په لیکلي

تزویر، به جزای نقدی معادل مبلغ گرفته شده، نیز محکوم می‌گردد.

## حالات مشدده

ماده ۷۹۸:

ارتکاب جرایم مندرج این فصل، در حالات ذیل مشدده شناخته شده، مرتکب علاوه بر تأدیه مالیه، به حد اکثر مجازات پیش بینی شده جرم مرتکبه، نیز محکوم می‌گردد:

۱- در حالتی که جرم توسط گروه سازمان یافته جرمی ارتکاب یافته باشد.

۲- در حالتی که مقدار مالیه قابل تحصیل بیش از یک میلیون افغانی باشد.

۳- در حالت تکرار جرم.

## شرایط تعقیب عدلی

ماده ۷۹۹:

تعقیب عدلی مرتکبین جرایم مندرج مواد ۷۹۷ و ۷۹۸ این قانون منوط به شکایت کتبی اداره

شکایت پورې ترلی دی.

مالیات می باشد.

## شپږم فصل

## فصل ششم

### احتکار او د هغه مجازات

### احتکار و مجازات آن

#### احتکار

#### احتکار

۸۰۰ ماده:

ماده ۸۰۰:

(۱) هغه شخص چې د زیاتې گټې د لټولو یا له رقابتي بیې څخه په لوړ نرخ د پلورلو په مقصد، د عامه اړتیا وړ لومړني ارتزاقی او مصرفي توکي پټ کړي یا د یادو شوو توکو له عرضه کولو ډډه وکړي یا د نورو اشخاصو په واسطه د هغو د عرضه کولو خنډ شي، پدې شرط چې احتکار شوي توکي په بازار کې د لومړنیو توکو په کمښت او د بیو په لوړوالي تمام شي، د احتکار د جرم مرتکب پېژندل کېږي، ددې فصل له حکمونو سره سم مجازات کېږي.

(۱) شخصی که به مقصد سود جوئی بیشتر یا فروش به نرخ بلندتر از قیمت رقابتي، مواد اولیه ارتزاقی و مصرفی مورد نیاز عامه را پنهان کند یا از عرضه مواد مذکور امتناع ورزد یا مانع عرضه آن توسط سایر اشخاص گردد، مشروط بر این که مواد احتکار شده منجر به کمبود مواد اولیه و افزایش قیمت‌ها در بازار شود، مرتکب جرم احتکار شناخته شده، مطابق احکام این فصل، مجازات می گردد.

(۲) ددې مادې په مقصد، د عامه اړتیا وړ مصرفي لومړني او ارتزاقی توکي له غنمو، اوږو، وریجو، بورې، خوراکی غوړیو او د نفتي او اوبلنو ګازو له سوځېدونکو (محروقاتي) توکو څخه

(۲) به مقصد این ماده، مواد اولیه مصرفی و ارتزاقی مورد نیاز عامه عبارت از گندم، آرد، برنج، شکر، روغن های غذایی و مواد محروقاتی نفتی و گاز مایع

عبارت دي.

## د احتکار شوو توکو پلورل

۸۰۱ ماده:

(۱) احتکار شوي توکي، د احتکار د منع دعالي کمپسيون په واسطه له تثبيت او لاسته راوړنې وروسته زيات نه زيات د ۴۸ ساعتونو مودې په ترڅ کې د هغه د عادلانه بېي له ټاکلو وروسته، د مالک يا د هغه د قانوني استازي په حضور کې، بازار ته عرضه کېږي.

(۲) هغه وجوه چې ددې مادې په (۱) فقره کې درج د احتکار شوو توکو له پلورلو څخه ترلاسه کېږي، لومړی ځل د لگښتونو له وضع کولو وروسته د هغه پنځوس سلنه د دولت د وارداتو په حساب بانک ته تحويلېږي او د هغه پنځوس سلنه نور مالک يا د هغه قانوني استازي ته ورکول کېږي.

(۳) د احتکار د تکرار په صورت کې، د احتکار شوو توکو له پلورلو څخه ترلاسه شوي وجوه مصادره کېږي.

می باشد.

## فروش مواد احتکارشده

ماده ۸۰۱:

(۱) مواد احتکار شده، بعد از تثبيت ودستيابی توسط کمیسیون عالی منع احتکار حداکثر درخلال مدت ۴۸ ساعت بعد از تعیین قیمت عادلانه آن با حضور داشت مالک یا نماینده قانونی وی به بازار عرضه می گردد.

(۲) وجوهی که از فروش مواد احتکارشده مندرج فقره (۱) این ماده حاصل می گردد، بار اول بعد از وضع مصارف، پنجاه فیصد آن به حساب واردات دولت تحویل بانک و پنجاه فیصد دیگر آن به مالک یا نماینده قانونی وی داده می شود.

(۳) در صورت تکرار احتکار، وجوه حاصله از فروش مواد احتکار شده، مصادره می گردد.

## د احتکار مجازات

۸۰۲ ماده:

هغه شخص چې د احتکار د جرم مرتکب شي، د احتکار شوو توکو پر مصادري برسېره، په قصير حبس هم محکومېږي.

## د احتکار په حکم کې جرمنه

۸۰۳ ماده:

په بازار کې د بېي د لوړوالي په منظور، له لاندې اعمالو څخه د یوه ارتکاب د احتکار په حکم کې پېژندل کېږي، مرتکب له پنځو زرو څخه تر دېرشو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي:

۱- هغه شخص چې د پرچون په ډول د لومړنیو توکو په سوداګرۍ یا عرضه کولو اشتغال لري او اړوند لومړني توکي له ټاکل شوو ځایونو څخه پرته، زېرمه کړي.

۲- هغه شخص چې په عمده ډول د لومړنیو توکو په پېر او پلور اشتغال لري، زیات نه زیات د اعلان له نېټې

## مجازات احتکار

۸۰۲ ماده:

شخصی که مرتکب جرم احتکار گردد، علاوه بر مصادره مواد احتکار شده، به حبس قصير، نیز محکوم می‌گردد.

## جرایم در حکم احتکار

۸۰۳ ماده:

ارتکاب یکی از اعمال ذیل بمنظور افزایش قیمت در بازار در حکم احتکار شناخته شده، مرتکب به جزای نقدی از پنج هزار تا سی هزار افغانی، محکوم می‌گردد:

۱- شخصی که به تجارت یا عرضه مواد اولیه به صورت پرچون اشتغال دارد و مواد اولیه مربوطه را در غیر از محلات معینه ذخیره نماید.

۲- شخصی که به صورت عمده به خرید و فروش مواد اولیه اشتغال دارد، حد اکثر در خلال ده روز از تاریخ

څخه د لسو ورځو په ترڅ کې یاد شوي  
توکي بازار ته عرضه نکړي.

## د احتکار د جرم مشدده حالتونه

ماده ۸۰۴:

(۱) هغه شخص چې لومړني توکي پټ یا د خلکو د اقتصاد د زیانمنولو په منظور، د هغو له عرضه کولو څخه ډډه یا د نورو اشخاصو پواسطه د هغو د عرضه کولو خنډ شي، په متوسط حبس محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی جرم له دوو تنو څخه د زیاتو پواسطه ارتکاب شي، له مرتکبینو څخه هر یو، د متوسط حبس په اکثر حد محکومېږي.

(۳) ددې مادې په مقصد، د خلکو د اقتصاد زیانمنول ددې قانون په ۸۰۰ ماده کې له درج شوو حالتونو څخه پرته په اقتصادي مضيقه کې د هېواد د اتباعو له اچولو څخه عبارت دي.

(۴) که چېرې تحویلدار یا گدام دار یا د کشف موظف یا د عامه خدمتونو

اعلان، مواد مذکور را به بازار عرضه نکند.

## حالت مشدده جرم احتکار

ماده ۸۰۴:

(۱) شخصي که مواد اوليه را پنهان يا بمنظور متضرر ساختن اقتصاد مردم از عرضه آن امتناع يا مانع عرضه آن توسط ساير اشخاص گردد، به حبس متوسط، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه جرم مندرج فقره (۱) این ماده توسط بیش از دو نفر ارتکاب یابد، هر یک از مرتکبین، به حداکثر حبس متوسط، محکوم می گردند.

(۳) به مقصد این ماده متضرر ساختن اقتصاد مردم عبارت است از قرار دادن اتباع کشور در مضيقه اقتصادی درغیر از حالات مندرج ماده ۸۰۰ این قانون.

(۴) هرگاه تحویلدار یا گدام دار یا موظف کشف یا هیئت موظف

موظف هیئت له دندې، موقف یا نفوذ څخه په ناوړې کټې اخیستې سره احتکار وکړي یا د احتکار زمینه برابره کړي، د متوسط حبس په اکثر حد محکومېږي.

خدمات عامه با سوءاستفاده از وظیفه، موقف یا نفوذ، احتکار نماید یا زمینه احتکار را فراهم سازد، به حداکثر حبس متوسط، محکوم می‌گردد.

## اووم فصل

د پستي علامو او مطبوع شيانو

تقليد او د هغو مجازات

د پستي علامو او مطبوع شيانو

تقليد

۸۰۵ ماده:

لاندې اشخاص، له پنځو زرو څخه تر دېرشو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا، محکومېږي:

۱- هغه شخص چې مطبوع شيان یا پستي نمونې په هر ډول چې جوړې شوې وي تقليد کړي، په داسې ډول چې په خپل ظاهري شکل کې د افغاني پست د ادارو له پستي علامو یا د پست او تیلگراف د اتحاديې د غړو دولتونو د پستي او تیلگرافي ټکټونو له علامو سره

## فصل هفتم

تقليد علامات و اشيای مطبوع

پستي و مجازات آن

تقليد علامات و اشيای مطبوع

پستي

۸۰۵ ماده:

اشخاص آتی، به جزای نقدی از پنج هزار تا سی هزار افغانی، محکوم می‌گردند:

۱- شخصی که اشیای مطبوع یا نمونه های پستی را به هر نحوی که ساخته شده باشد تقلید نماید، طوری که در شکل ظاهری خود با علایم پستی ادارات پست افغانی یا علایم تکت های پستی و تیلگرافی دول اعضای اتحادیه

پست و تیلگراف شبیه باشد و در عوض اوراق حقیقی به سهولت قبول شده بتواند.

۲- شخصی که اشیای مطبوع یا نمونه های مندرج جزء ۱ این ماده را در افغانستان رواج دهد یا معامله کند یا بفروشد و یا بفروش عرضه نماید و یا اینکه به قصد ترویج یا معامله یا فروش نزد خود نگه دارد.

تقلید اشیای مطبوع مشابه با علایم

## تکت های مالیاتی

ماده ۸۰۶:

(۱) اشخاص آتی، به جزای نقدی از پانزده هزار تا سی هزار افغانی، محکوم می گردند:

۱- شخصی که اشیای مطبوع یا نمونه های را تقلید نماید که در شکل ظاهری خود با علایم تکت های مالیاتی دوایر مالیات افغانی یا تکت های سره میاشت افغانی شبیه باشد طوری که در

ورته (مشابه) وي او د حقیقی پایو په عوض کې په آسانی سره ومنل شوای شي.

۲- هغه شخص چې ددې مادې په ۱ جزء کې درج شوي مطبوع شيان یا نمونې په افغانستان کې رواج کړي یا یې معامله کړي یا یې وپلوري او یا یې پلورلو ته عرضه کړي او یا دا چې د رواجولو یا معاملې یا د پلورلو په قصد یې له خپل ځان سره وساتي.

د مالیاتی ټکتونو له علامو سره د

## ورته (مشابه) مطبوع شيانو تقلید

ماده ۸۰۶:

(۱) لاندې اشخاص له پنځلسو زرو څخه تر دېرشو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي:

۱- هغه شخص چې هغه مطبوع شيان یا نمونې تقلید کړي چې په خپل ظاهري شکل کې د افغانی مالیاتو د دوايرو د مالیاتی ټکتونو له علامو سره یا د افغانی سرې میاشتي له ټکتونو سره ورته وي، پداسې ډول چې دهغو د

عوض اوراق حقيقي آن به سهولت قبول شده بتواند.

۲- شخصی که اشیای مطبوع یا نمونه های مندرج جزء ۱ این ماده را در افغانستان رواج دهد یا معامله کند یا بفروشد و یا بفروش عرضه نماید و یا اینکه به قصد ترویج یا معامله یا فروش نزد خود نگه دارد.

(۲) هرگاه از اثر ارتکاب جرایم مندرج این فصل، مفاد حاصل شده باشد، محکمه به رد مثل آن، نیز حکم می نماید.

حقيقي پانوی په عوض کې په آسانی سره ومنل شوی شي.

۲- هغه شخص چې ددې مادې په جزء کې درج شوي مطبوع شيان یا نمونې په افغانستان کې رواج یا معامله یا وپلوري او یا یې پلورلو ته عرضه کړي او یا دا چې د رواجولو یا معاملې یا د پلورلو په قصد یې له خپل ځان سره وساتي.

(۲) که چېرې پدې فصل کې د درج شوو جرمونه د ارتکاب له امله کته ترلاسه شوې وي، محکمه د هغو د مثل په رد هم حکم کوي.



باب یازدهم  
جرایم محیط زیستی  
فصل اول  
جرایم علیه محیط زیست  
و مجازات آن  
جرم محیط زیستی

ماده ۸۰۷:

(۱) شخصی که مواد مضره یا مواد آلوده کننده را در آب، خاک، هوا یا زمین به اندازه ای که کیفیت فیزیکی، کیمیاوی یا بیولوژیکی آنها را طوری که به انسان یا سایر موجودات زنده، گیاهان یا بناها مضر باشد، پخش یا مخلوط کند، مرتکب جرم محیط زیستی شناخته شده، به حبس متوسط، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه جرم مندرج فقره (۱) این ماده منجر به صدمه جسمی یا روحی یا مرگ شخص گردد، مرتکب علاوه بر حبس طویل به جزای جرم مرتکبه، نیز محکوم می گردد.

یولسم باب  
د ژوند چاپیریالیز جرمونه  
لومری فصل  
د ژوند چاپیریال پر وړاندې  
جرمونه او د هغو مجازات  
د ژوند چاپیریالیز جرم

ماده ۸۰۷:

(۱) هغه شخص چې په اوبو، خاوره، هوا یا ځمکه کې مضره یا ککړوونکي توکي په هغه اندازه چې د هغوی فزیکي، کیمیاوي یا بیولوژیکي کیفیت پداسې توګه چې انسان یا نورو ژونديو موجوداتو، بوټو یا ودانیو ته مضر وي، خپاره یا ګډه کړي، د ژوند چاپیریالیز جرم مرتکب پېژندل کېږي، په متوسط حبس محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی جرم، د شخص په جسمي یا روحي صدمې یا په مړینه تمام شي، مرتکب په طویل حبس برسېره، د مرتکبه جرم په جزا هم محکومېږي.

د جواز ليک، اجازه ليک يا د  
صادري شوي اجازي د شرطونو نه  
رعایت

۸۰۸ ماده:

که چېرې د جوازليک، اجازه ليک يا صادري شوي اجازي د شرطونو يا نورو هغو شرايطو چې د ژوند چاپيريال ساتني د ملي ادارې لخوا د ستندرد په توگه وضع شوي دي د سرغړونې يا د نه رعایتولو له امله، په ژوند چاپيريال باندې ناوړه اغيزې پرېباسي، مرتکب د وارده ناوړو اغيزو متناسب، تر دريو کلونو پورې په متوسط حبس يا له شپيتو زرو څخه تر يوسلو اتيا زرو افغانيو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

د جواز ليک يا اجازه ليک په  
صادرولو کې د عامه خدمتونو د  
موظف اهمال او غفلت

۸۰۹ ماده:

که چېرې د جواز ليک، اجازه ليک د وېش موظف يا د ژوند چاپيريال د چارو پر اجرااتو پلټونکي يا څارونکي په خپلو

عدم رعایت شرایط جواز نامه،  
اجازه نامه يا اجازه صادر  
شده

ماده ۸۰۸:

هرگاه از اثر تخطی یا عدم رعایت شرایط جوازنامه، اجازه نامه یا اجازه صادر شده یا سایر شرایطی که از طرف اداره ملی حفاظت محیط زیست به حیث ستندرد وضع گردیده است، به محیط زیست تأثیرات سوء وارد گردد، مرتکب متناسب با تأثیرات سوء وارده، به حبس متوسط تا سه سال یا جزای نقدی از شصت هزار تا یکصد و هشتاد هزار افغانی، محکوم می گردد.

اهمال و غفلت موظف خدمات  
عامه در صدور جواز نامه یا  
اجازه نامه

ماده ۸۰۹:

هرگاه موظف توزیع جوازنامه، اجازه نامه، مفتش یا نظارت کننده بر اجراات امور محیط زیستی، در

اجراآتو کې د اهمال او غفلت مرتکب شي، د قصير حبس په مجازاتو يا له لسو زرو څخه تر شپېتو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا، محکومېږي.

د ژوند چاپېريال د قواعدو نه

## رعایتول

۸۱۰ ماده:

لاندې اشخاص په قصير حبس يا له دېرشو زرو څخه تر شپېتو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا، محکومېږي:

۱- هغه شخص چې د ژوند چاپېريال ساتنې د قانون د حکمونو د رعایتولو په اړه د منع يا حکم امر عمداً تعميل نه کړي.

۲- هغه شخص چې عمداً ناسم يا گمراه کونکي توضیحات د هغه استعمال په ځواب کې چې د هغه په ترڅ کې د ژوند چاپېريال ساتنې د قانون له درج شوو حکمونو سره سم اړین معلومات غوښتل شوي دي، وړاندې کړي

۳- هغه شخص چې عمداً ناسم يا

اجراآت خود مرتکب اهمال و غفلت شود، به مجازات حبس قصير يا جزای نقدی از ده هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردد.

عدم رعایت قواعد محیط

## زیست

۸۱۰ ماده:

اشخاص ذیل، به حبس قصير يا جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردد:

۱- شخصی که امر منع يا حکم مبنی بر رعایت احکام قانون حفاظت محیط زیست را عمداً تعميل نه نماید.

۲- شخصی که توضیحات نا درست يا گمراه کننده را عمداً به جواب استعمال که ضمن آن معلومات ضروری مطابق احکام مندرج قانون حفاظت محیط زیست، مطالبه گردیده است ارایه نماید.

۳- شخصیکه که توضیحات نادرست

يا گمراه ڪننده را عمداً به مقصد دريافت اجازه نامه كه مطابق احكام قانون حفاظت محيط زيست صادر مي شود، ارايه نمايد.

۴- شخصي كه از اجراءات تنفيذ صلاحيت ها يا انجام وظايف قانوني مفتش، عمداً ممانعت نمايد.

توليد يا توريد مواد نفتي يا گاز

مايع بي كيفيت

ماده ۸۱۱:

شخصي كه مواد نفتي يا گاز مايع بي كيفيت را بدون در نظر داشت معيارهاي اداره ملي ستندرد، توليد يا توريد نمايد، علاوه بر مصادره مواد نفتي بي كيفيت، به حبس قصير، محكوم مي گردد.

مسئوليت شخص حڪمي

ماده ۸۱۲:

هرگاه جرايم مندرج اين فصل توسط شخص حڪمي ارتكاب گردد، علاوه بر مصادره مواد مضره يا

گمراه ڪوونكي توضيحات د هغه اجازه ليڪ دترلاسه ڪولو په مقصد چي د ژوند چاپيريال دساتني دقانون له حڪمونو سره سم صادرېږي، وړاندې ڪړي.

۴- هغه شخص چي د پلټوونكي د قانوني واكونو د تنفيذ يا د دندو د سرته رسولو له اجراءاتو څخه عمداً ممانعت وکړي.

د بي كيفيته نفتي موادو يا

اوبلن(مايع) گازو توليد يا توريد

۸۱۱ ماده:

هغه شخص چي د ستندرد د ملي ادارې د معيارونو له په پام کې نيولو پرته بي كيفيته نفتي مواد يا اوبلن گاز توليد يا توريد کړي، د بي كيفيته نفتي موادو پر مصادري برسېره، په قصير حبس محکومېږي.

د حڪمي شخص مسئوليت

۸۱۲ ماده:

که چېرې پدې فصل کې درج شوي جرايم د حڪمي شخص پواسطه ارتكاب شي، د مضره توکو يا ڪکروونکو توکو

مواد آلوده کوننده، به جزای نقدی از یک صد هزار تا یک میلیون افغانی و تعلیق مؤقت جواز فعالیت، یا سلب جواز، محکوم می‌گردد.

قطع درختان و تخریب ساحه

سبز

ماده ۸۱۳:

شخصی که درخت یا ساحه سبز متعلق به اماکن عامه را قطع یا تخریب کند، به جزای نقدی از پنج هزار تا ده هزار افغانی، محکوم می‌گردد.

انداختن مواد سمی یا میکروبی در

چاه یا مخزن آب

ماده ۸۱۴:

(۱) شخصی که عمداً با انداختن مواد سمی، میکروبی یا سایر اشیای مضر به صحت عامه در چاه، مخزن آب، ذخیره خانه عمومی یا سایر اشیایی که بمنظور استعمال عامه تهیه شده حیات یا اموال مردم را به خطر مواجه سازد،

پر مصادری بر سپره، له سلو زرو څخه تر یو میلیون افغانیو پورې په نغدي جزا او د فعالیت د جواز په لنډمهاله ځنډولو (موقت تعلیق) یا د جواز په سلب محکومېږي.

د ونو پرې کول او دشني ساحي

ويجاړول

ماده ۸۱۳:

هغه شخص چې په عامه اماکنو پورې اړونده ونه پرې یا شنه ساحه ويجاړه کړي، له پنځو زرو څخه تر لسو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا، محکومېږي.

په شاه یا د اوبو په مخزن کې د

سمي یا میکروبي موادو اچول

ماده ۸۱۴:

(۱) هغه شخص چې عمداً په شاه، د اوبو په مخزن، په عمومي ذخیره خونه یا نورو هغو شیانو کې چې د عامه کارونې په منظور، برابر شوي دي د سمی، میکروبي موادو یا عامې روغتیاته د مضرو نورو شیانو په اچولو سره د خلکو ژوند یا مالونه له خطر سره

به حبس دوام درجه ۲، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه ارتکاب جرایم مندرج فقره (۱) این ماده منجر به مرگ انسان گردد، مرتکب به اعدام محکوم می گردد.

(۳) شخصی که به سبب خطاء مرتکب یکی از جرایم مندرج فقره (۱) این ماده گردد، به حبس متوسط یا جزای نقدی از شصت هزار تا یک صد و بیست هزار افغانی، محکوم می گردد.

فاسد نمودن چاه یا مخزن عمومی

ماده ۸۱۵:

شخصی که چاه یا مخزن عمومی یا هر چیزی که از این قبیل باشد، فاسد نماید، طوری که به اثر آن منفعت مطلوبه آن کمتر گردد، به حبس قصیر یا جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردد.

مخامخ کړي، په ۲ درجه دوام حبس محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوو جرمونو ارتکاب، د انسان په مړینه تمام شي، مرتکب په اعدام محکومېږي.

(۳) هغه شخص چې د خطاء په سبب ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوو جرمونو څخه د یوه مرتکب شي، په متوسط حبس یا له شپېتو زرو څخه تر یوسلو شلو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

د خاه یا عمومی مخزن فاسدول

ماده ۸۱۵:

هغه شخص چې خاه یا عمومی مخزن یا هر هغه څه چې له دې ډلې څخه وي فاسد کړي، پداسې توګه چې له امله یې د هغه مطلوبه منفعت لږ شي، په قصیر حبس یا له دېرشو زرو څخه تر شپېتو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا، محکومېږي.

## د اوبو، برېښنا يا ګازو د نل يا د مخصوصو آلاتو ماتول

ماده ۸۱۶:

(۱) هغه شخص چې آلات، نل يا د اوبو، برېښنا، ګازو مرافق مخصوص آلات او نور عمومي مرافق عمداً مات يا تلف کړي چې د هغو له امله عمومي مرافق وځنډېږي، تر دوو کلونو پورې په متوسط حبس يا له شپږو زرو څخه تر يوسلو شلو زرو افغانيو پورې په نغدي جزا، محکومېږي.

(۲) هغه شخص چې عمداً ثابت يا د انتقال وړ روغتيابي تاسيسات يا په هغو کې موجود وسايل ويجاړ، تلف يا متضرر يا د ګټې اخيستني نه وړ وګرځوي، د دوو کلونو په متوسط حبس محکومېږي.

(۳) هغه شخص چې په خطاء ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوو جرمونو څخه د يوه مرتکب شي، په قصير حبس او د پنځو زرو افغانيو په نغدي جزا محکومېږي.

## شکستن نل يا آلات مخصوص آب، برق يا ګاز

ماده ۸۱۶:

(۱) شخصي که آلات، نل يا آلات مخصوص مرافق آب، برق، ګاز و غيره مرافق عمومي را عمداً بشکند يا تلف نمايد که به اثر آن مرافق عمومي معطل ګرځد، به حبس متوسط تا دو سال يا جزای نقدی از شصت هزار تا یک صد و بیست هزار افغانی، محکوم می ګرځد.

(۲) شخصي که عمداً تاسيسات ثابت يا قابل انتقال صحی يا وسايل موجود در آن را خراب، تلف يا متضرر سازد يا غير قابل استفاده ګرځاند، به حبس متوسط دو سال، محکوم می ګرځد.

(۳) شخصي که به خطاء مرتکب يکی از جرایم مندرج فقره (۱) این ماده ګرځد، به حبس قصير و جزای نقدی پنج هزار افغانی، محکوم می ګرځد.

## د خطرناکو ناروغیو خپرول

ماده ۸۱۷:

(۱) هغه شخص چې په ۸۱۴ او ۸۱۵ مادو کې له درج شوو حالتونو څخه پرته، عمداً د داسې عمل مرتکب شي چې د خطرناکې ناروغۍ د خپرېدو موجب شي، له احوالو سره سم تر دريو کلونو پورې په متوسط حبس يا له شپېتو زرو څخه تر یوسلو اتيا زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي فعل ارتکاب د شخص د مړینې يا دايمي معلولیت لامل شي، مرتکب ددې مادې پر درج شوې جزا برسېره، د مرتکبه جرم په جزا هم محکومېږي.

## د خطاء په سبب د خطرناکو

### ناروغیو خپرول

ماده ۸۱۸:

(۱) هغه شخص چې په خطاء د خطرناکې ناروغۍ د خپرېدو سبب شي په قصير حبس يا له دېرشو زرو څخه تر

## انتشار امراض خطرناک

ماده ۸۱۷:

(۱) شخصي که در غير از حالات مندرج مواد ۸۱۴ و ۸۱۵ عمداً مرتکب عملی گردد که موجب انتشار مرض خطرناک گردد، حسب احوال به حبس متوسط تا سه سال يا جزای نقدی از شصت هزار تا یک صد و هشتاد هزار افغانی، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه ارتکاب فعل مندرج فقره (۱) این ماده سبب فوت یا معلولیت دایمی شخص گردد، مرتکب علاوه بر جزای مندرج این ماده، به جزای جرم مرتکبه، نیز محکوم می گردد.

## انتشار امراض خطرناک به

### سبب خطاء

ماده ۸۱۸:

(۱) شخصي که به خطاء سبب انتشار مرض خطرناک گردد، به حبس قصير يا جزای نقدی از سی هزار تا



شصت هزار افغانی، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه ارتکاب فعل مندرج فقره (۱) این ماده سبب معلولیت دایمی یا مرگ شخص گردد، مرتکب علاوه بر جزای مندرج این فصل، به جزای جرم مرتکبه، نیز محکوم می گردد.

سایر اعمال منافی محیط زیست

ماده ۸۱۹:

اشخاص ذیل به جزای نقدی از پنج هزار تا ده هزار افغانی، محکوم می گردند:

۱- شخصی که در دریا، نهر، جوی، کوچه یا در آب جاری مواد کثیفه را که به صحت مضر باشد، بیاندازد.

۲- شخصی که در سرک، راه عام، میدان یا تفریح گاه عمومی مواد گندیده یا کثافات یا خاک روبه یا آب کثیف یا اشیای را که به صحت مضر باشد، بیاندازد.

شپتو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي فعل ارتکاب د شخص د دایمی معلولیت یا مړینې لامل شي، مرتکب پدې فصل کې پر درج شوې جزا برسېره د مرتکبه جرم په جزا هم محکومېږي.

د ژوند چاپېریال منافي نور عملونه

ماده ۸۱۹:

لاندې اشخاص له پنځو زرو څخه تر لسو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي:

۱- هغه شخص چې په سیند، نهر، ویالې، کوڅې یا په روانو اوبو کې هغه کثیفه مواد چې روغتیا ته مضر وي، وغورځوي.

۲- هغه شخص چې په سرک، عامه لار، ډگر یا عمومي تفریح ځای کې خوسا مواد یا کثافات یا خاورې یا کثیفې اوبه یا هغه شیان چې روغتیا ته مضر وي، وغورځوي.

۳- شخصی که عمداً یا به اهمال، بخار، لوگی، کثیفی اوبه یا نور هغه مواد چې د اوسپدونکو (ساکنینو) لپاره د ضرر، خورونې یا د ژوند چاپیریال د ککړېدو لامل شي، په فضاء کې خوشې کړي.

۳- هغه شخص چې عمداً یا په اهمال، بخار، لوگی، کثیفی اوبه یا نور هغه مواد چې د اوسپدونکو (ساکنینو) لپاره د ضرر، خورونې یا د ژوند چاپیریال د ککړېدو لامل شي، په فضاء کې خوشې کړي.

۴- شخصی که در نظافت یا اصلاح دودکش، تنور یا دستگاه هایی که آتش در آن استعمال می‌شود، اهمال کند.

۴- هغه شخص چې د دودکش، تنور یا د هغو دستگاوو په نظافت یا اصلاح کې چې په هغو کې اور کارول کېږي، اهمال وکړي.

## فصل دوم

جرایم مربوط به جنگل ها

و مجازات آن

غصب یا خرید و فروش جنگل

دولتی

ماده ۸۲۰:

شخصی که ساحة جنگل دولتی را غصب یا خرید یا فروش نماید، علاوه بر استرداد ساحة مذکور و جبران خساره وارده به جزای غصب زمین مندرج این قانون، محکوم

## دوه یم فصل

په ځنگلونو پورې اړوند جرمونه

او د هغو مجازات

د دولتي ځنگل غصب یا پیر او

پلور

۸۲۰ ماده:

هغه شخص چې د دولتي ځنگل ساحة غصب یا وپېري یا وپلوري، د یادې شوې ساحې او د وارده زیان د جبران پر استرداد برسېره، پدې قانون کې د درج شوې ځمکې د غصب په جزا

محکومېږي.

له ځنگل څخه خپل سرې گټه

اخيستنه

ماده ۸۲۱:

(۱) هغه شخص چې له دولتي ځنگل يا د هغو له حاصلاتو څخه خپل سرې گټه اخيستنه وکړي يا استفاده وکړي، د حاصلاتو پر استرداد برسېره، له پنځو زرو څخه تر شپېتو زرو افغانيو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

(۲) هغه شخص چې د دولتي ځنگل محصولات په ناقانونه توگه حمل او نقل کړي يا تر پروسس لاندې ونيسي، د محصولاتو پر استرداد برسېره، له احوالو سره سم، له پنځو زرو څخه تر شپېتو زرو افغانيو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

د سوځولو (سوخت) په مقصد د

دولتي ځنگل له صنعتي لږگي څخه

گټه اخيستنه

ماده ۸۲۲:

هغه شخص چې د سوځولو په مقصد د

می گردد.

استفاده خود سرانه از

جنگل

ماده ۸۲۱:

(۱) شخصی که از جنگل دولتی یا حاصلات آن خود سرانه بهره برداری یا استفاده نماید، علاوه بر استرداد حاصلات به جزای نقدی از پنج هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردد.

(۲) شخصی که محصولات جنگل دولتی را به شکل غیر قانونی حمل و نقل نماید یا تحت پروسس قرار دهد، علاوه بر استرداد محصولات حسب احوال به جزای نقدی از پنج هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردد.

استفاده از چوب صنعتی

جنگل دولتی به مقصد

سوخت

ماده ۸۲۲:

شخصی که چوب های صنعتی جنگل

دولتي ځنگل صنعتي لرگي تر ګټې اخیستنې لاندې ونیسي یا وپلوري، د هغه پر استرداد برسېره په متوسط حبس محکومېږي.

## د دستګاوو نصب یا تاسیس

۸۲۳ ماده:

هغه شخص چې له ځنگل څخه په غیر مجاز واټن کې د دولت له اجازې پرته دستګاوې نصب یا تاسیس کړي، د دستګاه پر مصادري برسېره، له دریو کلونو څخه زیات، په متوسط حبس محکومېږي.

## په کرنیزې ځمکې د ځنگل

### بدلول

۸۲۴ ماده:

هغه شخص چې له دولتي ځنگل څخه یوه برخه په خپل سر په کرنیزې ځمکې بدله کړي، په متوسط حبس محکومېږي.

دولتي رابه مقصد سوخت مورد استفاده قرارداد یا به فروش برساند، علاوه بر استرداد آن به حبس متوسط، محکوم می‌گردد.

## نصب یا تاسیس دستګاه ها

۸۲۳ ماده:

شخصی که دستګاهی را بدون اجازه دولت در فاصله غیرمجاز از جنگل نصب یا تاسیس کند علاوه بر مصادره دستګاه، به حبس متوسط بیش از سه سال، محکوم می‌گردد.

## تبدیل نمودن جنگل به زمین

### زراعتی

۸۲۴ ماده:

شخصی که بخشی از جنگل دولتی را خودسرانه به زمین زراعتی مبدل نماید، به حبس متوسط، محکوم می‌گردد.

له موعده څخه منځې د پستې او

جلغوزي راټولول

۸۲۵ ماده:

هغه شخص چې د کرنې، اوبو لگولو او مالدارۍ وزارت له اعلان دمنځه پسته يا جلغوزي له ټاکل شوي موعده(شکست شول) څخه منځې راټول کړي، د راټولو شوو حاصلاتو پر استرداد برسېره، په قصير حبس محکومېږي.

د چکش ناقانونه کارول

۸۲۶ ماده:

هغه شخص چې د ترتيب شوي پلان خلاف مخصوص چکشونه په غير فني توگه استعمال يا په يو ډول يې د بل شخص په واک کې ورکړي او يا تقليبي چکش استعمال کړي، په قصير حبس محکومېږي.

د ځنگل د لرگي قاچاق

۸۲۷ ماده:

هغه شخص چې د ځنگل ونې پرې کړي يا د هغو لرگي له هېواد څخه بهر ته قاچاق کړي، مرتکب د لرگيو يا د هغو

چيدن پسته و جلغوزه قبل

از موعده

ماده ۸۲۵:

شخصی که قبل از اعلان وزارت زراعت، آبیاری و مالداري، پسته يا جلغوزه را قبل از موعده معين (شکست شول) بچيند، علاوه بر استرداد حاصلات جمع آوری شده، به حبس قصير، محکوم می گردد.

استعمال غير قانونی چکش

ماده ۸۲۶:

شخصی که چکش های مخصوص را خلاف پلان ترتيب شده به صورت غير فنی استعمال يا به نحوی از انحا در اختيار شخص ديگری قرار دهد و يا چکش تقليبی را استعمال نمايد، به حبس قصير، محکوم می گردد.

قاچاق چوب جنگل

ماده ۸۲۷:

شخصی که اشجار جنگل را قطع يا چوب آن را به خارج از کشور قاچاق کند، مرتکب علاوه بر مصادره چوب

د بېي او اصلي وضعیت ته د رسېدلو تر وخته پورې د ځنگل د بيا احياد لگښتونو پر مصادري برسېره، له دريو کلونو څخه زيات، په متوسط حبس محکومېږي.

## د ترصد د برجونو ويجاړول

ماده ۸۲۸:

هغه شخص چې د ترصد برجونه، تاسيسات، سرکونه اود ځنگل نور تاسيسات قصداً ويجاړ يا هغو ته زيان(صدمه) ورسوي، په قصير حبس محکومېږي.

## د ځنگل له ونو څخه گټه اخيستنه

ماده ۸۲۹:

(۱) هغه شخص چې د اړوندې مقرري د حکمونو مغاير د ځنگل له طبيعي ونو څخه د سکرو (ذغالو) د برابرولو لپاره گټه واخلي، د ذغالو پر استرداد برسېره، په قصير حبس محکومېږي.

(۲) هغه شخص چې ددې مادې په (۱) فقره کې درج برابرشوي ذغال له هېواده بهرته قاچاق کړي، مرتکب د

يا قيمت آن و مصارف احيای مجدد جنگل تا زمان رسیدن به وضعیت اصلی آن، به حبس متوسط بیش از سه سال، محکوم می‌گردد.

## تخریب برج های ترصد

ماده ۸۲۸:

شخصی که برج های ترصد، تاسيسات، سرک ها و ساير تاسيسات جنگل را قصداً تخریب يا به آن صدمه برساند، به حبس قصير، محکوم می‌گردد.

## استفاده از درختان جنگل

ماده ۸۲۹:

(۱) شخصی که از درختان طبیعی جنگل، مغاير احکام مقررۀ مربوط جهت تهیه ذغال استفاده نماید، علاوه بر استرداد ذغال، به حبس قصير، محکوم می‌گردد.

(۲) شخصی که ذغال تهیه شده مندرج فقرۀ (۱) این ماده را به خارج از کشور قاچاق نماید، مرتکب علاوه بر

## رسمي جریده

۱۳۹۶/۲/۲۵

مسلسل نمبر (۱۲۶۰)

ذغالو پر مصادري برسېره، په متوسط  
حبس محكومېږي.

### د محصول نه ورکړه

۸۳۰ ماده:

هغه شخص چې د ځنگل د حاصلاتو د  
راټولولو پر وړاندې د محصول له  
ورکړې څخه ډډه وکړي، د محصول  
پر ورکړې برسېره، له پنځو زرو څخه  
تر دېرشو زرو افغانیو پورې په نغدي  
جزا محكومېږي.

### د پلان خلاف له ځنگل څخه کټه

اخيستنه

۸۳۱ ماده:

هغه شخص چې د ځنگلونو او د هغو د  
سرچينو د ساتنې او مراقبت د پلان پر  
خلاف له دولتي ځنگل څخه کټه  
واخلي، له پنځو زرو څخه تر شپېتو زرو  
افغانیو پورې په نغدي جزا محكومېږي.

### په ځنگل کې دننه د حیواناتو

خړولو منع

۸۳۲ ماده:

(۱) هغه شخص چې په دولتي ځنگل

مصادره ذغال، به حبس متوسط،  
محكوم می گردد.

### عدم پرداخت محصول

ماده ۸۳۰:

شخصی که از پرداخت محصول در  
برابر جمع آوری حاصل جنگل  
امتناع ورزد، علاوه بر پرداخت  
محصول به جزای نقدی از پنج هزار تا  
سی هزار افغانی، محكوم  
می گردد.

### بهره برداری از جنگل خلاف

پلان

ماده ۸۳۱:

شخصی که از جنگل دولتی بر خلاف  
پلان حفظ و مراقبت جنگل ها و منابع  
آن بهره برداری نماید، به جزای نقدی  
از پنج هزار تا شصت هزار افغانی،  
محكوم می گردد.

### منع چرانیدن حیوان ها در داخل

جنگل

ماده ۸۳۲:

(۱) شخصی که حیوان های مانند شتر

و بز را در داخل جنگل دولتی بچرانند، به جزای نقدی از پنج هزار تا ده هزار افغانی، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه عمل مندرج فقره (۱) این ماده مکرراً ارتکاب یابد، مرتکب، به جزای نقدی بیش از ده هزار تا سی هزار افغانی، محکوم می گردد.

## سیاحت در جنگل

ماده ۸۳۳:

شخصی که به شکل غیرقانونی در جنگل به سیاحت پرداخته یا از نقاط ممنوعه جنگل فلم برداری یا عکاسی کند یا محصولات نباتی یا حیوانی جنگل را جمع آوری کند، علاوه بر استرداد محصولات، به جزای نقدی از پنج هزار تا بیست هزار افغانی، محکوم می گردد.

## قطع درخت غیرنشان‌ی شده

ماده ۸۳۴:

شخصی که عوض درخت قابل قطع که توسط اشخاص فنی نشان‌ی شده باشد،

کپی دننه حیوانات لکه اویس او اوزه و خروبی، له پنخو زرو خخه تر لسو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی عمل په تکراري ډول ارتکاب شي، مرتکب له لسو زرو خخه زیات تر دېرشو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

## په ځنگل کې سیاحت

ماده ۸۳۳:

هغه شخص چې په ځنگل کې په نا قانونه توګه په سیاحت لاس پورې کړي یا د ځنگل له ممنوعه نقطو خخه فلم اخیستنه یا عکاسي وکړي یا د ځنگل نباتي یا حیواني محصولات راټول کړي، د محصولاتو پر استرداد برسېره، له پنخو زرو خخه تر شلو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

## د نه نښه شوې ونې پرې کول

ماده ۸۳۴:

هغه شخص چې د فني اشخاصو پواسطه د پرې کېدو وړ نښې شوې ونې په ځای



بله ونه پرې کړي، له پنځو زرو څخه تر شلو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

له اجازه لیک پرته د نباتي محصولاتو د واردولو مجازات

ماده ۸۳۵:

(۱) هغه شخص چې د اجازه لیک له اخیستلو پرته، د نباتاتو د ساتنې او قرنطین په قانون کې درج شوي نباتات، نباتي محصولات او نور تنظیم شوي اقلام وارد کړي، په قصیر حبس یا له دېرشو زرو څخه تر شپیتو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی جرم د حکمي شخص پواسطه ارتکاب شي، د وارد شوو اقلامو د ارزښت دوه برابره په نغدي جزا محکومېږي.

درخت دیگر را قطع نماید، به جزای نقدی از پنج هزار تا بیست هزار افغانی، محکوم می گردد.

مجازات توريد محصولات نباتي بدون اجازه نامه

ماده ۸۳۵:

(۱) شخصی که بدون اخذ اجازه نامه، نباتات، محصول نباتی وسایر اقلام تنظیم شده مندرج قانون حفاظت نباتات و قرنطین را وارد کند، به حبس قصیر یا جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه جرم مندرج فقره (۱) این ماده توسط شخص حکمی ارتکاب یابد، به جزای نقدی دو چند ارزش اقلام وارد شده، محکوم می گردد.

فصل سوم  
جرایم مربوط به آب  
و مجازات آن  
مجازات تخریب منابع آب  
ماده ۸۳۶:

(۱) شخص در یکی از حالات ذیل،  
به حبس متوسط تا دو سال یا  
جزای نقدی از شصت هزار تا  
یکصد و بیست هزار افغانی، محکوم  
می گردد:

۱- در حالتی که منابع آب را بدون  
اجازه مقامات ذیصلاح یا بدون دلایل  
مؤجه مسدود یا تخریب کند یا آن را  
تغییر دهد.

۲- در حالتی که آلات اندازه گیری  
یا نشانه هایی را که توسط ادارات  
مربوط نصب گردیده، بدون  
دلایل مؤجه برداشته یا تخریب  
کند.

۳- در حالتی که جریان منابع آب را  
تغییر یا بدون صلاحیت قانونی در توزیع  
آب مداخله کند.

درپیم فصل  
په اوبو پورې اړوند جرگونه او  
د هغو مجازات  
داوبو دسرچېنود و بجاړولو مجازات  
ماده ۸۳۶:

(۱) شخص له لاندې حالاتو څخه په  
یوه کې، تر دوو کلونو پورې په متوسط  
حبس یا له شپېتو زرو څخه تر یوسل او  
شلو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا  
محکومېږي:

۱- په هغه حالت کې چې د اوبو  
سرچېنې د واکمنو مقاماتو له اجازې یا  
د مؤجه دلایلو پرته وټري یا و بجاړې  
کړي یا هغو ته بدلون ورکړي.

۲- په هغه حالت کې چې د اندازې  
اخیستې آلات یا هغه نښې چې د  
اړوندو ادارو پواسطه نصب شوې دي،  
د مؤجه دلایلو پرته لېرې یا و بجاړې  
کړي.

۳- په هغه حالت کې چې د اوبو د  
سرچېنو بهیر بدل یا له قانوني واک پرته  
د اوبو په وېش کې لاسوهنه وکړي.

(۲) که چپرې ددې مادې د (۱) فقري په ۱ جزء کې درج شوی جرم له چاودېدونکو موادو څخه په گټې اخیستنې سره صورت موندلی وي، مرتکب د متوسط حبس په اکثر حد محکومېږي.

## د اوبو د ککړولو مجازات

۸۳۷ ماده:

هغه شخص چې د فاضلاب په تویولو سره، اوبه داسې ککړې کړي چې د انسان یا نورو آب زیو او غیر آب زیو موجوداتو روغتیا او سلامتیا ته د زیان(صدمې) واردولو لامل شي، په قصیر حبس محکومېږي.

د اوبو یا فاضلاب د څاه نا قانونه

## کیندل

۸۳۸ ماده:

(۱) هغه شخص چې په سوداګرۍ یا صنعت کې د گټې اخیستنې لپاره د واکمنې مرجع د اجازې پرته ژوره څاه حفر کړي، په قصیر حبس محکومېږي.

(۲) هرگاه جرم مندرج جزء ۱ فقره (۱) این ماده با استفاده از مواد منفجره صورت گرفته باشد، مرتکب به حد اکثر حبس متوسط، محکوم می‌گردد.

## مجازات آلوده ساختن آب

۸۳۷ ماده:

شخصی که با ریختن فاضلاب، آب را طوری آلوده سازد که سبب وارد شدن صدمه به صحت و سلامتی انسان یا سایر موجودات آبی و غیر آبی گردد، به حبس قصیر، محکوم می‌گردد.

حفر غیر قانونی چاه آب یا

## فاضلاب

۸۳۸ ماده:

(۱) شخصی که بدون اجازه مرجع ذیصلاح چاه عمیق را جهت استفاده در تجارت یا صنعت حفر نماید به حبس قصیر، محکوم می‌گردد.

(۲) شخصی که بدون اجازه مرجع ذیصلاح چاه فاضلاب حفر نموده و سبب آلوده شدن آب های زیر زمینی شده یا به نحوی از انحا سبب آلوده شدن آب های آشامیدنی شود، به حبس قصیر، محکوم می گردد.

(۳) هرگاه ارتکاب جرم مندرج فقره (۲) این ماده منجر به مرگ شخص گردد، علاوه بر جزای مندرج این ماده، به جزای جرم مرتکبه نیز، محکوم می گردد.

سوء استفاده از حقابه

ماده ۸۳۹:

(۱) شخصی که در نتیجه سوء استفاده از حقابه به دیگری خساره مالی وارد نماید، علاوه به جبران خساره وارده به جزای نقدی معادل ضرر وارده، محکوم می گردد.

(۲) شخصی که در نتیجه سوء استفاده از حقابه باعث تهدید به حیات، صحت و طرز معیشت اهالی پایین آب گردد، به حبس قصیر، محکوم

(۲) هغه شخص چې د واکمنې مرجع له اجازې پرته، د فاضلاب څاه حفر کړي او تر ځمکې لاندې اوبو د ککړېدو لامل یا په یو ډول د څښلو د اوبو د ککړېدو لامل شي، په قصیر حبس محکومېږي.

(۳) که چېرې ددې مادې په (۲) فقره کې د درج شوي جرم ارتکاب د شخص په مړینه تمام شي، پدې ماده کې پر درج شوې جزا برسېره، د مرتکبه جرم په جزا هم محکومېږي.

له حقابې څخه ناوړه گټه اخیستنې

ماده ۸۳۹:

(۱) هغه شخص چې له حقابې څخه د ناوړې گټې اخیستنې په پایله کې بل شخص ته مالي زیان وارد کړي د وارد شوي زیان په جبران برسېره، د وارده ضرر معادل په نغدي جزا محکومېږي.

(۲) هغه شخص چې له حقابې څخه د ناوړې گټې اخیستنې په پایله کې د اوبو لاندې اوسېدونکو ژوند، روغتیا او د معیشت ډول ته د گواښ لامل شي، په

قصير حبس محكومېږي.

د بندونو ساتنه او مراقبت

۸۴۰ ماده:

(۱) که چېرې د دولتي بندونو د حفظ او ساتنې دهغو موظف د هغو په حفظ او ساتنه او د خونديتوب په شرايطو کې بې پروايي وکړي، په متوسط حبس محكومېږي.

(۲) که چېرې د شخصي بندونو د حفظ او ساتنې موظف دهغو په حفظ او ساتنه او د خونديتوب په شرايطو کې بې پروايي وکړي، په قصير حبس محكومېږي.

(۳) که چېرې ددې مادې په (۱ او ۲) فقره کې درج شوي اعمال په جاني او مالي ضرر تمام شي، مرتکب د مرتکبه جرم د جزا په اکثر حد محكومېږي.

د ځمکې ورستېدل او بنوييدل

۸۴۱ ماده:

که چېرې د اوبو استفاده کوونکي، له هغو څخه پداسې ډول ګټه واخلي چې ايکولوژيکي سيستمونو ته ضرر

می گردد.

حفظ و مراقبت بندها

ماده ۸۴۰:

(۱) هرگاه مؤظف حفظ و نگهداشت بندهای دولتی، در حفظ و نگهداشت و شرایط ایمنی آنها غفلت نمایند، به حبس متوسط، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه مؤظف حفظ و نگهداشت بندهای شخصی در حفظ و نگهداشت و شرایط ایمنی آن غفلت نماید، به حبس قصير، محکوم می گردد.

(۳) هرگاه اعمال مندرج فقره های (۱ و ۲) این ماده منجر به ضرر جاني و مالي گردد، مرتکب به حد اکثر جزای جرم مرتکبه، محکوم می گردد.

فرسایش و لغزش زمین

ماده ۸۴۱:

هرگاه استفاده کننده گان آب، از آن طوری استفاده کنند که به سیستمهای ايکولوژيکي ضرر رسیده باعث

ورسپري د ځمکې د ورسټېدو او  
بنوييدو او د نورو مضرو اغېزو لامل  
شي، په متوسط حبس محکومېږي.

د اوبو د لوري د بدلون په وسيله  
دهغو د استفاده کونکو متضرره

کول

۸۴۲ ماده:

که چېرې د اوبو د سرچېنو د پرمختيايي  
پروژې مالک، پداسې ډول د اوبو لوري  
بدل کړي چې تر اوبو لاندې د اوبو د  
استفاده کونکو او په هغو پورې د  
اړوندو آبي ايکو سيستمونو اړتياوې  
متضررې کړي، په قصير حبس  
محکومېږي.

په ځمکې پورې د اړوندو تاسيساتو

او ملحقاتو عمدي ويجاړول

۸۴۳ ماده:

(۱) هغه شخص چې د دولتي، عامه او  
شخصي ځمکې په قطعي پورې اړوند د  
اوبو لگولو تاسيسات يا تعميرات،  
تجهيزات او نور ملحقات عمداً ويجاړ  
کړي، په قصير حبس يا له دېرشو زرو

فرسايش و لغزش زمين و ساير تاثيرات  
مضر گردد، به حبس متوسط، محکوم  
می گردد.

متضرر ساختن استفاده کنندگان

آب به وسيله تغيير مسير

آن

۸۴۲ ماده:

هرگاه مالک پروژه انكشافی منابع آب،  
طوری مسیر آب را تغییر دهد که  
نیازمندی‌های استفاده کنندگان آب و  
ایکو سیستم های آبی  
مرتبط به آن را در پایین آب متضرر  
سازد، به حبس قصير، محکوم  
می گردد.

تخریب عمدی تاسيسات و

ملحقات مربوط به زمين

۸۴۳ ماده:

(۱) شخصی که تاسيسات آبياری يا  
تعميرات، تجهيزات و ساير ملحقات  
مربوط به قطعه زمين دولتي، عامه و  
شخصی را عمداً تخریب نمايد، به  
حبس قصير يا جزای نقدي از سی هزار

تا شصت هزار افغانی، محکوم می‌گردد.

(۲) هرگاه جرم مندرج فقره (۱) این ماده با استفاده از مواد منفجره ارتکاب یابد، مرتکب به حد اکثر حبس متوسط، محکوم می‌گردد.

## فصل چهارم

جرایم مربوط به امور

زمین داری و مجازات آن

عدم اطلاع از تحولات و انتقالات

زمین

ماده ۸۴۴:

(۱) هرگاه مالک یا متصرف زمین، در رابطه به تغییراتی که در ملکیت، درجه، مساحت، حدود و حقا به زمین صورت می‌گیرد، به اداره اراضی محل در مدت ده روز از تاریخ تغییر مذکور اطلاع ندهد، به جزای نقدی از پنج هزار تا سی هزار افغانی،

شخصه تر شپیتو زرو افغانیو پورې په نغدې جزا محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی جرم له چاودېدونکو موادو شخصه په گټې اخیستنې سره ارتکاب شي، مرتکب د متوسط حبس په اکثر حد محکومېږي.

## څلورم فصل

د ځمکوالۍ په چارو پورې

اړوند جریمونه اود هغو مجازات

د ځمکې له بدلونونو او انتقالاتو

شخصه نه خبرتیا

ماده ۸۴۴:

(۱) که چېرې د ځمکې مالک یا متصرف، د هغو بدلونونو په اړه چې د ځمکې په ملکیت، درجه، مساحت، حدودو او حقا به کې صورت مومي، د محل د اراضی ادارې ته د نوموړي بدلون له نېټې شخصه د لسو ورځو په مودې کې خبر ورنکړي، له پنځو زرو شخصه تر دېرشو زرو افغانیو پورې په

نغدې جزا محکومېږي.

(۲) که چېرې د ځمکې مالک یا متصرف چې د نوموړي د ځمکې حدود د سیلاب، د اوبو د پورته کېدو او یا د هرې بلې وسیلې په پایله کې زیاتوالی پیدا کړي، له موضوع څخه اړوندې ادارې ته خبر ورنکړي، له لسو زرو څخه تر شپږو زرو افغانیو پورې په نقدې جزا محکومېږي.

د اشخاصو په ګټه د نظر د

څرګندولو منع

۸۴۵ ماده:

که چېرې د تصفې د پلاوي یا د تثبیت غړي او یا نور هغه کارکوونکي چې په مستقیمه توګه د ځمکې د ملکیت د حق د تثبیت په عملیه کې، موظف دي، د قانون خلاف یا د استحقاق پرته د دولتي، عامه، عامه مرعي، خاصه مرعي او یا وقفې ځمکې په اړه د غیر اشخاصو په ګټه نظر څرګند کړي، د متوسط حبس په اکثر حد محکومېږي.

محکوم می ګرځي.

(۲) هرگاه مالک یا متصرف زمین که حدود زمین وی در نتیجه سیلاب، خیزش آب و یا هر وسیله دیگری افزایش یافته است، موضوع را به اداره مربوط اطلاع ندهد، به جزای نقدی از ده هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می ګرځي.

منع ابراز نظر به نفع

اشخاص

ماده ۸۴۵:

هرگاه عضو هیئت تصفیه یا هیئت تثبیت و یا سایر کارکنان که مستقیماً در عملیه تثبیت حق ملکیت زمین توظیف می باشند، خلاف قانون یا غیر استحقاق در مورد زمین دولتی، عامه، مرعی عامه، مرعی خاصه و یا وقفی به نفع اشخاص غیر ابراز نظر نمایند، به حد اکثر متوسط حبس محکوم می ګرځي.



د تصفيې په ځای کې د زميندار نه

حضور

ماده ۸۴۶:

که چېرې زميندار، ورته يا د هغوي استازي له خبرتيا وروسته د تصفيې د هيئت د کار تر پای پورې له موجه عذر پرته، په محل کې د ځمکوالۍ د ساحې د تصفيې په غرض، حاضر نشي، تر پنځوسو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

په ځمکې پورې د اړوندو تاسيساتو

او ملحقاتو عمدي ويجاړول

ماده ۸۴۷:

هغه شخص چې د دولتي، عامه، شخصي او عامه مرعي، خاصه مرعي ځمکې په قطعي پورې اړوند بند، نهړ، کاریز يا د هغوی حریم د اوبو لگولو نور سیستمونه، تجهیزات او یا مرافق عمداً ويجاړ کړي، د وارده زیان د جبران پر ورکړې برسېره، د وارده زیان معادل په نغدي جزا هم محکومېږي.

عدم حضور زميندار در محل

تصفيه

ماده ۸۴۶:

هرگاه زميندار، ورته يا نماينده آنها بعد از اطلاع بدون عذر موجه تا ختم کار هيئت تصفيه در محل، غرض تصفيه ساحه زمينداري حاضر نگردد، به جزای نقدي تا پنجاه هزار افغانی، محکوم می گردد.

تخریب عمدی تاسيسات و

ملحقات مربوط به زمین

ماده ۸۴۷:

شخصی که بند، نهړ، کاریز یا حریم آنها یا سایر سیستم های آبیاری، تجهیزات و یا مرافق مربوط به قطعه زمین دولتی، عامه، شخصی و مرعی عامه، مرعی خاصه را عمداً تخریب نماید علاوه بر پرداخت جبران خساره وارده، به جزای نقدي معادل خساره وارده نیز، محکوم می گردد.

## د عام المنفعه پروژې له تطبيق څخه

### ممانعت

ماده ۸۴۸:

(۱) هغه شخص چې داستملاک د قانون د حکمونو د رعایت سره سره په عمدي توګه د عام المنفعه پروژې د تطبيق څخه شي، په قصير حبس يا له دېرشو زرو څخه تر شپېتو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

(۲) هغه شخص چې د بل شخص د جايداد د استملاک په سبب، له حق پرته خپل ځان زیانمن وښيي او د زیانمنو په لست کې شامل شي، په هغه صورت کې چې تعویض يا امتیاز یې ترلاسه کړی وي، د تعویض او امتیاز پر استرداد برسېره، په قصير حبس او په هغه صورت کې چې تعویض او امتیاز یې نه وي ترلاسه کړي، له لسو زرو څخه تر دېرشو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

(۳) که چېرې د عامه خدمتونو موظف عمداً د جايداد د استملاک د ټاکل

## ممانعت از تطبيق پروژه

### عام المنفعه

ماده ۸۴۸:

(۱) شخصي که با وجود رعایت احکام قانون استملاک طور عمدی مانع تطبيق پروژه عام المنفعه گردد، به حبس قصير يا جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردد.

(۲) شخصي که به سبب استملاک جايداد شخص ديگر، غير حق، خود را متضرر وانمود و شامل لست متضررين گردد، در صورتی که تعویض يا امتیاز را تسليم شده باشد علاوه بر استرداد تعویض و امتیاز، به حبس قصير و در صورتی که تعویض و امتیاز را تسليم نشده باشد، به جزای نقدی از ده هزار تا سی هزار افغانی، محکوم می گردد.

(۳) هرگاه موظف خدمات عامه عمداً مانع تأدیة تعویض و امتیاز

شوي تعویض او امتیاز د ورکړې ځنډه شي او یا له ټاکل شوي موعده څخه زیات د هغې په تادیې کې ځنډه وکړي، په قصیر حبس یا له دېرشو زرو څخه تر شپږو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

معینه استملاک جایداد شده و یا در تادیه آن بیش از موعد معینه تاخیر نماید، به حبس قصیر یا جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردد.

## پنځم فصل

په ډوبېدو او عامه مرافقو پورې

## فصل پنجم

جرایم مربوط به غرق و

مرافق عامه

اړوند جرمونه

ایجاد عمدی سیلاب

د سیلاب عمدی رامنځته کول

ماده ۸۴۹:

۸۴۹ ماده:

(۱) شخصی که عمداً سیلابی را بوجود آورد یا به آن شروع نماید که توسط آن حیات یا اموال مردم به خطر مواجه گردد، به حبس طویل، محکوم می گردد.

(۱) هغه شخص چې عمداً سیلاب منځته راوړي یا په هغه پیل وکړي چې د هغه پواسطه د خلکو ژوند یا مالونه له خطر سره مخامخ شي، په طویل حبس محکومېږي.

(۲) هرگاه ارتکاب عمل مندرج فقره (۱) این ماده منجر به مرگ یا جراحت شخص گردد، مرتکب حسب احوال علاوه به مجازات مندرج این ماده به جزای جرم مرتکبه نیز محکوم می گردد. مشروط بر این که مجموع

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي عمل ارتکاب د شخص په مړینه یا ټپي کېدو تمام شي، مرتکب له احوالو سره سم، پدې ماده کې پر درج شوو مجازاتو برسېره، د مرتکبه جرم په جزا، هم محکومېږي.

پدې شرط چې د حبس مجموع موده له دېرشو کلونو څخه تجاوز ونکړي.

(۳) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي سيلاب له امله، مالونو ته لوي زیان واوړي، مرتکب له لسو کلونو څخه زیات په طویل حبس محکومېږي.

د سيلاب غیر عمدی رامنځته کول

۸۵۰ ماده:

(۱) هغه شخص چې په خطاء سره هغه سيلاب منځته راوړي چې د هغه له امله د خلکو ژوند يا مالونه له خطر سره مخامخ شي، په متوسط حبس يا له شپږو زرو څخه تر درې سوو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي عمل له امله عامه مرافق وځنډېږي يا عامه مالونو ته لوي تاوان ورسېږي، مرتکب تر اوو کلونو پورې په طویل حبس محکومېږي.

(۳) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي جرم ارتکاب د انسان

مدت حبس از سی سال تجاوز نکند.

(۳) هرگاه در اثر سیلاب مندرج فقره (۱) این ماده به اموال ضرر بزرگ عاید گردد، مرتکب به حبس طویل بیش از ده سال، محکوم می‌گردد.

ایجاد غیر عمدی سیلاب

ماده ۸۵۰:

(۱) شخصی که به خطاء، سیلابی را بوجود آورد که به اثر آن حیات یا اموال مردم به خطر مواجه گردد، به حبس متوسط یا جزای نقدی از شصت هزار تا سه صد هزار افغانی، محکوم می‌گردد.

(۲) هرگاه در اثر عمل مندرج فقره (۱) این ماده مرافق عامه معطل گردد یا به اموال عامه ضرر بزرگ عاید گردد، مرتکب به حبس طویل تا هفت سال، محکوم می‌گردد.

(۳) هرگاه ارتکاب جرم مندرج فقره (۱) این ماده منجر به مرگ انسان

## رسمي جريده

مسلسل نمبر (۱۲۶۰)

۱۳۹۶/۲/۲۵

په مړينه تمام شي، مرتكب تر لسو كلونو  
پورې په طويل حبس محكومېږي.  
گردد، مرتكب به حبس طويل تا ده  
سال، محكوم مي گردد.

## دوولسم باب

سایبري جرمونه، د مسافرت او  
اقامت د سندونو جرمونه،  
د عامې روغتیا جرمونه، د کرنې  
او حیواناتو جرمونه، متفرقه  
جرمونه او وروستني حکمونه  
لومړی فصل  
سایبري جرمونه او دهغو  
مجازات

### د سایبري جرمونو مجازات

۸۵۱ ماده:

(۱) سایبري جرمونه له هغو جرمونو  
څخه عبارت دي چې د الکترونیکي یا  
انترنيتي اطلاعاتو او اړیکو د مدرنې  
تکنالوژۍ په وسیله د سایبر په فضاء کې  
رامنځته کېږي.

(۲) د سایبر فضاء له مجازي یا نا  
ملموسې فضاء څخه عبارت ده چې د  
کمپيوټري یا انترنيتي شبکو د اړیکو  
پر بنسټ منځته راغلې ده.

## باب دوازدهم

جرایم سایبري، جرایم اسناد  
مسافرت و اقامت، جرایم  
صحت عامه، جرایم زراعت  
و حیوان ها، جرایم متفرقه  
و احکام نهایی  
فصل اول  
جرایم سایبري و  
مجازات آن

### مجازات جرایم سایبري

ماده ۸۵۱:

(۱) جرایم سایبري عبارت از جرایمی  
است که به وسیله تکنالوژي مدرن  
اطلاعات و ارتباطات الکترونیکي یا  
انترنيتي در فضای سایبر ارتکاب  
می یابد.

(۲) فضای سایبر عبارت از فضای  
مجازی یا غیر ملموسی است که به  
اساس ارتباطات شبکه های کمپيوټري  
یا انترنيتي بوجود آمده است.

(۳) د سايبري جرمونو مرتكب ددې فصل له حكمونو سره سم، مجازات كېږي.

كمپيوټري سيستم، برنامې يا اطلاعاتو ته غير مجاز لاسرسۍ

ماده ۸۵۲:

(۱) هغه شخص چې په بل پورې اړوند كمپيوټري سيستم، برنامې يا اطلاعاتو ته په غير مجازه توگه لاسرسۍ پيدا كړي، په قصير حبس محكومېږي.

(۲) هغه شخص چې ددې مادې په (۱) فقره كې د درج شوي جرم د ارتكاب له امله، شخص يا اشخاصو ته جسمي، مالي يا معنوي زيان وارد كړي، ددې مادې په (۱) فقره كې په درج شوې جزا برسېره، د مرتكبه جرم په جزا هم محكومېږي.

په كمپيوټري سيستم، برنامې يا اطلاعاتو كې غير مجاز بدلونونه

ماده ۸۵۳:

هغه شخص چې د كمپيوټري سيستم، برنامې يا اطلاعاتو په اړه په غير مجاز

(۳) مرتكب جرايم سايبري، مطابق احكام اين فصل، مجازات مي گردد.

دسترسۍ غير مجاز به سيستم، برنامه يا اطلاعات كمپيوټري

ماده ۸۵۲:

(۱) شخصي كه به صورت غير مجاز به سيستم، برنامه يا اطلاعات كمپيوټري متعلق به ديگري، دسترسۍ حاصل كند، به حبس قصير، محكوم مي گردد.

(۲) شخصي كه به اثر ارتكاب جرم مندرج فقره (۱) اين ماده، ضرر جسمي، مالي يا معنوي به شخص يا اشخاص وارد كند، علاوه به جزای مندرج فقره (۱) اين ماده به جزای جرم مرتكبه نيز محكوم مي گردد.

تغييرات غير مجاز در سيستم، برنامه يا اطلاعات كمپيوټري

ماده ۸۵۳:

شخصي كه به صورت غير مجاز در رابطه به سيستم، برنامه يا اطلاعات

کمپوټری یکی از اعمال ذیل را طور مؤقت یا دایمی انجام دهد، به حبس متوسط یا جزای نقدی از شصت هزار تا سه صد هزار افغانی، محکوم می‌گردد:

- ۱- تغییر وارد نمودن، ممانعت یا اخلال در عملکرد سیستم کمپوټری.
- ۲- تولید، تغییر، تعدیل یا آسیب رساندن به سیستم، برنامه یا اطلاعات کمپوټری.
- ۳- غیرقابل دسترس ساختن، بی معنا کردن، غیر قابل استفاده ساختن یا غیرفعال نمودن سیستم، برنامه یا اطلاعات کمپوټری.
- ۴- جلوگیری از دسترسی مجاز به سیستم، برنامه یا اطلاعات کمپوټری.
- ۵- آوردن تغییر یا تعدیل در سیستم محافظتی، برنامه یا اطلاعات کمپوټری.
- ۶- وارد نمودن یا پخش ویروس در سیستم، برنامه یا اطلاعات کمپوټری.

توگه له لاندې اعمالو څخه یو په مؤقتي یا دایمي توگه ترسره کړي، په متوسط حبس یا له شپږو زرو څخه تر درې سوو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي:

- ۱- د کمپوټري سیستم په کرڼه کې د بدلون واردول، ممانعت یا اخلال.
- ۲- د کمپوټري سیستم، برنامې یا اطلاعاتو تولید، بدلون، تعدیل یا زیان رسول.
- ۳- د کمپوټري سیستم، برنامې یا اطلاعاتو د لاسرسي نه وړکول، بې معني کول، د گټې اخیستنې نه وړکول یا غیر فعالول.
- ۴- د کمپوټري سیستم، برنامې یا اطلاعاتو ته له مجاز لاسرسي څخه مخنیوی.
- ۵- په ساتنيز کمپوټري سیستم، برنامې یا اطلاعاتو کې د بدلون یا تعدیل راوړل.
- ۶- په کمپوټري سیستم، برنامې یا اطلاعاتو کې د ویروس واردول یا خپرول.



۷- د کمپوټري شبکې د اتصال په مسير کې غير مجاز لاسرسی.

د کمپوټري سيستم، برنامې يا اطلاعاتو غير مجاز له منځه وړل

ماده ۸۵۴:

(۱) هغه شخص چې د بل کس کمپوټري سيستم، برنامه يا اطلاعات په غير مجازه توگه پداسې ډول ويجاړ، حذف يا خنثي کړي چې په مادي يا معنوي زيان تمام شي، د وارده ضرر په پام کې نيولو سره، په متوسط حبس يا له شپږو زرو څخه تر درې سوو زرو افغانيو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی جرم د دولتي بنسټيز کمپوټري سيستم، برنامې يا اطلاعاتو په اړه ارتکاب شي يا له سل ميليونو څخه زيات مالي زيان وارد کړي، مرتکب تر لس کلونو پورې په طويل حبس محکومېږي.

(۳) که چېرې ددې مادې په (۱ او ۲) فقره کې د درج شوو جرمونو د

۷- دسترسی غير مجاز در مسير اتصال شبکه کمپوټري.

از بين بردن غير مجاز سيستم، برنامه يا اطلاعات کمپوټري

ماده ۸۵۴:

(۱) شخصی که به صورت غير مجاز، سيستم، برنامه يا اطلاعات کمپوټري ديگري را طوري تخريب، حذف يا خنثي کند که منجر به ضرر مادي يا معنوي گردد، با در نظر داشت ضرر وارده، به حبس متوسط يا جزای نقدی از شصت هزار تا سه صد هزار افغانی، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه جرم مندرج فقره (۱) این ماده در رابطه به سيستم، برنامه يا اطلاعات کمپوټري زیر بنایی دولتی ارتکاب یابد یا ضرر مالی بیش از صد میلیون افغانی وارد سازد، مرتکب به حبس طويل تا ده سال، محکوم می گردد.

(۳) هر گاه به علت ارتکاب جرایم مندرج فقره های (۱ و ۲) این ماده،

ارتکاب له امله، ځمکنۍ يا هوايي مواصلاتي کړنې يا ترانسپورتي وسایل يا د انرژۍ د توليد تاسيسات يا له حساسو تاسيساتو څخه يو ويجاړ شي يا هغو ته زيان ورسېږي، يا مالونو يا اشخاصو ته د زيان د واردېدو لامل شوي وي، مرتکب له احوالو سره سم، په طويل حبس او د شخص د مړينې په صورت کې، په ۱ درجه دوام حبس محکومېږي.

## د لاسرسي د رمز افشاء کول

۸۵۵ ماده:

(۱) که چېرې يو شخص د لاسرسي رمز (پاسورد يا کود) يا د کمپيوټري سيستم د برنامې يا د اطلاعاتو د لاسرسي د ترلاسه کولو نور وسایل يا په غير مجازه توگه افشاء کړي، د ترلاسه شوي منفعت يا د وارده زيان دوه برابره په نغدي جزا محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی جرم، د دولتي بنسټيز سيستم، برنامې يا د اطلاعاتو په اړه

خطوط مواصلاتي زمينې يا هوايي يا وسایل ترانسپورتي يا تاسيسات توليد انرژي يا يکې از تاسيسات حساس ديگر، تخريب گرديده يا به آنها صدمه برسد، يا سبب وارد نمودن صدمه به اموال يا اشخاص گرديده باشد، مرتکب حسب احوال به حبس طويل ودر صورت مرگ شخص، به حبس دوام درجه ۱، محکوم می گردد.

## افشای رمز دسترسی

ماده ۸۵۵:

(۱) هرگاه شخصی رمز دسترسی (پاسورد يا کود) يا ديگر وسایل کسب دسترسی برنامې يا اطلاعات سيستم کمپيوټري را به صورت غير مجاز افشاء کند، به جزای نقدی دو چند منفعت حاصله يا ضرر وارده، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه جرم مندرج فقره (۱) اين ماده در رابطه به سيستم، برنامې يا اطلاعات زیر بنایی دولتی ارتکاب يابد،

ارتکاب شي، مرتکب په متوسط حبس يا له شپېتو زرو څخه تر درې سوو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

غیر مجاز لار نیونه (د ممانعت

رامنځته کول)

۸۵۶ ماده:

(۱) هغه شخص چې له تخنیکي وسایلو څخه په گټې اخیستنې سره د خپل ځان یا د بل شخص لپاره د گټې د ترلاسه کولو یا بل ته د زیان د واردولو په منظور، له لاندې اعمالو څخه یو ترسره کړي، د غیر مجازې لارنیونې مرتکب شوی، په متوسط حبس یا له شپېتو زرو څخه تر درې سوو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي:

۱- له کمپیوټري سیستم څخه بل کمپیوټري سیستم ته د کمپیوټري اطلاعاتو له لېږد یا په عین کمپیوټري سیستم کې له یوه ځای څخه بل ځای ته د هغو له لېږد څخه مخنیوی.

۲- له هغه کمپیوټري سیستم څخه د الکترومقناطیسي له استولو څخه

مرتکب به حبس متوسط یا جزای نقدی از شصت هزار تا سه صد هزار افغانی، محکوم می‌گردد.

رهگیری (ایجاد ممانعت)

غیر مجاز

ماده ۸۵۶:

(۱) شخصی که بمنظور کسب منفعت برای خود یا شخص دیگری یا وارد نمودن ضرر به دیگری، با استفاده از وسایل تخنیکي یکی از اعمال ذیل را انجام دهد، مرتکب رهگیری غیر مجاز گردیده، به حبس متوسط یا جزای نقدی از شصت هزار تا سه صد هزار افغانی، محکوم می‌گردد:

۱- جلوگیری از انتقال اطلاعات کمپیوټری از سیستم کمپیوټری به سیستم کمپیوټری دیگر یا انتقال آن از یک محل به محل دیگر در عین سیستم کمپیوټری.

۲- جلوگیری از ارسال الکترومقناطیسي از سیستم کمپیوټری

مخنیوی چې ددې مادې د (۱) فقرې په ۱ جزء کې درج شوي اطلاعات لېږدوي.

(۲) هغه شخص چې د خپل ځان یا د بل شخص لپاره د منفعت د ترلاسه کولو یا بل ته د زیان د واردولو په منظور، د فریبکاری، درغلی، یا نورو ورته لارو له لارې، ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي جرم مرتکب شي، د متوسط حبس په اکثر حد محکومېږي.

په جرم کې د گټې اخیستنې لپاره د دستگاه جوړول، برابرول یا ترلاسه

## کول

ماده ۸۵۷:

هغه شخص چې په غیر مجازه توګه له لاندې دستگاوو څخه یوه تولید، وارد، وساتي، برابره، ووبشي، خپره، وپېري یا هغه وپلوري یا یې د پلورلو په قصد عرضه کړي، په متوسط حبس یا له شپېتو زرو څخه تر درې سوو زرو افغانیو پورې په نغدي

که اطلاعات مندرج جزء ۱ فقره (۱) این ماده را انتقال دهد.

(۲) شخصی که از طریق فریبکاری، تقلب یا طرق مشابه دیگر، بمنظور کسب منفعت برای خود یا شخص دیگری یا وارد ساختن خساره بر دیگری مرتکب جرم مندرج فقره (۱) این ماده گردد، به حد اکثر حبس متوسط، محکوم می گردد.

ساخت، تهیه یا حصول دستگاه برای استفاده در

## جرم

ماده ۸۵۷:

شخصی که به صورت غیر مجاز یکی از دستگاه های ذیل را تولید، توريد، نگهداری، تهیه، توزیع، منتشر، خریداری کند یا آن را به فروش رساند یا به قصد فروش عرضه کند، به حبس متوسط یا جزای نقدی از شصت هزار تا سه صد هزار افغانی، محکوم

جزا محکومېږي:

۱- هغه دستګاه يا کمپوټري برنامہ چې پدې فصل کې د درج شوو جرمونو څخه د يوه د ارتکاب په منظور، جوړه شوې ده.

۲- رمز(پسورد يا کود) يا ورته اطلاعات چې د هغه پواسطه ټول کمپوټري سيستم يا يوه برخه يې د لاسرسي وړ ګرځي.

الکترونيکي تزوير

ماده ۸۵۸:

هغه شخص چې د کمپوټري سيستم اصلي يا واقعي اطلاعات په مزورانه ډول توليد، تغيير، تبديل، حذف يا خنثي کړي، په متوسط حبس يا له شپږو زرو څخه تر درې سوو زرو افغانيو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

الکترونيکي فريبکاري

ماده ۸۵۹:

هغه شخص چې د خپل ځان يا بل شخص لپاره د منفعت د ترلاسه کولو يا بل ته د زيان د واردولو په منظور، په

می گردد:

۱- دستګاه يا برنامہ کمپوټري که بمنظور ارتکاب يکي از جرايم مندرج اين فصل ساخته شده است.

۲- رمز، (پسورد يا کود) يا اطلاعات مشابه که توسط آن تمام يا بخشي از سيستم کمپوټري قابل دسترس می گردد.

تزوير الکترونيکي

ماده ۸۵۸:

شخصی که اطلاعات اصلی يا واقعي سيستم کمپوټري را به شکل مزورانه توليد، تغيير، تبديل، حذف يا خنثي نمايد، به حبس متوسط يا جزای نقدی از شصت هزار تا سه صد هزار افغانی، محکوم می گردد.

فريب کاری الکترونيکي

ماده ۸۵۹:

شخصی که به صورت فريب کارانه بمنظور کسب منفعت برای خود يا شخص ديگری يا وارد نمودن خساره

به دیگری، مرتکب یکی از اعمال ذیل شود، به حبس متوسط یا جزای نقدی از شصت هزار تا سه صد هزار افغانی، محکوم می‌گردد:

۱- دسترسی به سیستم کمپیوتری، برنامه یا اطلاعات کمپیوتری.

۲- دخول، تعدیل، تغییر، حذف یا تولید برنامه یا اطلاعات کمپیوتری.

۳- مداخله، ممانعت، اخلال یا انسداد عمل کرد سیستم کمپیوتری.

۴- کاپی کردن، انتقال یا ارسال اطلاعات یا برنامه به سیستم کمپیوتری، دستگاه یا وسیله ذخیره سازی به استثنای وسیله که در آن ثبت شده است یا انتقال یا ارسال اطلاعات یا برنامه به موقعیت دیگر در عین سیستم کمپیوتری، دستگاه یا وسیله ذخیره سازی.

۵- استفاده از اطلاعات یا برنامه یا اخراج اطلاعات یا برنامه از سیستم کمپیوتری که در آن ثبت شده است.

فریبکارانه دول، له لاندې اعمالو څخه د یوه مرتکب شي، په متوسط حبس يا له شپږتو زرو څخه تر درې سوو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي:

۱- کمپیوتری سیستم، کمپیوتری برنامه یا اطلاعاتو ته لاسرسی.

۲- د کمپیوتری برنامه یا اطلاعاتو ته دننه کېدل، تعدیل، بدلول، حذف یا تولید.

۳- د کمپیوتری سیستم په کرڼه کې مداخله، ممانعت، اخلال یا انسداد.

۴- کمپیوتری سیستم، دستگاه یا ذخیره کولو وسیلې ته د اطلاعاتو یا برنامه کاپی کول، انتقال یا لېږل د هغې وسیلې په استثناء چې په هغو کې ثبت شوي دي یا په عین کمپیوتری سیستم، دستگاه یا د ذخیره کولو وسیلې کې بل موقعیت ته د اطلاعاتو یا برنامه انتقال یا لېږل.

۵- د هغه کمپیوتری سیستم له اطلاعاتو یا برنامه څخه گټه اخیستنه یا د اطلاعاتو یا برنامه بهر کول چې په هغو کې ثبت شوي دي.

## سايبري سرقت

۸۶۰ ماده:

هغه شخص چي له ڪمپيوٽري يا الڪٽرونيڪي سيستم ڇخه په گٽي اڃيستنې سره د سرقت د جرم مرتڪب شي، له احوالو سره سم، د مسروقه مال د ارزښت له په پام کي نيولو سره، په متوسط يا طويل حبس محڪومڀري.

## ممنوعه معلوماتي ٽڪنالوژي

۸۶۱ ماده:

(۱) كه چڀري شخص د سيم باڪس او نورو ورته وسايلو په شمول ممنوعه مخابراتي او معلوماتي ٽڪنالوژي- وساييل او تجهيزات وارد ڪري په حيازت کي ولري يا د هغو په واسطه د خدمتونو په عرضه ڪولو لاس پوري ڪري، د مخابراتي خدمتونو د تنظيم په قانون کي د درج شوي نغدي جريمي پر ور ڪري برسڀره، په متوسط حبس، هم محڪومڀري.

(۲) كه چڀري ددي مادي په (۱) فقره کي په درج شوو احوالو کي د ڪورني

## سرقت سايبري

۸۶۰ ماده:

شخصي كه با استفاده از سيستم ڪمپيوٽري يا الڪٽرونيڪي مرتڪب جرم سرقت شود، حسب احوال با نظر داشت ارزش مال مسروقه، به حبس متوسط يا طويل، محڪوم مي گردد.

## ٽڪنالوژي معلوماتي ممنوعه

۸۶۱ ماده:

(۱) هرگاه شخص وساييل و تجهيزات الڪٽرونيڪي مخابراتي و ٽڪنالوژي معلوماتي ممنوعه شامل سيم باڪس وساييل مشابه را وارد نموده در حيازت داشته يا توسط آن به عرضه خدمات مبادرت ورزد، علاوه به پرداخت جريمه نغدي مندرج قانون تنظيم خدمات مخابراتي، به حبس متوسط نيز، محڪوم مي گردد.

(۲) هرگاه در احوال مندرج فقره (۱) اين ماده از ٽڪنالوژي معلوماتي

او بهرني امنيت پر وړاندې د جرمونو په ارتکاب کې له ممنوعه معلوماتي تکنالوژۍ څخه اخیستل شوې وي، د هغه پواسطه د خدمتونو وارد کوونکي، حيازت کوونکي او عرضه کوونکي، په طویل حبس چې له لسو کلونو څخه لږ نه وي محکومېږي.

## د انټرنټ سرقت

۸۶۲ ماده:

(۱) هغه شخص چې په غیر پورې اړوند د انټرنټ د ګټې اخیستنې امتیاز سرقت کړي، د سرقت شوي انټرنټ د ارزښت دوه برابره په نغدې جزا محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی جرم په سازمان موندل شوي شکل ارتکاب شي، مرتکب یا مرتکبین په قصیر حبس محکومېږي.

## سایبري تروریزم

۸۶۳ ماده:

هغه شخص چې د کمپیوټري برنامې یا اطلاعاتو له سیستم څخه په ګټې اخیستنې سره سم، پدې قانون کې د

ممنوعه در ارتکاب جرایم علیه امنيت داخلی یا خارجی استفاده شده باشد، وارد کننده، حيازت کننده و عرضه کننده خدمات توسط آن، به حبس طویل که از ده سال کم نباشد، محکوم می گردد.

## سرقت انټرنټ

ماده ۸۶۲:

(۱) شخصی که امتیاز استفاده انټرنټ متعلق به غیر را سرقت کند، به جزای نقدی دو چند ارزش انټرنټ سرقت شده، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه جرم مندرج فقره (۱) این ماده به شکل سازمان یافته ارتکاب یابد، مرتکب یا مرتکبین، به حبس قصیر، محکوم می گردد.

## تروریزم سایبری

ماده ۸۶۳:

شخصی که با استفاده از سیستم برنامه یا اطلاعات کمپیوټری مرتکب جرایم تروریستی این



درج شوي تروريستي جرمونو مرتكب شي، پدې قانون کې درج شوي تروريستي جرم په جزا محکومېږي.

## سایبري جاسوسي

۸۶۴ ماده:

(۱) هغه شخص چې په نا قانونه توګه، د سري اطلاعاتو لرونکې کمپيوټري سيستم، برنامې يا اطلاعاتو په نسبت، له لاندې اعمالو څخه د يوه مرتكب شي، پدې قانون کې د درج شوي ملي خيانت يا جاسوسي د جرم په جزا محکومېږي:

۱- په کمپيوټري يا مخابراتي يا د اطلاعاتو لېږدوونکو په سيستم کې د لېږد يا د زېرمه شوي په حال کې سري اطلاعاتو ته لاسرسی.

۲- په کمپيوټري يا مخابراتي يا د اطلاعاتو لېږدوونکو په سيستم کې د لېږد يا د زېرمه شوي په حال کې د سري اطلاعاتو په لاسرسي ورکول.

۳- د دولت، سازمان، شرکت يا بهرنۍ ډلې يا د هغو عاملانو لپاره په کمپيوټري

قانون ګرځد، به جزای جرم تروريستي مندرج این قانون، محکوم می‌گردد.

## جاسوسی سایبری

ماده ۸۶۴:

(۱) شخصی که به صورت غیر قانونی نسبت به سیستم، برنامه یا اطلاعات کمپیوتری حاوی اطلاعات سری، مرتکب یکی از اعمال ذیل شود، به جزای جرم خیانت ملی یا جاسوسی مندرج این قانون، محکوم می‌گردد:

۱- دسترسی به اطلاعات سری در حال انتقال یا ذخیره شده در سیستم کمپیوتری یا مخابراتی یا حامل های اطلاعات.

۲- در دسترس قرار دادن اطلاعات سری در حال انتقال یا ذخیره شده در سیستم کمپیوتری یا مخابراتی یا حامل های اطلاعات.

۳- افشاء یا در دسترس قرار دادن اطلاعات سری در حال انتقال یا ذخیره

شده در سیستم کمپیوتری یا مخابراتی یا حامل های اطلاعات برای دولت، سازمان، شرکت یا گروه خارجی یا عاملان آنها.

(۲) به مقصد فقره (۱) این ماده، اطلاعات سری، عبارت از اسرار مربوط به حاکمیت ملی، تمامیت ارضی یا امنیت ملی کشور می باشد که در فصل مربوط به جرایم جاسوسی و خیانت ملی، منحصراً اسرار دولتی، شناخته شده است.

## جنگ سایبری

ماده ۸۶۵:

شخصی که حملات سایبری را بمنظور تخریب مناسبات دولت جمهوری اسلامی افغانستان با سایر دولت ها، اخلال در امن و نظم عامه یا وارد ساختن ضرر بر جان یا مال دیگران طوری به راه اندازد که شرایط منازعه مسلحانه را داشته باشد، مرتکب جنگ سایبری شناخته شده، مطابق احکام مندرج فصل جرایم علیه امنیت

یا مخابراتی یا د اطلاعاتو لېږدوونکو په سیستم کې د لېږد یا د زېرمه شوي په حال کې د سري اطلاعاتو افشاء کول یا په لاسرسي کې ورکول.

(۲) ددې مادې د (۱) فقرې په مقصد، سري اطلاعات په ملي واکمنی، ځمکنی، بشپړتیا یا د هېواد په ملي امنیت پورې له اړوندو اسرارو څخه عبارت دي چې د جاسوسي او ملي خیانت په جرمونو پورې اړوند فصل کې، د دولتي اسرارو په توګه پېژندل شوي دي.

## سایبري جګړه

ماده ۸۶۵:

هغه شخص چې له نورو دولتونو سره د افغانستان اسلامي جمهوري دولت د مناسباتو د ويجاړېدو، په امن او عامه نظم کې د اخلال یا د نورو پرځان او مال د زیان اړولو لپاره سایبري حملې داسې په لاره واچوي چې د وسله والې شخړې شرایط ولري، د سایبري جګړې مرتکب پېژندل کېږي، ددې قانون د کورني او بهرني امنیت پر وړاندې د

جرمونو د فصل له درج شوو حکمونو سره سم، مجازات کېږي.

د معلومات افشاء او له هويت څخه ناوړه گټه اخيستنه  
۸۶۶ ماده:

(۱) هغه شخص چې له قانوني مجوز پرته او د زيان د رامنځته کېدو په منظور، د بل شخص د هويت معلومات چې هغو ته لاسرسی لري يا هغه يې له نورو لارو څخه لاسته راوړي وي، د ناوړه نيت په لرلو سره د ساير په فضاء کې افشاء کړي، په قصير حبس محکومېږي.

(۲) هغه شخص چې عمداً د جنایت يا جنحې د جرمونو د ارتکاب په منظور، ددې مادې په (۱) فقره کې له درج شوو معلوماتو څخه ناوړه گټه اخيستنه وکړي، د مرتکبه جرم په مجازاتو يا په متوسط حبس، يا هر هغه چې زيات وي، محکومېږي.

داخلي وځارجي ايين قانون، مجازات می گردد.

افشای معلومات و سوء استفاده از هويت  
ماده ۸۶۶:

(۱) شخصی که بدون مجوز قانونی و بمنظور ایجاد ضرر، معلومات هويت شخص دیگری را که به آن دسترسی دارد يا آن را از ساير طرق بدست آورده، با داشتن سوء نيت در فضای ساير افشاء نماید، به حبس قصير، محکوم می گردد.

(۲) شخصی که عمداً معلومات مندرج فقره (۱) ايين ماده را بمنظور ارتکاب جرایم جنایت يا جنحه سوء استفاده نماید، به مجازات جرم مرتکبه يا حبس متوسط، يا هر کدام که بیشتر باشد، محکوم می گردد.

## د عفت او عمومي اخلاقو پر

### وړاندې جرمنونه

ماده ۸۶۷:

(۱) هغه شخص چې د کمپيوټري يا مخابراتي سيستم په وسيله غير اخلاقي يا غير اسلامي موضوعات توليد، واستوي، خپاره، وپوشي يا وپلوري يا پلورلو ته عرضه کړي يا د استولو يا خپرولو يا سوداګرۍ په قصد توليد، زېرمه يا وساتي، تر دوو کلونو پورې په متوسط حبس يا له پنځو زرو څخه تر شپږو زرو افغانيو پورې په نغدي جزا محکومېږي، علمي کتبه اخیستنه لډې حکم څخه مستثني ده.

(۲) ددې مادې د (۱) فقرې په مقصد، غير اخلاقي موضوعات په هغه انځور، غږ(صوت) يا واقعي يا غير واقعي متن اطلاق کېږي چې د نسخې يا نر د بشپړ لوڅوالي يا د انسان د تناسلي اندام د لوڅوالي بيانونکي وي.

## جرایم علیه عفت و اخلاق

### عمومي

ماده ۸۶۷:

(۱) شخصي که به وسيله سيستم کمپيوټري يا مخابراتي موضوعات غير اخلاقي يا غير اسلامي را توليد، ارسال، منتشر، توزيع يا به فروش رساند يا به فروش عرضه کند يا به قصد ارسال يا انتشار يا تجارت توليد يا ذخيره يا نگهداري کند، به حبس متوسط تا دو سال يا جزای نقدی از پنج هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می‌گردد، استفاده علمی از این حکم مستثني می‌باشد.

(۲) به مقصد فقره (۱) این ماده، موضوعات غير اخلاقي به تصوير، صوت يا متن واقعي يا غير واقعي اطلاق می‌شود که بيانگر برهنگی کامل زن يا مرد يا اندام تناسلي انسان است.

## د شخصي اسرارو افشاء کول

ماده ۸۶۸:

(۱) هغه شخص چې د کمپيوټري يا مخابراتي سيستم په وسيله د بل خصوصي غږ يا انځور يا فلم د نوموړي له رضایت او علم پرته د ساير په فضاء کې خپاره کړي يا يې د نورو په لاسرسي کې ورکړي، پداسې ډول چې د مادي يا معنوي زيان (ضرر) په رامنځته کېدو تمام شي يا د نوموړي د حيثيت د هتک موجب شي، تر دوه کلونو پورې په متوسط حبس يا له شپږو زرو څخه تر يو سلو شلو زرو افغانيو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

(۲) هغه شخص چې د کمپيوټري يا مخابراتي سيستم په وسيله، د بل چا خصوصي فلم يا غږ يا انځور ته بدلون ورکړي يا تحريف يا يې خپور کړي يا د هغه په بدلون يا تحريف باندې د پوهاوي با وجود، خپور کړي، پداسې ډول چې د نوموړي د حيثيت د هتک موجب شي، له درې کلونو څخه زيات

## افشای اسرار شخصي

ماده ۸۶۸:

(۱) شخصي که به وسيله سيستم کمپيوټري يا مخابراتي، صوت يا تصوير يا فلم خصوصي ديگري را بدون رضایت و علم وی در فضای ساير منتشر کند يا در دسترس ديگران قرار دهد، به نحوی که منجر به ايجاد ضرر مادي يا معنوي يا موجب هتک حيثيت وی شود، به حبس متوسط تا دو سال يا جزای نقدی از شصت هزار تا یک صد و بیست هزار افغانی، محکوم می گردد.

(۲) شخصي که به وسيله سيستم کمپيوټري يا مخابراتي، فلم يا صوت يا تصوير خصوصي ديگري را تغيير دهد يا تحريف يا منتشر کند يا آن را با وجود آگاهی از تغيير يا تحريف، نشر کند به نحوی که موجب هتک حيثيت وی شود، به حبس متوسط بيش از

په متوسط حبس یا له شپېتو زرو څخه تر یو سلو اتیا زرو افغانیو پورې په نغدې جزا محکومېږي.

(۳) ددې مادې په (۱ او ۲) فقره کې د درج شوو جرمونو عدلي تعقیب د مجني علیه په شکایت پورې مشروط دی.

## سایبري باج اخیستنه

۸۶۹ ماده:

(۱) هغه شخص چې له کمپیوټري سیستم، برنامې یا اطلاعاتو څخه په گټې اخیستنې سره، په سایبر فضاء کې د بل خصوصي غړي یا انځور یا فلم لاسته راوړي او شخص د سایبر په فضاء کې د هغه په خپرولو د منفعت د اخیستلو په مقابل کې وگواښي، په قصیر حبس یا له دېرشو زرو څخه تر شپېتو زرو افغانیو پورې په نغدې جزا یا په دواړو جزاگانو محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی جرم، شخص ته د شدید جسمي یا معنوي زیان لامل شي،

سه سال یا جزای نقدی از شصت هزار تا یکصد و هشتاد هزار افغانی، محکوم می گردد.

(۳) تعقیب عدلی جرایم مندرج فقره های (۱ و ۲) این ماده مشروط به شکایت مجنی علیه می باشد.

## باج گیری سایبری

ماده ۸۶۹:

(۱) شخصی که با استفاده از سیستم، برنامه یا اطلاعات کمپیوټری، در فضای سایبر، صوت یا تصویر یا فلم خصوصی دیگری را بدست آورده و شخص را به نشر آن در فضای سایبر در مقابل اخذ منفعت تهدید نماید، به حبس قصیر یا جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی یا به هردو جزا، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه جرم مندرج فقره (۱) این ماده سبب ضرر جسمی یا معنوی شدید به شخص گردد، مرتکب به حبس

مرتب په متوسط حبس محکومېږي.

د ساير په فضاء کې تعصب آميز

فعاليتونه

۸۷۰ ماده:

(۱) که چېرې شخص له کمپوټري يا انټرنېټي وسايلو څخه په گټې اخيستنې سره، د غږيزې (صوتي)، انځورې پيټې (نوار) يا ليکنې په خپرولو سره په ساير فضاء کې قومي، مذهبي، ديني، ژبنيز يا سمي تعصبونو ته په ټولنه کې لمن ووهي، په قصير حبس محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی جرم، د هېواد د بناريانو ترمنځ د تاوتریخوالي يا د کرکې د رامنځته کېدو يا د بلوا لامل شي، په متوسط حبس محکومېږي.

دينونو يا اسلامي مذهبونو ته

سپکاوی

۸۷۱ ماده:

هغه شخص چې د ساير په فضاء کې له کمپوټري سيستم، برنامې يا اطلاعاتو څخه په گټې اخيستنې سره، په هېواد

متوسط، محکوم می گردد.

فعاليت های تعصب آميز در فضای

ساير

ماده ۸۷۰:

(۱) هرگاه شخصی با استفاده از وسايل کمپوټري يا انټرنېټي با نشر نوار صوتي، تصويري يا نوشته در فضای ساير تعصبات قومي، مذهبي، ديني، لساني يا سمي را در جامعه دامن بزند، به حبس قصير، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه جرم مندرج فقره (۱) اين ماده منجر به خشونت يا ايجاد نفرت يا موجب شورش میان شهروندان کشور گردد به حبس متوسط، محکوم می گردد.

اهانت به اديان يا مذاهب

اسلامي

ماده ۸۷۱:

شخصی که با استفاده از سيستم، برنامه يا اطلاعات کمپوټري در فضای ساير به اديان و يا مذاهب اسلامي موجود

کي شته دينونو او يا اسلامي مذهبونو ته سپکاوی وکړي، په متوسط حبس محکومېږي.

## سایبري جوارگري (قماربازي)

ماده ۸۷۲:

(۱) هغه شخص چې له سایبري فضاء څخه په گټې اخیستې سره، د جوارگري د جرم مرتکب شي، د ترلاسه شوي منفعت پر مصادري برسېره، پدې قانون کې درج د جوارگري د جرم په جزا محکومېږي.

(۲) هغه شخص چې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی جرم د پیسو سپینولو په قصد مرتکب شي، ددې مادې په (۱) فقره کې پر درج شوو مجازاتو برسېره، پدې قانون کې درج د پیسو سپینولو د جرم په جزا هم محکومېږي.

## د جرمي اطلاعاتو وړاندې کول

ماده ۸۷۳:

هغه شخص چې د جرم د ارتکاب په منظور، په غیر مجازه توګه، د سایبر له

در کشور اهانت نماید، به حبس متوسط، محکوم می‌گردد.

## قماربازی سایبری

ماده ۸۷۲:

(۱) شخصی که با استفاده از فضای سایبر مرتکب جرم قمار بازی گردد، علاوه بر مصدوره منفعت حاصله، به جزای جرم قمار بازی مندرج این قانون، محکوم می‌گردد.

(۲) شخصی که جرم مندرج فقره (۱) این ماده را به قصد پول شویی مرتکب گردد، علاوه بر مجازات مندرج فقره (۱) این ماده به جزای جرم پول شویی مندرج این قانون، نیز محکوم می‌گردد.

## ارایه اطلاعات جرمي

ماده ۸۷۳:

شخصی که به صورت غیر مجاز با استفاده از فضای سایبر بمنظور



فضاء څخه په گټې اخیستنې سره، د جرم فاعل یا شریک ته اطلاعات وړاندې کړي، د جرم معاون پیژندل کېږي.

## هرزه لیکنه (پورنوگرافي)

ماده ۸۷۴:

(۱) هغه شخص چې له لاندې اعمالو څخه یو سرته ورسوي، د پورنوگرافي د جرم مرتکب شوی، تر دوو کلونو پورې په متوسط حبس یا له شپږو زرو څخه تر یو سلو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي:

۱- د ځان یا بل لپاره یا د سایر په فضاء کې د خپرولو په منظور، د پورنوگرافي تولید.

۲- د سایر د فضاء له لارې د پورنوگرافي وړاندېز کول یا برابرول.

۳- د سایر په فضاء کې د پورنوگرافي خپرول یا نشر.

۴- په کمپیوټري سیستم یا د معلوماتو د زېرمه کولو په وسیله کې د پورنوگرافي ساتل.

ارتکاب جرم، اطلاعات را برای فاعل یا شریک جرم ارایه نماید، معاون جرم، شناخته می‌شود.

## هرزه نگاری (پورنوگرافي)

ماده ۸۷۴:

(۱) شخصی که یکی از اعمال ذیل را انجام دهد، مرتکب جرم پورنوگرافي گردیده، به حبس متوسط تا دو سال یا جزای نقدی از شصت هزار تا یک صد و بیست هزار افغانی، محکوم می‌گردد:

۱- تولید پورنوگرافي برای خود یا دیگری یا بمنظور نشر در فضای سایر.

۲- پیشکش کردن یا فراهم ساختن پورنوگرافي از طریق فضای سایر.

۳- پخش یا نشر پورنوگرافي در فضای سایر.

۴- نگهداری پورنوگرافي در سیستم کمپیوټری یا در وسیله ذخیره سازی معلومات.

- (۲) ددې مادې د (۱) فقرې په مقصد، پورنوگرافي د هغې پورنوگرافيکي له وسايلو څخه عبارت ده چې لاندې شخص يا شيان د لېدو وړ گرځوي:
- ۱- شخص د څرگند جنسي عمل په حالت کې.
- ۲- د څرگند جنسي عمل په حالت کې شخص بنودونکي واقعي انځورونه (تصويرونه).
- (۳) ددې مادې د (۱) فقرې په مقصد، نشر عبارت دی له وېش، خپرولو، وړاندې کولو، بنودلو، تبادلې، پلور، پېر، د پلور لپاره عرضه يا په هرې بلې لارې عرضه کول دي.
- (۴) که چېرې د پورنوگرافي له خپرولو او نشر څخه موخه، جنسي فعاليتونو ته د طفل هڅول وي، مرتکب پدې ماده کې د درج شوو مجازاتو په اکثر حد، محکومېږي.
- (۵) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی جرم، د علمي، طبي څېړنو يا د قانون د حکم په قصد صورت موندلی وي، د عدلي
- (۲) به مقصد فقره (۱) اين ماده، پورنوگرافي عبارت از وسايل پورنوگرافيکي ای است که شخص يا اشياي ذيل را قابل رویت می سازد:
- ۱- شخص در حالت عمل جنسی آشکار.
- ۲- تصاویر واقعی نمایش دهنده شخص در حالت عمل جنسی آشکار.
- (۳) به مقصد فقره (۱) این ماده نشر عبارت از توزیع، پخش، ارایه، نمایش، تبادل، خرید، فروش یا عرضه برای فروش یا عرضه به هر طریق دیگری می باشد.
- (۴) هرگاه هدف از پخش و نشر پورنوگرافي، ترغیب طفل به فعالیت های جنسی باشد مرتکب به حد اکثر مجازات مندرج این ماده، محکوم می گردد.
- (۵) هرگاه جرم مندرج فقره (۱) این ماده به قصد تحقیقات علمی، طبی یا حکم قانون صورت گرفته باشد، قابل تعقیب عدلی،

تعقيب وړ ندی.

د معنوي ملکیتونو په حقوقو پورې

اړوند جرمونه

۸۷۵ ماده:

هغه شخص چې د ورود، تعديل، بدلون، حذف يا تولید يا د برنامې يا اطلاعاتو پلور يا له کمپيوتر څخه د کتې اخيستنې، د کمپيوترې سيستم يا الکترونيکي دستگاه په وسيله ددې قانون د معنوي ملکیتونو پر حقوقو د تېرې(تجاوز) د فصل د درج شوو جرمونو مرتکب شي، په قصير حبس يا له دېرشو زرو شپېتو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

مشدده حالتونه

۸۷۶ ماده:

ددې فصل د درج شوو جرمونو ارتکاب له لاندې حالتونو څخه په يوه کې مشدده پېژندل کېږي، مرتکب د مرتکبه جرم د مجازاتو په اکثر حد محکومېږي:

۱- له نفوذ، دندې يا موقف څخه په

نمی باشد.

جرایم مربوط به حقوق

ملکیت های معنوی

ماده ۸۷۵:

شخصی که به وسیله ورود، تعديل، تغيير، حذف يا تولید يا فروش برنامه يا اطلاعات يا استفاده از کمپيوتر، سيستم کمپيوترې يا دستگاه الکترونيکي مرتکب جرایم مندرج فصل تجاوز بر حقوق ملکیت های معنوی این قانون گردد، به حبس قصير يا جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی، محکوم می گردد.

حالات مشدده

ماده ۸۷۶:

ارتکاب جرایم مندرج این فصل در یکی از حالات ذیل مشدده شناخته شده، مرتکب به حد اکثر مجازات جرم مرتکبه، محکوم می گردد:

۱- با استفاده از نفوذ، وظیفه

گټه اخیستنې.

۲- د عامه خدمتونو پر مؤظف د نفوذ

د اعمال په قصد.

۳- د کمپیوټري سیستم، برنامې یا

اطلاعاتو پورې اړوند د امنیتي تدبیرونو

په له منځه وړلو سره.

۴- له یو میلیون افغانیو څخه زیات

مالي زیان وارد کړي یا د هغه په پایله

کې مرتکب له یو میلیون افغانیو څخه

زیات مالي عاید ترلاسه کړي وي.

له سیم کارت څخه ناقانونه گټه

اخیستننه

ماده: ۸۷۷

(۱) که چېرې د مخابراتي شرکت

مؤظف یا بل شخص د قانون خلاف

سیم کارت ووبشي تر دوو کلونو پورې

په متوسط حبس محکومېږي.

(۲) هغه شخص چې نه ثبت شوی

سیم کارت یا د بل چا په نوم ثبت شوی

سیم کارت د پلورلو لپاره عرضه کړي،

ددې مادې په (۱) فقره کې په درج

شوو مجازاتو محکومېږي.

یا موقف.

۲- به قصد اعمال نفوذ بالای مؤظف

خدمات عامه.

۳- با ازین بردن تدابیر امنیتي مربوط

به سیستم کمپیوټري، برنامه یا

اطلاعات.

۴- ضرر مالی بیشتر از یک میلیون

افغانی وارد نموده یا مرتکب در نتیجه

آن عاید مالی بیشتر از یک میلیون

افغانی کسب کرده باشد.

استفاده غیر قانونی از سیم

کارت

ماده ۸۷۷:

(۱) هرگاه مؤظف شرکت مخابراتی یا

شخص دیگر، سیم کارت را خلاف

قانون توزیع نماید، به حبس متوسط تا

دو سال، محکوم می گردد.

(۲) شخصی که سیم کارت ثبت نشده

و یا ثبت شده به نام دیگری را، جهت

فروش عرضه نماید، به مجازات مندرج

فقره (۱) این ماده محکوم

می گردد.

## د حکمي شخص پواسطه د جرم

### ارتکاب

ماده ۸۷۸:

که چېرې پدې فصل کې درج شوي جرمونه د حکمي شخص پواسطه ارتکاب شي، د حقيقي شخص پر مجازاتو برسېره، حکمي شخص، له احوالو سره سم، پدې فصل کې د اټکل شوې نغدي جزا د اکثر حد د دوه برابره برسېره، له لاندې جزاگانو څخه په يوې، هم محکومېږي:

۱- که چېرې د مرتکبه جرم د مجازاتو اکثر حد، تر پنځو کلونو پورې حبس وي، د حکمي شخص فعاليت له يوې مياشتې څخه تر يوه کاله لنډمهاله ځنډول او د تکرار په صورت کې له يوه کال څخه تر درې کاله.

۲- که چېرې د مرتکبه جرم د مجازاتو اکثر حد، له پنځو کلونو څخه زيات وي، له يوه څخه تر دريو کلونو پورې د حکمي شخص د فعاليت لنډمهاله ځنډول او د تکرار په صورت کې له

## ارتکاب جرم توسط شخص

### حکمي

ماده ۸۷۸:

هرگاه جرایم مندرج این فصل توسط شخص حکمی ارتکاب یابد، علاوه بر مجازات شخص حقیقی، شخص حکمی حسب احوال علاوه به دو برابر حد اکثر جزای نقدی پیش بینی شده مندرج این فصل، به یکی از جزای ذیل، نیز محکوم می گردد:

۱- هرگاه حد اکثر مجازات جرم مرتکبه تا پنج سال حبس باشد، تعلیق مؤقت فعالیت شخص حکمی از یک ماه تا یک سال و در صورت تکرار از یک تا سه سال.

۲- هرگاه حد اکثر مجازات جرم مرتکبه بیش از پنج سال حبس باشد، تعلیق مؤقت فعالیت شخص حکمی از یک تا سه سال و در صورت تکرار از سه تا

دریو څخه تر پنځو کلونو پورې.

د سایبري جرمونو له عدلي تعقيب

څخه معافیت

۸۷۹ ماده:

(۱) هغه شخص چې د لیکلو، ویلو یا انځور یا د بلې وسیلې له لارې، له دولت یا نورو بنسټونو او اشخاصو څخه د ټولیزو رسنیو د قانون او نورو قوانینو د حکمونو په رعایتولو سره د سایبر په فضاء کې انتقاد وکړي، تر عدلي تعقيب لاندې نه نیول کېږي.

(۲) که چېرې پدې فصل کې د درج شوي سر یا معلوماتو له افشاء څخه موخه، د جنایت یا جنحې له جرم څخه خبر ورکول او یا د هغه له ارتکاب څخه مخنیوی وي یا د سر خاوند یا معلومات د هغو افشاء کولو ته اجازه ورکړل شوي وي یا دا چې د هغو له تأمین څخه موخه عامه گټې وي، مرتکب تر عدلي تعقيب لاندې نه نیول کېږي.

پنج سال.

معافیت از تعقيب عدلی جرایم

سایبری

ماده ۸۷۹:

(۱) شخصی که از طریق نوشتار، گفتار، یا تصویر یا هر وسیله دیگری، در فضای سایبر از دولت یا سایر نهادها و اشخاص با رعایت احکام قانون رسانه های همگانی و سایر قوانین، انتقاد نماید، تحت تعقيب عدلی قرار نمی گیرد.

(۲) هرگاه هدف از افشای سر یا معلومات مندرج این فصل اطلاع دادن از جرم جنایت یا جنحه و یا جلوگیری از ارتکاب آن باشد یا صاحب سر یا معلومات به افشای آن اجازه داده باشد یا این که هدف از آن تأمین منافع عامه باشد، مرتکب تحت تعقيب عدلی، قرار نمی گیرد.

## فصل دوم جرايم مسافرت و اقامت و مجازات آن

### عبور و مرور از سرحدات

ماده ۸۸۰:

(۱) تبعه خارجی که بدون داشتن پاسپورت، ویزه یا سند مسافرت از سرحدات کشور عبور و مرور نماید، علاوه بر حبس قصیر یا جزای نقدی از بیست هزار تا شصت هزار افغانی با رعایت احکام قانون، به اخراج از کشور نیز محکوم می گردد.

(۲) هر گاه شخص مندرج فقره (۱) این ماده، به هدف پیوستن به گروه های مسلح مخالف دولت یا انجام فعالیت های تروریستی از سرحد به همکاری سایر اشخاص عبور نموده باشد، عبور کننده و اشخاصی که با وی همکاری نموده اند، به مجازات مندرج فقره (۴) ماده ۲۷۷ این قانون،

## دوه یم فصل

## د مسافرت او اقامت جرمونه او د هغو مجازات

### له پولو څخه تگ راتگ

ماده ۸۸۰:

(۱) هغه بهرنی تبعه چې د پاسپورت، ویزې یا د مسافرت د سند له لرلو پرته د هېواد له پولو څخه تگ راتگ وکړي، د قصیر حبس یا له شلو زرو څخه تر شپږو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا سربیره د قانون د حکمونو په رعایتولو سره، له هېواد څخه به اېستلو هم محکومېږي.

(۲) که چېرې د دې مادې په (۱) فقره کې درج شوی شخص، د دولت د مخالفو وسله والو ډلود یو ځای کېدو یا د تروریستي فعالیتونو د ترسره کولو په موخه د نورو اشخاصو په مرسته له پولې څخه تېر شوی وي، تېرشوی شخص او هغه اشخاص چې له هغه سره یې مرسته کړې، ددې قانون د ۲۷۷ مادې په (۴) فقره کې په درج شوو

مجازاتو محکومپري.

له پاسپورت څخه د ناقانونه کټې

اخيستنې مجازات

۸۸۱ ماده:

(۱) لاندې اشخاص، له راتلونکو حالتونو څخه په يوه کي په قصير حبس محکومپري:

۱- هغه شخص چې د پاسپورت يا د مسافرت د سند د ترلاسه کولو په منظور په خپل يا د بل شخص په نوم، په آگاهانه او عمدې ډول اړوندو مراجعو ته د واقعيت خلاف سندونه او مدارک وړاندې کړي يا د پاسپورت د غوښتنليک په فورم کي درج کړي او يا واقعي معلومات پټ کړي.

۲- هغه شخص چې هېواد ته د نوتلو يا له هغه څخه د وتلو په منظور د بل شخص له پاسپورت يا د مسافرت له سند څخه کټه واخلي.

۳- هغه شخص چې له باطل شوي پاسپورت يا د مسافرت له سند څخه کټه واخلي.

محکوم مي گردند.

مجازات استفاده غير قانوني از

پاسپورت

ماده ۸۸۱:

(۱) اشخاص ذيل، دريکي از حالات آتي به حبس قصير، محکوم مي گردند:

۱- شخصي که بمنظور دريافت پاسپورت يا سند مسافرت به نام خود يا شخص ديگري، اسناد ومدارک خلاف واقعيت را آگاهانه وعمدي به مراجع مربوط ارايه يا در فورم درخواست پاسپورت درج و يا معلومات واقعي را کتمان نمايد.

۲- شخصي که از پاسپورت يا سند مسافرت شخص ديگري بمنظور ورود به کشور يا خروج از آن، استفاده نمايد.

۳- شخصي که از پاسپورت يا سند مسافرت باطل شده، استفاده نمايد.



۴- شخصی که پاسپورت یا سند مسافرت خود را جهت استفاده غیر مجاز در اختیار شخص یا مرجع دیگری قرار دهد.

۵- شخصی که پاسپورت یا سند مسافرت خود را به فروش برساند.

۶- شخصی که پاسپورت یا سند مسافرت سفید را خلاف احکام قانون، نگهداری نماید.

(۲) هرگاه توزیع یا فروش پاسپورت یا سند مسافرت به تبعه خارجی صورت گرفته باشد، مرتکب به مجازات حبس طویل که از هفت سال کمتر نباشد، محکوم می گردد.

بدست آوردن پاسپورت به وسیله

تقلب یا تهدید

ماده ۸۸۲:

شخصی که پاسپورت یا سند مسافرت را با استفاده از تقلب یا تهدید به دست آورد، به حبس متوسط تا دو سال، محکوم می گردد.

۴- هغه شخص چي خپل پاسپورت يا د مسافرت سند د نا مجازه گټې اخيستنې لپاره د بل شخص يا مرجع په واک کې ورکړي.

۵- هغه شخص چي خپل پاسپورت يا د مسافرت سند وپلوري.

۶- هغه شخص چي سپين پاسپورت يا د مسافرت سند د قانون د حکمونو خلاف وساتي.

(۲) که چېرې د پاسپورت يا د مسافرت د سند وېش يا پلورل بهرني شخص ته صورت موندلی وي، مرتکب د طویل حبس په مجازاتو چې له اوو کلونو څخه لږ نه وي محکومېږي.

د درغلي (تقلب) يا تهدید په

وسيله د پاسپورت لاسته راوړل

ماده ۸۸۲:

هغه شخص چې پاسپورت يا د مسافرت سند له درغلي يا تهدید څخه په گټې اخيستنې لاسته راوړي تر دوو کلونو پورې په متوسط حبس محکومېږي.

## کمپيوټري سيستمونو ته زيان

### اړول

ماده ۸۸۳:

لاندې اشخاص له راتلونکو حالتونو څخه په يوه کې، په متوسط حبس محکومېږي:

۱- هغه شخص چې د پاسپورت د صادرېدو اړوند کمپيوټري سيستم، برنامه يا اطلاعاتو يا هارد وير سيستم ته زيان ورسوي.

۲- هغه شخص چې د پاسپورت د صادرېدو د سيستم سافت وير يا د دېټابېس ډيجيټلي کاپي د بل شخص په واک کې ورکړي.

## د قانون خلاف د پاسپورت

### صادرو او د تگ راتگ په برخه

### کې همکاري

ماده ۸۸۴:

(۱) که چېرې شخص له لاندې اعمالو څخه د يوه مرتکب شي، په قصير حبس يا له دېرشو زرو څخه تر شپېتو زرو افغانيو پورې په نغدي جزا يا په

## صدمه رسايدن به سيستم های

### کمپيوټري

ماده ۸۸۳:

اشخاص ذيل، در يکې از حالات آتی، به حبس متوسط، محکوم می گردند:

۱- شخصی که عمداً به سيستم، برنامه يا اطلاعات کمپيوټري يا سيستم سخت افزار مربوط به صدور پاسپورت صدمه وارد نمايد.

۲- شخصی که نرم افزار سيستم صدور پاسپورت يا کاپي ډيجيټالي دېټابېس را در اختيار شخص ديگري قرار دهد.

## صدور پاسپورت مغاير قانون

### وهمکاری در زمینه عبور و

### مرور

ماده ۸۸۴:

(۱) هرگاه شخص يکي از اعمال ذيل را مرتکب شود، به حبس قصير يا جزای نقدی از سی هزار تا شصت هزار افغانی يا هردو جزا،

دواړو جزاگانو محكومېږي:

- ۱- په هغه صورت کې چې پاسپورت يا د مسافرت او يا د اقامت سند په آگاهانه ډول د قانون له حکمونو سره په مغايرت کې صادر کړي.
- ۲- په هغه صورت کې چې د کورنيو يا بهرنيو اتباعو د نامجازه تگ راتگ زمينه مساعده کړي يا له هغوی سره همکاري وکړي.

(۲) هغه شخص چې د تروريستي جرمونو د ارتکاب په منظور خپله يا د بل شخص د تابعيت تذکره، پاسپورت، د مسافرت او يا د اقامت سند د گټې اخيستنې لپاره د بل شخص يا تروريستي سازمان په واک کې ورکړي يا هغه وپلوري، ددې قانون د ۲۷۷ مادې په (۴) فقره کې د درج شوي حکم په رعايت سره، مجازات کېږي.

له قانوني واکونو څخه ناوره گټه

اخيستنه

ماده: ۸۸۵

د پاسپورت د صادرېدو هغه مؤظف

محكوم می گردد:

- ۱- در صورتی که پاسپورت، سند مسافرت و یا اقامت را آگاهانه مغاير احکام قانون صادر نماید.
- ۲- در صورتی که زمينه عبور و مرور غير مجاز اتباع داخلی يا خارجی را مساعد ساخته يا با آنها همکاری نماید.

(۲) شخصی که بمنظور ارتکاب جرایم تروريستي، تذکره تابعيت، پاسپورت، سند مسافرت و يا اقامت خود يا شخص ديگری را جهت استفاده در اختيار شخص ديگری يا سازمان تروريستي قرار دهد يا آن را به فروش رساند، با رعايت حکم مندرج فقره (۴) ماده ۲۷۷ اين قانون، مجازات می گردد.

سوء استفاده از صلاحيت های

قانونی

ماده ۸۸۵:

مؤظف صدور پاسپورت که از

صلاحیت های مندرج قانون  
بمنظور کسب منفعت مادی  
یا معنوی برای خود یا شخص  
دیگری استفاده نماید، به حبس متوسط  
یا جزای نقدی از شصت هزار تا سه  
صد هزار افغانی، محکوم  
می گردد.

## فصل سوم

جرایم مربوط به صحت عامه  
و مجازات آن

تولید یا وارد کردن ادویه تقلبی یا  
غیر معیاری  
ماده ۸۸۶:

(۱) شخصی که ادویه تقلبی یا غیر  
معیاری را تولید، توزیع، خرید، فروش،  
عرضه، تقاضا، انتقال یا نگهداری  
نماید، علاوه بر مصادره و محو ادویه،  
به حبس متوسط تا سه سال، محکوم  
می گردد.

(۲) هرگاه جرم مندرج فقره (۱)  
این ماده توسط شخص حکمی

چې د خپل ځان یا بل شخص لپاره د  
مادي یا معنوي منفعت د ترلاسه کولو  
په منظور په قانون کې له درج شوو  
واکونو څخه ګټه واخلي، په متوسط  
حبس یا له شپږتو زرو څخه تر درې  
سوو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا  
محکومېږي.

## درېم فصل

د عامې روغتیا اړوند جرمونه  
او د هغو مجازات

د تقلبي یا نامعیاري درملو تولید یا  
واردول  
ماده ۸۸۶:

(۱) هغه شخص چې تقلبي یا نامعیاري  
درمل تولید، توزیع، وپېري، وپلوري،  
عرضه، تقاضا، انتقال یا وساتي،  
د درملو په مصادري او محوي سرېږه،  
تر دريو کلونو پورې په متوسط حبس  
محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱)  
فقره کې درج شوی

جرم د حکمي شخص په واسطه ارتکاب شي، د فاعل د مجازاتو او د درملو پر مصادري او محو سربېره، مرتکب له احوالو سره سم له شلو زرو څخه تر دوو سوو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا يا د جواز په سلب محکومېږي.

له تاريخ تېرو درملو څخه ناوړه گټه اخيسته  
**ماده ۸۸۷:**

ارتکاب يابد، علاوه بر مجازات فاعل و مصادره و محو ادويه، مرتکب حسب احوال، به جزای نقدی از بیست هزار تا دو صد هزار افغانی یا سلب جواز، محکوم می‌گردد.

استفاده سوء از ادويه تاريخ گذشته  
**ماده ۸۸۷:**

(۱) هغه شخص چې تاريخ تېر درمل تورید، وساتي، عرضه، تقاضا، وپېري، وپلوري يا ولېږدوي، د درمل د مصادري او محوي سربېره، د مصادره شوو درملو د دوه برابره بېي په نغدي جزا محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی جرم د حکمي شخص په واسطه ارتکاب شي، د فاعل د مجازاتو او د درمل د مصادري او محوي سربېره، مرتکب د مصادره شوو درملو د بېي په څلور چنده نغدي جزا

(۱) شخصی که ادويه تاريخ گذشته را تورید، نگهداری، عرضه، تقاضا، خرید، فروش يا انتقال دهد، علاوه بر مصادره و محو ادويه، به مجازات نقدی دو چند قيمت ادويه مصادره شده، محکوم می‌گردد.

(۲) هرگاه جرم مندرج فقره (۱) این ماده توسط شخص حکمی ارتکاب يابد، علاوه بر مجازات فاعل و مصادره و محو ادويه، مرتکب به جزای نقدی چهار چند قيمت ادويه مصادره شده يا سلب جواز، محکوم

یا د جواز په سلب محکومېږي.

(۳) که چېرې په ۸۸۶ ماده او د دې مادې په (۱ او ۲) فقرو کې د درج شوو جرمونو د ارتکاب له امله د شخص روغتیا ته زیان ورسېږي، مرتکب د مرتکبه جرم پر مجازاتو سربېره، د زیانمن د درملنې د لګښتونو په ورکړه هم محکومېږي.

له درملنې څخه د طبي مؤظف ډډه

ماده: ۸۸۸

(۱) که چېرې روغتیايي مؤسسه یا طبي مؤظف د دندې د ترسره کولو په وخت کې د ناروغ له درملنې څخه ډډه وکړي، د جسمي یا رواني زیان د پېښېدو په صورت کې، مرتکب د خسارې په جبران سربېره، په دې قانون کې درج د مرتکبه جرم په مجازاتو هم محکومېږي.

(۲) که چېرې روغتیايي مؤسسه یا اړوند طبي مؤظف، د اړتیا په وخت کې د عدلي طب له متخصص سره له همکارۍ څخه ډډه وکړي، له پنځو زرو

می گردد.

(۳) هرگاه در اثر ارتکاب جرایم مندرج ماده ۸۸۶ و فقره های (۱ و ۲) این ماده، به صحت شخص صدمه وارد گردد، مرتکب علاوه بر مجازات جرم مرتکبه به پرداخت مصارف تداوی متضرر، نیز محکوم می گردد.

امتناع مؤظف طبي از تداوی

ماده ۸۸۸:

(۱) هرگاه مؤسسه صحتی یا مؤظف طبي حین انجام وظیفه از تداوی مریض امتناع ورزد در صورت وقوع زیان جسمی یا روانی، مرتکب علاوه به جبران خساره، به مجازات جرم مرتکبه مندرج این قانون، نیز محکوم می گردد.

(۲) هرگاه مؤسسه ای صحتی یا مؤظف طبي مربوط حین ضرورت از همکاری با متخصص طب عدلی امتناع ورزد، به جزای نقدی از پنج هزار تا

څخه تر پنځلسو زرو افغانیو پورې په  
نغدې جزا محکومېږي.

د طبي مؤظف په واسطه بې پامې،  
بې احتیاطي يا د طبي مقرراتو نه

رعایتول

۸۸۹ ماده:

که چېرې طبي مؤظف د بې پروايي، بې  
احتیاطي يا د طبي مقرراتو د نه رعایت  
له امله د ناروغ د ناروغۍ په تشخیص  
يا درملنې کې د داسې خطاء (عمل)  
مرتکب شي چې د هغه له امله ناروغ  
ته جسمي يا رواني زیان وارد شي، په  
دې قانون کې درج د خطاء د جرم په  
مجازاتو محکومېږي.

د زهرجنو(سمي) يا مضره توکو

واردول، پروسس او وېش

۸۹۰ ماده:

هغه شخص چې په عفوني ارگانيزم يا  
زهرجنو توکو ککړ حیوان يا حیواني  
محصول، بيولوژيکي توکي يا د کنترول  
وړ نور توکي يا مضره توکي وارد يا  
صادر، پروسس، تولید، وپېري،

پانزده هزار افغانی، محکوم  
می گردد.

بې دقتي، بې احتیاطي يا عدم  
رعایت مقررات طبي توسط مؤظف

طبي

ماده ۸۸۹:

هرگاه مؤظف طبي در تشخیص يا  
تداوی مريض به اثر غفلت، بې احتیاطي  
يا عدم رعایت مقررات طبي  
مرتکب چنان خطاء (عمل) شود که از  
اثر آن به مريض زیان جسمي يا رواني  
وارد گردد، به مجازات جرم خطاء  
مندرج این قانون، محکوم  
می گردد.

ورود، پروسس وتوزیع مواد سمی

يا مضره

ماده ۸۹۰:

شخصی که حیوان يا محصول حیواني،  
مواد بيولوژيکي يا سایر مواد قابل  
کنترول ملوث با ارگانيزم عفوني يا  
مواد سمی يا ماده مضره را وارد يا  
صادر، پروسس، تولید، خرید، فروش،

وېلوري، وساتي، عرضه، انتقال يا ووبشي يا د هغو زمينه برابره كړي، له شلو زرو څخه تر دېرشو زرو افغانيو پورې په نغدي جزا محكومېږي.

## نورو ته د ناروغيو سرايت

۸۹۱ ماده:

(۱) شخص له لاندې اعمالو څخه د يوه د ارتكاب يا ډوې كولو په صورت كې چې نورو كسانو ته د ناروغيو په سرايت تمام شي، په قصير حبس محكومېږي:

۱- د رد يابې د سيستم نه رامنځته كول.

۲- د خوراكي توكو د حفظ الصحي نه رعايت.

۳- د مقررو، كړنلارو او ستندردونو نه رعايت.

۴- د خوراكي توكو د مصونيت د تدابيرو نه رعايت.

۵- د اخطار نه رعايت.

۶- د غير صحي خوراكي توكو توليد، برابرول، توريد، زېرمه، صادروول، وېشل او پلورل.

نگهداري، عرضه، انتقال يا توزيع نموده يا زمينه آن را فراهم نمايد، به جزای نقدی از بيست هزار تا سی هزار افغاني، محكوم می گردد.

## سرايت امراض به ديگران

ماده ۸۹۱:

(۱) شخص در صورت ارتكاب يا امتناع از يكي از اعمال ذيل كه منجر به سرايت امراض به ديگران گردد، به حبس قصير، محكوم می گردد:

۱- عدم ايجاد سيستم رد يابې.

۲- عدم رعايت حفظ الصحي مواد غذايي.

۳- عدم رعايت مقرره ها، طرز العمل ها و ستندرد ها.

۴- عدم رعايت تدابير مصونيت مواد غذايي.

۵- عدم رعايت اخطار.

۶- توليد، تهيه، توريد، ذخيره، صدور، توزيع و فروش مواد غذايي غير صحي.



- ۷- د بيا پلورلو په مقصد د غير صحي خوراكي توکو پېرل.
- ۸- د غولونکي او گمراه کوونکي اعلان خپرول.
- ۹- ناقانونه فعالیت.
- ۷- خرید مواد غذایی غير صحي به مقصد فروش مجدد آن.
- ۸- نشر اعلان فریبنده و گمراه کننده.
- ۹- فعالیت غیر قانونی.
- (۲) هرگاه ارتکاب جرایم مندرج کي د درج شوو جرمونو ارتکاب د انسان د مړینې لامل شي، مرتکب په طویل حبس محکومېږي.
- (۳) هغه شخص چې حرام خوراكي توکي تولید، توريد، صادر، ووبشي، وپلوري يا د پلورلو په مقصد وپېري، د متوسط حبس په اکثر حد محکومېږي.

## له وظیفوي اصولو څخه غفلت او

### سرغړونه

ماده ۸۹۲:

که چېرې د حیواني طب کارکوونکی د دندې په ترسره کولو کې اهمال او غفلت وکړي او ددې اهمال او غفلت په پایله کې د هغو تر درملنې لاندې حیواناتو ته زیان ورسېږي، له پنځو زرو

## غفلت و تخلف از اصول

### وظیفوی

ماده ۸۹۲:

هرگاه کارکن طب حیواني در اجرای وظیفه اهمال و غفلت ورزد و در نتیجه این اهمال و غفلت به حیوان های تحت تداوی شان صدمه وارد شود، به جزای نقدی از پنج هزار

څخه تر لسو زرو افغانیو پورې په نغدي  
جزا محکومېږي.

تاده هزار افغانی، محکوم  
می گردد.

## څلورم فصل

د کرنې او حیواناتو اړوند

جرمونه

## فصل چهارم

جرایم مربوط به زراعت

وحیوان ها

د بذري تخمونو د اړوندو جرمونو

مجازات

۸۹۳ ماده:

هغه شخص چې له لاندې اعمالو څخه د  
یوه مرتکب شي، له شلو زرو څخه تر  
دېرشو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا  
یا د وارد شوي زیان په معادل هر یو  
چې شدید وي، محکومېږي:

۱- د قانون د حکمونو د مشخصاتو  
مغایر له بارجامې پرته د تصدیق شوو  
بذري تخمونو پلورل.

۲- د هغو بذري تخمونو د پلورلو په  
غرض چې د قانون له حکمونو سره سم  
د تصدیق شوو بذري تخمونو په لست  
کې شامل نه وي، د تصدیق شوو بذري  
تخمونو د هر یوه له نوم، ورته کلمو یا

مجازات جرایم مربوط به تخم های

بذری

ماده ۸۹۳:

شخصی که مرتکب یکی از اعمال ذیل  
گردد، به جزای نقدی از بیست هزار تا  
سی هزار افغانی یا معادل خساره وارده  
هر کدام که شدید باشد، محکوم  
می گردد:

۱- فروش تخم های بذری تصدیق  
شده، بدون بارجامه مغایر مشخصات  
احکام قانون.

۲- استفاده از نام، کلمات مشابه یا  
توصیف هر یک از تخم های بذری  
تصدیق شده غرض فروش تخم های  
بذری که مطابق احکام قانون  
شامل لست تخم های بذری

- توصیف څخه ګټه اخیستنه.
- ۳- له جوازلیک پرته د بذري تخمونو صادرول یا په ناقانونه ډول د هغو پلورل.
- ۴- د ارزونې او آزمایش په منظور د بذري تخمونو نه تسلیمي یا د قانون د حکمونو مغایر د بذري تخمونو په نمونه اخیستنه کې ساخته کاري یا د هغې لپاره د زمينې جوړول.
- ۵- د قانون د حکمونو مغایر د مشخصاتو، نښې، تصدیق لیک، رسید یا نورو رسمي سندونو تعویض، ویجاړول یا رامنځته کول.
- ۶- د قانون له حکمونو سره سم د تصدیق شوو بذري تخمونو د فني کارکوونکو د واکونو له اعمال څخه ممانعت.
- ۷- د بذري تخمونو فني کارکوونکي ته د معلوماتو نه وړاندې کول یا د غلطو او ګمراه کوونکو معلوماتو وړاندې کول.
- تصدیق شده نباشد.
- ۳- صدور تخم‌های بذری بدون جوازنامه یا فروش آن به صورت غیر قانونی.
- ۴- عدم تسلیمی تخم‌های بذری بمنظور ارزیابی و آزمایش یا ساخته کاری در نمونه گیری تخم‌های بذری مغایر احکام قانون و یا زمینه سازی برای آن.
- ۵- تعویض، تخریب یا ایجاد مشخصات، نشانی، تصدیق نامه، رسید یا سایر اسناد رسمی مغایر احکام قانون.
- ۶- ممانعت از اعمال صلاحیت‌های کارکنان فنی تخم‌های بذری تصدیق شده، با رعایت احکام قانون مربوط.
- ۷- عدم ارائه معلومات یا ارائه معلومات غلط و ګمراه کننده به کارکن فنی تخم‌های بذری.

## د نباتي آفتونو او ناروغيو ضد بې

کيفيته درملو څخه گټه اخيستنه

ماده ۸۹۴:

(۱) هغه شخص چې د نباتي آفتونو او ناروغيو ضد بې کيفيته يا تاريخ تېر درمل توليد، توريد، وساتي، عرضه، تقاضا، وپېرې، وپلوري يا ولېږدوي يا هغه ترگټې اخيستني لاندې راولي، د کرنيزو بې کيفيته يا تاريخ تېرو درملو د مصادري او محوي سربېره، له لسو زرو څخه تر دېرشو زرو افغانيو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی جرم د حکمي شخص په واسطه ارتکاب شي، د فاعل د مجازاتو او د بې کيفيته يا تاريخ تېرو درملو پر مصادري او محوي سربېره، مرتکب له احوالو سره سم د مصادره شوې وجهې معادل په نغدي جزا يا د جواز په سلب محکومېږي.

## استفاده از ادويه بی کیفیت ضد

آفات و امراض نباتی

ماده ۸۹۴:

(۱) شخصی که ادويه بی کیفیت ضد آفات و امراض نباتی یا تاریخ گذشته را تولید، تورید، نگهداری، عرضه، تقاضا، خرید، فروش یا انتقال دهد یا آنها را مورد استفاده قرار دهد، علاوه بر مصادره و محو ادويه زراعتی بی کیفیت یا تاریخ گذشته، به جزای نقدی از ده هزار تا سی هزار افغانی، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه جرم مندرج فقره (۱) این ماده توسط شخص حکمی ارتکاب یابد، علاوه بر مجازات فاعل و مصادره و محو ادويه زراعتی بی کیفیت یا تاریخ گذشته، مرتکب حسب احوال به جزای نقدی معادل وجه مصادره شده یا سلب جواز، محکوم می گردد.

## له بي کیفیت کيمياوي کود څخه

گټه اخيستنه

ماده ۸۹۵:

(۱) هغه شخص چې بي کیفیته يا تاريخ تېر کيمياوي کود توليد، تورید، وساتي، عرضه، تقاضا، وپېري، وپلوري يا ولېږدوي يا هغوی تر گټې اخيستني لاندې راولي، د بي کیفیته يا تاريخ تېر کيمياوي کود پر مصادري او محوې سربېره، په دې فقره کې درج د مصادره شوې وجهې معادل په نغدي جزا محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی جرم د حکمي شخص په واسطه ارتکاب شي، د فاعل د مجازاتو او د بي کیفیته يا تاريخ تېر کيمياوي کود پر مصادري او محوې سربېره، مرتکب له احوالو سره سم ددې مادې په (۱) فقره کې درج په دوه چنده نغدي جزا يا د جواز په سلب محکومېږي.

## استفاده از کود کيمياوي

بي کیفیت

ماده ۸۹۵:

(۱) شخصي که کود کيمياوي بي کیفیت يا تاريخ گذشته را توليد، تورید، نگهداری، عرضه، تقاضا، خرید، فروش يا انتقال دهد يا آنها را مورد استفاده قرار دهد، علاوه بر مصادره و محو کود کيمياوي بي کیفیت يا تاريخ گذشته، به جزای نقدی معادل وجه مصادره شده مندرج این فقره محکوم می‌گردد.

(۲) هرگاه جرم مندرج فقره (۱) این ماده توسط شخص حکمی ارتکاب یابد، علاوه بر مجازات فاعل و مصادره و محو کود کيمياوي بي کیفیت يا تاريخ گذشته، مرتکب حسب احوال به جزای نقدی دوچند مندرج فقره (۱) این ماده يا سلب جواز، محکوم می‌گردد.

## د مسمومونکو توکو کارول

ماده ۸۹۶ ه:

لاندې اشخاص د حبس په بدیل یا له پنځو زرو څخه تر دېرشو زرو افغانیو پورې په نغدې جزا محکومېږي:

۱- هغه شخص چې په سیند، نهر، جهیل یا حوض کې موجود کبان مسموم کړي یا د هغوي په بنکار کې د ټول وژني له وسایلو لکه چاودېدونکي توکي، کیمیاوي توکي، جنراتور یا نورو وژونکو وسایلو څخه ګټه واخلي.

۲- هغه شخص چې د غیر د ملکیت د ورېښمو چټکي یا د شاتو د مچېو ټولګه (مجموعه) ووژني یا هغو ته لوي زیان ورسوي.

په املاکو، مالونو او حیواناتو پورې

## اړوندې سرغړونې

ماده ۸۹۷ ه:

لاندې اشخاص له پنځو زرو څخه تر لسو زرو افغانیو پورې په نغدې جزا محکومېږي:

۱- هغه شخص چې له حق پرته د بل

## استعمال مواد مسموم کونده

ماده ۸۹۶ ه:

اشخاص ذیل، به بدیل حبس یا جزای نقدی از پنج هزار تا سی هزار افغانی، محکوم می گردند:

۱- شخصی که ماهی های موجود در دریا، نهر، جهیل یا حوض را مسموم نماید یا در شکار آنها از وسایل کشتار دسته جمعی مانند مواد منفجره، مواد کیمیاوی، جنراتور یا سایر وسایل کشنده کار بگیرد.

۲- شخصی که کرم ابریشم یا مجموعه ای از زنبور عسل ملکیت غیر را بکشد یا به آن ضرر بزرگ وارد نماید.

تخلفات مربوط به املاک، اموال و

## حیوان ها

ماده ۸۹۷ ه:

اشخاص ذیل به جزای نقدی از پنج هزار تا ده هزار افغانی، محکوم می گردند:

۱- شخصی که بدون حق در زمین

آماده شده برای زراعت، یا کشت شده یا در زراعت درو نا شده دیگری توسط حیوان یا بدون آن، عبور و مرور کند.

۲- شخصی که بدون حق در زمین یا باغ دیگری رمه یا سایر حیوان ها را بچراند یا بگذارد که در آن بچرد.

۳- شخصی که سنگ یا مواد سخت دیگر یا کثافات را به وسایط نقلیه یا خانه یا بنا یا باغ یا احاطه ملک غیر پرتاب نماید.

۴- شخصی که در نهر، جوی، حوض و یا در دیگر مجاری آب، ادوات یا اشیای را بیاندازد که بوسیله آن، آب بازی اشخاص اخلال گردد یا مجاری آب تنگ شود.

## کشتن یا مجروح نمودن حیوان

ماده ۸۹۸:

شخصی که به سبب خطاء حیوان ملکیت غیر را بکشد یا مجروح نماید، به جزای نقدی پنج هزار افغانی،

چا کرنې ته په چمتو شوې ځمکې، یا کښت شوې یا په نه رپل شوې کرنه(زراعت) کې د حیوان په واسطه یا د هغه پرته تگ او را تگ وکړي.

۲- هغه شخص چې له حق پرته د بل په ځمکه یا بڼې کې رمه یا نور حیوانات وڅروي یا پرېږدي چې په هغو کې وڅري.

۳- هغه شخص د غیر د ملک نقلیه وسایطو یا کور یا بنا یا بڼې یا احاطې ته تېره یا نور کلک توکي یا کثافات ور وغورځوي.

۴- هغه شخص چې په نهر، ویاله، حوض او یا د اوبو په نورو مجاریو کې هغه ادوات یا شیان واچوي چې د هغو په وسیله د اشخاصو لامبو اخلال شي یا د اوبو مجاري تنگه شي.

## د حیوان وژل یا تېي کول

ماده ۸۹۸:

هغه شخص چې د خطاء په سبب د غیر ملکیت حیوان ووژني یا تېي کړي، د پنځو زرو افغانیو په نغدي جزا

محکومېږي.

د اهلي حيوان تعذيب يا مثله کول

۸۹۹ ماده:

شخص له لاندې حالتونو څخه په یوه کپ له پنځو زرو څخه تر لسو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي:

۱- په هغه صورت کې چې اهلي يا الفت اخیستونکی حیوان په بې رحمۍ سره تعذيب يا مثله کړي يا په بله وسيله له هغه سره ناوړه معامله وکړي.

۲- په هغه صورت کې چې د سوارۍ يا بار وړونکي حیوان له طاقت پورته بار کړي يا هغه ناروغ، تېي يا معيوب حیوان چې د کار طاقت ونلري، پکار واچوي.

د حیواناتو او الوتونکو جنگول

۹۰۰ ماده:

هغه شخص چې د حیواناتو (سپي، گاو، اوبښ) يا الوتونکو (چرگ، زرک، مرز) او دې ته ورته په جنگولو لاس پورې کړي، د لسو زرو افغانیو په نغدي جزا، محکومېږي.

محکوم می گردد.

تعذيب يا مثله نمودن حيوان اهلي

ماده ۸۹۹:

شخص در یکی از حالات ذیل به جزای نقدی از پنج هزار تا ده هزار افغانی، محکوم می گردد:

۱- در صورتی که حیوان اهلي يا الفت گیرنده را بیرحمانه تعذيب يا مثله يا به وسيله دیگر با آن معامله سوء نماید.

۲- در صورتی که حیوان سواری يا بارکش را فوق طاقت بار نماید يا حیوان مریض، زخمی يا معيوب را که طاقت کار را نداشته باشد، بکار اندازد.

جنگانیدن حیوان ها و پرندگان

ماده ۹۰۰:

شخصی که به جنگانیدن حیوان ها (سگ، قوچ، شتر) يا پرندگان (خروس، کبک، بودنه) و امثال آن مبادرت ورزد، به جزای نقدی ده هزار افغانی، محکوم می گردد.



## پنجم فصل

### د نفوسو د احوالو د ثبت

#### جرمونه او مجازات

#### د نفوسو د احوالو د ثبت جرمونه

۹۰۱ ماده:

(۱) هغه شخص چې له لاندې اعمالو څخه د یوه مرتکب شي، له دريو کلونو څخه زیات په متوسط حبس محکومېږي:

۱- د ثبت شوي هويت د مندرجاتو په بدلون سره د تابعیت د تذکرې مکرر اخیستل.

۲- د ځان یا بل چا په گټه د تابعیت له تذکرې څخه ناوړه گټه اخیستنه.

۳- په قصدي ډول د تابعیت د تذکرې ماتول یا خرابول.

(۲) که چېرې د نفوسو د احوالو د ثبت مامور بهرني تبعه ته د افغانستان د تابعیت له ترلاسه کولو مخکې، د تابعیت تذکره برابره او صادره کړي، پدې قانون کې درج د تزویر د جرم د مجازاتو په اکثر حد محکومېږي.

## فصل پنجم

### جرایم و مجازات ثبت احوال

#### نفوس

#### جرایم ثبت احوال نفوس

ماده ۹۰۱:

(۱) شخصی که مرتکب یکی از اعمال ذیل گردد، به حبس متوسط بیش از سه سال، محکوم می گردد:

۱- اخذ مکرر تذکره تابعیت با تغییر مندرجات هويت ثبت شده.

۲- سوء استفاده از تذکره تابعیت به نفع خود یا دیگری.

۳- شکستادن یا خراب نمودن قصدي تذکره تابعیت.

(۲) هر گاه مامور ثبت احوال نفوس به تبعه خارجی قبل از اکتساب تابعیت افغانستان، تذکره تابعیت را ترتیب و صادر نماید، به حد اکثر مجازات جرم تزویر مندرج این قانون محکوم می گردد.

د ناسمو معلوماتو وړاندې کول او

د تابعیت تذکرې له لرلو پرته د

شخص استخدام

۹۰۲ ماده:

هغه شخص چې له لاندې اعمالو څخه د یوه مرتکب شي، په قصیر حبس محکومېږي:

۱- د تابعیت د تذکرې له لرلو پرته د شخص استخدام.

۲- په قصدي ډول د کورني او انفرادي ثبت په فورمه کې د غلطو معلوماتو وړاندې کول.

۳- په قصدي ډول د تولد، وفات، واده (ازدواج) او د هغه د انحلال غلط رپوټ.

## شپږم فصل

### قباحت

په عامه لاره کې مزاحمت

۹۰۳ ماده:

لاندې اشخاص له پنځو زرو څخه تر لسو زرو پورې په نغدي جزا

ارایه معلومات نادرست و استخدام

شخص بدون داشتن تذکره

تابعیت

ماده ۹۰۲:

شخصی که مرتکب یکی از اعمال ذیل گردد، به حبس قصیر، محکوم می گردد:

۱- استخدام شخص بدون داشتن تذکره تابعیت.

۲- ارایه معلومات غلط در فورمه ثبت خانوادگی و انفرادی به صورت قصدی.

۳- گزارش غلط تولد، وفات، ازدواج و انحلال آن به صورت قصدی.

## فصل ششم

### قباحت

مزاحمت در راه عام

ماده ۹۰۳:

اشخاص ذیل به جزای نقدی از پنج هزار تا ده هزار افغانی، محکوم

محکومېږي:

می گردند:

۱- هغه شخص چې د ترافيکي مقرراتو خلاف د نقلیه واسطې په پرېښودلو یا درولو، په لاره کې د مزاحمت لامل شي، که څه هم نوموړې واسطې د حیوان یا د هغه پرته وچلول شي. خو داچې پرېښودل یا درول د بار د لېږدولو، خالي کولو یا د سوارلیو د پورته کېدلو یا ښکته کېدلو په منظور د هغو په لازم حد صورت موندلی وي.

۱- شخصي که با گذاشتن یا توقف دادن واسطه نقلیه، خلاف مقررات ترافيکی، سبب مزاحمت در راه عام شود، اعم از این که وسایط مذکور توسط حیوان یا بدون آن رانده شود. مگر این که گذاشتن یا توقف بمنظور حمل کردن، خالی کردن بار یا بالا شدن یا پائین شدن راکبین به حد لازم آن صورت گرفته باشد.

۲- هغه شخص چې د اوبو د بهیر پر سر د تلو پل یا پلچک چې خلک پر هغو د تلو حق ولري قطع کړي او د هغه پر ځای د تلو لار(راه رو) یا د خلکو د تلو راتلو لپاره بله وسیله کېږدي.

۲- شخصي که پل یا پلچک راه رو بالای جریان آب را که مردم بر آن حق عبور داشته باشند قطع نموده به جای آن راه رو یا وسیله دیگری برای عبور و مرور مردم نگذارد.

په عامه اماکنو کې د مزاحمت

ایجاد مزاحمت در اماکن

رامنځته کول

عامه

۹۰۴ ماده:

ماده ۹۰۴:

لاندې اشخاص د پنځو زرو افغانیو په نغدي جزا محکومېږي:

اشخاص ذیل، به جزای نقدی پنج هزار افغانی، محکوم می گردند:

۱- هغه شخص چې په عامه لار یا

۱- شخصي که در راه یا میدان های

ډگرونو کې له احتیاط پرته په بې پروایۍ سره د حیوان د سوارۍ یا د هغو د ځغلولو (دواندن) په واسطه یا د نقلیه واسطې په وسیله د خلکو د اذیت لامل شي.

۲- هغه شخص چې د لمر د پریوتلو او د ختلو په منځ کې په عامه لار یا ډگرونو کې د دواړو خواوو د څراغ له لگولو پرته له نقلیه واسطې ګټه واخلي یا هغه وچلوي.

## د اخلاقو د منافي عملونو ارتکاب

۹۰۵ ماده:

لاندې اشخاص د پنځو زرو افغانیو په نغدي جزا محکومېږي:

۱- هغه شخص چې د اشخاصو په کورونو او نورو اماکنو کې د آدابو د منافي په موخه ترصد وکړي.

۲- هغه شخص چې په عام ځای کې د حیا د منافي په ډول غسل وکړي یا د ادب په منافي په لوڅ حالت کې څرګند شي.

عام بدون احتیاط و بی پروایۍ توسط سوارۍ حیوان یا دواندن آن یا به وسیله واسطه نقلیه، سبب اذیت مردم گردد.

۲- شخصی که در بین غروب و طلوع آفتاب در راه یا میدانهای عام واسطه نقلیه را بدون روشن کردن چراغ هر دو طرف، استفاده کرده یا آن را براند.

## ارتکاب اعمال منافی اخلاق

ماده ۹۰۵:

اشخاص ذیل، به جزای نقدی پنج هزار افغانی، محکوم می گردند:

۱- شخصی که در منازل اشخاص و سایر اماکن به هدف منافی آداب ترصد نماید.

۲- شخصی که در محل عام بصورت منافی حیا، غسل نماید یا در حالت عریان منافی ادب ظاهر گردد.

## په مېلمستون يا هوټل کې د مسافرو

### د پېژندنې (هويت) نه ثبت

ماده ۹۰۶ ه:

هغه شخص چې په هوټل، مېلمستون، مسافر خانه يا هغو خونو کې چې د اشخاصو د اوسېدلو په منظور برابرې شوې، د مسافرو د پېژندلو په ثبت مکلف وي، د مشتريانو پېژندنه ثبت نکړي يا په هغو کې اهمال وکړي، له پنځو زرو څخه تر لسو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

### د پیدا شوي مال نه تسليمول

ماده ۹۰۷ ه:

هغه شخص چې هغه ورک شوي سندونه يا مال چې د هغو بيه له زرو افغانیو څخه زياته وي، پیدا کړي او له مؤجه عذر څخه پرته د يوې اونۍ په موده کې له موضوع څخه د مال څښتن يا د پوليسو تر ټولو نږدې ادارې ته اطلاع ورنکړي، د مال په رد سرېږه، د پنځو زرو افغانیو په نغدي جزا محکومېږي.

## عدم ثبت هويت مسافرين در

### مهمان خانه يا هوټل

ماده ۹۰۶ ه:

شخصی که به ثبت هويت مسافر در هوټل، مهمان خانه، مسافر خانه يا اتاق های که بمنظور رهائش اشخاص تهيه شده است، مکلف باشد، هويت مشتريان را ثبت نه نمايد يا در آن اهمال ورزد، به جزای نقدی از پنج هزار تا ده هزار افغانی، محکوم می گردد.

### عدم تسليم دهی مال يافت شده

ماده ۹۰۷ ه:

شخصی که اسناد يا مال گم شده را که قيمت آن بيش از یک هزار افغانی باشد، يافت نمايد و در مدت یک هفته بدون عذر مؤجه موضوع رابه صاحب مال يا بـه نزديک ترين ادارهٔ پوليس اطلاع ندهد، علاوه بر رد مال، به جزای نقدی پنج هزار افغانی، محکوم می گردد.

## په عامه لار کې د ګڼه ګونې

### رامنځته کول

ماده ۹۰۸:

هغه شخص چې له اړتیا پرته یا د واکمنو مراجعو له اجازې پرته په لاره کې د کندو په کېندلو یا د هغو توکو او شیانو په اېښودلو سره چې په هغه کې تګ راتګ نامطمئن کړي یا په بله هره وسیله د خلکو د تګ راتګ د مخنیوي لامل شي، او پدې وسیله په لاره کې د ګڼه ګونې لامل شي، له پنځو زرو څخه تر لسو زرو افغانیو پورې په نغدې جزا محکومېږي.

### د عابرينو مزاحمت

ماده ۹۰۹:

لاندې اشخاص د پنځو زرو افغانیو په نغدې جزا محکومېږي:

۱- هغه شخص چې له لازم احتیاط پرته په عامه لار کې داسې توکي وغورځوي چې د عابرينو د اذیت لامل شي یا له لازم احتیاط پرته په عامه یا خاصه لار کې داسې شیان وڅړوي چې د هغو

## ایجاد ازدحام در راه

### عام

ماده ۹۰۸:

شخصی که بدون ضرورت یا بدون اجازه مراجع با صلاحیت، با حفر نمودن گودال در راه یا گذاشتن مواد یا اشیایی که رفت و آمد را در آن غیر مطمئن گرداند یا به هر وسیله دیگری سبب ممانعت در رفت و آمد مردم گردیده و بدین وسیله باعث ازدحام در راه گردد، به جزای نقدی از پنج هزار تا ده هزار افغانی، محکوم می گردد.

### مزاحمت عابرين

ماده ۹۰۹:

اشخاص ذیل، به جزای نقدی پنج هزار افغانی، محکوم می گردند:

۱- شخصی که بدون احتیاط لازم در راه عام موادی را بیاندازد که باعث اذیت عابرين گردد یا بدون احتیاط لازم در راه عام یا خاص اشیایی را آویزان کند که

لویدل د خلکو د خورونې او اذیت لامل شي.

افتیدن آن باعث آزار و اذیت مردم شود.

۲- هغه شخص چې له لازم احتیاط پرته جامد، مایع مواد یا گاز پر انسان وغورځوي که څه هم د هغو په پایله کې شخص ته کوم جسمي زیان ونرسېږي.

۲- شخصی که بدون احتیاط لازم مواد جامد، مایع یا گاز را بر انسان بیاندازد گر چه در نتیجه آن کدام صدمه جسمی به شخص عاید نگردد.

په نامجازه ځای کې د انسان د جسد خښول  
۹۱۰ ماده:

دفن جسد انسان در محل غیر مجاز  
ماده ۹۱۰:

هغه شخص چې په نامجازه ځای کې د انسان جسد خښ کړي، له پنځو زرو څخه تر لسو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

شخصی که جسد انسان را در محل غیر مجاز دفن نماید، به جزای نقدی از پنج هزار تا ده هزار افغانی، محکوم می‌گردد.

## اووم فصل

## فصل هفتم

### وروستني حکمونه

### احکام نهایی

د کار له ځواک څخه ناوړه کټه اخیستننه (بهره کشي)  
۹۱۱ ماده:

بهره کشی از نیروی کار  
ماده ۹۱۱:

هغه شخص چې د خلکو د کار له ځواک نه د فریب او حیلي څخه په

شخصی که نیروی کار مردم را با استفاده از فریب یا حيله بهره کشی

استفادې ناوړه کټه واخلي يا هغه وپلوري يا په هرې بلې لارې د هغوی د کار ځواک تر معاملي لاندې راولي، په متوسط حبس محکومېږي.

سقوط ته د نږدې ودانۍ په

ويجاړولو يا ترميم کي اهمال

۹۱۲ ماده:

(۱) هغه شخص چې واکمنو مراجعو، سقوط ته د نږدې ودانۍ په ترميم يا تخريب اخطار ورکړي او هغه له هغو څخه ډډه يا اهمال وکړي، د پنځو زرو افغانیو په نغدي جزا محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي شخص د اهمال له امله، ضرر يا زيان پېښ شي، مرتکب په دې ماده کې د درج شوې جزا سربېره، د مرتکبه جرم په جزا هم محکومېږي.

په عام ځای کې اورلوبه

۹۱۳ ماده:

لاندې اشخاص، د پنځو زرو افغانیو په نغدي جزا محکومېږي:

۱- هغه شخص چې د اړوندو مقاماتو

کند يا آن را به فروش برساند يا به هر طريقي نيروی کار آنها را مورد معامله قرار دهد، به حبس متوسط، محکوم می‌گردد.

اهمال در تخريب يا ترميم بناي

نزدیک به سقوط

ماده ۹۱۲:

(۱) شخصی را که مراجع با صلاحیت به ترميم يا تخريب بناي نزدیک به سقوط اخطار داده و وی از آن امتناع يا اهمال ورزد، به جزای نقدی پنج هزار افغانی، محکوم می‌گردد.

(۲) هرگاه در اثر اهمال شخص مندرج فقره (۱) این ماده، ضرر يا صدمه وارد گردد، مرتکب علاوه بر جزای مندرج این ماده به جزای جرم مرتکبه، نیز محکوم می‌گردد.

آتش بازی در محل عام

ماده ۹۱۳:

اشخاص ذیل، به جزای نقدی پنج هزار افغانی، محکوم می‌گردد:

۱- شخصی که بدون اجازه



مقامات مربوط در محلات به آتش بازی پردازد که در آن خطر حریق، تلف و یا ضرر متصور باشد.

۲- شخصی که در داخل شهر یا قریه، سلاح ناریه یا باروت یا دیگر مواد منفلقه را استعمال نماید.

۳- شخصی که عمداً بوسیله هارن، غالمغال و آوازهای تخریش کننده سبب اذیت دیگران گردد.

۴- شخصی که مجنونی را که مردم از او می ترسند در راه عام رها سازد.

۵- شخصی که درمورد حیوانی که در حیات او است یا مسؤولیت آنرا بدوش دارد، احتیاط لازم را از جهت جلوگیری خطر یا ضرر ممکنه اتخاذ ننماید.

له اجازې پرته په هغو محلاتو کې په اورلوبې لاس پورې کړي چې په هغو کې د اور لگېدنې، تلفېدو او يا ضرر خطر متصور وي.

۲- هغه شخص چې د ښار يا کلي په منځ کې ناریه وسله يا باروت يا نور چاودېدونکي توکي وکاروي.

۳- هغه شخص چې په عمدي ډول د هارن، شورماشور او تخریشوونکو غږونو په وسیله د نورو د اذیت لامل شي.

۴- هغه شخص چې داسې مجنون چې خلک له هغه څخه وېرېږي په عامه لار کې خوشې کړي.

۵- هغه شخص چې د هغه حیوان په هکله چې د هغه په حیات کې دی یا د هغو مسؤولیت په غاړه لري، د ممکنه خطر یا ضرر د مخنیوي لپاره لازم احتیاط تر لاس لاندې ونه نیسي.

## بدست آوردن پول از طريق

### جادوگری و ساير اعمال

ماده ۹۱۴:

شخصی که بمنظور بدست آوردن پول، مال یا منفعت از مردم، کف شناسی، جادوگری، رمالی، پیش گویی، جن گیری، فال بینی، بخت گشایی، تعویض نویسی و ساير اعمال مشابه را انجام داده یا مکانی را به اهداف فوق الذکر تخصیص دهد، به جزای نقدی از ده هزار تا سی هزار افغانی، محکوم می گردد.

## فروش یا توزیع گوشت حیوان

### حرام

ماده ۹۱۵:

شخصی که گوشت حیوان حرام را به قصد فروش یا توزیع به دیگران، ذبح، نگهداری، عرضه یا خرید نماید، به حبس متوسط، محکوم می گردد.

## د کوډو او نورو عملونو له لارې د

### پيسو لاسته راوړل

ماده ۹۱۴:

هغه شخص چې له خلکو څخه د پيسو، مال یا منفعت د لاسته راوړلو په منظور، کف شناسي، کوډې، رمالي، وړاند وپینه، پېری نیونه، فال لیدل، بخت خلاصول، تعویض لیکل او نور ورته اعمال ترسره کړي یا د پورته ذکر شوو موخو لپاره ځای (مکان) تخصیص کړي، له لسو زرو څخه تر دېرشو زرو افغانیو پورې په نغدي جزا محکومېږي.

## د حرام حیوان د غوښې پلورل یا

### وېش

ماده ۹۱۵:

هغه شخص چې د حرام حیوان غوښه نورو ته د پلورلو یا وېش په قصد، ذبح، وساتي، عرضه یا وپېري، په متوسط حبس محکومېږي.

## انفاذ

۹۱۶ ماده:

(۱) دغه قانون په رسمي جریده کې د خپرېدو له نېټې څخه نهه میاشتي وروسته نافذېږي.

(۲) ددې قانون په نافذېدو سره، د لاندې تقیني سندونو حکمونه لغو کېږي:

۱- د ۱۳۵۵ کال په (۳۴۷) گڼه رسمي جریده کې خپور شوی د جزا قانون.

۲- د ۱۳۵۶ کال په (۳۹۱) گڼه رسمي جریده کې خپره شوې د جزا د قانون (۱) گڼه ضمیمه.

۳- د ۱۳۶۰ کال په (۴۹۸) گڼه رسمي جریده کې خپره شوې د جزا د قانون (۲) گڼه ضمیمه.

۴- د ۱۳۶۰ کال په (۴۸۴) گڼه رسمي جریده کې خپور شوی د جادې د ترافیک د قانون اووه ویشتمه ماده او له یوشپېتمې تر اته اويايمې پورې مادې.

## انفاذ

۹۱۶ ماده:

(۱) این قانون نه ماه بعد از تاریخ نشر در جریده رسمی نافذ می گردد.

(۲) با انفاذ این قانون، احکام اسناد تقیني ذیل لغو می گردد:

۱- قانون جزا منتشره جریده رسمی شماره (۳۴۷) سال ۱۳۵۵.

۲- ضمیمه شماره (۱) قانون جزا منتشره جریده رسمی شماره (۳۹۱) سال ۱۳۵۶.

۳- ضمیمه شماره (۲) قانون جزا منتشره جریده رسمی شماره (۴۹۸) سال ۱۳۶۰.

۴- ماده بیست وهفتم و مواد شصت ویکم تا هفتاد وهشتم قانون ترافیک جاده منتشره جریده رسمی شماره (۴۸۴) سال ۱۳۶۰.

## رسمي جريده

۱۳۹۶/۲/۲۵

مسلسل نمبر (۱۲۶۰)

- ۵- د ۱۳۶۲ کال په (۵۴۷) گڼه رسمي جريده کې خپره شوې د جزا د قانون (۳) گڼه ضميمه.
- ۶- د ۱۳۶۶ کال په (۶۴۹) گڼه رسمي جريده کې خپور شوی د کورني او بهرني امنيت په وړاندې د جرمونو قانون.
- ۷- د ۱۳۷۰ کال په (۷۶۳) گڼه رسمي جريده کې خپور شوی د افغانستان په جمهوريت کې د اعدام د حکم د تحديد قانون.
- ۸- د ۱۴۲۱ هـ.ق کال په (۷۹۳) گڼه رسمي جريده کې خپور شوی د قاچاق د انسداد قانون.
- ۹- د ۱۴۲۱ هـ.ق کال په (۷۹۵) گڼه رسمي جريده کې خپور شوی د علفچر او مرعي د قانون د اتلسمې مادې (۳) فقره.
- ۱۰- د ۱۳۸۲ کال په (۸۱۹) گڼه رسمي جريده خپور شوی د افغانستان بانک د قانون له نه څلورېنځمې تر اته پنځوسمې مادې پورې او شپېتمه ماده.
- ۵- ضميمه شماره (۳) قانون جزا منتشره جريده رسمي شماره (۵۴۷) سال ۱۳۶۲.
- ۶- قانون جـرايم عليه امنيت داخلي وخارجي منتشره جريده رسمي شماره (۶۴۹) سال ۱۳۶۶.
- ۷- قانون تحديد حکم اعدام در جمهوری افغانستان منتشره جريده رسمي شماره (۷۶۳) سال ۱۳۷۰.
- ۸- قانون انسداد قاچاق منتشره جريده رسمي شماره (۷۹۳) سال ۱۴۲۱ هـ.ق.
- ۹- فقرة (۳) ماده هجدهم قانون علفچر ومرعي منتشره جريده رسمي شماره (۷۹۵) سال ۱۴۲۱ هـ.ق.
- ۱۰- مواد چهل ونهم تا پنجاه وهشتم وماده شصتم قانون دافغانستان بانک منتشره جريده رسمي شماره (۸۱۹) سال ۱۳۸۲.

- ۱۱- مواد هفتادو چهارم تا هشتادم قانون حفظ آثار تاريخي و فرهنگي افغانستان منتشره جريده رسمي شماره (۸۲۸) سال ۱۳۸۳.
- ۱۲- جزء ۱ ماده چهارم، فقره (۱) ماده پنجم، مواد ششم، سي و پنجم و سي و نهم قانون رسيدگي به تخلفات اطفال منتشره جريده رسمي شماره (۸۴۶) سال ۱۳۸۴.
- ۱۳- ماده هفتادم قانون محيط زيست منتشره جريده رسمي شماره (۹۱۲) سال ۱۳۸۵.
- ۱۴- مواد هشتم تا بيستم قانون مبارزه عليه جرايم تروريستي منتشره جريده رسمي شماره (۹۵۲) سال ۱۳۸۷.
- ۱۵- ماده سي و پنجم قانون آب منتشره جريده رسمي شماره (۹۸۰) سال ۱۳۸۸.
- ۱۶- ماده بيست و پنجم قانون تخم هاي بذري منتشره جريده رسمي شماره ۱۱- د ۱۳۸۳ كال په (۸۲۸) گڼه رسمي جريده كې خپور شوی د افغانستان د تاريخي او فرهنگي آثارو د ساتنې د قانون له څلور اويايمې مادې څخه تر اتيايمې مادې پورې.
- ۱۲- د ۱۳۸۴ كال په (۸۴۶) گڼه رسمي جريده كې خپور شوی د اطفالو سرغړونو ته د رسيدگي د قانون د څلورمې مادې ۱ جز، د پنځمې مادې (۱) فقره، شپږمه، پنځه دېرشمه او نه دېرشمه ماده.
- ۱۳- د ۱۳۸۵ كال په (۹۱۲) گڼه رسمي جريده كې خپور شوی د ژوند چاپيريال د قانون اويايمه ماده.
- ۱۴- د ۱۳۸۷ كال په (۹۵۲) گڼه رسمي جريده كې خپور شوی د تروريستي جرمونو په وړاندې د مبارزې د قانون له اتمې تر شلمې مادې پورې.
- ۱۵- د ۱۳۸۸ كال په (۹۸۰) گڼه رسمي جريده كې خپور شوی د اوبو د قانون پنځه دېرشمه ماده.
- ۱۶- د ۱۳۸۸ كال په (۱۰۰۵) گڼه رسمي جريده كې خپور شوی د بذري

- تخمونو د قانون پنځه ويشتمه ماده.
- ۱۷- د ۱۳۸۹ کال په (۱۰۲۵) گڼه رسمي جريده کې خپور شوی د مسکراتو اومخدره توکو په وړاندې د مبارزې او د هغو د کنترول د قانون له يو څلوبښتمې تر څلور شپېتمې مادې پورې.
- ۱۸- د ۱۳۹۱ کال په (۱۰۸۷) گڼه رسمي جريده کې خپور شوی د ځنگلونو د چارو د تنظيم د قانون له درويشتمې تر څلوبښتمې مادې پورې.
- ۱۹- د ۱۳۹۲ کال په (۱۱۱۰) گڼه رسمي جريده کې خپور شوی د احصائې د قانون درويشتمه ماده.
- ۲۰- د ۱۳۹۳ کال په (۱۱۳۲) گڼه رسمي جريده کې خپور شوی د جزايي اجراءاتو د قانون دوه سوه او پنځمه ماده.
- ۲۱- د ۱۳۹۳ کال په (۱۱۴۲) گڼه رسمي جريده کې خپور شوی د پيسو وينځلو او له جرمونو څخه د راپيدا شوو عوايدو د منځنيوي د قانون نه دپرشمه ماده، له پنځوسمې تر څلور
- (۱۰۰۵) سال ۱۳۸۸.
- ۱۷- مواد چهل ويکم تا شخصت و چهارم قانون مبارزه عليه مسکرات و مواد مخدر وکنترول آن منتشره جريده رسمي شماره (۱۰۲۵) سال ۱۳۸۹.
- ۱۸- مواد بيست وسوم تا چهلم قانون تنظيم امور جنگلات منتشره جريده رسمي شماره (۱۰۸۷) سال ۱۳۹۱.
- ۱۹- ماده بيست وسوم قانون احصائيه منتشره جريده رسمي شماره (۱۱۱۰) سال ۱۳۹۲.
- ۲۰- ماده دوصد وپنجم قانون اجراءات جزايي منتشره جريده رسمي شماره (۱۱۳۲) سال ۱۳۹۳.
- ۲۱- مواد سي ونهم، پنجاهم تا پنجاه وچهارم قانون جلوگيري از پول شوي و عوايد ناشي از جرايم منتشره جريده رسمي شماره (۱۱۴۲) سال

- پنخوسمي مادي پوري. ۱۳۹۳.
- ۲۲- د ۱۳۹۳ کال په (۱۱۴۶) گڼه رسمي جریده کې خپور شوی د تروريزم له تمويل څخه د مخنيوي د قانون د درېيمې مادي ۱ جزء، څلورمه ماده، له شلمې تر څلور ويشتې مادي پوري.
- ۲۳- د ۱۳۹۳ کال په (۱۱۴۶) گڼه رسمي جریده کې خپور شوی په نظامي قطعاتو کې د اطفالو د استخدام د منع قانون.
- ۲۴- د ۱۳۹۴ کال په (۱۱۸۲) گڼه رسمي جریده کې خپور شوی د هستوي انرژۍ د قانون پنځه پنخوسمه ماده.
- ۲۵- د ۱۳۹۴ کال په (۱۱۹۸) گڼه رسمي جریده کې خپور شوی د مالياتو د چارو د ادارې د قانون له پنځه څلوېښتمې تر اووه څلوېښتمې مادي پوري.
- ۲۶- د ۱۳۹۵ کال په (۱۲۱۰) گڼه رسمي جریده کې خپور شوی د پيسو وينځلو او له جرمونو څخه د راپيدا شوو عوايدو د مخنيوي د قانون د پنخوسمې مادي د (۱) فقرې د ۲ جز،
- ۱۳۹۳.
- ۲۲- جزء ۱ ماده سوم، مواد چهارم، بيستم تا بيست و چهارم قانون جلوگیری از تمويل تروريزم منتشره جریده رسمي شماره (۱۱۴۶) سال ۱۳۹۳.
- ۲۳- قانون منع استخدام اطفال در قطعات نظامي منتشره جریده رسمي شماره (۱۱۴۶) سال ۱۳۹۳.
- ۲۴- ماده پنجاه و پنجم قانون انرژي هستوي منتشره جریده رسمي شماره (۱۱۸۲) سال ۱۳۹۴.
- ۲۵- مواد چهل و پنجم تا چهل وهفتم قانون اداره امور ماليات منتشره جریده رسمي شماره (۱۱۹۸) سال ۱۳۹۴.
- ۲۶- تعديل جزء ۲ فقره (۱) ماده پنجاهم، جزء ۱ فقره های (۲ و ۳) و فقره های (۴ و ۶) ماده پنجاه و یکم و فقره (۱) ماده پنجاه و دوم قانون جلوگیری از پول شویی و عوايد

## رسمي جريده

۱۳۹۶/۲/۲۵

مسلسل نمبر (۱۲۶۰)

ناشي از جـرايم منتـشـرۀ  
جريده رسمي شماره (۱۲۱۰)  
سال ۱۳۹۵.

۲۷- ماده نود ونهم قانون انتخابات  
منتشـرۀ جريده رسمي شماره  
(۱۲۲۶) سال ۱۳۹۵.

۲۸- ماده سي ويكم قانون حمايت  
حقوق مؤلف، مصنف، هنرمند ومحقق  
(كـاپي رايـت) منتـشـرۀ  
جريده رسمي شماره (۱۲۳۰)  
سال ۱۳۹۵.

۲۹- مواد يكصدو نود ودوم تا  
يكصد ونود وچهارم قانون  
گمركات منتشـرۀ جريده  
رسمي شماره (۱۲۳۵) سال  
۱۳۹۵.

۳۰- مواد دهم تا بيست ويكم و  
فقره هاي (۲ و ۳) ماده بيست ودوم  
قانون مبارزه با قاچاق انسان و  
قاچاق مهاجران منتشـرۀ جريده  
رسمي شماره (۱۲۴۴) سال  
۱۳۹۵.

۳۱- ضميمه شماره (۴) قانون جزا

د يو پنخوسمي مادي د (۲ او ۳) فقرو  
د ۱ جز او د (۴ او ۶) فقري او د دوه  
پنخوسمي مادي د (۱) فقري تعديل.

۲۷- د ۱۳۹۵ كال په (۱۲۲۶) گڼه  
رسمي جريده كې خپور شوي د ټاكنو د  
قانون نهه نوي يمه ماده.

۲۸- د ۱۳۹۵ كال په (۱۲۳۰) گڼه  
رسمي جريده كې خپور شوي د مؤلف،  
مصنف، هنرمند او خپرونكي د حقوقو د  
ملاټر د قانون (كـاپي رايـت) يو دېرشمه  
ماده.

۲۹- د ۱۳۹۵ كال په (۱۲۳۵) گڼه  
رسمي جريده كې خپور شوي د  
گمركاتو د قانون له يو سلو دوه  
نوي يمي مادي څخه تر يوسلو څلور  
نوي يمي مادي پورې.

۳۰- د ۱۳۹۵ كال په (۱۲۴۴) گڼه  
رسمي جريده كې خپور شوي د انسان  
له قاچاق او مهاجرينو له قاچاق سره د  
مبارزي د قانون له لسيمې مادي تر  
يو ويشتمې مادي او د دوه ويشتمې  
مادي (۲ او ۳) فقري.

۳۱- د ۱۳۹۵ كال په (۱۲۴۴) گڼه



## رسمي جريده

۱۳۹۶/۲/۲۵

مسلسل نمبر (۱۲۶۰)

- رسمي جريده کي خپره شوې د جزا د قانون (۴) گڼه ضميمه.
- ۳۲- د اختطاف د جرم په هکله د ۱۳۹۵ کال په (۱۲۴۴) گڼه رسمي جريده کي خپره شوې د ۱۳۵۵ کال په (۳۴۷) گڼه رسمي جريده کي خپور شوي د جزا د قانون (۵) گڼه ضميمه.
- ۳۳- د ۱۳۹۶ کال په (۱۲۵۴) گڼه رسمي جريده کي خپور شوی د ځمکوالۍ د چارو د تنظيم د قانون شپږ نوي یمه تر یوسلو یوه یمې مادې پورې او یوسلو څلورمه ماده.
- ۳۴- د نورو قوانینو هغه جزایي حکمونه چې ددې قانون د حکمونو له کوم حکم سره په مغایرت کې وي.
- منتشره جريده رسمي شماره (۱۲۴۴) سال ۱۳۹۵.
- ۳۲- ضميمه شماره (۵) قانون جزا منتشره جريده رسمي شماره (۳۴۷) سال ۱۳۵۵ در مورد جرم اختطاف منتشره جريده رسمي شماره (۱۲۴۴) سال ۱۳۹۵.
- ۳۳- مواد نود و ششم تا یکصد و یکم و ماده یکصد و چهارم قانون تنظيم امور زمینداری منتشره جريده رسمي شماره (۱۲۵۴) سال ۱۳۹۶.
- ۳۴- احکام جزایی سایر قوانین که با حکمی از احکامی این قانون در مغایرت قرار داشته باشد.

## اشتراک سالانه:

در مرکز و ولایات : (۹۰۰) افغانی  
برای مامورین دولت: با ۲۵ فیصد تخفیف  
برای متعلمین و محصلین با ارائه تصدیق، نصف قیمت  
برای کتاب فروشی ها با ۱۰ فیصد تخفیف از قیمت روی جلد  
خارج از کشور: (۲۰۰) دالر امریکائی



**ISLAMIC REPUBLIC  
OF  
AFGHANISTAN  
MINISTRY OF JUSTICE**

**OFFICIAL  
GAZETTE**

**Extraordinary Issue**

**Penal Code**

**Date:15<sup>th</sup> May.2017  
ISSUE NO:(1260)**